華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台數新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期四 10 八月
己巳年七月初九日

第二二三八四號
出紙十張半 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零號
電話
總社：⑤～四九一一八一
中區分處：⑤一二三一六三七
北角分處：⑤～六四〇六九三
旺角分處：③一八四〇七四九
台灣辦事處：電話 三一八八二四
台北市林森北路一四九號二樓
中華民國內政部登記證內版台誌字第〇〇三號
中華郵政台字第五〇九號執照登記為新聞紙類


# 錦豐園

**荃灣315號地段，青山公路**

步行數分鐘可達荃灣地鐵站
亦可乘搭59A、60、66及68號等多條巴士路線
或68M地鐵專線小巴，交通方便

## 花園泳池高尚住宅
## 平通荃灣區！每呎只售$898起

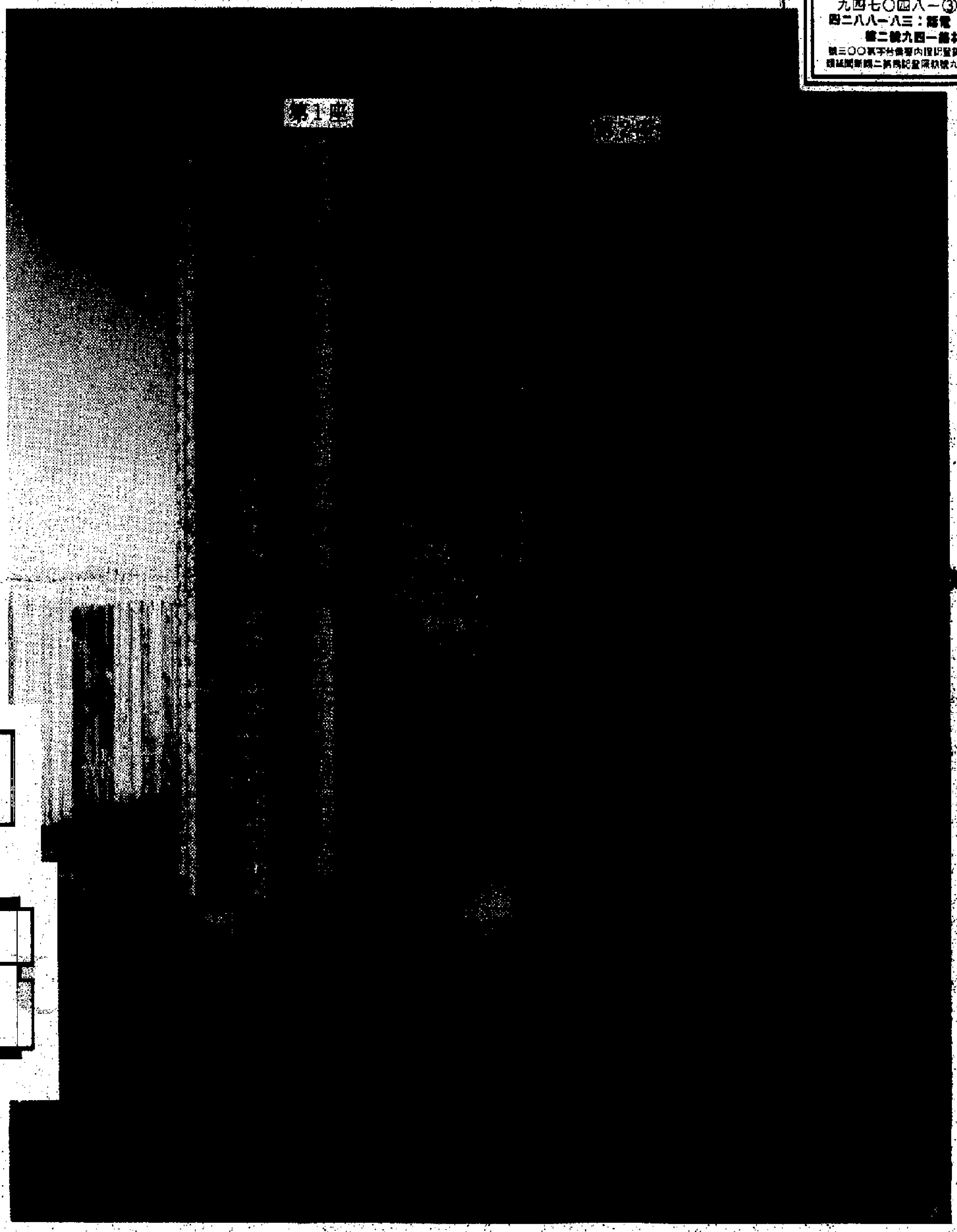
首期一成，廿年分期付款

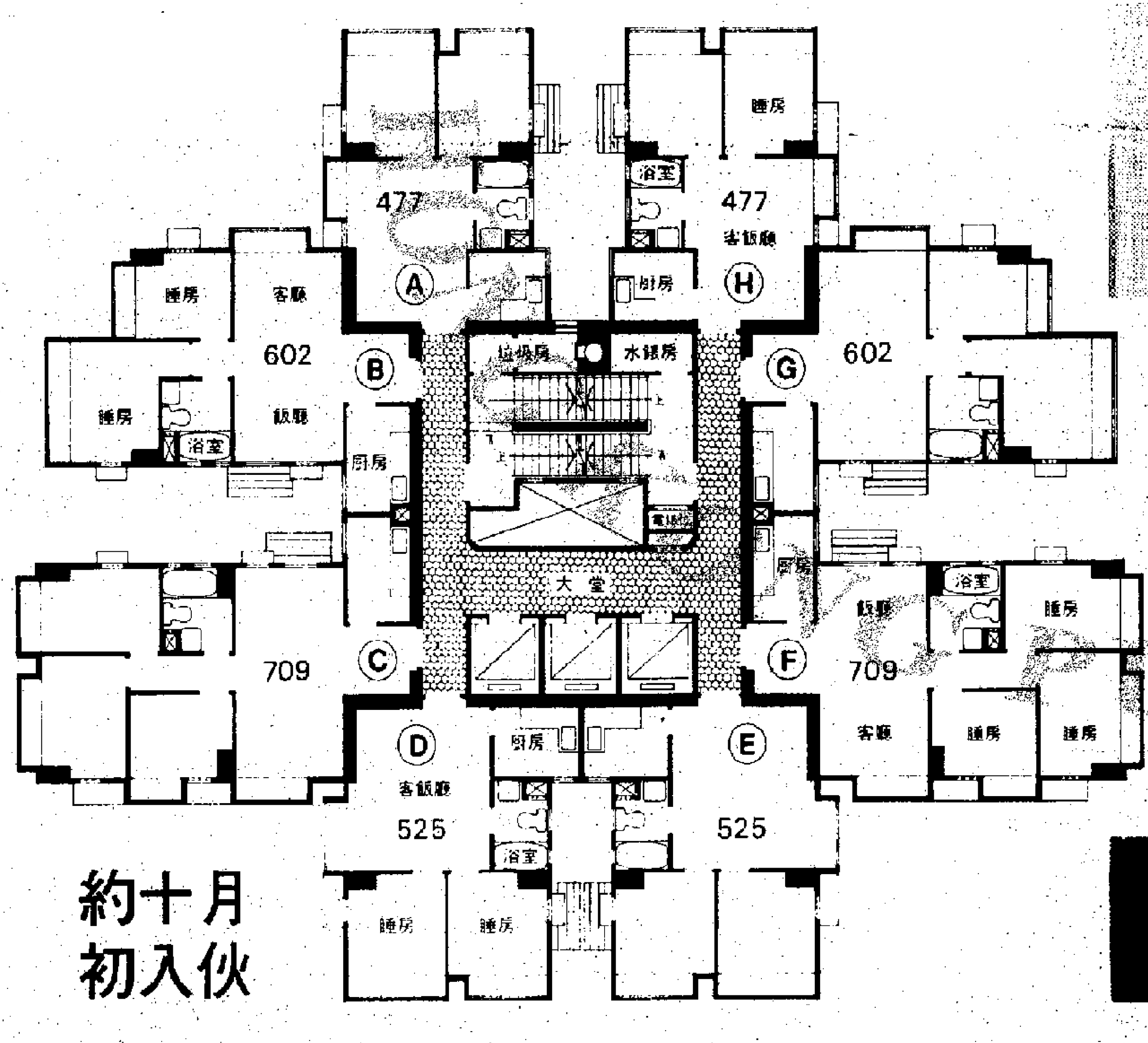
快將入伙，欲購從速！

**單位面積：477-709呎**

各單位客飯廳及睡房
附送「樂聲牌」窗口式冷氣機

地盤設有示範單位，歡迎參觀





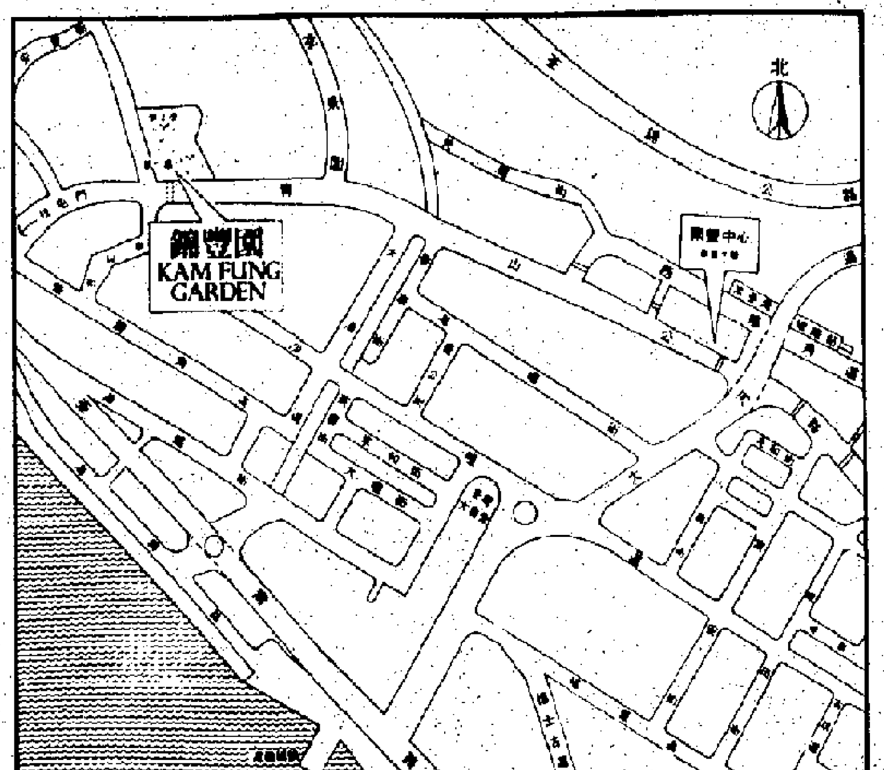

約十月
初入伙

## 純住宅設計，無商業間雜，高尚恬靜
## 圖則新穎，空間廣闊，視野特佳

「錦豐園」位於荃灣西部，附近綠化區，環境優美，地點適中，僅距鬧市數步之遙，日常生活非常便利，為都市住宅的理想地點。

「錦豐園」佔地五萬八千餘呎，由名則師精心策劃，分兩幢獨立興建卅八層之住宅洋樓，是純住宅設計，無商業間雜，環境高尚。三梯八伙，間格四正實用，視野廣闊。基座平台花園廣場遍植時花草木，極具園林之勝；康樂設施包括有私家泳池、壁球室、有蓋兒童遊樂場及寬敞雅緻的休憩場地，專供住戶享用，地下停車場，車位充足。

大廈管理聘用專業人員負責，配合先進電子防盜系統提供最完善之保安、公共設施保養、清潔及管理等服務。




洽購處：南豐發展有限公司
香港中區畢打街中建大廈9字樓 電話：5-235235・5-243261・5-236866

地盤售樓處（假日照常）
電話：0-4130819

# 以「血光敢死團」名義寄出 日航北京公司再次接恐嚇信

## 指責日本人對大陸經濟侵略 聲言十五日起每月殺兩日人

(時事社北京九日電)日本航空公司北京分公司八日再次接到要殺死日本人的恐嚇信。該分公司上月十七日也曾收到同樣的恐嚇信。這次的恐嚇信也是由「血光敢死團」的名義寄出,寫着「日本鬼子,你們來北京進行經濟侵略。八月開始要把你們殺光。還記得嗎南京大屠殺,此仇必報」。上次的恐嚇信寫着「八月十五日起每月殺死兩名日本人」。據日本駐中國大使館透露:本月四日上海日系企業的兩個辦事處,也分別接到由「血光敢死隊」發出的恐嚇電話傳真。另外,在香港及上海的日本總領事館也接獲恐嚇信。關於這些恐嚇信等,日本大使館認爲「是極爲惡劣的惡作劇」,但是「爲防備萬一,呼籲日本人注意,採取冷靜的對應」。

## 出席人民銀行分行長匯報 李鵬姚依林強調須發揮金融作用

### 不要將治理方針與改革開放對立

(新華社北京八月九日電)國務院總理李鵬、副總理姚依林今天在中南海聽取了中國人民銀行全國分行長會議的匯報。李鵬強調指出,不要把治理整頓的方針和改革開放對立起來,治理整頓是爲改革開放創造更好的條件,在治理整頓中還要進一步改革開放。因此,我們要排除阻力,理直氣壯地進行治理整頓。李鵬說今年治理整頓要達到的三個主要目標是:穩定物價、爭取農業有個較好的收成、總供給與總需求不平衡的矛盾有所緩解。縱觀一至七月,治理整頓工作有些方面成績顯著,有些方面不夠理想。穩定物價做得比較好,儘管前七個月物價與去年同期相比仍保持較高的上漲水平,但今年新增的漲價因素顯著下降,羣衆基本生活資料的價格增長幅度較小,有些地方穩中有降。他說,今後我們穩定物價的重點是中等以下生活水平所需的基本生活資料。李鵬說,不夠理想的是壓縮基建規模離計劃要求還有相當距離,特別是七月份有些地方出現回升趨勢;消費基金仍在上漲,較大地超過了國民經濟的增長速度。

李鵬說,在國民經濟中銀行的地位和作用十分重要,在平息反革命暴亂中,銀行系統廣大職工堅守崗位,保證了經濟建設正常進行和人民生活的正常需要。今年銀行實行緊縮銀根的方針,對治理整頓起到了重要的作用,但任務遠遠沒有完成。這一方針要繼續堅持下去,不能有絲毫動搖。當前有部分企業拖欠貸款問題比較嚴重,解決這個問題要把重點放在調整結構上,特別是解決大中型骨干企業的資金需要,天津、大連等市由地方政府出面,組織企業解決本地區相互拖欠款的經驗很好,值得各地學習,發放啟動資金,不能光把眼睛盯在銀行身上,主要是挖掘各方面現有的資金潛力。談到農副產品收購資金問題時,李鵬說,這個問題我們歷來十分重視。今年夏糧收購經過上上下下共同努力基本上沒有給農民打「白條」,目前秋糧長勢良好豐收在望,各級政府和銀行部門要千方百計組織好秋糧收購及所需資金,爭取完成收購任務。關于清理整頓金融公司,李鵬說,從我國經濟發展水平看不需要那麼多金融公司,因此清理公司一是態度要堅決,二是步子要穩妥,對需要撤並的公司,要做好工作防止資金流失。在匯報過程中,姚依林副總理也作了重要講話。

## 廣東恩平縣重大車禍 大客車與大貨車相撞 死十六人廿多人受傷

(中新社廣州八月九日電)一起十六人死亡的特大車禍今晨發生在恩平縣江洲路段。這起車禍還致重傷十七人,輕傷五人,傷者已送往恩平縣醫院搶救。今天凌晨一時多,湛江市五〇六車隊一輛從遂溪縣開往廣州,乘載五十九人的大客車,開至恩平縣江洲路段時,與化州縣同慶鋼窗廠一輛大貨車會車,因兩車高速中綫行駛,大貨車車卡伸出的部份將大客車拖翻,滾落公路旁水溝,乘客當場死亡十一人,重、輕傷二十七人。傷者送醫院搶救途中又死亡五人。廣東省公安廳已派出工作組赴現場處理事故。

## 社論 經濟大國日本面臨政治難題

日本自週一起,召開第一百一十五屆臨時國會,預定爲期六天。由於宇野宗佑首相業已辭職,故本屆臨時國會最主要的任務,是選舉首相。

執政的自民黨已與各在野黨達成協議,定於九日下午一時及二時,分別在衆參兩院投票,選舉首相。

日本各政黨現在國會佔有的議席如下:

衆議院方面:一、自民黨佔二九五席。二、社會黨佔八五席。三、公明黨佔五五席。四、民社黨佔二八席。五、共產黨佔二七席。六、無黨無派佔七席。七、缺額十五個。共計五一二席。

參議院方面:一、自民黨佔一一〇席。二、社會黨佔七三席。三、公明黨佔二一席。四、共產黨佔十四席。五、民社黨、國民聯合佔十二席。六、民社黨佔十席。七、參院俱樂部佔五席。八、稅金黨佔四席。九、無黨無派佔三席。共計一五二席。

社會黨在參議院中,雖然僅有七十三個議席,惟因自民黨的議席已經不及半數,加上各在野黨與自民黨對立。社會黨昨天提名該黨委員長土井多賀子爲首相候選人,並獲大多數在野黨議員投票支持,業已通過。

自民黨方面,本週一由該黨參衆兩院議員四百零五人,以及該黨各道府縣代表四十七人,共計四百五十二人,選舉總裁,以便提請國會通過。候選人爲如下三個:一、曾任文相的海部俊樹。二、曾任厚生相的林義郎。三、曾任運輸相的石原慎太郎。海部俊樹獲得二百七十九票,以多數當選。自民黨在過去多年中,凡遇須要新總裁時,大都由黨內各派閥領袖秘密商議決定,此次却公開選舉,似欲顯示新的作風。

日本衆議院共有五百一十二個議席,自民黨佔有二百九十五個,超過半數以上。因此,衆議院昨天選舉首相時,自民黨提名的海部俊樹,已獲通過,當選首相。

然而,參衆兩院選舉首相的結果,出現了不同的首相當選人,這可以說,還是日本四十一年來,執政黨和在野黨分別在衆參兩院選出不同首相的第一次。

國會面對此種情形,究應如何處理呢?依照日本國會法規定,遇到衆議院和參議院選出不同的首相時,應當先由參議院議長向衆議院議長提出「舉行協調會」的要求。接着,參衆兩院各推派十位協調委員,舉行協調會,如果調協會無法在三十分鐘之內達成協議,則參衆兩院隨即召開院會,由參衆院議長分別向各該院會報告協調沒有成功。倘若事實如此發展的話,則依照日本憲法的規定,就應「以衆議院的議決,作爲國會的議決」,預料將會依照衆議院通過自民黨所提的海部俊樹爲首相。

海部俊樹成爲自民黨總裁,表面上雖經自民黨國會議員和地方代表選舉,惟實際上,乃經自民黨五個派閥當中的竹下、安倍、中曾根、河野等四個派閥秘密商定巧妙安排。預料海部內閣的閣僚,將由上述四派,甚至有宮澤派的要員參加,彷彿舉黨一致,聲勢浩大。然而荆棘重重,不易克服,或許又是短命政權。

日本的經濟貿易等方面,最近並未遭受政局的影響,生產情形強勁,對外貿易大量出超,日圓對美匯價上升,實力超過美國西德等自由世界經濟大國。

日本與美國及其他西方諸國之間,在經濟貿易上雖有摩擦,但是並非不能解決或緩和的。

日本對於美國以及其他主要國家間的外交,預料仍將繼續維持過去的方針,不會有大幅度的改變,估計局勢安定。

不過,由於自民黨已經不能在參議院保持過半數席位,海部內閣今後向國會提出的法案,當送達參議院時,難免遇到重大阻礙,甚至遭受各在野黨抨擊,乘機要求解散衆議院,實施龐大壓力。例如關於銷售稅之類的措施,各在野黨勢必迫使廢除,向自民黨挑戰。

## 大陸近來刮邪風 金鎖鏈無頭信 上海兩人自殺

(香港中國通訊社上海八月九日電)近年來,內地風靡的所謂「金鎖鏈」無頭信,引來了接二連三的悲劇。人們稱它爲「殺人不見血的軟刀子」。無頭信的內容大致是這樣的:「當你收到這封信後,你必須在一週內以同樣內容和方式給你熟識的人分別發出二十封信,同時不能將此事向任何人透露。到時候,命運之神會降落在你的身上,是福是禍,就看你的命運了。」不少人收到信後一笑置之,可另有些神經非常脆弱的人則惶惶不安。今年七月,僅上海就連續發生兩起收信人不堪精神重負,投水自溺的悲劇。七月五日,閘北區大洋橋河中,漂起一具女屍。經警方查證,死者爲住在普善路的六十二歲的李老太,係投河自溺。據悉,李老太平時身體不錯,但近半年來,家人發現她常常心神不定,嘴裏喃喃自語:「我要倒霉了」。後來子女們才知道去年底李老太收到一封「金鎖鏈」無頭信。由於她不敢示人,又不知如何寫信,思想負担日重,不久便頭痛甚至昏暈。李老太原本患白內障,自殺前一星期,她感到視力似乎更差了,以爲這便是無頭信中所預示的災禍的前兆,儘管家人一再勸慰,她仍然難以釋懷,終於不辭而別。

上:北京的美國領事館門外,架起了鐵欄讓申請簽證的人輪候。告示牌警告申請者要守紀律排隊。下:西德派出外交代表團前往東德訪問,惟發生百多名東德人湧入代表團的辦事處而被迫關上大門。圖中女子正懇求辦事處職員准她們入內。圖右是一位西德女記者,在旁觀看。東德人想趁此良機獲得政庇。(美聯社)

## 「人民日報」呼籲 要嚴懲經濟罪犯

(新華社北京八月九日電)「人民日報」今天呼籲嚴懲經濟犯罪。該報在六版發表的一組讀者來信,披露了一些近年中國經濟犯罪分子活動猖獗的情況。來信包括:重慶經濟犯罪分子攜款潛逃嚴重,司法局官員執法犯法倒賣假茅台,安陽市犯罪活動有增無減等。「人民日報」爲此發表「編者的話」,例舉犯罪活動特點有六:㈠貪污、受賄犯罪突出。立案偵查的案件佔經濟犯罪案件總數的一半以上,大案、要案上升明顯;犯罪金額增大,過去十萬元以上的案件甚爲罕見,現在百萬元以上的案件經常出現;去年和今年的現行作案比重加大。㈡詐騙犯罪明目張胆。犯罪分子一是利用假合同,詐騙巨額預付貨款;二是利用丟失、作廢或盜竊來的支票和塗改報銷單據詐騙財物。㈢犯罪主體特殊。發案比較集中在生產流通領域和管理流通環節的部門,金融系統的工作人員、黨政機關的幹部、企業的廠長經理、縣團級以上的幹部犯罪增多。㈣發案部位特殊。犯罪分子一般處在重要地位,或利用國家、集體資源,或憑借行業特權,或憑借開放城市和新開發地區的優惠政策,以權謀私,大肆進行犯罪活動。㈤作案手段不斷變化,後果嚴重。犯罪分子中,內外勾結,共同作案嚴重;作案方式更加隱蔽詭密;作案後潛逃或急于揮霍;反偵查、反追究意識增強,罪行給偵察工作帶來很大困難。「編者的話」說,對于這類犯罪活動,必須做到有案必查,嚴懲不貸,對涉及到國家機關、領導幹部、領導干部親屬以及關係網嚴密的案件,一定要查個水落石出,絕不能姑息遷就。

## 北京大學新生入學推遲一月

(香港中國通訊社北京八月九日電)北京各高等學校新生錄取工作將從本月二十二日開始,九月二十六日結束。由於此項工作比去年推遲二十五天左右,故大多數新生將在「十一」以後才能踏進大學校門。市高教官員透露,今年高考總的看不太好,除政治一科明顯高於往年外,其餘各科都有大幅下降。這種狀況雖在情理之中,但仍使一些教師、家長感到意外。往年北京市考生是先報志願後考試,今年卻是考試之後重報志願。據悉,本月十六日至十九日爲填報志願日期。「錄取分數綫」尚不得而知。有消息說:今年理工科的錄取綫比去年下降四十分左右,文史類下降廿至廿五分左右,外語類下降廿五分左右。今年全國高校削減招生人數三萬四千人,其中北京地區共減招一千一百四十八人。對招生計劃的調整,在考生家長中引起不少的震動。

## 以色列國防部長說 確知以色列士兵死活 方能談交換人質囚犯

(美聯社以色列耶路撒冷九日電)國防部長拉賓表示,如非收到被扣於黎巴嫩的三名以色列兵士仍在生的證據,以色列決不展開交換人質或囚犯的談判。拉賓昨夜在他的勞工黨中央委員會議席上說:「我們既然不知誰生,誰死,我們決不討論其他細節。」拉賓昨與聯合國專使高爾廷會後告記者說,證實該等以色列兵士仍生存是與什葉派回教極端份子接觸的初階。相信那些極端份子把以兵士及十六名外國人質拘禁在黎巴嫩。拉賓說,第二步驟,以色列將以三百名回教囚犯的所在地,通知什葉派。「我們才願談判交換的條件。」聯合國特使高爾廷昨續請以色列釋放去月所劫擄的什葉派教長,但遭拉賓拒絕。

## 伊朗建議 美國不接受

(合衆社華盛頓九日電)白宮發言人費茲華特今日稱;美國不會改變政策,在實行一項交換人質計劃有解除凍結的伊朗資產。費茲華特對記者表示:「我們的立場始終如一,我們不願伊朗資產問題與人質問題相提並論,此立場符合我國不以軍火、金錢等交換人質及付贖金的政策」。費茲華特發表評論之前,布殊總統會與埃及國防部長塔萊布來暫會晤。費茲華特稱:塔萊布來一個訊息——「埃及總統莫巴拉克願意以任何方式提供協助」,但無「特別消息」要傳達。他亦指出,美國繼續與伊朗作非正式會談,但不會解除凍結的伊朗資產。他表示:「過去許多天來,美國與伊朗透過不同的中間人,交換許多訊息。」「我們不會評論細節,亦不會評論他們是否曾特別提及這些資產。」「伊朗總統」拉山扎尼以前會提及此事,因此並非秘密,而我們亦會公開答覆,我可以說,從那時起,此公式的將何一方均未改變。」他指出:「我不會詳述此事,因爲我們不予評述。此事存在特別的問題,因爲它與我們的人質政策有關。此政策對國家及總統均重要!因此不會改變。但這並不表示我們不考慮各種機會。」

## 美一劫匪說 神秘指示 要殺布殊

(美聯社美國底特律市九日電)警方透露,一個搶劫嫌犯「招供」:說他聽到一種神秘的聲音指示,要他去殺害美總統布殊,他遵「命」週國跟踪布殊,在四個月前本來有一個機會下手,但可惜距離他過遠,爲手槍射程所不及,故不能如願所是。三十四歲的美國男子吏賓沙在上週五因企圖打劫加州渥蒲市的一家銀行失手被擒,向警方作出上述透露。

## 美商投資中國 發展工業生產

(路透社北京九日電)美國外交人士週三說,一間以美國爲基地之跨國公司成爲首間自六四天安門事件在華投資的美國公司,與中國當局簽署有關投資發展一工業城的合約。有關合約簽署儀式最近在中國東部城市天津舉行,美國駐華大使李潔明亦應邀出席該儀式。根據合約美國商人馬利克波爾將獲中國當局批出一幅五平方公里:工地供發展工業用途,年期高達七十年。據半官方中新社指出有關合約所涉及投資額超過一千七百萬美元。中新社說,馬利克波爾屬下MGM商業機構計劃在投得的工地上興建可供投資的商業中心。一名美國外交人士說,相信該項投資是自六四事件以來的首宗美國在華投資計劃。

## 如能不危及別人 願解決人質問題 布殊重申美國政策

(美聯社美國波士頓九日電)報載,總統布殊說,如能不致危及別人即可達成釋放美國人質的話,他願意進行談判。波士頓環球報本日報導,布殊在訪問談話中說,「我對此並無問題……如我能與任何人相談,使一名美國人質獲釋,而不讓別人冒被扣作人質之險的話。我沒有理由說短期內得見全部解決美國人質問題。但願我能如是。」布殊說將繼續運用靜默的外交而不用實力來解決此危機。「我已嘗試避免高聲恫嚇,勿把事情擴大。我必須作出明智之舉。凡外交途徑能收最大效果之處,我們都試圖以此來處理。」但布殊認爲立即釋放被扣在中東的八名美國人質的機會不大。布殊政府週二日已拒絕伊朗二十億元資產以交換人質之議。國務院發言人鮑卓爾以爲是項交易沒有可能。他說,「伊朗資產問題與人質並無關係。」據華盛頓訊,希金斯海軍中校的妻子昨日首次承認,她丈夫的死訊屬確無疑。她以冷靜而堅定的語氣說,期望總統努力營救被扣在黎巴嫩「現存在生」的美國人質。

## 麻省廉租公寓起火 房客驚慌爬繩逃生 死三人十三人失踪

(美聯社麻省諾斯漢普頓九日電)林恩市消息:星期二一場大火燒毀了一座破舊的出租房間公寓,迫使房客沿繩索爬下及跳到鄰近的屋頂上,因爲這座公寓沒有房外走火通道,事件中有三人死亡,有十三人仍然失踪。市政當局以前曾對公寓的東主提出刑事控告,因爲他未裝設消防系統,寓所東主的律師說,將會於下周開始裝設灑水器。官方人士說,星期一晚上,這座寓所的四十個房間中有三十五個租出。警方說,有七名租客和兩名警員受傷。而剛消防隊長康拿說,至少有七名消防員受傷,其中三人傷勢嚴重。受傷最嚴重的一名消防員,是企圖營救一名在窗口嚇得驚慌失措的婦人時,從二樓跳下受傷。

## 美國中情局向國會報告 中國局勢仍未明朗 經濟困難不易解決

### 勢將爲九十年代帶來社會政治不安

(時事社華盛頓九日電)美國中央情報局八日向國會提出報告書指出:由於六月的天安門廣場流血事件,中國的經濟現代化政策被迫陷於停滯狀態,堆積如山的經濟問題,可能爲九十年代的中國,帶來社會和政治的不安。

### 新當權者同意 採取緊縮政策

(美聯社華盛頓八日電)美國中央情報局向國會聯合經濟委員會提交報告,指出中國最近的政治動亂,會使北京政府在處理日益增加的通貨膨脹,日益減少的工業生產和其他經濟難題時更加困難。報告表示,經濟改革已被共產黨政府暫時終止了,存在的情況使九十年代有再次發生動亂的可能性。

報告說:「新的當權者贊同繼續採取緊縮政策,但是,自從四月以來就緊黏着中國的社會動盪和政治動盪,會使北京政府難以解決日益緊迫的經濟難題。」

報告又說,中國當權者專注於鞏固權力,清洗前總書記趙紫陽的支持者,還有加強對意識形態的控制,「都會妨礙自己制訂新的方法來解決中國的經濟難題。」

報告還說:「由於社會不安,增加政府開支和貨幣供應的壓力,很可能已增加了。北京政府可能會向國營企業增加補貼和貸款,藉此保證大部分市區工人的工資能跟上通脹。」

這份報告是由參議員實加曼公佈的。實加曼是國會聯合經濟委員會國家安全小組委員會的民主黨主席。

實加曼說:「中國正處於重新實行中央集權的危險中。對於西方人來說,一個不幸的教訓是:社會主義國家的經濟改革不是不可逆轉的。」

### 通脹比率上升 影響經濟建設

這份報告說,在一九八八年,中國的國民總產值增加了百分之十一以上,而工業增長率爲百分之二十一。這些增長率今年上半年都跌下來,工業增長減少了一半,只得百分之十一。

報告又說,中國在一九八八年的整體通脹率高達百分之十九,在城市地區更高達百分之三十,都是自從共產黨掌權以來的最高水平。

報告還說,各大城市的通脹率在本年初仍然是百分之三十,看來在一九八九年餘下的日子裏,仍會留在兩位數字的水平。

### 出口生意滑坡 低息貸款難借

北京政府無限期推延對物價控制的解禁,又對鋼鐵、銅、鋁和其他原料等商品的價格重新控制。對於生產、市場和分配的控制,也重新由中央抓起來。

報告指出,在一九八八年,中國的貿易赤字達到七十七億美元,目前中國的出口貿易正在滑坡。

報告表示,在爭取民主的學生和軍隊鎮壓在天安門廣場期間,中國的出口收入每天下降一億美元。

報告又提到,國際財經機構,例如世界銀行和亞洲開發銀行,都已停止了向中國提供數以十億美元計的低息開發貸款。

報告又說,中國的旅遊業很可能會繼續陷於低潮,直至過了本年年底,甚至可能持續到九〇年代。

這分報告又預測,中國今年在旅遊業方面的外匯收益,會從一九八八年的二十二億美元,下跌到十五億美元左右。

(法新社華盛頓八日電)美國中央情報局星期二說,中國政府急速地裁減軍事人員,可能會因而加劇本身的失業問題。

聯邦調查局在一份提交予國會的報告上說,中國已「藉着裁減人事上的開支來減低軍事經費」。

報告指出若干中國宣布的跟聯邦調查局估計不同的數字,顯示中國去年的總國防開支「大概是四百五十億人民幣,比公布的數字多了兩倍……根據現行的兌換率,即一百二十億美元。」

## 從澳門入境廣州 巧計搶劫黃金 梁明遠被槍決

(新華社廣州八月九日電)從澳門入境到廣州市,糾合公安人員,以查禁炒賣黃金爲名,進行搶劫的罪犯梁明遠,今天在廣州被依法槍決。

一九八七年五月初,今年四十歲的梁明遠從澳門入境到廣州市,與住在廣州市江南大道的鄭富榮合謀和彭振成,糾合原廣州市司法局勞教工作處幹部潘德興和原清遠市公安局辦公室副主任曾慶秋等人共同作案。五月八日下午,潘德興攜帶一支五四式手槍,曾慶秋攜帶手銬一副,由鄭富榮開小汽車載着潘、曾二犯到廣州市西湖路朝觀街口守候。與此同時,梁明遠與彭振成在朝觀街二號房內,假意與貨主鄧某某、黎某某進行交易,檢驗黃金成色。梁、彭兩犯將黃金騙到手後,便發信號示意潘德興、曾慶秋入屋。潘、曾冒稱爲查禁炒賣黃金的公安人員,假意搜查梁明遠,梁也佯裝反抗。于是,潘德興即拔出手槍威脅在場人員說:「不許亂動」。曾慶秋用手銬將梁明遠的雙手銬住後,還假意將梁明遠、彭振成押走,乘坐着鄭富榮開的小汽車逃離現場,劫走了鄧、黎兩貨主的黃金共一千五百四十九點八克。這伙搶劫犯得手後,由梁明遠到澳門銷贓,梁犯分得贓款港幣三點八萬元人民幣,潘德興、曾慶秋各得贓款六千九百四十元人民幣,鄭富榮得贓款六千一百二十元人民幣和二千元港幣。廣州市中級人民法院依法判處並廣東省高級人民法院核准裁定:搶劫罪犯梁明遠、潘德興死刑,剝奪政治權利終身;搶劫罪犯鄭富榮死刑,緩期二年執行。

## 蘇聯打算減少軍費

(新華社北京八月九日電)蘇聯最高蘇維埃主席戈爾巴喬夫的顧問、蘇聯元帥阿赫羅梅耶夫八日宣佈,如果能就歐洲削減常規武器達成協議和美蘇簽訂削減進攻性戰略武器條約,蘇聯打算到一九九五年以前把軍費開支減少近一半。阿赫羅梅耶夫是在莫斯科會見美國衆議院武裝力量委員會代表團時宣佈的。美國代表團應邀于七日抵達莫斯科,同日同蘇聯最高蘇維埃國防和國家安全委員會和國防軍事委員會成員就進一步限制和裁減核武器和常規武器問題交換了意見。

## 在紐西蘭南島 觀光客機墜毀 十名乘客凶多吉少

(美聯社紐西蘭威靈頓九日電)警方說,在紐西蘭南島,一架觀光客機週二在刮起風雪的山脈地帶墜毀,恐怕已有十人喪生。威靈頓紐西蘭報業聯社說:「相信機上所有人已喪生。」他及警方搜索及拯救聯絡員卜比說:「相信機上有四名美國人、五名加拿大人及一名紐西蘭機師。」警方說,該機爲雙引擎飛機,但沒有發表那些搭客的名字。他說,飛機殘骸在海拔一千二百至一千五百米的山坡發現。兩部直升機飛越現場,報稱看不見生還者。紐西蘭報業聯社說,拯救人員希望在週六較後時間能找回屍骸。但說該山區雪崩可能阻碍拯救。

星期二早上,駐莫斯科的阿美尼亞領事館內,阿美尼亞總理馬卡耶茲(前排左三)與「美國一阿美尼亞友誼之橋協會」主席威馬(右三)及摩門教代表尼爾遜(右一)簽署協議撥款興建屋邨,幫助慘遭地震蹂躪的阿美尼亞人民,重建家園。(美聯社)

## 人民日報專文抨擊趙紫陽 提出改造工作爲名 實際否定思想政治

### 李瑞環表示堅決掃黃反自由化

(中新社北京八月九日電)「人民日報」今天發表一篇長篇署名文章說,前中共總書記趙紫陽提出「改造思想政治工作」,乃是以「改造」爲名,行否定之實,它助長和縱容了資產階級自由化思潮嚴重泛濫,直至導致兩個月前在北京發生的動亂和暴亂。

這篇名爲「『改造』的實質是取消思想政治工作」的文章認爲,趙紫陽提出「改造」,是在全黨經過撥亂反正、認眞清理思想政治工作「左」的影響、指導思想已經端正之後,是在資產階級自由化思潮泛濫、黨的思想政治工作受忽視亟需加強的時候,表面上看起來似乎「富有開拓精神」,實際上是對形勢的發展和思想政治工作的,歷史與現狀作了錯誤的估計,迎合了搞資產階級自由化那伙人的政治需要。

作者吳彥濤在文中說,在新形勢下,思想政治工作也確有一個如何適應形勢的發展變化,不斷加強和改進的問題,但這絲毫不意味着否定思想政治工作的優良傳統和成功經驗。如果按趙紫陽的意圖,來一番脫胎換骨的「改造」,把這些優良傳統拋棄,人們就會失去堅強的精神支柱,政治信念就會動搖,思想道德水準就會下降,法紀觀念就會淡漠,就會給安定團結的政治局面造成極大的破壞。北京的動亂和暴亂就充分說明了這一點。他指責說,在趙紫陽的口號和主張的影響下,堅持四項基本原則的思想政治教育被放鬆,黨的建設被淡化,思想政治工作的地位和作用被貶低,思想道德建設被嚴重削弱,思想政治工作原則被放棄,隊伍建設被嚴重忽視,後果極其嚴重。他說,趙紫陽提出「改造」的口號絕不是孤立的,而是與他消極對待四項基本原則,反對資產階級自由化的方針,嚴重忽視黨的建設,精神文明建設的思想一脈相承的。他公開樹起這面旗幟,既是他長期輕視思想政治工作的必然結果,又是他進一步否定黨的政治工作優良傳統,取消思想政治工作的新的開端。因此,「改造」的口號必須否定。

(中新社北京八月九日電)中共政治局常委李瑞環今天說:「反自由化」、「掃黃」要堅決抓緊,認眞搞,同時,要讓羣衆文化生活盡快活躍起來。李瑞環是與文化部部份幹部進行座談時說這番話的。他說,十年改革開放,文化領域和其它領域一樣,也取得了很大成績和發展,這是必須充分肯定的。但也應該看到,近些年來,資產階級自由化在文化領域中的泛濫是相當嚴重的,文化市場出現了許多反動的、黃色的東西,對社會、對青少年危害極大。對這些東西必須堅決清理,形成全社會的強烈輿論。我們既要堅決地、毫不含糊地反對資產階級自由化,清查各種問題,又要肯定和保護改革開放以來所取得的成果,團結絕大多數人,促進文化的進一步繁榮和發展。

## 嚴家其與包遵信 被中共開除黨籍

### 菲將張振忠遣返中國受審

(新華社北京八月九日電)中國社科院機關紀委今天宣佈開除嚴家其、包遵信兩人的公職和黨籍。嚴家其、包遵信原分別是中國社會科學院政治學所、歷史所研究人員。嚴家其、包遵信長期頑固堅持資產階級自由化的立場,參與煽動、組織策劃學潮、動亂和反革命暴亂,是非法組織「北京知識界聯合會」的組織者和頭目。嚴家其在反革命暴亂被平息後又叛逃國外,繼續策劃反革命組織與反革命活動,陰謀推翻中國共產黨,顛覆我國的社會主義制度。

(新華社馬尼拉八月九日電)菲律賓移民局局長比恩韋尼多·阿拉諾今日在這裏宣布:菲律賓當局已再次抓獲中國通緝詐騙犯張振忠,決定將他遣返中國接受法律懲治。張振忠原爲我國青海省物資局所屬一公司的職工,他利用工作之便詐騙公款多達二百多萬元人民幣,然後攜款潛逃。我公安部門爲此對張振忠發出通緝令,張犯于去年底潛逃至馬尼拉。阿拉諾局長在他的辦公室舉行的記者招待會上說,移民局安全情報人員在今年七月以非法入境罪名將張振忠逮捕並關押,不料張犯于七月二十三日上午用鋸條鋸斷移民局拘留所兩根鐵窗欄杆,乘機逃脫。今年八月五日,菲移民局安全情報人員在馬尼拉附近甲米地省一片稻田裏的一座房子中發現了逃犯張振忠,當時張犯拒絕向安全人員投降,並抽出一把十二英吋長的刀子威脅要自殺拒捕。後來,移民局安全人員在警察的配合下,終于擒服了詐騙潛逃犯張振忠,在押回馬尼拉的路上,張還企圖以二百萬比索(約四萬八千美元)向押解人員行賄,央求放他逃跑,但被拒絕。張犯今天被看守人員押進記者招待會示衆,他雙手抱着臉,躲避記者的拍照。阿拉諾局長在記者招待會上回答新華社記者問題時說:張振忠目前正在移民局拘留所看管。

先室黃梁玉女士 息勞歸主 昨(九)日在九龍世界殯儀舘舉行安所儀式 辱承
姻戚世友鄉教
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情
歿存均感 哀此鳴
謝
杖期夫 黃燕秋
率男 瀚彰 媳 吳鳳儀
女 慧儀 婿 謝德安
慧玲 唐少汶
慧貞
慧瑛
孫 嘉蘭
孫女 迪蘭 靜蘭
外孫男 謝韻傑 唐狄威 外孫女 唐靜如
泣叩

黎巴嫩首都貝魯特,基督徒民兵與敘利亞槍手,互相轟擊。圖中孕婦趁槍聲停下來時走出地洞見見天空。在西貝市回教徒勢力區,到處可以見到爲阻擋流彈而堆起沙包。(美聯社)

九優女狀元黃安寧 十七歲小姑娘英國語文了得

本港新聞

# 中學會考放榜　名校搶盡風頭
# 二十一人考得九優
# 會考成績歷屆之冠
## 一六一人報考十科無人取得十優成績

（特訊）二十一位九優狀元昨日隨著中學會考放榜誕生，也成爲歷屆最多九優生的一年，最難得的是其中有一位是修讀文科。

今年報考的有十四萬人，但預科的學位只有三萬多個，相信有十萬名學生要自尋出路，甚至要往海外升學。

多間志願團體昨日也收到三千個熱線電話，多數是今屆會考考生的查詢或要求提供輔導服務。香港考試局發言人昨日指出，今年共有一百六十一人報考十科，但無人取得十優成績，九優者則有廿一人，爲歷屆會考中考獲最多九優的一屆。本屆會考報考人數爲十三萬九千九百七十八人，合格率均爲百分之六十三點一六，比去屆下跌百分之零點一。

在二十一位九優狀元中，本報聯絡到其中之二十位，其中一位未能取得聯絡，故相信他是自修生，二十位九優狀元分別如下：

香港區：聖保羅男女中學鄧欣欣、李敏棠、劉津寧及黃國維；皇仁書院陳維堅、簡德誠、洪長鉗；香港聖約瑟書院莊錦輝及羅子敬；英皇書院何旭及時展賢；瑪利曼中學黃安寧；香港華仁書院馮天麟；嘉諾撒聖方濟書院劉麗珊。

九龍區：九龍華仁書院梁觀康及何子位；拔萃女書院林蔚然；瑪利諾修院學校陳慧珍；嘉諾撒聖瑪利書院梁煥枝。

新界區：荃灣官立中學蕭偉德。

此外，在二十位九優狀元中，有十三位爲男生，七位女生，年紀最小的僅爲十六歲。

與此同時，多間學校在報考會考時只報八科，故考獲八科優異的學生也不少，他們也算是今科狀元。

本報昨日會向部分八優生祝賀及訪問，他們分別有庇理羅士女子中學的葉彥；英華中學的黃勳楓及游恩承；沙田聖母無玷聖心書院的楊文傑；保良局總理聯誼會第一中學的李子健；嘉諾撒聖瑪利女書院的梁靄薇；拔萃男書院的周睿捷及皇仁書院的簡宇同、張卓鏵、譚世華、郭學峰、蔣志豪。

（考獲九優的學生訪問請參閱本報教育版）

# 陳維堅考得：九優一良
## 讀書秘訣有疑問查根究底
## 考試適逢學運未能參加遊行

（特訊）應屆中學會考打破歷年紀錄地出了二十一個九優狀元，其中皇仁書院的陳維堅同學更考獲九優一良，成爲優異生中的最突出者。

十七歲的「堅仔」修讀理科，於是次會考中考獲中、英、數、物理、化學、生物、地理、電腦及美術九科優，並且得附加數一科良，在應屆考生中成爲衆生的模範。

談到讀書秘訣，「堅仔」認爲上課時必須用心傾聽，做實驗亦要認真和留心，回家後便即複習，仔細思量，遇有問題，一定要查根問底。堅仔謂：考試時是很辛苦，但學問是靠平時溫習累積的。

堅仔的父親是做布料批發的，但在物理科方面給了堅仔很多指導，他的兄長亦在功課上幫了他不少忙，不過，堅仔表示：最感激他們沒有對他施加任何壓力，讓他能從容迎接挑戰。

圖：考得九優一良的陳維堅。

會考期間，湊巧遇上學運高潮，在考試之時，堅仔雖沒有參加遊行或其他活動，但他說儘管在家中面對課本，內容也無法記在心上，因此，當考試完結後，他隨即參加了黑色靜坐及遊行。

對於中國的看法，他說：「短期有希望，長期有希望。」他說是跟老師討論後所得的結論。

至於香港前途，他的信心只有一半，但他表示不會移民，會盡力貢獻社會，因爲假使自己現在仍不出力，將來那裏會有信心。

除了讀書外，堅仔亦是一名運動健將，他熱愛羽毛球、足球及游泳，較靜的一面，他則愛玩電腦、閱讀及繪畫，並負責學校的美術學會。

目前，他會就讀原校，待完成預科課程，他便打算申請牛津或劍橋等著名學府，攻讀工程或電腦，他肯定的說，學成後一定回港，爲建設未來的社會而努力。（琳）

### 今年中學會考狀元榜

| 區 | 中學名稱 | 狀元 | 性別 | 成績 | 個人看法 |
|---|---|---|---|---|---|
| 香港區 | 聖保羅男女中學 | 鄧欣欣 | F | 九優 | |
| | | 李敏棠 | M | 九優 | 對香港前途不樂觀 |
| | | 劉津寧 | F | 九優 | |
| | | 黃國維 | M | 九優 | |
| | 皇仁書院 | 陳維堅 | M | 九優一良 | 要紀設及穩定香港 |
| | | 簡德誠 | M | 九優 | 應該推行公民教育 |
| | | 洪長鉗 | M | 九優 | 相信基本法 |
| | 香港聖約瑟書院 | 莊錦輝 | M | 九優 | 對一國兩制有信心 |
| | | 羅子敬 | M | 九優 | 對香港很樂觀看法 |
| | 英皇書院 | 何旭 | M | 九優 | 贊成爭取居英權 |
| | | 時展賢 | M | 九優 | 不贊成爭取居英權 |
| | 瑪利曼中學 | 黃安寧 | F | 九優 | 對香港前途信心大失 |
| | 香港華仁書院 | 馮天麟 | M | 九優 | |
| | 嘉諾撒聖方濟各書院 | 劉麗珊 | F | 九優 | |
| 九龍區 | 九龍華仁書院 | 梁觀康 | M | 九優 | 對香港有信心及希望 |
| | | 何子位 | M | 九優 | 對香港有信心 |
| | 拔萃女書院 | 林蔚然 | F | 九優 | 對香港有信心 |
| | 瑪利諾修院學校 | 陳慧珍 | F | 九優 | 積極參予社會服務 |
| | 嘉諾撒聖瑪利書院 | 梁煥枝 | F | 九優 | |
| 新界區 | 荃灣官立中學 | 蕭偉德 | M | 九優 | 對香港前途有信心 |

## 小評
### 中學會考與升學學位

今年報名參加中學會考的學生爲十三萬九千九百七十八人，人數衆多。昨天放榜，共有二十一名考生考得九科優異的成績，顯示了香港物華天寶，人傑地靈，爲歷屆之冠，令人非常欣慰，青年學子人才輩出，承先啓後，發揮香港迭創奇蹟的精神不愁後繼無人。

不過，值得我們關懷的問題，參加中學會考的考生達十四萬人，但提供預科學位只得三萬多個，假如會考生都希望升學，則肯定有超過十萬學生求學無門了。

實際的情況是：本港大專學位不足以應付中學會考生升學，但學生到海外升學者，歷年都以萬千計，海外升學國家，美加英澳都是熱門目的地。只要家庭經濟許可，升學不成問題。

### 到處充滿機會前途似錦

除了海外升學外，還有不少進修途徑及就業機會可供選擇，例如，進修途徑包括香港職業訓練局、工業學院、摩利臣山工業學院、黃克競工業學院、觀塘工業學院，以及海員訓練中心、香港航海學校、香港演藝學院、恒生商學院、工業訓練中心等都能提供進修職業訓練機會。

此外，如果自覺不宜讀書，港府勞工處的擇業輔導組，也爲學生提供擇業資料，衡量一下自己的興趣，選擇適合的就業機會可以說是一條很好的出路。

現時本港面對勞工短缺，進修職業訓練或選擇就業，同樣是前途似錦，都會成爲各行各業未來的傑出人才。

**今日各版專欄** 「弦曲劇藝慈善麗施特刊」、「健力」、「藝文」。

# 理工學院．城市理工公布結果
# 本報明日刊登

理工學院及城市理工，將於明日公佈申請入學結果，並於本報刊登。

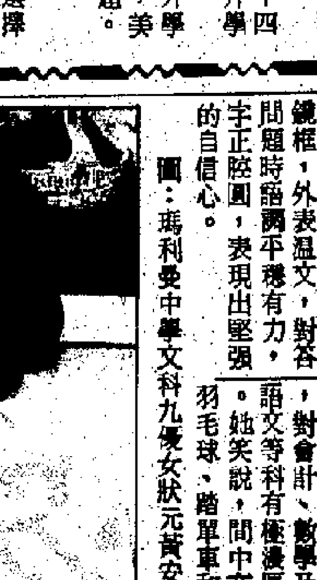
香港理工學院將於明日公佈一九八九至九〇年度學士學位、專業文憑課程及高級文憑課程申請入學結果。香港城市理工學院亦公佈一九八九至九〇年度學士學位及專業文憑課程申請入學結果。

### 廿餘囚犯自新 報考本屆會考

（特訊）懲教署發言人稱，今屆共有二十多人參加會考，但至今仍未收到有關的成績。

# 九優女狀元黃安寧
## 十七歲小姑娘英國語文了得
## 會計原理數學電腦最是用功

（特訊）瑪利曼中學的九科優異女狀元黃安寧，年僅十七歲，高挺的鼻樑架上方型的眼鏡框，外表溫文，對答問題時語調平穩有力，字正腔圓，表現出堅強的自信心。


圖：瑪利曼中學文科九優女狀元黃安寧。

她爲人好靜，平時的消閑娛樂主要收看電視節目，或閱讀雜誌，最愛讀讀者文摘；此外，對會計、數學及英國語文等科有極濃厚興趣。她笑說，間中亦會打羽毛球、踏單車和逛公司等輕鬆活動調劑身心，所以會考期間，她所感受的壓力並不大。

「六、四北京鎮壓事件」，令她對香港前途的信心大失；而學運期間，她雖然沒有參加過遊行，從電視的報導，她是支持學生運動的，至於學生所爭取的目標，便茫然不知。由於她本人在加拿大出生，早已持有加拿大國籍，對香港九七問題並不憂心，不過，她的家人都沒有外國國籍，而她的父母却有意移民。她的志願是能在香港的大學修讀商業管理，並準備報名投考明年的中大暫取生計劃。

黃安寧在家排行第二，大哥現時就讀中文大學電子系的第三年，最年輕的妹妹是一名中四學生。

據她學校校長高靜蘭修女說，黃安寧在校內文科班中成績優異，尤以英國語文最爲突出。

她在會考中獲得優異成績的科目是中文、英文、經濟、數學、地理、宗教、電腦、打字及會計原理。（文）

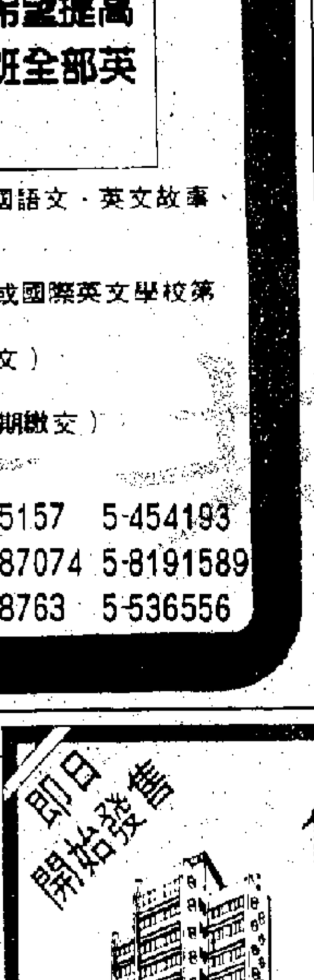

（政府津貼）香港紅卍字會柴灣卍慈中學
招收兩年制港大預科班文理組新生
校址：柴灣華廈街九號。電話：五——五七四一八三
報名：即日起至八月十二日止（例假除外）
每日上午九時至十二時，下午二時至四時。
手續：携備會考成績表正副本，原校最近成績表正副本、身份證、出生證及近照兩張，來校塡寫表格及面試。
學費：全學年一千七百元另交堂費一百五十元

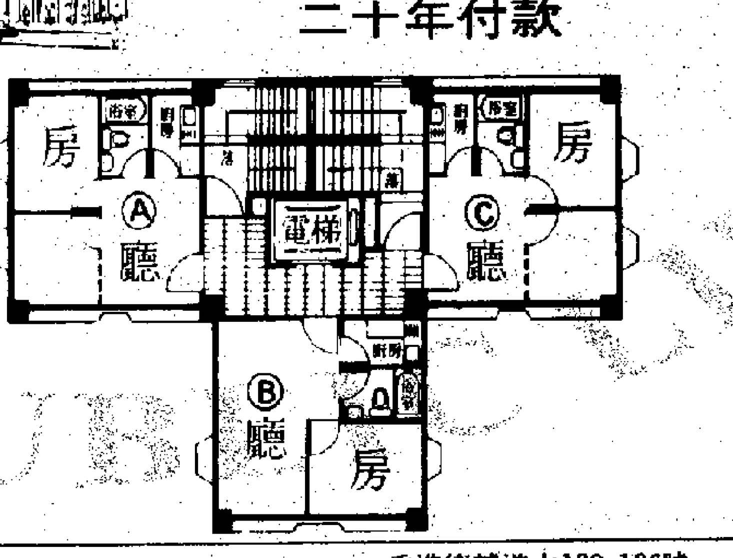
威靈頓街旺舖招租
一七八號近大道中鴨巴甸街七百多尺樓底特高可間閣仔合各行業
即可交吉電⑤四五六二〇八洽

太陽島英文幼稚園
國際幼兒班招生
本班專爲幼兒準備移民，或希望提高幼兒學前英文水準而設。本班全部英文課程俱由西婦任敎。
Ⓐ師資及英文課程：本班全部英文課程俱由西籍教師任教（K I 班由華籍教師助教）。英文課程包括：英國語文．英文故事．英文常識、英文兒歌、英文算術、英文唱遊、英語會話
Ⓑ中文課程：華籍學生在星期六上午可以免費選修中國語文，由華籍教師任教
Ⓒ英文水準：本班三年畢業（K I．K 2．K 3），畢業後學生英文水準可以啣接美加澳紐小學第一班；或國際英文學校第一班、英文小學P I；並能聽懂教師以英語教學；同學間能以簡單英語交談
Ⓓ上課時間：上午班：星期一至五由上午8時30分至中午12時30分　（星期六上午8時30分至10時選修中文）
下午班：星期一至五由下午1時30分至5時30分　（星期六上午10時30分至12時選修中文）
Ⓔ學　費：上午班：每月學費$600元（全年分11期繳交）　下午班：每月學費$500元（全年分11期繳交）
Ⓕ開課日期：1989年10月2日（星期一）
黃埔花園校：黃埔花園第十期　電話：3-7745218 3-7745230　上環校：荷里活道181號　電話：5-455157 5-454193
元朗第二校：元朗泰祥街14號　電話：0-4790116 0-4784199　西環校：卑路乍街16號　電話：5-8187074 5-8191589
荃灣校：荃灣荃德花園　電話：0-4150949 0-4150981　香港仔校：香港仔大道88號　電話：5-548763 5-536556

InterAllianz 澳紐加移民
加拿大投資及企業移民
CONSULTRADE
(Australian BMA: 039)
(BMA: 262)
HONG KONG
IBZ ASIA LIMITED

即日開始發售
仁信大廈
香港薄扶林第三街142-150號
建築完成歡迎參觀
特價出售
九五折優待
面積由345呎至355呎
只售$460,161
高尚洋樓．二梯三伙
前向海景．後向花園
交通便利．旺中帶靜
二十年付款



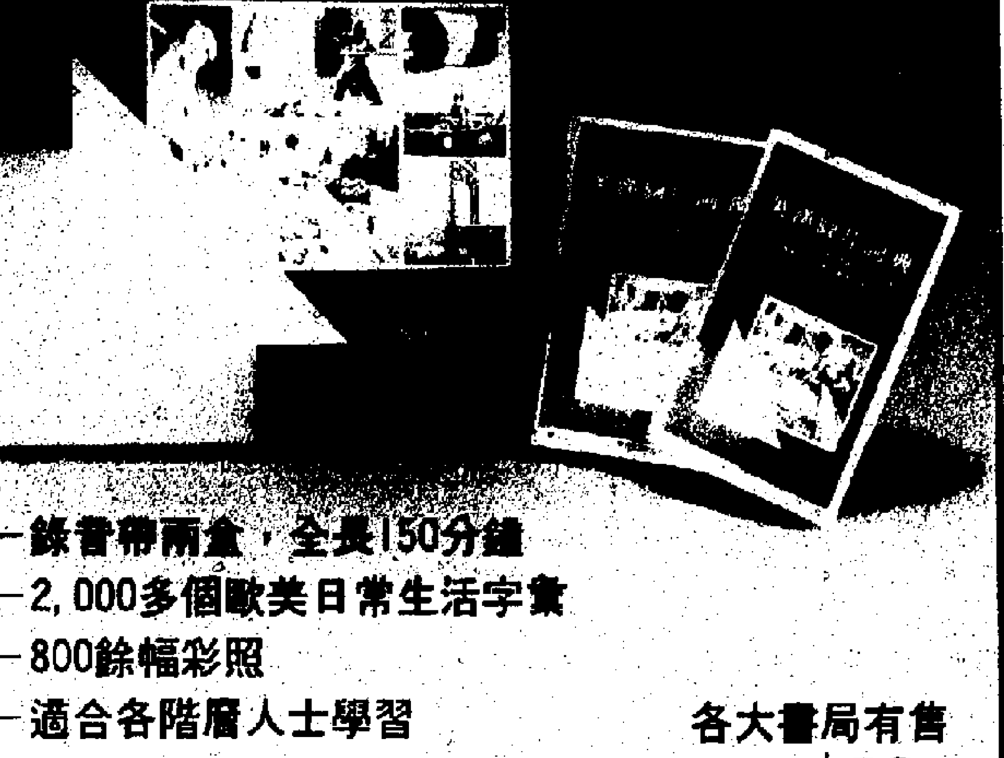


洽購處：
仁德置業有限公司
香港德輔道中120-126號
香港商業銀行大厦廿樓A座
電話：H437753 H447229

SANYO 三洋
BASSURROUND 重低音環繞聲
重量級音响巨星
一類重量級音響巨星終於面世！三洋嶄新MCD950NX手提雙CD音响組合，獨具重低音環繞聲功能，開拓音响新境界。音質強勁雄渾，震撼力驚人，將重低音效果，發揮到纖毫極致。

大型螢光功能顯示屏，各種操作程式，一目了然。
3D重低音傳音號角系統
達誠三洋電器有限公司
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

自修？移民？旅行？
英漢圖片詞典
LONGMAN ENGLISH-CHINESE PHOTO DICTIONARY


一錄音帶兩盒，全長150分鐘
一2,000多個歐美日常生活字彙
一800餘幅彩照
一適合各階層人士學習
各大書局有售
HK $88
Longman朗文

香港商業專科學校
HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE
香港北角英皇道129號 5-781914　九龍尖沙咀柯士甸道81號 3-7305653　九龍油麻地彌敦道501號 3-854392
FULL TIME COURSES 日校全科班
Accounting Group Certificate Course 會計全科證書班
簿記及會計，成本會計，商業學，商業法律，經濟，商業英文
全部保送：GCE, GCSE及LCC公開考試。
Business Studies Diploma Course 商科文憑班
簿記及會計，打字，視聽及電機打字，進出口文件及計價，商業信札，商業學及辦公室實務，電訊及圖文傳真實務，電腦應用，電腦文字處理
全部保送：LCC及Pitman公開考試，並可重報1990年度中學會考。
Secretarial Studies Diploma Course 秘書文憑班
速記原理及速度，打字，視聽及電機打字，電訊及圖文傳真實務，商業信札，簿記及會計，秘書學，電腦應用，電腦文字處理。
全部保送：LCC及Pitman公開考試，並可重報1990年度中學會考。
Higher Business Studies Diploma Course 高級商科文憑班
會計，成本會計，香港稅法，商業英文，會計萬用試算表，資料庫管理，商業電腦　全部保送：LCC及Pitman公開考試。
報名手續：申請者必須携備香港身份證，證書或證件之副本一份，相片一張。
EVENING FULL COURSES 夜校全科課程
MANAGEMENT 管理學課程
• Association of Business Executive (ABE) The Certificate & The Diploma
ACCOUNTANCY 會計課程
• Hong Kong Association of Accounting Technicians (HKAAT) Preliminary & Intermediate
BANKING 銀行學課程
• Chartered Institute of Bankers (CIOB) Stage 1
SECRETARIAL/COMMERCIAL GROUP STUDIES 秘書/商科課程
• Stage I, II & III
HIGHER GROUP CERTIFICATE/DIPLOMA COURSES 高級全科課程
• Accounting, Auditing, Business statistics, Cost accounting, Data processing, Business administration, Economics, Advanced accounting, Commercial law, Higher Hongkong taxation, Hongkong company law, Management accounting.
凡學生依本校規定修業期滿，可免考英國ABE, IFA, AIA, SCCA, ACEA等專業學會部份課程考試。
COMPUTER FOR BUSINESS APPLICATIONS 商業電腦課程
• Use of personal computer • Wordstar 4.0 (Pitman) • Lotus 1-2-3
• dBase III Plus • Accpac Easy • Full course
• Introduction to programming — BASIC
• Chinese word processing 中文文書處理系統
ELECTIVE COURSES 選修課程
會計及成本會計：初中級簿記、高級會計、高等會計、中級成本會計、高級成本會計、管理會計、會計守則(SSAP)、中文簿記、中文會計
秘書：速記理論及速度、秘書實務/商業信札(Pitman)、初中級商業英文(LCC)、會考英文(HKCEE)、商業英語會話、初中高級打字(Pitman)、電子機/IBM電機打字、文字處理/電訊操作
商業及事業：進出口文件及計價、銀行押匯/銀行學、香港稅法/高級香港稅法、市場學/審計學、統計學/企業管理、商業管理/香港公司法、法律概論/商業法律、商業電腦/資料分析、經濟學
倫敦商會(LCC) 1983-88簿記、會計、成本及管理會計…

本港新聞

## 地鐵東區支綫列車被迫慢駛
# 藍田站列車受阻　啓用首日爆水喉
### 訊號系統失靈大堂濕滑列車12分鐘一班

（特訊）地下鐵路東區支綫昨日正式啓用的藍田站發生意外，一條消防水管爆裂，浸濕地鐵信號系統，令到地下鐵路東區海綫受到嚴重影響，列車服務縮減到十二分鐘一班車。

意外發生下午一時許，藍田站大堂一條消防水管爆裂，水花四濺，浸濕半邊大堂，再流入下層月台及列車路軌，影響列車訊號系統，地鐵人員立即關閉水源，並且將半邊大堂及月台封閉，所以觀塘綫列車都要慢駛。

地鐵公關經理梁陳智明呼籲市民改爲利用彌敦道支綫過海到東區海底隧道綫只能維持十二分鐘一班車，而昨日整日服務只能維持在這一個水平。

梁陳智明指出：整個藍田站都是由東區海隧公司興建，在上個星期才移交地鐵，地鐵公司曾經測試所有喉管都沒有問題。地鐵公司會調查今次爆水管原因。梁陳智明表示，藍田站第一日通車就發生意外，令她感到十分遺憾。

當地鐵發生水浸後，藍田站改爲由人手操作，所以只能維持十二分鐘一班車，所有列車駛經藍田站時，卻要減慢車速，甚至有列車在藍田站停留十分鐘，就擱市民不少時間。

另一方面，水浸後，地鐵站立即動員所有工作人員清理水漬，到下午五時許，地鐵站的水漬已清理得七七八八，但地面仍然很滑，地鐵職員要不時在地庫內廣播，呼籲乘客在車尾無水浸的地方落車，避免滑倒。（敏）

（上）藍田地鐵站月台發生水浸情形。（下）工人在站內清理積水。

## 聯交所前主席等涉嫌收受利益
# 李福兆等九人被控
# 押候三個月再審訊

（新亞社訊）聯合交易所前任主席李福兆等九人，因涉嫌收受利益，昨日再次在中央裁判署提訊，法官宣佈將案押後三個月。

昨日開庭後，控方申請將案押後至十一月八日，因爲李福兆在案中的三項收受利益的控罪已於日前根據複雜商業犯罪案程序直解高院，該案在開審前，高院所作初步聆訊結果，將會影響辯方在本案中決定以何种方式轉解高院，結果爲法官接納。

法官說：李福兆三項控罪連七百萬保金已轉解高院，所以他現時仍在裁判署提訊之控罪准他以象徵式白簽一百元作保釋，其他各被告保釋條件則照舊，鍾立雄如果取回旅遊證件離港，保金加一百萬元，辛漢權加十萬元，在離港前四十八小時內通知廉署行程。

九名被告：（一）李福兆，六十歲；（二）冼祖昭，五十二歲；（三）王啓銘，五十七歲；（四）馬清忠，五十二歲；（五）湛兆霖，五十二歲；（六）鍾立雄，六十七歲；（七）胡百熙，五十四歲；（八）辛漢權，五十一歲；（九）李國麟，卅七歲，律師；首被告爲前任聯交所主席，二至六被告爲聯交所前任副主席，第七被告爲聯交所上市委員會前任委員；第八被告爲聯交所前任行政總裁。

十六項控罪其中十三項分指各人於八六年五月十二日至八七年十月廿九日，分別以聯交所代理人之身份十一次向十一間公司收受利益，包括偉易達集團有限公司，品質企業有限公司，中國東方投資有限公司，捷耀國際有限公司，希慎興業有限公司，東方報業，寶隆洋行（香港）有限公司，太平協和集團有限公司，新鴻基地產有限公司，善美電腦（遠東）有限公司及大新金融集團有限公司等之優先獲配股權，分包銷合約，優先獲配之普通股等利益，作爲彼等在他們之職務上，給予該等公司方便之報酬，另兩項索取利益罪，分別指各人以同一理由，向寶隆洋行及善美電腦，索取優先配售普通股之利益，首被告涉及其中十一項罪，包括九項收受利益，兩項索取利益罪，第二被告涉及十罪。包括九項收受利益，一項索取利益。第三被告涉及十三項罪，包括十一項收受利益，兩項索取利益，第四被告涉及十二項罪，包括十項收受利益，兩項索取利益，第五被告十三項罪，包括十一項收受利益，兩項索取利益，第六被告十項罪名，包括其中八項收受利益，兩項索取利益，第七被告八項罪，包括七項收受利益，一項索取利益，第八被告涉及十三項罪，包括十一項收受利益，兩項索取利益罪，第三項罪指第九被告分別於八七年九月廿四日及十月十六日就善美電腦及太平協和上市時，協助教唆上述各被告等人索取及收受利益罪名。

第一被告一百元自簽，第二至第四及九被告現金及自簽各兩百萬，人事保四百萬，第五被告現金三百萬，人事四百萬及自簽兩百萬，第六被告現金一百五十萬，自簽三百五十萬及人事三百萬，第七被告現金四百萬，自簽兩百萬，第八被告現金十五萬，自簽及人事各一百萬。

石崗船民中心實況：（上）逃出中心的越童向居民索錢。（中）警員將出走之船民捉回。（下）船民爬出鐵絲網，易如反掌。（本報記者攝）

# 船民不絕於途
# 昨又來百多人
### 滯港越人達五萬三千

（特訊）昨日再有一百一十三名越南船民抵港，截至目前爲止，已經有五萬三千多越南人滯港，較政府預計甄別政策之下的船民數目，多出一半有多。

根據政府去年實施甄別政策時，要求財委會支持撥款所提交的一份文件顯示，政府估計若不實施甄別政策，本港越南人數目，到本年三月同時會有三萬五千名越南人滯港，到九一年三月底，則有五萬人。

若實施甄別政策，越南船民人數在九零年三月凍結，在二萬五千人水平。

但截至昨日爲止，已經有五萬三千多越南人滯港，船民已經佔四萬人，較政府原先預計高一倍。

現時所有船民中心已經全部滿額，其中屯門、芝麻灣、深水埗、沙田白石、大埔仔及青洲，每個營超額，各營超額總人數高達五千人。

以近期每日百多人來港的增長速度計算，即使可容納七千人的萬宜水庫船民中心落成後，相信亦會很快額滿。（合）

## 少女游泳溺斃
# 裁定死於意外
### 法官建議兩救生員當值

（新亞社訊）一名妙齡女子往九龍區一間室內溫水游泳池暢泳時遇溺，當時只有一名救生員在場當值。在發現死者時，其已陷入昏迷狀態，在送院翌晨終告死亡，死者家人對其死因有所懷疑，故有關之死因研訊，昨在死因研究庭召開，經聆訊後裁定死於意外。其死因爲遇溺而窒息所致。

裁判官總結案時表示，沒有證供明確顯示死者如何導致其遇溺，但估計其可能由於太久沒有游泳，兼身體疲倦，不幸在暢泳時遇上意外，裁判官強調任何情況下，游泳池應有兩名救生員在場當值，面積太大，亦可以確保泳客在游泳時得到安全的保障。

死者爲廿三歲的黃玉玲，於今年二月十二日下午往九龍塘德福花園內的一個溫水泳池游泳，當時適值年初七，泳池內泳客稀少，而由於該泳池人手不足，只有一名救生員在場當值，稍後死者被發現浮沉於池底，迅即被帶離水面及施予急救，除了嘔吐之外，最後被送往基督教聯合醫院救治，可是到了翌晨八時半，醫治罔效，返魂乏術。

# 十八年骨刺痛未休
# 港婦澳門闢室輕生
### 留下遺書倒斃酒店客房

（特訊）澳門消息：一名港婦昨午被發現死在中區一間酒店房內，司警到場檢驗後，初步相信事主服藥自殺。事主曾留下一封遺書，表示久病厭世。

死者張婉娟，四十九歲，住九龍紅磡湖廣街七號鴻運樓八×一樓，據了解，事主於前日下午三時餘獨自來澳，入住南灣京都酒店六〇五號房，並一次付了三天的房租。酒店侍應發覺她入房後一直未露過面。到昨日下午二時許往拍門，裡面並無人應門。該侍應遂取了房匙開門入去，只見事主坐在房內一張椅上一動不動，對呼叫聲全無反應。仔細看時她似已無氣息，該侍應立即報告上級，然後通知司警人員到場。

死者死狀安詳，只穿平時衣服，身上並無傷痕。房內並無凌亂，也沒有其他可疑痕跡，她身旁的茶几上有一隻水杯，和一個細酒樽。司警接着在衣櫃內找到一張字條，相信是死者留下，事主在這字條上將自己患骨刺十幾年，由於久受病痛折磨，故自尋短見等等。字條上還列出其七名親戚的姓名、電話號碼。

司警人員經初步調查，估計事主是服用一些藥物致死，死前還飲過酒，相信其死因並無可疑之處，死者遺體稍後已被异往山頂殮房，日內會被剖驗以確定死因。

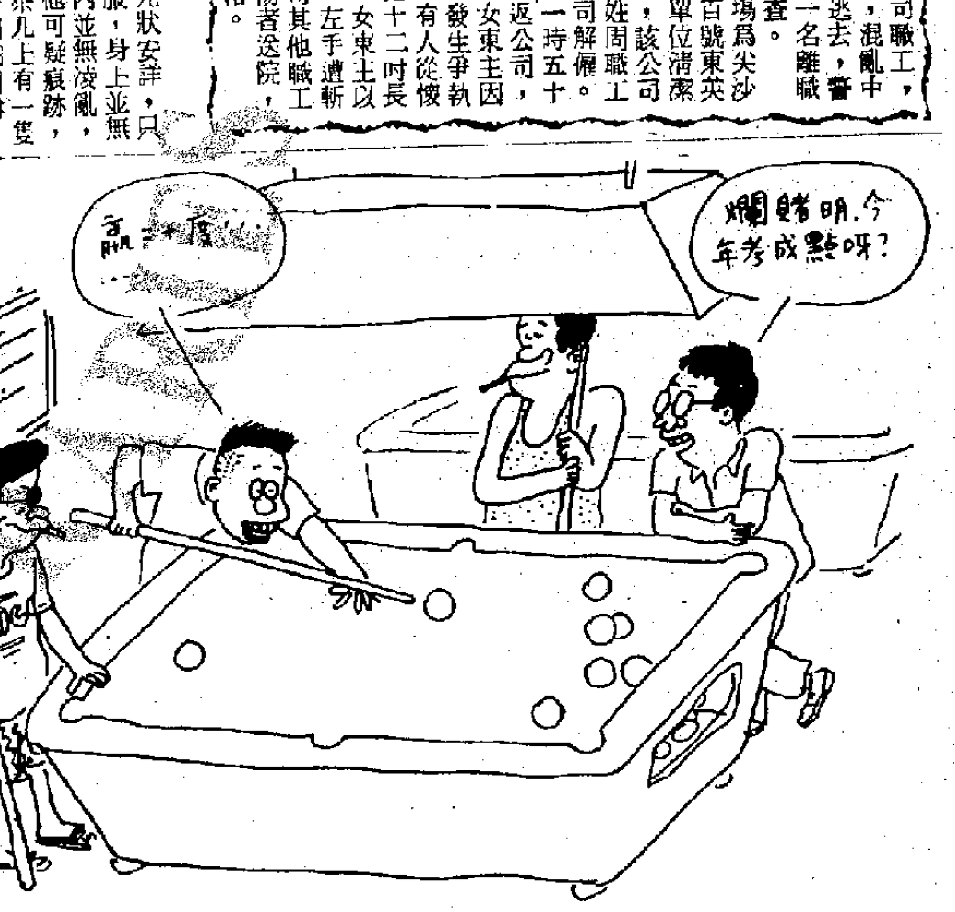
現場的水杯、酒樽等則由司警帶走以進行化驗，警方已經與死者在港的親戚取得聯絡。

# 清潔工人被解僱
# 揮刀怒斬女東主
### 女子送院警方追緝兇徒

（特訊）一名被解僱清潔公司職工，昨午懷刀返回公司怒斬女東主，混亂中，女東主手部被斬傷，涉嫌兇徒逃去，警方目前找尋一名離職男子協助調查。

案發現場爲尖沙咀彌敦道一百號東英大廈五樓一單位清潔公司。據悉，該公司一名四十歲姓周職工於昨晨遭公司解僱。

至下午一時五十分，周某折返公司，與卅歲姓胡女東主因被退職問題發生爭執，混亂中，有人從懷中拔出一把十二吋長利刀揮舞，女東主以手擋刀時，左手遭斬傷，涉嫌兇徒事後逃去。公司其他職工睹狀，立即報警，警方到場將傷者送院，同時，追緝該名涉嫌兇徒下落。





# 每日僅以餅乾充饑
# 大鴉洲船民生活
# 樂施會促請改善

（特訊）香港樂施會致函港督，要求盡快改善大鴉洲越南船民生活，樂施會指大鴉洲情況十分惡劣。

香港樂施會在十日前到大鴉洲觀察，發現在該處的數千名越南船民生活情況悲慘惡劣，令人震驚。於是致函港督，要求政府盡快改善。

樂施會指出，很多船民在大鴉洲已經逗留幾個星期，但未嘗一餐熱飯，每餐只是以餅乾及罐頭充饑，唯一的生果每星期所分派的一個橙，食水十分缺乏。

另外，在昂船洲五艘渡輪上的二千多名越南船民，環境亦十分惡劣，四週堆滿垃圾，及陣陣臭味。

## 船民中心貓捕鼠遊戲永無休止
# 刑罰小兒科難阻嚇
# 船民外逃愈來愈多
### 警員缺指標對付船民士氣低落

（本報專訊）元朗錦田附近的石崗船民羈留中心，由於面積廣大，且船民人數逾七千多名，警方在管理上極之困難，自建成後就不斷傳出船民外逃的消息，就近日所見，船民外逃之現象有日趨嚴重之勢。

本報記者昨日所見石崗中心防衛好像起不了任何作用，船民中心隔鄰的路上，隨時隨地可以看見一些船民在遊蕩，或躲在陰閉地方，與警察玩捉迷藏。

究竟爲何船民能夠這樣容易外逃呢？原來，石崗中心雖有雙重圍欄，但因船民人數衆多，每次外逃都是數以百計的出動，縱使警方努力堵截，亦擋不了如潮外湧的船民。而且，圍欄只有六七呎高，又有不少的缺口；船民只需三兩下手勢，便能輕易爬出欄外，逃出船民中心。而逃走的船民，以小孩和女性佔大多數，他們大多三五成羣，在附近地區四處遊蕩，遇到路人便上前索取金錢，以便到附近商店購物。此外，一些船民更相約其他外來親友，等候機會逃往其他地區。而昨日所見，便有不少由其他地區到來的船民，把攜帶來的衣服和食物等東西拋往船民營內。

另外，一位附近居民表示，近數天才出現如斯嚴重的外逃情況，那些逃出的船民，很多只是到附近的商店購些東西，便會自動返回營內。而逃出的小童，往往不厭其煩地向他人索取金錢，因他對他們表示同情，所以，直到昨天，他已給了船民數百元。

而另一名女居民則指出，逃出的船民，經常把他們的衣服雜物偷走，而那些向人索錢的小童，令她們極之煩厭。她續稱，不少婦女爲了避免麻煩，也不再行往附近地區購物。

至於警方昨日顯然地多派了人手，警車往來不絕，警察四處捉拿逃走的船民。但因逃走的船民人數衆多，而且好像有意與警方玩捉迷藏，經常出出入入；就算被捉回，也是笑着臉的。

一位駐守的警員則指出，現在警員方面的士氣極之低落，他們一方面人手不足，又不能強行用武力把船民捉回，他們根本沒有準確的指標來對待船民，只能阻嚇或勸喻船民不要外逃。

他續稱，外逃被捉回的船民，只需被罰跪下半個小時，根本不起阻嚇作用。被罰的船民，往往只當作一場遊戲。（茵）


## 恒生商學書院
招收八九至九〇年度新生

辦學宗旨：本院爲有志從事商業或財經事業之青年提供所需之專門教育，並培養其品格及處世態度。

學制：男女校兩年全日制，教學語言以英文爲主，修讀完畢而考試及格者將獲頒本院之商學文憑（DIPLOMA IN BUSINESS STUDIES）。

課程：包括商學、經濟學、會計學、財務機構、法律、商業數學、統計學、計量方法、電腦學、秘書實務、英文、中文、亞洲及本地社會研究、普通話、體育及文藝活動等。

校址：沙田小瀝源（校園包括有十層高之教學大樓、禮堂、膳堂、游泳池、籃球場、網球場、羽毛球場、花園、學生宿舍、講師宿舍等）。

入學資格：申請人須具香港中學會考中、英（課程乙）、數三科D級或以上及另外兩科E級或以上之成績；或具有與上述同等之學歷。英文一科，課程甲之B級成績視作與課程乙D級相等。不符此最低入學資格之申請將不予受理，而具有較高學歷者亦可申請。

文憑資格：凡獲取本院之商學文憑者，其資格經政府銓敍科認可，與持有香港理工學院商學文憑者相同。

申請入學：申請書現可到下列地點索取：
香港：德輔道中七十七號恒生銀行總行地下商場「大廈服務處」
九龍：彌敦道六一八號恒生銀行九龍總行銀行大堂
新界：本院教學大樓四樓辦事處
申請書填妥後須於八月十六日（星期三）前交到或寄回：新界沙田小瀝源恒生商學書院教務主任收。

附註：（甲）本年度招收新生四百四十名，將於九月下旬開課。
（乙）凡本年九月就讀之學生不必繳交學費，但於入學前須繳交註册費二百元。
（丙）學生宿舍可供二百多名男女生寄宿，酌收小量宿費。



## NORTON INSTITUTE
## 牛頓英語電腦商專

投資千萬、自置校舍
發展專業教育、作育英才

一年制日夜校課程招生
九月開課、即日接受報名

電腦專業文憑課程
Computer Studies Professional Diploma Course
商務專業文憑課程
Business Studies Professional Diploma Course
會計專業文憑課程
Accounting Professional Diploma Course

全部課程均由大學及碩士學位老師任教，並保送下列公開試：
1. HKCEE 英文中學會考
除本校所授科目外，可代報英中會考：文、理、商、電腦各組其他科目
2. GCE 'AL' & 'OL' Exam.
3. City & Guilds 418 Exam.
4. LCCI Diploma Exam.
5. PITMAN Cert. Exam.

90會考英文
保證優異班、保證合格班
★保送HKCEE英中會考★



## 明愛成人及高等教育服務
全日制課程（九月四日開課）
日
現已接受報名

**明愛專業及成人教育中心**
九龍日校
九龍太子道256A
● 秘書訓練
● 商業學習
● 香港中學會考商科課程（中四）（中五）
● 商業學習（一）—倫大文憑考試（普通程度）
● 商業學習（二）—倫大文憑考試（高等程度）
● 電腦及商業實務（一、二）
查詢電話：3-365211內綫216-7

**明愛專業及成人教育中心**
堅道日校
香港堅道2號481室
● 商業學習（一、二）
● 商業實務（一、二）
● 酒店事務
● 秘書訓練
● 秘書訓練（秘書全科文憑課程）
● GCSE Business Studies
● GCE 'Advanced Level' Business Studies
查詢電話：5-242071內綫242

**明愛白英奇專業學校**
油麻地石壁道4號
● 港大入學試（商科）中六、中七班
● 電腦及商業實務（一、二）
● 廣告及商業美術初、高級課程
● 酒店事務
● 旅遊業務
查詢電話：3-323483

**明愛專業及成人教育中心**
堅尼地城日校
香港堅尼地城浦飛路27號
● 中四文科課程
● 中五文科課程
● 秘書訓練
● 中四商科課程
● 中五商科課程
查詢電話：5-8191822

**明愛專業及成人教育中心**
秀茂坪日校（41座）
九龍秀茂坪邨41座側，學校編號12
● 香港中學會考商科（中四班）
● 香港中學會考商科（中五班）
● 秘書訓練
● 商業學習
查詢電話：3-480177-8

**明愛成人教育中心**
香港仔日校
香港仔田灣街20號
● 中四商科課程
● 中五商科課程
● 秘書訓練
● 商業學習
查詢電話：5-524211內綫26

**明愛徐誠斌書院**
香港堅道11號
● 高級會計文憑
● 管理原理文憑
● 電腦實務文憑
● 港大入學試文科中六、中七班
● 港大入學試商業實務中六、中七班
● 港大入學試社會科學中六、中七班
查詢電話：5-214693

**明愛專業及成人教育中心**
荃灣日校
荃灣城門道九號
● 香港中學會考商業課程（中四）
● 商業學習課程
● 秘書訓練課程
● 電腦及商業實務課程
查詢電話：0-4900131內綫27/28



## CARITAS ADULT & HIGHER EDUCATION SERVICE

Applications are invited for the following Full-time posts: —

Graduate or Certificate Masters/Mistresses (GM/CM)

Subjects:

| | |
|---|---|
| Computer | Chinese & English |
| English | Chinese & Chinese History |
| Accounting | Commerce & Accounting |
| Economics | Commerce & English |
| Photography | Commerce & Mathematics |
| Hotel | Computer & Mathematics |
| Bartending | Typing & Accounting |
| | Statistics & Accounting |

Please send detail resume with recent photo and contact phone no. (9-5 pm.) to: The Co-ordinator, 2 Caine Road, Hong Kong, not later than 21 August 1989. Candidates who are not invited for interview within six weeks from the closing date may assume that their application are unsuccessful.



## 明愛實用夜中學
夜
香港堅道二號481室
電話：5-242071內綫242

招收1989—1990年度新生

**實用商科課程**
*中一：中文、英文、數學、社會教育、綜合科學
*中二：中文、英文、數學、社會教育、會計原理、商業
*中三：中文、英文、數學、打字、商業、會計原理
中四：中文、英文、數學、打字、商業、會計原理
中五：中文、英文、數學、打字、商業、會計原理
（*政府資助課程）

報名請攜同身份証及近照三張前往本校校務處辦理入學試及面試手續

本港新聞

# 「六四」百日祭大集會 支聯會申請租用大球場

## 市署盼改在維園舉行

（特訊）市政總署署長蘇耀祖昨午出席九龍扶輪社午餐會後表示：市政總署已收到支聯會的申請信，謂在九月十二日在政府大球場舉行活動，但該署希望能改在維多利亞公園舉行。

蘇氏解釋，署方與支聯會正在討論中，仍未有決定，從署方的立場而言，大球場是不合適的，因為大球場草場剛鋪草坪，準備今年秋季球賽進行，若太多人的參予，可能對草坪帶來影響。

他補充支聯會申請時謂有四至五萬人參加，所以，當局提議在維園進行，就算花草損毀，也可較快補救。至於民主女神像能否作永久擺放，就要視乎多方面的問題。最近有些政治團體向署方申請擺放活動問題，市政總署是有政策處理的。

蘇耀祖在午餐會上指出，多間私人機構亦撥款予市政局興建康樂和文娛設施，如杏花邨遊戲休憩用地、黃埔公園及香港科學館內的多項新穎展品。由此可見，市政局和本港多間機構，都擁有共同的目標，就是不遺餘力為本港市民建設一個更美好的都市。

他說：市政局及其決策執行機構市政總署將會緊守崗位，為市區內四百多萬居民，提供達一流水準的市政服務和設施，致力為香港建設一個更美好的都市。

他又謂香港目前正處於一個重要時刻，香港的繁榮與穩定實有賴每一位市民同心協力，而市局和市署的努力亦尤為重要。

市局的首要任務是透過其建設工程計劃，提供完善的市政設施，以提高市區居民的生活質素。

# 杜絕教車師傅「爭生意」 運輸署將准用郵遞索學車表

（港訊）運輸署稱：六個月後，凡是學駕駛商業車輛的人士，都可以用郵遞方式索取申請表格。而無需親自往運輸署辦理有關手續，從而杜絕一些教車師傅在運輸署派發咭片以招徠生意，做成不公平現象。

運輸署昨午與貨櫃車、小巴和的士商會代表開會。商討現時有部份教車師傅在沙田運輸署派發咭片予那些辦理學商業車的人士。

助理運輸署長高洪在會後稱，他們已與這些代表達成協議，同意學商業車的人士可以用郵遞方式索取申請表格，希望這樣做可以解決問題，但由於趕印申請表格需要充足時間，因此，要在六個月後，方可實施該做法。

而代表則謂，在沒有其他辦法的情況下，他們唯有接受以郵遞方式索取表格之方法。（般）

## 兩免費科學電影 周日太空館放映

（港訊）市政局香港科學館星期日（十三日）上午十一時假香港太空館演講廳放映兩齣科學電影——「蒸發和凝結」及「溫度與物質的形態」。

首齣影片指出我們不時應用蒸發和凝結的原理，來解決日常生活的問題，例如使用抽濕機把潮濕的環境變為乾燥。另一齣電影「溫度與物質的形態」則討論什麼是地球上最熱的東西，溫度對物質形態有何影響，並介紹結晶作用和其他有趣的現象。兩片均以粵語旁白，歡迎市民免費到場欣賞，座位先到先得至額滿為止。

## 海隧港島出口 一段道路封閉

（港訊）運輸署宣布，海底隧道銅鑼灣出口一段道路明日凌晨一時至上午六時暫予封閉，以便重鋪路面。封路期間，前往銅鑼灣的車輛，須改經告士打道西行、杜老誌道天橋，港灣道、菲林明道及告士打道東行。

# 專訪

## 周美德指功能組別選舉非理想 立法局直選只是第一步

## 行政立法關係須重安排 政制民主化發展模式提議全民投票作決

立法局議員周美德認為最近的兩局政制共識仍屬保守，並堅持立法局議席全部直選僅是邁向民主的第一步。

他指出，部份人認為直接選舉所得的結果不能受控制，其所選出的議員未必是好，是一種錯誤的觀念。因為同樣地，若選舉結果是受某一集團控制，則被選者會受這一集團所支配，集團以外的人莫可奈何。

這位由醫護功能組別選舉而出的議員，是非常反對功能團體的選舉法。

他直言，功能團體並不民主，首先，在眾多職業中，為何選取這十六個功能組別，而這些功能組別又如何釐訂代表的標準，這些方面都是含糊的。

他批評功能團體之合法性逾越法律，其言行被當作代表所有人，決策更會影響全港市民，然而，所定政策未必以全體公眾利益為依歸，而市民卻無法將之罷免，故功能團體之劃分，令致職業與職業之間有利益衝突，因為利益政策之制定只受功能團體內部之監察。

雖然直選可能亦會面對代表性的問題，正如曾有議員提出的一項調查報告，顯示直選的區議員較為局限於某些職業，但周美德卻不以為然。

他反駁謂，既不能提出劃分功能組別的標準，又何以不能接受普選出的職業，而最重要的一點是，直選可直接問責，市民不滿議員的表現，可有權不再選任這些議員。

他指出，目前不能證明直選的結果就一定比間選或委任差，一切的爭論尚屬假設，既然如此，倒不如進行一次全民投票，根據民意來決定民主步伐。

但潛在的憂慮是，即使立法局可達到全部直選議席，由於立法局在香港政治制度下屬被動，議員即使能充份表達民意，決策權卻在行政局，下達命令與執行的是政府官員與公務員，故此，周美德認為，立法局全數直選議席，只是民主的基礎，實際上，還要考慮行政立法之間的關係與重整，換言之，對政府架構進行改變。

雖然，他亦瞭解到，香港目前的政制發展未必為中國所歡迎，但他認為，假若中國要維持一國兩制，香港人的意見仍需聽取的。

在回顧過去一年的議員工作時，他指出，議員每每在開會前收到有關文件的時間非常急迫，要閱讀所有文件的時間已十分緊張，仔細思考就更談不上。至於在立法局會議的辯論上，每次由官員作結辯陳詞，遇上論點矛盾，議員也不可即時作出回應，只有在日後會議再作質詢，而財務委員會又被安排緊接在立法局會議之後，若立法局會議冗長，即使出現其爭議性的撥款，議員也因已疲倦不堪，難再作討論。

對於政府上述安排，他歸結為一場「苦心孤詣」的殖民地政治遊戲。（本報記者：吳靜宜）

# 雕塑家沈默作品 民主女神像將公開拍賣

（特訊）提到「民主女神」，自然會令人懷念那座在北京學運期間在天安門擺放的「民主女神像」（原裝版），自從經過六四事件後，「民主女神」的倣製品一個又一個在全球各地出現，香港市民支援愛國民主運動聯合會亦曾製造一個身高十多米的巨型造像，相信不少市民會經見過。居港五年的上海著名雕塑家沈默亦為「民主女神」製出一個較細小的造像。（只有兩尺高），神態和造形均與北京的「民主女神」十分酷似，沈默希望能把該像公開拍賣，所得款項全部送交「支聯會」。

沈默的二十多件雕塑作品現正在中環自由中國評論社展出，沈氏生於一九三二年原籍浙江嵊縣，四九年遷居上海，由油畫家顏文良教授把他推薦儘有「東方的羅丹」之稱的雕塑家張充仁，開始了他的雕塑生涯。沈氏的雕像藝術深受羅丹及南斯拉夫雕塑奧古斯丁的影響，粗獷有力，深刻沉著，而在寫實方面有很高的造詣，立體頭像維肖維妙，粗獷中帶細膩。

沈氏指出：時代已經改變，像科學已經到太空時代去，藝術也一樣，有了新的發展，新派的藝術，過去會被批判為頹廢的東西，但今日潮流和思想在改變，藝術的意識形態也在改變，現在的美術雜誌很多都談抽象風格，其實「抽象雕塑」應稱為「現代造型藝術」就更適合，作為一個寫實的藝術家，是不能荒廢寫實功夫。

另外，沈氏表示相信大陸的雕塑風氣遲早會吹來香港，他們喜歡在市中心，例如大陸之類的地方豎立雕塑作品，特別是九七後這風氣會進入香港。（湘）

圖：雕塑家沈默的作品：「民主女神」。（本報攝）

# 論壇

## 借題批趙不利改革開放

冷東

中國人民大學副校長、經濟學教授吳樹青近日在「北京日報」和「經濟參考」同時發表題為「堅持改革開放的社會主義方向——兼評趙紫陽同志予以鼓勵的『私有化』『輿論』」的長篇文章，同時見報，雖有「一稿兩投」之嫌，但因為他的文章十分符合當今中共當權派的口吻，有助肅清趙紫陽的「遺毒」，誰又敢指責吳副校長的這些「小毛病」呢。

北京新華社於八月七日用了一千二百多字的電訊，摘要式地介紹吳副校長的文章，從中共當權派最近一直強調「輿論導向」來看，吳副校長的文章肯定是反映了當權派的意見，甚至可以說，是傳達了當權派的聲音。

文章說：「趙紫陽同志的一個重要錯誤，就是把改革開放同四項基本原則割裂開來，對立起來，由於背離和放棄四項基本原則，縱容，鼓勵和支持資產階級自由化，他在貫徹執行鄧小平同志提出的改革開放的方針時就不可能堅持社會主義的方向。」

趙紫陽是怎樣「把改革開放同四項基本原則割裂開來對立起來」？文章并沒有舉出具體的事實，筆者相信，即使吳副校長挖空心思，搜索枯腸，也舉不出實際例子的。因為作為中共中央政治局常委和中央總書記的趙紫陽，他怎能會不堅持四項基本原則呢？如果他不堅持或反對四項基本原則，豈不是反對他自己？事實上，趙紫陽是最喜於把改革開放同四項基本原則結合好好的，這一點連鄧小平曾稱讚過的。一九八七年七月四日鄧小平會見孟加拉國總統時的談話，就向外賓大讚特讚趙紫陽，他說：「最近趙紫陽總理概括了我們的方針政策的兩個基本點，概括得很好。」兩個基本點就是：必須實行改革，開放政策，必須堅持四項原則，主要是堅持黨的領導，堅持社會主義道路，反對資產階級自由化，反對資本主義道路。中共十三大以來，趙紫陽還進一步把中共的基本路線概括為：以經濟建設為中心，堅持兩個基本點。

文章又說，趙紫陽「鼓勵『私有化』『輿論』」。但卻也沒有舉出具體事實。趙紫陽在中共十三大的報告說：「在初級階段，尤其要在以公有制為主體的前提下發展多種經濟成份，在以按勞分配為主體的前提下實行多種分配方式……」去年召開的七屆全國人大一次會議，修改憲法時更以法律形式承認「私營經濟」的地位。在這樣的政策和法律都允許的情況之下，鼓勵外資投資發展私營的獨資企業，鼓勵為數眾多的個體工商戶轉為私營企業，有甚麼值得非議和責難的呢？鼓勵一定數量的私營經濟的發展，并不等於就是鼓吹全盤的「私有化」。因為正如鄧小平早在一九八四年所說的「基本的東西歸國家所有，歸公有」。中國改革開放才十年，商品經濟剛剛才起步。如何發展商品經濟，確實要向經濟發達的西方國家學習。因此，資本主義發展商品經濟的一套行之有效的經濟運作經驗，被介紹到中國，是很自然的。那些經驗適合國情可以應用，那些經驗不適合國情不可以應用，這都要靠經濟學家去探索。事實上近十年來，經濟學家都是以符合發展中國社會生產力作為標準，努力去探索，去吸取經濟發達的西方國家的經驗的。如果把經濟學界的這種探索，也指為鼓吹「私有化」，是搞資產階級自由化，是反對四個堅持，誰還敢去探索？吳副校長的長篇文章正是把一切探索發展商品經濟的理論，都斥之為鼓吹「私有化」理論。而當今中共當權派又加以讚賞吳副校長的文章。使人不免懷疑，當今中共當權派究竟在實際行動上還搞不搞改革開放？

圖：香港煙草業協會主席周錦華（右二）公佈一項調查結果顯示市民對吸煙的意見（本報攝）

## 單身二人家庭居住問題報告 深水埗明發表

（港訊）深水埗區議會社區福利委員會屬下研究如何改善區內單身及二人家庭居住問題的工作小組，於明日召開記者招待會，公布其報告書。

工作小組由六名社區福利委員會成員及兩名來自志願團體的增選委員會組成，於去年八月展開工作。小組的研究範圍是公屋及私人樓宇內的單身及二人家庭居住問題，及露宿者問題。小組成員經過詳細討論及和政府部門交換意見後，將建議納入報告書內。小組主席馮檢基將主持記者會，而其他成員亦會出席。

（又訊）九龍城區議會轄下環境改善事務委員會今日舉行會議，討論在區內舉辦活動，以支持「保持香港清潔運動」及「世界環境日」。會議並討論在高打老道與衛理道交界處提供休憩設施，以及在區內增設數項設施等。此外，委員將提出區內的環境問題，包括渠道淤塞和車輛的噪音等。

# 屯門何文田兩官地招租

## 限停車及貨倉用途

（港訊）屋宇地政署現正招標承租新界屯門新市鎮第四十五C區一幅面積約六千五百五十平方米之公共土地，用作收費之公眾停車場，以供貨車及貨櫃車拖頭及拖架停泊。租期先定兩年，其後按季續約。

另一方面，該署亦同時招標承租九龍忠孝街一幅面積約八百平方米的土地，供作露天存貨之用，但不得貯放貨櫃、貨櫃車及／或貨櫃車拖頭及拖架、砂粒、水泥及燃料。租期先定三年，其後按季續租。

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署；九龍上海街二百五十號油蔴地政府合署十一樓九龍地政處；屯門市府路一號屯門政府合署六樓屯門地政處。

# 禁煙草商贊助藝體活動 市民多不贊同

## 半數支持傳媒播放廣告

（特訊）香港烟草業協會主席周錦華表示：根據一項調查顯示，香港吸烟與健康委員會（簡稱「吸康會」）向政府提出的多項建議，均未獲大衆市民同意。「吸康會」的建議包括禁止香烟廣告及禁止烟草商贊助活動。然而，在被訪者當中，百分之六十五同意繼續在報章刊登烟草廣告，百分之六十一同意戶外有烟草廣告，此外，分別有百分之五十八及五十三被訪者同意繼續在電台及電視播放烟草廣告。

周氏又強調，此等調查結果令人懷疑吸康會致力於提出該等建議是否明智，可見市民珍惜個人選擇及表達自由，並希望政府繼續對市民個人生活的干預維持在最低限度，更重要的是，調查報告顯示儘管衛生福利科會就吸康會的建議進行一個響深遠的諮詢工作（已於六月卅日結束），近七成市民並未知悉「吸康會」所提的建議。

烟草業協會將繼續代表業內人的觀點，並顧及香港市民的意願，同時繼續向公眾提供資料，讓市民對基本問題有更深切的認識。

最後，周氏謂，「希望政府檢討「吸康會」所提的建議，擬決定削減任何市民現有的自由之前，認真考慮該項調查結果報告。（湘）

購買舊課本是學生的特色，故經營者也應運而生。

# 特稿

## 以車代鋪慳本 賣舊書好利錢

### 小生意亦講「頭腦手段」

每年八月都是莘莘學子的「大日子」，其中包括中學會考放榜，初中成績評核派位公佈及暑假後升班的情況，不少學生近日帶備書單，前往廉價的舊書中心——奶路臣街選購，可以節省大約四成的費用。

然而，這些購買舊課本的學生要承擔書本新版修訂、課文有不同的隱憂。

學生購買書本不外乎有兩種途徑，一是購買全新課本，或向高年級同學和舊書攤購買。而購買舊書以旺角區為多，大部分以小型貨車擺賣，亦有以鋪位、攤檔形式出現。他們對附近書鋪課本售賣的鋪位，影響至大。

據一名升讀中五的學生表示，現時購買的舊課本可以平宜四至五成，比較新淨的亦可以市價八折購買。他是一名以貨車出售課本的售貨員，已經有兩年售賣舊課本經驗。他們亦有賣新課本，學生可以減收百分之十五，比舖位出售新課本還低百分之十；而中一、中二的新課本更以較大折扣出售，以一半價錢讓學生購買。他笑道，主要是這些課本貨源充足，來價低，薄利多銷，並希望助銷舊課本，除笨有精。

他透露舊課本的來源，主要是在六月開始在各家各戶上門收購，以屋邨住戶為目標對象。一般中一、二學生的整套舊課本，可以十多元或數十元的代價收購；而中三、四的學生教育程度已有一定基礎，會和他們討價還價，舊價出售其舊課本。他們承認，以上情況愈來愈普遍，使收購出現困難；但間中亦會受不住誘惑，當發現新的課本，他們會以高至百多元代價收購。

他們以貨車經營出售舊課本，最大的開支便是停車費，現時平均每天有兩千多元的收入，稍後會進入「旺市」，收入更高超此數。該名會考生表示，他可以得到一成半的分紅。隨後他補充說，做這買賣的風險也不少，時常受到市政局的一般事務隊的警告，但已習以為常，不會受到檢控。最怕是一些惹事生非的黑社會份子，故意向他們挑釁，當中難免有人覬覦他們本小利大，為着自衛只好和他們「講手」。

所謂同行如敵國，為着生意不免你虞我詐。在購買舊書行業中，以上情形甚少出現，他們會和數家貨車或攤檔約法三章，互通各客戶所需的舊課本，一般以五折轉讓，不相熟的同行亦會以七折價錢出讓。當他們收購較為殘舊的課本，不惜低過成本價平售，卻在其他已售的課本提高價位，不單沒有賠本，反而贏得顧客口碑，廣為宣揚或招徠。為着爭取更高營業額，不惜在售賣新書的鋪位外拉客。

根據今年的書本價錢，比往年平均漲價百分之十至十五，多種科目教科書已出新版。不過，根據觀察所得，學生購買新課本或舊課本的比率相當平均。

今年中一至中四的新課本價目，總數共需五百至六百多元，而剛升上中一的同學，家長便需花費八百多元。一位中大科學系二年級表示，他去年購書共需五百多元，但他同房的音樂系同學，單單一本書便要千多元，不過，在大學修習文科的同學事實面對昂貴的書本費。（本報記者：蕭錦文）

# 東隧通車後 觀塘區交通 憂更形擠塞

（特訊）東區海底隧道本月尾或下月初通車，觀塘區議員擔心觀塘區道路未能負荷龐大交通流量，更擠塞情況更為嚴重，但運輸署則極有信心，認為不會出現交通擠塞問題。

運輸署指出，東區海底隧道通車後，由香港到九龍的車輛，主要經鯉魚門道，觀塘道再到太子道，為配合增加的流量，鯉魚門道會劃為二十四小時禁區，同時會用電腦控制觀塘道一帶的交通燈號，令到由隧道駛出來的汽車，有較長的綠燈時間。

運輸署估計，部份用觀塘及油塘駛往港島的車輛，會使用東區海底隧道，因此可以減輕觀塘道東行的交通負荷。

至於由港島駛向觀塘工業區的車輛，會經過第一期觀塘繞道駛入偉業街。運輸署並不担心這裏會成為樽頸地帶，因為警方答應加強這裏的交通流量。至於現時觀塘區出現塞車，是由於觀塘道重鋪路面及東區隧道工程影響，東區海底隧道通車後，情況不會轉壞，因為大部份工程在八月尾完成，只餘小規模的重鋪路面工程，亦會在今年年尾完成。

但觀塘區議員李華明表示，為配合東區隧道通車，而興建觀塘繞道工程仍未完成，單靠改燈號時間，會令觀塘區市中心一帶交通更惡劣及出現多處樽頸地帶。

## 駿利企業有限公司

### 通告

**業績**

駿利企業有限公司董事局宣佈：本集團截至一九八九年三月三十一日止年度經審核之綜合業績連同一九八八年度之比較數字如下：

| | 1989 港幣 | 1988 港幣 |
|---|---|---|
| 營業額 | 18,032,604 | 13,631,376 |
| 除稅前溢利 | 20,700,485 | 10,931,370 |
| 稅項 | 2,230,268 | 1,619,366 |
| 股東應佔溢利 | 18,470,217 | 9,312,004 |
| 每股末期股息（附註） | 6仙 | 5.5仙 |
| 每股盈利（附註） | 81.5仙 | 41.1仙 |

附註：一九八八年之每股股息及盈利已就一九八八年九月八日發送紅股而作出調整。

**股息**

董事局決定建議派發截至一九八九年三月三十一日止年度之末期股息每股六仙，給予一九八九年九月十三日已登記在本公司股東名冊內之股東，連同於一九八九年三月三十一日派發之中期股息每股四仙，全年度合共派息每股十仙。

此項建議如在即將召開之股東週年大會上獲得通過，預期股息單將約於一九八九年九月十四日寄予各股東。

**股東名册截止過户日期**

本公司將由一九八九年九月四日（星期一）至一九八九年九月十三日（星期三），首尾兩天在內，暫停辦理股份過户登記手續。已購入本公司股份之人士，爲確保收取末期股息之權利，請將購入之股份連同過户文件於一九八九年九月一日（星期五）下午四時前，送達香港皇后大道東一八三號合和中心三樓標準證券登記有限公司辦理過户登記手續。

**修訂組織章程大綱及採納新組織章程細則**

董事局亦同時向各股東提出議案以便在即將召開之股東週年大會上通過修改本公司之部份組織章程大綱及接納本公司之新組織章程細則。前者爲授權本公司經營控股公司之業務及爲其他人士包括集團公司等提供保證或擔保。後者則可使本公司能配合商業習慣及法律上改變，因本公司現有之組織章程細則早於一九七三年製訂。

承董事局命
秘書
富榮秘書服務有限公司

香港一九八九年八月九日

## 駿利企業有限公司

### 股東週年大會通告

本公司股東週年大會定於一九八九年九月十三日（星期三）下午三時三十分假座香港康樂廣場一號怡和大廈二十六樓胡關李羅律師行會議廳舉行，以討論下列各項事宜：—

一、省覽截至一九八九年三月三十一日止年度之董事局及核數師報告書以及本公司之財務報告。

二、宣佈派發末期股息每股六仙。

三、選舉董事。

四、聘請核數師及釐定其酬金。

五、作爲特別事項考慮：如認爲適當，通過下列決議案爲本公司之特別及普通決議案：

特別決議案

（一）「茲將本公司組織章程大綱第三條款修改如下：

(A) 在現有副條款(a)之前增添下列新副條款(a)及其頁邊的註解：—

(a) 在本公司業務範圍內經營控股公司業務，並統籌以下公司之業務及行政：本公司之附屬公司、以本公司或任何附屬公司爲其成員或由本公司以任何方式控制之公司集團。 — 經營控股公司業務

(B) 重新安排現有副條款之編號，即將(a)至(v)及(w)至(jj)分別依次改爲(b)至(w)及(y)至(ll)。

(C) 在現有副條款(v)（如前述已改爲副條款(w)）增添下列新副條款及其頁邊的註解：—

(x) 保證、給予賠償保證或擔保任何個人、商號或公司履行任何合同或責任、支付任何股本、本金（連同任何溢價）及有關任何股份、債券或其他證券之股息或利息或以其他方式支持及協助此等個人、商號或公司。有關上述保證、擔保、支持及協助事宜，本公司將收取或不收取酬金，並採用下列全部或部份方法作出承擔：即私人契約或按揭、抵押本公司目前或將來之企業、物業或資產以及未催繳之股款之一部份或全部。該等公司包括（但以不限制前述規定之普遍性爲條件）目前爲本公司之控股公司或此等控股公司之另一附屬公司或在業務上或其他方面與本公司或任何此等附屬公司或控股公司聯繫或聯營之任何公司。惟規定，本條款並無授權本公司經營保險業務，因而（以不妨礙對本組織章程大綱其他任何條款之解釋爲條件）本條款得被解釋爲本公司之單獨或獨立之一項營業目標，並得作爲本公司之一項附加於其他營業目標之權力。」 — 保證、給予賠償保證等

特別決議案

（二）「採納呈交本大會及由大會主席簽署以資鑑別文件中之規例爲本公司組織章程細則，以代替及撤銷本公司所有現行之組織章程細則。」

普通決議案

（三）「無條件授權董事局增發及處理數量不超過本公司已發行股本百分之十之新股」

承董事局命
秘書
富榮秘書服務有限公司

香港一九八九年八月九日

附註：

1. 凡有權出席大會及投票之股東，可委派一位或兩位代表出席及投票，代表不必爲本公司之股東。
2. 本公司由一九八九年九月四日（星期一）至一九八九年九月十三日（星期三），首尾兩天在內，暫停辦理股票過户手續。
3. 關於上述第五（三）項，董事局要求股東授予其一般性權力配發新股。董事局現時並無計劃依據該項授權發行本公司任何新股。

聘請記者
某文化機構聘請記者，新優，有興趣參加新聞工作青年男女，請書寫個人學歷及聯絡電話，函華僑日報信箱二四五號，有經驗者優先考慮。

急聘司機
兼任事務員兩名
需持大牌或細牌，中學程度，略懂英語，年四十以下，有薪假期另超時補水，薪金面議。請於辦公時間電
3—366273 約見

# 華僑教育

## 兩位九優考生勸喻同學
## 讀書不能靠試前死「咪」
## 必須平日經常恆心溫習
### 皇仁簡德誠洪長雛感謝老師教導
### 簡德誠為中國學運領袖安危担心

皇仁書院有三位同學在應屆會考中獲得優異成績，除陳維堅同學外，其他兩位是簡德誠和洪長雛。

兩位同學都是理科生，除修讀中、英、數、物理、化學、生物、附加數外，簡德誠選修讀了地理和電腦，而洪長雛則修讀地理和歷史。

皇仁書院的三位狀元：陳維堅（左）、洪長雛（中）及簡德誠。

對考獲如此優異的成績，簡德誠感到有點意外，十分興奮，而洪長雛由於一向在校成績彪炳，因此頗有信心，不過他亦謙稱只會獲四或三科優異。

他們都認為讀書不能只在考試前死「咪」，而是要靠平時有恆心溫習，洪長雛更特別強調老師對他們的幫助，對老師們的教導感激。

簡德誠謂：雖然會考與學運「碰」上了，但對他考試心情影響不大，因為課本老早已讀完了，不過，他總是為學運中的學生領袖担心，希望人民終於肯站起來。他希望中國有一天能得到真正民主，人民有權批評不妥善的政策。至於本港，他認為推行公民教育是首要任務。儘管他會繼續留港升學，他卻已考慮到移民的問題，希望為自己的將來買保險。

英皇書院兩「死黨」（左）何坦及（右）時發實同時獲得九優，手持優秀成績會見讀者。

而洪長雛，雖然沒有參與遊行，但他亦覺得該事對他的考試心情有點影響，考試完畢後，他即參與學校公民教育小組的活動，製作刊物「前驅」，以客觀的角度分析學運。洪長雛表示，假使申請獲獎學金，他希望能往海外升學，擴闊自己的眼界，開拓思想領域。他志願成為醫生，並表示不想移民，會留港為港人服務。（琳）

## 近萬考生尋求輔導
## 幸喜沒有自殺傾向
### 詢問職業訓練電話較去屆為多
### 情緒困擾個案較去年輕微上升

（特訊）中學會考昨日放榜，本港多間社會服務及青年團體設有多個電話熱綫為有需要的考生提供個人情緒輔導及有關升學資料。就以昨日計算，共約萬名學生尋求諮詢服務。

學友社的電話輔導熱綫港九共有二十條，由本月六日始至昨日五時卅分，共收到五千個熱綫電話尋求輔導。

發言人趙小姐表示，單就昨日放榜後共收到三千個熱綫電話，大部份諮詢有關升讀預科，重讀中五的資料，另外查詢有關職業訓練的資料電話亦相當多。

彼續稱，其中有二十個電話比較需要情緒輔導，學生們亦是基於成績不理想。怕家人不諒解，有些更受社會壓力，在混亂情緒中尋求協助。

至於有自殺傾向的熱綫電話則未曾收過，這亦是可喜的現象。

趙小姐表示，今年的熱綫電話較去年有較多趨勢，無論在查詢資料，特別是今年詢問有關職業訓練的電話較去年為多。情緒個案亦有輕微上升。

她認為，可能今年的成績一般較去年偏低，故此需輔導尋找資料出路的學生上升了。

香港青年協會一位發言人廖小姐向本報表示，截至昨日三時，共收到約四百個熱綫電話。

電話內容大部份是詢問有關升學資料，重讀中五的途徑等。大部份學生均顯得非常冷靜，但其中亦有特別例子。

廖小姐稱，昨日有兩名中學生親自到青協尋求協助，她們一邊哭一邊表示成績考得未如理想，感到前路茫茫。由協會輔導員與她們談了個多小時，建議了許多實際方法，最後，她們接受了輔導員其中一個建議，決定報考夜校重讀中五，日間找兼職，解決財政上困難。

兩名女學生經過個多小時的輔導後，情緒變得穩定。

另外，有一名男學生致電到青協，表示情緒非常低落，會考成績太差，不敢告訴家人。

青協輔導員在電話中與他傾談了個多小時，該學生情緒才回復平靜。

香港基督教女青年會於昨日至下午五時止，共接到了六十二個中五會考生的詢問電話，其中純屬諮詢學校資料的電話佔五十二個，而諮詢加上輔導的則有十個。

香港青少年服務處共有三個服務中心，其中兩個截至昨日下午五時止，都分別收到了十多個中五會考生的電話，至於另一間新界區的中心則未有收到任何電話。負責人表示，學生的電話都屬於諮詢性質的，主要查問升學的路向，除了成績較差者的電話外，一些成績不俗如五優或三優成績的電話亦收到。負責人又謂：今年的諮詢電話是較去年為少的。

信義會社會服務部共有兩個中心，第一間至昨日五時止共收到二十五個電話和六個面談個案，以諮詢性質為主，除了兩名學生在電話中哭泣外，其他同學的情緒都比較穩定。另外一間中心共收到了十三個電話，三個為輔導性質，十個為諮詢性質。

香港撒瑪利亞防止自殺會截至昨日三時亦收到四百多個熱綫電話。發言人稱，接到的電話大部份亦是詢問有關升學資料，至於情緒輔導則只佔少數。

昨日所收到的電話中，只有數個學生因成績不理想而有輕微情緒激動，不過在與輔導員交談後，均顯得很平靜。

而明德文化中心一位姓岑的發言人表示，在他們所接獲的電話輔導個案中，很少有人問及到海外升學的資料，大部份均詢問本地升學資料及重讀資料。

在昨日三十個電話個案中，多因成績不理想而尋求意見諮詢，六神無主，惶恐的熱綫電話亦未會接收過，相信這與考生有朋友在身邊，或家人的支持不無關係。

而今年的電話熱綫個案亦較去年略少。（碧、珠）

## 大學山

### 演藝大觀園：
## 少警羽翼初長成
藝思

記得生在宿舍時，星期六晚多回家。星期天晚上回校總會在地鐵遇上穿着白衣灰褲的青年。皮膚黑得發亮，手中總拿着長方的黑袋，稚嫩的面龐顯成熟，相信正趕着回去少年警察訓練學校。最近觀看「新紮師兄」又使我回想起這些片段。

「警匪爭鬥」從來就是電視電影常見的題材，只不過看編導從那方面評價警察和賊人。電視多從正面表揚警察的英勇正義，如早期的「C－D」到「新紮師兄」，「獵鷹」，及至近期「當代男兒」無不如是；相反電影多刻劃黑社會份子的義氣豪情，如「英雄本色」就是典型。

攝製於五年前的「新紮師兄」，劇情緊湊，對白精警，人物出色，誠為一套不可多得的電視片集。一至十集的編劇主要有韋家輝和歐陽錦源，前者兩年前的佳作「明天更加好」已早有介紹。

這十集交代出張偉傑（梁朝偉）初中畢業後進入少年警校就讀，描述了一羣十四五歲少年人的思想性格——張偉傑正義率直却倔強和好扮英雄，頗有灑質，高佬泉（呂方）不及傑化優秀却善良正直，何世昌（黃宗賜）則喜歡佔便宜，欺善怕惡，胡志豪（關禮傑）則怯懦怕事，欠缺自信，他如嚴秋華和潘宏彬扮演的角色更是所謂走捷徑取利益的「世界仔」。兩年內，變化最明顯的莫如被人稱為「好姐」的胡志豪，他雙親早亡，幸得做生意的叔（劉丹）撫養，衣食絕不憂慮，阿叔期望他能做一個頂天立地的男子漢而送他入少警學校，初時他受不住艱苦的體能訓練和嚴厲的紀律常想離校，又覺得自己無用碌事，時常流淚。幸好同營的朋友雖常恥笑他像女人，仍關心他，特別是傑佬，在第二年陸運會鼓勵他參予。可是好姐摔了一交而使他們那隊輸了，他深覺自己害事，為了一試朋友對他的友情深淺，便致電給他們說給人脅持，請求救助。衆人在學校附近尋索不獲，好姐不慎折斷了腿。他阿叔因此不再威逼他讀警校，這時他深感不捨，終於留下繼續學業。畢業時拿了學業成績優秀獎，為人漸見堅毅果決。

首十集刻劃了親切的友情，輕描傑佬和鄰居溫厚善良的妹妹仔的情意，更深刻揭示了錯綜複雜的親情。張父（劉兆銘）娶了賢良淑德的張母（蘇杏璇），却嫌她不達大體，無用而和舞女（羅蘭）同居，後更生下一子。張母雖誕下偉傑，却得不到張父歡心。後張母獨力養大偉傑。張父和舞女和兒女却住洋樓，開大廠，每月只給三百元作為家用，竟無良到張母急需金錢也要舞女斥責便不借了。從這裏可看出傑化深受其母薰陶而有善良正直的本質，但為了證明自己是聰明優秀給父親看，便好出風頭，扮英雄，雖說這也是青年人的特性，相信和他的家庭背景大有關連。

## 中外專上院校巡禮
### 華僑日報教育版提供

## 台灣國立政治大學（三）
麗珠

政治大學辦學十分嚴謹，法政科系是學校的主流，畢業生多自然投入政府機關服務。全國的公務員中，政大校友佔很大的比率。

企管研究所也是政大的招牌研究所之一，每年招收大約四十名新生，有各校菁英七、八百人應考，極難考取。若有人同時考取數個同類型研究所，幾乎都選擇了政大企研所。

企研所成立於一九六四年，是台灣性質相近的研究所中，歷史最悠久的一個，無論師資、課程安排、教學計劃，都已有一套完善的系統。

在現代社會中，各行各業都需以企業化方式管理、經營，因此企研所招生時就分法商與非法商兩組考試（考試科目共有六科，僅一科不同，法商組考統計，非法商組考微積分），所內學生除了原就念商業相關科系外，還有各校電機、機械、工程等科系畢業的高材生。

由於學生背景各異，大家對人、對事都有不同的觀點，也有不同的價值判斷，而企研所學生又均以担任決策者自許，都希望自己的見解為大家所肯定，因此所內討論成風，甚至辯論激烈，形成該所的一項特色。這項特色在前年開始招收「企業家班」後，就更明顯了。

企研所學生還有很多實習機會，主要是接受各單位委託，以企管的專業知識及技能，為業者在管理方面進行「輔導」，如解決管理問題，建立管理制度等。

新聞系是政大很突出的一系。它居全國新聞教育的領導地位，很多學生都是以第一志願考上的，他們普遍較外向，活潑，在校中很活躍，館內攝影棚的設備，足與三家電視台媲美。

新聞系的課既多且雜，除新聞專業科目外，還有政治學、經濟學、社會學、心理學、自然科學概論……等。

政大外交系，是台灣唯一專門培育外交人才的學系。外交是一種綜合性的工作，一位稱職的外交官，需具備：端正的儀表，良好的外語能力，豐富的知識，敏捷的反應，適度的幽默感，對各國政、經、民情的廣泛了解，以及通曉各種國際禮儀。

外交系學生時常邀請各國駐華使節及返國述職的大使到系上演講，並每年舉辦一次「外交週」活動，由學生扮演各國代表，正經地開起「聯合國大會」或「國際學生會議」，將所學實習一次，務使一切程序，言行、舉止都中規中距。

## 學園前綫
華僑日報教育版主編

## 莊博士，再見
城市理工　點偉傑

讀中學的時候，學生人數只千多人，老師數目也只是幾十個，可是真正認識的也不多，老師也只與授教的幾位相熟。

讀大專，總人數有幾千人，情況反而沒有變糟，因為籌辦活動，不分班別，認識的人多了。因為工作的關係，更有機會接觸到學院院長——菲智智博士。今次為文，就是為了要紀念他。

去年十一月，從報章得到消息，說工作四年多的院長接受了英國巴福特大學校長職位，而在八九年七月底便離開城市理工學院。接下去，沒有多說甚麼，只是補充了校董會已經委出一個五人工作小組，由鄭漢鈞先生帶領，負責找尋新院長一職，並且提到，遴選工作將遍及全世界，任何地方有興趣人士也可申請等。

在此之前，其實我見過他亦是兩三次。一次是八七年當出版秘書時對他作個人訪問，讓同學知悉學院方面的新發展，新校舍即將建成會遇到的問題等。

二月作完訪問，四月學生會就職典禮亦邀到他。但只是見到他與會長傾談，與嘉賓說話而矣。

以後的日子，很少見到他了。

直至今年，因為當上學生會會長，才又多了與他聯絡。尤其是五、六月期間，因為學潮事件，及影響及校內考試的問題，更與他傾談得頗密。

其實，說真的，我與他還談不上傾談。因為每次我找他的時候，他總是滔滔不絕的述說自己意見，根本沒有機會讓我提出反駁，反過來說，我亦實在提不出什麼理由去反駁他，結果，大多數情況我都是被說服了。

幸好，他所作出的決定，大部份都是最好的，事實亦證明了這一點。

這也不是為怪有他有幾十年行政經驗什麼事情也見過了，最好的，最壞的。而他又非常有魄力，凡事親力親為，和別人傾談前，總是做足準備功夫，所以，他的經驗，更比別人來得實在，來得豐富。

雖然有許多外國人都不怎注重午餐，可我到了四月多才知道莊博士不用進食午餐，除了午餐會議外，他都是留在辦公室工作。

另一表示其魄力的例子，則要數回他初到香港的時候了。根據年初我和出版秘書等與他做訪問時才得悉，他在八四年三月才抵港，雖然什麼是城市理工，已經寫在建議書上，但是怎樣實行起來，真正招生開課，只給他半年上下時間。翻閱文件，了解香港，了解香港的大專發展……非有驚人魄力，不能成事。現在，他離港只一個星期，就會進入巴福特大學校長室裏立刻辦公。什麼是「能者多勞」，現在我才算是懂多了一點。恐怕換着是別人，還不趁機到處遊玩遊玩，輕鬆幾個月吧！

在他臨走的當天，我和華士高去見他。我對他說，你比兩年多前蒼老了許多！他則說：是呀！這裏的其他員工也盡心盡力，「我們」也老了許多！

華士高則對他說，他今天的心情一定很複雜了！他則嘆說，不！他靜了一靜，才望望窗外的建築物說，前星期才看着窗外，回想這幾年來的工作……之後，他又述說了一些以後幾年的工作大計，何時退休等。

他已經為你鋪好前路，而前路往往是個選擇中，最適合你——這是我多次見他的感覺。因為和他在一起，你會感到很有安全感。

難怪！以往很多人說他獨裁，別人必需要聽他說等，因為別人都敵不過他。

城市理工這幾年的驚人發展，莊博士居功至偉。


## 「越洋電話在屋邨」巡迴展覽
## 有獎問答遊戲
## 中獎名單

由香港電話公司國際電話服務處與香港房屋委員會聯合舉辦之"越洋電話在屋邨"第二個展覽已於八月五日及六日在廣福中心順利舉行。於展覽期間舉行之有獎問答遊戲已在本月六日由香港電話公司國際電話服務管理及市務部署理經理梁景福先生即場抽出，現將得獎名單公佈如下：

| | |
|---|---|
| 張卓倫 | A479332(6) |
| 梁艾憫 | D034880(6) |
| 馮國雄 | E616743(9) |
| 冼桂 | D139080(6) |
| 符明楊 | E734597 |

各得獎者將獲專函通知領獎。

香港電話有限公司　香港房屋委員會



## 拍賣什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物

承政府物料供應處處長命定一九八九年八月十日（星期四）上午十時卅分在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物一大單拍賣，本行備有貨單目錄表，投得者於下槌時須照投價交現款按金五成，其餘之款（現金）限於翌日交清。

電話五－二二九四四六　香港拍賣行及地產代理有限公司啓



## 誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度有意者請晚九時半後電五－四九一一八一內綫30號容先生洽。



Garden

## 嘉頓雪條OK大抽獎

嘉頓雪條OK大抽獎經已圓滿結束，各項大獎得主亦於日前抽出，得獎名單如下：

頭獎：趙碧　二獎：黃范清

安慰獎：

| | | | |
|---|---|---|---|
| 阮秀宗 | 王適儀 | 袁健東 | 樊家俊 |
| 姚慶迎 | 吳婉茜 | 楊春娜 | 吳偉文 |
| 施建雄 | 何惠煥 | 王業文 | LEE KWAN YING |
| 陳海河 | 高家翠 | 黎鳳儀 | CHOY WAI MAN |
| 楊子佩 | 曾耀東 | 陳爾吟 | HUNG KA FAI |
| 廖樹基 | 張國瑩 | 陳玉娟 | LUK CHAK MAN |
| 區志恒 | 蔡尉恩 | 何建華 | |
| 葉栢濤 | 陳笑鳳 | 胡耀邦 | |

得獎者將另行通知



## 養和醫院招收女註冊護士學生

學歷資格：必須具有「香港中學會考」成績最少有五科合格，包括：
●「中國語文」必須在「D」級或以上；
●「英國語文」必須合格或以上；
●「數、理、化、生」等理科，有兩科合格或「理科」科目，及一科下列「社會科學」合格或以上：經濟　佛學　社會　中國歷史　中國文學　地理　西史　公共事務　英國文學
●任何其他科目一科合格或以上
●報考五科合格科目中，其中必須有一科成績在「C」級或以上

年齡：入學時年滿十八歲
授課語言：中文
受訓期：三年
受訓期薪津：一年級$3,[illegible]　二年級$3,950　三年級$4,270
受訓期住宿：免費提供宿舍
受訓期膳食：有膳食津貼
畢業後薪金：由$8,660至$13,830（另加）一年遞增
申請者注意：●已有會考成績，而又符合右列學歷資格者，請於每星期一至五（公眾假期除外）下午二時正，攜同學歷及出生證明文件之正本及影印本，近照三張，親臨本院「護理行政部」辦理申請入學。
●應屆會考生，可於每日之辦公時間（星期一至五、上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午一時）到本院「護理行政部」索取報名表格



## OFFICE ASSISTANTS
## 月薪 $3,300

某大律師行現徵聘二級辦公室助理多名。如工作表現良好者，一年後可考慮升為一級辦公室助理，更有機會晉升至文員職位。

應徵者須符合下列條件：

年齡17至20歲

英文中學會考程度

（1989年度會考生請帶同會考成績表面試）

員工每星期工作五天半可享有年終雙糧，醫療保險及進修津貼。請於每日10AM至12PM　電5－8432317歐陽先生約見



遵照多層大廈（業主立案法團）條例
（香港法例第三四四章）

## 召開業主大會通告

香港堅道7－9號/亞畢諾道15－17號

本大廈謹定於：

日期：一九八九年八月廿五日

時間：上午十時正

地點：香港軒尼詩道458－468號
金聯商業中心2203室

召開本大廈業主大會，以通過成立立案法團管理委員會，並即席選舉主席一名，秘書一名，委員數名及表決其他議案，以符合法例的規定。希望各業主依時出席，或以書面委派代表出席。

召集人：金之美有限公司

一九八九年八月十日



## 攬勿弟兄拍賣行拍賣 ATECH IND. LTD. 之織機寫字樓傢俬廣告

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W.C.J. ACTION NO.865 OF 1989準於一九八九年八月十一日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界葵涌工業街門牌十號 WAH FAT IND. BLDG. 樓下第二室 ATECH IND. LTD. (NATURE OF GOODS–WEAVING MACHINE SYSTEMS AND FTY. OFFICE FURNITURE 貨物性質——織機及工廠寫字樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓



## 攬勿弟兄拍賣行拍賣彩色電視音響衣車及住宅傢俬各物廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.3101 OF 1989準於一九八九年八月十一日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界大埔 CHA HANG VILLAGE（大坑村）CHUNG SUM WAI（鐘心圍）二十二號樓下——二字樓（1ST DEFT:–YAU YAT HANG, 2ND DEFT:–YAN WAI HING）(NATURE OF GOODS– DOMESTIC 貨物性質——住宅）（以上中文如有錯漏以英文為準）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓



## 攬勿弟兄拍賣行拍賣 TAI HING TEXTILE CO.之布，紗及各物廣告

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W.C.J. ACTION NO.1002 OF 1989準於一九八九年八月十日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界荃灣柴灣角街門牌大號——二十八號 LOK SHUN SEAVIEW FTY. BLDG. 四字樓M及N座（TAI HING TEXTILE COMPANY）（NATURE OF GOODS–CLOTH, COTTON YARNS AND WHEELS, ETC. 貨物性質——布，紗及各物）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓



## 攬勿弟兄拍賣行拍賣 WAI MEI BEAUTY SHOP 之理髮店廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1078 OF 1989準於一九八九年八月十日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港堅道（譯音）門牌一三五號——一三七號 GOLDEN VALLEY MANSION 樓下舖位一號 DEFT.: YU SHUN YIM & LEE MO HUNG TDG IN CO. PARTNERSHIP UNDER THE STYLE OR FIRM NAME OF WAI MEI BEAUTY SHOP (NATURE OF GOODS–BEAUTY SHOP GOODS 貨物性質——理髮店）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓



## 攬勿弟兄拍賣行拍賣 ATECH INDUSTRIAL LTD. 之綿紗冷氣系統染紗機廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.3690 OF 1989準於一九八九年八月十一日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界葵涌工業街門牌十號 WAI FAT IND. BLDG. 樓下第二室 ATECH INDUSTRIAL LTD. (NATURE OF GOODS–COTTON YARN, AIR CONDITIONING PLANT, AND VARIOUS KINDS OF MACHINES FOR DYEING COTTON YARN INDUSTRY 貨物性質——棉紗，冷氣系統，染紗機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓


## 香港政府公佈

### 運輸署公告
#### 臨時夜間封閉海底隧道銅鑼灣出口一段

茲公布一九八九年八月十一日，凌晨一時至上午六時，海底隧道銅鑼灣出口道路暫時予以封閉，禁止車輛駛入，以便進行重舖路面工程。臨時封路期間，前往銅鑼灣的車輛，須改經告士打道西行，杜老誌道天橋、港灣道、菲林明道、告士打道東行。有關地點將有適當輔導交通設施，以指導駕駛人士。

重舖路面工程，如因天氣惡劣不能如期進行，封路措施則順延至翌日同一段時間進行。

署理運輸署署長彭孝忠

### 運輸署公告
#### 晚間封閉干諾道西

茲公佈為方便建設行人天橋，一九八九年八月十日至一九八九年八月十一日每晚十一時正至翌晨五時正，下列各段道路將暫時封閉，禁止車輛駛入：

（A）介乎嘉安街與朝光街之間一段干諾道西；
（B）介乎干諾道西與德輔道西之間一段水街；
（C）山道天橋；及
（D）水街延長部份。

於封閉道路期間，將實施下列交通改道措施，駕車人士宜利用其他路綫前往上環：

交通改道措施

介乎干諾道西與德輔道西之間一段朝光街將改為單程北行。

前往上環的其他路綫

（A）沿薄扶林道駕駛的駕車人士，請行經皇后大道西、水街、德輔道西及朝光街，然後再駛入干諾道西。
（B）由堅尼地城駛出的駕車人士，請行經德輔道西，或行經干諾道西、嘉安街、德輔道西及朝光街，然後再駛入干諾道西。

有關地點將設有適當的交通標誌，以指導駕車人士。

署理運輸署署長彭孝忠

### 屋宇地政署
#### 招標承租政府土地

租期先定3年，其後按季續租
九龍忠孝街
租約第KX－1583號
面積：（約）800平方米
供作露天存貨（但不得貯放貨櫃，貨櫃車及／或貨櫃車拖頭及拖架，砂粒，水泥及粒料）
截標日期：一九八九年八月二十五日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到九龍上海街弍五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍東區地政處或香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署。

### 屋宇地政署
#### 招標承租政府土地

租期先定2年，其後按季續約
新界屯門新市鎮第45C區
租約第677號
面積：（約）6550平方米
用作收費之公衆停車場，以供貨車及貨櫃車拖頭及拖架停泊
截標日期：一九八九年八月二十五日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到屯門地政處，香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

# 本港新聞

## 財政司訪問外資印刷廠

（港訊）財政司翟克誠爵士昨日前往大埔工業邨，訪問投資過億元的新加坡、瑞士聯營印刷廠。

翟克誠這次參觀泰業（香港）有限公司是財政司連串工廠訪問活動之一，主要是為了解本港製造業的進展情況。同行的有工商司陳祖澤和工業署署長鮑明。

泰業公司的廠房佔地七千四百平方米，特別為提高生產效能而設；採用的專業科技更融合了世界兩大印刷廠──新加坡時報出版集團和瑞士林吉爾公司的特長，足以媲美世界任何同類工廠。

翟克誠爵士得悉泰業公司採用先進的印刷技術和設備，管理和品質管制得宜，故僱員不足一百人，屬資金密集而非勞工密集的投資。

泰業公司負責人更表示對出版印刷業的前途充滿信心，因為隨着經濟發展，新書刊不斷面世，而大企業對優質刊物的需求亦有增加的趨勢。

泰業公司主要印製雜誌、目錄、書籍、名錄等刊物，供應美國、歐洲、澳洲、亞洲和本地市場。

現時該公司每月印行的雜誌逾五十萬本，且計劃再作擴展。

香港目前位列亞洲第二大優質印刷品出口地，僅次於日本；八十六年的生產淨值高達六十七億五千二百萬元，其中三成出口。

此外，根據工業署一九八八年外商投資本港製造業調查報告，本港有二十一間擁有外資的印刷廠，投資總額爲十二億七千六百萬元，佔外商投資本地製造業的百分之六。

## 禁毒使者樂穿梭 現開始接受報名

（港訊）禁毒常務委員會青年禁毒義工團將舉辦別開生面的「禁毒使者樂穿梭」計劃，歡迎十八至三十五歲的市民參加。

該項計劃旨在鼓勵青少年積極參與多項禁毒活動，深入了解毒品的禍害，並傳播禁毒的信息。計劃爲期半年，由本年九月至明年二月舉行，名額有一百個。

期間將舉行七項禁毒活動，包括禁毒講座、長跑比賽、城市定向追蹤、標語創作比賽、攤位設計比賽、浪茄戒毒生活體驗日及禁毒活動齊思考，參加者可自由選擇參加。

發言人解釋說，禁毒義工團的團員，將會評審參加者在各項活動中的表現，然後評分。

他說，爲鼓勵參加者踴躍參與各項活動，凡參加超過四項者，除可獲獎勵分數外，其累積的總分會以得分最高的其中四項計算。

累積總分較高的首三名參加者，每人可獲禮券二千元及獎牌一座。累積總分次高的十名參加者，各得價值二百元的禮券及紀念品一份。其餘參加者，如參與活動不少於三項，均可獲得紀念品一份。

有關計劃的申請表格，即日起可向各區政務處及禁毒處索取，禁毒處地址爲港島金鐘道政府合署二十三樓，截止申請日期是八月三十一日。

如有查詢，可致電禁毒處，電話五─八六七二七六二。

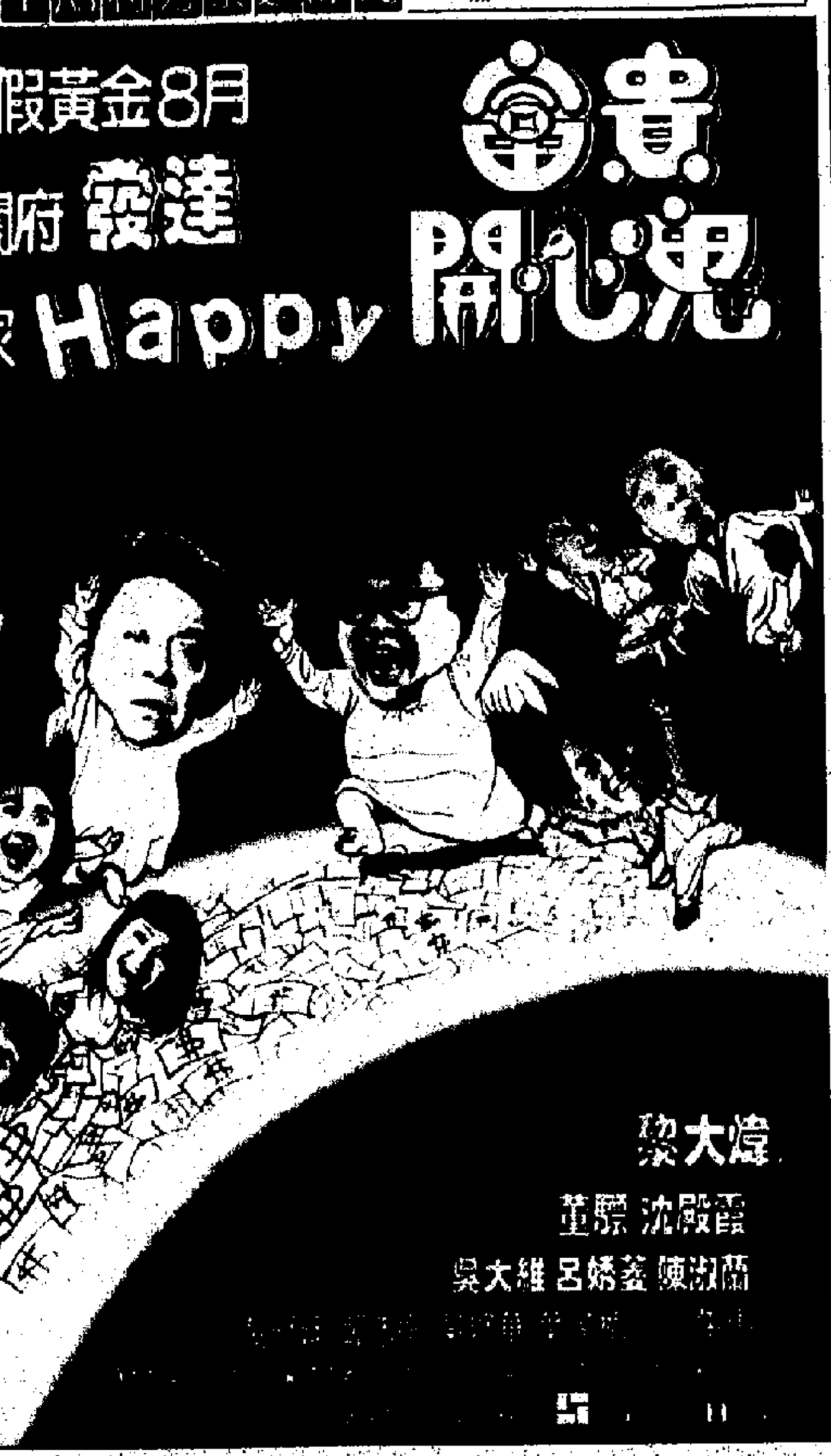

昨天大滿 大家開心 國泰加四點場

海運明珠只映午夜場

嘉禾京華百老匯加午夜場

皇后 皇都 嘉年 國泰 傳奇 嘉禾 京華 ……

紅磡 國際 好運 好彩 … 順利 … 寶華 元朗 … 南灣




今天盛大獻映 粵語配音 闔府統請 UA金鐘 英語版 巴黎 影都 紐約 嘉華 國泰 UA沙田 UA黃埔 大淘 麗新 海城 百老滙

京都 | 今天 五場 獻映 死城之戰 堅尼 我愛比 | 最後五場 片約 亞基拉 國語對白 不宜兒童 | 明天獻映 子熊故事

鴻基 1 鴻基 | 今天盛大獻映 周潤發·張耀揚 陳惠敏 成奎安 薛芷倫 麥潔文 林敏 龍銘恩 林偉雄 我在黑社會的日子III 出品人：麥嘉 監製：張權 導演：黃泰來 編劇：南燕 新藝城出品 金公主發行

民樂 樂聲 | 今天盛大獻映 民樂加午夜場 周潤發·張耀揚 我在黑社會的日子III

麗聲 總統 | 今天盛大獻映 麗聲加午夜場 周潤發·張耀揚 我在黑社會的日子III

康城 1 2 | 今映 人海孤鴻 2級 | 火陷虎穴闖死亡戰 獵魔群英 2級

百老滙 ③②① | 第1級 再見螢火虫 | 一級 小腳板走天涯 | 第2級 富貴開心鬼

宮 利舞台 華盛頓 | 最後今天 12.20 2.30 5.10 7.30 9.40 第2級 鐵金剛勇戰殺人狂魔 杜比音響 子熊故事 明天映 殺出香港

南昌 樂宮 | 最後今天 亞基拉 | 最後今天 聖戰奇兵 | 明天獻映 子熊故事

金聲 | 今天五場 劉德華 張少聰 莫美薇 王羅蘭 人海孤鴻 不宜兒童 十點半 四千金

利港 | 快將開幕

新光 | 今天五場 鬼佬涼茶 堅尼 我愛比 | 最後六場加開四點 亞基拉 國語對白 明天三場 十點半 二點半 七點半 亂世佳人

海運 | 今天五場獻映 12 兩點半 五點 七點半 九點 宜不兒童 鐵金剛勇戰殺人狂魔 杜比音響 富貴開心鬼 兩院午夜場

國都 5-708861 | 今天五場獻映 呂良偉 李賽鳳 胡慧中 萬梓良 獵魔群英 宜不兒童 德寶影片公司發行 八半早後兩斤場天 | 最後今天 國語對白 再見螢火虫 老少咸宜 明天獻映 子熊故事

淘大 碧麗宮 | 每天六場 加開四點 史提芬史匹堡監製 小腳板走天涯 國語配音 老少咸宜 | 最後今天 十點半 兩點半 七點半 十項金像獎 全新版本彩色 亂世佳人 明幻成真 夢天

國際 香港仔 H551449 | 今天五場獻映 董驃 沈殿霞 主演 透涼喜劇 黎大煒導演 富貴開心鬼 嘉禾巨片 宜不兒童 後晚午夜場 急凍奇俠

凱聲 百樂 華聲 | 今天五場獻映 最新XFS特技恐怖片王 幽冥鬼手 齊過個冷的天 一齊標汗夏

國泰 ABC | 宜不童兒，加四點場 富貴開心鬼 透心涼喜劇 即日六場加四點場 小腳板走天涯 宜不童兒 今天五場 獵魔群英 無畏死亡挑戰

凱旋 銀星 | 五場 不宜兒童 獵魔群英 後晚午夜場 相見好 | 最後今天五場 聖戰奇兵 明天五場獻映 三級片 一個旅子故事 十點半 四點九 龍的心 | 今天五場 劉德華 張少聰 莫美薇 王羅蘭 人海孤鴻 宜不童兒 出師弟馬

宮 | 富貴開心鬼 堅尼 我愛比 獵魔群英 亞基拉 鐵金剛勇戰殺人狂魔 小腳板走天涯

最後夏日的玫瑰 人海孤鴻 再見螢火虫 | 小腳板走天涯 加開四點 我愛比堅尼 再見螢火虫 獵魔群英

華南 海城 K881755 | 今天六場加開四點 小腳板走天涯 國語版 | 最後今天 聖戰奇兵 明天映 子熊故事 | 最後今天 南亞青年 亞基拉 宜不童兒

京華 ③②① | 最後五場 亞基拉 國語對白 宜不童兒 杜立新聲 比體歷 | 第2級 鐵金剛勇戰殺人狂魔 第2級 亞基拉 第2級 富貴開心鬼

元朗 | 今天最後 直擊證人 | 今天六場 加開四點 史提芬史匹堡監製 小腳板走天涯 國語配音

今天五場 董驃 沈殿霞 吳大維 呂綉菱 陳淑蘭 主演 黎大煒導演 富貴開心鬼 開心鬼移民！到鑊！泡一撈

土瓜灣九龍城道 新城中心 座位舒適 聲光一流 嘉樂院線 中西名片 快將開幕

今天五場獻映 董驃 沈殿霞 主演 富貴開心鬼 嘉禾巨片 宜不童兒 後晚午夜場 急凍奇俠

今天五場 暑期透涼喜劇 富貴開心鬼 呂良偉 沈殿霞 董驃 麥綉菱 後晚午夜場 急凍奇俠

五場 宜不童兒 富貴開心鬼 | 六場 今加四點 小腳板走天涯 國語對白

院① 富貴開心鬼 | 院② 幽冥鬼手 | 院③ 我在黑社會的日子

院3 小腳板走天涯 | 獵魔群英 | 幽冥鬼手

油麻地 | 今天五場 富貴開心鬼 沈殿霞 董驃 主演 | 今天五場 三級 鐵臧玉瀟手 | 今天五場 晚後加夜場 周潤發 張耀揚 新藝城出品 我在黑社會的日子 (×3)

今天五場 晚後加午夜場 劉德華 莫少聰 人海孤鴻 | 快樂 6場 加午夜 人海孤鴻

今天五場 天使 號一李 王胡中 良 吕偉 萬良 倩 群魔英 相見好 | 今天 6場 加午夜 群魔英 相見好

今映 富貴開心鬼 透涼劇 喜心府

最後今天 12.20 2.30 5.20 7.30 9.40 紐約故事 明映 當年時紀小

貨物性質──棉紗，冷氣系統，染紗機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下棧之後若有餘漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 電話五─二二零二二四 香港振勿兒弟拍賣行啓

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到屯門地政處，香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處。

# 體育

## 新澤西州格蘭披治網賽
# 張德培機警變戰術 首戰勇挫華納挑戰
## 基拔輕取韋其信亦順利過關

（路透社新澤西州．利文斯頓八日電）法國公開賽冠軍張德培週二運用其快捷步伐和思考敏捷，挫敗鮮為人知的史葛．華納的挑戰，取得此間十二萬五千美元的格蘭披治網球賽的揭幕戰的勝利。

**張德培** 為此賽首席種子，世界排名第五，以六比一，三比六及六比三擊敗排名一八一的華納。

短小精幹的張德培稱：他的美國同袍華納的「強力發球之勁是他從未遇到的，在次盤我只好站在底綫，看着他發過來的一個個A士球。」

六呎五吋高（一米九五）的華納首盤開始時打得很緊張，犯下無數雙重發球失誤和自動過失，但次盤就穩定陣腳，以其炮彈式發球壓住張德培來打。

第三盤開始，張德培改變戰略。

他說：「我作了簡短的調整。我站在底綫後十呎來接發球。我希望對他產生另一種感受，而我自己亦需要額外時間去接發球。」

張德培又說：「全靠我雙腳夠快。我利用額外的不到一秒的時間去接球，局面就可以改觀了。」

這項戰略的改變收到近乎完美之效，十七歲的張德培因而破了對手三局。

張氏說，這項賽事使他變得頑強起來，「到美國公開賽時，我的狀態將處於顛峯，可以串幹它一番。在溫布頓之後休息了兩星期實在是錯誤的決定。」

**基拔** 二號種子基拔則打來輕鬆得多，以六比四，六比一勝另一美國同袍韋其信。世界排名第九的基拔說：「今晚我的截擊真的很好。」

五號種子美國錫古素和六號種子澳洲艾華頓就沒有那麼幸運，錫古素首盤以五比二落後於美國格拉普時就退出比賽，而艾華頓則以七比五及六比二受挫於美國布朗。（楊）

# 登喜路香港公開賽 蘇基亞圖領軍來港

衛冕冠軍的蘇基亞圖、新進球星韋雅地兩人，將會率領一行十四人的印尼隊，下月來港參加登喜路香港羽毛球公開賽，再與老對手一決雌雄。

這隊八屆湯姆斯盃盟主、現役世界隊際賽冠軍隊伍，仍在最近的世界錦標賽失敗中，漸次恢復過來。耶加達舉行的世界錦標賽，印尼在主場出師，未能攫走一項錦標。

總獎金四十六萬八千元，由九月七日至十日，假新伊館舉行的登喜路大賽內，印尼將面臨艱苦的挑戰，原因中國在男單世界冠軍楊陽、格蘭披治賽總決賽冠軍張青武、兩屆女單世界冠軍韓愛萍押陣下，派遣一支廿三人隊伍南下，實力傲視同儕。

十二個月前，廿七歲的蘇基亞圖，打破過去多次交鋒必敗的宿命論，在伊利沙伯場館擒下廿四歲的左手將楊陽，今番他衛護重來，必定信心十足。

年僅十九歲的前度世青賽冠軍韋雅地，也會重臨香江。近日他經過苦練，技術大有進境，並且殺入六月耶加達世界錦標賽男單決賽，力戰三局，才不敵中國名將楊陽。

印尼新希望王蓮香，將會帶領印尼女將衛冕。她是印尼於五月份，捧走首屆世界隊際賽冠軍——蘇曼迪盃的功臣。

目前埋首備戰月底東南亞運動會的印尼，決定派員參加此間四個單項比賽，僅只放棄混合雙打。

泰國同樣派出強陣襲港，名將包括今年泰國公開賽亞軍邱頌達，去屆登喜路男雙決賽份子沙加威、沙加比。

沙加比之再度來港，特別惹人興趣。此子因去年臨時退出馬來西亞公開賽，十二日時遭泰國羽總重判停賽一年。這位雙打專家，已獲得赦免減刑，今次他還會跟比也蝶合作，參予混雙角逐。

香港羽毛球總會宣佈，今年登喜路大賽的門票，將由今日（八月十日）開始，假市政局實體票房發售。

## 荷蘭新球季本週末開鑼
# 球將多出 恩雲 國浩衛冕成疑
## 包括球星朗奴高文改投巴塞隆拿 阿積士飛燕諾要打破其壟斷局面

（路透社阿姆斯特丹九日電訊報導）荷蘭新一季足球聯賽將於本週末開鑼，阿積士與飛燕諾俱希望打破PSV恩浩雲壟斷聯賽錦標的局面。

來屆賽事競爭將會非常激烈，因為前皇家馬德里教練比赫加投效阿積士，為該隊帶來一個年青而有生氣的班底；另一方面，希比克首號執教飛燕諾這種頂級球隊，也希望球隊在來屆踢來有聲有色。

本年五月，PSV恩浩雲隊歷史性連續四屆奪得荷蘭聯賽冠軍，其教練希甸克正力圖在歐洲盃賽再創佳績，與及在本土聯賽繼續保持水準。

他說：「我們正建立一隊於來年在歐洲取得成功的球隊，我們並不以打入決賽為絕對的目標，只希望能晉入大賽的準決。」

對希甸克來說，陣中巨星朗奴高文改投巴塞隆拿是一項重大打擊，而且數名荷蘭國家隊、八八年歐洲盃冠軍隊成員已到外地「搵食」。

幸好國腳中場華倫堡最近拒絕意大利羅馬的高薪邀請，決留在恩浩雲完成其職業球員生涯。

希甸克表示：「假如我們失去高文後，連華倫堡也要離去，那麼恩浩雲的效率便降低四成了。」

另一方面，恩浩雲也有招兵買馬，他們聘請了桑比亞籍前鋒比華拉，後者原本在比利時比賽，他將於巴西國腳羅馬里奧合組前鋒綫，羅馬里奧是球隊上季的首席射手，他於下月便從國家隊返回恩浩雲作賽。

阿積士方面，今季阿積士上陣中包括一

希望增加他們已有廿二次聯賽錦標的紀錄，但陣中主將比達至長期受傷，對他們的實力有一定影響，所以阿積士最近從巴黎聖日耳曼購回防守球員史諾。

教練比赫加外投皇家馬德里三年後重投母會，對阿積士前景表示樂觀。

他說：「我相信我們可以挑戰恩浩雲隊，我希望各將盡力而為」。

印尼皇牌蘇基亞圖重臨香江衛冕。

## 小型足球總會醫師 范揚宗醫館昨喬遷
### 關德興白鶴宗長等剪綵

香港小型足球總會、香港中區皇家警察跌打醫席，香港武術協會總務主任，灣仔白鶴健身會總教練范揚宗，其位於香港灣仔道一八一號地舖范揚宗跌打醫館昨午開幕，范師傅熱誠待友，為衆多體育社團服務，醫館開幕到賀有體育界、文化界、區議員首長及各界友好數百人，剪綵禮恭請到體育影視界名人，白鶴派宗長關德興、陸智夫、范鏗、黃永昭、朱奇安及灣仔東分區主席何禮江、議員黃漢清、鄭琴淵剪綵。到賀知名人士有香港小型足球總會副會長馮金泰、武術聯會秘書長盧偉強，白鶴派首長唐兆維、唐鎮昇、關全、冼耀及街只首長、球員，武術界及學員多人。

關德興、陸智夫、范鏗、黃漢清、鄭琴淵、范揚宗等剪綵。

## 全港公開華人游泳賽 下月十日揭幕
### 維多利亞池分三天舉行初賽

（特訊）香港中華業餘游泳聯會昨晚討論全港公開賽事宜，由主席羅瑞遠，副主席彭錦俊，總幹事古敏求主持。

在小組報告當中，游泳小組委員梁泰林透露，本年度全港華人游泳公開賽將定于九月十日、十一日、十二日至十九日舉行。比賽地點為維多利亞公園游泳池。九月十日、十一日、十二日為預賽日期，除第一日由下午一時至六時進行外，其餘兩日均由晚上八時至十時進行。在首日預賽進行之前，將有進場儀式舉行，乃由各屬會代表持旗入場。九月十八日至十九日爲決賽日期，均由晚上八時至十時進行。至於此賽項目則照往年一樣。

此外，報告中亦提到原定于九月十六日舉行之港澳埠際游泳賽，現與全港公開泳賽之舉行日期相撞，故建議知會澳門方面，將比賽日期順延至九月廿三日左右。

至於一年一度之跳水比賽將于十月份舉行，詳情容後公佈。

其他事宜方面，總幹事古敏求提出一項構思，為加強本地與海外華人組織的聯繫，藉着如游泳一類有益身心的活動，促進各地華人社會之文化、感情的交流。更可以通過出版定期性刊物，提供各地華人社會之訊息。

此外，埠際小組委員梁華康提出兩年改選一次之建議，有利於會務之推行。最後，總幹事古敏求提出在公開泳賽結束後將此項建議以書面方式徵詢各屬會意見再作決定。（胡）

# 全美硬地網球賽開鑼 繆勒勇挫羅斯達諾
## 麥恩萊胞弟帕德烈受挫彭利萊

（合衆社美國印第安納波里斯八日電）南非繆勒週二在美國男子硬地網球錦標賽首輪，以六比三、七比六（七比三）擊敗六號種子羅斯達諾。

**繆勒** 上週在華盛頓精英賽與同袍布路拍檔，贏得雙打冠軍，這是兩年參加巡迴賽以來他首次勝利。

這次打贏羅斯達諾對繆勒另有一番意味，因為前三次繆勒都敗於他手中。他說：

「對付他並不容易，他擊球時你無法捉摸得到他的球向。」

繆勒在決勝局中最後六分贏去五分，他發得一個A士球，以四比二領先，再發出一個時已經結束比賽。

首天賽事出場種子球員首推羅斯達諾，在首盤打到二比二平並發球時，他與司綫員爭執界球。繆勒就趁機破局，並且在最後五局中取走四局。

羅斯達諾說：「我自覺控制戰局，一比[illegible]後我不幸要數度和司綫員爭執，並且因而失了發球局。他的信心增加，而我則感疲倦，整個比賽我都要反撲求勝。我認為首盤敗在賽會而不在我。」

廿五歲的繆勒今年在溫布頓熱身賽的女皇球會盃中打入半準決賽為他今年最佳一次表現。一九八七年他首次在巡迴賽中打入半準決就在這項全美硬地網賽，當時他擊敗衛冕的高美斯路。

另外今日過關的三名種子為：十號種子美國杜茲斯基，以六比三及六比零勝肯倫；十五號種子荷蘭沙巴斯以七比六、三比六及六比二勝阿根廷法蘭納；十四號種子美國拉揚廸卡以三比六、六比四及七比六（七比三）擊勝布路。

在非種子的頭尖球員較量中，意大利的基素以二比六、六比二及七比五勝何占美。委內瑞拉的彭利萊以七比六（七比二）及六比三挫敗麥恩萊之弟帕德烈。（楊）

## 市政局盃青年組籃球賽
# 青年展時對壘 警察發景交鋒
### 首仗兩隊俱採搶攻料有一番惡鬥 次場雙方擁有甲組球手精彩可期

（特訊）全港公開第十六屆「市政局杯」男女青少年籃球賽，男子青年組入圍十六強分組複賽，今晚有兩場B組複賽在九龍伊館球場上演，七時青年A對展時B，八時十五分警察對發景，門券十元，學生及籃聯屬會優待券五元。

男子青年組分組單循環初賽於五月二十日會開始比賽，經過一連兩個半月時間角逐，已臨最後階段，除A組賽事仍在進行外，其餘十五組初賽已告結束，入圍隊伍亦產生，且經編定分為四組作單循環複賽，每組積分最高之一隊晉入四強決賽，入圍隊複賽分組名次如下：（A組）南國，滿利，信豐，立通，（B組）青年A，發景，警察，展時B（C組）安青，自強，文德，旭暉A，（D組）晉江，星輝，自力及將來P組之入圍隊伍。

青年A，展時B一仗，必有劇爭，雙方均以年青後起新秀為主力，但彼此球員亦具極豐富作賽經驗，預料今仗乃一場快鬥快之攻防戰，屆時必要經過全場劇烈爭奪始能定輸贏。

該組主力決戰，平情而論，雙方均具爭標實力，可惜在複賽同組，在雙方力拼之下，必有一隊出局，警察以甲一組大將劉錦銘，金耆儁，楊天龍帶領乙組精銳陳文光，文光立等作戰，發景則以林金鐘，吳桂業，梁月明配合無分好手咸優中，羅福富，李猛猛等成軍，可稱得上旗鼓相當，今仗各為前途，定必全力死拼，相信惡鬥難免。

## 世界女青盃排球晉複賽
# 3-1日本淘汰中國
### A組出線權多屬秘魯與日本 第二組古巴巴西南韓俱報捷

（利馬八月七日電）第五屆世界青年女子排球錦標賽已復賽階段比賽，中國、日本和秘魯隊七日在複賽第一組中均告捷。

本屆錦標賽分三個階段進行，參賽的十六個隊先分四組進行單循環預賽，然後獲第一組和第三組前三名的六個隊，獲第二組和第四組前三名的六個隊各組成一組進行單循環複賽（預賽成績帶入複賽），複賽兩個組前兩名的隊進入決賽階段的比賽。

中國青年女排在預賽第一組中二勝一負，在秘魯隊之後獲第二名。在七日進行的複賽第一組中，中國隊以三比〇（十五比一，十五比五，十五比一）戰勝加拿大隊，日本隊以三比〇戰勝意大利隊，秘魯隊以三比〇勝哥倫比亞隊。

中國隊八日將迎戰日本隊，這場比賽國際來說是關鍵之戰，對中國隊來說是關鍵之戰。中國隊只有戰勝日本隊，才能確保進入決賽階段比賽，日本隊至今保持不敗戰績，而且不失一局。

（利馬八月八日電）中國青年女排八日在利馬以一比三負于日本隊，四局的比分是：十五比一，七比十五，七比十五，八比十五，失去了進入第五屆世界青年女排錦標賽前四名的資格。

中國青年女排將參加爭奪第五至第十二名的比賽。

（利馬八月八日電）古巴、巴西和南韓青年女排，七日在第五屆世界青年女排錦標賽複賽第二組比賽中均獲勝利。

複賽第二組由預賽第二組和第四組的前三名共六個隊組成，在七日的三場比賽中，古巴隊與蘇聯隊之間的比賽最為激烈，雙方打滿了五局，最後古巴隊以三比二險勝。巴西隊和南韓隊均以三比〇，分別戰勝了阿根廷隊和台灣隊。

八日，巴西隊將與蘇聯隊交鋒，古巴隊與南韓隊對陣，台灣隊與阿根廷隊角逐。

## 前精工翼鋒邦迪 已允投效愉園

（特訊）上季甲組足球聯賽冠軍愉園聘請外援工作已接近成功，據該會足球部負責人表示，前精工翼鋒邦迪已初步同意加盟，愉園會條件包括試用期二個月，待邦迪揮毫簽約後，他便可於本月十五日前來港。

此外，高雲地利年青中鋒加里將於近日抵港向愉園報到。

愉園人腳完整後，將於九月初赴佛山集訓及作一至兩場練習賽，以備戰胡好盃。（聰）

## 世界海灘排球系列賽
# 外國組美國踞榜首

（東京八月八日電）世界海灘排球系列賽今天在東京灣的海灘上拉開戰幕，來自美國、蘇聯、巴西和意大利的四個隊與東道主日本的四個隊參加了比賽。

這次比賽分兩天進行，按比賽規定每隊主場二名球員，一場比賽只打一局，今天的比賽分兩組進行，四個外國隊編在A組，日本的四個隊為B組，A組的比賽結果是，美國隊三戰三勝列第一，巴西隊二勝一負列第二，意大利隊一勝二負列第三，蘇聯隊三戰皆負列第四。

B組比賽的結果是，日本二隊三戰三勝列第一，日本三隊二勝一負列第二，日本一隊一勝二負列第三，日本四隊三戰皆負列第四。

# 銀禧獎學金網球員 赴歐參賽吸收經驗

（特訊）銀禧體育中心獎學金青少年網球好手趁着暑假期間離港往歐洲參賽及集訓，銀禧網球教練獲加半領兩位十六歲以下女球員彭霜及伍子鳳往盧森堡及比利時參加皇家雷堡賽及溫嘉雷保險盃兩項十六歲以下分齡賽。另外六位十四歲以下少年網球手張世明、黃傑、吳家敖、高拿、辛基及傑泰則在教練黎賓迪帶領下往比利時參加獲利比盃、卡干達盃，溫德衛國際青少年賽及戈朗尼亞盃等賽事。

為了備戰各項歐洲賽，銀禧網球教練麥比利和麥保羅特別在赴歐之前為八位獎學金球員安排了為期兩週的集訓，其中包括技術及體能訓練，另外還進行友誼賽，務求令球手可以適應比賽氣氛，使成績更理想，大軍將於八月中旬完成所有比賽返港。

# 中日高中圍棋賽 中國隊再下一城

（東京八月八日電）中國高中圍棋代表隊今天在福島進行的第二場比賽中，以四比二戰勝東日本地區高中圍棋代表隊。

今天是第十一屆中日高中圍棋賽的第二場正式比賽。六盤比賽的結果是：北京的中辰光執黑中盤勝齋藤真嗣，長沙的吳新宇中盤勝慶德哲，沈陽的王存軾黑中盤負于神山匡，北京的徐瑩執白以二目半負于上島亞希代，湖北的葉桂軾黑中盤勝渡邊浮子，成都的趙嵐執白中盤勝小久保周子。

在八月三日舉行的首場比賽中，中國高中圍棋隊以五比一戰勝日本棋院院生隊。

本屆中日高中圍棋賽共進行三場比賽，雙方最後一場比賽將於十一日在東京舉行。

## 胡好盃慈善足球錦標賽
# 九月十日埔頭展開
### 愉園對選手隊總獎金十萬五千元 門票收入三份之一捐贈予公益金

（特訊）香港足球總會確定胡好盃慈善足球賽將於九月十日下午四時假政府大球場舉行，由去季甲組聯賽冠軍愉園與聯賽選手隊對陣。

由於本地聯賽今季恢復外援參賽，故足總執委會經研究後決定選手隊將不限制外援出場人數，換句話說，除愉園之外，其他各甲組外援均可助陣，故比賽過程預料必定精彩。

胡好盃賽由星島有限公司捐出獎金，總額為十萬五千元，勝方得八萬元，而負方只得二萬元，餘下二萬五千元撥作足總行政開支費。

足總執委會已選出洪祖杭、林建岳及潘政作聯賽選手隊領隊。

賽制方面，假若雙方在九十分鐘賽和，不設加時，立即互射十二碼球分勝負。

足總另外安排了香港青年軍對影視明星隊作序幕戰。

票價分收卅元、廿元及十元三種。由本屆胡好盃開始，足總確定門票收入分配方式，其中三份之一捐贈予公益金，三份之一撥作青年球發展基金，最後三份之一則由足總用作足球發展基金。（聰）

## 西德選出八九年足球先生
# 赫斯勒膺首選
### 拜仁隊隊長奧根泰勒只得第二名

（波恩八月八日電）科隆球會的中場球員赫斯勒今天被授予「一九八九年度「足球先生」」稱號。

西德「足球先生」評選活動由「足球」雜誌主持，由體育記者投票評選。在今年收到的七七三張選票中，赫斯勒得二一六票。票數比第二名、拜仁隊隊長奧根泰勒和第三名、曾會西亞多蒙特隊主力武勒分別多六四票和八四票。上年度「足球先生」、現在意大利國際米蘭隊效力的奇連士文以三八票居第四位。

西德國家隊領隊碧根鮑華曾說：「赫斯勒踢球，是一種純粹的享受。他屬於少數幾個在場上差不多一切都能做對的球員」。意大利羅馬隊曾試圖以八〇〇萬美元的重金把他買走，但卻遭到他的拒絕。他身高只有一．六六米，主隊起中場「穿針引線」的作用，但進攻射門也很有威力。

## 第六屆非洲田徑賽閉幕
# 尼日利亞金牌最多
### 阿爾及利亞肯雅分別居亞季席 尼日利亞跳遠選手破非洲紀錄

（拉各斯八月八日電）尼日利亞運動員八日在第六屆非洲田徑錦標賽最後一天比賽中，又奪得七枚金牌，五枚銀牌和一枚銅牌，金牌數增至十四枚，居各隊之首。

奧運會金牌得主、肯雅長跑選手恩古吉以十三分廿二秒〇七獲得五千米第一名。他比獲得第二名的埃塞俄比亞著名選手阿貝貝快了十三秒〇二。

尼日利亞獲冠軍的項目是女子二百米、四百米和千六米接力，男子百一米欄、二百米、四百米接力、跳遠。其中，男子跳遠選手阿利以八米二七的成績打破八米二五的非洲紀錄。

肯雅動員也表現突出，除恩古吉外，還獲得了男子千五米、千六米接力的金牌。加納、埃及選手分別奪得了女子百米欄和男子鐵餅冠軍。

**非洲田徑賽獎牌榜**

| 國家 | 金牌 | 銀牌 | 銅牌 |
|---|---|---|---|
| 尼日利亞 | 十四 | 十一 | 九 |
| 阿爾及利亞 | 九 | 四 | 四 |
| 肯雅 | 七 | 十二 | 四 |
| 埃及 | 三 | 一 | 〇 |
| 埃塞俄比亞 | 二 | 四 | 七 |
| 加納 | 二 | 二 | 二 |

# 第四三屆學界田徑大會 九月十一日起報名
## 今屆增辦男丁及女丙兩組項目

南華體育會主辦第四十三屆全港學界田徑運動大會，業經進行籌備工作，今屆大會日期，提早於本年十一月十二日及十九日舉行，比賽場地仍假灣仔市政局運動場進行，是以報名日期，提前於九月十一日至十月十二日，參加學校可派員向加路連山該會體育館G座總辦事處，索取報名章程及表格。

賽會為普遍提倡起見，除照上屆舉辦男子甲，乙丙組外，更增加丁組一百米，二百米，四百接，跳遠項目，該組參加運動員，須於一九七七年以後出生，女子組除照上屆舉辦甲乙組外，並增加丙組百[illegible]米，二百米，四百米，四百接，跳高，跳遠，鐵球項目，至於該組參加運動員，年齡須於一九七五年以後出生。凡屬港，九，新界中小學校學生，能遵守大會規程，及業餘資格，實屬該校正式學生，均可報名參加。（專上及夜校學生不得參加）。收費：單項每項四元，接力每隊十五元。

## 青少乒球訓練班 現公開接受報名

香港乒乓總會與市政局及區域市政局聯合主辦之青少年乒乓球訓練計劃將於九月二日至十月八日進行第一階段訓練，歡迎港九及新界之青少年參加，訓練時間逢週六下午及週日舉行，地點港島區有灣仔港灣道室內運動場、香港仔市政大廈室內運動場，九龍區有旺角花園街市政大廈室內運動場，觀塘曉光街室內運動場，新界則分四區，計屯門大興體育館，沙田顯徑體育館，西貢賽琳館，北葵涌鄧肇堅體育館。訓練班由乒總派出資深教練擔任。參加者可親到或備貼有郵票回郵信封寄灣仔道五十九至六十三號A閣樓香港乒乓總會索取報名表格，本月二十日截止，名額有限，報名從速。

## 北韓體育代表團團長透露
# 希望恢復南北會談
### 以便組成統一隊參加十一屆亞運

（平壤八月八日電）據北韓中央通訊社報導，北韓體育代表團團長金亨進今天通過紅十字會直通電話向南韓體育代表團首席代表張忠植發出電話通知書，要求南北方盡快恢復體育會談，以便組成統一隊參加第十一屆亞運會。電話通知書說，在今年四月舉行的第二次南北體育會談中，雙方同意在今年十月份前完成運動員選拔，並投人共同訓練。據此，雙方的體育會談應當早日恢復。但是，南韓方面無限期推遲了原定于七月十八日舉行的第三次會談，對北方提出的八月十日恢復會談的建議置之不理。這不能不使人懷疑南韓方面是否有誠意組成統一隊參加第十一屆亞運會。

金亨進在電話通知書中希望南韓方面不要再推遲第三次會談，盡早確定會談日期並通知北方。

據南韓廣播電台今天報道，南韓體育代表團將于九日正式通知北方體育代表團，以「對話時機不成熟」為由再次推遲舉行第三次會談。

## 滾軸曲棍球埠際賽 十二十三澳門舉行

香港、澳門、廣東及桂林將於八月十二、十三日在澳門舉行四角滾軸溜冰曲棍球埠際賽。

去年在廣州舉行埠際賽中，香港隊奪得亞軍。而今年桂林隊正是第一次參加這次為期兩天的單循環賽。

香港隊教練與錦雄及業餘滾軸溜冰總會主席白林珊女士將會在星期六早上帶領香港代表團到澳門作賽。

據與教練稱：這次比賽對香港代表隊很重要。為了備戰本年十月到中國杭州參加第三屆亞洲錦標賽及九〇年到澳門參加世界滾軸溜冰曲棍球大賽B組賽事，全隊球員將悉力以赴，以爭取佳績，加強信心。

## 亞洲男女手球錦標賽
# 本月廿日北京角逐
### 現有十一個國家或地區參加

（北京八月九日電）第五屆亞洲男子手球錦標賽和第二屆亞洲女子手球錦標賽，將於八月二十日至三十一日在北京舉行。目前報名參賽的有十一個國家和地區的十一支男隊和五支女隊。

據錦標賽組委會介紹，報名參賽的十一支男隊是：日本、印度、南韓、伊朗、沙地阿拉伯、卡塔爾、科威特、巴勒斯坦、香港、中華台北和中國；五支女隊是：日本、南韓、香港、中華台北和中國。

亞奧理事會主席兼亞洲手球聯合會主席法赫德親王（科威特）以及亞手聯和國際手聯的負責人，屆時將蒞臨指導。

## 美洲盃女籃冠軍賽
# 美加巴西俱獲晉級

（巴西利亞八月九日電）首屆美洲盃女籃冠軍賽七日進入第二天，美國、加拿大和巴西隊均獲得第二場比賽的勝利，並取得了半準決賽權。

七日的三場比賽均在聖保羅體育館進行，美國隊以九十九比五十八勝多明尼加共和國隊，加拿大隊以八十二比六十四戰勝墨西哥隊，巴西隊以一一二比五十六輕取秘魯隊。

在六日晚進行的比賽中，美國隊以一〇一比六十八大勝阿根廷隊。

## 本港新聞

## 成立宗教團體六週年
# 主恩社感恩大會
### 公演粵劇招待耆英

（特訊）基督教主恩社昨晚假香港大會堂音樂廳舉行成立宗教社團六週年紀念暨感恩大會，並隆重金禮聘旅港中山同鄉會粵劇團公演名劇「萬[illegible]人未歸」招待數百位耆老欣賞，同時邀請立法局議員周美德，區議員李汝大，鄭會友，李景華，旅港中山同鄉會首長劉志民，黃成發，李樹榮及關妙美，陳世愷，蒲鳳屏等主持剪綵。

周美德議員致詞中指出，主恩社爲非牟利機構，對無力自行料理的老人提供住食及護理，更以生養死葬服務，解決目前老人問題，實有很好幫助，今晚本人應邀主禮，喜見滿堂耆老紅顏白髮，謹祝各位老如松柏，福壽無疆。[illegible]隨即分別致送紀念品與各主禮嘉賓及錦旗與中山同鄉會粵劇團領導人陳世華留念。該社牧師李武凡致謝詞，並表示在港九市區設有收容無依靠的貧苦大衆，以符合基督精神有求必助云。（清）

圖：主恩社六週年紀念暨感恩大會主禮嘉賓周美德，李汝大等聯合剪綵。

# 十大標青小朋友競選
## 發揮兒童智慧與才能

卅位才華橫溢，活潑健康的小朋友，日前雲集海港酒店，為「全港十大標青小朋友競選」，使出渾身解數，結果由七位女童及三位男童奪得十大標青小朋友榮譽。

十大標青小朋友包括：中童組：冠軍：方駿健（男），表演長號——龍的傳人，亞軍：鄺詠欣（女），表演唱歌——乘着歌聲的翅膀，季軍：朱培孟（女），表演鋼琴五級——SONATINA，殿軍：鮑明莉（女），表演朗誦——浪花與雲影，五名：鄺梓良（男），表演國語朗誦——小水滴。

幼童組：冠軍：石文慧（女），表演鋼琴三級——巴哈作品，亞軍：潘翠珊（女），表演中國舞——花燈舞，季軍：蔡曉峰（男），表演講故事——三隻小豬，殿軍：張耀文（女），表演國語朗誦——數松鼠，蘿蔔白菜，實菜，五名：吳錦妮（女）表演日本舞——羽扇舞。

大會於月前從八百五十多位健康及才藝出衆的參選小朋友當中，選出三十位進入決賽，角逐首屆「全港十大標青小朋友」榮譽，成為萬衆矚目的新一代。是次競選由周啓邦伉儷，黎小田先生，龐曾瑞玉女士，王仁曼校長及馮慶鏘夫人担任評判。

圖：十大標青小朋友競選優勝者由評判主持頒獎。

# 新邨版
## 荃灣·葵涌·青衣

# 打架燒電梯吸毒滋擾居民
# 葵盛邨青少年問題 荃灣區內排第三位

葵青區葵盛選區區議員陸景城表示，葵盛區跟其他舊區一樣，青少年問題十分嚴重，而葵盛邨的青少年犯罪問題在荃灣區排第三，但在區內的青少年犯罪數字及根據一些表面證據顯示，葵盛區青少年多涉及一些打鬥、口角、放火燒電梯及毒品問題等。

陸景城表示，葵盛邨居民投訴，有很多不良青少年，時常在街上惹事生非，並常常在屋邨平台玩滑輪溜冰等，而且，有證據顯示，葵盛邨多宗放火燒電梯案均是邨內一些不良青少年的所為。另外，在該邨一些陰暗的角落，時常有一些人在吸毒，陸景城認為，這些可能是一些較年長的癮君子，但他並不排除葵盛邨內的青少年有涉及軟性毒品的可能性。

據一位居住在葵盛邨的居民羅先生表示，邨內有多羣不同的不良青少年，他們時常「口花花，撩女仔」，而且也常有一些衝突發生在不同的不良青少年羣中。令到居民的生活也受到很大的壞影響。他又表示，這些一羣一羣的壞少年，時常聚集在一些梯間、電梯口，令到一些女孩子，驚心吊膽，也阻塞通道。

陸景城旅遊桂林留影。

# 大河道天橋有危機
# 天橋梯級光滑 行人容易跌倒

荃灣大河道，有一條行人天橋，位於荃灣大會堂及新村街口之間，行人川流不息，使用率頗高。

該天橋是用鋼板建成，西邊有四十五級，東邊有四十四級，都因使用多年，日久有功，梯級粗紋已有消蝕，特別是行人多使用的部份，更為顯著。

荃灣區議員陳育文指出：在這梯光滑梯級上行走，不日已覺危險，如遇下雨天氣，危險更為嚴重。而上拾級而上，問題還不大，但向下行則很容易滑倒。曾見有人在雨天滑下，一溜幾級，幸好是青年小子，不致受傷。如果是孕婦，或是老人滑下，則效果不堪設想，很可能跌傷腦部，或跌斷腰骨，或跌傷關節，甚至有性命威脅，問題重大，應加關注。

為了居民的安全，為了改善地方建設，應在光滑的梯級加上甚麼東西，有街坊建議在梯級前邊，鋪上一根適當厚度的鋼鐵，兩邊薄而中間厚，其中還要預留幾個空隙，避免積水在梯級上，是否可行，或有更好辦法，可由專家根據實際採取措施，以求有所改善。

荃灣大河道行人天橋梯級光滑，容易發生危險。

# 荃灣葵盛工業廢氣污染環境
# 空氣污染未能管制 議員批評立例太慢

荃灣及葵盛區居民指出，荃灣工業區及葵盛工業區的空氣污染問題，已經達到一個無可忍耐的地步，而兩區的區議員黃於唱、陸景城均表示，這個問題必須急速解決。

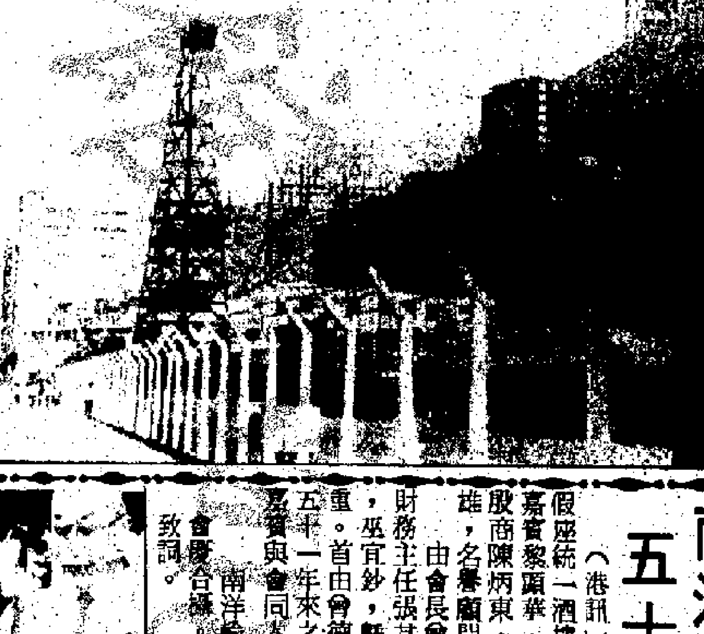
據一位居住在荃灣工業區附近及工作在那工業區的譚先生表示，荃灣區的空氣污染問題日益嚴重，他在工廠工作多年之後，鼻敏感的病情便日益嚴重，而他的同事、家人均患有一些氣管病，但很多人都是為了生計，無可奈何地忍受着吸一些廢氣，而且忍受着這些廢氣帶來的痛楚。

荃灣區區議員黃於唱認為，空氣染污問題，應該是荃灣區首要解決的問題。因為這些廢氣實在有礙居民的健康。

另一方面，葵涌葵盛區議員陸景城表示，有很多居民向他投訴，在葵盛對開的工業區，時常播出一些廢氣，不單有礙居民健康，而且居民晾在窗外的衣衫，常因一些工廠排出的廢氣而弄髒，因為，那些工廠多從事一些厭惡性行業，如燒牛骨及漂染廠等，排出的廢氣都含有一些煤灰，煤灰隨着廢氣，弄到居民的衣衫黑漆漆的，令到居民十分不滿。

就以上問題，環境保護署發言人表示，空氣污染報告尚未完成，待今年十二月，該報告完成後，才向外界發表。

其實葵青區區議會，亦曾經多次向政府提出該區的環境污染問題，但政府每次均以人手不足的理由，故未能起訴一些違法的廠家，但政府強調這是違法的行為。另一方面政府又表示，因為環境保護條例尚未草擬完成，所以要檢控這些廠家也未能實際執行。但陸景城卻批評政府草擬一些法例時厚此薄彼，他表示，不明政府草擬一些法例時可以在一個短時間內完成，但對於環境保護這樣迫切的問題上，政府卻要花這許多的時間來草擬。他對政府這樣緩慢來改善空氣污染的問題，表示不滿。


荃灣工廠區空氣污染，難爲了區內居民。

# 葵盛東邨面臨清拆
## 居民盼能盡快實行
### 區議員稱未能原區安置則屬擾民

為配合全港的舊式公共屋邨重建計劃，荃灣、葵涌區均有一些舊式公屋面臨清拆的命運，這項計劃在八九年至九四年完成，是政府重建臨屋區的第一個五年計劃。但據葵涌葵盛區區議員陸景城表示，除非屋邨本身出現了問題，如被列入危樓等。否則，重建公屋是一項擾民的計劃，因為政府不可能將全部居住在舊區的居民安置原區，但大部份居民均希望能在原來居住的地區獲得安置。

自政府計劃之一系列選拆舊屋邨的行動中，葵涌及荃灣一些舊式屋邨被列入重建之列，分別在八九年至九〇年重建之葵興、葵芳、葵盛東、大窩口。九〇年至九一年的石籬邨。九一至九二年的葵芳。九二至九三年的葵興及九三至九四年的葵涌，及葵盛東等各區的各座樓宇。另外還有其他港九各區的舊型屋邨。這是政府首個整體重建五年計劃而涉及樓宇達二百二十五幢，有五萬六千個家庭受影響。

據一位將受清拆影響的葵盛居民劉先生表示：居住在葵盛邨已經十多年，對於生活環境，交通全都已經習慣下來，而且鄰居之間，早便建立了很深厚的友誼，況且他工作亦在葵盛邨，故此，他絕不想在清拆後，遷離葵盛邨。而另一方面，另一位荃灣區議員黃於唱都表示，其實荃灣區的舊式屋邨應該是重建的時候了。因為那些舊樓實在太舊，影響市容，甚至很快會成為危樓。

另一方面一位居住在荃灣的年輕居民卻覺得，住在這些舊樓實在有簡陋的感覺，而且長大了之後，越覺得居住面積不夠用。居住環境狹窄，很多倫理、社會、及罪案問題都極有可能會更容易的發生。因此他希望會在很快的時間遷出舊區，縱使是遷至沙田、大埔等區亦不介意。

## 葵盛基督教中心 暑期課程招生

葵盛基督教社會服務中心於暑期間推出多項訓練課程，成人有打字、日式插花、古箏、英語會話、婦女英語等、兒童有書法、陶藝、電腦、小廚師、口風琴、鋼琴班等，歡迎查詢〇：四二三五〇七六。

# 巴士廠深宵傳噪音 青華苑居民難安寢
## 環境保護署表示有待年底立例管制

由於青衣島青華苑之後山設立了九巴車廠，發出之噪音騷擾令該苑的居民受着莫大影響。有見及此，居民已作出了投訴，希望有關方面可作出管制或作妥善之安排。

一些居民表示，已向九巴公司作出投訴，於較早前車廠正式啓用後，巴士每晚在深夜收車及凌晨出車時均發出噪音，令居民難以安睡；一位居民麥先生稱，因巴士每晚都發出馬達聲、剎車聲及踩油聲，而直轄是路經該苑對下的撩肚橋與青康路，這些噪音均對該苑之居民產生莫大的影響。

除此之外，居民亦投訴深受着貨櫃車噪音之影響。現再加上九巴車廠之噪音問題，實令該苑居民難受。

就此問題，九巴公司聲稱，已接獲了該苑居民的投訴，但如何處理，則未能作出答覆，而環境保護署在較早前聲稱，用現時暫無法例可管制，故此須待年底的有關法例通過後，方能作出適當的行動。

# 臨屋居民上樓資格 房署應該注意公平
## 臨屋區治安差警方宜加强巡邏

現時有不少市民居住在臨屋，他們正等候上樓，對臨屋的改善，荃灣區議會總幹事葉肯萍指出現時臨屋區上樓出現不少問題，希望房委會加緊注意改善，並認為改善臨屋治安，警方應多派人手巡邏臨屋範圍。葉肯萍表示，臨屋區並在上址設更練的政府關注組，為新近成立的部門，它在八七年已成立機構，改善工作。

葉肯萍指出，公屋評議會亦是一個十分關注臨屋居民情況的組織，談到臨屋上公屋的情況，葉肯萍表示，最近剛完成的臨屋上公屋研究，發現很多臨屋居民並不滿意上公屋的情況。

葉肯萍指出，臨屋上樓有幾種情況，可以透過輪候申請上樓，亦可以透過調遷情況入住公屋，而是在此方面研究發現許多不公平的地方。此外，還有一個因受清拆影響，而可上樓的途徑，以上三個情況可以為居民入住公屋的條件。

葉肯萍指出，輪候的問題並不存在，可是受清拆方面影響而上樓的問題仍有待改善。至於調遷方面，問題亦在於單位的分佈、數量以及清拆賠償的情況，因此以上各方面有待房委會改善。

不過，葉肯萍指出，因清拆而引起的問題如二人單身及二人家庭上樓政策出現問題，對他們並不公平。

至於臨屋的治安一向十分惡劣，葉肯萍的見解認為，發生的案件不見經常出現，可是細微的案件如偷竊情況，經常在各大臨屋產生。

她舉例，圓洲角較早前為罪惡的黑點，主要為該處人口多，令到該處犯罪率比一般地方高。因此，她認為，臨屋的治安並非那樣嚴重。

如何改善臨屋治安方面，葉肯萍認為，有兩大方面可以去解決，一是房委會在臨屋的保安，二是警方派人巡邏臨屋區。

然而，葉肯萍個人反對房委會常聘請年紀老邁的看更在臨屋工作，以致不能阻嚇罪案發生，不過，她建議，警方應多派人手巡察臨屋治安，而且並在臨屋角落設更練，讓警方可以進入臨屋角落巡察，阻嚇犯罪份子。

# 荃灣鄉事委會今年 提供更多助學名額

為令更多莘莘學子，及貧窮學生而又有志於向學的青少年提供更好的學習條件。荃灣鄉事委員會決定對荃灣區的學生提供更多助學金的名額。而受惠的學生分別是大、中、小學生。而見在已經接受各同學申請。

而該項計劃尤以資助大學生為重點，但只限於升讀中文大學，香港大學而升讀外國大學的荃灣居民是否可以獲得資助，則有待商討。

中學生的獎學金則是第一名五百元，第二名三百元及第三名二百元。

小學生則每位三百元，每一個屋邨五名。

# 陸景城難忘華山遊 空有港幣捱飢抵餓

身為一位區議員並不容易，除兼顧公事與公共事務外，家庭方面亦不容忽略的；就葵盛區議員陸景城而言，只要好好的作出安排，這幾方面均是不難應付的。

陸氏開辦一間手提包工廠工作繁忙之外，他亦要兼顧區議會事務，但着重家庭生活的他，每週必定安排星期天為家庭日，到郊外旅遊、拍些生活照及到沙灘享受一下陽光等，絕不容與家人造成隔膜的可能性。其實他在參選以前，已經愛好以上的活動，可見他是一名活躍份子，無論在餘暇活動或公共事務上，均有多方面的參予。

說到一些難忘事情，在他的言語及表情上皆可看到他仍是回味無窮的。在他的眾多旅行經驗裏，某一次他與太太到華山旅行時，人民幣已經用光了，身上只剩餘港幣，但該處比較偏僻，一時難以找尋找換店，只好在車站抵着寒冷及飢餓等候下一班到廣州的火車，他說，因時常旅行也未曾遇過這些失預算的事情，故這次經歷較為難忘。

另外，在他讀書期間，亦遇到一件難忘事情；他是在大一設計學院攻讀設計的，某天，當他在上學途中時，遇到一宗交通意外，一輛巴士失控壓在欄杆上，同時壓着一名傷者，於車內的其他乘客亦被困，他不顧一切本能地幫助車內乘客脫險，並且安慰被壓着的傷者；跟着警車及救傷車等均已到場，他隨即離開了現場，但在次日，他從新聞得知當時被壓着的傷者因傷重已死去了，他為此感到惋惜，並令他留下了深刻的印象。

從他的愛好可見陸景城是一位活躍之人，在公共事務上，他亦不減其本色。除負責區議會事務外，他亦參予其他公共組織，計有分區委員會、社區委員會、葵盛區居民委員會等等；而他的從政經過及原因，他說大概可分為兩個階段，一是團體本身的需要；在未參選以前，他已參予了各樣的公共事務，首先是印辦區報，其本意是基於興趣，發揮一下自己的創作，繼而亦有些地區事情報導出來，及並附着此次辦報認識了不少人士，而且該報亦具一定影響力，其後，他加入了葵盛邨居民委員會，其工作不外乎關注地區問題及交通等事情，不久，該會之組織便越見擴大，一些會員更推選他參選議員，使他更有信心為居民爭取。另外，他參選之原因亦帶有個人興趣，在此之前他參予社區的事務亦有一段日子，不經不覺便造成了興趣，所以，當別人推選他參選時，他亦樂意去接受此項任務。

陸氏是在八五年當選，至今已有四年經驗；被問及對區議會作用之意見時，他表示基本上已達到反映居民意見及成為居民之喉舌的作用，透過一些途徑影響政府部門在一些地區的問題上產生一股壓力，但嚴格而言，他們仍是無能為力的。政府方面，在中央問題上的確是比較嚴謹，可算是一個獨裁者，若在地區問題上，它是比較開放的，但他認為政府始終是重視多於重民意。

即使如此，他亦不表失望，未參政以前已作好心理準備，明白到自己所担演角色之影響範圍有限，所以而對政府漠視民意，他亦不感太大的氣餒。

一些市民批評，諮詢其實是假的，只是幫助一些議員在地區上的影響力，而去令到政府的決策合理化，令到它像是有一個民意代表的作用。陸氏稱亦感到少許被政府所利用，但既然身為區議員，他亦會盡力去為居民爭取合理權益的。

最後，陸氏亦承認舊區比新區的問題較為嚴重，而葵盛邨是屬於舊區的屋邨，故該邨亦存有相當多問題。而現在首當其衝的問題是東邨遷拆，居民們均想留在本區繼續居住，但政府之安排相信未能如願，陸氏謂，他亦為此問題憂心戚戚，政府方面仍未有確實答覆，故他亦有心無力。

# 本港新聞

## 南洋輸出入商會 五十一周年會慶

（港訊）香港南洋輸出入商會於八月八日假座統一酒樓六樓舉行五十一周年會慶，到有嘉賓黎顯華，朱永昌，湯高新，黃可嘉，印尼殷商陳炳東，黃廣源，名譽會長潘根元，丘爾雄，名譽顧問劉錦慶，吳錦華等。

由會長曾德堅，副會長倫宜南，謝英亮，財務主任張其焱，張森麟，福利部主任古錦成，巫宜鈔，暨全體會董親臨主持。場面至為隆重。首由曾德堅會長致開會詞，講述該會創立五十一年來之歷史，並策勵來茲。餐宴開始，嘉賓與會同人，杯觥交錯，情況至為熱烈。

南洋輸出入商各理監事在五十一週年會慶合攝。（右角內嵌小圖）會長曾德堅致詞。

## 華納暢遊荷里活巨獎 第八期幸運兒謝玉芬

由永盛年代影視有限公司舉辦之華納暢遊荷里活巨獎遊戲。圖中為第八期得獎者謝玉芬於一九八九年七月二十八日在會計師監察下接受永盛年代楊思恆先生之機票頒獎。

## 獅會第二分域梁樹賢 昨訪問南九龍獅子會

（港訊）南九龍獅子會昨假麗晶酒店舉行午餐會，第二分域主席梁樹賢作官式訪問，會中會長麥耀祥報告會務工作。

梁樹賢主席專題講述獅子會「會員增長」的概況，他表示除積極增加新會員外，如何才能令舊會員不退會，亦是值得注意的事項，而最主要的是要保留會員的興趣。作為獅子會會員，是崇尚自由，亦是充滿智慧，需要會員增加獅子精神，使到他們認識獅子會，熱愛自己的獅子會外，更要熱愛區會及世界總會，使會員明白作為獅子會員需要出錢、出力及出席，出席不但可促進與其他獅兄交流外，更可認識其他地區的獅兄。因此他希望對很久未能出席的獅兄，盡量與其聯絡，了解未有出席原因，協助解決誤會及有關問題，同時希望能設立獎勵，對動於出席的獅兄，予以獎勵。

圖：南九龍獅子會午餐會，第二分域主席梁樹賢官式訪問，該會首長致送紀念旗，（左起）葉志光、梁樹賢、麥耀祥、林穗名。

## 職安局辦問答比賽 促進關注職業安全

（港訊）職業安全健康促進局舉辦一職業安全健康問答比賽，以提高市民對工作安全與健康的關注。

問答比賽由本星期六（十二日）至十月十四日每周舉辦一次。是項活動由天天日報贊助，每周設有五個獎項，各得現金獎三百元，此外，所有答對者會自動參加壓軸抽獎，得獎者可獲價值五千元的大獎。

有關詳細資料可往尖沙咀金馬倫道二至四號怡與大廈十四字樓職業安全健康促進局查詢，或致電三一一七三九三七七。

## 恒生銀行提供航運資料 廿一期航運指南 已出版歡迎索閱

（港訊）由恒生銀行編印之「香港航運指南」第廿一期經已出版，為工商界人士提供與航運有關之參考資料。

據該行發言人表示，香港工業與貿易發展迅速，對航運、倉塲及保險等服務需求日殷，該行特重新編印「香港航運指南」，為本港進出口商、貿易公司與廠家提供最新與更準確之參考資料。

查「香港航運指南」初版於一九五九年，迄今已有三十年歷史，期間為補充新資料，會再版達二十次，內容不斷更正及增刪，對工商界人士極具參考價值。

新版第廿一期內容包括輪船公司、代理公司、經常來港船隻、航運公會、航空公司、貨運公司、保險公司、領事館、與航運有關之政府及非政府機構、貨櫃碼頭、貨倉、冷房、公證行、本港持牌銀行、世界各地時間表、海空路程及度量衡換算表等資料。

工商界人士如對「航運指南」有興趣，可逕到該行總行經濟研究部（德輔道中七十七號十五樓）索閱。

清潔香港 人人有責

有屋宇管理 屋宇提高價值

屋宇管理有限公司
全港規模最大物業管理機構

公司簡介
- 1974年成立，為香港第一間專業物業管理機構
- 現時管理樓宇超過四佰幢
- 全體職工貳仟多名
- 每年營業額逾億元

服務範圍
- 代聘具高度責任感的大廈管理員
- 負責清倒垃圾及一般清潔工作
- 負責水電保養，提供24小時維修服務
- 處理大廈帳項，欠費訴訟及文書工作
- 義務為各大廈組織業主立案法團
- 並可提供消防、滅蟲、園藝、保險代理及制服服務

九龍九龍塘賢文別墅
1989年6月接管

垂詢熱線：
3-965997
3-962949

香港
屋宇管理有限公司
九龍旺角彌敦道655號胡社生行23樓
服務電話：3-917461（12綫）
電　　訊：50242 HONEW HX
圖文傳真：3-7894422

THE UNIVERSITY OF WOLLONGONG
Northfields Avenue • Wollongong NSW 2500
AUSTRALIA

Immediate Acceptance of Qualified Students

Mr Eric Meadows, Director of the University's International Office, will be available in Hong Kong 18-23 August to interview students for the University's wide range of undergraduate and postgraduate courses.

He will be able to offer on-the-spot acceptances and documentation to students who meet the University's high entrance standards.

To obtain an appointment to meet Mr Meadows, students should contact in the first place the University's Sole Representative in Hong Kong:

*AcademicAsia Limited*
1103 Wanchai Commercial Centre
194-204 Johnston Road
Wanchai, Hong Kong
Telephone: 5-8330919 • Fax: 5-8345398

THERE IS NO CHARGE FOR INTERVIEW ARRANGEMENT

瑞士酒店管理及旅遊學院
SWISS SCHOOL OF HOTEL MANAGEMENT AND TOURISM CHUR

創校二十多年
瑞士酒店協會承認之酒店管理文憑

現接受八九年十月及九〇年四月入學申請英文教授課程
□三年制酒店管理文憑
□兩年半制旅遊管理文憑

該校是以瑞士學生爲主，第一次接受本港學生申請

＊於八月十二日（星期三）晚上七時半，假太子酒店3字樓太子廳（一、二）舉行講座 由酒店專業人仕主講及解答有關問題。

學院香港辦事處地址：
香港德輔道中二四三至二四七號
德佑大廈八〇五室
辦公時間早上九點至十一點半
留座請電：5-418388/5-418188

索取資料請付回郵信封　WKYP
NAME　SEX
ADDRESS
TEL

明愛徐誠斌書院急聘
(一)學位教師：任教中國語文及中國歷史（港大預科班）、英文、經濟、會計及電腦實務課程。
(二)圖書館主任：申請人須具圖書館管理學學位或文憑及圖書館任職經驗。
(三)全職文員：中五程度，懂打字及簿記。
薪酬依學歷及經驗釐定。來函詳履歷近照寄香港堅道十一號校長收或電 5-214693 陳小姐約見。

YMCA 第七屆一年制
電腦專業文憑課程(日/夜)班
本課程之學員除參加LCC & I 及 CPTY & GUILDS 公開試外，校內成績合格可升讀英國國家電腦文憑(BTEC)或BSc電腦學士學位課程第二年(豁免第一年)
免費 公開講座
查詢電話：電腦教育促進中心 3-885263
香港區：YMCA青年會中心 西灣河街46-56號西灣河大廈二樓
電話：5-671571
89'電腦升學及就業公開講座
時間：8月5日(星期六)下午三時　8月16日(星期三)下午八時
8月12日(星期六)下午三時
章程備索
姓名：　(日上 夜間)
地址：
郵寄：Flat A, 3/F., MONG KOK BLDG., 516-518 NATHAN RD.

# 昭和時代出生首相首次誕生

## 日本新首相

海部俊樹獲選日本自民黨總裁，新首相，接受社會黨委員長土井多賀子祝賀。（美聯社）

郊哈哈納地區的一個軍火庫，在下午六時四十五分被一枚導彈擊中起火。居民們可以看到天空被火光照得發紅，軍火庫將爆炸的彈藥噴射上天空，落入城中，持續上了三個多小時的時間。有些炮彈還傾落入市區中心的瓦澤爾阿赫巴哈和沙里紐地區，在這次軍火庫爆炸中，尚未立即獲知傷亡的情況。目前尚未立即有迹象顯示，星期二的軍火庫爆炸是否是與蘇聯支持的喀布爾政府作戰的穆斯林游擊所為。

、尼加拉瓜、危地馬拉、薩爾瓦多及哥斯達黎加等五國的總統，雲集洪都拉斯的泰勒市渡假勝地，舉行高峰會議，並達成上述協議，提……以撤底解散之前，輕心解除防衛工作，該協約的大限是在十二月五日內……洪都拉斯把康塔拉斯一組二千名……

# 本港新聞

## 鷹君公佈花園道地王發展大計

# 安排52億港元貸款 興建兩座甲級商廈

（港訊）萬國寶通機構（下稱萬國寶通）及鷹君有限公司（下稱鷹君）聯合宣佈，花園道發展計劃將由萬國寶通牽頭安排十九億元過渡性貸款，及以後之三十三億元長期貸款。

萬國寶通香港區行長兼東亞區行政主管施佰嘉稱：萬國寶通正與鷹君洽商購買及租用建於該地段之兩座商廈約四十萬平方呎樓面，此計劃須經香港政府批准。

鷹君之董事總經理羅嘉瑞先生稱，鷹君提議將整個發展計劃之百份之五權益售予萬國寶通，及將其餘部份權益售予嘉里集團，水泰製衣、萬泰製衣、孫福記和一個日本財團，但鷹君仍將保留整個計劃之控制權。

花園道地段是由一個以鷹君為首的財團於本年七月底以二十七億港元暗標投得。羅氏稱「本公司將於該地段興建兩座符合國際水平之甲級商業大廈，樓面面積約一百六十萬平方呎，包括五百八十二個車位，我們現構思將部份大廈設計成為香港之「智慧空間」以配合日後高科技及通訊設備發展之需求」。

施氏稱：「萬國寶通由一九○二年開始在本港服務，並在長期於香港發展作出承諾，對此項規模龐大之發展計劃安排融資，洽商購買及租用該大廈作為香港總部，及參與投資於此項發展計劃，足以證明本行不但對香港前途充滿信心，並且決意在本港扮演日益重要之角色。」

詳細之安排須經萬國寶通董事局及美國有關政府部門批准方可作實，萬國寶通計劃將私人銀行及批發銀行業務（即投資及商業銀行業務，唯高達證券，保險及資訊等業務之附屬公司）由中區交易廣場及銅鑼灣萬國寶通中心現址遷往花園道新廈，基於策略上之原因，萬國寶通一向將業務分散於本港兩個不同之管理中心，為了配合這個政策，負責零售銀行及信用卡業務的部門將不會遷往中區。

## 雷諾仕聘請顧問公司總經理稱

# 移民回流雖見增加 拉攏人才欠缺積極

（特訊）一間專門為商業機構物色行政人員的顧問公司指出，六四事件後，很多已移民的香港人打算返港工作，而且更有增加的趨勢。

雷諾仕聘請顧問公司董事總經理徐佩恩昨日在一扶輪社午餐例會上表示，六四事件後，很多人縮外國的港人，估計本港因人才外流會有更好的就業機會，有意返港工作。

據該公司統計，要求公司安排工作的海外求職者，在六月之後，有明顯增加。這些人主要是已經移民美、加及澳洲的工商界行政人員。

徐佩恩表示，香港為這些海外僱員提供的子女教育及住屋的津貼並不足夠，希望政府及工商界關注這些問題。

他又認為，除非香港更加積極保留數量有限的優秀人才，否則「香港人才外流勢將演變為永久性人才出血」，帶來的嚴重損失將難以估量。

徐佩恩表示，香港公司普遍忽視人力資源發展，長遠而言，將其業務會有不利影響。

他說：「亞洲各國都出現亞裔人才自西方國家回流的情形。」

據悉，亞洲企業拉攏人才回流的方法顯然非常成功，他說：「亞太區的主要工業集團現正派遣高級行政人員到主要的西方國家，在同胞中物色人才，並以優厚的條件延攬他們回亞洲服務。」

他認為以香港公司現時的做法，會步本港在亞太區激烈的經濟競賽上失利，落後於其他「亞洲小龍」。

徐佩恩說：「直至現在，香港對抗外國公司的挖角潮行動仍然是零星落索，計劃不周，而且未能全面配合。」

他總結道：「倘若香港工商界並不認為他們急須以革新的方法去應付這個問題，那麼一些工作不吸引，又不重視培養人才的公司，將使力求向上及有志發展的人才漸漸流失。」

# 中國海關調整 六進兩出稅率

（中新社廣州電）根據國務院稅則委員會的決定和海關總署的通知，海關將自一九八九年八月十一日起，調整咖啡、甜蜜素、化粧品、肥皂、吸塵器、電子遊戲機等商品的進口稅率，同時對鉛礦砂及其精礦、鋅礦砂及其精礦開徵出口稅。

這次調整稅率，是為了適當限制消費品進口，調整後的上述進口商品稅率，調整幅度在百分之廿至五十不等，且部份商品加徵了進口調節稅。開徵鉛、鋅兩種礦產品的出口關稅，主要是為了保護國內的緊缺資源，兩種礦產品的出口稅率均為百分之五十。

## 英美最新金融行情

| 倫敦本港股票收市價 | | | 8月9日 |
|---|---|---|---|
| 股票 | 買入 | 賣出 | 升跌 |
| 長實 | 8.30 | 8.50 | +0.15 |
| 九燈 | 12.10 | 12.35 | +0.15 |
| 港燈 | 7.70 | 7.90 | 0 |
| 九倉 | 9.00 | 9.20 | +0.05 |
| 置地 | 8.25 | 8.45 | +0.05 |
| 滙豐 | 5.40 | 5.55 | 0 |
| 和黃 | 8.45 | 8.65 | +0.05 |
| 怡和 | 20.40 | 20.65 | +0.25 |
| 太古A | 16.10 | 16.35 | +0.25 |
| 新鴻基 | 11.30 | 11.55 | +0.30 |
| 恒基 | 5.50 | 5.65 | +0.15 |
| 國泰 | 8.40 | 8.60 | +0.05 |
| 倫敦金融時報指數 | 1972 | | （+9.7） |

| 黃金白銀 | | | | （截至凌晨二時半） | |
|---|---|---|---|---|---|
| 紐約市場 | 開市 | 最高 | 最低 | 最後成交 | 升跌 |
| 黃金現貨 | 365.2 | 366 | 363.9 | 365.6 | -0.1 |
| 12月期金 | 373 | 373.8 | 371.7 | 373.4 | -0.2 |
| 9月期銀 | 5.17 | 5.21 | 5.155 | 5.19 | +0.002 |

| 倫敦市場 | 上午訂盤 | 下午訂盤 | 收市 | 升跌 |
|---|---|---|---|---|
| 黃金現貨 | 365.15 | 364.60 | 365.50 | 0 |

| 紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣） | | | | （截至凌晨二時半） |
|---|---|---|---|---|
| 港元 | 英鎊 | 西德馬克 | 瑞士法郎 | 日圓 |
| 7.8040/60 | 1.6265/75 | 1.8925/35 | 1.6310/20 | 138.85/95 |

| | 開市 | 最高 | 最低 | 最後成交 | 上日收市 |
|---|---|---|---|---|---|
| 聯邦基金利率 | 9.0625 | 9.1875 | 9.0625 | 9.1875 | 8.9375 |

| | | |
|---|---|---|
| 紐約杜瓊斯工業指數 | 2702.96 | （+3.79） |
| 東京平均股票價格 | 34859.27 | （+99.79） |

新鴻基資料研究有限公司提供

## 銀行公會就管制免責條款草案表態

# 書面標準業務條款定義 不應包括銀行抵押文件

（本報專訊）香港銀行公會就「一九八八年管制免責條款例草案」去函有關當局提出異議。

銀行公會建議「書面標準業務條款」的定義應不包括銀行全部抵押文件。目前並無加以界定。決定不把「書面標準業務條款」給予定義是基於「管制免責條款研究報告書」內所列出英國法律委員會之理由。該委員會指出法庭熟知那些為業內所慣用標準條款，假如我們要明確加以界定，則很易有機會使一些標準格式所含條款而落在定義之外。英國一九七七年有關法令亦不包含如此一個定義，假如香港要加以界定，則香港不能追隨英國司法前例云。

該會解釋銀行抵押文件是非流通的。銀行界似乎要求豁免受該法例約束，因為大部份這類文件不能視為「書面標準業務條款」，不過有關當局相信會加以拒絕。

「一九八九年管制免責條款例草案」已於本年五月十九日在憲報刊出。該草案旨在實施法律改革委員會於「管制免責條款研究報告書」內所載的建議，其內容則依據報告書的建議，以英國的「一九七七年不公平合約條款法令」為藍本。

草案目的是對於可以藉着合約條款或其他方法而逃避民事法律責任（指因違約，疏忽或其他不履行責任的作為所引致的民事法律責任）的程度，加以限制，並對仲裁協議的可執行範圍，加以局限。（東）

## 大型會議一連兩天舉行 探討人才流失人力發展

（港訊）人才流失問題現正日趨嚴峻，並在本港不少企業構成嚴重問題。有見及此，香港中文大學，香港生產力促進局及培訓專業學會將於一九八九年九月十八日及十九日假香格里拉酒店聯合主辦一個為期兩天的「人才流失及人力資源發展」會議。

會議將從多個不同角度，探討人力資源發展的現行狀況，運用高科技應付人才流失及其有關問題的方法與神益，及增加本港出口貨品附加值的途徑等。為使參加者能深入了解現行情況，分析其原因與影響，及評估補救方法與解決方案，會議將討論及研究培訓人才，訂定繼任計劃，及應用嶄新科技等題材。

多位知名人士應邀在會議中演講。香港生產力促進局副主席羅肇強博士將主持會議首天（一九八九年九月十八日）的開幕典禮。香港中文大學校長高錕教授與利華布廠有限公司董事兼總經理張鑑泉議員將分別以「培訓與發展」及「香港現行經濟透視」發表專題演講。

會議第二天程序將首先由香港生產力促進局總幹事陳少感先生致詞。科技委員會主席潘宗光教授及香港科技大學校長吳家瑋教授將分別以「商科技的未來發展」及「高等教育在高科技發展所扮演的角色」發表專題演講。

據主辦機構透露，大會將邀請人力資源發展專業人士，管理人員與教學人員參加是次會議，探討人力資源發展的現行實況並與有關範疇的學術界人士共同制定人力資源發展計劃。

## 鴻運多寶 引人入勝

（特訊）「人無橫財不富」這句雖然是市井俗語，但又有誰不希望財神眷顧。昨日攪珠，有三百八十九萬多元多寶獎撥入彩池，加上投注金額，彩池引人入勝，連日已有不少市民投注，為投注最高峯時期，大投市民在放工後止前，紛紛到投注站碰運氣，使獎金基金總額急升至二千二百廿多萬元，攪珠結果後，共產生四個頭獎，每二元一注派二百多萬。

圖為市民昨傍晚趕到投注站排隊投注情形。

# 日商投資信心未減 看好香港地產市場

（香港中國通訊社電）日本東京銀行香港總行副總經理邵友保指出，日商對香港的經濟發展前景很有信心，其中特別看好香港的地產業，投資的興趣甚濃。

邵友保表示，雖然現時不少港人對香港前途產生疑慮，但日本商人則大多對此持樂觀態度，目前日商在香港的投資繼續在增長中，並沒有因為中國大陸政局震盪而出現萎縮和停頓的情況。

邵友保認為，日商對香港前途的信心主要是建基於香港的國際商業中心的地位正在逐漸加強，並因為前途問題的解決可使之順利跨越九七年後。隨着香港經濟國際化的步伐，香港已經正式成為跨國公司不可缺少的拓展業務基地。他說，今後將會有越來越多的外國公司來港發展是完全可以預期的，這必將成為刺激香港經濟發展的強大動力，而香港地產業則順理成章地隨着殷切的需求日益興旺。

邵友保透露，並沒有受到「六．四」事件的影響，目前日商投資香港地產株式會社洽購由印尼財團擁有的尖沙咀東部文華商業中心的談判於今年三月簽約，「六．四」事件後不少商界人士憎測日商可能毀約，但日商如期於七月二十六日履行合約，一次付清十八億港元的買款。在這筆巨款中，有十二億六千萬港元來自包括日本埼玉銀行在內的九家日本銀行組成的銀團貸款，充分顯示了日本銀行業也看好香港地產業。他還透露，現時尚有多宗涉及日商的巨款地產買賣或大型發展計劃在進行中。

## 局部性雙邊協定 貿易署長美國陳詞

# 多邊貿易大危機

（港訊）貿易署署長施祖祥昨日在美國西雅圖出席華盛頓州百年慶典時向與會的貿易代表表示，若容許各國在關貿總協定的範疇外進行雙邊貿易活動，多邊貿易制度便會名存實亡。

施祖祥現正率領香港代表團出席八月七日展開為期五天的太平洋區高峰會議。這是慶祝活動之一，有大約十個太平洋區國家的首長及官員參加。

施祖祥在高峰會談上以「多邊貿易合作的前景」為題發表演說。他認為目前最大的危機是「局部性的雙邊協定」，但卻往往美其名為「一白願出口限制」、「一定所發出的通知，一九八八年共有二百三十二項未能或可能不符合關貿總協定條款的措施。

他說：「這些措施都是雙方在關貿總協定範疇以外訂立的，並不符合關貿總協定的原則和規定。」

要建立穩定、確實，而又可預測的貿易關係，唯一的辦法就是多邊監督和調解紛爭，這樣更可在盡量不妨害第三者利益的情況，解決雙邊貿易的問題。」

施祖祥強調以本港的立場來說，像太平洋區高峰會談這類地區層面的非正式對話，應可填補烏拉圭回合那時正式多邊會談不足之處。

代表本港出席的政府人員還有漁農處處長李譽健博士，漁農處助理處長梁偉生，工業署助理署長魏允誠等。香港駐三藩市……

## 宏龍工業銷售踴躍 售出五成廠家歡迎

（港訊）長江實業荃灣宏龍工業大廈自上週重新發售以來，買家反應活躍，售出單位逾五成。

宏龍工業大廈是次發售較六月初開售價低百分之十四，每呎僅由四百七十四元起，即供更獲得九四折優待，銀行按揭做足八成，故深受中小型廠家歡迎。

大廈位於荃灣工業區中心，毗鄰德士古道及荃灣公路交匯處，道路網四通八達，葵涌貨櫃碼頭及荃灣貨物起卸區近在咫尺，位置優越，貨運極為便捷。

大廈設施齊備，設有六部貨梯及載客電梯一部，貨物起卸台更預留公眾卸貨車位，方便廠家上落貨物。

查詢宏龍工業大廈資料，歡迎致電五一八一○一八一八長江實業，或親臨荃灣橫龍街地盤售樓處，星期六、日及公眾假期照常辦公。

# 鴻運多寶頭獎四注 各派二百三十五萬

8、16、21、26、29、36、(10)

香港政府獎券局宣佈昨日第六十一期六合彩，亦即是「鴻運多寶」，攪珠結果，攪出號碼為：8、16、21、26、29和36號，特別號碼是10。

頭獎：每注派：二百卅五萬六千一百六十四元，有四注中。

二獎：每注派：七萬六千五百八十六元，有卅九注中。

三獎：每注派：七千三百四十元，有八百七十五注中。

四獎：每注派：一千元，有二千六百廿八點五注中。

五獎：每注派：一百元，有三萬六千零六十三點五注中。

獎金超過四十萬元之獲獎彩票，獎金將由八月十日下午二時至五時在跑馬地賽馬會行政大廈十四樓派發，獎金四十萬元以下之獲獎彩票，其獎金將於八月十日起，在任何場外投注站或賽馬日兩個馬場派發。

## 政府儲稅券 利率調低

（港訊）財政司已授權由一九八九年八月九日起，儲稅券的利率由年息七點三二厘（免稅）減至六點八四厘（免稅）。有關法例告示已於一九八九年八月七日出版的憲報發表。

儲稅券的利息按月計算，若以新利率計算，即每一百元每月可獲得利息五角七分，所獲利息是按照儲稅券購入之日起至用以繳稅之日止，以足月計算。

儲稅券供繳稅用時，始能獲付利息，如將儲稅券照面值兌現，則不獲付利息。

在一九八九年八月九日或當日以後發出的儲稅券，將按照新利率計算。

根據一般規定，購入已達三十六個足月而仍未用以繳稅的儲稅券，則不能繼續生息。

## 展覽中心出租率滑落 在港促銷活動宜加強

（中新社電）今年上半年，香港中國廣告公司經營的廣告業業務出現滑坡，比去年同期下跌百分之一點二。香港展覽中心出租率下跌五成。該公司負責人因此呼籲，內地應加強在港的促銷活動。

中國廣告公司總經理胡文善說，一九八二年至今，香港展覽中心承辦的內地各種展覽會、洽談會有近一百個，這些展覽會的展品出售、貿易成交、項目洽談成交近百億港元，促進了內地與香港的貿易和技術交流。但近兩年來，在內地有計劃的壓縮下，來港的展覽會大幅減少，今年上半年在香港展覽中心舉行的內地展覽會只有三個，下半年香港展覽中心尚未接獲預定的內地展覽會。一些內地展覽已轉到澳門、泰國、新加坡舉辦，從發展貿易的角度來看，這種趨勢是不合適的，香港是國際貿易中心，內地應充分利用這有利條件，繼續加強內地商品在港的促銷活動。

胡文善還指出，今年初該公司在中國文物館舉辦的「中國商品展示」陳列館，也因為內地壓縮來港展覽，在六月底宣告結束。他認為，這種展示形式是促進貿易的一種很好方式，如今年初在紐約舉辦的「中國商品展示」陳列室，貿易成交達五千多萬美元。


# 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

政府註冊香港中國氣功科學研究協會主席

**名家氣功**

無線亞洲電視多次專訪，「亞洲早晨」「歡樂今宵」「青春前綫」「下午茶」示範，評述梁勇紡林曹醫師治病強身的中國名家氣功，自發五禽戲動功、內養靜功、太極氣功、太極真功、金剛動靜氣功、大雁氣功、外氣發射功、哮喘、胃腸心神經衰弱、一切慢性病、減肥美容強身奇效。學功或覓新氣功信息請聯合中聯針灸治療中心。

電話：3-7800651 3-7700699

**名中醫伍卓琪博士授徒 中醫師 呂律**

本號代售紫河車補丸

診症時間：上午八時至下午九時 星期日休息

建興大藥行

診所：香港灣仔菲林明道31號地下

電話：五一八九一六二一一

**避彈衣**

永安祥國際有限公司

代理美國製避彈衣，防彈性能強，穿着方便，價格相宜，適合台灣、及菲律賓市場。有意選購者請電：⑤四三○三○三曾洽

**葡國物業**（可辦移民）

IMPROVEST代理殷保發地產投資發展公司里斯本及南部歐家鄉渡假區，花園洋房，住宅樓宇，屋地，售價由三十餘萬港元起（葡國由駐葡華人聯絡）。港傳呼機1163399叫1330譚先生洽

來港公幹旅遊人士 最理想的住宿地點

十二字方針

**銅鑼灣 天虹宿舍**

地點好 設備全

服務高 收費低

經常客滿 訂房請早 電話 5—775338 傳真 5—766153

**加拿大移民講座**

中文講解 免費參加

免費教你辦移民 簡單 易辦

如何選擇目的地 適合 自己

投資方案幾十個 邊個 最妥

不管你聽過講座幾多個

聽埋呢個包你好處多多

日期八月十三日（星期日）上午十時 下午三時

地點港島中環希爾頓酒店四樓印度廳

報名查詢電話 5—8153309 5—8153330 永亨

**恒達圖書有限公司**

專營：兒童圖書，雜誌，會計，攝影，音樂，時裝，參考書等等。

琳瑯滿目，歡迎選購

亞皆老街124號M怡安閣地下

即（電燈公司對面）

3—7137195

**嶺南氣功王訪港**

中國氣功科學研究會委員，中國著名氣功師，武當傳人——梁健生，將於八月十日至十三日（親授秘傳武當氣功，并為患者發功治療各種疾病）。中外幾十家報刊，雜誌，電台，電視台對梁健生氣功大師為患者治病實績及其氣功、武功均作詳報道，并為他組織上千人的氣功布氣現場治療大會。聯絡電話：0—6756238

（憑廣告優先）

**移民良機**

歐洲投資地產公司

本公司代理葡國地產。

在葡國置業即可辦理居留。

本公司專人帶業主到葡國辦理居留。

香港聯絡

電話：0—6998126蔡太

澳門公司：南灣街 南粵商業中心地下C座

電話：515068

**加拿大投資移民**

（特快專案服務）

——申請者不需填任何問卷及候覆音

——保證十二小時內入「大表」。

——基本條件：擁有CAN $500,000總資產及能付出CAN $150,000現金作投資。

——如需要的話，可派員到府上或工作地點擷取資料，不另加費。

——請電 5—254549

佳麗安顧問公司 劉先生

中環德己立街德和大廈402室


# 絃曲劇藝慈善匯演

## 響應華僑日報救童助學

日期：一九八九年八月十三日（星期日）

合辦機構：匯聯推廣有限公司 及 環宇商業及文化拓展顧問公司

統籌製作：環宇商業及文化拓展顧問公司（統籌製作組）

大會主席：黃夏蕙女士

演出顧問：殷觀發先生 王君林先生

大會顧問：岑才生先生 吳國基先生 鄺會友先生 黃德倫先生 吳偉斌先生 冼國才先生 宋 暹先生 郭鳳儀小姐

會計師顧問：江子榮會計師

司 儀：麥振江先生

委 員：馬超明先生 何錫媚女士 阮秀維小姐 吳炳鋆先生 歐金愛女士 劉婉珍女士 李賽堅女士 李炳權先生 許文俊先生 吳浩良先生 孔裕盛先生 張振聲先生 麥輝明先生 馬小紅小姐 董潔貞小姐 容錫輝先生 伍靜芳女士

吳君麗 陳劍聲 謝雪心 黃夏蕙 李鳳 李小文

表演節目：

——絃曲劇藝大匯演（名曲演唱、折子戲）

（票價100元）（全滿）

（票價 70元）

（票價 40元）

日 期：8月13日星期日

地 點：灣仔伊利沙伯體育館

時 間：7：00 P.M. 至11：00P.M.

由八月二日起於城市電腦售票網公開發售

表演節目：

夜場：由新青曲藝社及本港閨秀唱家粵曲名家粵劇紅伶演出

時間：晚七時至十一時

一、無情寶劍有情天 演唱者：吳慧瓊小姐、汪麗瓊小姐

二、洞庭送別 演唱者：吳炳鋆先生、余慧雲小姐

三、花田錯會 演唱者：何志強先生、阮秀維小姐

四、林冲之柳亭餞別 演唱者：蔡燕儀小姐、梁婉妮小姐

五、紅鸞喜 演唱者：鄭玉梅小姐、

六、晴文撕扇 演唱者：歐金愛小姐、劉婉珍小姐

七、香妃之獻妃歸降 演唱者：潘海濤先生、余小薇小姐

八、重台泣別 演唱者：何錫媚小姐、程淑文小姐

九、幻覺離恨天 演唱者：李 鳳小姐、李小文小姐

十、鳳閣恩仇未了情 演唱者：黃夏蕙小姐、謝雪心小姐

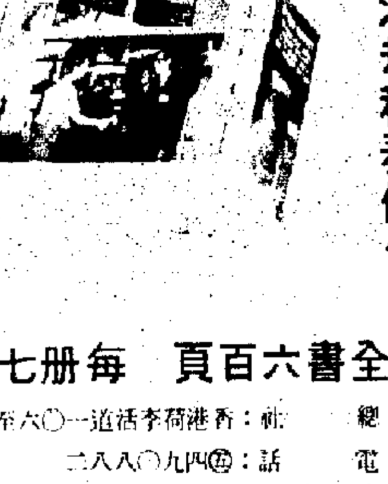
十一、百花亭贈劍 演唱者：陳劍聲小姐、吳君麗小姐

十二、狄青夜闖三關（折子戲） 演唱者：龍 騰先生、郭鳳儀小姐


華僑日報出版一九八九年

# 香港年鑑

工商各界備忘錄 日常生活參考書



詳載各區街道大廈屋邨

報導新編法規稅務條例

刊登人名辭典工商名錄

摘錄各國移民旅遊手續

全書六百頁 每冊七十五元

總 社：香港荷李活道一○六至一一六號

電 話：五四九○八八二

中區分處：香港中環華人行地下

北角分處：北角英皇道二一七號地下

旺角分處：旺角上海街四九七號地下

油麻地分處：九龍佐敦道四四號左邊地下

港九各大書局均有代售

# 昭和時代出生首相首次誕生
# 海部眾望所歸當選日新首相
## 在參院選舉不能獲大多數票 料海部內閣將面臨多事之秋

(新華社東京九日電)經過眾參兩院全體會議選舉和協商，海部俊樹今天當選為日本內閣總理大臣。

宇野內閣今天上午總辭職後，眾議院和參議院下午先後召開全體議員大會，投票選舉新的內閣總理大臣。在自民黨擁有過半數議席的眾議院，海部俊樹被推舉為下屆內閣總理大臣。但在參議院，由於在野黨議員人數超過執政黨的議員人數，日本社會黨委員長土井多賀子以一二七票當選。根據日本憲法規定，眾參兩院選舉首相不一致時，由眾參兩院各推舉十名代表組成兩院協商委員會協商總理大臣人事。如雙方不能達成一致意見，眾議院決議將成為國會決議。○結果，雙方協商失敗。下午五時三十分，眾議院長田村元再次召集眾議院全體議員會議，宣布海部俊樹為日本下屆總理大臣。這是四十一年來第一次出現眾參兩院協商產生總理大臣的情況，它預示着海部新內閣將面臨多事之秋。

海部俊樹是自民黨第十四代總裁，第四十八位日本內閣總理大臣。海部新內閣將於明天在皇宮舉行就職儀式。

(時事社東京九日電)自民黨第十四任總裁海部俊樹，在九日下午國會舉行的首相提名選舉中，當選為日本第七十六屆首相。海部俊樹現年五十八歲，昭和時代出生的人，就任首相，這是首次。

海部就任首相後，立即着手組閣工作，海部新體制的人事，已經內定的，黨三首級負責人，分別由竹下、安倍、中曾根三派出任，幹事長為竹下派的事務總長小澤一郎，政調會長為安倍派的外相三塚博，總務會長為中曾根派的前郵政相唐澤俊二郎。官房長官內定起用河本派的前運輸相山下德夫。競選總裁敗北的林義郎(二階堂集團)可能就任藏相。

## 戰後第三位短命內閣
# 宇野內閣集體辭職

(法新社東京九日電)日本首相宇野宗佑和內閣今日集體辭職，作為今日較後時表決選出新首相之前的正式手續。

宇野已辭職，承担執政自由民主黨在七月廿三日參議院選舉中落敗的責任。

自民黨昨日委任前文部大臣海部俊樹接替宇野出任黨總裁。由於該黨在眾議院維持大多數席位，黨總裁會兼任日本首相。

(時事社東京九日電)宇野內閣九日上午在首相官邸，召開臨時內閣會議，決定內閣總辭職，並立即通知眾參兩院議長。結果六月二日成立的宇野內閣，在任期間六十九天，為戰後第三位短命內閣。在臨時內閣會議上，又決定了有關內閣總辭職的首相談話，其中表明；「通過參院選舉，國民所作的審判，極其嚴峻。在此時期，我判斷有必要負起一切責任，一新人心，由清新的繼任人，處理堆積如山的內外重要問題，因此決定總辭職」。

## 英相下月訪問 日本高峰會議

(時事社倫敦九日電)「泰晤士報」九日報道說，英國首相戴卓爾為了出席國際民主同盟會議，九月訪問日本時，決定同日本政府領袖會談，因此將同海部新首相舉行會談。在日英首腦會談席上，據說戴卓爾首相擬提出：(一)促進日本對英投資問題，(二)日本消除貿易壁壘等問題，進行協商。

戴卓爾首相定九月十九日至二十二日訪問日本。

# 航空公司賠償韓客機死難者

(新華社北京九日電)南韓航空公司八日已同意向在上月利比亞空難事件中每名遇難的南韓人的親屬賠償一九點五萬美元，並負担遇難者子女到大學畢業為止的教育費。

在南韓航空公司七月二十七日DC—10客機墜毀中遇難的六五名南韓乘客的親屬中，有五十名遇難者的親屬拒絕接受這項由遇難者親屬代表和該公司達成的賠償協議。他們認為，賠償費太低，他們要求航空公司為每名遇難者賠償四十四萬美元。他們將選出新的代表與航空公司談判。

## 促進與東歐國家經貿
# 日投資調查團訪問波匈兩國

(時事社東京九日電)通產省八日透露為了促進日本對波蘭、匈牙利的投資，決定於今年度內派遣由官民聯合組成的投資環境調查團前往兩國訪問。對波匈兩國提供經濟支援，在七月的阿爾休先進國首腦會議上達成協議，本月一日在布魯塞爾召開的第一次支援國會議(二十四國參加)，開始研討具體方案。調查團的派遣，是針對此種動向，而採取的對應之一。現在日本企業對兩國的投資狀況，僅匈牙利四件、波蘭沒有一件。調查團約有十五家企業參加，關於基礎的整建及經濟情勢的實際情況，進行調查，以期有助於促進對兩國的投資。

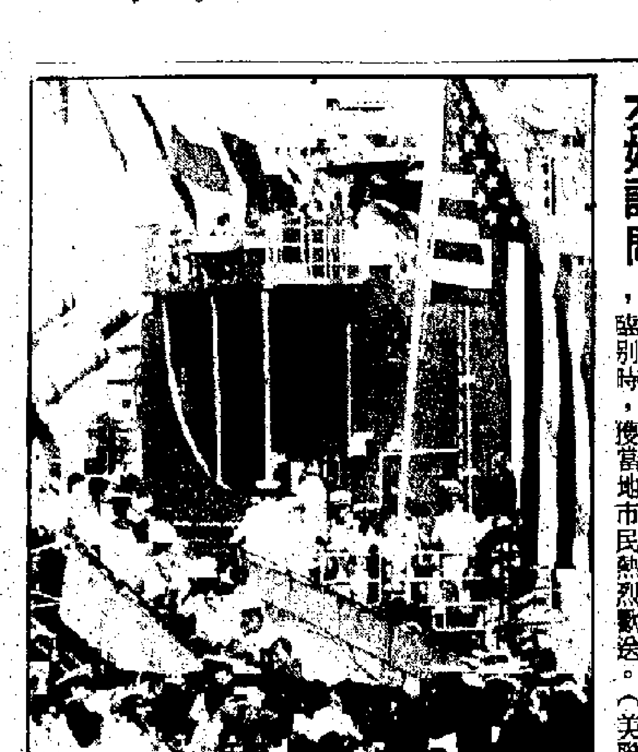
# 海部新內閣名單公佈

(中央社東京九日專電)日本新首相海部俊樹，今晚組閣，閣員名單如下：

總理大臣——海部俊樹，五十八歲，河本派。
法務大臣——後藤正夫，七十六歲，宮澤派。
外務大臣——中山太郎，六十四歲，安倍派。
大藏大臣——橋本龍太郎，五十二歲，竹下派。
文部大臣——石橋一彌，六十七歲，安倍派。
厚生大臣——戶井田三郎，七十一歲，竹下派。
農水大臣——鹿野道彥，四十七歲，安倍派。
運輸大臣——江藤隆美，六十四歲，中曾根派。
郵政大臣——大石千八，五十三歲，中曾根派。
勞動大臣——福島讓二，六十二歲，竹下派。
建設大臣——原田昇左右，六十六歲，宮澤派。
自治大臣——渡邊省三，五十七歲，竹下派。
內閣官房長官——山下德夫，六十九歲，河本派。
總務廳長官——水野清，六十四歲，宮澤派。
北海道、沖繩開發廳長官——阿部文男，六十七歲，宮澤派。
防衛廳長官——松本十郎，七十一歲，安倍派。
經企廳長官——高原須美子(女)，五十六歲，經濟評論家。
科技廳長官——齋藤榮三郎，七十六歲，中曾根派。
環境廳長官——森山真弓(女)，六十一歲，河本派。
國土廳長官——石井一，五十四歲，竹下派。

# 印度巴士爆炸炸至通頂 十二人喪生卅五人受傷
## 疑錫克教極端組織分子放置炸彈

(美聯社印度昌迪加爾九日電)警方說，一枚相信由錫克教極端組織放置的炸彈星期三在一輛前赴新德里巴士上發生爆炸，事件造成十二人死亡及五十五人受傷。據在場的印度聯合新聞報導，爆炸威力強大，至少十五人因此喪生，巴士被炸至通頂。暫時沒有組織聲稱對哈里亞納邦格爾納爾附近之爆炸事件負責。一名昌迪加爾警方發言人說，遇害者包括二名男童，十六名傷重慘勢嚴重。警方說，炸彈爆炸發生於當地時間下午約一時，遇襲巴士當時正由昌迪加爾前往新德里途中，但在新德里與昌迪加爾之間發生爆炸，初步調查懷疑炸彈是由錫克教極端組織放置的。暫時未知巴士上之乘客人數，據有關報導指出，肇事巴士通常至少可載六十名乘客。



**友好訪問** 兩艘美艦星期二結束在蘇聯黑海港口五天的訪問，臨別時，獲當地市民熱烈歡送。(美聯社)

## 物價如脫韁之馬失去控制
# 波團結工會擬罷工
## 另一次工潮基什查克政府面臨考驗

(合眾國際社華沙九日電)團結工會的領導層指出不斷惡化的經濟和政治形勢，於星期二指示地區和工廠的分會考慮採取「抗議行動」，其中包括罷工。在格但斯克開會的全國執行委員會主席團發表簡短聲明，會突然造成另一次工潮，可能使總理基什查克的新政府在就任前就陷於癱瘓。全國執行委員會稱，最近新職位任命的改革並未產生改善「政治和經濟情勢」的希望，同時，我們見到出現失去控制的(提高)價格和工資的浪潮，以及食品市場的崩潰。「由於這種情況，團結工會全國委員會執行委員會，要求地區(工會)當局與工廠委員會磋商，考慮採取抗議行動的問題。」即將離任的政府於八月一日撤除大部份食品的價格限制，致力鼓勵農民生產更多的食品，這導致物價猛烈上漲及促使發生一些分散的野貓式罷工。

(法新社華沙九日電)波蘭農民黨星期二拒絕團結工會領袖華里沙共組聯合政府的要求，但規模較小的民主黨則表示會考慮。

農民黨領袖馬利諾夫斯基接受電話訪問時說，他贊成組織一個較廣大的、包括共產在內的聯合政府，他認為於在波蘭導入「多元論民主」，這會更適合。他說，共產黨在兩個月前提議組織廣大聯盟政府，但被華里沙拒絕。

## 火箭襲擊
# 阿軍火庫中彈起火

(法新社喀布爾九日電)星期二晚上大規模的爆炸震撼喀布爾的西北和中部地區，當時在廣受火箭襲擊的阿富汗首都有一個軍火庫爆炸，在一大片地區傾落下大量炮彈。當局消息人士說，在首都西北城郊哈哈納地區的一個軍火庫，在下午六時四十五分被一枚導彈擊中起火。居民們可以看到天空被火光照得發紅，軍火箭將爆炸的彈藥噴射上天空，落入城中，持續上了三個多小時的時間。有些炮彈還傾落入市區中心的瓦澤爾阿梓巴哈和沙里紐地區，在這次軍火庫爆炸中，尚未立即獲知傷亡的情況。目前尚未立即有跡象顯示，星期二的軍火庫爆炸是否是與蘇聯支持的喀布爾政府作戰的穆斯林游擊所為。

# 日本長崎舉行悼念原爆死難

(美聯社日本長崎九日電)日本長崎星期三舉行悼念二次大戰死於原子彈爆炸之七萬名死難者。悼念儀式在長崎和平公園舉行，約二萬四千人參加，美國在四十四年前今天投下比廣島更大威力的原子彈，但由於長崎四面環山，只造成七萬人喪生。參加者並且重申要求日本禁止美國携核戰船到訪。

**日本新首相** 海部俊樹獲選日本新首相，接受社會黨委員長土井多賀子祝賀。(美聯社)

## 伊拉克呼籲德黑蘭領導層
# 共同簽署和平條約 結束波斯海灣戰爭

(美聯社巴格達八日電)伊拉克總統哈辛星期二呼籲伊朗的領導層，共同簽署一和平條約，結束波斯灣戰爭。其實，兩伊戰爭早於一年前在聯合國監管的停火令下，已停止交火。本星期二是伊拉克正式接受聯合國停火決議案一週年。在全國電視演說中，哈辛說若簽訂了一份和平協約，則兩國的合法權益都可以獲得保障。他補充一點：「停火協議不應被視為維護和平的法寶。我們伊拉克所尋求的，是一個持久的、恆久的和平條約。這條約除了提到停火之外，還應該包括其他能保障雙方權利的條款。」

(美聯社科威特八日電)科威特石油部長艾沙巴星期二接受「科威特經濟報」的訪問時透露，石油每桶的價格，預料在十五至十八美元之間的幅度徘徊，情況將持續至八九年底。

艾沙巴星期日對該報說，科威特正計劃興建一個佔地多畝的石油化工工廠，目的是增加石油產品輸出額。然而他沒有闡述該計劃。他補充道：「一般估計今年的油價會在十五至十八美元之間上落。如果油價一旦出現巨大波幅，石油輸出國組織便會出面要求召開緊急會議，以謀求對策。」「誠然，「石油輸出國組織」應該讓油價在一定的幅度內自由浮動，以反映市場力量。」艾沙巴星期一飛抵阿布達比市與阿拉伯聯合酋長國石油部長奧迪巴會談，討論「海灣合作議會」六成員國之間的市場發展及合作等事宜。

**板門店共商** 聯合國代表(右)星期二在板門店與北韓代表商討開放邊境給南韓學生返回漢城。(美聯社)

## 警匪槍戰對峙七小時
# 台槍擊要犯藍元昌受兄勸說棄械投降

(本報駐台記者汪凱雄報導)經過長達十小時的槍戰與僵持，台灣十大槍擊要犯之一的藍元昌，在其兄勸說後，放下武器向警方投降。警方在九日動員兩百餘警力將藍元昌藏匿的台中市大光街一棟兩層樓房屋團團包圍，犯有搶奪，殺人等多項前科的藍元昌一度開槍拒捕，造成警匪雙方猛烈槍戰，警方在獲知屋內除有另一殺人逃犯張重發之外，尚有無辜的藍元昌的母親及女兒後，即透過擴音器要藍投降，以免殃及親人。藍元昌發現所有逃脫出路都遭警員封鎖，也不再頑抗，但要求見到其警察哥哥及聯合報記者王保憲，才肯投降。

警方為恐藍元昌使詐，在召來兩人與其會面同時，也積極調派警力趕至現場，並完成攻擊計劃，只要發覺情況有異，將立刻發動攻勢，不使藍元昌有任何逃亡機會。由於藍元昌擁有手槍、手榴彈，警方人員個個身穿防彈裝，救護車也在現場附近待命，氣氛相當緊張。在藍元昌之兄及王姓記者於晚間抵達後，三人隨即展開會談，藍元昌終在兄長不斷勸說，並保證警方不會對他用刑逼供後，於晚間七時廿分左右，與張重發一同棄械就逮，警方也總算結束一場歷時最長的警匪對峙行動。

# 解散康塔拉斯組織 中美洲各國極讚賞

(美聯社哥斯達黎加聖荷西市九日電)中美洲五國較早前所簽署的一份解散尼加拉瓜叛軍組織「康塔拉斯」協議，受到中美洲各國的讚賞，並認為此協議有助推動和平。然而，尼加拉瓜叛軍——康塔拉斯組織——的領導層堅持，除非保證他們國土有民主的制度，否則他們的戰士永遠不會放下槍杆子。叛軍軍事領袖柏姆達斯星期二接受記者電話訪問的時候表示：「我們是願意遵守五中美洲國週一所簽訂的泰勤協約的，但是要我們放下手中的武器，未免言之過早」。星期一，洪都拉斯

# 台灣產業結構轉變緩慢

李學明

近四十多年來，台灣產業結構在經濟發展中，曾出現三次大的轉變。第一次是在一九六〇年左右，台灣初級產業的構成比率首次被第二產業所超過。第二次是在一九七三年左右，台灣以勞力密集為主的加工工業產值在總體經濟中所佔比重超過百分之五十。目前所進行的產業結構變化為第三次，它的主要內容是由勞力密集式產業向資本及技術密集式產業的轉化。這次產業結構的變化始於一九八五年。四年多來，台灣當局為了盡快實現這一目標，制定了若干指導、輔助政策和措施，最重要的即是經濟自由化、國際化、制度化政策。但是，台灣產業結構的轉變仍是緩慢而不平衡的，其原因主要有兩點：

## 轉變緩慢兩點原因

——台灣產業結構不適應急劇變化的世界經濟形勢而處於被動狀態。近十年台灣經濟的高度發展是由其出口的不斷擴大所帶動的。佔台灣進出口貿易業百分之九十以上是屬於勞力密集式的中小企業。在當今國際經濟競爭越來越利用資本、技術密集的方式的形勢下，台灣的勞力密集的產業結構很不適應目前新的經濟舞台上的競爭方式，台灣產業不可能採取統一的正面攻堅突破，而只能把資源放在輕工業、服務業間流動。這種方式又延緩了產業升級的步伐，使產業升級陷入一個前後相互牽制的怪圈。

——台灣投資環境惡化影響了產業升級的正常進行。一九八五年以前，台灣被僑外投資者稱為「投資天堂」。在此之後，隨着台幣升值，政策不配套和前途不穩定等因素影響，台灣出現了投資意願低落的局面。去年華僑及外國人對台投資總額為十一點八億美元，比上年的十四點二億美元下降了百分之十七。其中華僑投資總額為一點二億美元，減少百分之二十八，外國人投資總額為十點六億美元，減少百分之十三。

## 僑外投資呈負增長

僑外投資已為負增長，而對外投資則大幅增加。去年台灣的對外投資總額為二點二億美元，比上年的一億多美元增加了百分之二百一十三。顯見台灣的投資趨向已由內流向外流。目前台灣產業界流行着「三熱」：即向東南亞、大陸及蘇聯東歐的投資熱。就僑外投資者而言，他們認為台灣投資環境明顯惡化，在五項最重要的來台投資因素中，有四項(政治穩定、人力資源、投資運作成本、社會紀律)都比以往差，這種看法是導致僑外對台投資減少的主要原因。在投資減少的情況下，台灣產業升級當然缺少了原動力。內外投資不足是台灣產業結構變化緩慢的直接原因。

## 經濟正常發展受阻

由此可見，台灣工業的不平衡發展和內外投資的不振是目前產業結構變化緩慢的兩個主要因素。面對未來的國際競爭，台灣只有升級一條路而升級不僅是現有產業由低層次走向高層次的簡單過程，而且是產業結構走向更均衡的發展，從而創造出新興的工業來的複雜而艱巨的過程。對此，台灣當局並沒有給予足夠的重視。台灣產業結構在國內外環境劇烈變動下已經被迫改變。但是，從總體經濟發展角度來看基本不穩固。原本是工業骨幹的傳統產業大量被淘汰、被外移，使工業在整個經濟中的基礎縮小了。迅速消失的產業與成長緩慢的產業之間的巨大差距將嚴重阻礙台灣經濟的正常發展。台灣產業升級的道路將是漫長而不平坦的。

# 日新揆仍是傀儡

**時事分析**

五十八歲缺少外交經驗的前文部相海部俊樹，星期二當選日本執政黨自民黨總裁，由於自民黨在眾議院擁有絕對多數，跟着在眾院投票後正式成為首相。

海部由於得到黨內各最大派系的支持，當選自民黨總裁是意料中事，這是一九七二年以來第一位由投票選舉產生的自民黨總裁，此次由投票產生總裁，係為了回應自民黨由小撮元老控制的指責，故黨在內部選中了海部之後，增加了兩個候選人——前厚生林義郎和前運輸相石原慎太郎——但這兩人只是陪襯性質。不過，海部仍未能像一些分析家預期那樣贏得壓倒性勝利，只得到二百七十九票——較預測得三百五十票為少，林義郎得一百二十票，石原慎太郎只得四十八票。

海部的任命當可獲眾議院通過，但到了第一次由反對黨日本社會黨控制的參議院，將會受到象徵性的反抗。但反對黨亦以其女領袖土井多賀子成為參議院長為暫時第一個目標。

國內外的政論家，多不對海部寄以太高期望，認為不可能大幅改變日本的外交和經濟政策，因他由黨內各派系協議所推出來，亦即委受到多方面的牽制。自民黨推出這「新面孔」，無疑企圖擺脫保守老人俱樂部的形象，但海部在黨內少為人識，缺少權力基礎，難以有大作為，現已有人形容繼宇野之後的「竹下傀儡」另一個傀儡，更可能是一個短命首相。

現在選出的總裁到十月底正即屆期滿：壽命還不到三個月，反對黨正協同作出大攻勢的策略，如要求撤銷售稅，以及迫使下議選舉提前舉行等，自民黨已頹勢畢現，反對黨的聲音已得到更多國民的反應，日本政局隨時有新的變化。

## 伊朗軍火醜聞案主角
# 諾斯向法庭報到 協助社區搞掃毒

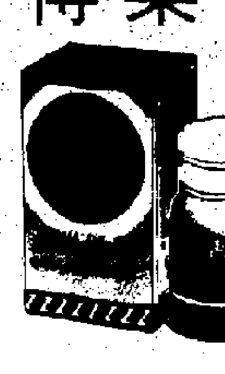
(法新社華盛頓九日電)在伊朗軍火醜聞案中被定罪之前指揮白宮大部分果敢行動的前海軍陸戰隊人員諾斯，本週向法庭報到負担掃毒品戰的任務。掃毒官員稱，諾斯週一已在私人資助的「救救我們的青年公司」之計劃中展開他的政府職務之方針。這位前海軍陸戰隊的中校，將幫助監督「新樂園吸食者」的活動。「新樂園吸食者」是前毒犯組成的團體，它幫助吸毒同道者戒毒。諾斯前於五月被判犯了妨礙國會與接受非法贈賜及隱瞞和毀滅白宮文件等罪，已被判緩刑二年，罰款十五萬美元及服務社區一千二百小時。他已上訴，他同時表示熱衷於替社區做「救救我們的青年」之工作。這個前國家安全委員會助理人員，將為上述計劃工作七十五週，每週工作十六小時。在國會聆訊伊朗軍火醜聞案及其後諾斯被制時，據稱，那些替諾斯的制的軍火重新供應給工作的人，曾參與毒品換軍火之事。


敬春 牙週炎丸 睡得樂

功能：補虛損、益精氣、強壯身體

牙週炎丸 適應：牙齦腫痛、牙齦發炎、風火牙痛、急、慢性牙週炎

睡得樂 適應：失眠、貧血、頭痛、頭暈、煩燥不安、心悸、多夢

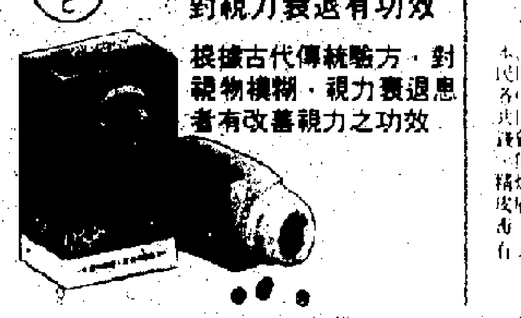


福建省土畜產進出口公司 泉州支公司經營出口 經銷處：聞昌行 電話：3-7711279

古方名藥 磁珠丸

對視力衰退有功效

根據古代傳統驗方，對視物模糊，視力衰退患者有改善視力之功效



國貨公司、藥行有售

金錢龜清毒丸

經銷處：華順公司

複方 五味子片、糖漿

神經緊張、失眠聖藥

適應：頭暈、頭痛、眼花，對於城市生活緊張、神經緊張、失眠以及易感疲勞等症有獨特功效！

電話：5-710775 5-669960

國貨介紹專欄

新豐廣告有限公司 惠刊廣告請電 五一七四六三二一一四

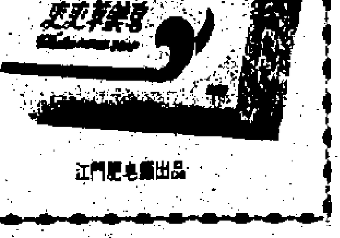
長江大橋 YANGTZE BRIDGE

酒色翠綠怡人意
氣味芬芳添滋味

代理：五豐行
經銷：中國酒業貿易有限公司
電話：五一八一五二三一三

經廣州市皮膚病防治所、廣州兒童醫院 臨床證明 總有效率高達 99% 止癢

皮膚瘙癢、皮膚敏感、痱子熱痱、汗癬汗斑、濕疹瘡痱、腳癬皮炎、蚊蟲叮咬、皮膚乾燥、皮膚粗糙。

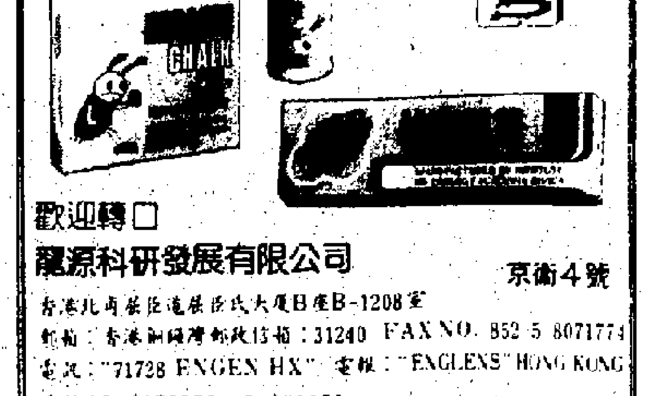


港九新界國貨公司、藥行及超級市場有售
經銷處：廣興隆貿易公司
電話：3-630876
江門肥皂廠出品

滅甲由蟻虱神筆

無毒、無味、特效！

將藥筆在甲由等害蟲活動通道劃筆線，待害蟲通過接觸到，即可絕對殺滅。



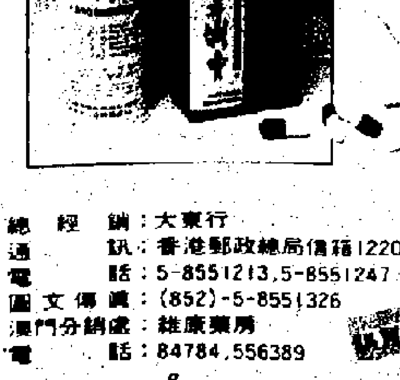
徵求地區經銷商 註冊商標

歡迎轉口
龍源科研發展有限公司
京衛4號
電話：5-8070678 5-661151

靈靈靈!!!高效鼻敏靈 寶寶寶!!!強力鼻淵寶 鼻病快快好!!

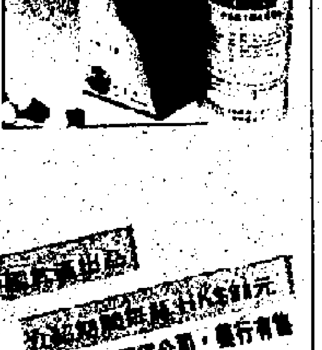
強力鼻淵寶 ★鼻竇炎良药★

・急性、慢性鼻炎、副鼻竇炎及過敏性鼻炎等。



高效鼻敏靈 ★鼻敏感良药★

・各種鼻敏感症、間歇性之鼻粘膜敏感，各類鼻炎引起的鼻塞、鼻癢、常打噴嚏、鼻腔分泌增多及常流鼻水等症。



總經銷：大東行
通訊：香港郵政總局信箱12203號
電話：5-8551213,5-8551247
圖文傳真：(852)-5-8551326
澳門分銷處：維康藥房
電話：84784,556389
國貨公司、藥行有售

# 目睹婦女慘遭輪姦 臥底探員不施援手

## 達拉斯警方表示已經進行調查 並將詢問受害人是否提出控告

(美聯社德克薩斯州・達拉斯八日電)據報紙報道，一名臥底警員目睹一羣男人輪姦一名被懷疑是娼妓的女子而袖手旁觀，因爲他不想暴露自己臥底身份。這名來自農村城鎮格羅斯貝克的警員托馬斯・埃查提對記者說，他假裝身體不舒服，避免介入調查的那些男子的襲擊。埃查提當時正對郊區大學公園的一宗毒品案件展開秘密調查。

埃查提告訴『達拉斯晨報』的記者說，「你不想破壞你自己有懷疑的一些證據，一旦威脅生命的情況出現時，我就會暴露自己的身份。我是被迫這樣做的，你是不能白白讓一些人被殺死的。」

達拉斯警方稱，他們不知道上述事件，但是，他們將調查名那遭襲擊的女人，以確定她是否想提出控告。達拉斯副警長雷斯金說，偵探當局迎將要求埃查提向他們提供一份全面的報告。

雷金斯說，我認爲，當一個人被另一個人要求儘可能幫助時，他是負有義務這樣做的，所有的婦女包括女妓都有權不被強姦。埃查提說，上述事件發生在六月，當時，他正在展開一項爲期兩個月的調查工作。這項工作已告結束，在這調查工作中，已逮捕了四名大學公園職員，被捕者已被控販毒罪。

離達拉斯南面大約六十公里的小鎮格羅斯貝克的警長沃爾克爲埃查提的行動辯護。

# 因家庭爭吵導致嚴重傷人 美國俄州莽漢行兇 竟然火燒懷孕女兒

## 少女大難不死誕下一健康嬰孩

(美聯社俄亥俄州・阿克倫九日電)一名男子被控點火燒他的十七歲懷孕的女兒，他這個女兒儘管身體大部份燒傷，但受傷數小時後誕下一名健康的嬰兒。這名男子星期二不認罪。

四十一歲的里奇蒙上周被一個大陪審團指控嚴重傷人、危害兒童和嚴重縱火的控罪，星期二仍被拘押在這個縣的拘留所。大陪審團是一個市民組成的小組，負責檢討證據及決定案件是否進行審訊，如果審訊，將提出何種控罪。

審判前的聆訊定於十五日進行。

里奇蒙被控在七月二十四日發生一次爭吵期間，向他的女兒洒發擊動器燃油，然後將點燃的火柴丟向她。他對警方說，他當時只是開玩笑及企圖嚇唬她。目擊者對警方說，這位父親和女兒爭吵是否允許女兒和朋友外出。當局說，里奇蒙小姐是單身女子，與她的父母住在一起。里奇蒙小姐在阿克倫兒童醫院的燒傷病房情況嚴重。據醫院說，早產一月的嬰兒情況良好。

醫生說，里奇蒙小姐是三級燒傷，身體燒傷面積達百分之七十以上。據醫院發言人稱，她上周工恢復知覺，並已除下了氧氣呼吸罩。

# 下星期四晚 北美全月食

(中央社休士敦九日專電)在這個月的月亮正圓的時候居住在北美洲大部份地區的人將可以看到難得一見的月蝕。這次的月蝕將從美國中部時間八月十七日晚上八點二十分開始，直到午夜十二點五十二分結束。

月蝕開始後，圓圓的月亮將先在它的東北方缺掉一角。這個缺角愈來愈大，到九點二十分時，整個月亮就看不見了。

# 當局掃黃升級，流鶯負隅頑抗 墨國妓女威脅政府 公開官員嫖客姓名

(美聯社墨西哥市九日電)智瓦瓦市的妓女威脅說，假如該市行政長官法囑杜・比爾沙不撤銷對她們的掃蕩行動，她們便揭露那些曾與她們上過床的大官的姓名。一位代表那些妓女的發言人麥黛連娜・艾姬埃週二晚對記者說：「政府裏有關的重要人物的名字，我們不會隱藏。我們須要生活。希望這位行政長官冷靜處理。」

艾姬拉說，她是代表首都及智瓦瓦市其餘地方數百妓女說話的。她還否認當地妓女與毒品及搶掠嫖客之事有關。

艾姬埃說：「幹這類事的人是從市外來的。」這些妓女曾威脅說，週一會在智瓦瓦市政府大廳外面的廣場集會抗議。並當衆脫光衣服以示抗議。一項由政府通訊社發表的報告引述艾姬埃話說，裸體集會已決定取銷，因爲很多妓女都有孩子，他們不想影響到孩子。

比爾沙週一誓言，將繼續進行對妓女的掃蕩行動。該市政府已在該市著名紅燈區封閉數十家酒吧、夜總會及餐館。

# 美國穿梭機 哥倫比亞號 報運作正常

(美聯社佛州卡納維拉爾角九日電)「哥倫比亞號」週二已重新加入美國的活躍的太空穿梭機隊—它載着五名太空飛行家，射進了太空軌道，它把一個十噸重的間諜人造衞星送進了遙經蘇聯與中共及中東的太空軌道。

哥倫比亞號是機齡最老之穿梭機—它曾停飛三年之久，重修它的水廁體系以至外皮。它於進行倒數發射口令及升空時，全無因難的情形，一如以前之廿九次穿梭機發射者。

# 倫敦將拍賣一批 梵高畢加索作品

(路透社倫敦九日電)英拍賣行克里斯泰斯星期二說，該行計劃拍賣由美國收藏家收藏的梵高、畢加索和其他藝術家之作品，估計總共售價可在一億美元以上。該行說，將拍賣四十二幅油畫和雕刻品，這些作品，係美國收藏家米命所有，將分兩次拍賣，一次於十一月十四日在紐約，一次於三日後，在倫敦舉行。這些作品包括曼尼蚌，維爾拉德的油畫，和三幅狄加斯的蠟雕塑作品以及梵高和畢加索的油畫等。

# 美俄亥俄州一老人中心 老婦被誤認死去 防腐處理時甦醒

(美聯社俄亥俄斯普林菲爾德九日電)一名寄居老人之家之八十七歲老婦所謂死裏逃生，原因她由於體弱，被誤作死去，幸好在殯儀館進行防腐時自動甦醒及時，否則後果堪虞。丹尼斯殯儀館東主丹尼斯於他是於星期六晚接獲通知前往附近一老人中心收拾一具屍體，兩死者正是死裏逃生之卡里太太。他說，她當時一切象徵顯示已死去，但當準備替她進行防腐工作，却被她的驚叫嚇怕了，原來她未死，並有輕微心跳。

卡里太太隨即急送醫院，稍後證實仍生存，目前正接受深切治療，據報情況穩定。

租

本公司於香港文咸西街44號及皇后大道西41號(前後相通)舖面及閣樓約各式仟呎共約肆仟呎，可分租。
有意者請親臨文咸西街44號南北行商業中心101-102室或電5-451666余先生洽。

升學加拿大

溫哥華政府中學 NEW WESTMINSTER SEC SCHOOL
溫哥華大專院校 MALASPINA COLLEGE
多倫多教育局註冊中學 CAMBRIDGE INTERNATIONAL COLLEGE

本會現正代表上列學校招收90年1月份新生，歡迎中四至中七學生查詢申請入讀事宜。

前程教育輔導專業顧問會
香港德輔道中302號華傑商業中心11樓B (近上環地鐵站) 5-419415 5-435832

索取章程：
☐ NEW WESTMINSTER SEC SCHOOL.
☐ MALASPINA COLLEGE.
☐ CAMBRIDGE INTERNATIONAL COLLEGE.
姓名____
地址____

婦科 兒科 內科
伍卓琪
門人 馮鶴庚中醫師
診所：灣仔軒尼詩道269號 光華大廈四樓
電話：五一八九二〇〇三三
診症：上午十時至一時下午三時至七時星期六下午停診
星期日休息公衆假期照常。

總、分公司全面舉行：
夏季大減價
各部門均有特廉貨品酬賓！

九龍青山道680號裕華貨倉舖面獨家舉行「倉大清貨」清貨時間：由中午11:00至下午7:00

| 貨名 | 規格 | 原售價 | 清倉價 | 貨名 | 規格 | 原售價 | 清倉價 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 香稻絲苗米 | 包 | $28.00 | $24.50 | 男庄印花睡衣 | 套 | $54.50 | $32.50 |
| 青島牌啤酒 | 罐 | 3.60 | 3.10 | 女庄短袖恤 | 件 | 39.50 | 25.50 |
| 天麻洗髮露 | 瓶 | 20.00 | 13.00 | 金魚牌提花毡 | 60×80" | 75.00 | 58.00 |
| 綠萬壽花瓶 | 10" | 70.00 | 38.00 | 天鵝牌提花毡 | 70×90" | 128.00 | 100.00 |
| 江西瓷佛公 | 2½" | 5.00 | 2.50 | 單人籐椅 | 張 | 450.00 | 215.00 |

總公司及港島店同時配合舉辦"世界玩具世界"世界玩具、集中展介，買玩具，有折扣，有贈品！

裕華國貨
總公司：地下鐵佐敦站
栢麗商場：地下鐵尖沙咀站
港島店：地下鐵炮台山站
同時舉行全面大減價！

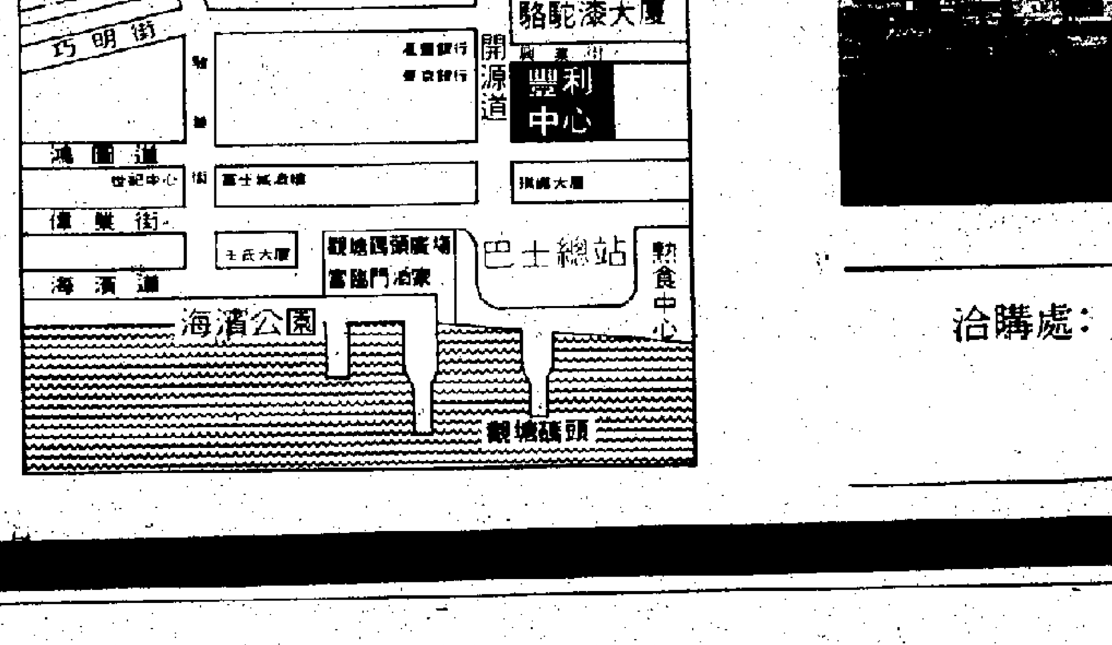
豐利中心
最值得投資的貿工中心
貼鄰地鐵總站、巴士總站及渡輪碼頭
四通八達、工商均便、觀塘地王
觀塘地鐵總站側傍觀塘開源道52-54號(駱駝漆大厦毗鄰)
東區隧道地鐵經已通車/觀塘交通更加快捷/價值勢必激增
即日發售
樓底特高 貿工中心 工商皆宜
特價發售每呎 $555起
向街旺舖合銀行、財務公司及各行業
面積由一千餘呎至全層四萬餘呎

豐利中心座落觀塘開源道，觀塘地鐵站、渡輪碼頭、巴士總站近在咫尺，水陸交通四通八達，地點優越，工商均宜。
豐利中心樓高十七層，用料上乘，管理完善。地庫闢作停車場，特設貨櫃車位，起卸利便。各層大小單位俱備，間格方正實用。
豐利中心寫字樓式電梯大堂鋪意大利花崗石，另設名廠客貨電梯七部，上落快捷。

訂購踴躍 欲購從速

| 樓層 | 樓高 | 每方呎承重力 |
|---|---|---|
| 地下 | 16'4" | 500磅 |
| 1-3樓 | 9'8" | 300磅 |
| 5-16樓 | 9'8" | 150磅 |
| 17樓 | 10'9" | 150磅 |

銀行按八成 十年分期




洽購處：信和地產代理
香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓
電話：3-7218388(30線)
地盤售樓處電話：3-7907182
寫字樓及地盤售樓處假日照常

香港裁判林耀忠(右第二位)坐上裁判枱時留影。

男女混合雙人：一、朱煥源(東莞)黃莉莎；二、余柏友(深圳)靜芳；三、彭小平(深圳)……

荃灣首屆技巧體操、跆拳道表演賽全體獲獎運動員合影。

男女子混雙頒獎禮，由東莞必達健身院院長黃國暉頒發東莞必達健美隊自己女兒及教練得冠軍時高舉獎杯時影。

男子總決賽，各級冠軍出場爭奪全場總冠軍時做第一個國際規定動作，左起：何榮健、馮恩克、甘少雄、麥志立，各人使出渾身解數，緊張時刻的精彩鏡頭。

# 本港新聞

## 樂善堂常務總理 餞別雷克寧校長

（特訊）九龍樂善堂總理會同寅為該堂劉世仁學校雷克寧校長提前榮休，八月八日晚八時假九龍城多商酒樓三樓設宴餞別，雷校長偕其夫人張麗珍校長一同應邀赴宴；筵開三席，在洋溢氣氛中，賓主倍感親切。

宴前，各常務總理偕夫人與雷克寧校長伉儷拍照留念，主席余錦基即作簡短致詞稱：雷克寧校長自一九六一年加入樂善堂大家庭後，迄今已連續服務本堂屬校達廿八年之久；最早出任本堂官塘小學專任教員，其間一九七〇年至七五年兼任本堂英文夜校校長，一九七五年接長本堂官塘小學，一九七六年為本堂劉世仁學校創校校長迄今，曾為教署選送英國進修英語教學課程，獲致優異成績。雷校長深具學養，中英文造詣亦深，少年老成，謙恭有禮；任職期間，敬業樂業，忠於職；其旗下單位屢獲斐然成績，誠非幸致；即以多年來負責本堂學務委員會文書工作之良好表現，已可見一斑，對本堂學務多所貢獻。張麗珍校長於任職香港布廠商會小學校長之前，亦曾連續服務本堂屬校近廿年。此次雷校長提前榮休而離開樂善堂，誠為本堂學務極大之損失。常務總理會同寅為感謝雷校長與其夫人多年來為本堂學務所作出之貢獻，在不勝依依之下，除於總理就職聯歡大會中已致送雷校長金牌一座留念外，今晚特設宴餞行，聊作惜別。預祝雷校長伉儷身心康泰，在未來之新環境中將更枝繁葉茂。雷校長謙遜答謝，宴會隨即開始，賓主盡歡。

是晚與會者計有：主席余錦基、副主席楊佐鎏夫婦，常務總理顧思賜夫婦、陳祖澤、劉德夫婦、朱夢發、顧思穎夫婦、王仲銘夫婦、劉炳均、余平海夫婦、勞國雄、何耀明夫婦、龔文強夫婦，及梁泳釗，主賓雷克寧夫婦及總辦事處潘以禮與陳仲海。（天）

樂善堂常務總理歡宴雷克寧校長榮休，主席余錦基（左）代表向雷校長致送紀念品。（本報攝）

## 張詠翔在兩獅會 講加國移民情況

（特訊）九龍中央獅子會與啟德獅子會，昨午假富苑酒店舉行聯合例會。由兩會會長戚治江（九龍中央），李文（啟德）主持，分別作會務報告後，繼請加拿大投資顧問張詠翔作專題演講。

出席者有：前會長黃漢中、陳澤森、曾乾波、鍾堯生、謝耀佳、黃澄智、周寮、副會長蔡錦添、黃興華、會員黃約光、陳中忠、陳鎮泉、潘港嘉、温煜爺、沈建華、陳炳堯、胡培剛、吳光勇、鄧偉民、戴樹正、陳威成、鄒振明及各友會首長、嘉賓等數十人。

張氏以最近香港市民茶餘酒後所談「移民」為題作專題演講。他指出：加拿大的移民條件都非常嚴格，以投資移民比較受歡迎，但要有相當資金在金業國投資。其次是企業移民及商業移民，申請人在加拿大有生意來往及對當地的文化藝術有貢獻。其他如退休移民，獨立移民，前者超過五十五歲，需有足夠金額去支持生活。後者是以計分制，滿七十分為合格，教育程度為首選，但亦要親戚朋友的資助。

張氏除作詳細分析各種移民條件外，並解答各會員、嘉賓有關各項問題。禮成後歡宴。（突）

張詠翔昨在九龍中央及啟德獅會演講，旁為會長戚治江。（本報攝）

## 生力啤香港競飲大賽 已進入如火如荼階段

（港訊）生力啤香港競飲大賽本年度最後一場的初賽賽事，將於本月十一日（星期五）假灣仔皇家海軍會所舉行，隨即會在本月十八日進行複賽，預料屆時會再掀起連番激戰，迭創佳績。

參加今次競飲大賽的啤酒商及酒店逾千人，初賽於上月底陸續在灣仔皇家海軍會所及尖沙咀海員俱樂部舉行，成績均較去年為佳，而在首三場初賽賽事中，男子組最快飲完一杯二十安士啤酒（約一枝大樽庄生力啤）的時間為三．二秒，女子組最快飲完一杯十安士啤酒的時間為二．八六秒。

另外，一項專為新聞界同業而設的「啤酒論英雄」競飲大賽，亦會於本月十一日，同時在灣仔皇家海軍會所舉行，熱鬧可期。

# 健力 第六六五期

## 89年「健力寶」盃男女健美賽 全場冠軍 男子香港何榮健 女子東莞袁莉莎

香港健美總會永遠會長劉漢華，主席梁綿滔，秘書長周保平，教練唐照華、潘維江率領代表隊五人，八月五日參加在東莞舉行的省港健美精英賽，何榮健獲得六十五公斤級冠軍及男子全場總冠軍，八十公斤以上級麥志立獲冠軍，女子陸妙娥獲五十二公斤以上級冠軍，鄧致柔獲八十公斤級亞軍，陳景安獲得第六名，五位選手獲得四座「健力寶」盃，錦旗獎狀及七百多元人民幣獎金。

香港健美總會永遠會長劉漢華授旗出發參加八九年「健力寶」杯，在席上鼓勵香港健美選手努力為香港爭光。

一九八九年「健力寶」杯省港男女健美精英邀請賽，八月五、六兩日在東莞市電影院舉行，經過激烈角逐，香港健美總會的何榮健和東莞必達健美隊的袁莉莎分別獲得男女全場冠軍，各級別冠軍為：男子六十五公斤香港何榮健，男子七十公斤廣州體院馮恩克，男子八〇公斤廣州體院甘少雄，男子八〇公斤以上級為香港麥志立，女子五十二公斤東莞袁莉莎，女子五十二公斤以上級，香港陸妙娥，女子雙人，東莞袁莉莎和廖小菲，男女混合雙人東莞朱煥源和袁莉莎。經過兩晚的半準決賽，總決賽競爭激烈，影院座無虛席，高潮迭起，到會嘉賓有主持頒獎東莞市副市長姚錦柏、政協副主席委黎杜康、東莞市經委主任王國潤、東莞海外聯誼會理事長何宗、莞城健美協會主席魏鈞鐸、東莞市體委主任余克、副主任：李國平、黃東福，公關部副總經理黃光國，梁影光、中國粵重協會主席陳鈞明、中國健美運動會委員蘇德、香港健美總會主席梁綿滔，香港健美總會秘書長周保平，國內健美界人士有：張光中、陳滿林、方亮志、林寶鴻、陳安中、陳均儒、鄭剛、劉英、潘觀光、朱仕芬、吳國齊、李惠卿、冷高奮、黃明強、伍紹良、潘曜如等。

參賽隊伍有：廣州市健美隊、廣州體育健美隊、深圳市康佳健美隊、香港健美總會隊、東莞市必達健美隊、運動員食宿在東莞市荔苑賓館，早、午、晚及夜宵大會安排完善，獲得圓滿成功。

總裁判長湛金華（東莞），副總裁判長潘裕榮（廣州），男子評分裁判，東莞阮萬春、劉棠、梁小雅、尹植林，廣州徐燦榮，香港林耀忠，深圳錢躍進。女子組，女雙，男女混雙的評分裁判，香港林耀忠，深圳錢躍進，廣州徐燦榮，東莞劉棠、梁小雅、葉福興、尹植林等担任。

壓軸戲是全場總冠軍決賽，由香港何榮健，麥志立，廣州體院馮恩克，甘少雄，四位各級的冠軍爭霸，在七個規定動作中，雙方難分上下，在自選姿勢中，各人施展渾身解數，香港何榮健的肌肉勻稱，健美線條，膚色和笑容等表現完美，奪得男子全場總冠軍。女子全場總冠軍是五十二公斤冠軍東莞的袁莉莎和五十二公斤以上級冠軍香港的陳妙娥之爭，經過五個規定動作和自選動作後，袁莉莎有大將的風度，配上美妙的音響節奏和比賽的豐富經驗勝出，極為合理。

經過這次男女健美的比賽，增進國內和香港的健美交流，大家樂推動，積極栽培新一代的新血是應該的。

八九省港「健力寶」杯男女子健美邀請賽成績如下：

男子六十五公斤級
一、何榮健（香港）
二、梁定邦（廣體）
三、朱煥源（東莞）
四、歐陽征旋（廣州）
五、葉劍輝（廣州）
六、余柏友（深圳）

男子七十公斤級
一、馮恩克（廣體）
二、彭小平（深圳）
三、祝帮神（深圳）
四、曹健康（廣州）
五、林建英（廣州）

男子八十公斤級
一、甘少雄（廣體）
二、鄧志柔（香港）
三、何錦光（東莞）
四、張藝新（深圳）
五、許 平（廣州）
六、陳景安（香港）

男子八十公斤以上級
一、麥志立（香港）
二、熊 健（廣體）
三、張道昌（深圳）

女子五十二公斤級
一、袁莉莎（東莞）
二、梁劍珍（廣州）
三、靜 芳（深圳）
四、廖小菲（東莞）

女子五十二公斤以上級
一、陸妙娥（香港）
二、黃彩虹（廣州）
三、劉綺紅（廣州）

女子雙人
一、袁莉莎 廖小菲（東莞）
二、梁劍珍 劉綺紅（廣州）
三、吳曉蓓 靜 芳（深圳）

男女混合雙人
一、朱煥源 袁莉莎（東莞）
二、余柏友 靜 芳（深圳）
三、彭小平 吳曉蓓（深圳）

男子全場總冠軍
何榮健（香港）

女子全場總冠軍
袁莉莎（東莞）

香港健美總會隊奪得四座「健力寶」杯後與健總主席梁綿滔、秘書長周保平、教練唐照華、裁判林耀忠在台上合影。

香港裁判林耀忠（右第二位）坐上裁判枱時留影。

## 獻詞

夏漢雄體育會成立第六十五週年會慶，大會邀我參加盛會第廿六屆職員就職典禮暨夏漢雄宗師誕辰紀念盛典。

夏漢雄宗師，乃一代武術宗師，柔功門夏漢雄老先生，其哲嗣國璋先生，繼承遺志，更將所學，發揚光大，數十年來，熱心公益，對傳統武術，康體事務，推動不遺餘力；歷屆香港節，市政局舉辦多項文娛康樂活動，均蒙該會派隊參加，演出屢獲好評，更曾於英女皇訪港時，作御前表演，後因其功在社會，獲頒授榮譽獎章，誠屬實至名歸。際茲六五會慶盛典，謹綴數言，以為之彰。

**文康市政司徐淦**

## 夏漢雄體育會慶六十五週年 紀念夏宗師誕辰聯歡

夏漢雄體育會六十五周年會慶，天后誕花炮值理會第廿六屆職員就職禮暨夏漢雄宗師誕辰紀念，假海洋皇宮酒樓夜總會舉行，監督夏國璋、會長陸文德、主席李兆文、主席團：林和、姚潤生、馮新、黃永、夏健文、何瑤煌、李濟、麥昌、姚嘉煊、吳輔庭、翁坤遂、楊桂南、甘維新、徐鎮興、陳耀明、温初、鄧愛儀、陳志誠、鄧竹林、鄧達權、李錦儀、簡秉良、余錦民、麥珍、孫哲民、胡健輝、趙鳳、盧明、黃廣、湯理章、黃亮湘、夏德建、夏巖月、黎峰華、黃錦安、歐陽潤祥、陳劍明，委員：梁誠忠、余秉昌、劉漢池、周麗珍、陳劍明、劉明耀出席，請立法局議員林貝聿嘉太平紳士監誓致訓詞，中區指揮官江學儒總警司頒發證書，西區少年警訊會長羅景雲為金龍點睛及簪花掛紅，港九中華藥業總商會理事長劉漢江、國際中醫中華總會理事長黎宗岷、港九中醫師公會永遠會長許展章為南獅點睛及簪花掛紅。

賀誕儀式由監督夏國璋領導行三跪禮。就職典禮隨即開始，到賀嘉賓有文康市政司徐淦太平紳士伉儷、社團領袖及影視紅星麥德羅、司馬燕、名伶李鳳及李泉華議員各串演唱功與，筵開百席，備極熱鬧。

**夏漢雄體育六十五週年紀念會慶**後排由右起：李章發先生，林和會長、陸文德會長，黎峰華先生，夏國璋監督、李廣林議員，麥兆文主席。前排由右起：黎寶燕中區警民關係主任、江學儒中區總警司、徐淦太平紳士、徐淦夫人、趙少賢M.B.E.

## 荃灣康體聯會主辦 技巧體操跆拳道賽

第一屆荃灣區技巧體操、跆拳道表演大賽，七月三十日晚在荃灣大會堂舉行。由荃灣區康樂體育聯會健體中心主辦，國際跆拳道香港總會、荃灣瑜伽健體學會體操部協辦，報名踴躍，年齡最小四歲，最大二十歲。門劵收益全部撥捐大賽獎品。評判團分為嘉賓評分與專業評判兩種。

嘉賓評判由葵涌工業學院周峰海担任，專業有全荃瑜伽健體學會體操部副主任馬慶偉、國際跆拳道香港總會師級教練李順利，荃灣體聯會健體中心經理文鋒。

賽會晚上六時十分開始，體聯會健體中心經理文鋒致詞及致送紀念品，比賽展開，過程緊張，表演賽精采，得到觀眾熱烈掌聲。

結果由評判團公佈如下：技巧體操：幼兒組冠軍袁樹銘，亞軍文天樂；初級組：冠軍周明慧，亞軍鄧日昇；中級組：冠軍莊嘉輝，亞軍魏振凌；高級組：冠軍莊盈盈，亞軍李文莉；精英獎：劉詠思。

跆拳道高級組：冠軍王家昌，亞軍劉詠思。

跆拳道套拳初級組：冠軍許慶泉，亞軍李錦源。

跆拳道對拆高級組：冠軍潘宇迪，亞軍孫耀華。

跆拳道對拆初級組：冠軍龍家遜，亞軍馬海傑。

跆拳道擊碎組：冠軍與輕磊，亞軍鄭嘉琦。

## 健體舞壇通訊

△香港健體舞總會，八月一日推介學生參加英國國家舞蹈協會在港之公開考試（N、A、D、A），該會是世界標準舞第三大會，是日會長白朗先生親臨主考，考試分職業及業餘，參加者有五十多人。

△澳洲昆士蘭舞蹈會（Q、S、D、）及紐西蘭舞蹈教師會（F、A、T、D、）十一月在港舉行舞蹈考試，分銅牌、銀牌、金牌，歡迎各校及青年中心學生報考，參加者請電K七七九三七五五陳健民查詢，以便提供資料。

△深圳健體協會蔡教練，日內來港訪問，了解香港健體舞教學方針，由香港健體舞總會派員接待，居港期間，將參觀各健美中心設施，與健總作教學交流。

△流行舞總會及格者計有：李淑芬、蘇淑靜、甄遠才、毛家麗、孔端娥，蘇淑靜已由陳健民老師推介鐘聲慈善社中心教授社交舞。

## 花花絮絮

經過兩大激烈的半決賽和總決賽後，香港健美總會獲大勝歸來，取得六十五公斤級何榮健冠軍、八十公斤以上級麥志立冠軍、女子五十二公斤以上級陸妙娥冠軍，壓軸戰香港與廣州體院各級冠軍四人爭奪男子全場總冠軍。（廣州體院健美隊馮恩克是七十公斤級冠軍，去年進入全國前十名的廣東選手，甘少雄是八十公斤的名將，香港長人麥志立的「黑豹金龍」何榮健，與廣州體院的馮恩克，甘少雄，真的半斤八両，的比對，是馮恩克的厚肌、胸肌、腹肌、姿勢配上音響節奏是何榮健勝，這個睇法觀眾由支持，經過裁判細心判決，香港健美總會隊何榮健贏得全場總冠軍是合理的。

比賽完畢，香港健美隊約了幾位「健力寶」小姐熊笑芬、莫少瓊、淑珍、宋海英、鈴鈴、與及健總主席梁綿滔、周保平、唐師傅、林耀忠等夫人、蔡煥堯、劉志立等十多人到大的士高酒廊，痛快大飲大食高興一翻，直到深夜二時許才回賓館。

全權處理這個賽事的主任袁國暉是中國健美體壇負有盛譽的專業戶，他除了辦必達男女子健美中心外，近年來，他又自為資金，在東莞市體委的支持下，辦起了一個少年舉重班，決心為振興廣東的舉重事業，盡一分力量。

大會的司儀，蔣小鶯是年前必達杯的這個小小妹妹，今次「健力寶」又請她來担任，以之執手，黛聲清翠，斯文淡定，是一位好好的司儀人材。

冷高奮、錢躍進夫婦有女萬事足，她的寶寶已識行識走極為趣緻。

「健力寶」杯男女健美精英邀請賽，東莞隊、香港隊、深圳隊、廣州體育院、廣州健美隊出場時影。

東莞市副市長姚錦柏頒發男子六十五公斤冠軍何榮健（香港）時。

荃灣首屆技巧體操、跆拳道表演賽全體獲獎運動員合影。

國內與香港健美交流，先來一個交換錦旗。

香港健美總會秘書長周保平頒發八十公斤以上獎給冠、亞、季軍時影。

香港健美總會主席梁綿滔頒發女子五十二公斤以上級冠、亞、季軍時影。

男女子混雙頒獎禮，由東莞必達健身院院長袁國暉頒發東莞必達健美隊自己女兒及教練得冠軍時高舉獎杯時影。

莞城健美協會主席魏均鐸頒發男子八十公斤亞軍鄧致柔及「光頭仔」甘少雄冠軍時影。

香港「黑豹金龍」何榮健腹肌玲瓏，綫條顯著，姿勢雄壯，獲得全場總冠軍，領獎時影。

東莞必達健美隊袁莉莎贏得女子全場總冠軍領獎時影。

男子總決賽，各級冠軍出場爭奪全場總冠軍時做第一個國際規定動作，左起：何榮健、馮恩克、甘少雄、麥志立，各人使出渾身解數，緊張時刻的精彩鏡頭。

電訊 日

正圓的時候居住在北美洲大部份地區的人將可以看到難得一見的月全蝕。這次的月蝕將從美國中部時間八月十七日晚上八點二十分開始。

藝文什記一八一八

## 寫畫有忠畫譜味

雙魚

說到突出畫面的主題，在山水方面，一般是主題所在，用墨用色都較濃，正如照片中的焦點，是最清晰的地方，至於其他無關重要，或者重要性較次的，都會淤濛了過去。這是合理的表現手法，但比較舊的一套，畫面常是處處都清晰，只有最遠的部份才模糊。

我們試看古畫，便可以發現，畫面是三重景物，前景中景都清晰，只有遠景才簡略用墨較淡而已。習慣上，常是中景與前景一樣的清楚不苟，工筆意徑也多如此。這也與舊的一套構圖有關，前留水位地位後留天位，當中是重巒疊嶂，構圖陳陳相因，變化不大，我們看自唐以來的山水，除了南宋開了風氣寫山川一角的之外，一般都是那古老公式化的構圖，嚴飭者使是清初之四王，王石谷還多一點變化，王鑑王時敏王原祁都變化不大。這樣一來，畫之主題反而不顯，主題如放在前景，如「柳岸垂釣」之類，前景當然要寫得精細，如寫「遠浦歸帆」，那帆在遠，縱然寫得精細，也有個限度，如不然，遠近也一般的精細，畫面便不突出了，也易染了畫譜味。

雙魚小品

這是常見的現象，寫出來的畫，有畫譜味，要作為成功的畫家，這必定要洗脫的。為什麼會忽略了畫譜只有一個墨色，遠近也是同一墨色，初學者以同一墨色臨習易，把它變化，分了濃淡便難。臨畫譜，常忽略了運用淡墨，畫譜如是印刷品，單色的，臨得久了，離開了畫譜，創稿時也是慣於用單一個墨色了，用多一個墨色，有無所措手之感。以前印刷未精，學畫的多是臨芥子園畫譜，或介園畫譜，古今名人畫稿……這些都是當個墨色印刷的。

公關麗人手記

## 被船民玩到氣咳

貝莎

今時今日越南船民在港者共五萬名，並且陸續有來之趨勢，不難五萬五千，六萬，七萬五千，一直到十萬。兩頁之萬宜水庫上之空地要建船民中心，照政府法例子，是絕對不許水庫上有民居者，但安排要在水庫上建船民中心，換言係不顧早定好之法例，這就難怪西貢以至許多地人之反對矣！

至今五萬船民來港就令到全港人頭痛反感，試問來至十萬又如何？貝莎以為有朝一日，半山區所有高官，同時會自動自覺，為何要在半山區？答案係西貢萬宜水庫，既然為最佳之理想地點，是則第二個中心就只有請各位官員讓出住宅矣。

為何至港且在當局左兩批船民，竟然間又大量湧來？此無佢乃警惕佢嘴痛也，香港話要當然遣返船民，凡到達香港水域者，我食水與糧食後，拖著佢駛出海。於不招待貴賓上岸入住，供食宿，予以免費遊香港。但美、法兩國反對，話晒得咁就不人道。甚至有傻佬當話咁就壞左香港之形象，有礙國際之交往。

但香港代表有話，你地咁講人道，何不派飛船來將香港之五萬、十萬船民全部載返美法。香港彈丸之地，「小島」矣！無論經濟上、力量上都不及美法，迫香港養五萬船民，又要管理與打架生事，逃出營外等等，剝奪港人之利益就人道乎？

至於香港遣返自願回歸之船民後，竟然大量湧嚟，此亦越南乘機要玩死聯合國及香港。目的就係勒索，取得佢地想得到之援助。

香港人辛苦所得，建立起繁榮之香港，本來做國際義務好應該者，奈何香港自成第一收容港後，至今十年多，已負擔到筋疲力盡。船民數目不但大減，今年內竟然大增，香港人實在被玩到氣咳。

港人救港，睇嚟應包括扭「貴賓」之南來，五萬以外的，請講人道者收容佢矣。

## 封鎖新聞的小漏洞

孫燕

北京七月外電報道，該市各大酒店沒收外國報刊，走廊書店中現在只剩空架子。

動手的日子是七月十日，星期五，這是對付存貨；從此以後，新貨也就沒有了。

其實據筆者所知，這也是項社會主義生意，經營者是公家，也不知哪一個單位在搞，筆者到北京住酒店，印象中就有這麼一家，派發北京出版中、英文報，不取分文；又有一家，卻須購買，在大堂中設一櫃，有幾種報紙，幾種雜誌，大概在那裏發售個把小時，過時不候，那位幹部同志收拾行當走了；又有一家，則有個走廊賣攤，除北京報刊外，也有幾個洋報洋雜誌，還有香港左報，倒是經常候教的。

就是這麼說，終覺「可憐」，因為那種報攤規模甚小，不及香港茶樓門口的一個普通報攤。

酒店中有幾個旅客，有數得計，能傳幾份報刊呢？它的意義，當在只是在「便利」兩個字，對旅客稍有「便利」而已，算不得頂生意。

最近得知，有些外界人士，也看外國報刊，託酒店朋友影印一份來看，而酒店中人也有自動翻印了提供給朋友的，有的也略略收費。而在近月封鎖新聞之後，尚存幾份外國報紙，更形搶手，酒店中人影印提供朋友們，簡直來不及，須用印刷廠了。

這顯然是李鵬政府「新聞封鎖」政策上一個小漏洞，最近的北京各酒店所謂沒收外國報刊，就加強「戒嚴法」，填塞這一小漏洞。

旁敲集

聽潮人語

## 美國機票大減價

觀浪客

美國國內航線，最近來了一次機票戰，航空公司在一些競爭大的航線，把票價大大降低，以招徠顧客。其中又以加州的航線，減價的幅度最大，現在從三藩市、聖荷西到洛杉磯、長島等的來回機票，一週前預定的，只不過九十八元，比原來的一二四元，降了百分之二十幾。這還是正常班機的票價，有些更廉的班次，來回機票還低至五十餘元。至於從三藩市到聖地牙哥，正常班機則更由一二四元降至五十八元。加州是長形，聖地牙哥是加州最南的一個大城市，從三藩市往洛杉磯，比往聖地牙哥近，但票價卻是比往聖地牙哥貴些；聖地牙哥航程較遠，票價反廉，在我們這些外地乘客看來，確是「不可理解」。我拿此問當地朋友，他們的回答卻是模稜兩可，好像是說「不合理」，又好像是說「合理」，我也懶得再追問下去。

在美國，坐國內航線班機，的確是好像平日我們去坐巴士一般。加州、三藩市、屋崙及聖荷西都有機場，大概只一小時上下。聖荷西位於灣區（聖佛蘭西斯灣）南部，從這裏飛往洛杉磯，比從三藩市去較近一些。倘若自駕汽車前往，大約要花七、八小時，在香港人看來，路程的確不近，要知道，美國高速公路車速快，州政府雖限制每小時不得超過五十五哩，但幾乎所有駕駛人都是超速駕駛，從三藩市到洛杉磯，七、八小時在高速公路上飛馳，人都會感到疲倦。可是當地人若假期到洛杉磯，或從洛杉磯到三藩市，卻喜歡自駕汽車，乘飛機來回雖然方便快捷，但問題卻是，到了目的地後，卻無汽車自用，到時可能又得另租汽車去遊玩，反覺得大大的不便。不是在美國住得久的人，也許並不感覺汽車在生活上的重要，沒有一輛汽車，真個如同跛子。

美國國內線航空公司，有許多家規模都較大，他們都不斷在想法招徠更多的乘客。美國人雖喜歡自駕汽車穿州過省，但乘搭飛機來往各地的數量仍然非常多。航空公司降低票價，自然也有利於吸引乘客。近日美國汽油價格上升，加州油價每一美加侖售至一元多，從三藩市至洛杉磯幾百哩路程，如駕駛的汽車耗油量較大（有些美國出產的汽車，一加侖只能走十咪上下），單是汽油費已不小，何況還要耗時耗神去駕駛。

長鏡頭

## 四週絲網似是營地 招募新員在此訓練

圖·文·森溪

一間似營又似屋的新奇建築物，刻出現於美孚新界一個偏僻關愛尚未全部開放的公園內。

初步獲知這是一個訓練中心，是用來訓練市政署招募的各類工作人員的。

為確保維持市容的市署人員能對外行動，工作順遂，他們被分批編時講習，可能為免外界滋擾，竟四圍加鐵網欄，叫它做營。

校園內外

## 夏威夷芒果

小雅

減肥食譜中有一種是教人只吃生果的，筆者知道甚麼減肥食譜也對筆者起不了甚麼作用，不過，在這炎熱的夏日，根本也吃不下甚麼東西，就是要吃，在厨房熱個把鐘頭之後，相信也沒有胃口了，這種情況下，倒不如淨吃生果算了，反正是天然食品，最健康不過，也不用擔心甚麼動物脂肪，又怕膽固醇過高。

小雅喜歡吃的生果可多著呢，大部份的生果我都愛吃，就只不吃榴槤和芒果。榴槤很多人都不吃的，因為它那濃烈的氣味不是每個人都可以接受。芒果並非小雅不愛吃，而是不敢吃，因為每次吃了芒果以後，便發出敏感，叫人日夜不寧，為此，已有好幾年不敢沾唇，也有幾乎平安無事。

昨天嫺姑從夏威夷渡假回來，特地帶了一大箱的夏威夷芒果，每個足有五、六両重，又紅又大又飽滿，她歡歡喜喜的送了我兩個。望著這兩個萍果似地紅潤的芒果，我把敏感的憂慮都擱下，與家人分吃了一小片，滋味果真不錯，麻煩事要來我也不管了。

新聞故事

## 擒狼案

梁悅意

在牛肉刀的威脅下，男的女的都乖乖地取出銀包，孰料，劉元沒盡天良，臨走時，還刺了男的一刀，然後奔向尖東。

劉元回到家裏後，看見劫掠到的財物，就滿心的歡喜：「唔唔，想不到這小伙子如此『豐水』，收穫不錯！」

他略一點算，刦得七、八千元。

同說被劉元強姦了的女學生，她叫麥卿，是一間中學的初中一學生，原來她自幼有輕微的弱智。

當她的父母回家後，發現女兒一副木訥訥的樣子，加上衣服沾染了一些殷紅的血跡，心知事態不比尋常。

「阿卿，到底發生了什麼事？」她的母親麥太問道。

「媽咪……有人說過要殺死爸爸，嗚嗚……除非……」阿卿哭着道。

「不用怕，有什麼事，告訴爸爸吧。」老麥安慰女兒道。

「今天……有個陌生男人……趁住我開門時尾隨入屋後，把我的衣服也脫了，他說，只要我順從他，我……才可保住爸爸的性命，我反抗的話……他就要先殺死我……然後，再殺死你們……。」

女兒被人強姦，似乎是已經發生了的事實，夫婦商量後，決去報警，警方到場，先將她送院，然後錄取口供。「他說過……後天再和我親熱一次，才肯放過我的父母……」麥卿卿一邊說一邊拭淚，女警寫下口供後，還安慰她：「你不用怕，我們將會把此人繩之於法，但你必須合作才成」。

於是，女警面授機宜，教她誘捕色狼之法。

隔了一天，劉元真的如言在案發地方出現，當他見麥卿卿的影子，已經大喜望外，一個箭步便向她來一招熊抱，怎知在電光火石間，他已發現此姝不是麥卿卿，說時遲那時快，伺伏附近的探員已紛紛撲出，將他活擒。「喂，你們怎亂抓人？我是好人嘛！」劉元掙扎，強辯道。「你是好人？全世界也沒壞人啦！」一個探員將手鐐鎖住劉元的手後道。

經過判決後，劉元強姦未成年少女多罪齊發，被判入獄十年。

劉元曾經不服，上訴亦遭駁回。送到監獄服刑時，一些囚犯知道他是個強姦犯，就常常藉故侵犯他，並說最憎厭是強姦犯！（四）本篇完

## 闊太太見財化水

太子森

黎主席什大女大，公司之事，無須自己去分心，閑來無事，便與老伴公遊世界。可能年輕時候拍拖多，所以，黎太的身體亦欠佳，初時對於與黎主席一齊去遊埠，相當之有興趣。然而，漸漸的興趣大減。

近期，出外遊埠，亦只為黎主席一人而已，由於沒有了老伴相陪，黎主席遊埠的興趣也大大減少，轉而往鄰埠去耍樂。

名流風士

往鄰埠耍樂，當時不長，沒有舟車勞頓之苦，所以，黎太便與同行。

黎太雖然是億萬富豪，可是，女人家出身，執苦，在賭檯上贏上一兩萬元的話，自然是十分高興。

一日，黎太在百家樂檯贏了八萬元，笑得她嘴也合不攏來。格外地打賞了賭場的荷官一千元，已是鮮見的大手筆。

離開賭場時，黎太卻一直疑神疑鬼，對黎主席說有人在跟踪她，想搶她從賭場中贏得來的錢。黎主席着其放心，不會有事。

黎太安然返抵家中，沒有遇刦。但是，打開手袋看，這筆贏來的錢卻不翼而飛，被神偷偷去了。

# 花朝

## 平凡的人

英集

看過梁家輝先生演的「尋常巷陌」，就留下了一個印象。

誰料一個偶然機會，竟讓我能親眼看到梁家輝先生在綵排戲劇，而對面的僅數步之遙。更意外的是，與梁家輝先生同台排戲的還有其太太——江嘉年小姐。

以前只僅在報章周刊上見過梁家輝先生及其太太的玉照，不料現在竟見到其夫婦本人，才發覺梁家輝是文如其人——瀟灑脫。梁太呢，卻是比在報章周刊上所刊的照片靚得多了——竟是個嬌小秀麗的可人兒呢。

或是一種仰慕心理作祟，我竟在沒人介紹的情況下，經自向梁太走近，什麼冒昧唐突亦顧不得了，見面就向她道謝稱讚，感謝她為觀眾落力演出而付出的努力，亦稱譽她的成功。

我沒有向梁太作一番自我介紹，我只讓她知道，我是她和她先生眾多觀眾影迷中的一個，這就足夠了。

「其實，娛樂圈也是由平凡的人組成的。」——梁家輝說過。

各抒己見

拾趣篇

## 小孩心性最愛親人 多要食物歸獻父母

溫霜

兩三歲的小孩子最能逗人喜愛，由於在懂事與不懂事之間，有時會令你心花怒放，但有時卻會把你弄至七竅生烟，充滿刺激與挑戰性。

我這個洲際家庭，兒孫不是不成行，不過難再繞膝，可是，並不要緊，兩口子亦不寂寞，有孩提為伴，那就是芳鄰謝家的孩子豬仔，和那邊的蘇妹就是。

一男一女，未嘗不可以說是兩小無猜，看他們不過剛剛進入幼兒園，別錯打主意了，他們爹娘一天到晚都忙在外面，這是不要緊的，咱們街坊已會互相照顧。

有一天清早，我上街去飲早茶，豬仔就隔窗向我道早安了。

也曾兩人携手上門來，自無有不歡迎之理，孩子們誰不雀躍不已，但豬仔肯定會擠上前提出要求，多要一份，說是給媽媽的，後來又再多要一份，說是給爸爸，可是蘇妹同樣伸手過來，卻是給妹妹的。

微言集

## 愛心井水犯河水

羅隼

今年以來，國內暴雨成災，河流泛濫，滾滾黃水橫流千里，田園房舍被毀，在這炎夏淹沒，哀鴻遍野。

這是天災，雖然近年宣傳維修水利，但遇上特大洪水，水利只能減少損失，卻未能完全截住橫流奔瀉之害，在這情形下，未受災者，同是人類又是骨肉同胞，那不感同身受，也如我們看見學生們的絕食，一個個被送去醫院時，焦急憐憫之情一樣，自然希望絕食學生不要發生意外，無奈狠心者無動於衷，真是一副鐵石心腸。

香港人這種同情被認為是井水犯了河水，而河水大有淹來之慨。但即使如此被警告，現在香港青年學生們，對於國內河水泛濫同胞受難是基於同情，正發起一項捐獻救災，就取名為「愛心井水」行動。

井水的愛心或是井水知仁義都好，目的是能給受難者有所幫助，杯水車薪，濟不了大事，但涓滴匯成大海，大海不拒涓滴，總算井水一片冰心，希望對自己同胞有所幫助。

不過有人喜歡說，我們有十一億同胞，只要每人省一粒米，就是一個可觀數目，六月天安門慘案，香港人會想捐血送去國內救死扶傷，出於人道主義，卻被拒受了，而香港支援學運有人把捐款帶去北京，又被說是插手暴亂，那麼現在以「井水愛心」之名，進行籌款，籌得款會不會被認為又是井水侵犯河水或井水有意難為，懷有不可告人的目的？重提「念念不忘階級鬥爭」，依階級鬥爭理論，是沒有無緣無故的愛，資本主義社會的人捐錢給社會主義的人，這難道是階級愛麼？以乎此被拒受亦意料中。

## 港人生產與收入勝於三小龍

**在亞洲四小龍中，以香港國民平均生產總值最高，去年達到九千六百零五美元，高於排名第廿二位的新加坡及排第三十位的台灣、南韓更在三十名以外。**

盛山

香港只是一個彈丸之地，又缺乏天然資源，不過香港卻擁有一羣勤勞市民，優良海港，各式各樣人材，而這些人力及環境資源，使本港經濟大放異彩，論國民生產總值，本港名列全球三十名之列中的第二十名，排名較諸以石油在世界居第一位的沙地阿拉伯還高，顯見本港人不愧為全球最具活力城市之一，工人工作時數最長，賺錢能力高強之稱譽了。

一個國家或地方之經濟繁榮，非以當地天然資源多寡為決定因素，反之人材、地理環境，社會制度才是經濟發展之關鍵所在，就以台灣行政院主計處發表的一項調查顯示，全球前三十個國家或地區的平均國民生產總值最高的國家中，前三名的日本、瑞士、挪威（近年才在北海發現大量石油）均非以天然資源豐富見稱的，尤以位居首位之日本，情況與本港更相當近似，而這些國家之經濟發達，是辛勤人民、安定自由之社會制度、科技發達所導致，唯一例外者，排名第十四的阿拉伯聯合酋長國及第十六的科威特，才是因人口少，石油資源豐富，按人口比例計算才導致個人生產所得高踞高位而已，當地貧富懸殊可反映出此事實。

在亞洲四小龍中，以香港國民平均生產總值最高，去年達到九千六百零五美元，高於排名第廿二位的新加坡及排第三十位的台灣、南韓更在三十名以外，在這項調查中顯示，儘管香港受九七問題困擾，投資意慾遠不如台、韓及新加坡，工業向高科技發展及資本密集程度亦較遜色，惟香港人仍能憑藉本身優越地理環境，在金融、旅遊、運輸、通訊等服務行業急速發展中彌補了工業發展步伐減慢，加上港人在政治陰影下，仍肯拼肯搏，有意移民者則努力搵銀，無意移民者則希望賺多點錢傍身，這種遠慮近憂，居安思危的心態，反而令本港經濟仍能維持高增長率，經濟活力不衰，反而在北京發生六四屠城事件前，經濟反而有過熱之虞。事實上，日本人肯拼肯搏，終使其成為經濟強國，本港情況與日本大致相同，港人拼搏精神，賺錢慾念之強並不亞於日本人，本港國民生產力居亞小龍之首，收入亦然，是有其背境因素支持的。

## 衣之論

甲乙二人論妻子衣着。甲說：「我老婆好煩，喜歡着紅紅綠綠的衫，顏色多多，好礙眼。」

乙說：「我老婆鍾意着素色的，重煩。」

「怎會煩？」

「但喜歡批評人地穿紅着綠，聲音多。」（凌）

## 床的遊戲

萬水千山

李默

黃凱芹翻開了我的書，看見其中一段有較粗體的字眼，大聲地唸了出來：「愛情不外乎由這張床跳到另一張床那回事！」

他們引起一陣哄笑，問：「這是甚麼打算？你這樣說，不免過份！」

我說：「這只是紐西蒙在『愛情第二章』這部電影中的名句，我引出來，是含有揶揄的意思，而那不是我的意思。」

再說，提到床，有何不妥？誰的家沒有一張床？誰不曾睡過好幾張床？不曾由這張床跳到那張？呼，尤其是在童年的時候，床是最佳的遊戲場所。即不曾料到，到了成年，還是把床當作最佳的遊戲場所。

他們不願意坦言自己有多少張床？說話有時候可以變成有趣的挑惑。誘惑是樂趣之道。

最近，我最少有兩張床，一張在母親那兒，還空着，一張現在每夜都憩息其上。三年前，我在紐約也有一張床，在天涯下那張床，的確也曾向過他人的軒轅，它也曾在默默地等待過它的主人，大半年，我們不再歸去。

也許，都是床惹的禍，它展開在那兒，人就想在上頭打個滾，做些遊戲……單為沉睡似乎太沒有意思。

科技之窗

## 彩色醬油

孫飛

我們每天吃醬油，習以為常，都把醬油黑褐色視為當然的事，但愛動腦筋的日本人，近來卻思出了新噱頭，推出一種所謂七彩醬油，風味不變但顏色卻異。不知道港人是否也可以接受這樣新事物。

日本多種企業聯合研究，搞出了一種七彩醬油，其顏色分別有紅、橙、黃、綠、藍、紫和透明等七種，相當奇特。

最主要的原料是天然釀造的濃口醬油，不過加進活性碳充分攪拌後，色素會吸附在活性碳上，經離心分離機重覆處理兩次以後，再仔細加以過濾就變成透明醬油。

在透明醬油中再加進色料，並補充在脫色過程中所喪失的若干鮮味，就能製造出彩色醬油了。

由於這種產品予人的印象與傳統醬油迥然不同，因此將之視為新的調味料似乎較為妥當，或許在烹煮彩色米飯、麵糰或調製日本風味的沙拉醬等方面，能吸引年輕人和外籍人士的喜愛。

其實脫色並非困難技術，然而，將醬油脫色後再彩色化的構想，卻是由不同行業聚集而成的研究創舉。

據稱脫色方法的些微差異都會對其滋味造成重大的影響，因此他們還在繼續研究不損風味同又能順利脫色的方法。

性世界

## 要看清楚急色兒

**如果女的在男性要求下，輕易獻身的話，到中途分手，要找另一個男子時，當丈夫發現「初夜權」已轉讓了……**

聖占士

中的女方抱恨終生的。於是有些女子會問，為甚麼男子總是那麼性急，在戀愛中就會逼使人不得不心軟順從？

女子要懂得男子的生理和心理。男子在性成熟之後，性衝動較女子來得急速而強烈，和異性感情交流與身體接觸時內心不能平靜，引起性慾亢進。這是熱戀中的少女要注意的。

處於熱戀中的男女，不少情侶的約會，已由純純談心進而為體膚接觸。就算男的並未觸摸到女的神秘部位，激起的衝動也是相當強大的。隨着不斷的纏綿撫弄，衝動的不斷積累，男子便難以自控，必欲以性的慾望和精液的釋放來求得解脫。一般而論，說男子漢是急色兒，並沒有冤枉了男性。

但是，如果女的在男性這種強求下輕易獻身的話，到中途分手，要另外再找一個男子時，當丈夫發現「初夜權」已被妻子「開放」了「轉讓」了，有些男子是難以忍受的。正因為如此，儘管有些沒有道德的男子會忘記了自己在性行為中所負的責任，而女的不能不加以戒備，避免往後會產生悲劇。

有些女子既然失身於戀人，只好百般遷就依附於他，再難以考慮他的條件了。於是有些男子就利用女子的這種依附心理，以「生米煮成熟飯」來達到自己的目的。她的處女之身已經獻給了自己，自己也就吃了一顆定心丸，不必再為女的會分手而擔憂了。

吃「定心丸」的男子一般基於下述目的：一是此女子是自己「踏破鐵鞋無覓處」的，非佔有她不可；二是被女子的外貌和風度所吸引，出於對虛榮心的滿足，存心要佔有這個漂亮的女子，出於種種粗愛，千方百計造成既成事實；三是出於某種目的，即看中對方的家庭或錢財，這種人對女子來說是最危險的。

女子在熱戀期間，懂得男子的性生理和性心理很有裨益，因為這就會引起注意到對方婚前的性道德和性的責任心，這對選擇可以委身之人和婚後家庭幸福，大有好處。

## 拍檔色誘

風

黑牡丹一塊抹胸布益增嫵媚

東京有不少低薪女白領有辦法駕豪華房車，住高級公寓，依然是靠原始本錢，向上司進行色誘。在男人眼中，即使家有美妻，對偶具中檔的陌生女人仍有好感，因而年輕的女白領，稍具姿色也可令上司入殼。

她們用的方法其實一點也不新鮮。夫妻拍檔，由妻又引誘上司回家作偷歡狀，丈夫忽然闖回，向上司恐嚇勒索，一個要求是一次索取巨額賠償，另一要求是容許二人繼續來往，但每次要付酬，數目往往比妻全月薪還高一兩倍。

這些女白領表示：不算罪過，而且，只要賺了錢，出賣色相，有地位的上司，色誘是最易達到目的的獵物。

## 大陣仗擲果求偶

中國古代美男子潘安每駕車出遊，大道美女紛紛擲果示愛，「擲果盈車」成了受異性讚美及傾慕的形容詞；在南非洲津巴布韋西部扶累杜福叢林區的塔比雷米族，男女相悅，也有擲果的行動，但不是女性對美男子的傾慕，而是男人的求偶方式。

每年由族長選是幾個日子為擲果求偶的佳日。所有未婚男女若要成家立室，全部出動。叢林區盛產果子超過一百種，他們擇個標準完全決定於果子。比方：這一次男女雙方各有五十個人求偶，每個男人背着一個大筐，裝滿某一種果子，不能混亂。他們相隔約二十呎之遙，坐着五十個女子，每人須着一隻大筐。族長一聲令下，眾男抓果子向前大拋，一時彩色果子滿天飛，有的落在地上，有的落在筐子，由於容許家人拿果子來補充，到了族長再下令停止，眾女子往往給果子淹沒了，不見人頭。最後，由族長點算，筐中最多一種果子的女子，要和擲果男子結合，全部找到了對象，即夜在月光下已見行周公之禮，又是大陣仗的歡好場面。

性俗奇趣錄

## 飛來鯊魚

田克

倫敦郊區有個人替自己的屋子作出了最新奇有趣的設計，好像有一條天外飛來的鯊魚，直向自己的屋子迎頭插了入去，頭部陷入屋內，後面一半在空翹起，因為做得栩栩如生，乍看之下，好像插上一條活的鯊魚。

屋主承認自己的屋子平平無奇，用這一標奇立異的手法，引人注意。另一原因是他對鯊魚情有獨鍾，年輕時曾常游弋海洋，和鯊魚大打交道，對鯊魚很有認識，收集了不少和鯊魚有關的物品。他用[illegible]塑料化了兩年時間，才製成這一條插在屋頂的鯊魚。這個設計，遂使附近成為一個新旅遊區，不少人慕名而來，一睹天外飛來的鯊魚。

智慧廣場

旅遊記趣

## 所謂海鮮原來急凍

步行人

我不是說波士頓海產豐富嗎？那裏第三號碼頭上，有座海鮮酒家，是由荒廢了的碼頭改裝而成，佔地廣闊，旁邊靠着一艘小輪，用作酒吧！其實酒家裡面也有酒吧，小輪用作點綴而已。

酒家是外國人開的海鮮餐廳，門前放置若干漁船用品，如網和繩索等，增加氣氛不少，亦有代客泊車服務，在外國並不多見，玻璃窗櫥裏所見到的海鮮，全部都是急凍，當地人見慣不怪，我還是吃龍蝦的好。

這間餐廳雖然去吃過多次，英文名字仍無法記憶，因為當地華僑都把它叫做「太白」，雖風味迴異，亦聊以寄懷，此處消費頗高，梯間兩壁，滿掛時人與明星相片，事可知矣。

入後，訂座是肯定的，這次被延至酒吧稍候，小飲事屬必然，這是外國人餐前習慣，飲罷這杯酒才進入餐廳去。

一客龍蝦餐，售價接近廿元，比之市值，不可謂不厲害，不過法國廚師風味，倒是不錯的，吃飯時又要飲餐酒啊！不設零售，原瓶奉上，售價不一，消費更高了，我為試這頓龍蝦大菜，每人非化上廿五塊錢不可，須知別忘記飲食稅外，還要付小賬啊！

家居不遠，也有一間專賣海餐的餐廳，但沒有賣龍蝦，由於龍蝦是人工繁殖，而這戶人家卻是地道漁人，這間餐廳普羅大眾消費，初到貴境，還以為進入一間大課室裡，當中懸掛一幅相當大的黑板，寫滿了字，看清楚才知是菜譜，要吃甚麼，看看可也，令我感到意外，在這裡可以吃到日本刺身，就是因為主人是捕魚人家之故。

尋根究底

## 眞有關公戰秦瓊

申孜

在清末的戲劇舞台上，曾演出過「關公戰秦瓊」這齣戲。人們聽了會失笑，因為關公和秦瓊是兩個不同時代的人物，哪有漢朝人和唐朝人大戰的道理？除非是借人物作諷喻。

但「關公戰秦瓊」又確有根據，就是取材於「西遊記」的。劇情是這樣的：魏徵宰相夢裏斬了涇河龍後，涇河龍向唐太宗索命，弄到他夜不安寢，驚慌得很。由是秦瓊自告奮勇，奏請和尉遲恭分別把守前後宮門，唐太宗才能安睡。

涇河龍無計可施，一狀告上天庭。玉皇大帝便派已被封為伏魔帝君的關公下界拘解李世民的魂魄上天對質。在寢宮門外，關公便和把守大門的秦瓊大戰起來。後由魏徵出面調停方告休戰。關公回天庭覆旨。

醫案隨錄

## 孕期知識（下）

中醫張濟在

小黃問太太：「下月回美去好嗎？你快要[illegible]身體了。」他的太太說：「我還想到內地旅遊呢！」根據脈象、體徵及症狀給予當歸芍藥湯加味：當歸四錢，白芍四錢，黨參五錢，白朮四錢，龍骨五錢，甘草錢半，枳殼二錢，鈎藤四錢，兩服。過了兩個小時，老黃來電話問我說：「他倆有來看病嗎？」我答他道：「剛去了不久，恭喜你啊！」老黃有點生氣地說：「現在的年青人真不像話啊！既然懷了孕，又想墮胎，人生活又放肆，晚晚深夜才回家，飲的是啤酒可樂，吃的要辛辣刺激，希望張醫師多教導他倆，並告誡她切不可抽烟啊！」我問老黃說：「令媳婦的身體都是一般的，孕脈亦不夠強壯，她在外邊可有甚麼工作嗎？」老黃說：「她是做外銷時裝的，工作不算忙，但要常站立的，相信無問題吧？」我說：「孕婦經常企立，也會影響胎兒發育的，不過吸烟飲酒是很影響胎兒健康的，嚴重者還可以引致流產。特別是性生活，妊娠十二周內和妊娠三十二周後均應避免。」

咀華含英

## RUN OUT

西蒙

RUN OUT（成語）。用完，期滿，逐出。

THE FUEL WAS RAPIDLY RUNNING OUT. 燃料很快就用完了。

THEY DECIDED TO GO HOME BEFORE THEIR MONEY RAN OUT.
他們決定早點回家不要等錢用完。

WE RAN OUT OF FOOD.
我們的食物吃光了。

CAN YOU GIVE ME A CIGARETTE? I'VE RUN OUT. 給我一支香烟好嗎？我已經沒有了。

OUR FUNDS HAD RUN OUT AND OUR LEASE WAS UP.
我們的錢已用完，租約又到期了。

THE CONTRACT IS ABOUT TO RUN OUT. 合同快到期了。

WE'RE RUNNING OUT OF TIME.
我們沒多少時間了。

THEY RAN HIM OUT OF TOWN.
他們把他逐出該鎮。

**語法錯誤改正**

「WILL YOU PASS FROM THE POST-OFFICE?」
（你會經過郵政局嗎？）

經過某地，英語說「PASS BY A PLACE」，從某人旁邊走過，則說「PASS BY A PERSON」，而不說「PASS FROM A PLACE」或「PASS FROM A PERSON」。上句顯然混用了「FROM」這個前置詞。經由、通過，要用「PASS BY」，上句改正為「WILL YOU PASS BY THE POST-OFFICE?」

民華中
團體辦 名，薪 更佳， 洽。
聘
工藝科兼綜 學兼數學科 教數學科 請郵佛教葉
果 師
1989— 課教師 有意者
師
師範專 申請履 538 號
課
聘E·P 式課老師 兩個月 巴富街 長收
務員 者電 3379 9993 221
園
，已註册 優先。柴 薪級點， 41, 陳主
·化學
科學位 兩九龍 校長收

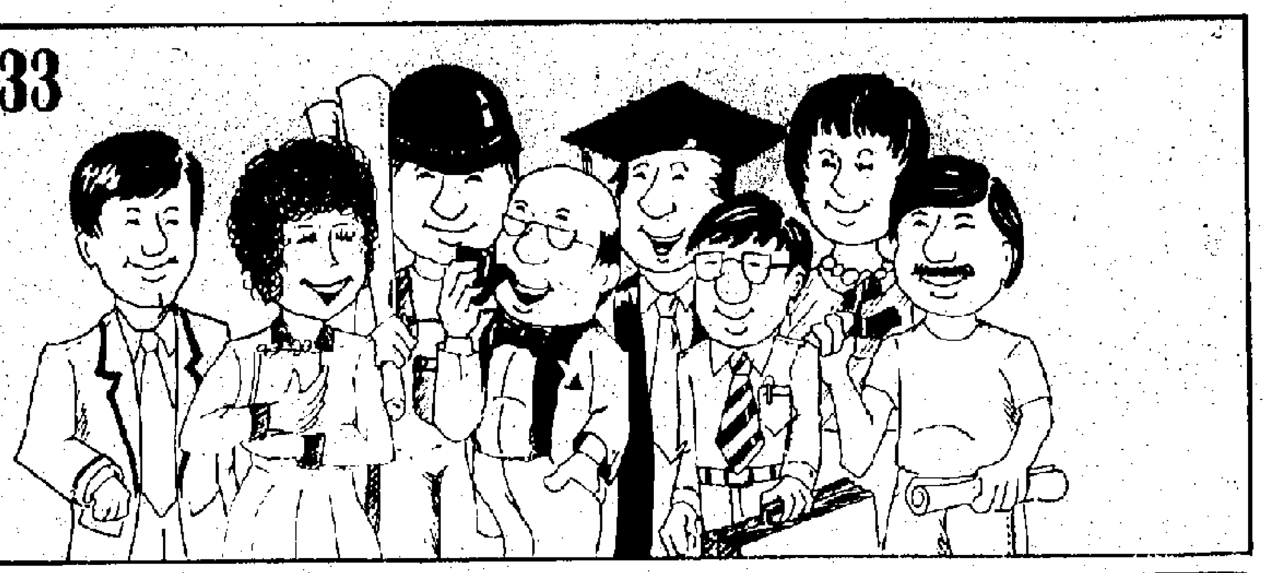
# 前程新頁

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-407738　圖文傳眞：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749 3-849140

**熱線電話：5-467933**

**基本面積**
**2格×2.75吋**
**收費HK$100.-**

**超越此面積**
**收費以HK$ 33.- 方吋計**
**（不折不扣）**



## 中文英文GM

誠聘中文及英文學位教員乙名，有意者請詳具履歷並附近照寄青衣長安邨第一期皇仁舊生會中學校長收。

## 聘幼稚園教師

薪優3500元起公積金醫療津貼供午膳能琴基督徒已受訓有經驗優先十至四電3-234140

## 津中教師

粉嶺區津中誠聘下學年商科學位或文憑教師乙名任教中四中五會計打字及中三英文有意者請電0-6700406 洽

## 聘幼兒工作員及助理文員

特殊幼兒中心聘（一）幼兒工作員三名，年21以上，會考合格，薪金＄4,145起，經驗者優先並保送理工受訓。（二）助理文員一名，年35以下，中四或以上程度，識打字，薪金＄3,270起，經驗不拘。每週工作五天，醫療及膳食津貼公積金等福利，請函鴨脷洲西邨利怡樓1-16號地下。

## 幼稚園

誠聘教師，荃灣基督教團體辦幼稚園，即到職教師多名，薪優，有公積金，已受訓更佳，請電0-4906894 曾小姐洽。

## 誠聘補習教師

港島中區，誠聘現職教師，替中學生補習中、英、數各科，每天兩小時，時間薪酬面議有意請於辦工時間電5-591988洽

## 某大教育機構

誠聘下列各職員多名：
㈠校務文員：中四或以上程度略懂打字。
㈡圖書館管理員：中五或以上程度。
㈢實驗室助理員：中五會考理科合格或以上。
官塘、美孚或太古城區工作，福利優厚，有意者請函官塘郵箱69577。

## 沙田津小

急聘音樂教師及全年代課各乙名有意者請具函寄沙田穗禾苑保良局蕭漢森小學下午校校監

## 助理文員

銅鑼灣津中聘男助理文員一名年18～25中三程度有意請電⑤
⑤779559約見

## 津中誠聘

①學位或文憑教師：任教英文及社會科目。
②臨時文憑教師（89／90）：A）設計及工藝科並綜合科學
B）綜合科學並數學科
③代課學位教師（9／89—10／89）：任教數學科
有意者請繕履歷附電話及近照函青衣島長青邨佛教葉紀南紀念中學

## 恒生商學書院

①男工級文員：
具中五程度，工作經驗不拘，年廿五以下，協助校務處日常工作及管理視聽器材，薪二仟四起，年終雙薪。
②保安管理員：
年五十以下，負責本院保安及管理，日夜分班，輪更當值，每五工作日有一休息日，薪四仟起。年終雙薪。
以上職位薪金將於九月調整。
履歷近照寄沙田小瀝源恒生商學書院人事部收

## 保送受訓

幼兒教師助教試用期滿保送理工學院受訓起薪2400受訓後調整薪金18歲以上中學程度太古城區幼兒園5-689706林主任約見

## 急聘幼師

沙田區新校正教助教多名薪優經驗優先電
0～6463988或
6462789

## 幼兒園

聘工作員，簿記，煮食，跟政府薪級點，基督徒優先，履歷相片函馬鞍山耀安邨耀和樓4～9號二樓李主任收。

## 聘請代課文憑教師

九龍塘某津貼中學誠聘1989—90年度中文（CM）代課教師一名九月到職任期一年有意者請電K-370680洽

## 誠聘幼師

將軍澳非牟利幼稚園急聘幼師及助教多名已受訓者優先有意請詳履歷近照函九龍牛頭角振華道樂雅苑A座18樓6號或晚電3-7559511

## 聘請教師

沙田區非牟利教會幼稚園急聘全日半日幼師薪優供膳有公積金病假津貼及其他福利經驗受訓基督徒優先有感動者請電：0-6483873 校長洽

## 英文代課

津校聘代課文憑教師，任教中一、二英文，由九月十一日開始至明年一月中，有意者請附履歷、相片、電話函九龍牛津道2C號何明華會督銀禧中學

## 屯門津小

慈善機構屬下新校下午校聘英文科實職教師履歷函屯門湖景邨校舍第三座或電0-4678107約見

## 音樂教師

港島津小誠聘音樂教師師範專上演藝選修音樂者歡迎申請履歷近照函華僑日報信箱538 號

## 英文教師

政府津貼中學聘請英文科學位教師有意者請電
0～6560017或
6565353

## 闓光書院

聘新學年度電腦兼綜合科學及英文教師應徵履歷照片電話註明函九龍天光道十四號

## 港島津中

誠聘下年度教師：
①G.M.：中文及中史科
②G.M.：中文科（上學期代課半年）
請函履歷近照寄香港仔黃竹坑新會商會陳白沙紀念中學校監收。

## 誠聘幼師

港島區教會幼稚園，半日或全日，中五程度，能琴優先，可在職進修，辦公時間電5-785837

## 經公科代課

九龍市區津貼中學誠聘E・P・A・兼英文科學位代課老師，由九月一日起爲期約兩個月，具履歷函九龍何文田巴富街22號，胡兆熾中學校長收

## 循道衞理中心聘請下列職位

文員助理：中四程度，懂打字及字體端正，需下午及晚間工作。此職位基督徒優先考慮，請函中英文履歷、近照，寄灣仔皇后大道東12—22號地庫執行幹事收，或電5—272249約見。

## 聘請文員

中區某文化機構聘文員一名，朝十晚六。應徵者須中學畢業，性別不拘，具有關工作經驗者優先考慮。請於中午十二時至下午二時電5-490882區先生洽。

## 幼師助教

**旺角區幼稚園聘請教師助教薪優供午膳有意請電3- 932245**

## 津　中

誠聘下學年度：
（一）中級中文GM
（二）英文，史，地GM
（三）物理，生物GM
（四）女體育CM
（五）商科會計CM
有發展機會，應徵者請詳歷近照寄華僑日報信箱1462。

## 幼稚園聘幼師及校務員

須中五程度，有意者電
香港柴灣區：5-8963379
葵涌荔景區：3-7429993
九龍觀塘區：3-451221

## 全年代課

北角區津貼中學
誠聘下年度以下科目全年代課教師乙名：
①中文　C.M.
②生物　G.M.
③西史　G.M.
應徵者請繕履歷附近照寄本報信箱1618號

## 細牌司機

**有假期另津貼補水**
**月入達$ 5000餘**

**文化公司請有良好駕駛經驗司機每日輪值10小時請將簡歷近照聯絡電話寄華僑日報243信箱**

## 九龍城幼稚園

教師及助教中五程度諳琴基督徒優先曾受兩年訓練者由第七級起薪點計曾受十二週訓練者由第五級起薪點計歡迎上午工作照薪級三份二計算註另按年資遞增設公積金制度未受訓者可獲受訓機會辦公時間電3-372575

## 保良局會計文員

中學會考五科合格包括中、英（課程乙）、數三科，月薪由三千七百二十五元分十三次遞增至八千二百四十五元，隨政府公務員薪酬調整，享有年假、病假、長短週、醫療津貼、公積金及長期服務福利金等福利，有意者請親繕履歷附近照寄香港禮頓道66號保良局主席收，信封註明「會計文員」。

## 幼　兒　園

急聘幼兒工作員多名，已註册或持有效急救証書者優先。柴灣區工作，參照政府薪級點，有意者，請電5-8988241，陳主任洽

## 設計與工藝科

九龍市區津貼中學誠徵設計與工藝科文憑教師須工商師範學院畢業有意請電
3-226915容小姐洽

## 津小教師

誠聘文憑教師教育學院或大專畢業兼任音樂或體育基督徒優先請親繕履歷寄石籬邨第五校舍宣道小學。

## 沙田津中

誠聘下年度教職員
（1）中文科學位或文憑教師
（2）英文科文憑教師
（3）空調及冷凍科學位或文憑教師
（4）金工科學位或文憑教師
（5）商科學位或文憑教師
（6）實驗室技術員
（7）清潔工友（可供住宿）
有意請繕履歷附近照寄沙田隆亨邨保良局朱敬文職業先修中學校監收

## 設計與工藝（D&T）文憑教師

津中誠聘設計與工藝科文憑教師，請繕履歷函九龍斧山平定路10號校長收。

## 物理・英文・地理・化學學位教師

津中誠聘上列各科學位教師，請繕履歷函九龍斧山平定路10號校長收。

## 全職及兼職日間教師

荃灣區私校誠聘高年級文科及商科教師，有意請附履歷及近照函荃榮街郵箱309號。

## 北角受助中學聘請下列教師

1．英文　GM／CM
2．中文　GM／CM
3．數學　GM
4．歷史／經濟　GM

應徵者請附履歷近照電話寄北角寶馬山道20號

## 急聘幼師

### 幼兒院主任、助教

海天花園、愛民邨、大同新邨、葵芳各區工作。已受訓優先。助教可中四程度。經驗正教薪金照政府薪級表$3300－6070。電7440667携履歷近照美孚一期23號架德肋撒洽

## 新新金行請

（1）收銀員薪津4200元起
（2）男女性雜務員負責潔淨及一般事務工作留宿者薪津3900元起不留宿者薪津3400元起

福利：供膳有薪假期及醫療保健。
請親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱70345號或辦公時間電3-7356998莫先生或葉先生約洽守秘。

## 補習學校機構

九龍新界及將軍澳各區聘全職教師及助理主任，須盡責有愛心，有小組教書經驗更佳，有訓練，晚上有專業進修課程。
福利優厚：大假、雙糧、公積金、醫療津貼及旅遊津貼等。
另聘行政文員。
有意請電3-7014783或3-7968419

## 急聘幼師

沙田馬鞍山中英文幼稚園聘幼師高薪供午膳有意請電0-6426033約見。

## 新界上水新辦津中

①實驗室技術員　②文員　③男校工

聖公會陳融中學（上水火車站天平邨對面）聘請下列職工：

①實驗室技術員須中學會考理科畢業懂打字已受技術員訓練者獲優先考慮。
②Ⓐ二級文員須中學會考畢業Ⓑ助理文員須有中五肄業程度，各須能英文打字，略懂簿記及能中文打字者獲優先考慮。
③須輪值留宿之男校工負責清潔及雜務懂打理花木者獲優先考慮。

應徵者請附簡歷電話近照函香港銅鑼灣柴灣道71號聖巴西流中學轉陳融中學校長收合則約見。

## 屯門津小

誠聘英、音、體代課教師詳履歷近照函屯門安定邨仁愛堂劉皇發夫人上午校黃校長

## 兼職補習教師

九龍牛頭角、彩雲邨、上水彩園邨及大埔廣福邨補習學校誠聘晚上5:00—9:30教中一及中三全科，1½小時起，須有小組經驗，盡責及有愛心，每週五晚及三晚均可須簽約半年堂薪$50起。有意電3-7014782或7014783或7968419

## 英文教師

九龍某政府津貼天主教中學聘請英文科學位教師，有意請函本報信箱1340號。

## 中環律師行聘

（1）註册文員
（2）文員／打字員

F.5英文程度，懂打字（本屆F.5文理科會考生不合），經驗不拘，供免費保險、醫療福利及午膳，有升職機會。請電：5-8101414內線55約見或寄履歷寄中環郵政總局郵箱698號。

## 急聘文員

港島中區機構急聘文員一名，負責一般寫字樓工作，朝十晚六，供午膳。應聘者須中學畢業，性別不拘，具有關工作經驗者優先考慮。請於上午十時至下午五時電5-462511約見。

The Diocesan Boys' School has a vacancy for a graduate teacher to teach English up to Form 7. Please phone Mr. C.S. Mak for an interview, Tel. No. 3-7115191.

## 元朗朗屏邨真光幼稚園

聘全日正教助教多名，八月底到職，請詳履歷近照函元朗屏信街七號李校長收或電0-4759462。

## 高薪誠聘幼師

港島西區具規模幼稚園誠聘幼師需八月到職，全日半日均可已受訓優先。
已受訓二年制：4000元起
已受訓十二週：3500元起
助　　教　：2850元起
有意者請電：5-8550080或親臨本校
地址：西環皇后大道西街177-183號地下

## 誠聘教師

試聘英文、西史、中文、中史、美術、數理教師。應徵者請將履歷近照寄九龍美孚新邨德仁書院校長收。

F.6 CHEMISTRY/MATHEMATICS TEACHERS

Urgently wanted by well-established private school on island.

1. Recognised degree
2. Salary: $9,200 - $15,000

Please write to GPO Box 4940, Hong Kong with full resume, recent photo, adress & tel.no.

## 基督教幼稚園（香港及九龍區）誠聘九月份到職教師

（甲）班主任
出任　上午班主任—下午製作教具及輔導分組助教
　　　或
　　　下午班主任—上午製作教具及輔導分組助教
受訓　二年畢業者：$4,140—$6,970
　　　十二週畢業者：$3,720—$5,740
（乙）分組助理教師及文員（協助班主任分組工作及其他校務，並接受訓練）
　　　中學畢業或中學程度：$3,270—$3,565
另公積金制度供膳及其他福利
有意者請電5-719460

## 聘請教師

新界某接額資助中學聘請英語／世史、數學／物理學位教師，請函附詳歷寄本報信箱904號或電0－6717495洽

## 幼兒園急聘助理主任

中環堅道某幼稚園急聘助理主任一名，薪優年終雙糧有進升機會應徵者必須具有二年幼兒園工作經驗已註册年滿25歲有責任感有意者請速電5-491211吳小姐。

## 屯門津中

誠聘下年度
①英文科學位教師
②美術科文憑教師（代課九月及十月）
應徵者請電0-4632660約見

## 英文學位教師

彩虹邨天主教英文中學聘請下年度英文科學位教師（GM）一名有意者請具詳細英文履歷寄九龍彩虹邨本校收合則約見

## 學校急聘

九龍塘區教會小學聘請經驗
（一）高年級語文女師
（二）高年級數學女師
請於上午八時半至下午二時電3-363248

## 中文中學

誠聘下列各科學位教師
①高中數學兼電腦一名
②初中英文兩名
③高中政公兼初中英文一名
④中文兼中世史一名
請具履歷及照片寄本報信箱461號。

## 聘男校工

銅鑼灣區中學聘打理校園校工一名，年五十以下，月薪與津校同，請具履歷、地址、電話並附照片一張寄本報信箱462號。合則約見。

## 急聘文員

女一名中三至中五程度旺角區工作薪優電K854178楊洽

## 生物教師

觀塘津中誠聘下年度主修生物學位教師乙名有意者請附履歷近照電話函觀塘功樂道七號寧波公學校長收

## 沙田津小

上午校聘甲級中文及普通科教師有意者請於上午九時至十二時致電0-6062601

## 誠聘幼師

沙田非牟利幼稚園誠聘上午半日教師多名曾受訓優先請上午電0-6044832梁洽

GM/CM Teachers required to teach

(1) MATHEMATICS
(2) Integrated Science
(3) Music

Please phone Mrs CHEUK on 3-361211 for an appointment.

## 香港區非牟利幼稚園

誠聘全日半日教師及及助教薪優待遇好有意請電⑤548885約見

## 晚間商科兼職教師

荃灣區夜校誠聘各科教師，有意請於早上九時至晚上九時電0-4114873約見

## 聘幼稚園教師

香港西區教會學校聘請幼稚園助教，中學畢業薪金視資歷而定有意請繕履歷附近照地址及電話號碼寄西營盤郵局50353號信箱。

## 學校會計文員

港島西區誠聘會計文員中五畢業中級簿記合格懂打字有經驗優先徒遇佳請繕履歷附近照地址及電話號碼寄西營盤郵局50353號信箱

## 練習生

中區商行工作
男女均合略有經驗
辦公時⑤226015陳小姐
⑤216169李小姐

## 政府資助護理安老院誠聘

（1）登記護士55歲以下持有香港護士局登記護士證書22天年假並額外優惠假期計劃舟車津貼或供應獨立宿舍免費醫療薪金按政府編制（pt.12—24）
（2）起居照顧員女性無不良嗜好有愛心薪金由$3435起
誠意應徵請來函元朗廈村屏廈路青松護理安老院或電0-4721393與周姑娘洽

## 屯門津中

聘實驗室技術員，會考合格理科良好0-4666802約見

## 前程新頁

### 請人請得到　揾工揾得好

### 踏出國門—貝立茲

全球極具規模之錄影，錄音帶英語自學教材，將於港澳隆重推出，爲配合公司龐大業務拓展。

### 誠聘兼職業務代表

須具中五程度、有責任感、積極上進。
歡迎教師、在職人士、專上學生加入。
電：5-8383667

## 荃灣津中

誠聘下學年度英文兼I.S.文憑教師（暫代一年）有意者請繕履歷附近照寄荃灣石圍角邨梁省德中學校長收

## 聘半日幼師

請半日上午女幼師及助教多名，返8:30；放1:15，薪優，假多，有無經驗均可，住荃灣區合，電0-4142009，0-4139076洽。

## 工科教師

香港仔區津中急聘工藝／金工科教師學位／工商師範或理工／工業學院文憑可辦公時間電5-524332洽。

## 高薪教師

港區英文書院誠聘體育科老師一名，以大學，師範學院或認可之專上學院畢業爲合格，有意請函本報信箱460號。

## 銅鑼灣津中急聘

體育及數學科代課教師一名（代課一年）有意請電⑤775347李小姐約見

## 東華三院幼稚園

上水、大埔、沙田、黃大仙各區誠聘幼師及助教。
正教：五科合格或2年制幼師師訓，薪$3725—$8245，起薪點視經驗而定
助教：中學畢業，有志加入幼師行列者無須經驗，薪$3270—$6970
有免費牙醫、醫療及公積金等福利，請致電3-274738黃小姐安排約見（約見日期：八月十六日黃大仙天馬苑商場低層）

# 康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL　牌照號碼：350070

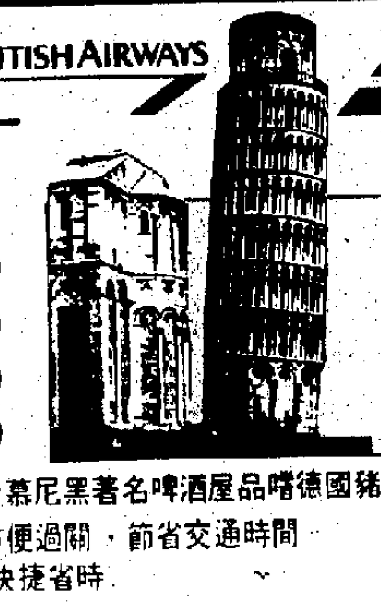
星期一至星期五：朝九晚七辦公　週末週日及公眾假期 朝九晚五

**提供移民資料**

當你決定移民或準備在移民的地方置業前，最好能到當地視察清楚，親身體驗一下當地的生活情況，了解其就業情形及社會制度等，這總比身處香港隔山買牛實際得多。參加康泰主辦之旅行團，本社專業領隊及當地導遊將會把當地涉及移民之一切資料客觀而詳盡地告訴您，如貴客有所要求，更可介紹當地華籍移民律師及地產置業公司直接提供服務。

與移民有關的旅行團已從熱門之美加、澳紐，擴展至星、馬、泰國、菲律賓甚至台灣。

## 歐洲 —— BRITISH AIRWAYS



| | |
|---|---|
| 九天逍遙遊 | $9290 |
| 十二天渡假團 | $11990 |
| 十三天渡假團 | $13290 |
| 十五天豪華團 | $14490 |
| 十六天豪華團 | $15490 |

* 增遊荷蘭小人國及乘船暢遊萊茵河，於慕尼黑著名啤酒屋品嚐德國豬手
* 增加成本，選乘客機橫渡英倫海峽，方便過關，節省交通時間
* 增加成本，採用TGV特快火車往巴黎，快捷省時
* 採用直航班機往返歐洲，無須轉機或停留過夜
* 機票有效期爲90天，回程可自由停留尾站，不另收費

獨家贊助1989 港姐澳洲外景拍攝

八月份暑假 祇加 $600

## 美加

| | |
|---|---|
| 美、加西岸七天/九天 | $9790 起 |
| 全美、加西東岸十天/十二天 | $15490 起 |
| 夏威夷、西岸(賭城)加拿大九天/十一天 | $11,290 起 |
| 溫哥華、多倫多五天/七天 | $9450 起 |

七月送大禮：美國東西岸十天7月20日出發

暢遊：紐約、華盛頓、三藩市、拉斯維加斯、洛杉磯、迪士尼樂園、環球片場

## 澳洲

| | |
|---|---|
| 墨爾砵、坎培拉、雪梨 | $8990 |
| 澳洲黃金海岸、雪梨七天 | $9390 |
| 澳洲布里斯本、黃金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵七天 | $11390 |
| 紐西蘭南北島九天 | $13390 |
| 紐西蘭澳洲十天豪華團 | $15790 |

特點：1. 乘國泰747直航機，機票略貴但物有所值，華籍空姐語言通服務好。
2. 機票有效期60天，可自由停留澳洲各大城市，方便探親。
3. 增遊黃金海岸「海洋世界」水上迪士尼樂園。
4. 獨家享用龍蝦海鮮餐。
5. 澳洲分社特設「移民置業聯營公司」，免費提供服務。

---

## 利華 3-7703288 LEE WAH
韓國·台北 東京·曼谷 機票十酒店 全港最平 天天出發

政府註冊旅行社350362

**廿雙十國慶團**

10月7, 8, 28, 29日出發

多款行程，任君選擇 費用由$3590起

費用包括入台證　歡迎個人參加及社團委託

韓台十一天觀禮團，日台十二天觀禮團

* 總統府前參觀盛大閱兵典禮花車遊行 *
* 團府招待台北台中參觀祖國十大建設 *
* 海陸空軍基地巡禮參觀實地軍事演習 *
* 參觀空軍列隊飛行精彩表演府爲奇觀 *
* 僑委會專員接送機環島遊覽各地名勝 *

—歡迎個人及社團報名參加8月15日截止—

南北越順化峴港10天 $11500 25/7, 15/8

SAIGON　VIETNAM

貨運 僑滙 郵包　越南　旅遊 探親 商務

11天$4990（包簽證）保證 專人隨團往返 逢週一、四出發

柬埔寨金邊探親團11天 $6990

香港彌敦道636號銀行中心905室　LEE WAH TRAVEL RM905 BANK CENTRE 636 NATHAN RD., H.K. TELEX: 35428 OTOHK　FAX: 3-7806331

---

## 司諾
旅遊部：3-691692　機票部：3-698008

牌照號碼：350605

工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

| | | | |
|---|---|---|---|
| 日航夏威夷精選 | $5190起 | 新航歐洲假期遊 | $13398起 |
| 翠明假期夏威夷 | $5298起 | 國泰歐洲假期遊 | $11498起 |
| 新航美洲假期遊 | $7699起 | 翠明假期歐洲遊 | $9990起 |
| 翠明假期美加遊 | $9698起 | 英航歐洲精華遊 | $9990起 |
| 西北美加精華遊 | $8990起 | 國泰澳紐假期遊 | $9990起 |
| 聯合美洲假期遊 | $11990起 | 新航澳紐假期遊 | $8680起 |
| 大韓美加精華遊 | $8099起 | 澳航澳紐精華遊 | $8790起 |
| 西北美加里程遊 | $7998起 | 翠明假期澳紐遊 | $8498起 |
| 國泰加拿大假期 | $9490起 | 國泰澳紐里程遊 | $8498起 |
| 翠明假期加拿大 | $9798起 | 文明古國之旅遊 | $16680起 |
| 加航加拿大精華 | $9690起 | 東非肯雅勝景遊 | $13998起 |
| 國泰加拿大里程 | $9598起 | 金鷹中蘇東北歐 | $18980起 |

---

## 金輪賓館 住房集團 遍佈九龍

**本港住房**

大酒店設備 冷氣浴厠電視電話週全

單人房140　雙人套房180/200元

①彌敦道737金輪大廈電梯10字D座 ☎K-928169

②旺角彌敦道607新興大廈2207室 ☎K-850027

專營外地客·集團經營·大量套房

---

## 菲航假期
Licence No. 350307

| | |
|---|---|
| 馬尼拉，碧濤灣四天團 | $2460 |
| 馬尼拉、宿霧五、六天團由 | $3320起 |
| 菲泰聯遊七、八、九天 由 | $3990起 |

* 住宿國際知名五星級大酒店
* 行程精心策劃，歡迎比較

---

## 第一
3-882121　3 321188　5-8901186　3-808080

* 電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。
* 精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。

* 歡迎電話查詢 *

（總代理）特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。

湖南張家界岳陽遊　七天$1,488

---

## 神洲旅遊
旅行社牌照號碼350568

一桂林市旅遊局鼎力贊助一

**桂林 $1690起 五天直航豪華團**

一次遍遊桂林，柳州，陽朔。

保證住宿喜來登文華大酒店、凱悅大酒店、新灕江飯店

天天出發

香港中環皇后大道中70號 中央建大廈 1907室

---

**夜間旅遊專業文憑課程**

★免費旅遊★增廣見聞★

特點：
1）本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任理事及香港旅行社承認；
2）本學院附設學生輔導就業組，各學員迅速獲工作機會；
3）本學院培育旅遊業之英材達千多名以上，大部份任職各大旅行社：任職領隊者可獲免費旅遊之機會

課程包括（即將開課★報名從速）

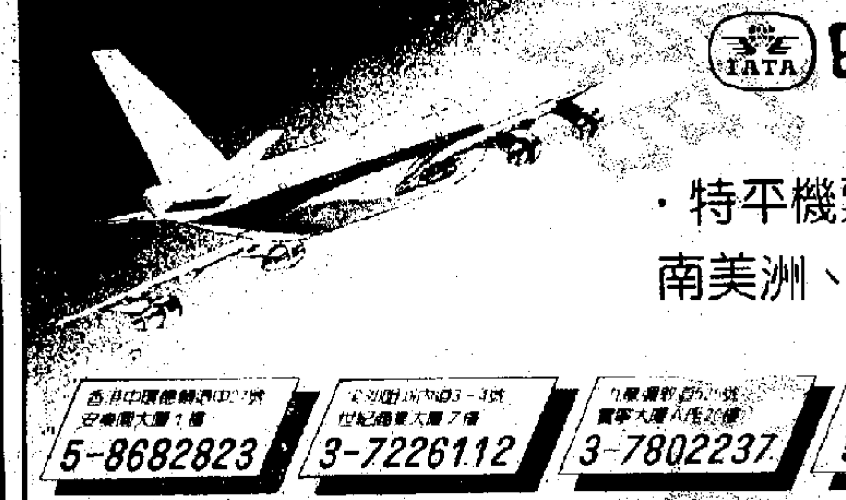
*801旅遊從業員文憑課程 *803票務文憑課程IATA
*802註冊旅遊聯絡員及領隊文憑課程 *3801酒店管理文憑

香港旅遊業訓練學院，查詢電話：5-416105（下午二時至六時）

中環租庇利街10號富興大廈5/F 502室，中央街市側

---

## IATA 四海旅行社



·特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲

5-8682823　3-7226112　3-7802237　5-232065　0-4112668

---

## 麗斯

專售各地平價機票

移民·學生·旅遊·探親特平機票電腦訂位快捷妥當

1979年創辦，信譽保證，絕不刊登虛假票價招客

| | | | |
|---|---|---|---|
| 三藩市 | 雪梨 | 台北 | 吉隆坡 |
| 夏威夷 | 柏斯 | 韓國 | 可倫坡 |
| 溫哥華 | 墨爾本 | 曼谷 | 毛里求斯 |
| 倫敦 | 洛杉磯 | 東京 | 廣州 |
| 荷蘭 | 紐約 | 馬尼拉 | 上海 |
| 巴黎 | 多倫多 | 星架坡 | 北京 |

專辦特快台證 $60　三天出保

免費代辦美、加、歐洲、泰國、馬來西亞簽證

---

## 駿達旅遊
TEL: 3-323567-0　3-325033　3-323980

牌照號碼 350443

特快台証（八天出）HK$170

台灣移民定居 HK$3800（保證OK 如不成 退回全部費用）

特價台灣移民考察及觀光四天團HK$1320

九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室　恒生銀行九龍總行樓上

---

## 加拿大特快移民

加拿大滿地可埠法律事務移民，專業李先生、駱先生前四月份來港接辦第十五批加拿大移民業已全部獲准，五月及六月份在港台兩地接辦第十六、十七批加移民現正着手安排九月在港見移民官。又李駱先生已在七月底到港接見第十八批移民申請有意移民者請電話聯系預定時間接見。五年經辦成功率百分之百，不收訂金，不收按金，辦成才收費，辦不成功分文不收。（香港見移民官·當面獲知移民批准·確鑿正確·絕無花假。）

**香港旅遊移民顧問公司**

地址：九龍彌敦道363號恒成大廈1201室　牌照號碼：240028

電話：3-882803　傳呼機晚上同日：3-833833——755 駱先生

---

## 錦繡遊踪 GRAND TOURS 中國民航

**桂林五天豪華直航團**

住宿喜來登或花園酒店 $1790

住宿錦桂或凱悅飯店 $1690

**昆明四，五天直航團**

住宿金龍飯店 $1990/$2190

**海南五天豪華直航團**

住宿海口泰華或金融酒店 $1790

桂林錦桂飯店香港總代理

聯誠旅行社有限公司

熱綫電話：3-323673

---

## Goodie 大觀遊
訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡　大量精美行程表備索

**韓國專線**

| | |
|---|---|
| 漢城4/5天 | $3890起 |
| 慶州、釜山5天 | $4390 |
| 雪嶽山5天 | $4390 |
| 全韓國7天 | $5390 |
| 濟州4/5天 | $4090起 |
| 漢城、台北6天 | $4890 |

**菲律賓專線**

馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $2750起

馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 $3350起

除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

---

## 威威旅遊 3-7801271
牌照號碼：350019

**雙十國慶七天團 $2490**

以上收費包個人入台証住宿酒店來回機票

實地參觀考察自由祖國台灣10月7·8·29·31日出發

台北機票十酒店 $1650 天天出發

台灣快証 $150 台灣百貨包賺免按金

旺角彌敦道608號總統商業大廈603室

---

## 星輝
3 3204080　3 3255135

電腦直接定位·價錢公道絕不取巧

**韓國** $3880起 4至5天

皇帝式伎生晚宴 享用免費溫泉浴 參觀奧運會場館 回程可停留台北

**泰國** $3030起 4至7天

遍遊華欣及七岩 訪四面佛芭堤雅 海鮮乳豬皇帝餐 早去晚返可停留

---

## 活力假期 SUNRISE HOLIDAY

歡迎同業諮詢 電話：5-217355 牌照號碼：350412

* 日本專線總代理旅遊
  - 東京迪士尼五天團
  - 日本本州迪士尼七天團
  - 鹿兒島九州東京八天團
  - 日本北海道六天團
* 厦門專線總代理旅遊
  - 厦門、泉州、集美鼓浪嶼五天團
  - 厦門、鼓浪嶼、武夷山福州、泉州八天團
* 專售世界各地機票，中國直航機，包機
* 代訂世界各地大城市酒店服務
* 特快台胞証及韓國旅客往大陸簽証
* 專辦大陸各綫旅行團

---

## 歐美

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 台北 | 1150 | 馬尼拉 | 870 | 紐約 | 3980 |
| 曼谷 | 1540 | 星加坡 | 2250 | 倫敦 | 3000 |
| 日本 | 2320 | 馬星泰 | 3000 | 德國 | 3000 |
| 韓台 | 2250 | 夏威夷 | 2500 | 巴黎 | 3000 |
| 大阪 | 4110 | 三藩市 | 3025 | 羅馬 | 3000 |
| 印尼 | 2850 | 洛杉磯 | 3025 | 荷蘭 | 3000 |
| 檳城 | 2950 | 溫哥華 | 3580 | 雪梨 | 4150 |

特快台證 $190

各地特快簽證·平機票

---

## 新達

**雙十國慶豪華團**

全程8天 $3700　10月5日：10月7日出發　名額有限，報名從速

| 台灣旅行團 | |
|---|---|
| 4天全台北 | 2820 |
| 5天台北花蓮 | 3240 |
| 6天全台灣 | 3660 |
| 8天全台灣 | 4500 |
| 台北董票300 | 天成290 |

印尼探親28天4400

印尼椰加達日惹峇厘島五天團 5499；7天團6199

專辦 入台證 印尼簽商務多次證

---

## 金門

專售留學探親大陸移民各地平機票

| | | | |
|---|---|---|---|
| 台北 | 星加坡 | 中東 | 加拿大 |
| 韓台 | 馬來亞 | 歐洲 | 南美 |
| 曼谷 | 菲律賓 | 澳洲 | 中國 |
| 日本 | 印度 | 美國 | 內陸 |

---

## 一心旅遊
尖東：3-7397773　中環：5-213223　旺角：3-7803233　荃灣：0-4984367

台証 $100（九天出）

暑假有大量平價機票出售

機票十酒店（四天3晚）

台灣$1690 菲律賓$1890 布吉島$2890 多倫多$8899

泰國$2090 星加坡$2990 澳洲$7498 三藩市$7688

韓國$3290 吉隆坡$2990 溫哥華$7299 羅省$7288

日本$3790 印尼$3650 越南$4990 紐約$7788

---

## NTA 日本旅行

* 日本火車證：有效期內，不限次數·距離，乘搭日本鐵路交通。
* 日本酒店證：通用全日本52城市，97間酒店網，HK$450起
* 機場巴士證：毋須轉車便可直達東京市內各大酒店。

* 凡購買火車證壹張或訂房滿兩晚者，奉送精美卡片銀包乙個，先到先得！

熱線電話：3-7211348　5-8683399

---

## 台灣專綫·KTS·金滿假期有限公司
政府註册牌照號碼NO 350389 K7703392

九龍彌敦道337號金滿樓3A座K320320

高級旅團酒店靚行程好＊中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助

台北機票 $1180　台北花蓮四天 $999　台北四天 $888　台多次證全套 $111

專售移民留學 探親商務機票

# 花邊點滴

①澳洲雪梨，一位已爲人母的飛行發燒友喬比甘納向記者表示，她曾單獨作八十日的環球飛行。她將其寓所抵押，買了這單引擎飛機，希望實現其童年時代的夢想作二萬九千哩的遨遊飛航旅程。

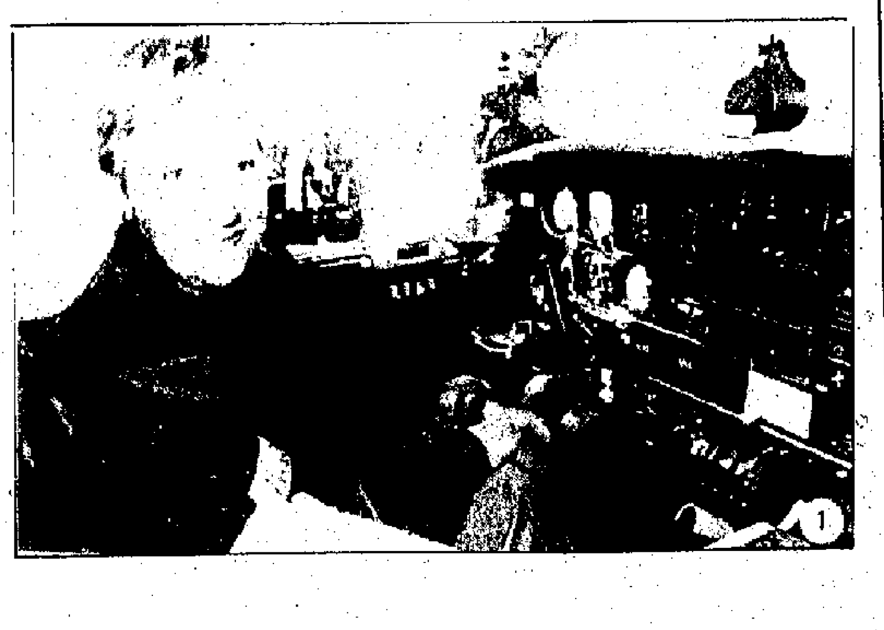
②紐約拍賣會上，競投者正在檢視山攝影家史特拍攝的瑪莉蓮夢露作品。

③前披頭四樂隊成員麥卡尼在記者會上宣佈他即將展開其世界巡迴演唱會，首場將會是九月廿六日在挪威奧斯陸舉行。

④台灣青年歌手齊秦較早前在倫敦阿爾拔堂參加亞洲流行音樂大賽，他的最新唱片在大陸銷售達二百萬張。

⑤八十一歲英國老牌影星歷士夏里遜最近在白金漢宮獲英女皇頒贈爵士勳銜，表揚他多年來在舞台及電影事業的貢獻，他現在是來吉那爵士，他把勳章展示給別人欣賞。

⑥積琦遜甘廼廸與納西斯丁母女，參加完母親的悼念會步出教堂與親友握手。


1

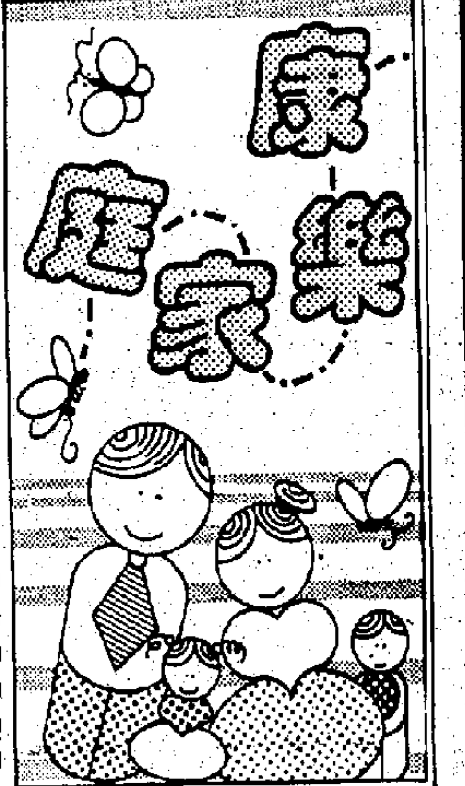
2

3

4

5

6




# 香港公開時裝設計大賽初揭曉

## 來自五個國家二十名設計家入選 十月十四日決賽在會展中心舉行

香港公開時裝設計大賽之十名入圍者已於七月底選出進入決賽之二十名設計家分別來自五個國家及地區，包括英國、台灣、印度尼西亞、中國及香港。

是次大賽之題目爲「春夏便裝九〇」，進入決賽之設計家將於本年十月十四日假香港會議展覽中心，以時裝表演形式去競逐比賽大獎殊榮，獎品總值超過十萬元港幣。所有入圍作品並有機會在十月十三至十六日的國際成衣展覽會上展出，以介紹給海外買家。

是項比賽是由國際成衣展覽、香港時裝設計學院，青年時裝設計師協會，中國服裝研究中心「中國服裝」雜誌社及精英國際展覽有限公司合辦。

擔任比賽之評判包括著名設計家斯瑞強，各時裝設計家鄧達智、馮正朗、朱天健、香港貿易發展局高級時裝編輯朱賓露斯，香港時裝設計學院校長麥俊才及兩間時裝雜誌的編輯。

據比賽之籌委會負責人稱：今年參加比賽的情況非常踴躍，共收到二百四十七件的作品來自八個國家及地區，比去年首次舉辦有百分之六十的增長。參加國家包括英國、西德、芬蘭、中國、泰國、印度尼西亞、台灣、中國等。

是次參加比賽的設計師有四成來自外國，其餘則來自香港。年紀最少僅達十六歲，年紀最大是四十五歲。

香港公開時裝設計大賽將於十月十四日假香港會議展覽中心舉行，時間是由下午八時至十時，比賽入場門券每張港幣三十元正，查詢詳可與精英國際展覽有限公司聯絡（電話：五一八三三一二二）。

·余國康·

# 「應用兒童心理學」

## 香港青少年服務處家庭生活教育部辦證書課程

香港青少年服務處家庭生活教育部將於九月四日至十月二日，逢星期一晚上七時至九時，假尖沙咀中間道十一號海員俱樂部，舉辦「應用兒童心理學」證書課程。內容包括（一）幼兒心理（二至六歲）（二）管教原則與方式，（三）行爲問題及處理原則，（四）親子溝通，（五）遊戲中成長及潛能發展，歡迎有二至六歲小朋友的家長參加。費用是每位一百元正（包邀十月七日星期六下午假百樂酒店結業茶會費用，參加者可免費邀請一位家人出席）。

根據許多教育家心理學家的報告，兒童在幼年時期，如果得到成人正確的教導和愛護，能夠成功地把他們訓練成材的比例是很高的。

但是，怎樣才算是好的教導呢？明顯地，很多家長會想到學校教育及子女成績的重要性，於是千方百計爲他們報讀名校，又或者小小年紀已爲他們加上功課的壓力。事實上，好的教導應該是不限於課堂知識的傳授，而是要幫助幼兒身心的全面發展，這包括健康的身體、情緒、優良的品格、習慣、社交態度、學習態度及智力發展各方面。第二、家長還應多了解幼兒的生心理發展和特性，並進一步掌握啓發他們發展的方法，例如運用各類型遊戲，就最能刺激幼兒的學習。第三、家長要保持與幼兒的良好溝通，以促進親子間的關係，增加彼此了解，另外，對管教方面亦會有幫助，因爲唯有良好的溝通基礎，才能令孩子接受你的管教。第四、對幼兒的行爲問題予以接納，並明白到這是成長過程中的特徵，不需要特別處理，還是需要謀求正確的方法糾正。

# 備忘錄

▲香港時裝設計師協會於今（十）日下午假廣東的士高舉行「一九八九年時裝大展」記者招待會，同時還會宣佈今年十大傑出衣着人士選舉的評選規則。

▲中藝（香港）有限公司將於本週六（十二日）中午假願隆閣酒家舉行「北京市工藝美術品洽談會」記者會介紹有關北京工藝精品。

▲東頭明愛兒童及青少年中心爲促進兒童對時事及生活常識之認識及關注，以擴闊生活視域，定於（今）八月十日（星期四）下午二時卅分至五時卅分在中心舉行一項名爲「兒童常識問答比賽」活動。

# 孩子牙齒整齊嗎？

·水清·

孩子牙齒排列不齊，頜骨發育不協調，以及上下牙排列不正常，在口腔科叫錯合畸型，錯合畸型的表現是多種多樣的，如：牙扭轉、虎牙；前牙擁擠上頜骨，上前牙向前突出、下頜骨向前突出，下前牙位於上前牙之前（即反合），上下前牙咬合時咬傷牙齦等等。

乳牙的早脫與晚脫這兩種情況都可造成牙齒萌出排列不齊，乳牙因齲齒後沒有及時治療或者外傷引起的牙脫落與折斷，這樣出現一個空隙，兩旁的牙齒就向空隙處移位，致使空隙變小，而與脫落乳牙相對應的恒牙萌出位置不夠，恒牙就從另一位置長出，因而牙齒排列不齊，反之就是乳牙到了應該替換的時期尚未脫落，也可造成恒牙錯位長出，引起牙齒排列不齊。

另一種原因是兒童的不良習慣。日常生活中常見的有吮拇指、咬手指、咬鉛筆、咬咀唇、卒躺吃奶、單側咀嚼等，這些原因都會使牙列不齊。小孩在五歲前能去除不良習慣，畸型可以自行消失。另外，對齲壞了的牙齒有的家長怕麻煩，認爲孩子的牙總是要換的，所以不重視治療，至使牙齒早脫，如果有的乳牙該脫落的而未脫落，影響恒牙萌出，也會影響牙列不齊，所以應該拔除爲宜。

如果發現錯合牙應及早防治，一般說來，十六歲以前由於顏臉頜骨，牙齒發育不定型，可去醫院矯治，絕大多數是可以調整恢復到正常位置的。對於年齡較大，可以採取手術矯正，一般一次手術可獲得成功，效果良好。

對於反合牙和大下巴，上頜骨、下頜骨前突或後縮，如果年齡較大，畸型較重，也可以用手術方法矯正，這種手術叫頜骨整畸術，使頜骨恢復到正確的位置。

在日常生活中，要注意兒童健齒，可以避免牙列不齊，也可預防牙病。

一是睡前切勿吃甜食，會腐蝕牙面的琺瑯質，形成齲齒。不要用咀代鼻呼吸，首先對牙不利，又易使前牙發生擁擠、歪斜、影響美觀與發育。

二是切勿偏食，要讓孩子粗細糧皆吃，葷素皆吃，通過咀嚼刺激牙頜及肌肉的正常生長發育。

三是切勿吞長不離口，牙縫殘物長存，易於細菌生長繁殖，腐蝕牙齒。更不要單側牙齒咀嚼食物，能使兩腮肌肉發育不對稱（俗稱偏臉）又使牙齒吻合不切。

四是不要讓小孩用牙咬硬物。初學寫字的兒童，好吮鉛筆尖咬鉛筆杆等物，既有害身體，又易使牙尖磨損及使上前牙突出，俗稱「唇外齒」。只要注意，牙齒自會排列整齊。

# 法國國際男仕及男童時裝展

## 九月初在巴黎凡爾賽門展覽中心舉行

世界首屆一指的國際男仕及男童時裝（SEAM）將於本年九月二日至五日在巴黎凡爾賽門PORTE DE VERSAILLES的展覽中心 PARC DES EXPOSITIONS隆重舉行。來自九十五個國家的五萬五千名參觀人仕，屆時將聚集巴黎，參與這熱鬧的國際盛會。預料有廿六個國家的一千家展商參加是次展覽會展出一九九〇年夏季及追補本年前秋冬季時裝。

展覽會設有「NOUVELLE ESPACE」由六十餘名國際設計師，把精心創製的新潮款式展出。此外，大會爲參觀人仕，特設「MODE ORIENTATION」專區，介紹流行服式的主要趨勢。以音響幻燈片，輔以印行說明小冊子，令參觀人仕能明確獲悉男裝潮流的最新趨勢。

光臨SEHM展覽會，可憑專用入場證獲中獎機會。獎品包括住宿三晚巴黎彭華酒店名貴房車接送，同時還可欣賞巴黎著名夜總會精彩表演。

詳情可與法國國際商展促進中心PROMOSALONS聯絡，及早安排行程。地址爲香港中環歷山大廈二十一樓法國航空公司辦事處（電話五二二四八二四〇）。

# 困獸

## 愛山物語

老伯與鱷魚實是一則感人的故事，老伯年輕時離鄉到港，因遭寂寞養了一條四吋長的小鱷魚爲伴，多年來鱷魚早成了他的良伴；他的友人。

他把牠放在床底的大桶內飼養，一條四呎多長的動物，年復一年的困在這個比牠細小的「籠」內生長，以致鱷魚的頭永遠彎向上，成了一隻畸獸。

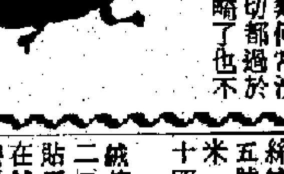
鱷魚若能發聲，會否抗議老伯的虐待？或鱷魚有靈性甘受「困獸」、畸獸」之苦，與老伯共渡餘生，因感同身受，大家都是異鄉人，大家都被困在一個地方，

不過，老伯就比較稍爲自由，可以自由出入。若老伯不是行動不便，也不會把老朋友供諸於世。

這是一個社會性的悲哀，老伯把良友換來一個多年沒見面的老妻，鱷魚、老妻感情孰輕孰重？人與動物的主角位置互換。老伯准了鱷魚，換來老妻的照顧，這是悲劇中的喜劇？還是喜劇中的悲劇？

困獸？變了畸獸，牠慣於此種生活，爲了生命的延續，就是變得畸了也許不自覺。人類何常沒有此事發生？只是當一切都過於習慣時，真的，就算變畸了也不自覺，甚或不當一回事。

老伯與鱷魚的故事只是一則人間疏離與悲哀縮影。



# 絲帶花製作……大理石花

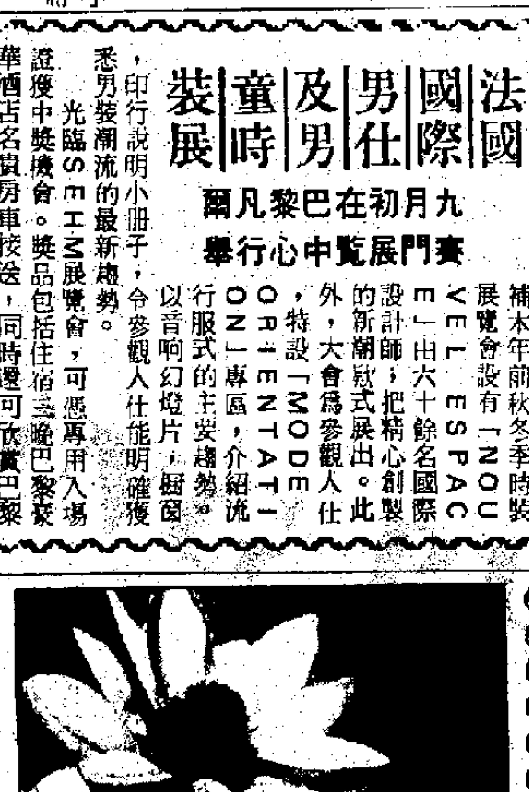
·愛麗·

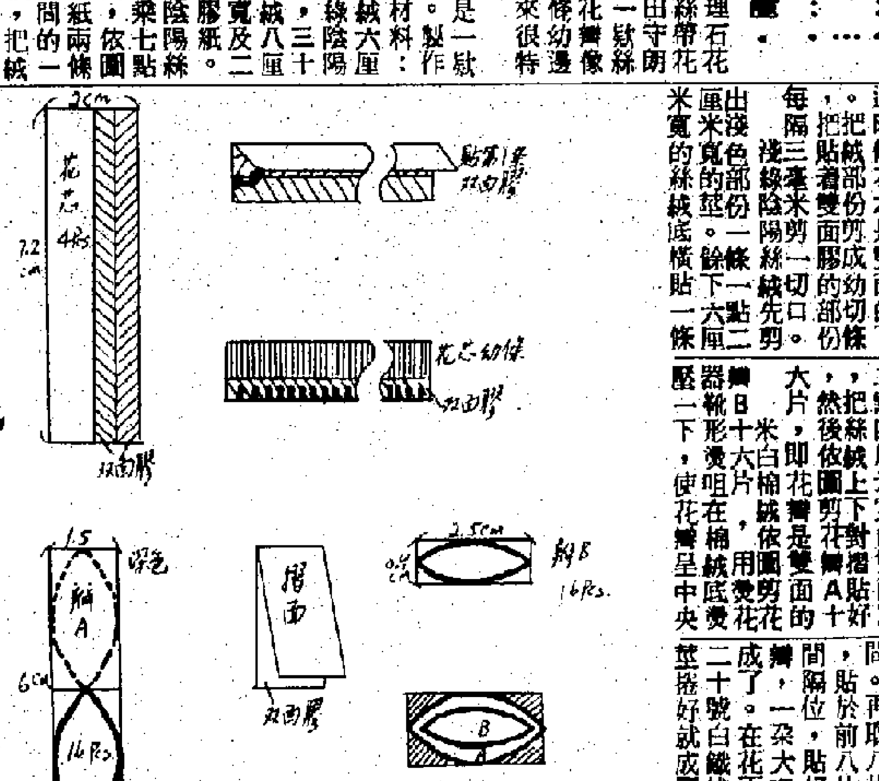
大理石花是日本絲帶花名師桑田守朗創製的一款絲帶花，花瓣像鑲了一條幼邊，看起來很特別。

這是一款很易造的絲帶花。製作一枝大理石花的材料：六十一號米白棉絨六厘米，二十九號淺綠陰陽絲絨二十五厘米，三十五號啡色陰陽絲絨八厘米。另需五毫米寬及二十四毫米寬雙面膠紙。

製法：啡色陰陽絲絨依圖剪二厘米乘七點二厘米花芯四條，依圖貼五毫米雙面膠紙兩條在絨底。揭去中間的一條雙面膠的面紙，把絨的部份貼在雙面膠上，這時候花芯是雙面的了。把絨部份剪成幼切條，把貼着雙面膠的部份每隔三毫米剪一切口。淺綠陰陽絲絨先剪出淺色部份一條一點二厘米寬的莖。餘下六厘米寬的絲絨底橫貼一條二點四厘米寬的雙面膠，把絲絨上下對摺貼好，然後依圖剪花瓣A十六片，即花瓣是雙面的。米白棉絨依圖剪花瓣B十六片，用燙花器靴形燙咀在棉絨底燙壓一下，使花瓣呈中央略拱起，在花瓣B底的邊緣塗些白膠漿，貼於花瓣A中央，就造成一片片好像鑲了邊似的花瓣，共造十六片。

取二十號白鐵線一枝，頂端屈曲一小鈎，夾住第一片花芯開端，依雙面膠方向捲實，共捲花芯四條，但要慢慢斜捲向下，約捲長一點五厘米才平捲，造成一個圓球形花芯。取四片花瓣下端底面塗些少膠，十字形貼於花芯最下的兩層之間，再取四片花瓣同樣貼於前四瓣之間。再取八片下端塗膠，貼於前八片瓣上面之間隔位，貼好全部十六瓣，一朵大理石花就造成了。在花下再加兩枝二十號白鐵線，用絲絨莖纏好就成了。






# 給孩子玩泥塑 可培養創作力

暑假期間，孩子都有一大段日子不用上學，年紀較長的學童，可能參加夏令營消磨時間，也有些會做暑期工賺取零用。不過，幼小學童的活動沒有那麼多，空閒時間不少，家長如何助他渡過長假，頗費思量。

市面有多種模型黏土，可供兒童玩樂，父母可買來給幼小子女玩，但有些情況也需要留意，因爲兒童黏捏嬉玩時，會沾着手部，甚至吞咽下，可能有害健康。又名泥膠的模型黏土，可以發揮及培養兒童的創作能力，確能製造出各種形狀的物件、玩具，是有助心智發展的。市面上的模型黏土產品，很多都註明是小麥粉製造，採用食物顏料著色，亦有些是用紙黏土製造，應該不含毒素，但部份較易褪色，可能沾汚手部及家具雜物。

用模型黏土製造各種形態的小工藝，一般都是用手或輔以模型進行，唯不同質料構造的模型黏土，製成品却有分別，通常用膠、麵粉及小麥粉製造的黏土，塑型出來的「製成品」仍屬軟身，不太堅硬，因此很少用作擺設。這類玩具目的是訓練兒童創作技巧及雙手運用，而不在於製成品的實際用途，所以較適合低年級和幼稚園學生。至於用紙黏土造的製成品，乾後會變得更堅硬，可以作爲擺設，甚至飾物，製出此類擺設飾物的孩子，當有一份滿足感。

# 青協乙明中心舉辦兩項活動

▲香港青年協會乙明青年中心將於八月十三日舉辦一項「浪茄戒毒中心初探」活動，時間由上午八時至下午五時。參加者事前可聽取有關毒品常識資料講座，當日則前往浪茄互愛中心參觀戒毒村內設施，參與營友聖會，分享戒毒者心聲。參加對象爲十四至三十歲男女，收費分別爲會員十五元及非會員二十元，名額四十名。查詢報名可往沙田乙明邨乙明邨街十三號二樓或致電〇──六四四一一。

▲又該青年中心將於八月廿七至廿八日舉辦一項「淺灣漁舟晚──大澳漁村生活體驗計劃」，內容包括幻燈、錄影帶介紹大澳風光、參觀鹹魚、蝦醬的製作方法、舢舨遊、嘗試網魚捕魚，夜間住宿棚屋，體驗漁民生活。參加者資格爲十四至三十五歲男士，名額二十名，收費分別爲會員五十元及非會員六十元。查詢報名地址電話同上。

# 再闖高峯

知情識趣

陳圖安

當公關部的同事叫我的名字時，本應略帶倦意的我，突然顯得精神起來，兩手抽起那直直的西裝褲褲管用力地撥了一下短到見頭皮的短髮，兩眼發着光，臉上帶着笑，然後一個轉身，走到堂上去。

在這次籌備「晨早直播室」在香港的戶外轉播，實在花了好多神，也落了好多心血。因爲，這次的轉播，是「晨早直播室」的首次演出，而動用的人力物力，也超出一般正常的需要。當我有機會與新聞界見面的時候，少不免就多點口水。

幸然地，台上有人講，台下有人聽，若不，那就慘了！但是，要講，要說的實在太多，而又不能永久站在台上發表萬言論，終於，在自我刻制下，便以精簡的短句來結束，我心裡所想講的話，那就是──「請各位留意八月十二的晨早直播室，多謝各位的支持！」

當從台下走回座位的時候，我察覺到導演羅錦斌咀邊掛着微笑，我猜這位幕後精英，是和我一樣緊張，著緊當日的直播，幸好我的序幕做得不錯，那麼就要看看這位努力不懈的舵人怎樣發揮他的才華，怎樣與五位主持人──顧紀筠、方婉兒、洪朝豐、鄭梓峯、和黃子華合作，而創出一次有紀念性、有娛樂性、有資訊性的晨早節目了。

在酒會裡，記者們都向我們一組的工作人員打氣，容許我在此特意多謝新聞界的好友，我們是會努力地去幹，一定要把節目做好，就有如我們節目的口號一樣──「晨早直播室，再闖高峯」多謝閣下的支持。

# 媽媽也說謊

這是華仔的故事──

星期日我和媽媽去探姑婆，因爲姑婆生胆石動了手術，現在已痊癒回家休養。那天交通擠塞，去到姑婆家已是吃午飯的時候，她正在用飯，喝着好滋味的補湯，飯菜香噴噴，工人綺姐問我們吃過飯沒有？

「剛吃過了。」媽媽連忙回答，「你們用飯，不用招呼我們。」

「那麼我們不客氣了，」「請用茶。」綺姐端上兩杯清茶給我和媽媽，「請用茶。」

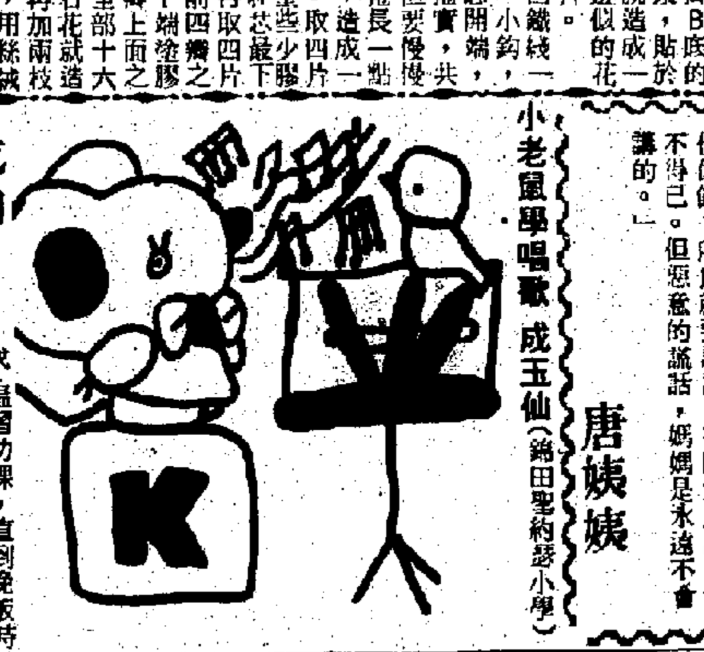
我呷了一口茶，肚子馬上咕咕叫。我在想，媽媽爲甚麼要說謊？明明我們沒吃過飯，姑婆的飯菜那麼香，我們最好一起吃嘛！

待姑婆吃飽飯，和她談了大半個鐘，媽媽送上給姑婆餅干，葡萄適，吩咐她好好休養，然後我們才告辭。

午飯的時候過了，我和媽媽在街上找到一間雲吞麵店，媽媽叫給我一碗牛腩麵，我狼吞虎嚥，吃完又再要一碗魚旦粉。

我問媽媽，剛才爲甚麼她說謊？媽媽回答：「你眞不懂人情世故，姑婆養病，還要招待你吃飯麼？而且我們事先沒有通知人家來吃飯，綺姐會不會預備我們的一份飯餸？所以就要說謊，有時大人說謊迫不得已。但惡意的謊話，媽媽是永遠不會講的。」

唐姨姨


小老鼠學唱歌 成玉仙（鶴田聖約瑟小學）

# 我的名字叫電視機

·遊志羅·（培正小學）

我是一部色彩鮮紅的彩色電視機。我回想起在一間電器店裏，被小主人買了的時候，我十分傷心，因爲要離開朋友。終於，我被搬上一輛貨車的時候，那時我只期望我的新主人會好好地利用我。

我的小主人名叫莎莎，她很會善用我。放學後，莎莎首先做完功課，才坐在椅上，看我播映的兒童節目，時間到了，她又回到房間去溫習功課，直到晚飯時間，她才看新聞報導，絕對不看那些暴力的電視節目，遇上假期，她只會和家人一起看一些笑片和能增廣見聞的片集。

直至一天晚上，我的小主人全家外出吃飯，我又和平常一樣在客廳裏睡覺。忽然，一陣腳步聲，吵醒了我，有一些我從來未見過的人，四處搜查，之後，那些陌生人把我綁起來，擡去一座工廠，一塊一塊拆開。那時，我心裏只默默地祈求希望莎莎不會變成一個「電視迷」。

無獨有偶 曾迪（聖嘉勒小學）

# 夏日飲食衛生

·李珮玲·（五邑鄭球小學）

夏天降臨人間，天氣炎熱了，很多人都喜歡喝些凍飲和甜品。而夏天是病菌最容易滋生和繁殖的季節，好像霍亂、傷寒、痢疾和肝炎等傳染病也相繼出現。

爲了保障身體的健康，所以我們要特別注意食物的選擇，例如吃剩的餸菜要放進冰箱裏去；而變壞了的食物就要拋棄，放到廢物箱去；食物在食用前必須洗淨煮熟；水在飲用前就一定要煮沸；海產和貝殼的食物，可能受了污染，所以盡可能也不要吃；還有街邊小販售賣的熟食和切開出售的水果，也不應買來吃。

最後還要注意環境的衛生，各區最好多舉辦一些清潔運動，清理溝渠和掃除積水，以及撲滅蒼蠅、蟑螂和老鼠等害虫，杜絕傳染病的媒介。此外，更要培養大小便後和飯前洗手的好習慣，還要接受防疫注射，這樣才可減少患病的機會，保障我們的健康。

到圖書館去 陳健熙（呂明才小學）

拜師學藝的故事 莊道正

──在軍隊中學得「易筋經」

「易筋」「洗髓」同稱少林上法，筆者自學識「易筋經」後，感覺無限得益，自此四十多年每日鍛鍊不綴，迄今垂老之年，得以保持精神體力行動敏捷，皆「易筋經」之賜也。

香江雜詠

聽覺不靈也會有情緣 男人四十眞是一枝花

破落戶的春天

## 氣功漫談

# 拜師學藝的故事

—在軍隊中學得「易筋經」

莊道正

一九四一年，抗戰方殷，筆者投身軍旅，隸屬第七戰區十二集團軍屬下之六十五軍（軍長繆培南）一五八師（師長林廷華）四七三團。因爲是總預備隊，駐紮於翁源、新江一帶二線地區，着重培訓。團長陸剛生得高大威猛，原來是少林派高手，治軍極嚴。集訓期間，每天晨操跑步一小時外，還集合直屬部隊排長以上親自教授「易筋經」，然後轉授全體士兵，經鍛鍊後，對「吃刺」及「徒手肉搏」有很大的提高，部隊的戰鬥力因得強勁非常。

「易筋」「洗髓」同稱少林上法，筆者自學識「易筋經」後，感覺無限得益，自此四十多年每日鍛練不綴，迄今垂老之年，得以保持精神體力行動敏捷，皆「易筋經」之賜也。

現且介紹如次：第一式：四十九翻按

功法：面向東立，兩足與肩膊同寬平立，凝神調息，摒除雜念，頭微上仰，目微上視，兩臂下垂，肘微曲，雙手折腕昂起，使掌心向下，指尖向前，再緩緩略屈肘關節，將兩手提起些少，至腰部稍下處爲度。兩手上提時兩臂之氣力須下注，如按桌頭身狀，略停後，將十提運力向上翻起，掌根則運力按下，須徐緩至極度後，再停頓片刻，放下手指，提起掌根，回復原狀，如此一翻一按是爲一度，徐行四十九度，功畢。注意：提手切不可過腰否則有損筋骨，切宜慎之。（二五二）

## 元宮奪艷記

### 十九：全眞教金丹

圖帖睦爾雖然見過他，却不仔細，現在見他由太監扶了，搖搖擺擺地進殿，有點弱不禁風的樣子，也不禁倒抽一口冷氣，既然燕鐵木兒安排了，也只得由他，擺擺手，意思是叫大承相開讀詔書。

燕鐵木兒開讀時，羣臣一齊拜伏，燕鐵木兒的聲音很小，輕輕地把詔書念完，隨即把詔書交給阿刺忒納答刺。

「臣兒謝父皇萬歲！」

這個大典就這樣簡單地完成，羣臣也就歡呼，同時宣佈大赦天下。

雖然阿刺忒納答刺做了皇太子，可是東宮還沒有收拾好，本來圖帖睦爾之子燕帖古思由奶媽帶了住着，現在要遷出，而且要重新油漆粉刷，所以阿刺忒納答刺仍回王府，只待擇定吉日，正式遷入東宮，做他的皇太子。

阿刺忒納答刺要緊的修習法術，回府去暫住，也覺方便。當日安慶寺的國師必刺忒納失里便到王府來賀。

「師父來得正好，正要與你說話。」阿刺忒納答刺說：「以後我做了皇帝，師父便是帝師。」

「多謝皇太子。」

「我想趕緊修習，能夠像師父一樣吞刀吐火了方好。」

「這倒不是最要緊事。」必刺忒納失里說：「以後進了東宮，便可多納妃子，一旦做了皇帝，更有三千宮女，先前傳授的採納長生之法，便可放心進行，這是當年大寶法王傳下的密法，撥眞吃刺思是不懂的。」

阿刺忒納答刺大喜，厚賜這個國師。

過了幾天，上清觀的苗道一全眞教主來拜，說是奉了太尉之命，呈送「龍虎金丹」。

阿刺忒納答刺如獲至寶，果然太尉說的話不錯，原來全眞道士也有此物，請教了服法，又厚賜了苗道一。

打開錦盒來看，見是幾百顆蠟丸，打開時芬香撲鼻，知是佳品，比帝師、國師的「歡喜丸」大不相同。

如法試服之後，果然異乎尋常，一晚能御數女，猶不以爲滿足，王府裏的妃子、婢女都淫遍了，惟盼早日到了東宮，名正言順地多納幾個妃子。

自立皇太子之日後第四十天，非但要杖而行，連床也起不得了。但是還要服苗道一的金丹，這晚連御數女之後，忽覺天旋地轉，下體流血不止，一口氣接不上，就此嗚呼哀哉了。

皇太子薨逝的消息傳出，伯顏才知燕鐵木兒在葫蘆裏賣的什麼藥。圖帖睦爾却不知其中有何手腳，對皇后不答失里說：

「朕原見他弱不禁風，果然不永。」

（一一七）

・高旅・

## 櫥窗內外

# 軟鐵設計枱燈　形狀任意變化

・赤松・

枱燈的設計可說千變萬化，這主要配合現代潮流，尤其受室內設計的潮流趨向影響，如在懷舊聲中，枱燈的設計便隨著古老一番，以銅及玻璃片作主調。

這是比較容易理解的，因爲枱燈擺設亦是室內設計的內容之一。在踏進廿一世紀的太空時代，枱燈的設計自然要强調新穎和充滿超時空感，如圖中這款枱燈，以軟鐵作爲整個設計重心，可以隨意彎曲，亦可支撐直立，任何形狀都可變化出來，給人一種在太空無重狀態的感覺，極爲新穎，有夾腳與無腳板兩款，是大志燈飾最新貨品。

## 茉莉莫離

・昭孔・

**影象依然**

秋琴把目光收回來，剛好聽到陳家家在喊：「你們這一份拍照。」

原來小胖等幾個同事，正翻着從他袋裏搜出來的錢包。

「看來不止夠付賬，尙有足夠的錢請我們到的士高。」張志堅笑着大叫。

「那快點吃。」小珍說。

「急甚麼，還早呢。」小胖對一直沒加入「話團」的秋琴說：「陳家家寧願請客也不肯說剛才的尷尬事，我們這一頓免費餐，間接也得多謝妳。」

秋琴笑說：「那是你們的口福。」

大伙兒笑作一團。

那邊廂，唐俊已用過餐，付賬離開。

「唉，陳家家，你的朋友走了。」小珍推推陳家家：「還不相送？」

陳家家正要起身，唐俊已走過來了，他伸手與陳家家相握：「再見。」

「待會我們到的士高，你也一起來吧。」小胖熱情的說：「陳家家請客。」

「謝謝。」他向各人擺擺手：「我還有工作，」說着告辭。

小珍待他走了後，問陳家家：「你的恩人朋友是幹那行的，日落西山還要工作。」

「我怎麼曉得。」陳家家喝了一大口啤酒：「你們還吃東西不吃？」

「吃，怎麼不吃。」張志堅一起哄，大伙兒又熱哄哄的吃着笑着，只有秋琴，靜靜地啡着茶，她心裏想：「機會只有一次，我們還有再見的可能嗎？」

日子一天天過去。

淡水之行，同事間已經淡忘了，忙碌的工作，最易洗去人的記憶，可是，在張秋琴的腦海裏，唐俊的影子就像褪了色的相片，顏色淡了，但影象依然，教人揮也揮不掉。

（九）

## 海隅小品

# 白痴竟能當學者

水清

「白痴」是智能極度低下者，而「學者」往往是博學多聞的專家，這兩者怎能合而爲一，又是怎麼回事呢？

原來白痴學者是精神醫學中的一個專門術語。白痴學者的智商在七十以下，屬中、輕度低能者。按精神病學家蕾維註下的定義：「智力低於正常而在其它心理功能方面有高度發展者可稱爲白痴學者。」白痴學者是所有精神病教科書上用得最妙的一個病名。

一例女性白痴學者，她四歲尙在牙牙學語，但是幸運的是，十歲時患者閉門不出，却對家裏的幾本字典愛不釋手，整天翻看，查字速度非凡，對她考核查字才能，挑選了五十六個常用字，讓她從「學生字典」中查找，只見她不翻字典，拿起鉛筆，不到三分鐘就一一註明在字典上的頁碼，準確百份之百。

音樂才能：一九七五年有一個叫瓦茲諾娃的蘇聯人，患者的智商是五十四。三十三歲尙未學會自理生活，但她拿手好戲是：憑耳朵欣賞十一種樂器作消遣，彈鋼琴方面有相當水平，聽覺靈敏，手法嫺熟，能憑自己的記憶把莫托特、貝多芬的作品成功地彈奏出來，而且彈得富有感情。全場爆發了一陣掌聲、喝采聲，人們要求「請再來一個」！可是她毫無反應。

繪畫才能：蘇洛蘭有位叫瓦洛患者，弱智學校老校發現他對蠟筆畫感興趣，從此循循善誘，現今三十二歲的瓦洛已是舉世聞名的蠟筆畫家。人們稱讚他的畫有「工匠之精巧，詩人之想象」。在國外參展百餘次，售出幾千幅。

象棋才能：奧地利一個鄉村神父的養子，智力低下，甚麼也學不會，晚上神父常與一位醫官下棋消遣，傻子無處好去，總是坐在旁邊看着棋盤。有一天晚上，醫官正要下棋，神父被人叫去施行禱告禮，醫官棋興正濃，叫傻子代神父下棋，使人吃驚的是，這個從來沒有下過棋的傻子，居然輕而易舉的得勝，神父回來聽說這一椿事，連忙與子對弈，結果神父也連戰敗北。這個獨具下棋才能的傻子，後來竟成了名噪一時的象棋冠軍。關於白痴學者的治療，藥物有：腦復康、强和腦復靈等。

## 香江雜詠

### 初秋

一年容易，已到了初秋，今年天氣有點反常，涼得較早。正是：

晨起推窗風習習
山行兩臂漸生涼
可憐迷你裙依舊
胸背還開個大窗

## 萬象

## 情網集

# 聽覺不靈也會有情緣　男人四十眞是一枝花

葉玲女士主持　爲君解結信箱

賴讀友：

來信十分坦誠，讀信如見主人眞面目，在答你前我節錄其中一段，因你的情況有不少相同者。

「我今年四十一歲，曾有過幾次結婚機會，但因雙方都缺乏愛情，雖諒解而無疾而終，所以我對找配偶一事，早已心灰意冷。老實坦白說，因我的聽覺有阻障，聽不清楚別人的說話，雖與人溝通感，特別異性方面很難有突破溝通，曾經睇過專科，醫生話我的退化了，難醫番好正常的。在十幾歲開始用過戴助聽器至今都係無法醫得好的，曾有用過戴助聽器都是一樣沒有甚麼突破聽得清楚的，所以每次結識異性以來都是曇花一現，都未能夠進一步發展做朋友，都未擦出愛情火花來，況且就讓我的和沉默寡言，連做普通朋友做不成，年復一年，未能找到適合對象，恐怕我朋友都是孤家寡人，嘆難找眞愛，無可奈何！我總覺得自己的婚姻，建立在於金錢至上，雖保婚姻長久，唉嘆我的婚姻是短暫，是個婚姻失敗者和更難找第二春。你是個女性，都明白女性的心理，你可否告訴我的，了解吓女性的心態，盼能避免有不愉快的事件重演。」

一相信有不少男士，和你一樣有過多次戀愛失敗，但，失敗不等於絕望，同時，四十歲不算太老，反之，會有些女性特別喜歡四十歲男子。原因是夠成熟，有安全感。

至於你的缺憾，聽覺不靈，我認爲問題不太大，不靈者，不夠靈敏，但，仍可聽到，比之眞正聾了的，已是好多了，已是幸運多了。而眞正聾了的，也能找到太太，你祇是不太靈敏，又何患無妻！至信中提及「沉默寡言」，我認爲：是一項好的品格，口花花和講多做少的男子，一般女性實在不會太崇拜。作爲一個正常及正常女性，她找的對象應該是年紀比她自己大些，四十歲不算老，而老實成熟是起碼的條件。談及金錢問題，最好當然是能維持一個小家庭的基本消費，和有一點點剩餘，太窮和爲柴米愁的，作爲有條件的女子，當然不肯接受。最後，我祝你儘快能找到新的戀情。

## 京華感舊錄

# 避暑時節話「美廬」

周簡段

夏日炎炎，又是避暑的季節了，使我不禁聯想起著名的避暑和遊覽勝地廬山，并回想起去年登廬山時參觀「美廬」的一些情景。

據介紹，從一九二九年開始，直到一九三七年抗日戰爭爆發，每年夏天，蔣介石和他的夫人宋美齡都要上廬山避暑，不到中秋不返南京。他們在廬山就住在河東路的「美廬」。

「美廬」是一幢英式兩層樓房的別墅。綠窗、綠欄、綠廊、綠柱、綠瓦，連那原先灰褐色的石牆，也因「爬山虎」攀長而成了綠牆，使人彷彿置身於環境清幽，花木扶疏的綠色的海洋之中。別墅四周被低矮厚實的石牆圍起，院內竹木高聳，青翠欲滴；玉蘭花枝盛葉茂，清香宜人。這些都是蔣氏夫婦鍾愛之物，屋頂和牆壁的薇竹，以及屋邊上的籬笆，據說是蔣氏親手所栽的。

說起「美廬」，還有一段趣聞呢。這幢別墅，原來一位英國人建造的。蔣介石做四十壽辰時，這位英國人把別墅作爲壽禮送給蔣氏夫婦。蔣氏夫婦很喜歡這裡恬靜的環境，而宋美齡的名字又有個「美」字，于是在林蔭間的一塊黛青色俯臥的巨石上，蔣介石刻上了具有雙重含意的「美廬」兩個斗大的紅字和「虎年四月，中正題」一行小字。「美廬」石前，挺拔着一株高大的楓樹，亭亭如蓋。庭院東邊，一片綠葱葱的毛竹林長得茂盛茁壯，不時有薄霧帶着清新和潮潤的氣息從竹簇隙間飄溢而來，眞乃消暑驅熱的休憩勝地。據說一九四六年夏天，宋美齡多次陪同美國大使馬歇爾的夫人，在這一帶遊玩散步。

「美廬」的一樓是宋美齡的臥室和會客室。在裝飾典雅，中西合璧的會客室里，有貓眼綠的地毯，墨綠的沙發；臥室的中間是雙人床，據說是用英國優質木料製作的。在餐廳的一角，宋美齡當年彈的那架鋼琴，如今還靜靜地放在那里。

「美廬」的二樓是蔣介石的臥室。室內的大衣櫥、寫字枱、立柱燈、台燈、床頭柜、軟躺椅和壁爐欄等，都是蔣氏用過的原物。寫字枱上放置着約一米高的象牙雕，是一九四七年蔣介石六十壽辰時，友人送給他的禮物，至今已四十多年。會議室臨窗的書櫥裡，宋美齡當年閱讀的英文書籍，整齊地排列着。聽說，這些傢俱的擺設，都是按當年原樣放置的。歲月雖留，景物依舊。蔣夫人如能故地重遊，這未嘗不是其晚年一大樂事也。

## 批山旗下

# 忙碌的香港人

日昇

小張今天神色張惶，頻頻看腕上的手錶，似乎有什麼重要的約會要趕着去赴。可是今天的工作特別忙，一個會開完，緊接着另一個會，而且全都是小張有份的，非要他參加不可。

只見他心事重重，整天神神秘秘的在打電話，搖着咀吧來說話，像是有什麼重要的秘密不可對人言似的。

本來看見他這個樣子，我知道勉强留下他的人，也留不下他的心，很想放他一馬，讓他早點走的，無奈要討論的幾個計劃，很多細節地方只有他才清楚的，一旦放他走了，老板追問起來，這個責任我可負不起呢！

豈料沒有到午膳時間，小張便走來敲我的房門，然後帶着一種哀求的語氣問我，下午是否可以請假，因爲他有急事要處理。

我說：「下午有個會非要由你來主持不可呢！」

小張說：「彼得也知道一、二的，可否請他代爲主持大局呢？」

大家是同事，小張既然開口求我，我沒有理由拒人於千里的，只好答允。

於是走去找彼得，請他準備一下，好出席下午的那個工作會議。

可是彼得的電話根本便接不通，一個鐘頭過去了，電話仍然在忙着，我只好自己跑一趟，走去找彼得。

彼得果然在忙着講電話，他把聲調壓得很低，根本聽不見他在談什麼，而且不斷到處搖電話，我站他身後不遠處等了一會兒，見他似乎完全沒有要放下話筒的意思，開始感到不耐煩，便找他旁邊的珍妮，想讓珍妮給我留一個口訊給彼得，要他忙完後回頭找我。

怎料珍妮也在忙着談電話。

天啊！今天發生了什麼事情？爲什麼全世界的人都在忙，個個不亦樂乎？

瑪莉亞剛過我身邊，我連忙抓住她問她大家在忙些什麼？

瑪莉亞說：「我也忙着要去各國領事館排隊取申請移民的表格呢？你幹麼閒在這裏沒事情做呢？」

## 萬靈門

### 第十四章　掃穴犂庭

當冷雪梅說明這段經過時，「千面鬼醫」上官倫也在跟他那位尙不會見過面的衣缽傳人張三，暢談彼此遭遇。

阿布多心知肚明，情況不妙，他趁着羣俠聽故事的當兒，擺脫杜少彬，趕緊逃生！

但杜少彬雖然一時之間殺不了他，纏住他不令脫身，却不是太難的事！

尤其發現對方雙眼亂轉，幾度想腳底抹油，杜少彬便纏得更緊地，朗聲笑道：

「阿布多，急些甚麼？想去找班拉卡吧？……」

阿布多怒叱一聲：「小狗，神氣甚麼？誰還怕了你不成？」

他情急之下，竟放棄防守，以「與敵偕亡」的打法，發動了一連串的拚命搶攻！

杜少彬當然不肯跟他同歸於盡，因而被逼得退了幾步！

阿布多趁此機會，忽然長身而起，疾如匹練橫空般，向地道中激射而去。

杜少彬沒有追趕，只是沉喝一聲：「留下命來」。並施展了最上乘也最耗力的「馭劍術」！

兩柄長劍，破空齊飛，一齊追上阿市多，射中背部，使他屍橫就地！

其中一柄劍，是杜少彬以眞氣所馭，另一柄則是吳世玉所發！

杜少彬向吳伯同笑道：

「吳爺爺，不，師傅！您瞞得我好苦啊……現在元凶伏誅，大功告成，您該……」

他在極度興奮之下，有點出語凌亂，不成章法，使人聽得有點摸不着頭！

吳伯同儼若未聞，只是目光亂掃，自言自語的失聲說道：

「咦！悟空大師呢？……」

季雲娘輕嘆道：

「她……她……她已經走了！……」

吳伯同一怔道：

「幾……幾時走的？……」

季雲娘道：

「我也不知道，但她曾以『眞氣傳聲』，說過一些話，要我爲她轉告吳大俠……」

（二一六）

・諸葛青雲・

## 僑樂村

## 此恨綿綿

文翰沒有回答。

夕陽西下，把大地染得通紅了。

「張健，曉彤是一個好女孩，我愛她，眞的，我愛她！」他頓了一頓繼續說：「但是我對婚姻沒有信心。或許你不知道，我多年來從未向你講及我的家事。我的爸媽離了婚很多年。眞不明白，好好相處十多年的一對夫婦，就在一個下午，一個下着大雨的下午，爸爸無意間見到媽媽和一個赤裸的男人在房裡做醜事，她對不起爸爸！相處十多年的好夫妻會有這樣的收場，多可怕！爸爸多年來一直酗酒，誰也阻不了他，他完全變了，變了一個完全陌生的人，喜歡用酒麻醉自己，喜歡尋歡作樂，他認爲是報復！他變得很可怕，我完全不瞭解他，他變得暴燥孤僻，是另外一個人，難道婚姻是戀愛的墳墓？我對婚姻沒有信心，但我愛曉彤，是認眞的愛她，但我不想那麼快提及結婚。我倆之間結果起了變化，噩夢般的變化。記得那一天她帶了一個女孩子來酒店辦公室找我，就是那次在唐人街大路上你見到那一個美麗的女孩子，她熱情，性感，很有魅力，曉彤介紹她給我認識說她這位朋友，

安妮花小姐，從華盛頓來紐約度假，大概逗留三個月，曉彤由於忙碌研究中心工作，實在抽不出時間陪她這位來自華盛頓的朋友，要我有空時陪安妮花四處逛逛！

安妮花比曉彤熱情，她很迷人和充滿魅力，我幾乎忘記自己有了曉彤，我承認我做錯了事，安妮花的思想有很大距離，我指的不是普通的見解上距離，而是感覺上，我感到我和安妮花不同！更可怕的是，我感到周圍有很多人對我監視，我心底有孤獨震慄的感覺！

（十二）

・傅啓榮・

## 佳人夢

### 三八八：緣份

第二天詠琴和瑞球依時抵達啓德機場，看見崇勳早在候機室外站立。

「崇勳，一切手續辦好了麼？」詠琴趨前。

「早晨，難得你倆親來送我。一切都辦妥了。」

「崇勳，你到了美國，要多來信。」瑞球說。

「那一定的，你們也要多保重，詠琴，不要過勞，身體要緊，好好的照顧仔仔，有機會去美國看我……」崇勳注視着。「有可能嗎？」

「有機會我一定去的！」詠琴垂下了頭。

「是的，一切要講緣份，我以爲這次來香港：」他苦笑了一下。「以後你可以一起去美國工作的，想不到你已經是個明星了，我眞開心。」

「那祇是虛名，我們的友誼纔是永遠的眞實感情，崇勳，努力自己的幸福，有甚麼事請寫信給我，你就是我的親兄長般了，請不要見外。」詠琴坦誠地回答。

「謝謝你，琴，我要入閘了，希望你去美國旅遊，再見。」崇勳正要入閘。「球姊再見！」

「崇勳，這封信是我給你的，上了飛機纔開看吧！」她走前一步，將一個厚信封塞給他。「這……」他詫異地將信封接了。

「球姊，你眞行，這一次他不能不接受了。」

「唉！好朋友見見又走了。」

「球姊，我們在香港有蘭施，和娟永年總算很幸運的能夠聚在一起。」「凡事一切要講緣份，勉强不來的。」

・翠瑩・

## 兩地情

如果是兩年前，當我知道要到加拿大東岸的鬼北克市來公幹，必然會雀躍得難以入寢，可如今我實實在在的踏足在鬼市舊城區的畫家街裏，却沒有一絲的興奮。大概這就是經歷問題。

天上下着的雪愈來愈大，把我的皮帽子、明克都染上一片白。我，不是第一次在雪中漫步了，但感覺倒是有點特別。

其實，雪中漫步並不太浪漫，官感上確是教人容易沉醉，尤其是對我這種長久生活在亞熱帶的人而言。可是，當蝕骨的風霜直撲你嬌嫩的面龐，雙手和雙腳開始凍得僵硬，最強烈的感覺就是希望速速鑽入室內。

在攝氏零下三十度的室外，人類是很難挺起腰板的。

到昨天爲止，公幹已告一段落。這幾天是我自己留下來的活動，這是我萬玲當通訊社特派員三年以來的習慣，一則藉機遊埠，二則在辛勞工作以後稍作休息，對身心都很重要哩！

近兩年，香港掀起移民熱，地大人少的加拿大是一個熱門地點。而正在不斷發展的鬼北克省則積極吸納挾着鈔票而來的移民，我今次的任務，就是探討鬼省省會在各方面的潛力。

這裏的中國移民人數遠不如多倫多、溫哥華，所以我做採訪唯有依靠當地旅遊局的協助。

鬼市的四天過去，我訪問了兩個市長，又找到國會大廈，到國會餐館的老闆，又談了一個上午。其餘的時間就是拍照。

・曉儀・（一一）

## 破落戶的春天

・朱秀娟・

「你也不必出甚麼意見，就是不去拉斯維加斯就行，那個鬼地方，結婚離婚太簡單。」

「哦。」宜君恍然大悟，侯大嫂是不喜歡結婚離婚容易的地方。

「嫂夫人，請。」曉農過來扶起侯大嫂。

阿方跟過來替侯太太照相。

「阿方，你也可以休息了，吃飯要緊。」曉農說。

「你不必張羅我，我自己會照顧自己。」

「宜君替阿方準備一份。」

曉農說完了，又匆匆去替女士們送遞飲料，把宜君留在男士羣中。

「來，別忙着吃東西，我替妳照張個人的。」阿方替宜君把餐盤放到一邊，讓宜君站在壁爐旁。

吃飯當中，阿方是更忙了，忙得曉農和宜君也索性把餐盤放到一邊去了，到處陪客人們照相，在一張大團體照中，遍尋長人不見。

「一定在廚房裡。」阿阮說：「我去找他。」

「不會吧。」宜君懷疑着，在大家飽餐後，廚房還有甚麼價值呢？她跟在阿阮後面去看究竟。

「果然在。」阿阮回頭對宜君說。

宜君也聽到碗盤和自來水的聲響了，長人又寬去了上衣，罩上了白外衣在清洗了。

「大家到處找你，我就知道你在這裡。」阿阮拍膝大笑。

「哎呀，你別這樣忙呀！」宜君被著兩手，幾乎已一籌莫展的急上了。

「找我幹甚麼？」長人問阿阮。

「照相。」

「我不上相，不照也罷。」

「不行，一定要去。」宜君不依。

「好，沒我的事了，妳讓他出來吧！」阿阮先走。

「我已照過好多了，還要照呀，你們訂婚，我總不能照得比我自己訂婚還多。」

（六〇）

## 勾奇錄

# 有病——夢中先告知你

・福臨・

美國芝加哥大學有一所獨一無二的實驗室，晚上顯得格外緊張和繁忙，這就是世界上唯一的專門研究夢的奧妙的地方。

這裏的專家們熟練地操縱着各種機器和儀錶，通宵達旦地工作，對前往此地做夢的人進行認眞地觀察、分析和研究。

被研究的對象通常是學生和對身體健康有懷疑的人來受檢驗。用特殊的儀器能準確地記下做夢的腦波、眼睛跳動的次數和表示夢結束時身體的某些變化。當結束一個夢時，儀器就自動發出「嘀嘀」聲，將做夢者喚醒，回憶夢的內容，隨後可以繼續再做第二個夢，以此作研究分析夢。

該實驗室的研究結果表明，人在做夢前往往會出現煩躁不安的情緒，而一旦進入夢鄉後，身體便輕鬆自如起來，眼睛的跳動也更加活躍。

一般人晚上可做三次至七次夢，如果每次做夢後能馬上醒來，就能及時地回憶起這個夢中的每一個具體細節；但是在夢結束後五分鐘再醒來，對夢的細節則大多記不起來了。

（上）

## 濃霧下

・信華童・

### 一六一：被迫遷居

原本也已約好了的，麗麗在酒店等候他，今晚，李玉明要慶祝一番，要與麗麗去高雅的夜總會喝酒跳舞，慶祝擺脫了舊的婚姻糾纏，與麗麗踏上人生新的境界，美好的生活開始，李玉明返酒店不見麗麗，感到有點惘然、失望。麗麗從來便不會忘記約會的。

看來，她必定還在家中，李玉明在酒店中呆呆的等候着。

李玉明也曾那末想，在酒店已住了多天了，每天的房錢可不少，雖然可以負担得來，畢竟是不正常。今天舊的家沒有了，縱然未能帶麗麗到美加去，但新的家也應先行建立，家庭生活比酒店生活舒適得多。

還有的是，他留在舊家的衣服書籍，還有一些日常用品，自己心愛的東西也得搬走。這個舊家已給了小珍，自己的東西還留下來，似是拖了一條尾巴，這些東西收拾起來總有三數個旅行箱子，酒店又不是久居之地，何必都搬來酒店，李玉明便想到先搬到麗麗那兒再說，今天，他正想與麗麗談這一件事。

他只知道麗麗家中沒有什麼人，這是她的娘家呀，她媽媽已病故了，她已與那曾同居的男人分手，只知道她有一個上了年紀的婦人，是她的老鄰居幫忙她照顧孩子與家務，他覺得自己就是暫住在她那兒，應也不會有什麼問題吧，縱不然，把衣物先放在她那兒，也勝于放在酒店中，自己在酒店，直到有期再赴美加。

他等候了好一會，還未見麗麗回來，難道她在家中有什麼事。

他正想撥電話到她家，桌上的電話鈴聲響了，他連忙接聽，正是麗麗的聲音。

## 梁叔的故事

岸邊人

王江章呢，他亦給差點兒被獾得窒息，彎着腰靠着電燈柱在喘氣。

他見到大隻標來了，勉强地站起來，埋怨道：「大隻標，你都係好人咯，明知我們今晚必來，咁樣歡迎，算點？」

「對不起，對不起！」大隻標把聲音的語調提高：「忘記了通傳，眞是該打！」

他一轉頭，叱罵那兩名大漢，喝令他們走開，此兩人必然是他的馬仔了。

「梁叔，得罪了，眞是得罪了！」大隻標見到梁叔的憤怒表情，馬上面露笑容，道：「剛才兩位手足是『千里眼』，只奉命睇水，不知手尾，得罪了，請梁叔多多包涵。」

梁叔的『武功』如何，他是親眼看見，亦親自領教過『功力』，他的架步之內，所有大大小小的頭目，完全唔係佢個皮。

如果得了像梁叔這等一流高手加入，作爲打手，眞是光耀門楣，至於王江章，大隻標自然不把他放在眼內。

大隻標打恭作揖，頻頻向梁叔認錯。

「好在我梁叔都食過幾晚『夜粥』，否則，呢一次，骨都散哂。」梁叔拍拍衣衫，聲音帶有諷刺：「我都話，梁叔係客，唔同嘅。」大隻標市儈一般，向梁叔逢迎吹拍，一手打開了房車的車門，躬身請，道：「梁叔，請。」

梁叔和王江章見他如此卑詞厚禮，不禁有點出乎意料之外，在他們的地頭，如此多禮，眞是使人驚愕萬分。一時之間，兩人一陣疑遲，未敢上車，只怕大隻標有詐。

「請吧，大哥祥在恭候呢。」大隻標催促。

梁叔胸口一挺，看了王江章一眼，王江章明白他的意思，點點頭。

於是，兩人一齊上了那部豪華汽車。

（八十三）

## 牛公垂傳

楚子

# 港人欲行「與皮謀虎」之策論

語花亂飛　車公子

港人爭取居英權活動，最近轉趨積極。不過，英國人的太極功夫，原來深不可測，平時僞人不露相，不過到壓力不顯示出來，但也只顯示到僅堪過門而止，等到來了更高強對手，他們又拿得出更高的功夫力來化解，亦是僅堪過門而止。

他們的功力比海還深，說不定會得了張四豐之嫡系眞傳，以到港地的中上高手紛紛敗下陣來，雖有雌雄雙俠、和異教徒率領下之英雄，相繼前往，旗幟鮮明，要向他們取個公道，却私道都取不到，紛紛鎩羽而歸。

檢討之下，原來對方只擺下一個「如封似閉」架式，便覺密不透風，不能接近。

於是，新近港方流行了應作迂迴，及分散，滲透的說法，要從外國做工夫，以冀影響他們的核心，使其有所改變。

車公子在電視中得聞概略，大笑曰：前者港人所行之策，有人謂與虎謀皮，今則與皮謀虎也。

或問何謂與皮謀虎？答曰：與虎謀皮之失，在於港方認爲本着大條道理，振振有詞，說理之外，滿之以紅粉揮淚陳詞，又皆之以等於普天同悲，只求一諾。無如對方使出「如封似閉」，視而不見，聽而不聞，只從口中反覆吐出「有道不職」之句，結果是道者不職而聞者職，乃不得不打道回港下馬。

今若改前從事外部工作，向英國輿論界及市民展開遊說，使被等支持港人擁有居英權；甚至派出遊說團向世界各國推銷香港地位。

如此天假其便，隨信英人所謂英國已將香港問題帶向一個「國際拯救」方向之語，日日希望一國際拯救之來臨，不雖彼人一指，乃與皮謀虎之可見結果也。

莫方太極門亦有雌雄高手，雄者八度來港，也只反覆使用「如封似閉」式，已駐應付裕如，使香港高手到了倫敦，如臨金城湯池！如今要在人家地方撞一鼻子灰，何可笑！

# 大錦鯉放生池

寵物世界　阿丁

人要「嘆弗」，錦鯉也要「嘆弗」。

人不「嘆弗」，會越來越肥，錦鯉不「嘆弗」，也會越來越肥。

人越來越肥，會爲不斷健身應服而煩惱，錦鯉越來越肥，會爲魚缸面積的局限而不能游戈自如。

一間酒店大堂的魚池，雖然又長又大，但近百條逾呎長的錦鯉經常發生擠擁，其尖部多因打架而脫鱗，本意增加賓觀，却帶來反效果。

一間商店環繞着而建的魚池，但不像魚池，只像通道，中間有下柱，僅許一條通過，行裡也是滿佈盈呎長的錦鯉，令人感到錦鯉只是活受罪。

朋友養小錦鯉，養到變了大錦鯉，爲了魚缸面積，再換大，換到不能再換，他要爲錦鯉找新家，問我要不要，任揀可以，全批要更歡迎。我搖頭，只肯替他問人。但心有餘而力不足的，比比皆是。

我初期說，倒不如送到九龍公園。那裡有個大水池，經常有善信把錦鯉送到那裡放生，或因搬家而新環境不容許放置太多魚而送到那裡安置。朋友說他知道，不過，到九龍公園魚池一看，那裡正有魚滿患，因爲，蝦轉相傳，人人爭送。

我說，仍有一個比較少人知道，就是港灣道公園，位於灣仔碼頭附近，不過要快。

公園魚池，非爲市民「放生」而設，不過，撈取是不可，放進去，只要不是病魚，大致沒有問題。

與其把錦鯉養得太肥，倒不如早點替牠「嘆弗」。

# 白場開

酒經　黃雅歷

喜歡喝酒的人相當多，酒當然有其存在的價值。

絕對反對人喝酒，此舉不單此傷肝，亦屬浪費，飲酒最教人欣賞之情趣，就是有多少酒意，即是俗語所說的七上八下地，此際少了，此城已向多了兩分興緻，再加上氣氛熱鬧，難保人家開心的場合，都有酒。

邊賞美酒，有行氣活血之功，而且酒又有助藥力運行全身之功效，故此，在藥用價值方面甚高，比如客家婦女懷孕以黃糯酒補身，更包補身妙用呢！

世界上的美酒品種極多，人生在世，難於逢樣試齊，不過，如果唯然假賞美酒的話，亦的確已可以有極多的選擇，現時，一面酒吧一亦已逐漸成爲中上階級人士的習慣，與三幾個知己，把酒談天，除了已極有情趣的事情，還可藉此呻呻工作時之宛鬱氣，藉此平衡心理一番。

飲酒之餘，如果能夠將所飲之佳釀來龍去脈道之出來，更加是情趣，事實上，各地之美酒，或多或少都有一些有趣的故事與歷史背景，將其逐一介紹出來，作爲一酒一餘飲後談話之題材，必有裨益。

於此在本國中受落多年所見所聞，以後將會一一在此小框框之中報導介紹開來，以搏讀者一察，正謂之「開場白」，正屬以後本文的所依據。

# 自補天台漏水 慎選防水物料

敎到曉先生：

購入一層頂樓，遇落雨之日，天台一角漏水，滲入屋內，至爲苦惱。爲節省金錢計，擬自己動手修補，不知應購何種防水物料？若自己動手困難，請防水補漏公司，是否昂貴？

讀者梁榮光

梁榮光先生：

你購入那層頂樓，一定是連天台吧？這樣才可以補漏，因爲，在天台舖上防水物料，才是「治本」之法。現在假定你那層樓的業權包括天台，而你又有點時間，又有點建築常識，介紹四種改漏方法，以供選擇：

一、卷材防水——這是將幾層油毡，用熱瀝青馬蹄脂，粘貼在屋面的基層上，成爲防水層。瀝青馬蹄脂，是一種含油質的不透水材料，而油毡起骨架作用。通常的作法，是「二毡三油」，上面舖綠豆砂保護層。

二、乳化瀝青玻璃絲毡片防水——這是一種較新的防水技術。它是用乳化瀝青與玻璃絲毡片配合使用，在基層上舖貼而成。這種防水技術，跟上面一種比較，有施工簡便、造價低、工期短、容易施工等優點。但要注意，現在是炎熱天時，以黃昏後施工較好。

三、構件自防水——這是利用鋼筋混凝土輕型屋面板自身的防水能力，配合油膏嵌縫，板面塗刷防水塗料，以達到防水效果。這個方法，省去加防水層的許多工序，有工期短、造價低、操作方便，便於修補等優點。

四、剛格防水——這是指用素漿、大泥漿和防水砂漿組成的防水層。這種方法，防水效果最高，但工作最煩。

梁先生可根據自己的喜愛和方便，選擇其中一種方法，到建築材料店，購買有關施工物料。如果梁先生平日較忙，「時間就是金錢」，不如請防水補漏公司修補了。價錢方面，各公司會有參差，可翻電話簿的黃頁，撥電話問價比較。

敎到曉

# 美的開始

珠光寶氣　余福球

人類的祖先經過了一段相當長時間的探索和演進，終於帶領人類從動物羣中脫穎而出，成爲地球的主宰，憑着人類的智慧，戰勝了一切天災人禍和弱肉強食的環境，建立了安定繁榮的社會生活，不但在同類的互相幫助中產生莫大的好處利益，還在生活中逐漸懂得互相欣賞和愛慕，懂得利用美的觀感來博取大衆的注意，因此便有了裝飾品的出現。首飾就是其中不可缺少的裝飾品之一。

首飾的誕生年代已是無從稽考，但從資料中顯示人類早期所經歷的原始社會已有首飾的定義，這時候當然還沒有什麼鑽石、紅寶石、綠寶石等名稱的存在。但人類已識得利用自然界得來的花卉和植物的莖部等，比較容易收集的物體，編織一些圖案和飾物。

人類的祖先首先學會將花朵做裝飾品插在頭髮上，還懂得利用顏色艷麗的樹葉和植物的莖部聯繫起來掛在頸項、腰間，甚至腿部，來能顯露美的形態，但遺憾的是這些美麗的首飾很快便會腐爛和消失，缺乏永恆性，短暫的欣賞不但不能滿足人的要求，更燃起人抱有長期不變質飾物的慾望，尋求物質取代已是勢在必行的了。

爭妍鬥麗的鮮花，給人類無比舒適的感覺，人類對植物的欣賞是千秋萬載也無法改變的，由古至今，首飾設計以及各種寶石的雕刻，都是模仿植物的美態從而在其基礎上產生更多美的意念。

# 劇場雋語

## 好的開始等於成功了一半　雷里

張逢認識莎梨的經過是這樣的：

晚，莎梨在路上，被兩飛仔調戲，張逢見義勇爲將飛仔打倒，護送莎梨回家。莎梨很感謝他，自此他們從朋友戀愛以至結婚。

喜筵席上，莎梨記得賓客之中，有兩人正是張逢打倒的飛仔。（筱筱）

## 最大的失敗是不知自過　卡萊爾

勤務兵小六最愛插話，連長已一再予以警誡：在他與人談話時，不得插嘴，否則重打二十大板。

一日連長與人爭論，那一種植物的葉子最大？該人說最大的是芋葉。爭論不休，小六忍不住立正說：報告連長，打爛我的屁股也要插嘴了：是芭蕉葉最大。

# 初抵巴黎 武功盡廢

學苑趣憶　盧大中

抵達巴黎，剛好是八月中旬，風和日麗，天氣像香港的深秋。

我到被邦入學，一點也不覺得孤單，因爲妹妹大川已在巴黎讀了兩年書，我去之時，她剛好實習，有她打點，很快便能適應新環境。

闊別了兩年的妹妹，比以前更艷麗瀟洒，更獨立。而且法文很了得。

我素來喜歡獨來獨往，所以我沒有通知妹妹去接機。當我下機後，就發現自己變了又聾又啞，讀了一年的法文，頓時不靈光了，在機上惡補的那幾句，用起來似乎很流利，不禁沾沾自喜，只聽到幾哩咕嚕的回答就馬上使我覺得無法招架！慘！武功盡廢！稍後截了一輛的士到妹妹住的地方，誰料司機旁邊坐了一頭大狗，跳上跳落，甚至想爬到後座來，原來法國人太熱情了！連開工也形影不離，他們寧願沒有搭客也不肯與寶貝分開。

的士到達目的地，妹妹已在大廈門口恭候。原來雙親怕我出事，所以提前打了長途電話通知她，第一晚我實在太疲倦了，迷迷糊糊地一睡了兩天，連妹妹親手弄的菜也無暇品嘗。以前她算是揀飲擇食的人，但此時此地，事無大小也得親力親爲。爲省時間，甚麼也得簡化下來。對於食物，她只顧及營養，不大理會烹調技巧。在港時她最不愛吃紅蘿蔔炒瘦肉的，但在巴黎，却吃得津津有味，面色却比在香港時好，眞是「世界變一囉」！巴黎之美，比我想像中更美，而這段讀書的日子，更是我人生的轉捩點吧！

# 麻煩貴賓難招待

都市傳聲　佳方

夏日炎炎，屋邨最佳的去處是榕樹頭下，該榕樹身正西南風口，涼風習習。邨民坐在樹下納涼，談高說今，暢所欲言，吒時弊，高談闊論，彈吒喜子聽，說盡熱鬧。

除此榕樹下，邨民又會去屋邨茶餐廳，嘆杯咖啡，與店主何叱嘆價起跌，股市開高若干價位，此刻榕樹下，黃伯大聲道：「香港今時，最傷腦筋之事爲何事？」

陳二叔答道：「信心未恢復嘛！失去信心者腦海中只想到移民，移民就拋股票，賣樓，影響所及的士減少乘客三分之一，酒樓生意減少三成，樓價跌百分之二十，人人傷透腦筋嘛！」

黃伯冷哼一聲道：「未算數，此不過四四事件後對香港經濟略起影響矣！香港最傷腦筋者乃源源不絕湧來之越南船民。使得主人家難以招待，要關西貢之水域宅地安置此等貴賓，事爲西貢居民強烈反對，順得哥情失嫂意，十分頭痛。不祗如此，貴賓又投訴受人毆打，重視法治人權之香港，不難又令招待此等貴賓工作人員反感，難免小事變成大事，就更傷腦筋了。」

大爲黎咬牙切齒道：「不請自來，已經不合，更攪出許多麻煩，難道人哂咩！」

# 假期狂熱的法國人

風情寰宇　陳恭昭

法國是一個令人嚮往的國家，到這裏遊覽的遊客，但見風景如畫，娛樂事業五光十色，教人遐想萬般。可是現實社會的法國，和其他國家一樣，有她的歡樂時，也有她……

歐洲七八月天風和日麗，法國工人的假期長且五星期，只假往歐洲各地渡假已成爲法國人生活不可分割的部份。地中海沿岸當然是最熱門的地點。平時在國內節儉的法國人，到這裏大解經囊，揮金如土。平日斯文穩重的老頭子，到這裏時頓然充滿幹勁，爬山、滑水、跳降落傘、乘風帆，其樂無窮，直把背頭硬，血壓、這些煩惱置於腦後。渡假使人們有發洩的機會，短暫的超理性活動，可以淨回寶貴的心理平衡，即使稍因所不甚了，也不得了什麼！

每年七八月更遊覽法國可見到不少魚兒翻了肚在河上飄流，那就因爲法國有不少人工廠進行假前大清潔，把一年積下來的汚垢盡排出來道送去，令汚水淨化站也應付不了，做成局部地區性汚染，魚兒因此遭殃。

一九六八年五月中國文化大革命，巴黎極左的大學生也搖旗吶喊，在其惹黨及其控制的工會大力支持下，走出法國五月暴動，哲學家沙特跑到街頭演說，法國瀰漫着革命的火花。怎料六月底一到，造反派全都跑到海邊晒太陽，只剩下幾個光棍可令在巴黎叫喊，不禁令人驚詫的反應。

在這假期，最關心的莫如少男少女了，不少他們的一第一次都是在假期中發生。渡假完畢，父母即要爲兒女懷孕而煩惱；事情過後不久，他們又在計劃明年的渡假了。

# 日社會黨女黨魁土井多賀子

焦點人物　史正

日本執政黨自民黨，過去可說獨霸天下，在野黨一行得揮一，但風流首相宇野宗佑，因涉及婚外情，聲譽受損，在野黨乘勢攻擊。日本社會黨情勢一致看高，特別其黨魁土井多賀子（DOI TAKAKO）更加超級新星，光芒四射。

目前社會黨是日本國會中最大反對黨，三年前土井當上黨魁，這位女律師性格可人，受羣衆歡迎，社會黨聲望也大增。六十歲土井把社會黨的形象轉向鮮花和婦女，遠離教條主義左派思想。

土井在郡山市爲社會黨當地候選人拉票時，她站在競選車上大聲高呼：「現在是給政治帶來改革的時間了。給我們一個機會去管治政府，我們可以做得到。我們可以使明天的日本建設得更好。」土井談到其施政策，言簡意賅，讓老百姓易於明白。

假如在野社會黨能在握有更大權力的眾議院取勝，那麼，土井必成爲日本第一位女首相。不過眾議院選舉在明年之前是不會舉行的。

土井強調，社會黨如上台，不會帶來急劇改革。她向記者表示：「在政治上，連續性是很重要的，以爲我們企圖給這個國家帶來急劇改革，是與法是錯誤的。」

一九八六年參議院選舉後，社會黨委員長石橋政嗣愧於該黨慘敗，引咎辭職。土井當選委員長，使她成爲日本政黨史上第一位女黨魁。

土井是於一九二八年出生。在京都的同志社大學修法律，然後在一九五八年成爲該校的教職員。又在神戶大學任教，六九年被選爲神戶議員，晚後投身於教學與從政。在她領導下，挽救了陷於分裂的社會黨，當時內部鬥爭面臨於擁護。在國會她也有出色表現，有「日本戴卓爾夫人」之稱。土井持的是把馬列主義社會黨蛻變爲西歐式民主社會黨。近年在社會黨對內致力與日本中間勢力修好，對外改變數十年來對南韓不友善態度。

在競選策略上，她不再談解除日本軍力，廢除廿九年的美日安全條約，也不再提關掉供應日本三分一電力的核電廠。現在卻說日本必要和美國談到軍事問題，日本迫切找出代替能源。

這位日本女強人從未結婚，這點是她與「英國鐵娘子」最大分別之處。日前宇野一名閣員表示，女人在政壇中扮演有用角色，並暗示土井不宜擔當國家領袖重任。此番談話一出，激怒了無數女性選民，她們一致聲言不會投票給自民黨。

土井常穿典雅的時裝，黑色套裝，面部表情豐富，有時在公開露面時很嚴肅，有時則很溫柔，特別是對婦女界致詞時，使她建立了不固執而易於明白的形象。

# 帶一臉燦爛笑客

盛夏荊棘　張君默

對邵美子來說，今年的夏季似乎份外明亮和炎熱，尤其到了八月，在沙灘上的遮陽傘下望出去，海是碧綠的，沙灘是金色的，藍天一派，却是驕陽似火。

這時，邵美子穿着稍見老式的一件頭泳衣，扶着一塊彩色的小浮板，正在吳少波的引導下練習蛙脚，一個小浪花濺到她的臉上時，就會哇哇叫，笑得響亮又開心。

在遮陽傘下憩息的司徒芬，遠遠看着那一雙嬉水的人，不禁欽羨地說：「他們才不似一雙姐弟，要是說他們是一雙情侶，還會叫人家相信！」

坐在一旁對女伴的玲瓏身體目灼灼的區華，撇一撇下唇說：「他們是姐弟？騙人嗎？」

司徒芬則不以爲然，認眞地告訴他：「邵美子比吳少波大三歲，你別看他長得高大，模樣兒憨厚，他在感情上眞是很倚賴的！」

「你知道得那麼清楚？」吳少波進我們公司的時候，你還沒進來，那時他還是個信差，十分自卑，連眼睛也不敢抬起來看人，要不是邵美子先逗他說話，他才不敢跟人家說話，現在他升了做文員，開朗大方了，眞的跟之前大不相同！」

他們說話間，邵美子與吳少波，邊笑，邊濕淋淋的走上沙灘，邵美子像玩得很疲倦，雙手攀在吳少波的肩頭上，帶着燦爛的笑臉回到大傘底下，吳少波向朋友挪揄她說：

「眞是個膽小鬼，連齊腰的水也怕得要死！」

邵美子掠着濕濕的長髮，敲頭道：「你看是什麼？我說過這個夏天一定要學會！」

公司的同事都知道，過去的幾個夏天，邵美子從來不肯到海灘上來，首先是怕把皮膚曬黑，其次又是害羞於示人以胴體，只有這個夏天，在少波的鼓勵下，才下了決心，央司徒芬陪她到百貨公司去買泳衣。可是，比堅尼式不行要，甚至連時興的一件頭高腰式泳衣也不要買，說那樣會太過暴露。現在這一件，也是幾經選擇才敢穿上。

# 日本藝妓

風月新鑑　貔貅

今天，日本的藝妓，已經不多見了，要不是日本首相給人揭發曾與一名藝妓有過一段婚外情的話，人們早就把她們遺忘了。

不過，在二十年代的時候，日本各地，都可以經常見到藝妓出沒的。那是日本藝妓的全盛時期，全國約有八萬名藝妓，每天傍晚，她們便裝扮停當，乘着人力車上班去，但時至今日，剩下來的藝妓，頂多是一萬五千名，她們已經被酒吧女侍取代了。換句話說，能以舞蹈音樂來娛樂男人的藝妓已經被遺棄了，事關今天的日本男性，大多側重於性的交易，舞蹈音樂不聽也罷。

現在，除非你到東京銀座區的金田中餐廳，還可以一睹藝妓的豐姿，那裡是自民黨高官的聚會地點。因此你還可以經常見到一個藝妓從拉到飯廳前面的人力車上走下來，拖着那雙穿上潔白的襪子和高統鞋的小脚，踏着蓮花碎步，匆匆地走到餐廳裡，不知要替那一位達官貴人服務了。

無疑，迄今爲止，藝妓雖然有着其存在的價值的。不過她們所佔的空間，只存在一個細小的、煙霧瀰漫的房間，已經變成了富豪權貴的禁臠。他們在那裡一邊享受着美酒佳餚，一邊擁着花枝招展的藝妓，進行着各種商業的或政治的枱底交易。

原因一個眞正的藝妓的職業道德，主要是絕對不會把顧客的私人秘密洩露出來。所以最近把宇野宗佑的曖昧行徑在電視節目上揭發出來的藝妓，都給她的行家認爲是最不智的事情，使到藝妓的價值蕩然無存。

# 以寡敵衆

追求戰術　三場過客

自從玩仔方隔鄰的寫字枱，來了個三圍爆炸青春逼人的靚女亞珍之後，玩仔方各方面都頻頻出錯。

亞珍的確漂亮，沒敵胸圍，春衫狹狹，眞吃不消。玩仔方對這窩邊美食那肯放過？這天中午放工，玩仔方第一時間跑到亞珍身邊，嘻着臉，一雙色眼死盯住亞珍。

「怎麼了方仔，難道你不認識我麼，幹嗎瞪着我？」亞珍眼光向玩仔一瞟，抬手掠了掠頭髮說。

玩仔方被亞珍輕微抖動的胸脯，弄得有點子眼花，定了定神說：

「雲資酒樓的公關經理是舊同學，不必輪簿保證有位置。今天我請客好了！怎麼樣？賞臉不？」

「怎麼好要你破鈔？」亞珍邊收拾邊掩着身子說。

玩仔方正感意想不到的順利，轉地身邊多了兩個女人在說話：

「亞珍，方先生，周好意，我們怎可以不領情？」是打字員亞雯和女文員蘇茜在玩仔方身後插咀。這兩姐兒本來也不俗，全是二十一、二，亞雯略嫌點子，蘇茜稍爲胖些。玩仔方平素嫌她倆咀多，一向敬而遠之。這會子開始向亞珍發動攻勢，便飛來這麼兩隻「烏鴉」，心底下本大不高興。可是，基於個人形象、風度，在這無可奈何的情況之下，只好大大方方地統請了！

這頓中午，吃去了玩仔方整整一天工錢。最氣人還是亞雯、蘇茜無論坐着、走着，全纏着亞珍，教玩仔方頭髮兒也沒機會動她一根。往後幾番邀約亞珍。亞珍却又都把亞雯、蘇茜約了一齊走。這可教玩仔方惱火哩！擺明是「敵衆我寡」嘛！這個死局怎地打得破？

要是別人，肯定會知難而退了。可是玩仔方果眞的有他兩手！決心給她們來個以寡敵衆，眞夠膽的！（一）

# 妬夫賢婦

罪案奇述　釋名

一名奇妬丈夫，認爲太太與人有染，於是在她身上潑火酒，又用汽油吹管引火燒她。

事發前，四十六歲的康來，木無表情地瞧着和他結婚半載的新娘，粉嫩上的肌肉，猶如蠟燭融解。此前，他發誓過，定要嚴重毀掉她的顏容，叫其他男人，再也不瞧她一眼。

「他熟視無睹地猶在盯着我看，對於我的叫喊，充耳不聞，」四十二歲的瑪雅說。她經過這次地獄式的折磨而生還，誠屬罕見。「一熱度雖高但我仍感寒冷，我甚至聞到和覺得我的頭髮在燃燒，衣服則和我的皮膚熔合。」

康來最後才給她一桶污水，淋熄身上的火焰，但隨即又把她推入睡房，把門釘上，叫她無法召喚救護車。

其間瑪雅數度昏厥，至她的腎臟機能開始衰竭，她才感到生命危在旦夕。於是要求康來替她延醫，答應絕不向警方把他告發，只說一時不慎灼傷，損毀至廣瑪算了。

二十四小時後，康來的情緒緩和下來，召喚一部救護車來到他倫敦寓所前，及時救回瑪雅的性命，一但在送院途中，心臟一度停頓，幸得復蘇器救活。經過檢查，全身接近四分之一的地方給可怕地燒傷了。

瑪雅是個藝術家，帶着前夫兩個孩子嫁給康來。她告訴有關方面，她睡得太近氣體暖爐，燒着了自己的衣服也不知。但警方不信，下令拘捕康來。她留醫了三個月，接受了五次痛苦的手術，包括整容和皮膚移植。

出院時，仍要帶着外科面具，遮着大部份臉孔。全身包紮，防止組織角化。

「所有把我製成女人的東西——我的臉孔、乳房和大腿——都有了疤痕，」瑪雅說，她雖然面對過多次的整容，但體內，我仍是女人，有正常的情慾。只不過現在還有誰會覬覦我呢？」

提訊時康來直言毀掉瑪雅顏容的前一個晚上，用汽油吹管燒過她的屁股，持刀對她進行粗獷的性騷擾，目的在找出她私通的證據。陪審團只消五分鐘便把他定罪了，跟着法官判他入獄十年。

「在這半年的恐怖日子裡，這次用火來折磨我是最嚴厲的，」瑪雅說，「酗酒使他變爲粗暴和善妬，嫁他時，我已知道他是個怎樣的人，但我太自信，以爲可以改造他。」

# 初夜情

風流夢　白玲

下班出來，在街上走。見到巴士站，金娜停步，說：「時間還早，我不想回家。」

朱莉問：「有什麼不妥？」

金娜欲言又止，彷彿滿懷心事。

朱莉問：「我也不想回家，就找塊地方坐坐吧。」

兩個女孩子又便走進附近一家小餐廳，二人都叫了一杯凍檸檬茶。

朱莉說：「我們是同事，又是年輕人，有什麼心事，不妨直說。」

金娜訥訥了片刻，終於鼓起勇氣，靦覥着說：「我對男同事羅加有好感，但他似乎沒有什麼反應。」

朱莉有點錯愕，伸手輕了問：「你愛上羅加？」

金娜垂下頭來，紅着臉說：「其實，我害的是單思病，羅加從未對我表示過點好感。」

朱莉說：「你沒有對他有過什麼表示，又怎知道底王無夢。」

金娜說：「我是一個女孩子，有時主動向他獻殷勤，他沒有理由不知道的，我略失矜持有所表示，他不領情，會使我感到自尊人受傷害，我就有點恨他了，可是我又放不下對他的愛心。」（一）

# 小生姓丁筆劃序大佔便宜

少爺秘記　張庭

是日也

這是我的秘記，是鎖在床頭枱的抽屜中的，我並不算公諸於世，因此也便無所不寫，有一些是自己的身歷，有一些是朋友身歷，但亦有一些是耳食之談。只要有趣，也便兼收並蓄焉。

這一本秘記，假如有一天，給人家偷了去，爭相傳閱，甚至刊在報端，搞得洛陽紙貴，這與本少爺無關，本少爺得保留追究權利。

×　×　×

本少爺姓丁，我先得感謝老祖宗，百家姓中，丁字筆劃最少。更感謝爸爸爲我命名，名爲一士。一丁一士，三字加起來不過六劃，使我有生以來，排名如以筆劃序，永遠是排頭第一，有一天，我做影藝明星，使永遠排頭第一，風光不少。

「一士」這名字其實我爸也有個英文名：「阿拔」，丁阿拔一亦幾好聽，不過我喜歡人家叫我「一哥」。我在家排第一。

我是大少爺，我爸是大老爺，媽媽是大奶奶。但大老爺生性風流，在外收埋多少隻狐狸精，只有他老人家才知之。我有幾個弟妹，也只有他才知之。

我只有一個合法化的媽媽，一個合法化的妹妹而已。有其父必有其子，因此我也自命風流，女朋友有的是，游擊戰則有之，陣地戰則未有。行年二十有五，尚未娶妻，辦有在老五也。可是有不少姑娘想做我丁家大少奶，但我不會那末麼笨，自動入甕，除非有天，失手被擒。

我留學過美國，說來羞家，並不是進甚麼名校，而是去那邊玩三幾年，進過一些學校，回到香港，便是留學生。我所以不想在那邊玩下去，是爲了大老爺只得我這一個大少爺，我如留在大老爺身邊，財源廣進，大老爺的生意也要我去打理，大老爺有意把生意交給我，他老了，生忌財富遲早都是我的，也在生之前交了我，還聽到我一聲多謝，死後，我連多謝一句也不必說了。（一）

# 西洋幽默

## 進展

一雙夫婦常爭吵，去請教婚姻顧問，但，數次仍在顧問處爭吵。至第五次，二人又在爭吵之下離開，顧問之助手說：「看來沒有什麼進展。」

「不，已有很大的進步了。」

「何以見得？」

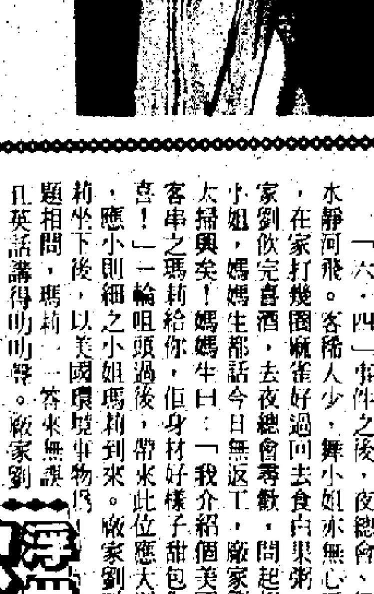
「一過去四次，二人是一齊來、分頭離開，今次是一齊離去。」

## 消毒

母購蘋果回，以火酒洗之，人兒子問故。母說：「如不消毒，咬下去會有損健康。」

小弟弟剛才咬過老豆隻拖鞋，今後也要給拖鞋消毒了。」

# 南風



# 移民走前門

浮世歡場續　胡姬

「六．四」事件之後，夜總會、舞廳水靜河飛。客稀人少，舞小姐亦無心返工，在家打幾圈麻雀好過回去食白果粥，敵家劉飲完喜酒，去夜總會零數，問起相熟小姐，媽媽生都話今日無返工，敵家劉話太掃興矣！媽媽生曰：「我介紹個美國來客串之瑪莉給你，但身材好樣子甜包你歡喜！」一輪咀頭過後，帶來此位應大則大，應小則細之小姐瑪莉到來。敵家劉叫瑪莉坐下後，以美國環境事物問題相問，瑪莉一一答來無誤，且英語講得叻叻聲。敵家劉便以信用金咭買二千元出街鐘，消夜後攜去九龍塘別墅。敵家劉問瑪莉，來港客串目的何在？難道港紙紙水高於美金乎？瑪莉答曰非也，港紙與美金掛勾，亦七幾算。但此行回港係想幫香港人走前門移民去美國矣！敵家劉大喜曰：「你有門路？好到極！我正想移民美國，無親人居美，頗感傍徨，你有門路可否指點一二。」

瑪莉說移民走後門乃偷渡也，你劉先生身爲敵家，無需做十年黑市移民，要等大赦方可脫籍。敵家劉曰：「然則走前門又有何法。」瑪莉往其三角要地一指曰：「前門者此處之謂也！」敵家劉笑曰：「該地帶與移民何關？」瑪莉曰：「我爲美籍公民，你與我結婚，就成爲美籍公民。你就自動成爲我之正式老公。」

敵家劉話乜有老婆子女又點可以離婚？瑪莉話此事易辦，你與老婆離婚與我結婚。去到美國你與我離婚，再與番老婆結番，如此就可將全家帶去矣！敵家劉問要收報酬若干？瑪莉話只收十五萬美元。其他一切可另立合約保證，雙方依約行事包有拗撬，但求財矣。

敵家劉曰：「此數不多乎？」瑪莉笑曰：「我與你一合一離，起碼要半年時間，在此半年我係劉太，前門爲君開者。今晚你之消費五折計，亦抵到極也。」敵家劉問瑪莉，此條屎橋爲誰所度者？照瑪莉話乃其美國姊妹數人諗得者，大開前門而助港人移民亦一好事也！敵家劉曰：此事但可以考慮。

瑪莉話佢五姊妹殺來香港，分別駐於五間夜總會。其中之嘉芙蓮已斟好盆口，日內即可飛美。敵家劉如不速決，屆時前門均去美國，劉蛇你要等兩年以後，方有前門可走矣！

# 味品

新人羅貝嘉花拉蒂在一部電視劇裡，因賣弄豐滿迷人胴體，令收視率大增，一夜之間，成爲娛樂圈搶手貨。

，截然不同的獨個兒風格，絕非穿插於名牌當中可媲美。既不附和，亦毋須炫耀，達才是獨一無二的超凡，舉世無雙的口味。
帶子」、「秘製節瓜甫」、「鮮蓮馬蹄炒田雞」，命名「鴛鴦戲荷池」等爲「艸溪三秀」。左圖下爲：「艸溪三秀」，當然更有淡素清餡的
FRANCESCO SMALTO 手錶系列精選
香港凱悅酒店推出
該酒店之中菜食府、咖啡廳、星洲美食廳繽紛
香港華商旅遊協會

# 責任感對做人處事的影響很重要

•娟婕•

責任感對於一個人的成與敗有着相當重要的影響。

有些人只顧眼前的方便，凡事走精面，表面上似乎是佔了上風，可是，該明白大家生活在同一社會中，難道其他人都不及你的智慧嗎？

其實，一時間給你佔點便宜，只是有些人不太斤斤計較，認為無傷大雅的問題，根本沒有興趣或者不願意花時間去與你週旋而矣。倘若到了大原則或者影響性較大的問題時，這些人就會「變」得「精明」起來，你就會發覺討不了他們的便宜，甚至乎會被「反咬」，自己吃一個大虧也說不定。

在辦室公裡，經常都會因為工作的問題而要負某方面或某程度上的責任，不過，有些人總是有功自己領，有麻煩或困難就會留給其他同事，也許有些人會默默不作聲，可是，別以為他們是完全接受或願意承受你留給他們的麻煩，因為這不是他們該負的責任。

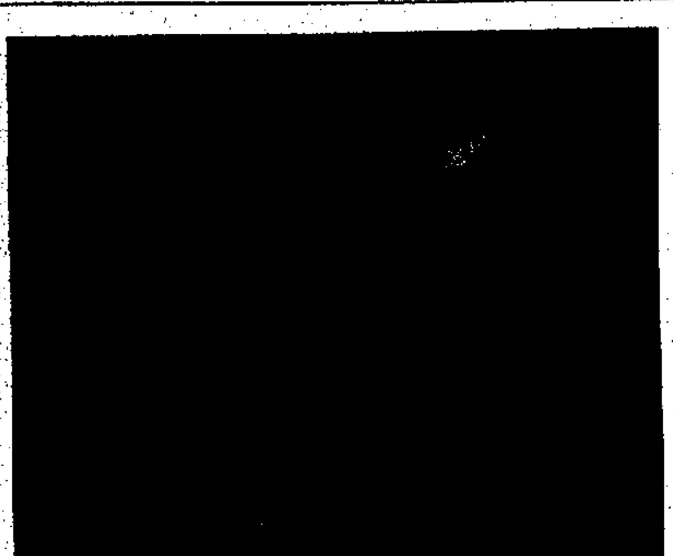
樣樣事情將責任推卸給別人，明顯地顯示你是一個沒有責任感的人，將來其他同事、上司甚至是老闆在有權力提升職位的時候，你猜他們會不會以你作為人選？一個不肯負責的人，能當重任嗎？即使不是聰明的僱主也會選一個有責任感的職員去當一個較為重要的職位。

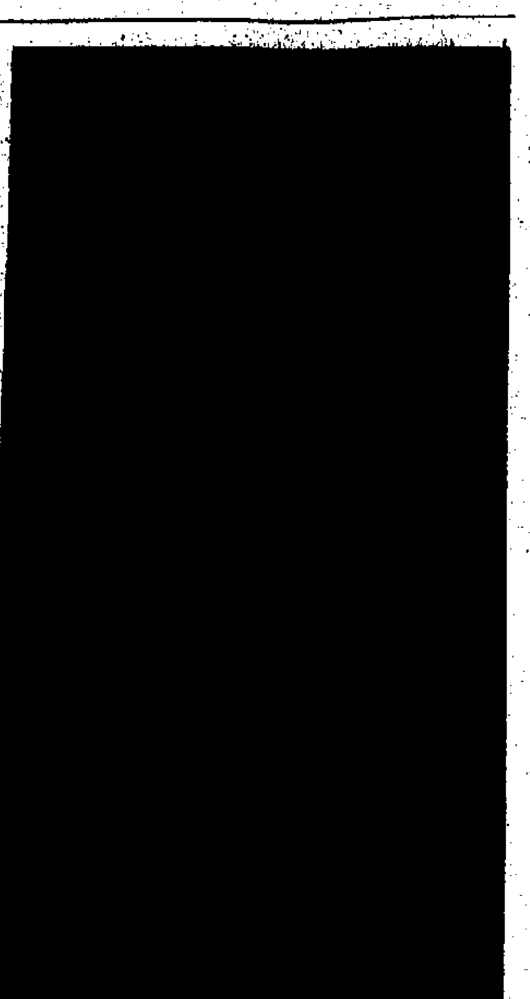
私生活方面也是一樣，我們該明白做人的責任，每件事做了自己的本份，即使平庸一點，也無愧於人，無愧於自己。

有些人對家庭不負責任，男的只曉得花天酒地，將收入花費在不必要的方面去，家中樣樣不足也視若不見，妻兒怨聲也一於少理，這樣一個丈夫在現今社會只會令妻子下堂而去，如此一個父親怎可期望子女將來成才？許多社會悲劇也由此而起。

交朋結友方面，也不懂得或不願意負起本身責任的人隨便向朋友借貸，之後去如黃鶴，連人也不知所踪，當然也沒有還錢給朋友，這又是一種不負責任的態度。簡單的說，一個人任意向人許下承諾，到最後始終是完全沒有做過的，也是一種不負責任的態度，比方說，當他答允了人家的要求，人家便會依賴他的幫助，將其餘的精神和時間集中到其他方面去，可是到最後卻令人完全失去預算，甚至將整件事情破壞，真正是害人不淺，我覺得倘若是敷衍人家答允承諾，倒不如當面拒絕，也許當時給人家帶來點點失望，但是總比到無可挽救的時候覺得絕望為佳，起碼也可以從其他方面想辦法，得以轉機。

最可怕是一個人連對自己也不負責任，即使是單身一個生活，也可以攪得一團糟，欠下租金不在話下，水費、電費、電話費……的賬單，收到也不作一回事，時常弄至斷電斷水……日常生活完全不正常，總而言之，責任感是相當重要，不論對人對己也如是。



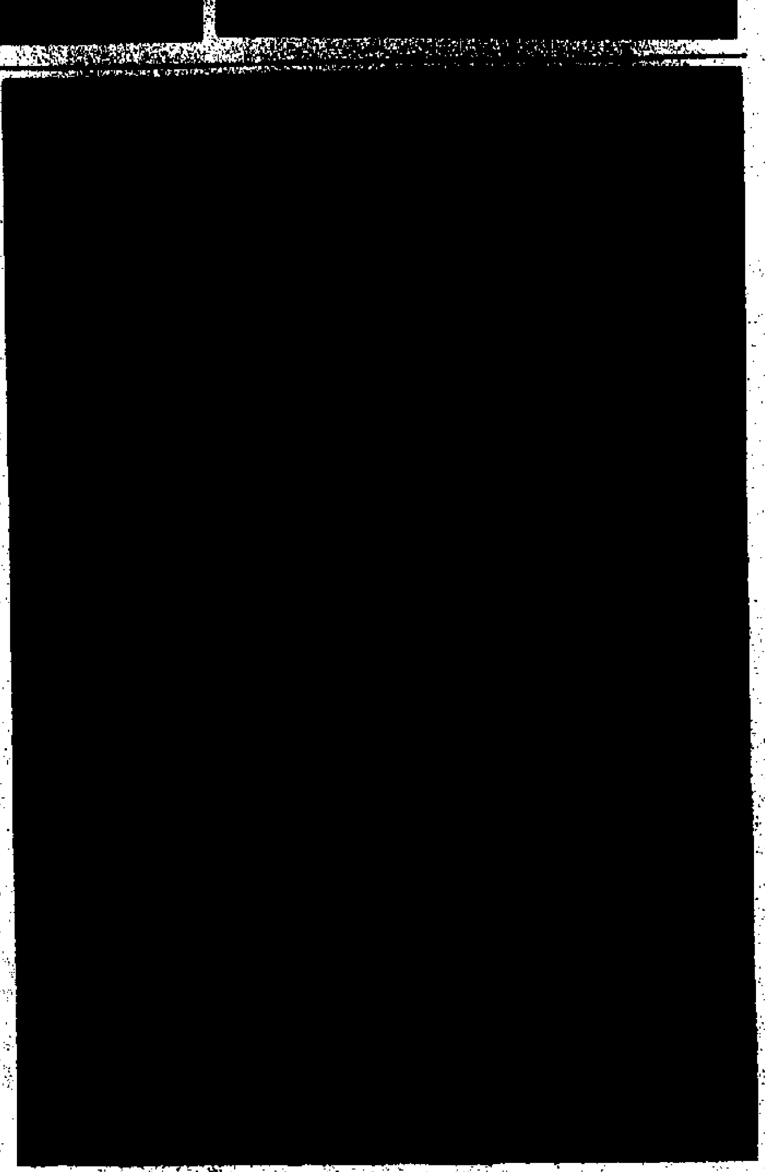


# 香港國際機場飲食業新風貌

集九十年代大部會美食於一身，配合傳統優良的品質及快捷服務，美心集團於香港國際機場開設三間匯集國際口味的食肆。

位於離境大堂左邊新建東翼二樓的美心閣，以「百鳥朝凰」為裝飾主題，金龍盤柱，配合彩雲圖案地毯及雀眼木花紋的傢具，別開典雅氣派；享用中國各省名菜及精製點心粥品麵食之餘更可遠眺機坪及東方之珠景色。每晚均備有北京手拉麵表演，三個貴賓房有完善隔音設備，可在寧靜氣氛下體會傳統中式口味。

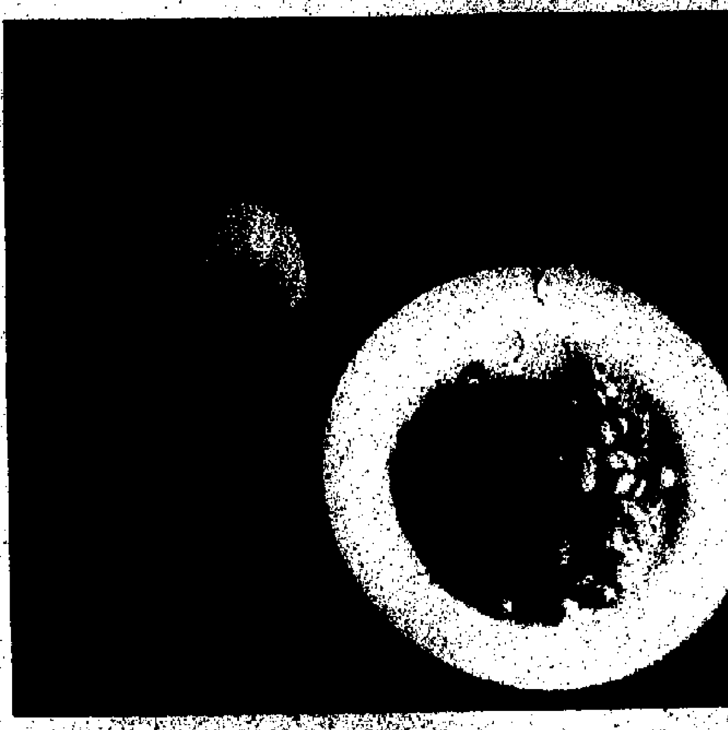
美心閣右側更附設有弁慶壽司，新鮮魚生每日空運到港，京都式佈置的壽司吧提供多款東洋美食。地面的美心速食店，則供應大都會各地食品，包括南京、日本及上海麵食、三文治、中西精緻飯盒，多種礦泉水、啤酒、特式咖啡等，更有紅白酒外賣，方便人客選購。店內採用巴黎藝術式設計，簡單明朗的綫條及顏色配搭，清爽自然。機場備有充裕泊車位置，迎送親友，聚會或商務酬酢均十分方便。三間分店服務快捷，步伐節奏更能配合國際機場繁忙的空中交通。



# 穿出名牌以外的品味

每當日落黃昏，假日前夕，便是你經過一段繁忙工作的終結，你須要鬆弛，從這分鐘起享受舒適的時刻，盡量解除不斷工作帶來的緊張和疲勞；辦公室內拘謹的衣裙，此刻應該鬆縛了。

便服該是最無拘無束的直接感覺，也是使成為最能表現真我個性的時刻，因為此時此地，再無須顧及任何環境，人事的要求，所要求的是：是否你個人的喜歡。款式是個人喜好之一，如果你是對衣服講究的人仕，品質和裁剪當然佔其一，個人品味才是先決條件。一般來說，款式不重花巧，考究的裁剪必定教人穿得瀟灑洒洒。款式又可成為一種個人品味的探求，在不知不覺間流露於含蓄的情懷中，看似不經意卻又刻意的，才為人注目，為人所青睞，截然不同的獨個兒風格，絕非穿插於名牌當中可媲美。既不附和，亦毋須炫耀，這才是獨一無二的超凡，舉世無雙的口味。



# 香港凱悅酒店推出八月份星洲美食節

## 中菜部特設夏日美食

香港凱悅酒店咖啡餐廳將於八月十五日至二十三日舉辦星洲美食節，並專程請來新加坡凱悅酒店四名廚師親蒞主理。

新加坡食品集馬來西亞、印尼、中國及印度烹調的精華，菜餚別具風味。是次星洲美食節特別介紹的包括有十五款主菜及四款甜品。主菜方面款式凡多，如辣椒蟹、串燒沙爹、炒貴刁、五香排骨、辣味雞等，而甜品則有著名的椰汁黑糯米、香芋甘薯西米露等。以上種種美食均可於午餐及晚餐時候品嘗，而逢星期五更有豐盛的星洲自助晚餐供應，盡嘗各款星洲美食。成人每位一百二十元，小童每位七十五元，另加一服務費。

左圖上為凱悅酒店咖啡廳星洲美食顯繽紛。

該酒店之中菜食府凱悅軒由現在至八月份期間，推出別出心裁的夏令食譜，於晚膳期間供應。

凱悅軒總廚周中為這個夏日所特別創製的菜式，選用海鮮、疏果及時令食品作為主要材料，款款配襯精考別緻，入口清新而味美；如「萬能果燉生翅」，就是以魚翅放入木瓜內清燉而成；木瓜潤喉清甜，魚翅則收養顏之效；「雙星報喜」是以蝦膠釀荔枝及法國摩利菌，是一個配襯新穎別緻的菜式；其他精美小菜包括「荔荷炒帶子」、「秘製節瓜筒」、「蟹黃蝦荷池」等，當然更有淡素清鮮的鮮蓮馬蹄炒田雞，命名為「畔溪三秀」。左圖下為：「畔溪三秀」。

# 手錶系列精選

## FRANCESCO SMALTO

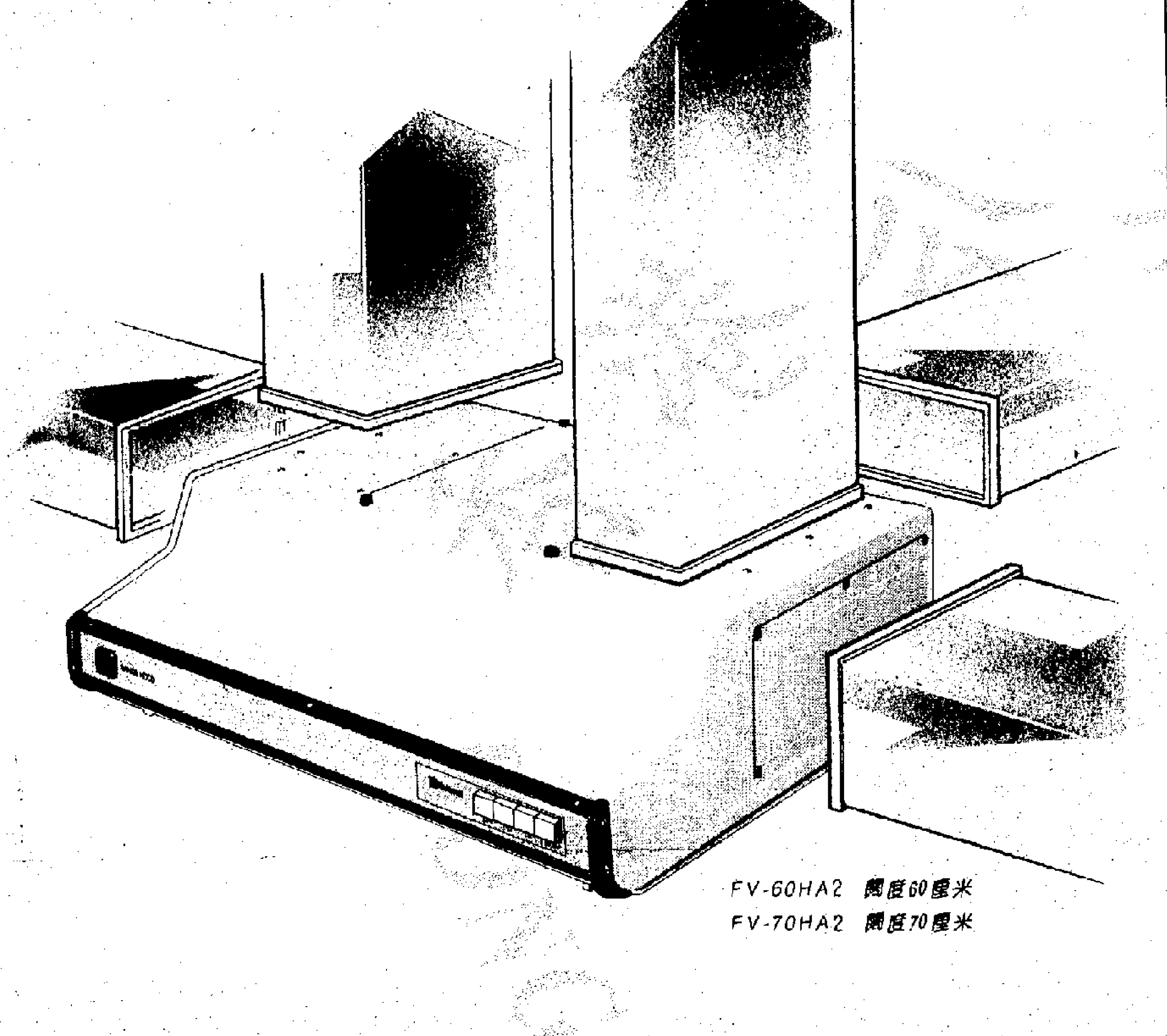
FRANCESCO SMALTO以設計男裝而飲譽國際時裝界，一直備受世界品味人士歡迎。配合時裝而推出的一系列配襯品如手錶、皮革用品、香水及領帶等亦得到同樣的成功。

FRANCESCO SMALTO手錶系列，採用質料優良的配件，以先進科技，在瑞士製造，並覆以八層瓷漆和18K金鑲邊，華貴典雅，氣派不凡！

錶身設計多以圓形為主，也有六角形式樣的，配合不同人士之喜好。錶帶質料有大眾歡迎的鱷魚皮、鴕鳥皮和珍貴的蜥蜴皮。

FRANCESCO SMALTO—CLUB HEXAGON手錶系列，錶身是雅緻的六角形款式，白色錶面上有精美羅馬數目字及簡單幾何綫條，18K金鑲邊，名貴得體，送禮自用皆宜。錶帶是漂亮的啡色或黑色皮革料子，配襯任何服裝均極為容易，售價為港幣一、四七〇元。


National



FV-60HA2 闊度60厘米
FV-70HA2 闊度70厘米

五面排風　全能抽送

樂聲牌強力抽油煙機，備有五個排氣口(左、右兩邊，機頂左、右方及機背)任從選用，適合任何廚房環境。樂聲牌強力抽油煙機，配用馬力特強之風鼓式抽氣扇，吸力強勁，將烹飪時所產生之大量油煙，聚集抽吸，經排氣喉迅速排出室外，保持廚房空氣清爽，功效卓著。

信興機構　信興電器貿易有限公司　電話：3-7217722

樂聲牌

查詢熱線：3-675092

康樂 5-441531

◀專售世界各地機票▶
東南亞廉價機票

| | | | |
|---|---|---|---|
| 三藩市 | $2000 | 安門頓 | $2880 |
| 洛杉磯 | $2000 | 多倫多 | $3300 |
| 西雅圖 | $2000 | 溫尼泊 | $3500 |
| 夏威夷 | $1600 | 南美 | $4500 |
| 紐約 | $2380 | 倫敦 | $2200 |
| 溫哥華 | $2400 | 歐洲 | $2350 |

16年專業經驗　代辦各國簽証

◀紐西蘭特快移民▶
免費解答移民申請成功率特高
定期舉辦考察團

龍祥 3-7706155 3-7706136
SUCCESSFUL 九龍彌敦道611號萬隆大廈1404A室
薄利多銷　全港最平
營業時間:朝10晚7　牌照號碼:240470
專辦各地特快簽證、廉價機票、酒店旅行團
歡迎各社團、公司、工廠獨立組團

K & S
越南　機票十簽証
三天快証・電腦訂位
特價$4,100
專售世界各地及大陸移民平機票
代辦各國簽證及代訂各地酒店

佳麗安
Fax：5-8400204　註冊牌照號碼：350348

| | | | |
|---|---|---|---|
| 夏威夷美加 | $5999起 | 歐洲九天 | $9990起 |
| 日本 | $5320起 | 菲律賓 | $2720起 |
| 馬星 | $4899起 | 泰國 | $3340起 |
| 韓國 | $3880起 | 台灣 | $2820起 |
| 印尼九天 | $6599起 | 澳洲七天 | $8680起 |

專辦加拿大澳紐投資移民考察團
代售世界各國特平機票　台証$170
國內、澳門酒店及港澳船票
中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

欣欣

| | |
|---|---|
| 台北四天花蓮團 | $2850 |
| 高雄澳頭五天團 | $3240 |
| 阿里山六天團 | $3660 |
| 溪頭蓮花六天團 | $3770 |
| 東京迪士尼七天團 | $6790 |
| 曼谷芭堤雅五天團 | $3390 |
| 芭堤雅七岩八天團 | $4290 |
| 星馬檳城六天團 | $4899 |
| 韓國四天團 | $3890 |

台北酒店・特價優待

| | 單 | 雙 |
|---|---|---|
| 永安 | 240 | 270 |
| 名富 | 300 | 320 |
| 天成 | 310 | 320 |
| 一樂園 | 360 | 420 |
| 金府 | 350 | 420 |
| 富都 | 930 | 1000 |
| 力霸 | 1000 | 1060 |
| 老爺 | 1170 | 1280 |

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

代辦世界各地特快簽證
●代辦世界各地酒店房間。
●國內、澳門酒店，直接出房單，方便快捷。
●代訂廣州交易會酒店房間，即時覆實，直接出房單。

專售世界各地廉價機票
●曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票＋酒店，天天出發
●機票酒店訂位，由專人負責，即時為顧客辦理，服務快捷。
●直線航空公司電腦訂位，效率可靠迅速。

大關旅遊有限公司
KWAN'S TRAVEL SERVICES LTD
牌照號碼：350139
總行：加拿芬道國際商業銀行大廈7字樓全層(河內道口)　3-3112318
中環：德輔道中141號中保集團大廈604室　5-8153680
旺角：彌敦道旺角中心第一期1920室　3-905488
尖沙咀：麼地道3號　3-7395500
銅鑼灣　5-8920090
荃灣　0-4093222
香港　3-423121

信譽的標誌
香港華商旅遊協會
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八九九〇八三

永安旅行社

日本
本州(大阪・京都・富士山・迪士尼・東京)六天豪華團 $5980
本州(大阪・京都・富士山・迪士尼・日光・東京・橫濱博覽會)七天豪華團 $6560
九州(鹿兒島・宮崎・別府溫泉・阿蘇火山・熊本・福岡博覽會)六天豪華團 $6080

台灣
南北台灣(阿里山)五天豪華團 $3280
台灣阿里山・環島・花蓮七天豪華團 $4080
全台灣阿里山・墾丁・竹溪八天豪華團 $4500

菲律賓
馬尼拉・碧瑤・百勝灘五天豪華團 $2770
馬尼拉・百勝灘・碧瑤・碧瑤灣七天 $3280
宿霧・馬尼拉・百勝灘五天、七天 $3380起

韓國
漢城・濟州・東克山莊四/五天豪華團 $3880起
濟州島・漢城・華克山莊四・五天豪華團 $4090起
漢城・華克山莊・慶州・斧山五天豪華團 $4390

馬星
馬星(雲頂・雲頂・馬六甲)七天豪華團 $5190
馬星(雲頂・怡保・檳城)七天豪華團 $5190
星馬泰(布吉島)九天/十一天豪華團 $6190起

泰國
曼谷・玫瑰花園・芭堤雅・八人團五天豪華團 $3380
曼谷・芭堤雅・玫瑰花園・七岩七天豪華團 $3880
布吉島・普吉灣・芭堤雅・曼谷七天豪華團 $4480
布吉島・普吉灣・拉那・七岩・芭堤雅曼谷八天豪華團 $4780

# 華僑教育

## 會考投訴超過百宗 試局經已妥善處理

### 考生如要覆核成績須放榜後七日內辦理 學生可通過學校而自考生順提證明申請

（特訊）會考之後，考試局方面接到逾百宗投訴，已全部於放榜前作出妥善處理，現正準備接受覆核成績的申請。

中學會考考試主任溫志源昨日接受訪問時指出，在會考過後，他們曾收到超過一百宗投訴，投訴的種類很多，包括耳筒機失靈，試場過於嘈吵，試題紙印得矇矓不清，比預定時間提早收卷等。其中投訴耳筒失靈的達數十宗。

溫氏謂：考試局於事前已作出不少預防措施，為避免試場過於嘈吵，他們曾徵求不同機構的合作，如電話公司，建築地盤等，要求他們在考試期間暫停工程的進行，不能達成協議者，他們便避免選擇鄰近的學校為試場，他們更盡量避開試場和飛機航道，以免噪音影響考生情緒。

然而，他們仍有接到該類投訴，溫氏謂：考試局方面會視乎同一試場內的投訴學生人數，加上監考員的意見，作出個別考慮及處理。

他更透露：今年有一宗投訴是有關考試時間不足，致令考生未能完成答案，該宗投訴已接受處理，並為學生作出適當分數調整。

對於這一切投訴，考試局方面已於放榜前，全部作出適當處理。

不過，放榜後考試局又將面對另一項問題，那就是同學們對自己的成績不滿，作出核卷的要求。

一如歷年，考試局設有覆核成績的服務，同學們必須於放榜後七日內申請。

在校同學申請，必須通過校長推薦，同學該科平時成績優異才可，申請費用為二百一十元。而自修的同學則須提出證明，證實自己以往該科的成績很好，而申請費是三百元，假使同學的成績作出調整的話，有關款項將全部退還。

昨日下午，有關方面已接到四宗覆核成績的申請，申請者皆是自修生。考試局預料，今年的核卷申請亦會如往年一樣，達數百宗之多。

最遺憾的一點，是覆核結果要等到約九月的第一個星期才能公佈，因此，對同學投考學校並不能有任何裨益，但至少可令同學安心。（琳）

## 聖約瑟書院兩狀元 平日用功多做習作

### 莊錦輝愛彈鋼琴已達五級望赴美升學 羅子敬年僅十六歲佳績歸功契媽教導

在應屆中學會考的二十一個狀元，香港聖約瑟書院占兩個席位，兩位成績優異的同學分別是莊錦輝和羅子敬。

十七歲的莊錦輝在中、英、數、物理、化學、生物、附加數、電腦及宗教各科中考獲優異成績。對於是次成績，他表示起初十分興奮和開心，但很快便平服了。

在學運其間，輝仔曾兩度參與遊行，他坦言，那只屬湊熱鬧和趁高興，他對政治並沒有任何認識。不過，他亦希望中國會進步，香港能實行一國兩制。

對於自己能獲優異成績，輝仔謂，因為他很注重微細的地方，及常反覆思量問題，他認為最重要便是多做過去的試題和參考練習。

除了讀書外，輝仔也愛彈鋼琴，並已考得五級程度，再者，他亦嗜好打網球，以求身心健康發展。

輝仔現會返回原校就讀中六，但他打算完成預科後亦再到美國攻讀物理，希望能成為科學家。他特別在此向他的父母、校長及老師致謝。

羅子敬，今年只有十六歲，比大部分應屆會考生細一年，原因是他在小學期間跳了一級。

他分別在英、數、附加數、物理、化學、生物、電腦、宗教及法文等科獲得優等成績。小學二年級開始，每個學期考試都名列前茅，到中學時期對數學和科學最感興趣，不過對中文不大重視，個人認為母語是母語，不用學習太高深。

他對個人成績不感滿意，表示如能留考十科，相信一定能造足一百分。此外，他的學業能有此驕人成績，完全歸功於他的契媽自小對他照料及教導，養成他定時溫習。他認為練習最重要，不過找出自己最感興趣的科目學習，才會產生好的成績，現時他每天需要八至九個小時睡眠。

他希望明年年初能入讀美國的大學，攻讀物理或機械工程。同時他參加今年的美國公開考試得滿分，去年的托福試成績亦有優異表現。

他相信九七後中國接收香港時的政權可能有變，至於移民問題，要待他修讀完大學學士課程後，視當時香港的形勢才會作出決定。

羅同學家住牛山，父親任職於律師行，有一名姊姊在瑞士修讀酒店行政管理。（文、琳）

聖若瑟書院其中一名九優狀元羅子敬向讀者顯示成績單。

聖約瑟書院的莊錦輝喜獲九優。

## 學界徵文比賽昨揭曉 華仁趙沛德最高榮譽

（港訊）學界徵文比賽經已揭曉。獲得最高榮譽獎而得以參加港美文化交流為期一年的學生為就讀於香港華仁書院中五年級的趙沛德同學。趙同學將於本月底啟程赴美。與其同行者尚有自費參加這項文化交流活動的學生數十人。該項獎學金包括來回機票約港幣五萬元。全部獲獎同學及其就讀學校詳列在左：

最高榮譽獎：趙沛德（香港華仁書院），冠軍：鍾耀基（拔萃男書院）；亞軍：謝筱貽（文理英文書院）；季軍：莊佩珊（荃灣官立中學）。

優異獎十七名：許明德（銘基書院），林毓杰（寧波第二書院），徐曼怡（聖保祿書院），李紫楓（聖保祿書院），黎志斌（元朗商會中學），呂珊珊（元朗商會中學），劉瑋雯（上智英文書院），張雪萍（上智英文書院），羅堅尼（拔萃男書院），麥俊慧（聖瑪利嘉諾撒書院），陳孟（金文泰中學），沙蘭尼（嘉多利書院），鄭皓斌（蒙文偉書院），鄭自強（聖貞德中學），梁卓傑（香港鄧鏡波書院），劉美芬（順利天主教中學），華健士（港島書院）。

頒獎典禮將於八月十二日（星期六）在香港海港酒店三樓舉行，並由前立法局議員楊寶坤太平紳士主持頒獎。

## 中學會考昨天放榜 瑪利亞預科書院正分校湧現人潮

### 慕名報讀學生絡繹不絕

素以師資優良，辦學態度嚴謹的瑪利亞預科書院，在今屆中學會考昨天放榜後，各正分校大清早即湧現報讀學生人潮，而人潮一浪接一浪地持續至傍晚。

由於湧現他校不少慕名求讀的學生，使到該校的正分各校禮堂，擠得人山人海，水洩不通。他們希望翌年考得更佳成績。

瑪利亞預科書院，爲本港一所聲譽良好的預科學校，對師資要求極高，敎聘香港大學、倫敦大學及世界著名大學之榮譽學士及碩士任敎其在大學之主修科，以求學生在學術上能得到最大的效果。

又該校一向致力於提高學生之學業成就，不惜重資添置最新電子儀器及電腦設備，以適應新課程，又全力搜羅各科極具價值之參考資料，令各同學爭取最佳成績。

因辦學態度嚴謹，設備優良，故歷屆各公開試，瑪利亞書院學生皆考獲極理想之成績，這事實大家有目共睹，尤其是該校參加本年度港大入學試，考獲成績優良者逾近千科次，其中考獲三科優良者，更多達近兩百人，可謂捷報頻傳，這皆因瑪利亞預科書院，是一間理想的學府，與及師生共同努力所獲得的成果。

他校考生如在今次會考成績不理想，實不應氣餒，應選擇有良好校譽的瑪利亞預科書院的學校重讀，使能考取更優異會考成績，平鋪攻讀大學的康莊大道。

如家境不許可日間求學而已在社會各行各業服務的本屆會考生，大可報讀瑪利亞預科夜校，因該夜校師資亦是香港大學、倫敦大學及世界著名大學之榮譽學士及碩士執任敎鞭，而該夜校歷屆公開試皆成績優異，與日校不遑相讓，素爲教育界人士稱譽的。

**最新消息：**

敎讀瑪利亞書院得名師指點的港大入學試獲三科A陳爵儀同學，已被港大法律系收錄，與上屆瑪利亞書院同學黃永昌獲港大法律系收錄，成爲後輩及應屆會考生的好榜樣，因他們中學會考放榜後，均遭摒棄官津補名校預科之門外，幸獲瑪利亞書院收錄，方免成爲滄海遺珠。

圖：中學會考昨天放榜，瑪利亞預科書院正分各校，湧現報讀學生人潮。


## 東華三院中學招生

### 大學預科班

班級：港大預科班（文理組）

校址：
- 黃笏南中學：九龍牛津道一號C
- 李潤田紀念中學：香港雲景道十八號
- 張明添中學：九龍南昌街三〇〇號（兼設商科組）
- 陳兆民中學：新界葵涌葵盛葵合街一號
- 辛亥年總理中學：新界屯門湖景邨
- 伍若瑜夫人紀念中學：新界葵涌石蔭邨安捷街十三號
- 馮黃鳳亭中學：新界沙田瀝源邨瀝源街三至五號
- 邱子田紀念中學：新界屯門兆康苑第三期（兼設商科組）
- 甲寅年總理中學：新界上水石湖墟彩園邨
- 李嘉誠中學：新界粉嶺祥華邨
- 吳祥川紀念中學：青衣清心街市中心（兼設商科組）

申請手續：申請人請於中學會考放榜當日下午及以後三日內，携同會考及原校成績影印本前往本院各中學校務處登記辦理。

主席兼校監：黎國榮

## 珠海書院 一九八九新生接受入學申請

校址：九龍亞皆老街一一五號 電話：3-7114986 3-7115241

一、**大學本科**（四年制學位課程日夜班）
文學院——中國文史學系、英國語文學系、社會教育學系、新聞學系、社會學及社會工作學系、
商學院——經濟學系、會計銀行學系、國際貿易學系、工商管理學系、
工學院——土木工程學系、建築學系
【入學資格】①中學六年級畢業，②中五畢業後，曾有修業一年，以「相當程度」資格申請，③本年度中五畢業，亦可申請入學，惟須加修「基礎課程」廿二學分，方能畢業。

二、**先修班**（一年制大學預科日夜班）
文組——可報考文、商、法、新聞、社會科學等學院；
理組——可報考理、工、醫、農等學院。
【入學資格】憑中五畢業證書或中學會考成績申請。

三、**專業文憑**（一年制及二年制技能培訓課程）
廣播電視製作文憑（二年）、中英翻譯文憑（二年）、新聞編採專業文憑（二年）、電腦專業文憑（二年）、初級社會工作文憑（二年）、學前教育師資文憑（二年）、土木工程基礎文憑（二年）、土木工程高級文憑（二年）、建築設計文憑（一年）
【入學資格】憑中五畢業證書或中學會考成績申請

四、**研究所**（碩士班及博士班）
中國文學研究所、中國歷史研究所、經濟研究所、工商管理研究所、傳播研究所（一碩士課程、二學士後文憑（一年制））
【入學資格】憑海內外大學相關之學位證書申請。

附錄：
一、本校學歷獲自由世界各國——包括美、加、澳、紐、日、英、法、西德等普遍承認。就業或深造均可憑本校證書申請。其資格與中華民國公私立大學之資格相同。
二、研究所及大學本科獎助學名額達五百名，每名每年金額一千元至四千元；先修班另設有獎助學名額，助學金每年二千元，獎學金每年四千元；會考成績特優者，可申請特別獎學金，每年金額可達一萬元，詳情可來校查詢。
三、本校電腦設備完善，文、商、工各學院課程均以電腦輔助教學，除外國商用電腦、工程電腦外，更設有台灣中文電腦課程，全力推行專上教育課程電腦化。

（簡章備索）

## 瑪利亞書院預科日/夜校

### 入學申請通告　冷氣設備

■本校一向專門辦設中學高年級課程，對本港之敎育事務及各項公開考試有深切之認識，設備完善，不惜重資添置最新電子儀器及電腦，設備適應新課程，又專人搜羅各科目價值之參考資料編成精簡之講義務使同學容易考取最佳成績。
■本校對師資要求極高，所有科目均由香港大學、中文大學及英國著名大學之榮譽學士及碩士任敎，並祇任敎其在大學之主修科目，且本校不設初級中學，便利敎師更能集中精神於預科班。
■本年度更專設F.7重讀專修班：課程着重試題分析，配合考試發展趨勢，制定溫習方針，引進答題最新之技巧，全力爲有志攻讀港大之同學提高其入學機會，更爲重讀生提供特別之助學金計劃，有志重考之學生可憑其A.L考試之成績向本校校務處申請。

(A)會考合格科目不足三科者——可報讀本校F.5重讀班。
(B)會考獲任何三科'E'級者——可報讀本校英國大學預科G.C.E. F.6。
(C)會考獲五科合格總分達11分，或六科8分者（包括中英文）——可報讀本校中大預科班
(D)會考獲五科合格總分達13分，或六科D或4'E'2'C'或1'C'2'D'3'E'者（包括英文）　可報本校港大班

尚有多項入學資格未能盡錄，可與本校校務處查詢，專人解答。

本星期日（八月十三日）照常辦公
時間：9:00a.m－6:00p.m

### 89/90年度招收班級及課程：（上午班、下午班及夜校）

| HKU F.6-7 | GCE（英國預科）1 Year Course | LU 倫大校外學位課程 | F.5重讀班・F.5/F.4 | CU F.6 | 商業文憑（一年制） |
|---|---|---|---|---|---|
| **Arts Class**<br>• Use of English (choose 4 subjects)<br>• Chinese Language<br>• Chinese History<br>• Geography<br>• Economics<br>• History<br><br>**Engineering Science Class**<br>• Use of English<br>• Physics<br>• Chemistry<br>• Pure Mathematics<br>• Applied Maths.<br><br>**Business Class**<br>• Use of English<br>• Economics<br>• Accounting<br>• Business Studies<br>• Psychology<br><br>**Medical Science Class**<br>• Use of English<br>• Physics<br>• Chemistry<br>• Biology<br>• Pure Mathematics<br><br>★專設F.7獨立重讀班 | **Engineering Class**<br>• Physics<br>• Pure Mathematics<br>• Applied Maths.<br>• Engin Drawing<br>• English Language<br><br>**Building Class**<br>• Building Construction<br>• Surveying<br>• Pure Mathematics<br>• Physics<br>• English Language<br><br>**Business Class**<br>• Economics<br>• Accounting<br>• Business Studies<br>• Statistics<br>• English Language<br><br>**Arts Class**<br>• English Language<br>• Mathematics<br>• Economics<br>• Accounting<br>• History<br>• Geography<br><br>**Electronics Class**<br>• Physics<br>• Electronics<br>• Pure Mathematics<br>• Applied Maths.<br>• English Language<br><br>**Pure Science Class A**<br>• Physics<br>• Pure Mathematics<br>• Chemistry<br>• Applied Maths.<br>• English Language<br><br>**Commercial Class**<br>• Economics<br>• Accounting<br>• Business Finance<br>• Statistics<br>• English Language<br><br>**Design Class**<br>• Art & Crafts<br>• Painting<br>• Photography<br>• Design<br>• English Language<br><br>**Computer Class**<br>• Physics<br>• Pure Mathematics<br>• Applied Mathematics<br>• Computing Studies<br>• English Language<br><br>**Pure Science Class B**<br>• Physics<br>• Pure Mathematics<br>• Chemistry<br>• Biology<br>• English Language<br><br>**Management Class**<br>• Economics<br>• Business Studies<br>• Business Finance<br>• Govt. & Politics<br>• English Language | **(Tutorial Class)**<br>**B. Sc. (Economics)**<br>• Economics B1<br>• Element of Statistics<br>• Maths. for Economists<br>• Introduction to Sociology<br><br>**LL. B (Law)**<br>• Constitutional Law<br>• English Legal System<br>• Criminal Law<br>• Law of Contract<br><br>（只在夜校開設，夜校上課時間：6.50－9.25P.M.） | **Arts Class**<br>• English<br>• Chinese<br>• Chinese Literature<br>• Chinese History<br>• Mathematics<br>• History<br>• Geography<br>• Economics<br><br>**Commercial Class**<br>• English<br>• Chinese<br>• Mathematics<br>• Economics<br>• Accounting<br>• Commerce<br>• Typing<br><br>**Science Class**<br>• English<br>• Chinese<br>• Mathematics<br>• Additional Maths.<br>• Physics<br>• Chemistry<br>• Biology<br><br>**Technical Class**<br>• English<br>• Chinese<br>• Mathematics<br>• Additional Maths.<br>• Physics<br>• Electronics & Electricity<br>• Tech Drawing<br><br>★另設電腦科供同學選修。<br>★專設重讀班，將整個會考範圍重溫，以精簡之講義爲主，歷屆成績卓顯。 | **Arts Class**<br>• English<br>• Chinese<br>• Chinese History<br>• History<br>• Mathematics<br>• Geography<br>• Economics<br><br>**Science Class**<br>• English<br>• Chinese<br>• Mathematics<br>• Higher Maths.<br>• Physics<br>• Chemistry<br>• Biology<br><br>**Business Class**<br>• English<br>• Chinese<br>• Mathematics<br>• Economics<br>• Accounting<br>• Business Studies | • **Commercial Certificate Class** 商科證書班<br><br>• **Secretarial Certificate Class** 秘書證書班<br><br>• **Computer Certificate Class** 電腦證書班<br><br>（只在夜校開設）<br><br>★全部保送參加下列考試：<br>（一）英文中學會考<br>（二）LCCI商業考試<br>（三）Pitman商業考試 |

■報名日期：
由即日起，額滿即止，本校印備「預科手册」，介紹本校預科課程及申請入學資格，歡迎查詢，電索即寄。

●青山道正校：九龍，深水埗，青山道339—345號（長發街口）電話：3-611819　3-616809　3-616555
●青山道分校：九龍，深水埗，青山道25—35號（嘉頓酒樓對面）電話：3-615147—9（三線）
●葵涌校：荃灣葵涌石籬石文徑五號葵英大厦 電話：0-4200999
●紅磡校：九龍，紅磡，漆咸道272—274號（蕪湖街口）電話：3-330271—4（四線）
●北角校：香港，北角，英皇道335—341號恒生銀行大厦 電話：5-668515—8（四線）
●屯門校：屯門仁愛堂圍2—4號（何福堂對面）電話：0-4595500

本年度港大入學試（AL）本校四名學生考獲三科全優，另獲三科優良者近二百人，成績爲歷年之冠。

**獎助學金：**
本校設有獎學基金，獎勵品學兼優同學攻讀，並協助家境清貧學生申請多項助學金，如華僑或賽馬會助學金、香港扶輪社助學金及教育署高級高等程度政府生活津貼，使能完成中五、中六、中七課程。

誠聘幼師　聘女校工　聘請教師　急聘幼師　津小教師　沙田區幼稚園　門津小缺教師　誠聘幼師　實驗室技術員　元朗區幼師　輔導員　英法日國語　比亞無綫電學校　學童托管 中小補習 家庭午膳 校車服務

分類廣告

熱綫電話

服務時間：每日上午十時至下午五時半

5-462583

5-464459

即日來電 明日刊出

圖文傳真：5—594238

省時又省力

每日下午五時半截稿

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告、請攜備身份証）

# 聘請

聘技術員 · 幼稚園教師 · 急聘代課 · 實驗室員 · 聘男校工 · 官塘津小 · 聘請幼師 · 仁愛堂 · 誠聘幼師 · 誠聘幼師 · 證券公司 · 元朗津小 · 屯門補習 · 津小代課 · 請女廚什

請教員 · 上午津小 · 誠聘幼師 · 全日幼師 · 聘幼師 · 夜校教師 · 津小教師 · 文員見習 · 旺角津小 · 幼園助教 · 沙田津小 · 津中誠聘 · 津校男工 · 沙田津小 · 聘教職員 · 九龍私立

誠聘幼師 · 中區洋行 · 急聘幼師 · 聘請幼師 · 幼稚園聘 · 沙田區 · 中學教師 · 葵涌津中 · 葵涌津中 · 葵涌津中 · 誠聘補習導師 · 誠聘鋼琴導師 · 九龍區 · 主任幼師 · 津小教師 · 港區幼師 · 津小書記 · 屯門津中 · 市區津中

聘女校工 · 聘工作員 · 北角津中 · 會計文員 · 屯門津小 · 九月幼師 · 晚間兼職 · 秘書助理 · 聘請幼師 · 上午幼師 · 調景嶺鳴 · 聖公會始南 · 屯門小學 · 聘請教師 · 元朗津小 · 聘請幼師 · 元朗津小 · 聘請幼師 · 屯門津小 · 津小甲級 · 各級英文 · 幼兒園 · 大埔津小 · 聘請幼師

聘請教師 · 急聘幼師 · 聘請幼師 · 聘請女司機 · 夜中教師 · 聘初級會計 · 會計文員 · 聘女文員 · 半日幼師 · 津校男工 · 元朗津小 · 當代教育 · 津小教師 · 晚兼 · 補習急聘 · 預科教師 · 日校教師 · 津小誠聘 · 屯門區補習 · 兼職補習 · 聘請幼師 · 安老院請 · 全兼 · 電子琴小提琴導師

急聘幼師 · 學位教師 · 聘基督徒 · 學校書記 · 沙田津小 · 黃大仙區 · 元朗夜中 · 元朗私小 · 西醫助護 · 診所登記 · 津小助理 · 英文夜中學 · 魄師中心 · 北角津小 · 津小教師 · 屯門津中 · 大埔津小 · 誠聘代課 · 聘請幼師 · 急聘幼師 · 元朗津中 · 補習導師 · 琴行誠聘 · 高薪補習

津小教師 · 男女不拘 · 電話導師 · 津小書記 · 業餘歌星 · 導師 · 高薪補習 · 誠聘幼師 · 聘請教師 · 大埔津小 · 誠聘教師 · 補習老師 · 誠聘職員 · 津小校工 · 港島津中 · 特殊津校 · 幼稚園校工 · 津小教師

**助理書記** 旺角津小誠聘助理書記懂打字略懂簿記中四程度月薪叁仟式佰柒拾元起九月一日到職函履歷相片電話寄本報信箱1362號

**津小書記** 旺角區誠聘書記懂打字會計合格中中學文憑C級月薪叁仟柒佰伍拾元起九月一日到職函履歷附相片電話寄本報信箱1363號

**西區津中** 聘家政科文憑或學位教師一名港台英美大學或專上學院畢業均可申請詳履歷近照電話函人函香港列提頓道44號或電五—四〇五五二—約見

**聘女書記** 德雅私立小學聘女書記需F.6以下程度中、英合格略懂簿記有意者請備詳歷相片寄又一村達之路20號校長。

**津校文員及工友** 文員兩名月薪$3725起九月一日…… 工友乙名月薪約四千元起九月一日……

**招收女學護理** ……$3300供膳食有意者請電0~4659818鍾姑娘洽

**★急聘幼師** ★★★★★★★★★★ ★龍區非牟利幼稚園聘全日幼師及助教薪優有供積金已受訓優先有意請晚七時至十時半電K216711

**官塘津中** ①中文文憑代課教師乙名由9月11日至明年1月13日 ②男工友乙名年35以上健碩耐勞無不良嗜好以上職位請繕履歷註明所屬教師函寄屏道102號呂碧鳳中學校長收

**聘基督徒** 全日幼師已受訓者優先履歷近照寄元朗信義會生命幼稚園校長

**津小代課** 牛頭角區津小上午校誠聘1年代課教師多名9月11日到職有意請履歷近照電話函本報信箱1472號

**元朗公立中學校友會小學** 聘下午班英文數學文憑教師有意請函履歷近照寄元朗大馬路187號二樓合訓約見

**會計師行聘** 核數經理(會計師資歷)核數員(會計文憑)及助理秘書(秘書證書)請電⑤419111卜先生約見

**誠聘幼師** 上水及元朗區幼稚園誠聘全日或半日幼師多名校工一名請電0-4788487或電0-4628826

**急聘教師職員工友** 基督教小學聘有經驗英文科教師待遇依照政府新級另急聘書記校務員更校工各一名能住校者佳詳細履歷寄本報信箱1459號

**沙田區幼稚園** 聘請助教薪優辦公時間電0:6950082

**沙田區幼稚園** 急聘教師助教有意電0-6473760

**低班英文** 元朗及大埔區英中聘低班英文科教師有意電0: 4772960

**夜校教師** 牛頭角區某夜英專聘中低班教師有意者請每日由上午8:30A.M.至晚上8:30P.M.致電3-7567……約見

**聘請幼師** 九龍塘幼稚園聘教師八月中到職自報薪酬函本報909箱

**津小女工** 旺角區誠聘女工清潔煮飯年齡五十或以下月薪叁仟捌佰肆拾元起九月四日到職函履歷附相片電話寄本報信箱1364號

**白田津中** 誠聘中文教師乙名(學位或文憑均可)有意者請詳繕履歷附電話近照函九龍南昌街298號校監收

**行政助理** 旺角區某英文學校聘校務處行政助理員須F.3以上程度識打字更佳附履歷相片電話函本報1358信箱。

**青少年中心** 社會工作助理(SWA)需有認可社會工作文憑，基督徒男性薪酬按經驗及資歷而定年假16天醫療福利有興趣者請具函連同履歷近照寄九龍樂民新邨A座地下執行總監收

**英文教師** 深水埗區某中學聘英文科教師需大專程度有意者請繕履歷近照寄九龍大坑東桃源街33號陳小姐收

**英文科代課** 九龍市區津貼中學誠聘英文代課老師，任教中一、二英文，由九月一日起……，具履歷函九龍新蒲崗樂善道161號

**$3500 聘請看更** 年不超過55歲體健男性每日工作10小時要輪班當值有假期合意每日中午12時-2時電5-490882區洽或下午6時-10時洽

**屯門津小實缺教師** 聘甲級實缺教師(教育學院、十年檢定、認可大專)履歷近照電話函屯門第十六區仁濟醫院何式南小學

**幼園新校** 官塘將軍澳區幼園聘請註冊教師多名薪優有意辦公時間電3—7027728

**急聘代課及文員** 葵盛女津中急聘全年家政兼中文科代課女教師一名助理女文員一名需中學畢業有意即電：0:4241796

**沙田幼師** 聘全日經驗教師及助教上午九時半至晚七時電K424906

**急聘幼師** 基督教幼稚園聘經驗半日全日幼師及助教有意電3:283681洽

**聘請幼師** 馬鞍山耀安邨某幼稚園請全日幼師及助教薪優有意請電0:6417212

**津小誠聘** 男性維修保養工友一位有意請繕履歷近照寄調景嶺十區84號鳴遠小學

**僱請校工** 沙田津小請女工二名留宿女工二名留宿男工一名……附近照函本報四五六信箱洽

**聘秘書及電話生** 大商行聘秘書一名懂銀行出入口文件優先另聘電話生一名須略懂英語履歷電話寄香港GPO信箱10180號或電話③7908038張洽

**聘女文員** ********** 中學畢業，中英數合格，在天平工作，經驗不拘，供膳，有意函履歷，要求待遇，近照，太子道141號長榮大廈八樓D座人事部。

**誠聘幼師** 旺角區幼稚園聘全日幼師及助教多名可讀師訓課程有意請於辦公時間致電③806533洽

**實驗室技術員** 荃灣津中聘二級或三級實驗室技術員需中學會考合格或以上程度月薪2990至11,585視乎資歷而定有意者備履歷近照電話函荃灣石圍角邨保良局姚連生中學校監收

**誠聘幼師** 荃灣教會幼稚園誠聘經驗幼師多名薪優有意者請電0-4255321-2約見

**津中電腦學位教師** 誠聘電腦學位教師一名有意於辦公時間電：K964187約洽

**石硤尾津小** ①聘英文實缺教師九月一日到職能兼體育更佳 ②全年代課英文教師九月一日到職 ③月薪英文代課教師(89年9月18日至90年1月19日)函履歷近照寄九龍石硤尾偉智街19號校長收

**聘請幼師** 沙田石籬屯門區聘請全日幼師及助教有意請電0—6052296 0—1669887

**聘幼師** 沙田區聘全日半日幼師供午膳月薪2500至3200電話0:6921065

**實驗室助理** 元朗及大埔區英中聘實驗室助理需中五理科畢業有意電0-4772960

**旺角津中學位教師** 誠聘①數理學位教師②英文學位教師有意請詳履歷函本報信箱1469號

**聘請書記** 將軍澳幼稚園聘書記中五畢業懂打字LCC中級畢業能處理全盤帳目能操作電腦優先薪3725有意請函本報信箱1470號

**文憑教師** 屯門津小聘請下午校中文普通科教師一位九月一日到職有意請電0:4586111……約見

**誠聘助教** 油蔴地某幼稚園聘請助教多名有意請電3—8478312或7801707

**津中聘男體育教師** 九龍區津貼中學誠聘男文憑代課(一年)教師一名主要任教體育科有意者請詳具履歷地址電話及相片函九龍新蒲崗爵祿街可立中學校長收

**聘請書記** 津貼特殊學校欲聘請書記一名需會考合格及初級部記文憑有意者請詳履歷近照寄大埔南坑松嶺村學校。

**實驗室技術員** 官塘津中誠聘二級或三級實驗室技術員乙名九月到職有意請電③455633

**聘男製版員** 本報製版部聘製版員，夜班工作，有些經驗者優先考慮，有意請晚上十一時電H463759找陳先生洽。

**急聘女文員** 港島區急聘女文員數名須中學畢業懂打字、薪優有意請電⑤407738約見。

**急聘幼師** 九龍塘某校聘幼師需F.5程度中英合格字體端正如有意者請備相片、詳歷寄九龍又一村達之路20號校長收

**香港女童軍總會** 誠聘女文員年18起中學程度略懂英語打字LCC中級港島區工作月薪$3,200五天半工作有意請電③323883Miss Connie Mak約見。

**香港女童軍總會** 誠聘辦公室助理，年19起，中三以上負責中心設備管理，略備英語，五天半工作月薪$2500起，年假、福利，有意請電③323883Miss Connie MAK約見。

**文憑教師** 港島東區天主教津小聘請數英文科兼體育科教師有意者請繕履歷近照電話寄香港柴灣……明德小學校長收

**誠聘幼師** 青衣某非牟利社團聘幼師及助教多名薪優福利好供午膳電0:4311123 0:4314561 0:4873927

**急聘幼師** 沙田沙角邨非牟利教會幼稚園聘半日幼師九月到職基督徒優先懂琴薪優供午膳有意請電0~6477122

**天主教私立學校** 誠聘小學及幼稚園教師多位有意請備履歷寄九龍官塘區油塘欣榮街100號

**元朗區幼師** ********* 誠聘八月到職幼師有意請電0-4909638梁小姐洽0-4796716校長洽

**沙田津中誠聘** 實驗室二級或三級技術員乙名會考五科合格包括英文兩科理科有意者請繕履歷附近照寄沙田馬鞍山恒安邨潮州會館中學校長收

**聘請文員** 政府津貼天主教南華中學聘請二級文員乙名應徵者需中學會考畢業略懂會計熟識中英文打字月薪由港幣3725起1989年9月1日到職有意者請函履歷附近照寄九龍深水埗永明街5號

**補習教師** 女性樣貌娟好中五以上程度有經驗中英數良好有耐性及責任感電⑤447986鄺太洽

**聘雜務員** 旺角文化機構聘雜務員乙名，年50以下，有意請親到九龍旺角上海街497號地下內洽

**聘幼稚園教師** ********* 大埔區聘經驗教師及助教中學程度有意電0: 6536365

**聘請教師** 天主教津貼小學誠聘1989年度英文及中文普通科教師多位有意繕履歷近照寄調景嶺十區84號鳴遠小學

**聘請幼師** 港島幼稚園聘上下午及全日幼師對幼兒工作有興趣字體端正識琴更佳有意請電：⑤8173177洽

**聘請植字員** ※※※※※※※※※※※※※ 本報植字部聘請植字員工有意請電H491181內線20

**細牌司機** 有假期另津貼補水 月入達$5000餘 文化公司請有良好駕駛經驗司機每日輪值10小時請將簡歷近照聯絡電話寄華僑日報243信箱

**津中文員** 葵涌津貼英文中學近地鐵交通方便誠聘助理文員須中學程度懂打字對圖書館工作有興趣請繕履歷電話地址附証件証書成績表影印副本及相片兩張寄本報信箱1463號或致電③7428374與林小姐聯絡

**幼兒兼職** 港島幼稚園聘兼職代課老師即時到職至九月中有意全職長做另議有意請電⑤8198114或⑤8173177洽

**男助理文員** 旺角文化機構門市部聘請助理文員，年30以下，中學程度，有意請到九龍旺角上海街497號地下內洽。

**聘請文員** 香港中區公司徵聘文員一名，性別不拘，須中學畢業。薪優，另有午膳津貼。有意者請備簡歷寄中環荷李活道一一〇號華僑日報第255信箱或電5:462511約見。

**加拿大讀** 預科新班……K343052

**元朗西人** ……0-4797286

**招生**

**北角國都** ……電5:8970881

**誠聘女友** 英文書院聘請校務處職員，會考程度，無須經驗，懂打字，薪優，應聘者請電3-7119206洽

**南區津中** 誠聘下年度英文學位或文憑教師有意者請附履歷地址近照寄香港仔黃竹坑道一號校長收

**實驗室技術員** 政府津貼天主教南華中學擬聘請實驗室技術員乙名會考程度以上修讀技術員課程優先應徵者請函履歷附近照電話寄深水埗永明街5號

**九龍布行請見習生** F3程度舖面及信差工作克苦耐勞薪優雙糧花紅供午晚膳電K936228黎或李先生

**津中急聘** 學位及文憑教師：英文、中史、世史、家政、音樂、工藝設計。請詳履歷附近照寄新界元朗鳳攸南街基朗中學校長收。

**聘請** 推銷員及送貨員一名上環區工作有意者來電5—447247崔先生面洽

**文員職工** 本會請F4程度以上文員可按學歷經驗分配工作，到北角渣華道163號五湖友學會5-611915陳先生洽

**輔導員** F4以上程度按學歷分配工作，北角街坊會陳樹渠大會堂上班⑤633128

## 華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請攜收據來取

荷李活道總社信箱號碼：19 214 019 215 024 217 038 223 085 225 084 226 106 227 111 234 112 239 113 240 119 245 141 247 144 252 147 399 162 172 179 202 203 205 211 213

九龍佐敦道代理信箱號碼：901 973 902 976 904 977 905 978 906 979 907 982 910 989 933 941 942 945 946 947 952 955 965 966 969 971

中區辦事處信箱號碼：401 459 402 474 405 476 408 409 414 426 520 428 524 437 525 438 526 440 528 442 531 443 533 447 535 448 451 452 453 454 455 456 458

旺角辦事處信箱號碼：1282 1331 1446 1285 1332 1448 1286 1333 1450 1288 1337 1452 1291 1339 1456 1292 1342 1457 1300 1343 1460 1302 1344 1462 1307 1346 1463 1309 1347 1498 1310 1348 1342 1311 1349 1313 1352 1318 1354 1319 1355 1320 1417 1323 1430 1324 1438 1326 1439 1327 1441 1328 1444 1329 1443 1330 1445

北角分處信箱號碼：1528 1625 1544 1656 1557 1663 1558 1675 1554 1685 1564 1686 1565 1688 1567 1691 1571 1694 1572 1604 1573 1605 1602 1575 1606 1577 1608 1578 1611 1581 1612 1582 1615 1585 1616 1593 1617 1595 1622 1596 1626 1628 1698 1607

**凱熊游泳訓練** 成人班兒童組每週新班398元11堂室內私家池接駐採水缺課補足暑期班車接498元送恤背囊電彩圖前九龍城衙前圍道150地下K377246 K367073

**社交舞** 速成全科 個別或小組 上午：04243593 下午：3-329332 ★黃炳坤舞蹈學校★ 彌敦道509號三字樓A

**溫兆明專池授泳** ……呼3628 錄音電話5-615737

**法書** ……K685028

**鋼琴電子琴** ……3:6725122

**歌唱鋼琴電子琴** ……K804918

**網球** 專業教練指導……電1128011呼211 K826072廖洽

**泳** 式精英游泳會主辦 $400元八月十六日開四課 電③7950061

**商業電腦** Wordstar LOTUS DBASE III PLUS $850 連講義 K715928

**會考** F4-7 ……K954187 H8382128

**英法日國語** 移民升學兼中小學補習 尖沙咀赫德道一號利威七樓 K721239

**寶覺佛教書院** 招收：中五重讀女生（攜備二吋半身照片兩張）報名：8月7日開始 面見日期：8月11日上午九時 校址：跑馬地山光道15號 電話：⑤722437（東蓮覺苑）

**移民英語TOFEL 英語秘書速記電腦** 0-6377183 H8382128 0-4769162 會計打字 日語國語 0-4593122 0-4146332 H8550988

**私家成人各業英語** 港大畢業廿年經驗專教 可由最基礎拼音會話文法至極高級寫作各業移民學生升學等K804361

**英人會話** 英美教師個別或小組教授速成暑期進修升學移民社交商業實用彌敦道③846468標準

**西人英語** 個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華K693453

**哥林比亞電腦無綫電學校** 教育署註冊課程日夜班技術文憑招生電腦工程維修電腦商業管理軟件無綫電彩色電視全科無綫電工程實物面授科週末班旺角砵蘭街368太子站旁或尖沙咀廣東道30號新港中心電腦廣場LG63索章請電K803804K807806

**本報分類廣告效力宏大**

**半日托補** 中環堅道某補習中心誠聘上下午各級小學生補習功課供午膳並可安排校車接送查詢電話：⑤491259

**鳴遠宿舍** 招收一九八九年度九月入學之小學各級男女宿生有意請於每周之周一至周五上午九時至十一時下午二時半至四時帶齊証件連同學生記錄咭號碼到辦事處報名本宿舍於十九八九年八月十八日即截止報名地址調景嶺十區八十四號。

**伍華書院—英文夜校招生通告** 英專部：小四（字母班）至中五（升讀或重讀） 英中全科部：F.4—F.5（升讀或重讀）文、理、商班 暑期打字班：全期個半月畢業 校址：九龍新蒲崗彩虹道5號中學部1字樓 辦公時間：下午六時至九時 電話：3-838077（6—9Pm）

★教學經驗豐富★ 學童托管 中小補習 家庭午膳 校車服務 盧信補習 ③910436

花鳥 陳若慧作
（本月十一至十三日在香港大會堂八樓展出）

市政局公共圖書館 推廣活動

# 本港新聞

## 六邑同鄉會理監事改選

（特訊）六邑同鄉僑港聯誼會有限公司，以第八屆理監事任期屆滿，依章經於日昨舉行會員選舉大會，開票選出第九屆理監事。並定期本（八）月十四日召集當選理監事分別互選理監事會各首長及各部主任。茲探誌當選理事為：呂妮鶯，李法葉，劉廣信，余澤民，朱民氣，余文國，許銳寧，梁秉中，李永洪，劉克成，黃俊雄，李道米，黃元利，胡均培，雷煜添，伍鶴之，余淑華，鄭益，葉榮滔，余兆烽，黃梓明，譚永生，李惠碌，余華，呂健，曾文清，李棣華，呂淑儀，黃源，余錦洪，吳錫波，雷嘉監，事務；譚伯創，新，李銓，李才，劉炳生，胡均，胡孟剛，馬維，李誠禮，張偉光，劉國生，張日良，陳光石，李惠英，雷領好，余宗，李友邦。

包括有：展板、表演及攤位遊戲。費用全免，適合任何人仕參加，查詢電話三—八八四一一一內線三三三。

## 香港仔石排灣漁光村街坊盂蘭勝會派米糧

（港訊）香港仔、石排灣、漁光村及鴨脷洲街坊，聯合主辦盂蘭勝會，農曆七月初七至初九，一連三日夜，假石排灣第一運動場舉行，聘荃灣玉韻閣粵劇社演出，普渡孤魂，並集春潮劇團演潮劇助興。總理：陳飛鵬，李明嘉，林乙波，吳三奴，鄭松烈，偕同財務馬賢盛，陳嘉喜，余維發，周錦坤，會計馬波，拈香參拜，祈求合境平安，大眾安居樂業，於昨（十）日下午四時，派發白米用品與貧苦居民，受惠者二千多人。

## 英之傑仁記洋行推出環球冷氣機

英之傑集團屬下的仁記洋行家庭電器，最新推出一系列可靠而實用的「環球」冷氣機，專門針對香港特殊氣候而製造，為驅走潮濕悶熱的環境，提供一種全新而有效的武器。「環球」冷氣機除機身紮實外，抽濕功能特別強勁，每天可抽水至一百公升。該機備有一匹至三匹各種型號，製冷能力卓越，真正達到清爽涼快的境界。據該公司經理何裔明指出：「此系列新冷氣機性能特強，基本裝置齊全，設計實用，價格相宜，堪稱為實力派冷氣機。」

## 穿梭夏日嘉年華

（港訊）社會福利署油尖青年及社區事務處贊助之「行政會社—綠林社得香港馬會資助活動撥款資助主辦一個名為「穿梭夏日嘉年華」活動，並定於八月廿日假梁顯利油麻地社區中心舉行，內容包括有座談會及嘉年華會；此活動目的乃使坊眾認識大眾傳媒與青少年的關係及影響。座談會於是日早上十時卅分至十二時卅分舉行，上題乃新聞工作者在社會上所扮演的角色，由大學講師及資深新聞記者主講。而嘉年華會於該日下午二時至五時舉行，內容則包括有：展板、表演及攤位遊戲。

## 中華國術體育聯合總會赴美爭奪世界國術錦標

（港訊）中華國術體育聯合總會應邀出席美國內華達洲拉斯維加斯市中華國術國際聯盟總會美國分會主辦第六屆世界錦標賽，領隊蘇源博士，秘書梁朗桐，教練李冠雄，管理梁兆芬，陳貝黃智強，區偉林，歐瑞霞，蘇志剛，陳新，李牧，伍毅等於昨日中午乘機前往美國參加。華總首長親到機場送行者有陳德才，林子雲，關德宇，羅祺，李建琇，劉志成，陳志強，吳英鑑，蘇昌，戴明，林星南，曾憲貢，岑峯，張志強，何錦華，江永順，李廣，李可，李小琴，梁幹，蘇志強，黃惠娟，廖萬應，朱賢，廖廷楷，黃鎮南，梁孟昌，張錦江，馬慶明，古生，伍鎮光，王成，梁貴妹，徐焜東，吳經倫，衛桂科，余文，袁達明，朱賢，鄒暖，余頌樵，彭金泉，陳德輝，蔡國樑，陳基，區昌，陳應治，陳應湯等五十餘人，並祝出賽表演成功。

圖為：與歡送者在機場合照。

## 富都酒店高地餐廳推出豐盛自助晚餐

位於富都大酒店四樓之高地餐廳，由八月二十日起推出自助晚餐，為食客帶來更多的美食選擇。

由紐西蘭生蠔，日本壽司，鮮嫩多汁的燒牛肉至嬌艷欲滴之燻三文魚，數十款美食，任君品嚐。在雅致舒適的環境下，享用世界各地佳餚，誠人生樂事。

高地餐廳自助晚餐，每晚六時三十分至九時三十分供應，星期一至五，成人每位收費九十八元，十二歲以下小童每位六十九元，星期六日及公眾假期，成人每位收費九十八元，十二歲以下小童每位七十五元，另加一服務費。訂座及查詢，請電三—八七〇……

圖示：富都大酒店高地餐廳自助晚餐，美食紛陳。

## 明愛成人高等教育服務增開荃灣日校九月開課

明愛成人及高等教育服務轄下第八間日校——明愛專業及成人教育中心——荃灣日校，經已開辦，將於今年九月為區內一帶有中三以上程度的同學提供四類一年制全日制課程。計有香港中學會考商科（中四）、秘書訓練、商業學科相關電腦及商業實務等。完成以上課程的同學，可參加很多公開考試，如倫敦大學普通教育文憑試，倫敦工商會考試及色文試等。修讀完成香港中學會考商科課程（中四）的同學可升讀中五課程並參加一九九一年的香港中學會考。各課程包括科目如：中英文科、英文會話、數學、電腦、文書處理、商業信札、打字、速記、會計、普通話、商業知識及經濟等，各課程都以傳授知識，使學生獲得專門訓練，畢業後有更優勝的條件在社會上工作。有志進修的還可繼續在專上學院深造。

學校位於荃灣城門道九號（即現時明愛成人教育中心——荃灣夜校的校址），近大窩口地鐵站，交通便利。學校設備完善，設有打字室，電腦室外，附一間有二十多部硬式磁碟HARDDISK的微型電腦的電腦室，和學校還有先進的影音設備及語言實驗器材以輔助學習。

明愛專業及成人教育中心——荃灣日校以不講利和作風嚴肅為辦學方針。除傳授知識外，學校十分重視學生精神方面的培育。學年中將安排訓練人際關係及領導才能的活動。課餘活動包括旅行、宿營、運動會、表演晚會、機構探訪及專題講座等。並鼓勵學員參加社會公益活動。此外還設有輔導服務以協助同學解決個人及學習上之問題。自己組成的班會及學生會，與和校方緊密聯絡，以促進學生、老師和學校方面的溝通和團結。

明愛專業及成人教育中心——荃灣日校現已開始接受一九八九年度全日制課程報名，查詢電話〇—四九〇〇三一——三內線二七一二八，地址：荃灣城門道九號。

## 性智學會佛經讀導班法華經綱要週日開講

性智學會佛經讀導班課程包括：（一）楞嚴綱要；（二）法華經綱要；（三）般若經綱要；（四）維摩經綱要。均十講完畢。

「楞嚴經綱要」十講，已於七月八日結束。「法華經綱要」十講，將於八月十二日開始，逢星期日上午九時半在沙田佛教般若精舍性智學會舉行，歡迎各界參聽，不收費用。（地址沙田火車站側）

## 朗文出版最新創作會發聲的彩照詞典

朗文英漢圖片詞典——一本會發聲的彩照詞典——已在港公開發售，除詞典外，還包括兩盒長達一百五十分鐘的錄音帶。這套詞典有多項特點，與一般的詞典不同：（一）為迎合各階層人士使用，特別是自修、旅行及移民人士而設，詞典共有彩色照片八百多幅，使內容更富趣味。（二）三千多個單詞和詞組均為日常用詞，著重實用和生活上的需求。（三）根據每一單元內容，附加英文會話練習，看圖造句及練習對話。（四）錄音帶讀出全部詞彙的讀音，給占可學習英語的正確發音，進行聽、讀、講、寫的練習。錄音帶卡紙註明每頁的錄音讀數，讀者根據讀數可聆聽到那些難以發音的詞。

在脊詞典在外地雖早已被採用，但在本港尚屬首次，實值得向港人推薦。朗文英漢圖片詞典，每套定價八十八元，各大書局均售。（查詢請電：五—八一一八一六八，石碧如）

圖：朗文英漢圖片詞典。

## 香港中旅社舉辦內地居民泰港遊

（港訊）香港中國旅行社繼舉辦了「內地居民香港遊」之後，經過較長時間的策劃現又推出一項新業務——「內地居民泰國、香港遊」。

「泰港遊」分別由香港中國旅行社、泰國中旅社及內地中旅社聯合主辦。目前先開辦廣東、福建兩省的居民，視情況並逐漸擴展。「泰港遊」業務有助中國、香港和泰國三地的聯繫，有助促進經濟和各方面的交流。為國內歸僑、僑眷赴泰、港旅遊，探親提供服務。

## 友聯信用咭服務於日前正式推出 慶祝成立廿四週年

友聯銀行的信用咭服務已於本月初正式推出！友聯銀行董事長江波昨（八）日在該行慶祝成立二十四周年紀念晚會上表示，該行日後將力求全面現代化銀行業務，並且將於日前推出「聯通咭」自動櫃員機服務後，又於日前推出了「VISA發達咭」和「萬事發達咭」兩款信用咭服務，使客戶能夠享受到更全面的銀行服務。此外，他並特別指出，重組後，該行在業務拓展方面進入了過去從未涉足的銀團貸款，資本市場，中資貿易等領域，建立起新形象。

江氏續稱：友聯銀行今年上半年度未經審核的綜合溢利為一千三百四十萬港元，較去年同期增加百分之四十八，同時也比去年下半年度的業績理想。出席該行週年慶祝晚會的嘉賓逾千人，包括客戶，同業及職員等。

圖為友聯銀行董事局成員向嘉賓祝酒。

## 西區灣仔夜間封路

（港訊）運輸署宣布，為方便興建行人天橋，西區下列各段道路由今日（十日）起一連兩晚，每晚十一時至翌晨五時，暫予封閉：

由嘉安街至朝光街之間的一段干諾道西；

由干諾道西至德輔道西之間的一段水街；

山道天橋；水街延長部分。

封路期間，由干諾道西至德輔道西之間的一段朝光街將改為單程北行。

沿薄扶林道駕駛的人士，須改經皇后大道西，水街，德輔道西及朝光街，然後駛入干諾道西。

由堅尼地城駛出的駕駛人士，則可改經德輔道西，嘉安街，德輔道西及朝光街，然後再駛入干諾道西。

在灣仔，由告士打道至港灣道之間的一段菲林明道北行車道，將於星期四凌晨零時三十分至上午六時暫禁通車，以便進行重鋪路面工程；

前往港灣道與會議道的車輛，須改經杜老誌道。

財團收購 不交吉樓 舖及交吉樓 無須入睇樓 免費詢估價 致利地產

購收租舖 天祥地產 成交最快 免費估價 佣金照付 行家來盤 分層·均合 全幢·收租
九龍上海街136號閣樓K 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下 K 7709918（假日照常）

收購不交吉
全幢舊樓 交吉亦可 無須睇樓 大量買家
分層樓舖 出價最高 免費估價 即日成交
假日及晚間電話：054846833
測量師·估價師 物業代理 忠誠 5-412282

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批·大小樓舖
港九均合·無須睇樓
即日成交·免費估價·歡迎查詢
3-928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下 水務局對面

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，各界來稿惠登，歡迎（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每段每天收費二十元，即刊。字如超過一個位，多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣。上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告、請携備身份証）

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值 港九均合
③7809676 金山行

出讓 補習社頂讓 收購樓舖 港九物業 移民頂讓 租讓 元朗補習社廉讓 旺舖特平出讓 澳門出售 租賃 渡假屋 68萬跑馬地四萬九 85萬向馬場逸廬 豐寧旺舖租 鋼琴教授 上門補習 日語補習 中大畢業 經驗教師 補習日語 各級英文 中大理科 個別數理 社工補習 津中教師 補習 廣州新屋 華景山莊 澳門渡假屋

西德漿紗機全套出讓
車頭1600mm闊，雙漿槽，高壓裝置，自動調節張力紗架，包括煮漿、儲漿等設備，有意請電0—4986445徐君洽。

結業大酒樓平沽

香港皮具創意啟 鋼琴急讓 出讓 台灣工商貿易名錄 待聘

明愛護老院 仁愛慈愛護理 知年護養院 0-4716407-8 0-4718397 仁濟護老 九龍老人院 護老院請 鴻圖老人院 名揚護老院 啓善國際 護老

夜冷招頂 56″無梳機布匹
夜冷高級寫字樓

松柏國際（香港）協會 老人
博愛老人院 九龍塘喇沙利道53號 3-377708 九龍塘金巴倫道33號 3-376381 九龍塘施他佛道12號 3-382092
香港護老之家 ③—386228三綫
羅福老人院 九龍塘羅福道3號近地鐵站巴士站、花園景色，僅有少量床位 電話：3-366897 3-386812
安慈護老院 九龍牛池灣貫池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便 西醫護士長期護理電話：3—7263878 3—261277
神愛護理 0-4717154 0-4717535

誠徵女友 徵求誼女 誠徵好友 女中年徵友 徵求女友 誠徵女友 外籍華僑 女 誠徵男友 女醫徵友 收購鋼琴 徵女友 美僑女醫 徵求老伴 誠意徵友 徵友 美僑 真誠徵友 真朋友 緣加份 誠徵女友 誠徵女友 徵求 新福星護理

華僑日報各區廣告服務處
總社：中環荷里活道110號 電話：5-464459
中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下） 電話：5-231687
北角分處：北角渣華道127號 電話：5-640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口） 電話：3-840749
佐敦：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：3-307683
西環：皇后大道西十四號西環街坊福利會 電話：5-8171663
灣仔：軒尼詩道244—246號繼新文玩公司 電話：5-747766
銅鑼灣：景隆街九號B地下（文海圖書公司） 電話：5-8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可嘉地產公司 電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行 電話：3-7962232
何文田：亞皆老街二四號M地下恆達圖書唱片公司 電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道330號閣樓維也納琴行 電話：3-7144647
深水埗：九龍青山道129號顧輝大廈地下光明地產公司 電話：3-7288023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會 電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3-4336938
元朗：元朗鄉事會街21—22號地下元朗區社團聯誼會 電話：0-4760683
時間：每日下午五時半截稿 既可省時又宛事濟
大字四個 細字卅四個（一個位計）列字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

南豐之旅 新界旅行 道611號萬隆大廈1203室7803803
移民女伴 地址電話本報905信箱
友誼之旅 旅行遊船河 3-7713900
誠徵女友 美加姻緣 ⑤8921282 詳情請電 國際電腦婚姻協進會
誠徵伴侶 誠徵男友 徵男友 誠徵女友 收購鋼琴 京女徵婚 香港社交 徵男友

EAST ASIA COMPUTER MARRIAGE ASSOCIATION 東亞電腦婚姻協進會（香港政府註冊） 專業撮合本港及海外姻緣
真善美婚姻服務公司 1965年首創香港·專為女士解決婚姻疑難·免費詢問
知己電腦婚姻 ③320088 彌敦道580號彌敦中心1902室
幸福婚姻服務有限公司
徵求教會會址

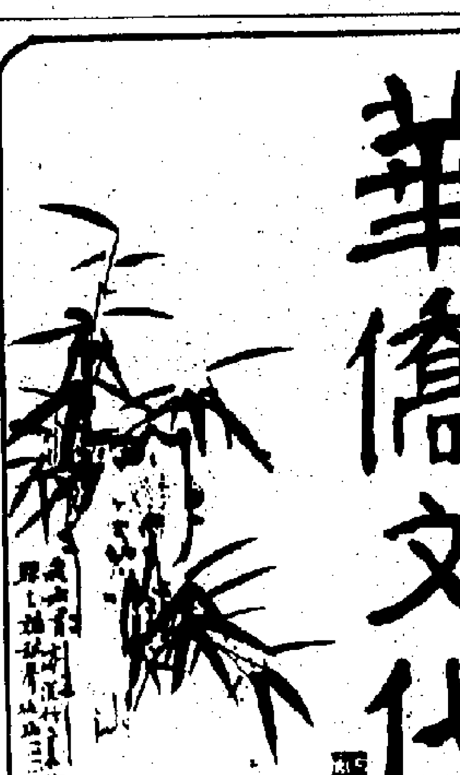
華僑日報讀者海外旅行團 本港旅遊·澳門旅遊 台灣旅遊·日本旅遊 韓國旅遊·泰國旅遊 星馬旅遊·菲島旅遊 廉價機票服務中心 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 每週有團出發 專用電話 ☎：5—413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081

香港至德總會有限公司啓事
國際電腦婚姻 美加姻緣⑤8921282 香港灣仔駱克道184號城商廈1403室
南豐之旅 夜遊香江 ③7803803

惠刊本報分類廣告 請撥電話 5—462583 5—464459

尋人啓事 本人欲尋找江月映辦理有關明正豪及明正賢之撫養權見字請即與社會福利署劉先生電話（0-4764140）或房屋署申請組A組黃小姐電話③7145964聯絡 明家強啓 1989.8.9
訪尋

# 華僑文化



## 港製足本「天鵝湖」芭蕾舞團下月演出
### 港樂現場伴奏。蘇聯舞星參演

（文化消息）香港第一次自行製作大型芭蕾舞劇「天鵝湖」（柴可夫斯基作曲）足本。為隆重其事，主辦機構香港芭蕾舞團特邀國際知名編舞家及芭蕾舞巨星來港助陣，並訂於九月四至十日假香港演藝學院歌劇院演出八場。

整齣舞劇由當今極負盛名的編舞家安達．普哥斯基創作。屆時，五十位舞蹈員將同台演出，共展舞藝，並由香港管弦樂團現場伴奏，葉詠詩及加爾．叔美頓輪流執棒指揮。

九月八（星期五）及九日（星期六）晚上的演出特別邀請蘇聯著名舞星華倫天娜．哥茲洛娃及李奧尼．哥茲洛夫担綱演出。二人本為蘇聯波索爾芭蕾舞團成員，一九七九年雙雙飛奔西方。

「天鵝湖」演出每晚八時舉行，九月八日晚的晚會匯演則提早至晚上七時十五分，九月九及十日並加開三時日場。郵購訂票七月十五日開始，詳情將於稍後公佈。門券並將於八月七日起在城市電腦售票網公開發售，夜場票價為一百八十元、一百四十元、九十元至五十元，日場為一百五十元、一百元、九十元及五十元。

## 中天製作虎度門
### 荃灣沙田將演出

（文化消息）中天製作在今年四月推出之大型舞台劇「虎度門」，於荃灣大會堂及沙田大會堂作巡迴演出，以將此別具特色，切合港人心態，卻又輕鬆風趣的舞台劇推廣給更多市民欣賞。演出日期為八月十二日（荃灣）及廿六與廿七日（沙田）。

「虎度門」乃杜國威之得意傑作。在現代話劇舞台中引進傳統粵劇色彩，用細膩的筆觸描寫台前台後之戲子情懷。故事描述一個演了廿多年戲的名花旦冷艷心因為大婿要移民澳洲而被逼退出舞台，無奈地作「告別演出」，剛好此時，在她身邊發生了連串令她情緒難平的事件：劇團中的二幫花旦偶然結識了與冷失去音訊多年的兒子，而且互生情愫；丈夫與他的兒子在移民與及前途問題上發生的衝突；劇團頑固派與改革派的衝突白熱化；相隨廿多年的近身明姨與自己主僕情重，難捨難離；以上種種，都教冷艷心心緒難靜！到底，在她告別舞台，離港在即之前，能否解開種種纏繞在心中的死結與及上述種種的紛爭？在舞台上，你將會知道答案。

中天製作的舞台劇最大特色，就是精彩及難得一見的演員陣容，「虎度門」足可印證：劇中的一代花旦之角色，乃由李楓小姐飾演，李楓乃資深話劇演員，曾參加無綫電視第五期藝員訓練班及參演香港話劇團與及中英劇團之演出，演技精湛自是不在話下。此外，劇中文武生一角乃由縱橫舞台廿多年的演員鍾炳霖担演。鍾氏的演技，早已被公認為實力派的表表者，今次答應為中天演此劇，必會傾盡全力，更會大顯他多年習粵劇唱、做之身手，定教劇迷一新耳目。至於一向活躍中天舞台的演員丁家湘，亦將會在此劇中扮演武生靚嘯天一角。還有播音界前輩金剛叔亦將會在此劇中飾演冷艷心的丈夫，金剛叔的聲音，我們早已熟悉，但到底，他在舞台上又是怎麼模樣呢？你可有興趣一看。除了上述提及的幾個主要演員，還有廿多位來自本地各話劇社之活躍份子如廖愛玲、黃美娟、羅本能、陳煥球、傅芹鵬等，陣容之強，配搭之獨特，可謂一時無兩，再加上振興粵劇研究學院的傾力演出，無怪在藝術中心上演，觀衆反應熱烈。

所以，區域市政局亦樂意將此劇推廣給新界居民，所以，無論你是想欣賞演員的精湛演技、想認識戲劇、想看粵劇與舞台劇的融合，都請你前來欣賞「虎度門」。演出日期定於八月十二日（星期六）晚八時在荃灣大會堂；八月廿六及廿七日（星期六、日）晚上八時在沙田大會堂公演。門票五十元、三十元及二十元，現已在荃灣大會堂、沙田大會堂及各城市電腦售票處發售。六十歲或以上觀衆及全日制學生均可獲半價優待。

晚泊　林曦明作
（上海中國畫院展品之一，八月八至十日大會堂八樓展出）

## 青年發燒友業餘拍攝
## 八毫米電影四部
### 太空館下旬放映

（文化消息）由CATS會主辦，市政局贊助，第三屆的「超八展——八九展」，將於八月二十六日（星期六）假座太空館演講廳演出。

參展影片共有四部，包括「星」、「醫生」、「尋找失去的」、「迷戀」，全都是八毫米電影製作，片長由四至三十分鐘不等。影片皆由香港青年自主電影工作者，利用業餘時間的熱誠，及愛好電影製作的熱誠，合力拍攝而成。

CATS會乃由香港大學校外電影製作進修課程的畢業學員，和同道者所合力組成。繼火鳥電影會於八六年停辦「另一類電影展」後（此影展之前身是「香港獨立短片展」），由八七年開始，CATS會就於每年舉辦「超八展」，是今天本地少有能持續多年的自主電影展。

放映時間為下午三時半及七時半共兩場。票價會員十八元，非會員二十二元。戲票可於市電腦售票處購買。每場放映後，均有座談會，歡迎觀衆留步討論。

花鳥　陳若慧作
（本月十一至十三日在香港大會堂八樓展出）

## 葉文意居士
### 下週講佛理

香港佛教真言宗居士林，為弘揚佛法，定八月十四日（星期一）下午五時半至七時，在香港大會堂演奏廳，請由葉文意居士宣講「般若波羅密多理趣品」，佛家哲理於俗，眞二諦解釋詳盡。

佛教眞言宗居士林，為日本豐山派眞言傳承，由黎已眞大阿闍黎及張圓明大阿闍黎同寅等，在銅鑼灣光明台興建該道場，虔誠弘揚佛法及眞言密教，聚衆修學，顯密融通，法務興隆，五十年來相傳不替，而每年均假座香港大會堂演奏廳，作佛學講座，每次前往聽講者極衆。

## 簡翠萍國畫
### 今最後展出

（文化消息）女畫家簡翠萍國畫展覽，假香港藝術中心五樓包兆龍畫廊舉行展出以來，已歷多日，連日蒞臨之書畫界以及一般觀衆殊見擠擁。而畫件亦為識者欣賞去甚多。

簡氏之畫中西兼擅，今屆展出西畫亦有多幀，其學生十餘幀附展之素描循規蹈矩，足見得師所授亦多。

簡氏所展以國畫為主體，入場首觸眼簾者為巨幅之金箋牡丹，雍容華貴，每彩艷麗，綴以蜂蝶，位置天然，信力作焉。

簡氏對走獸繪事致力甚深，更中展出之「虎」三五幀，毛色斑斕於草叢中或蹲或躍，或嘯或吼各賦其形。昔人題畫虎詩云：「長風颯颯振林木，百獸紛披望風伏。猛牙凜凜摧萬夫，金睛騰騰射雙目。」其畫足以當之。其寫龜之一幀一黑一白，目赤如朱，披毛蒼有威狀全趣。

觀其今屆展出可謂成功之至，惟展出期只餘今天（十日）欲欣賞者勿交臂失之。

## 市政局公共圖書館推廣活動

·香港區·

△香港仔圖書館 書籍介紹：「棋藝天地」

△大會堂圖書館 書籍介紹：「插花藝術」 兒童書籍介紹：「嗜好與遊戲」

△西區圖書館 書籍介紹：「生活的藝術」

△柴灣圖書館 書籍介紹：「天象漫談」 兒童書籍介紹：「節日巡禮」

△北角圖書館 書籍介紹：「公民教育」 兒童書籍介紹：「太空漫談」

·九龍區·

△觀塘圖書館 書籍介紹：「編織樂」

△九龍灣圖書館 書籍介紹：「學好英語」

△九龍中央圖書館 書籍介紹：「幼兒教育」 兒童書籍介紹：「生活故事」

△順利邨圖書館 書籍介紹：「武術精華」

△藍田圖書館 兒童書籍介紹：「英雄人物」

△九龍城圖書館 兒童書籍介紹：「科幻故事」

△土瓜灣圖書館 書籍介紹：「商業管理」

·今日特別節目·

△駱克道圖書館 下午五時：錄影帶節目

不收費用·歡迎參加

## 小品長篇皆擅長
## 蘇芭蕾舞編舞家
### 安達．普哥斯基

安達．普哥斯基一九三九年出生於巴黎，雙親為俄裔人士。他曾拜娜拉夫人等多位流亡西方的俄裔舞蹈家為師，然而最初卻以舞台劇演員身份踏足舞台，在法蘭西喜劇院演出莫里哀的劇作。到十八歲，他已在多個法國舞團中担任過舞蹈員，不過，眞正重大的發展，還要待一九五七年在莫斯科青年舞蹈節中贏得銀獎章之後。

那年夏季，他加入倫敦節日芭蕾舞團，首次在安東．杜連的（四人度泰曲）中演出，翌年擔演土演（胡桃夾子）王子一角後，即被擢升為首席舞蹈員。一九六〇年起，他先後出任古爾華候爵大芭蕾舞團等多個舞團的首席舞蹈員，及在美國及歐洲多個舞團及電視節目中担任客席舞蹈員。他曾任紐約市芭蕾舞團首席舞蹈員四年，期間巴蘭錢更特別為他創作新舞。一九六七年，他轉投倫敦節日芭蕾舞團，跟嘉蓮娜．森梭娃一同出任首席舞蹈員。

一九七二年，二人自組新倫敦芭蕾舞團，並率團赴英國，歐洲，遠東，中東，北美，南美巡迴演出。普哥斯基並展開其編舞生涯，他在期間編的十個芭蕾作品大部份已成為全球各地多個芭蕾舞團的演出劇目。

一九七七至七八年，他出任羅馬歌劇院芭蕾總監，自此即成為普受歡迎的客席編舞家，作品先後由多個舞團演出，包括倫敦節日芭蕾舞團，SW皇家芭蕾舞團，北部芭蕾舞團，蘇格蘭芭蕾舞團，澳洲芭蕾舞團，紐西蘭芭蕾舞團，香港芭蕾舞團，東京芭蕾舞團，意大利羅馬歌劇院，米蘭史卡拉歌劇院，佛羅倫斯及多利諾歌劇院，巴黎歌劇院，魔鬼維拔芭蕾舞團，智利聖地牙哥歌劇院芭蕾舞團以及美國西部芭蕾舞團，匹茲堡芭蕾舞團，辛辛那提芭蕾舞團等。

他曾經編過五齣長篇芭蕾舞劇，包括（安娜．嘉倫妮娜）（澳洲芭蕾舞團，PACT芭蕾舞團及西部芭蕾舞團），（三步兵）（澳洲芭蕾舞團，PACT芭蕾舞團及聖地牙哥芭蕾舞團），（齊瓦哥）（CAPAB芭蕾舞團），（維多利亞）（挪威國家芭蕾舞團）以及（偉大格斯比）（匹茲堡芭蕾舞團）。他的獨幕芭蕾作品則包括（羅密歐與茱麗葉）（倫敦市芭蕾舞團），（暴風），（祈禱），（巴索斯及阿莉安娜），（那一個感覺）等。此外，他又重新編排一些古典劇目，其中（胡桃夾子）在一九八五—八六年度舞季使北部芭蕾舞團創下演出三百六十八場的演出紀錄，至於（睡美人）則由羅馬歌劇院排演，（天鵝湖）在一九八六年由格蘭特堡節日歌劇院首演。

他兼擅小品長篇，在今日國際芭蕾舞壇上誠為最多元化及最受注目的編舞家之一。

靜物（粉彩）　梁美珍作
（八月廿五至卅一日藝術中心展出）

## （簡）（訊）

一、書畫文物展覽

△上海中國畫院作品展：大會堂八樓。

△簡翠萍畫展：藝術中心。

△「粵劇百年蛻變」：荃灣三棟屋博物館。（今日最後）

△雕塑創作模型展：藝術中心。

△元明清女畫家作品展：大會堂高座十二樓香港藝術館。

△楊永德伉儷藏中國瓷枕展：中大文物館。

△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。

△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。

△「景德鎮出土瓷器」展：大會堂高座十一樓。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

二、巡迴展覽

△茶壺泥胎製作法（一）：油麻地圖書館。

△陶瓷：土瓜灣圖書館。

△茶的培植與加工：瑞和街圖書館。

△廣州十三商館：保安道圖書館。

△中國傳統裝飾紋樣（三）：洛克道圖書館。

△布魯士：一八四六年的香港：香港仔圖書館。

△保羅．克利：花園街圖書館。

△馬克．夏卡耳：九龍中央圖書館。

△種棉及棉織：鰂魚涌圖書館。

△印象派與後期印象派畫家素描選：牛池灣圖書館。

上述節目．全部免費

分類廣告 大字四個 小字卅四個 每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，多出字數按一個位計算，長期限計，即刊不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿，備有身份証（法律性廣告、請攜）

商業　裝修軟漏　東方縮放　六分夾板　專業補漏　立成會計　六分夾板　合作　公開學位　枝酸舊爛 買收理修　掌相命家 鍾應堂　黃運來　臘打潔清 氈地洗乾 修裝內室 聯安公司 ⑤444221 ⑤441615　水晶地板　漏水 專業包醫

香港偵探社　室內裝修　發電機售 0-6066536

長城旅行社 POTARIA Ltd.（No. 350943）中國旅遊協會會員
中國旅行社總社聯合主辦超值雙程航空團
太原、五台山、懸空寺、大同、雲崗石窟六天 $2980
全國各地火車票及機票 代中國鐵路服務公司售各地往返火車票 代理國內各中國旅行社辦理聯運交通服務
少數民族特色遊 連縣 小北江 地下河 瑤寨遊 四天 甲級團 $888

遺失 遺失聲明

惠刊本報分類廣告 5-462583
請撥電話 5-464459

中聯搬運有限公司

搬運

遺失聲明 茲遺失廖創興銀行旺角分行保管箱丙種3675號鎖匙弍支除向該行報失外特此登報聲明作廢 區景強謹啟

旅遊介紹 專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No. 350090
尖沙咀星光行1427—1428室 3-7351861 3-7351031
中區皇后大道中48號萬年大廈1103室 5-217205 5-268305
銅鑼灣恒隆中心2101室 5-8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903—4室 3-325655
荃灣地鐵站南豐中心721室 0-4920248 0-4150806
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室 3-7973023
票務專線：3-7302372 3-7356817

泰國·清邁·布吉島
*行程種類全港最多*
華欣七岩東芭五、六、七天 由$3390起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天 由$3290起
布吉島四、五、七天 由$3500起
布吉島、華欣七岩七天 $4490
清邁、曼谷、布吉島九天 $5050
菲泰聯遊七天 $3990
多增遊：（1）暹羅人工海浪園（2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚新行程、任君選擇
乘搭國泰、泰航、天天出發（可延期返港）

泰星馬·星島·泰星
泰星馬九天 $6190
馬星（檳城·馬六甲）泰九天 $6190
馬泰（布吉島）、星七天、八天由$5490起
馬星（檳城·馬六甲）六天 $4840
馬星（檳城，怡保，邦咯島）七天 $5190
馬來亞（檳城·怡保·邦咯島）六天 $4100
泰星六天 $5140
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、星航、早去晚返 逢一、二、三、四、五、六出發

日本·韓國
本州七天豪華團 $6590
本州橫濱博覽會七天 $6790
本州五天、六天 由$5390起
九州本州廸士尼聯遊七、八天 由$7490起
東北日光廸士尼六天、七天 由$6290起
東北、北海道廸士尼七天 $7190
日本北海道六天、七天 由$7190起
韓國本州廸士尼八天 $7190
韓國九州八天 $7390
韓國漢陽四天、五天 由$3880起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣
多增：（一）秀姑巒溪（二）台東（三）楓港（四）木柵動物園（五）孔雀園（六）九族文化村
台北四天 $2820 環島阿里山六天 $3660
台北花蓮四天 $2820 環島阿里山七天 $4080
台北花蓮五天 $3240 環島阿里山八天 $4500
*早機去，晚機返。
*純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收150元

菲律賓、宿霧
高級 四天、五天、六天、七天 由2490起
宿霧 五天、七天 由3350起
多增遊：（1）碧瑤灣、大富郡、百島嶼（2）紅磨坊夜總會（3）餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，早機去，晚機返。
天天出發，可延期返港

日本 日、韓 台灣、印尼 歐洲 美、加 澳紐

本州橫濱博覽會七天豪華團 $6,790 天天出發
名古屋、東京、廸士尼五天豪華團 $5,390 逢四、六出發
東北（仙台、松島、鐘乳洞）七天豪華團 $6,590 逢二、五、六、日出發
北海道、廸士尼七天豪華團 $7,590 逢五、日出發
九州、本州八天豪華團 $7,890 逢四、五、六出發

鹿兒島九州七、八天豪華團 $6,690起 逢星期二出發
韓國、本州廸士尼八天豪華團 $7,890 逢星期日出發
韓國、九州九天豪華團 $8,190 逢星期一出發
東京、韓國、九州九天豪華團 $8,590 逢星期一出發
韓國濟州四、五天豪華團 $4,090 逢星期三出發

台灣四天渡假團 $2,890 逢四、六出發
台灣環島六天高級團 $3,690 逢一、三、五、日出發
台灣環島阿里山八天高級團 $4,590 天天出發
印尼峇里島五天豪華團 $4,990 逢三、五、六、日出發
印尼峇里島、日惹、椰加達七天豪華團 $5,790 逢三、五、六、日出發

歐洲十天精選團 $10,990 逢星期二、六出發
歐洲十二、十三天渡假團 十二天$12,990特價$12,290 十三天$13,790特價$13,190
歐洲十五天豪華團 $14,890 逢星期三、六出發
東南歐十七天特選團 $16,490 逢星期一、二出發
西班牙地中海十七天豪華團 $17,090 逢星期一、六出發

夏威夷、美加東西岸七、九、十、十二天豪華遊 $8,990起 逢星期二、六出發
夏威夷、美加西岸九、十一天豪華遊 $11,190起 逢星期三、五出發
夏威夷、全美加（東西岸）十三、十五、十七天 $17,490起 逢星期三、五出發
美加東岸九天豪華遊 $15,190 逢星期一、五出發
美加西岸七、九天豪華遊 $9,490 逢星期一出發
美加東西岸十一、十三、十五天豪華遊 $15,890起 逢星期一出發

紐西蘭（南北島）八天探索團 $13,790 逢星期五出發
紐澳（南北島）十、十二天豪華團 $15,790起 逢星期五出發
澳紐（北島）十天豪華團 $15,990 逢星期一出發
黃金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵七天豪華團 $11,690起 逢星期一、五出發
大堡礁、黃金海岸、雪梨七、九天豪華團 $12,990起 逢星期一出發
黃金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵七、九天豪華團 $10,190起 逢星期二、五出發
墨爾砵、坎培拉、雪梨七、九天豪華團 $9,390起 逢星期二出發

星晨旅遊 MorningStar
牌照編號350018

# 華僑教育

## 兩名女狀元談感受 考獲佳績有點意外

### 瑪利諾陳慧珍打算預科修讀數學組
### 女拔萃林蔚然上課留心回家即溫習

十七歲之陳慧珍就讀於九龍塘瑪利諾修院學校，在今年中學會考中能考獲九科優成績，感到有點意外，但朋友們就對她很有信心。

她本是一個理科生，考獲A級科目爲中、英、數、附加數、電腦、物理、化學、生物。

預科會打算修讀數學組，是本身性格喜歡數學之故，由於經濟問題，暫時並無打算到外國升學，除非可以考到獎學金。目前希望能入讀香港大學，但並無想過讀那一系。

陳同學認爲自己讀書方法並無特別，課餘她喜歡參加校內的數學興趣小組，聽收音機及玩填字遊戲。

首先她要做的事要請同學食飯慶祝，陳同學在家中排行最小，還有一兄，二姐，兩個姐姐在中大修讀工商管理。

另一位考獲九科優級成績的學生林蔚然，今年十七歲，就讀於拔萃女書院的理科班，她說從未想過會獲得如此好的成績，相信是「好運」罷了。

林蔚然的讀書心德是，平時上堂留心聽書，回家後再溫習一次當天教的書籍，她覺得臨急抱佛脚是於事無補的。

林同學說，父母並無給她任何壓力，又說，其實壓力是有的，主要是來自自己罷了。尤其是在近放榜期間，知道不少師長、同學都對他期望甚大，使她在放榜前感到緊張。

林同學的父母皆是公務員，她是家中獨女。平時的嗜好是唱歌、聽歌及看日本漫畫書，她自言在運動方面可說是交白卷。

溫書至頭昏腦漲時，便會看日本漫畫，以暫時脫離現實，作爲調劑精神。

另一方面，由於會考時正値北京學運，林雖沒有參加遊行，却常看電視上的新聞報導。但好彩成績未因此而受影響。

此外，據拔萃校長劉太表示，林同學在校是一名活躍份子，常代表學校參加校外之歌唱比賽，在這方面甚有潛質。加上她的學業成績一直很好，故不少學校老師在放榜前也料到她有機會做「女狀元」。

雖然林在學校可說是「顯赫」人物，但她未因此而驕傲，就在記者跟她做訪問時，不時有同學來向她祝賀，而她跟這些同學亦顯得很親切，可見是一名品學兼優的學生。（明）

在瑪利諾修院學校就讀之九優學生陳慧珍。

## 聖保羅男女中突出 一門四傑各有意向

### 李敏業鄧欣欣劉津寧黃國維喜愛音樂
### 在校成績向來優異暫未定大學修何科

聖保羅男女中學於今屆會考中成績突出，共有四位同學考獲九科優。四位狀元分別是李敏業，鄧欣欣，劉津寧及黃國維；皆修中文，英文，數學，附加數學，物理，化學，生物，地理及聖經九科。

該校除了有四位狀元外，總體會考成績亦很好，考獲八A者，佔全級學生人數約三分之一，其他七A，六A也很多。

四位狀元，各有不同意向，其中一位表示雖然獲得九A非常開心，但他即將往美國西岸升學及申請美國之大學，

另一位則表示會留在香港繼續升學，並會在原校預讀中六，但却還沒決定是否採用暫取生制度。另外二位則徘徊於報讀高級程度會考或是留學英，美之間。

但四位同學皆有較相近之樂趣，主要是音樂，如鋼琴、小提琴等及看課外書籍。可是他們却不只是呆呆的書獃子，對一些運動亦感興趣。他們大多是未決定將來在大學中讀些什麼科目。據李同學之好友謂，他將循科學之途徑；而照劉氏之家人來說，劉較喜愛遺傳學，但她却未選好將來要讀之科目。

四位九優狀元一向在學校成績非常好，每次考試皆名列前茅，鄧欣欣曾獲取小學畢業之一項大獎；黃國維及李敏業亦經常在學業成績上領先；至於劉津寧更是一非常傑出及勤力之女學生。所以，他們這次獲得如此好成績，實在各老師及同學的預料之內。（瑤）

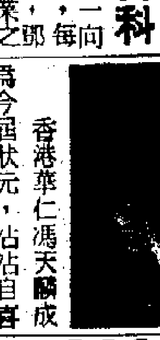
## 二十八名囚犯參加本屆會考

### 其中兩人兩科考獲C級

懲教署發言人昨日表示，今屆共有二十八名囚犯參加會考，有五人考獲五科合格，其中兩人有兩科成績更取得C級。

發言人指出，該兩名成績優異的囚犯，分別報考六科及七科，其中一名囚犯在會計科中取得C級，而另一名則在數學和電工科中考獲C級。

他謂，在二十八名的考生中，自修生佔四名。（殷）



香港華仁馮天麟成爲今屆狀元，沾沾自喜。

## 九優才子年僅十七 平日用心聽書提問

### 華仁書院馮天麟父母親現任職教育界
### 嘉諾撒聖芳濟各劉麗珊望在港升大學

香港華仁書院的九優才子馮天麟，十七歲的九優才子雙親是教育界人士，母親任教於小學，父親是懲教署的學校校長。

他表示，當收到會考成績時感到愕然，比他預料得到五至七科優還要高，他在學校模擬測驗只得三個優。雖他是一名理科生，志願却是前往英國的大學修讀工商管理及經濟。

他的興趣是多方面，動的如踢足球，柏波、靜是喜歡寫作，尤以中文寫作是他最大興趣，初中已開始投稿；也是校內辯論擂台的台柱。但當溫習時多在凌晨沉寂時份，比較容易吸收；間中亦會以電話或在課室內和同學互相學習，交換心得。

此外，現年十七歲的嘉諾撒聖芳濟各理科學生劉麗珊，報考中、英、數、生、化、物、附加數，經濟及家敎九科，均獲A級成績。她說，最重要是平時用心聽書，多提問，她打算在香港升讀大學，多數會選擇數學或統計之類的學系。

### 荃灣官中狀元蕭偉德 原校讀預科望入港大

荃灣官立中學獲九優的蕭偉德，他自己其中一科自修是會計學原理，他是一個動中帶靜的理科生。

他最喜歡是英文及附加數，稍感困難是中文科，而今次會考數學科取優的信心較其他科爲優。

目前，他在原校升讀預科，預備升讀香港大學；而今年暑假他在輔導教師協會做義工，負責資料的收集，所以對升學就業兩方面較會熟悉，將會協助校方從事這方面的工作。

蕭同學表示，其家人未有移民的打算；在學運期間的遊行，由於考試在即，因此未有參加；至於對中國的看法，他坦言表示有少許不滿，整件事對考試有少許影響，但對考試成績未有障礙。（娟）

荃灣官立中學九優生蕭偉德。

女拔萃書院的九優女狀元林蔚然的興奮表情。

## 落第考生神色顯茫然 重讀或工作腦海交戰

昨日一些落敗考生，顯得頗爲茫茫然，獨坐校內食物部長椅，眼望前方，似乎是想着日後前路。

有些則三五成羣商討以後方向，工作？重讀？成爲他們迫切要決定的問題。

相對於榜上有名的考生，落第的考生大部份神色凝重，有些在同學的陪同下找尋重讀學校，明年再決一戰。（珠）

## 九優女狀元梁煥枝謂 香港前途在港人手上

十七歲半的九優女狀元梁煥枝，是嘉諾撒聖瑪利女書院的學生。香港出生的梁煥枝與父母及二姐二妹居於土瓜灣公屋，父爲計程車司機，母在工廠任清潔工人。父母平時會教子女嚴格，但沒有爲她帶來學業上的壓力。

梁同學除閱讀課內書外，並讀有關理科的書籍及做習題來充實自己。她平日的嗜好較傾向於靜態方面，如看書及繪畫。

談到理想，她暫時只想讀書，不想其他，將來的工作要合乎自己的興趣。

她目前仍未決定是否報暫取生，至於她爲何不留在母校升讀中六，而轉讀英皇書院，主要是因英皇書院有她喜歡讀的科目。她較有興趣的科目是數學、物理。

她稱，中國的學運對她考試的影響不大。試後，她亦有參加「大·四」遊行。

她認爲中國的時局仍會變，香港人這樣快下結論定去留，似乎早。同時，她覺得香港人的前途在香港人的手上。目前，她尚未有移民的機會，所以她不會去想這問題。（雲）

## 公開學院入學申請 明日截止遲不受理

### 已派逾二十萬份表格其中二萬份郵寄 獲取錄者於本月廿一日開始個別通知

公開進修學院昨日提醒申請人，入學申請定明日（十一日）截止，申請表格及繳費收據最遲須於今日（星期四）寄出。

公開進修學院發言人說，遲交的申請表將不受理，而申請費亦不獲退還。

他又提醒申請人切記附寄繳費收據，並在信封寫上正確地址。

學院迄今已派發逾二十萬份表格，其中十八萬份在各派發地點派出，另二萬份郵寄予申請者。

目前已有接近五萬名申請者繳交報名費，過去一週學院已收到數以萬計填妥寄回的申請表。

所有交回的表格均由院方按先後次序印上號碼，而校外電腦中心同時編印隨機號碼，作爲分派學額的根據。

發言人說學院將由八月廿一日（星期一）開始個別通知獲得取錄的申請人。

公開進修學院在本學年第一學期共提供八個文科、理科及商科課程。

修讀上述課程的學生，將可通過課本、電視廣播、視聽教材、電腦和電話導修等方式學習。

MIL大學英語
Professional Diploma Course
公開學位
等同大學學位畢業資格，可助你成功晉升學位教師及高級傳譯員等高職。
育成電腦招生
[illegible]

葵涌蘇浙公學
港大預科班招生
招生級別：(一)中六文理組 (二)中七文理組重讀
報名資格：(一)中六文理組：會考三科B級或四科C級或以上 (二)中七重讀：高級程度考試達英文最少三科合格。
報名手續：帶備會考成績單正副本，近兩年成績表正副本及半身近照兩張親臨本校報告
校址：葵涌荔芳街十六號（近葵芳地鐵站）
電話：0-4202103

津貼英文中學
嶺南鍾榮光博士紀念中學
港大預科班招八九至九零年度新生
組別：文組——英文、中文、中史、西史、地理、經濟
數學組——英文、物理、化學、純數、應數
生物組——英文、物理、化學、生物
資格：文組：擬修讀科目須會考成績優良，英文D或以上。
理組：擬修讀科目須會考成績優良及最高五科不超過十五分，英文D或以上。
報名日期及時間：
八月九日上午十時至中午十二時卅分，下午二時至四時卅分。
八月十日上午九時至中午十二時卅分，下午二時至四時卅分。
八月十一日上午九時至中午十二時卅分。
報名手續：帶備下列證件或文件親到本校辦理①身份證②一九八九年英文中學會考成績單及副本。③原讀學校成績表及副本④近照一張
公佈結果：經本校接受之申請，當立即安排面試，並儘快通知申請結果及辦理註冊事宜
校址：新界葵涌荔景邨景山道
電電：③7443725 ③7441821
校監：伍步高

珠海書院校外進修部
招生
Ⅰ．秘書訓練全科證書課程（上/下午日間制）
課程內容
①辦公室實務 ⑥電腦文字處理
②必文速記理論及速記 ⑦進出口貿易實務
③必文打字（初、中級） ⑧初級簿記
④實用英語會話 ⑨國語
⑤英文來往書信及報告 ⑩人際關係及社交禮儀
入學資格：中五或以上程度
開課日期：1989年9月11日
Ⅱ．商業訓練全科證書課程（上/下午日間制）
課程內容：
①會計（L.C.C.I.初、中級） ⑥進出口貿易實務
②成本會計（L.C.C.I.中級） ⑦商用電腦（Word Processing · LOTUS 1-2-3）
③商業數學與統計 ⑧英文來往書信及報告
④香港稅務法例 ⑨打字（Pitman初、中級）
⑤商業概論
入學資格：中五或以上程度
開課日期：1989年10月2日
（本校爲Pitman考試中心，學員可直接在校內報考Pitman及L.C.C.I.試）
Ⅲ．G.C.E. "O" LEVEL 電腦課程（夜間制）
全期修業期共八月，將按照G.C.E.電腦考試所訂之電腦範圍授課，並提供專業性電腦知識訓練。學員修業期滿後，可保送參加G.C.E. "O" LEVEL 電腦考試。本課程使用IBM PC。
開課日期：A組-1989年9月11日（逢星期一，四）
B組-1989年9月19日（逢星期二，五）
時間：晚上七時至九時
報名時間：逢週一至六上午九時半至十二時下午二時至九時（週六至下午五時）
索取章程及查詢電話：3-7601530，3-7601627
地址：九龍亞皆老街115號1樓

Middlesex Polytechnic
STUDY FOR AN HONOURS DEGREE IN ENGINEERING IN LONDON
Places are still available to start this September on an honours degree course in engineering at Middlesex Polytechnic, London.
For further information, an interview and the opportunity to talk to a former Middlesex Polytechnic Student –
PLUS AN IMMEDIATE DECISION
Contact: Dr Raj Gill
Lee Gardens Hotel
Hysan Avenue, Causeway Bay
Hong Kong Island
Telephone 5 8953311
ANY TIME UNTIL 3 SEPTEMBER

崇正中學招生
招收：F.4新生（文理班），F.5重讀生新生（文理班），中六文科。
報名：由明日起每日由上午九時至下午四時（星期六至12:30）
校址：九龍李鄭屋村廣利道十一號
巴士 2號，2A，112總站
地鐵 在長沙灣站出口 沿東京街直上 保安道市政大樓直上山邊 李鄭屋泳池附近
電話：3-863149 3-7282473
校董會主席胡仙 校監黃石華 校長鍾偉光

天主教南華中學
港大中大預科班（文組）招生
本校將於中學會考放榜日起一連三天接受新學年度預科班入學申請。
報名資格：港大班：七科及格，三科良好，中英文D級或以上
中大班：六科及格，三科良好，中英文D級或以上
申請手續：携同學歷證件（正本）及近照親臨本校辦理。
地址：九龍深水埗永明街五號 電話：三—七四一一一七四

聖公會諸聖中學
中六招生
班別：文理組男女生高等程度會考
日期：中學會考成績公佈當日及翌日
須携帶證件：①原校中五成績表 ②中學會考成績單
校址：九龍旺角白布街十一號
查詢電話：③850570

政府津貼
香港道教聯合會鄧顯紀念中學 招生
港大預科班（文理組各三十名）
申請資格：文組：中學會考三科C級或以上（英文D級或以上）
理組：中學會考四科C級或以上（英文D級或以上）
報名日期：一九八九年八月九日起
報名手續：携備中學會考成績單（正副本）及原校中五成績表到校參加面試。報名費全免。
校址：上水彩園邨（上水火車站側），自紅磡乘火車到達本校需時約三十分鐘。
電話：0-6726820 0-6727024
▲中五重讀生可於放榜後携同上述證件到本校報名。申請者須具五科合格（連英文科在內）
▲本校尚餘少量中七學位，申請者必須高級程度考試合格，符合上述資格者可携同成績單及原校中七成績表到校參加面試。

中華基督教會 桂華山中學（津貼中學）
招港大預科男女生
本校招收八九至九〇年度兩年制港大預科生。
入學資格：
(一)文組——三科C級或以上，英文科D級或以上。
(二)理組——四科C級或以上，英文科D級或以上。
有意投考者，請於放榜後携同會考成績單、學校成績表及近照一張，前來本校面試。
地址：北角雲景道六十二號

Delta School of Canada
地利亞（加拿大）學校
[illegible]
班級：(一)高中：Grade 10－12
(二)初中：Grade 7－9
(三)小學：Grade 1－6
及預備班
申請人可逕往聖類斯及地利亞教育機構各屬校索取報名表格。
查詢電話：Grade 10－12 5-8844166
Grade 1－9 5-8854786
★本校在加拿大教育部註冊，課程及制度與當地中、小學相同。
★學生可在本校直接修畢預備班、小學及中學各班，並獲保送升讀加拿大各大學院校。
★各班級均由加拿大教育部推薦資深加籍教師任教，並設輔導主任專責學生升學事宜。
★公務員子女可申請政府本地教育津貼。

加拿大教育在香港 多倫多

加拿大聖[illegible]維多利亞中學
[illegible] School
[illegible] ONTARIO
班級：第10，11及12班（文，理，商科）（即高中及預科課程）
學期：三學期制，於每年一月、六月及九月開課。
申請人可逕往聖類斯及地利亞教育機構各屬校索取報名表格。
查詢電話：5-8844165 5-487188
★本校課程悉依加拿大安大略省教育部規定，並由教育部頒發畢業證書。
★學生畢業後，進入美、加各地大學之機會，與加拿大本土學生相同。
★行政人員及教師均由加籍資深教育人士擔任，並由輔導主任專責學生升學問題。

加拿大升學
NEW WESTMINSTER SECONDARY SCHOOL, BRITISH COLUMBIA, CANADA.
89年及90年招生
學位有限·從速申請
—該校爲B.C.省溫哥華市政府認可中學。
—課程完全由省政府教育部核准及監督。學分均獲美國、加拿大各大學及專上學院承認。
—F.5會考合格生可入大學預科班。
班級：8—10班，全學年爲9月至6月。
11—12班爲2學期，9月至1月和2月至6月。
學費：全學年加幣6400元， 1學期加幣3200元。
特點：學費包括1.英文輔助班（ESL）。
2.課程輔導。
3.學前3星期的學校生活的資詢及指導服務。
4.協助學生寄宿當地家庭及找尋居所。
代辦手續費：港幣800元。
本中心乃該校香港正式委派代辦中心。
詳情請聯絡本中心教育顧問郭先生、伍小姐查詢。
專業海外教育服務中心
Julie's Overseas Education Consultant
澳門：板樟堂顯利商業大厦7樓1室
中環：德輔道中68號萬宜大厦633室
歡迎查詢 澳：512717 港：5-264121 FAX:852-5-8452620

奮進書院日夜校
招收班級
(1) F.4（文、理、商組）
(2) F.5重讀班（文、理、商組）
(3) F.6中大預科班（文、理、商組）
本校特點：
●校風純樸，歷屆公開試成績良好；
●師資優良富責任感，師生關係良好；
●精編教學進度及筆記，增强教與學之效果；
●嚴格限制每班人數，細心關顧個別學生需要。
報名：
即日上午九時至晚上九時（星期六、日照常辦公）
[illegible]

路德會西門英才中學

| 日校（政府津貼） | 夜校（不牟利） |
| --- | --- |
| 港大預科F.6文理組男女生<br>文組：英文、中文、中史、經濟、世史<br>理組：英文、純數、應數、生物、化學、物理<br>報名<br>日期：八月九日至十一日<br>時間：上午九時半至下午四時半（全日辦公）<br>手續：携備中五成績表會考成績單正副本及近照親臨本校面試 | 預科部<br>·F.6文理組、並招F.7重讀生<br>·由經驗豐富之港大畢業教師授課<br>英文部：<br>·F.5重讀班（文、理、商）<br>·重新編寫教學進度，將中學會考範圍精編爲一年課程<br>報名：<br>·下午二時至九時半（星期一至星期五）<br>·12/8(六)晚6：30—9：30 |

校址：深水埗東沙島街150號 K—617446
（近華警戲院即九龍工業中學隔鄰）

政府津貼
香港四邑商工總會陳南昌紀念中學
招港大F.6文理科生及中五中七重讀生
開設科目：F.6文科班：英文、西史、中史、地理、中文或經濟。
F.6理科班：英文、純數、物理、化學、生物或應數。
報名資格：F.6：所修科目必須優良，理科班所修科目須達B級以上，英文成績佳者，優先考慮。
中五重讀生：中英數三科中有兩科及格合共六科以上及格，且有一或兩科以上良好。
中七重讀生：港大入學試及格，包括1C或2D以上。
報名日期：八月十日起，額滿即止。
報名手續：携備會考成績單正副本，原校成績表正副本及照片兩張報名。
校址：葵涌祖堯邨敬祖路陳南昌紀念中學（近荔景地鐵站）
電話：三—七四一〇三二六

政府津貼
聖公會蔡功譜中學
招收港大預科文理組男女生
報名日期：一九八九年八月九日起，額滿即止。
報名時間：每日上午九時至十二時，下午二時至四時。
報名資格：有關選修科目成績達三科C級或以上，英文科達D級或以上。
報名手續：携備中學會考成績單、原校成績表正副本及照片一張。
校址：九龍何文田忠孝街一〇一號
電話：3—760463

政府津貼
樹仁中學（香港黃竹坑警校道二號）
招收八九——九〇年度港大班中六文、理組新生
報名日期：一九八九年八月九、十、十一、十二日
報名時間：上午九時至中午十二時
下午二時至四時
（星期六下午休息）
報名手續：携同中學會考成績單，中四，中五原校成績表正本及副本，身份證正本及副本照片乙張親臨本校面試。
報名費用：港幣拾圓正

蘇浙公學招生
(一)招收班級：甲、香港大學預科初級班（LOWER 6）文科及理科（設獎學金）。
乙、中文大學預科班文科及理科（設獎學金）。
丙、一年制銀行專修班（設獎學金）。
註：本校爲全日制政府受助中學，港大及中大班學費與津校同。
(二)申請資格：甲、申請讀港大預科初級班者須有英文中學會考六科及格，其中包括中、英、數並至少有三科文科或理科良好。
乙、申請讀中大預科班者須有中學會考六科及格及二科良好。
丙、申請讀銀行專修科者須有英文中學會考五科（包括中、英文）及格。
(三)報名日期：甲、八月九日至八月十一日。
乙、每日上午九時至十二時，下午一時至四時，携帶證件，二吋半身照片兩張，報名費十元。
(四)校址：北角寶馬山道廿號（電話七〇二二六一——三）
監督 徐立夫 校長 張叔南

華僑教育

# 華仁梁競康何子恒 同窗好友喜愛讀書

## 何承認師長幫助大將申請中大暫取生
## 梁謂休息聽音樂是鬆弛疲倦緊張方法

上屆會考曾出現十優狀元的九龍華仁書院，今屆會考產生了兩位九優的狀元。其一是梁競康，另一位是何子恒。

這兩位在香港出生的狀元表示，他們為同班同學，年齡均為十七歲。平日讀書，互相交流讀書心得。他們這次報考的九科（理科），全部獲A級。將來會向中文大學申請為暫取生及留在原校唸預科。他們對這次能獲得九A，都感到很高興和意外，因為他們並沒有預期自己能取得這樣的佳績。

兩位狀元在接受記者訪問時，梁競康顯得較為害羞和緊張，而何子恒雖然也有些緊張，但比較自然。

何子恒與父母及二個妹妹居於屯門某一個居屋單位。父親為地產經紀，母親是家庭主婦，父母對他的管教雖嚴，但並沒有給予他任何壓力，反而學業上的壓力是來自他自己。

很多人，特別是來年參加會考的莘莘學子都會關心狀元的讀書方法，但何同學表示，他讀書其實沒有特殊方法。他認為，只要把時間與努力放在書本上，平時多做習題和發問，讀書便非一件困難的事。但他承認在讀書方面，師長的助力很大。

何同學是個活躍的人，喜歡所有的運動，並且對棋藝、辯論、唱歌及圖書管理等都有興趣。並曾多次參加校內及校際的辯論比賽。當他讀書至疲乏之時，便以打球、游泳等離開書本的活動，令自己休息。

他表示，他的理想尚在摸索階段，但他較喜歡數學、化學及物理三科。

他續稱，在會考期間沒有參加任何遊行活動，但「六．四」事件後，他曾參與「六．四」大遊行。他表示，雖然中國發生這樣的事，他仍對中國前途有信心。而他覺得香港的前途亦很有希望，認為香港人應共同克服困難。正因他對中港兩地的前途有信心，而家人也沒有想過移民，所以目前他仍未有移民的打算，但不能肯定遲些時候是否不改變。

梁競康與父母及一弟居於美孚新邨。父親任職銀行，母親為家庭主婦，他有一位姑姐在政府當公務員，平日父母對他的管教並不嚴格。他透露，因為他念理科，平常花在讀書的時間不多，而以做習題的方法來令自己熟習各類題目的形式。他的嗜好是聽音樂，打乒乓球及閱讀小說。因此，當他讀書至疲累時，暫時休息和聽音樂是他鬆弛自己的方法。

他又謂，他的理想是進大學唸機械工程系，目前他對數學和物理較有興趣。

會考後，「六，四」事件發生，他也曾參加「六，四」大遊行。他以前認為中國頗有希望，但自發生這次事件，他覺得中國高官不理會人民，但仍希望此事件後中國能清理貪污。

因為他對香港前途有信心，而且他的家人並未有移民的打算，所以他暫時不須要面對這個問題。（雲）

九龍華仁書院的兩位九優狀元，右為何子恒，左為梁競康。

# 評核成績優異．會考更見佳績 聖路加書院學生超卓

## 教材充裕．設備優良 重點施教．學生得益

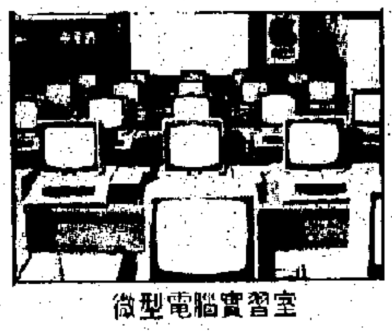
日前中三評核成績公佈，葵涌聖路加書院學生獲派中四資助學位者共九十餘人，達百分之七十；昨日中學會考放榜，該校會考生考獲優良成績者逾百人，計有：鄧繼柏一A一B二C，林耀文三B二C，區永豪一B二C，陳貴榮二B二C，謝銳雄一B一C，簡揚昌一B一C，黃翠鳳二C，梁永耀二C，朱劍文二C，高允廣二C，梁穗光一B，林添華一B，王志剛一B，其他獲優良成績者有：陳少娟，江儀莉，王謙盈，顏綺琼，黃志衡，胡國雄，秦倩文，馮國輝，梁慶濤，麥健雄，歐陽轉歡，張志強，林仲瑜，曾醒揚，曾少雲，梁詠詩，譚瑞進，李文超，陳子堅，余偉才，李健霖，羅少琴，陳淑芳，梁子偉……等。評核成績與會考成績互相輝映，該校學生確能為校增光。

該校本着一貫教學宗旨，管教認真，師資優良，經驗豐富，加以完善的設備及充實的教材，採用針對會考應試重點施教，使學生取得優良成績。

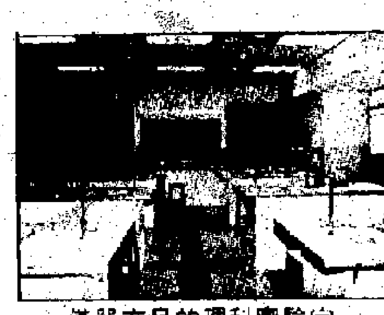
該校除配備微型電腦三十餘部之電腦室，開設電腦科外，部份其他科目更採用電腦輔助教學，使學生對於所學科目更易理解；此外，並設有語言實驗室、打字室、視聽教學室、理科實驗室等，供不同學科之訓練及實習之用。學校並備有專人攝製各種視聽教材，以深入淺出的原理去輔助教學，對於較難明白的概念，利用淺易的例子攝製錄影帶去輔助教學，幫助學生理解。

該校現已辦理新學年度各級新生入學申請，會考重讀班尚餘少數學位，詳情可電〇——四二二七〇九〇查詢。

先進語言實驗室



微型電腦實習室



設備充足的理科實驗室

商科打字室

# 會考「出貓」何其多？

## 四名被取消全部成績
## 本屆全部作弊考生共有二十六人
## 「出貓」科目最多美術科平面設計

中學會考昨日放榜，其中有二十六名考生作弊，其中四名被取消全部考試成績。

考試局發言人表示，最多人作弊的科目是美術科的平面設計，多數作弊的考生是攜帶違反考試規則的材料進入試場，及運用在試卷內，而在改卷時發現。

發言人指出，這些作弊考生，利用現成的材料，如木紋紙及現成的英文字母張貼在試卷中，因而被取消考試資格。

此外，宗教科目自從五年前准許考生攜帶聖經入試場後，每年均有考生「出貓」，今年則有五名考生「出貓」被揭發。通常作弊考生將其資料寫在聖經內。

其他科目中，多數考生將「出貓」紙夾在准考證、衣服內。

今年二十六名作弊學生中，四名被取消所有科目會考資格，其餘則取消「出貓」科目的資格。


# 重讀生專訊！

● 本校一向專門辦設中學高年級課程，對各項公開考試及教育發展概況有深切之認識，抱着穩健踏實之辦學態度，發揚儒家有教無類的教學理想，切實為重考同學提供完善的課程，務使其能考取更優異的會考成績，平鋪攻讀大學的康莊大道。

● 本校特別因應各同學現年度會考的成績，編配到適合其程度及志趣之班別，利便教師編制完善之教學進度，實施因材施教的現代化教學方法，使同學得到最佳之吸收功能收到事半功倍之效果。

● 本校對師資的要求極高，由有豐富教學經驗之港大中大及英國著名大學之學士、碩士任教，並祇教其在大學的主修科目。又由專人編訂精簡廣備之講義，應考試的發展概況擬定閱讀方法，應考方針及答題技巧，使各同學對考試駕輕就熟，順利考得優異成績。

● 本校參加89年度港大入學試（H. K. A. L. EXAM.）四名學生考獲三科全優成績，另考獲三科優良者更多近二百人，成績驕人，乃師生共同努力之成果。

# 瑪利亞書院F.5

## 文、理、工、商、電腦重讀班招生通告

本星期六、日（12日，13日）照常辦公，時間：8:00 a.m.—9:30 p.m.

重讀同學，報名從速，額滿見遺，珍惜良機！

青山道正校
九龍深水埗青山道
339—345號（長發街口）
電話：3-616809 3-611819

青山道分校
九龍深水埗青山道
25—35號（嘉頓酒樓對面）
電話：3-615147-9（三線）

香港北角校
香港北角英皇道
335—341號恒生銀行大厦
電話：5-668515-8（四線）

屯門校
屯門仁愛堂團2—4號
（何福堂對面）
電話：0-4595500（三線）

葵涌校
荃灣葵涌石蔭石文徑
五號薈英大厦
電話：0-4200899

紅磡校
九龍紅磡漆咸道
272—274號（蕪湖街口）
電話：3-330271-4（四線）

# 聖迦利亞預科書院

## 日夜校 入學申請通告

**港大預科 HKAL（二年制課程）**

- ARTS: Use of English, Chinese Language, Chinese History, History, Geography, Economics, English Literature
- COMMERCIAL: Use of English, Economics, Psychology, Business Studies, Pure Mathematics, Principles of Accounts
- SOCIAL SCIENCES: Use of English, Economics, Psychology, Sociology, Geography, Business Studies
- SCIENCE (BIO): Use of English, Physics, Chemistry, Biology
- SCIENCE (MATHS): Use of English, Physics, Chemistry, Pure Mathematics, Applied Mathematics

**中大預科 HKHL（一年制課程）**

- ARTS: English, Chinese, Chinese History, History, General Mathematics, Economics or Geography
- COMMERCIAL: English, Chinese, Economics, Business Studies, General Mathematics, Principles of Accounts
- SCIENCE (BIO): English, Chinese, Biology, Physics, Chemistry, General Mathematics
- SCIENCE (MATHS): English, Chinese, General Mathematics, Higher Mathematics, Physics, Chemistry

**英國大學預科 GCE（一年制課程）**

- COMMERCIAL: English 'O', Commerce 'O', Statistics 'O', Economics 'A', Accounting 'A'
- COMPUTER (COMM): English 'O', Statistics 'O', Computing Studies 'O', Business Studies 'A', Accounting 'A'
- ADVANCED COMPUTER (COMM): English 'O', Statistics 'O', Computing Science 'A', Business Studies 'A', Accounting 'A'
- COMPUTER (SCIENCE): English 'O', Chemistry 'O', Computing Studies 'O', Physics 'A', Pure Mathematics 'A'
- ADVANCED COMPUTER (SCIENCE): English 'O', Chemistry 'O', Computing Science 'A', Physics 'A', Pure Mathematics 'A'
- SOCIAL SCIENCES: English 'O', Commerce 'O', Psychology 'O', Sociology 'A', Economics 'A'
- SCIENCE (BIO): English 'O', Biology 'A', Chemistry 'A', Physics 'A'
- SCIENCE (MATHS): English 'O', Chemistry 'A', Pure Mathematics 'A', Applied Mathematics 'A', Physics 'A'

**中五重讀班（一年制課程）**

- ARTS: English, Chinese, Mathematics, Chinese History, Chinese Literature, English Literature, History, Economics, Geography
- COMMERCIAL: English, Chinese, Mathematics, Economics, Commerce, Accounting, Geography or Typewriting
- COMPUTER (COMM): English, Chinese, Mathematics, Computer Studies, Economics, Commerce, Accounting
- COMPUTER (SCIENCE): English, Chinese, Mathematics, Computer Studies, Physics, Chemistry, Additional Mathematics
- SCIENCE: English, Chinese, Mathematics, Physics, Chemistry, Biology, Additional Mathematics

St. Gloria 聖迦利亞 師生一家

a private College of specialised matriculation courses

● 本校位於香港灣仔，是一間獨立校舍，並無其他分校。
● 本校不設中四或以下的班級，是一間純預科書院。
● 本校師資優良，自編教材。開設科目經精心設計，既實用又齊全，方便學生選科。
香港灣仔船街9-15號（毗鄰修頓球場灣仔地鐵站）

● 本校將保送全部學生參加其資格符合之公開試。在過去各公開試中，本校學生皆有優異的表現，且有不少同學獲香港大學及香港中文大學取錄。
● 本校夜班全科課程與日校相同，惟夜校另設有選科及商科文憑課程，方便在職學生就讀。
● 本校教學設備完善，各理科實驗室儀器充足。現已開始接受報名，歡迎參觀查詢，簡章備索。
辦公時間：上午九時至晚上九時三十分（八月十三日星期日照常辦公） 電話：5-202101

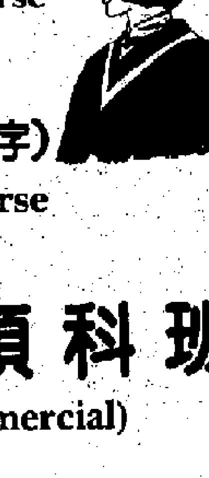
# 城市商業管理學校
CITY COLLEGE OF COMMERCE

Founded 1970

九龍彌敦道498-500號一至六樓 泰盛商業大厦（文明里地鐵站對面）
校務處：二樓（2字）3-853568, 3-858577（油麻地校）
香港軒尼詩道458-468號四至六樓 金聯商業大厦（鯉魚灣樓上）
校務處：四樓（3字）5-8912090, 5-8912110（銅鑼灣校）

## 1989—1990年度
## 日校全科班（FULL TIME COURSES）—只收女生

九月份新班即日開始報名—九個月結業



商科班（全電機打字）
Commercial Studies Course

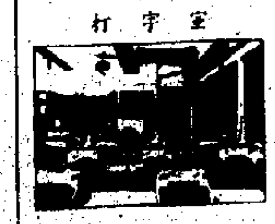
秘書班（全電機打字）
Secretarial Studies Course

英國大學預科班
Form 6 G.C.E. (Commercial)

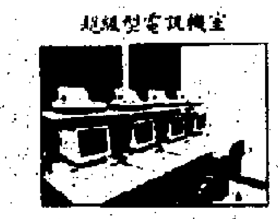
章程可向下列地鐵香港電視服務站索取：
中環、銅鑼灣、尖沙咀、佐敦、油麻地、旺角、太子、九龍塘、黃大仙、官塘、荃灣、沙田。

## 夜校全科及選修科（EVENING COURSES）—收男女生

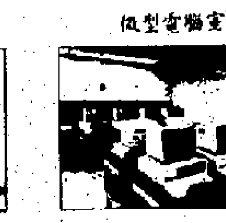
| | | | |
|---|---|---|---|
| 簿記會計 | 必文速記 | 商業書信 | 進出口實務 |
| 打字 | 電機打字 | 香港稅法 | 進出口押滙 |
| 成本會計 | 法律概論 | 經濟學 | 銀行學概論 |
| 商科全科 | 銀行全科 | 會考英文 | 預科班（G.C.E.） |



打字室



超級型電腦機室



微型電腦室

IBM電機打字室

Y.W.C.A.

## 八九至九〇年度 日夜間課程
## （即日開始接受報名） 九月開課

**香港區**

全科秘書文憑班（全期九個月）
課程：必文速記、秘書實務、聽覺打字、簿記、中英文電腦文字處理、打字、信札、商業英文、普通話、出入口貿易、電訊、生活輔導及美容。
（只限女性）
入學資格：中英文中學F.5程度，英文良好

必文商科文憑班（全期九個月）
課程：簿記及會計、中英文電腦文字處理、打字、商業算術、經濟、辦公室實務、信札、商業英文、普通話、出入口貿易、電訊、生活輔導及美容。
（只限女性）
入學資格：中英文中學F.5程度，英文良好

夜間商科文憑班（全期三個月）
課程：初級簿記、打字、商業信札、辦公室實務、出入口貿易。
入學資格：中四或同等程度，男女均可。

**九龍區**

全科秘書文憑班（全期九個月）
課程：必文速記、英文打字、聽覺打字、簿記、出入口文件、秘書實務、商業信札、公司法例、中英文電腦文字處理、電訊、美容及儀態、生活輔導。
（只限女性）
入學資格：中英文中學F.5程度，英文良好

必文商科文憑班（全期九個月）
課程：簿記、英文打字、聽覺打字、出入口文件、秘書實務、商業信札、公司法例、中英文電腦文字處理、電訊、美容及儀態、生活輔導。
（只限女性）
入學資格：中英文中學F.5程度，英文良好

夜間商科文憑班（全期九個月）
課程：簿記（初中級）、辦公室實務、英文打字、商業信札、CIF計算法。
入學資格：中四或同等程度，具一年工作經驗，男女均可。

以上課程均可報考英國倫敦商會試（L.C.C.&I）及英國必文試（PITMAN）

查詢及報名：
香港區：中區干諾道中15—18號大昌大廈9字樓
電話：5—265599 5—229826
九龍區：九龍窩打老道山文福道五號五樓
電話：3—7139211搭職青部

★歡迎會員參加★

# 皇仁舊生會夜校招生

班級：中三至中五（中四、中五只設文科）
學費：中三——壹百壹拾五元
中四——壹百四拾五元
中五——壹百八拾壹元
入學試日期：八月九、十及十一號
地址：香港銅鑼灣道皇仁書院（側門入）
☆考生須携帶學歷，中五考生須遞交中學會考成績之副本。

天主教教區主辦、政府津貼

# 聖伯多祿中學

招收八九至九〇年度 港大預科文、理班男、女生

報名日期：八月九日至十二日上午九時至十二時、下午二時至四時。（星期六下午停止辦公）。
報名手續：學生須携同會考成績單、校內成績表、校方薦書、出生證明文件及近照等到校務處辦理報名手續，然後約期面試。
校址：香港仔大道二二〇號 電話：五—五二九二〇六
校監：麥景鴻神父

教會不牟利夜校

# 聖母院書院英文夜中學

班級：英中一至五（文理組）港大及中大預科生（文組）
報名手續：携同二張相片、原校成績表及會考成績單
報名日期：即日開始（星期一至五、晚上七時至九時）
校址：九龍城盛德街51號
電話：三——七一二七一五二
校監：羅恒煒神父
校長：顧鴻勳修士

# 皇仁舊生會中學（津中）

招收班別：中六（文理）及中五重讀
報名日期及時間：八月九日及十日，上午九時至十二時卅分、下午一時卅分至四時卅分
報名資格：中六（一）中文數學合格（二）英文在D級或以上（三）選修科目達C級或以上
中五（一）六科合格包括中、英、數
報名手續：携會考成績單正副本、相片一張及原校中四及中五成績表正副本
學校地址：新界青衣島長安邨（美孚乘41A及44，葵興44M及荃灣41M）




她亦有參加「六．四」遊行。她認為中國的時局仍會變，香港人這樣快下結論定去留，似乎太早。同時，她覺得香港人的前途在香港人的手上。目前，她尚未有移民的機會，所以她不會去想這問題。（雲）


報名手續：帶備會考成績單正副本，近兩年成績表正副本及半身近照兩張親臨本校報告
校址：葵涌葵芳街十六號（近葵芳地鐵站）
電話：0-4202103

公佈結果：經本校接受之申請，當立即安排面試
校址：新界葵涌荔景邨景山道
電話：③7443725 ③7441821

校監：伍步高

有意投考者，請於放榜後携同會考成績單、學校成績表及近照一張，前來本校面試。
地址：北角雲景道六十二號

班級

# 戲曲劇藝慈善匯演
## 響應華僑日報救童助學

日期：一九八九年八月十三日（星期日）。
合辦機構：重聯推廣有限公司，環宇商業及文化拓展顧問公司。
統籌製作：環宇商業及文化拓展顧問公司（統籌製作組）。
發起人：余一念先生。
大會主席：黃夏蕙女士。
大會顧問：岑才生先生，吳國基先生，鄭會友先生，黃德倫先生，冼國才先生，宋邏先生，郭鳳儀小姐，吳偉斌先生。
演出顧問：嚴觀發先生，王科村先生。
會計師顧問：江子榮會計師。
名譽顧問：蔡惠劍，王依雯小姐，白徐聰女士，趙會學媒，陳德賢。
大會公關：何錫娟女士。
司儀：麥振江先生。
音樂領導及音樂設計：嚴觀發先生。
掌板：何深銓先生。
拍和名家：揚琴：何海洪先生，中胡：吳偉源先生，笛：李頌先生，色士風，古箏：李麗霞小姐，大胡：蔡柏榮先生，色士風：馮潤源先生，琵琶：鄭坤先生，大提琴：蘇永江先生，鋼：馮紹才先生，結他：謝礎先生，大阮：蔡松皓先生，鈸：黃國昌先生，南胡：王行生先生，笛子：譚少威先生，勾鑼：羅德榮先生。
「鳳閣恩仇未了情」、「百花亭贈劍」一曲樂拍和：鑽峰樂苑客串——樂師：盧軾先生，陳錫將，何家樑先生，顏光先生，黃根豪先生，鄭詠常先生，郭樹先生，鄭國華先生，吳應興先生，梁躍先生，翁源先生，王國權先生，唐俊閣先生，陳淑英小姐，區鈞浩先生，劉上發先生。
前台工作：林建華，孔裕盛，梁寶光，葉興邦，李煥然，林學傑，張振發，李玉冰，馮麗珍，吳浩良，伍靜芳。
後台工作：李炳雅，石貴松，鄭秀芳，楊淑遠，馮桂森，邱允鴻，葉興邦，容錦輝。
攝影：曾德輝，馬超凡。
鳴謝：東都製衣廠，仁愛堂，仁濟醫院主席蔡惠劍先生，太古城皇宮大酒樓，夏蕙花店，新青藝術學院，鑽峰樂苑，吳君麗小姐，陳劍聲小姐，郭鳳儀小姐，李鳳小姐，謝雪心小姐，黃夏蕙小姐，各拍和名家，台前幕後各工作人員，各參與表演之曲藝界人士，各位善長仁翁，重聯推廣有限公司。
日期：八月十三日星期日。
地點：灣仔伊利沙伯體育館。
時間：下午七時至下午十一時。

## 無情寶劍有情天
汪麗瓊 吳慧瓊 合唱

（生唱）南園春半踏青時，風和聞馬嘶，紅梅如豆竹如眉，蓮棠雙燕歸何曾嘥見鷓鴣啼，萬點愁腸，哀身世渺似金劍沉埋，夢魂惆悵空餘天邊冷月笑我痴迷。（旦唱）莫怨痴迷苦，蜜壓雁聲低，拋開愁懷抱恨事且休提，寃不計仇不計，君若胸存仁與愛，自似朝陽吐光輝，春山碧樹秋重綠，人在武陵溪。（生唱）壯士悲歌歲月隨水逝，荒林隱客空目悼春歸，猶只怕英雄垂暮埋孤塚，芳草萋，一朝化可憐殘骸成白骨（清唱）鵑子規啼（旦唱）無情明月有情歸夢，同到幽閨寒暑數十易，故土埋軀白古王侯螻。（生唱）世上繁華皆虛偽，祇堪悲時兮羨富貴。（生唱）時兮（生唱）胡不歸（旦唱）時兮（旦唱）時兮（生唱）胡不歸（旦唱）時兮（合唱）胡不歸（生白）琴娘（旦白）蕭郎（生白）正是蕭曾琴絃皆妙韻。（旦白）琴伴蕭來（生士工花下句）柳營一闋蕭琴怨，彷如舊夢已重溫。祇恨此身尚有未了仇，未許我紫竹林中長棲隱。（旦木魚）車轔馬嘯臨戰陣，爭權奪利起紛爭，你應撫雄心來自問，試問蒼生何罪逐征塵。（生木魚）爲把公仇和私恨，揮戈殺敵帥三軍。（旦木魚）爲若把兵氣消除息兵刃，琴蕭重奏紫竹林。（生禿頭反綫南進宮）頓覺疏雲凝雨將身世問森山重旅，地柳底夜半行你你是誰人，直說休驚震（白）我兩相交十數載，只以蕭郎琴娘予稱，到底你何姓何名呀（旦白）哎吔！（旦唱）心驚目夢傷哉此際，欲語又嘆未能，勸勸君休將身世問（生唱）天邊月有霧雲焉能遮隱月昏暗（白）琴娘，究竟你與呂氏有何關係，因何深宵到此，替佢求和呢？（旦唱）親也敵也親（清唱）我共呂懷良有父女親（生白）吓？（白）哎吔！（快中板）知心竟是呂家人，逢敵必誅爲己任，曾經發誓在紫竹林。（滾花）無情寶劍不徇私（旦白）蕭郎，你你你（生續花）哎吔吔辣手摧花殊不忍。（旦唱老鼠尾）君憤恨，揮利刃，君你怒拔利劍我黃泉近（生接）你知否韋呂仇怨難了亦難分（旦接）君乃善良忠厚人（生接）想到蓄仇心漸狠，揮戈攻破城池，血債舊債誅魔君，重復家聲振。（旦長句二王）莫說仇深恨更深，以德服人遵古訓，名韁利鎖害盡幾多人，請君你放下屠刀，免劫生靈劫運，莫逞一時意氣，使塗炭蒼生。（生唱序）種出惡果有前因（續唱曲）若不把呂氏誅除（甌陸花）怎報戴天仇恨（旦白）唉蕭郎，（快五才花）寃寃相報何時了，得饒人處且饒人，呂門何罪必容誅，有甚寃仇唯一問。（生慘笑白）哈哈哈哈（白慨）一族仇一家恨此際不妨言底蘊，蕭郎名喚韋重輝，乃是韋王嘅血胤，慘被你爹爹施毒計，滿門殺戮不饒人（催快）一族淪亡一家權丟，運矢誓將仇報，殺盡呂家人（旦白）哎吔，（乙反快點下句）蕭郎竟是對頭人，軍令如山難卸任，君不願斷我斷魂，（生白）琴娘，你你你（旦續花）唉，無情寶劍殺情郎（生白）琴娘（生嘆白）琴娘。（反綫中板）無情寶劍有情天，傷心人處傷心地，蕭如響奏，琴當絕音，蕭郎不活琴娘悲，紅梅紫謝紫竹愁，劍化陰陽河，人絕生死恨，唉願獻蕭郎頭，換取琴娘命，不能同生死，殺身願成仁（浪花）罷罷罷（旦接）捨己爲人甘命殞（白）琴娘，你殺我啦，你殺我啦。（旦接）琴蕭一般絕了音（生接）怎生分你般朗風近（旦接）怎生捨割怎生分，你死我活誠未能（生接）情相牽，心互印，既是難求合巹。我死願你可偷生（旦接）堪嗟堪哀雪霜侵（生接）血濺青鋒怨劫運，我寧甘犧牲（旦接）唉君休命殞，更請劍下屠殺斷腸人。（二批）（白）蕭郎，你殺我啦，你殺我啦（生白）唉，不同死願同生，揮劍斷情猶不忍，青鋒索命更不能，劍號無情人有恨，天如有意怎不憫憐人，祇怨天心何太狠。（旦接）無情劍有情人，琴娘不忍郎命殞，蕭郎未記我斷魂。（生）祇怕無情軍法難任你芳手回（旦接唱）骨肉親情，他他他，他寧不問（嘆板腔）（生白）唉，（花下句）五鼓更殘銷恨曉，斷腸虎將送佳人。

（右）黃夏蕙、（左）吳君麗。

## 洞庭送別
余慧雲小姐 吳炳鎏先生 合唱

（排子頭）（音樂），（小段頭），（旦）（梵天曲）帶怨將君送，此去不知哪日逢，（生接）合和離總……如夢有合亦有離別之日，休悲痛，（旦接）君恩隆，恩公去後……水殿何時降春風，（生接）萍蹤，蝶蹤，不敢輕擬行蹤，（旦接）水底宮花寂寞紅，愁婦長夜搖筱範……（生接）別矣，別矣，把那離愁一掃空，（旦白）恩公個去矣，（旦接）（西皮）不信酒筵無一可……岸上逢，才見情義重，（生接）有母親倚閭，思親嚦，仍未見歸，定爲兒傷慟，不孝之名，世難容，（旦）（白）有母倚閭，難怪去也匆匆，（生接）老人思兒心切，（旦接）！（旦接）雲沉楚澤壓眉峯，（生接）人去湘天夢亦空，（旦唱）送歸鴻，（笛子獨奏），（旦白）三娘回吧恩公，到此已是題紅島了，（生接）請問公主，何謂題紅島呢？（旦白）恩公請聽！（起中板）水國，天鄉，也如人間一樣，恨事重重，在島中昔日有魚仙，對某凡夫……非常情重，此島因此得名（樂奏托白）（生白）請問公主，太知，題詩於紅葉送往流中（轉滾花），此島因此仙抱恨終，（生白）有此傷心事嘛！（旦）請問恩公家鄉門前可有河否！（生）門前有一小河，（旦）不知可通洞庭？（生）可通洞庭！（旦續唱花）恩公有暇立河邊，候我借流將葉送，（生沉花）吱吔……既哀且切，猶甚杜宇啼紅……（花）休教花落水流……紅，恩如何不動容，（花）休教花落水流……紅，恩重，傷心留待題紅，柳生原是多情種，對此船！不見呀！（旦接）水中黑影正是湖面歸帆，（生白）歸帆嘛……唉！（唱嘆顏回）歸帆去匆匆，歸帆去匆匆，影……波中，影……波中，回望故鄉心唔……又悲痛慈幃定憶了霧愁容……望垂憐，促子母重逢……（旦接）遂君孝衷，無違孝衷，不敢唔……緩……送，不敢唔……緩！送，唉錦……鱗，逐波興瀾送恩公，（白）恩公站穩！（樂奏），（起工反中板面旦白）登岸了！（生白）啊，碧波萬頃，果然尋岸啦，（旦）（生白）啊，（白）隔世，（旦唱）隔世！（旦唱乙反中板）轉眼洞庭飛彩鳳，愧無紅線繫游踪，（生接）非我薄情甘卻龍，只爲家中有母，但念征鴻，公主多情，未曉余懷劍痛，呀……，（生直轉爽二王）淫水之濱，我代將書來送，原是激於義憤休教怨婦受災凶，彼火龍勇猛，一喜大快人心，一悲三娘成孤鳳，我是致書人，置身於事內，縱有憐香之念，豈能入贅龍宮，強成全無私反有私，定受世人譏諷，唔……唔……唔……，（旦合尺花）恩公義行世所推崇，不過以此絕情（合）未免過於持重（上）（生接）公吻主！我非忘情太上，負慕名師高風，身是一介凡夫，難受仙姬之寵，（旦白）一介凡夫難受仙姬之寵，！（生白）公主！玉叔之言已完成待我歸返公主！（旦白）授！情難結合亦可爲朋，你認爲我朋，亦當留叙爲念，（生白）如此說，柳毅多謝了！（的的……）呀，我身上有玉環，是家傳之寶，僅奉公主留爲紀念，（旦）多謝恩公！（生）公主請回啦！（旦）再送恩公一程，（生）不必了！（生七字清）歸獨嗟晚夕照紅，宮主請因無遠送（旦接）未知何日再重逢，有酒一杯向恩……

## 林冲之柳亭餞別
梁婉妮 蔡燕儀 合唱

林冲（合尺倒板）心如刀割。（乙反長花）情講自天來，無端陷罪咎，難怪道事敗冀與權奸門，苦打成招被陷囚，妻房餞別悲分手，正不知離愁別恨，何日始能休。怕聽陽關三弄愁，更怕飲臨歧一杯酒。貞娘白，官人！林冲白，貞娘！貞娘白，夫呀！（貞娘哭相思）貞娘，（花下句）時間未容人愴惻，先爲夫郎進一觴。貞娘，（唱南音序）一杯餞行酒，敬與夫郎心情苦不休，慘遭奸計害誤，更無辯法呼冤施挽救，無故被誣遣解天郎往滄洲，好夫妻，悲分手，只許片刻逗留，徒望長亭柳，講不出千言萬語，豈君只有淚盈眸，好比萬箭穿心頭。林冲，（唱南音）妻呀你一分情義，添我萬斛煩憂，只是英雄有淚，不輕流。梟法千章，我未知違犯了那一首。兩行金印，便教我名節俱休。貞娘，（接唱）不致血濺刑場，已是皇天施佑。充軍邊戍，尤勝荒塚埋愁。（催快）林冲（流水南音）報國之心原不朽，豈能屈志從春秋。貞娘，只恨未容隨左右，等如織女隔牽牛。林冲，娶妻不共長廝守，徒負鼎爐自可羞。貞娘，鋼刀難斷連心藕。林冲，此願成爲有（轉二王）就算得留殘命，亦羞[illegible]

誓蒙污垢。林冲（叫頭）罷了貞娘，妻呀！（口古）林冲爲愛護貞娘，才不與你同諧白首，不欲把貞娘負累，就是我休妻理由，這問娘子一聲爲夫一旦遠離，貞娘（口古）奴便由爹爹相伴，與老父相依，把夫郎眷候。林冲（口古）假如我身遭不幸（才）貞娘（口古）奴便爲夫守節，矢志柏舟。林冲（口古）[illegible]

娘（白）夫呀！（唱反綫嘆顏回）既然相愛爲甚麼拆鸞儔，絕不講情由，當知你爲甚去後人遭變更，唯我不操守。林冲，願爲愛妻動節不朽，故要立心休妻，驚驚個良緣實不可以復留莫留。貞娘，夫婦情深似海嘆求永久相知，淑婦心歎霜與傲雪尚有何愁。林冲，若要問情由，首先應接納我現時主見莫再痛分手。貞娘（反綫中板）生緣死份結同衾，若要妻房來代罪，爲妻遂甘願赴死落陰州。休書一紙付紅顏，自行摧毀並頭花，試問我貞娘如何能接受。須知女子重賢名，若非犯了七出罪，斷無被休棄，不惜到白頭。貞娘所犯是何條，幸母不教而誅（才）（滾花）令我一生清[illegible]

書寫就，你不若另尋配偶，莫因貞節誤溫柔。（轉正綫）有負一往情深，自盼白頭。[illegible]

## 晴雯撕扇
劉婉珍 歐金愛 合唱

旦：（天堂歌）心中怨悵受人疑，忌作太過尖酸，待婢侍奉今人怨憐，意態侍滿腔懶意，夜來無事，怕紅抖睡。生：（接唱）意迷迷步轉怡紅院裏，我醉欲睡，薄醉欲睡，（包才）（白）哦，[illegible]

旦：（白）心中有啲唔爽，我都唔睬人。生：（白）哦！原來係晴雯姐，[illegible]（四絃頭）[illegible]好似玩火自焚，幾大都唔啱人咁多事，又何必接唱）姐呀你莫嬌嗔，其實我對你晴雯，另有一番心意。趁此晚風凉，我地何妨並坐，共訴心底衷詞。旦：（轉三腳凳）也好吖啞做上工花）我都話過唔配做你嘅，我想你咩都話，你又何須顧忌妒意，唔係咁何以你在此坐，[illegible]

旦：（口古）嘞嘞，嚟嚟，理嚟坐起處，傾吓偈要你離開？（口古）我都係唔好嘞，[illegible]莫嚟，不如我叫人出嚟同你傾，我唔係唔肯，你亦唔係好嘢，[illegible]

旦：記得我偶然跌斷你扇骨，你使非常咁生氣，我自問粗心浮氣，都不配做你侍兒。生：（唱南音）就算貴賤幾多，只要博得姐你歡心，由你揮霍，我願從你所欲，總要你有所而我。[illegible]

扇吟白）唔喺嘞！哈哈，吁咈伊你啲，白）撕得好啊，（起落）扇求白娘，（笑介）生：兩個都撕，旦：（接唱）我今扇，樂怡怡。（合唱）一笑千金，不吝計，一朝雲霧散，盡去前嫌，莫再提。

## 香妃之獻妃歸降
潘海濤 余小薇 合唱

生：（合尺倒板）英雄受創（寒關月）（反綫）重圍力戰實力缺，好比魚在網弓矢盡，將士騎無馬，城困又絕糧……美人一獻可挽危亡，奈何將士欲降，令我心發愴（花下句）兵敗有如風捲葉，突圍中伏險身亡。清軍勢大嚇壞殘兵，中掩傷痕回虎帳。（入場介）哎吔（介）白大王，大王……！哎吔吔！（沉花）鮮血紅一片，血濺征裳。（接唱悲秋）我心負悲愴，一夫君征戰爲奴創傷，我心悲傷，疾添不安，爲你裹傷紅啼，（生接）香兒勿太悲憶，陣上遇險也平常，你夫郎素體壯，略受輕傷也無妨（直轉二反二王序）都是紅顏禍水命不祥。（生）恨清帝侵我回疆，恨兆惠專橫狂妄，空有英雄手，無奈我弱彼強，可嘆各部回酋，袖手旁觀於陣上（旦接）眼下既無可戰，不若捨妾投降，免致塗炭生靈，挽救蒼生爲上（生）香兒呀！我寧咁戰死，殉國留芳，獻妻（旦接）家園存，亦枉偷生世上，與你情深似海，又何忍虎口送羊（口接）君若犧牲妾亦同殉葬，可憐黎民世代受災殃，有道捨得嬌妻方是英雄漢，留得青山，留得青山，復國稱大王（碌）收）（泣白）大王……你還是讓我去吧！（生白）唉！我點都做唔到嘍香妃呀（旦白）大王，大王（合尺花）困在絕地，兵臨城下，清軍攻破城門，（冲閘）（士工）戰一場（入場）（數介）吱吔！（旦）（寫叫）大王，大王（合尺花）困在絕地，無暇細想，待奴口說向敵投降。（風羅一下）（二胡獨奏江河水引子）（沉裡白）生：（士工綫）戰敗獻嬌妻，心內疚求原諒，香妃回願犧牲保國，哀今後永別故土，復歸嘆無望，剩下我斷腸在故鄉，去後千里夢，思愛水兩地相思唯有夢，旦：自魂化蝴蝶繞君旁。（生）你在我心身魂滴落浮飾千百丈，絲絲不斷郎懷上。（生）痛恨掩打鴛鴦，忍令乾隆奪嬌妻，強我情移讓，（旦）貞花堅心決守貞節，願門寒傲雪霜（生）清宮好比獸牢，一介弱女怎抗豺狼（旦）藏得寶劍在身，情花歸土也芬芳，（生）情花香天我願與卿殉愛同亡（旦）君須珍惜記取矢志誓報仇復國邦，留華若水漸洗心靈創傷（生白）多謝香兒金石良言，請受爲夫一拜！（旦白）大王，你又何須言謝呢。（生）負你深恩愧爲王（旦）續討他生結鳳凰（生）香妃（旦）大王！（旦）願留住春宵莫教朝陣上窗（生）夜雨苦短春宵鶴聲已唱，將分別，更痛苦內心似翻浪（旦）淚落抹未完又滿眶，去後休掛念，我心依依不捨，保國舞大王，惜別淬盡，有咋聽得聲聲催趕，耳西淚雙垂，祝福萬里人無恙！（合）百姓哭聲哀千萬匝，民路送香妃淒涼沿途上。（風羅下）

## 幻覺離恨天
李小文 李鳳 合唱

（右）吳君麗、（左）陳劍聲。

（生板依佛引子）駕蕉瓦冷（鑼鼓完，音樂）醉眼睡曬心漂渺，（披面）一片彩雲扶月上，僅餘醉眼，看迴廊，是人間漂督殿，抑或是宋世，宋宮緣何以南枝年有鶴香，百花亦有梅花帳，巫山有意待客，還是東殺案[illegible]樂奏）。（續唱）不見風雨魂兮夜半遷，紅樓殘夢斷，黃竹血跡斑。痴情淚，怎料到孽木移花害了絕代顏，痴借杜，有天生宋玉，才欺未能喚返，欲上天，聞而落黃泉探。秋雨春風夢滿瀟湘冷，掉翠悲紅情淚落花瓣，葬花人難留俗眼。生死不了情，寄濁世間，未許化烟消雲散。（白）寄嘞，我明身在瀟湘館，何以轉眼嗔到太虛幻境呢？（沉思）啊，莫不是妹妖佢羽化登仙，特意把痴郎引渡？（音樂停）好，待我破霧排雲去，不管天堂地獄抑人間。（四絃頭，笛子或簫獨奏）思凡，（紅樓夢斷）三千風雨瀟湘館，隱約現情帆，愛深漸疏淡，一朝分散，紅樓夢滿步，魂在故國，（催快）看寶玉歸家慘切喚魂還，天宮拉斷問人間空嘆嘆，往事應了愛恨，（滑唱）也覺空泛。已斷腰塵，齊奈痛相不散，（慢）絲斷再續，花是斷腸花，玉是無（起反綫二王板面，唱）靈玉，呀，苦絳珠既刦人間，喚神瑛痴頑，未滅，料是隔年愁，春恨秋悲皆自惹，堪憐濁玉，夢方甜，頑石仙草幻化軀，竟是人間痴兒女，他日這木還原，空嘆得回聲一嘆。（生口古）寶哥哥，眞耶，幻耶，你何必問（旦口古）林妹妹，正是悠生死別經年，相逢此際眞耶幻耶，你何必問？（生）你都係不如歸去，則怕相見時難別亦難，（乙反中板）未盡萬千言，有淚哭瀟湘，無夢到怡紅，一對好鴛鴦，慘受無情棒，歎惜花人去後，誰復葬花殘。（生唱）旦接）歡惜花人去後，誰復葬花殘，三尺花鋤泥土蓋。（生唱）金獸爐添香，一縷相思絲，[illegible]

生秃頭乙反木魚）妹妹呀，蛾死已無堪戀棧，我欲把哀愁問佛參，瀟湘有館空留鵡，實嚴慚痴狂作畫。（旦唱）寶哥哥，悲金悼玉原是幻，錦繡紅樓一夢間，霧裏看花花耀眼，死後餘灰再復難。（生秃頭乙反南音）可嘆我逃禪未帶情心往，却被頻仍收喚，寶在庭間（旦唱）係咁你敲碎紅魚，唸的七野經和懺，禪房夜夜你同誰談？（生唱）我縱經不唸個的爐香讀，有情一樣痴狂，雖臨災難，（旦唱）怪不得草木夜夜不睡禪房睡花間，縱餘方信石冥頑。（拉腔收）（悲咽白）你明明係一塊石嚟，世人偏偏當你係一塊玉，金玉又焉能與草木相配呢？（旦唱）泣孤單，（排子頭絲絲）寶哥哥，聽不（旦唱）你再留難。夢裏雖空泛，愛難成幻，天際相逢夜，愛恨重翻。（旦唱）一縷靈心已向郎還，誤君太深，仙你令（旦唱）仙界不住客愁湍，徐相逢休恨晚，曲終絃斷，懷情難……紛分重合，刻後情花，開燦爛，（旦唱）相對立香雲，似月明伴我孤單，相見亦難，拋恨漫漫，情未了嗟擾骨漸覺珊珊，悲兩斷夙尺尋間。（白）林妹妹，林妹妹，林妹妹（旦[illegible]

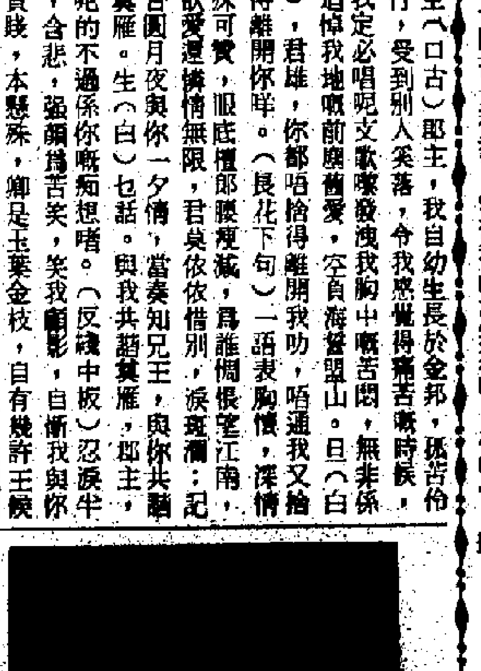
## 百花亭贈劍
陳劍聲 吳君麗 合唱

（起平湖秋月中段）軟緞，拂拭看，一樣一綫，盡用銀絲綉紗綢，黛香，金鑽梳粧鏡有云雀傍，斜掛青紗帳，莫非踏登宮闈淑女閨房，險糟若妄爲貪花漢子，怕搽了清操，暗驚待罪衙堂，噲錯把風流當可借地爲床。（生白）（重一才）（花下句）忽聽得鶯聲燕噪，正在步進此園幽，不若麒麟石後把身藏，要小心爲上。（入場，四古頭）（百花公主上）（翠裙腰引子）（反綫）淒厲秦光千百丈，盡卸奴環，變換武裝凌晨練兵教場，英雄威勇，舞雙劍，斬猖在戰場強健女兵木蘭樣，立志練成效那木蘭模樣，虛擬振萬邦，殺賊軀破敵除精寫。威風英勇萬人盛讚，妙女兒志壯，充滿實力丹心保家邦。顯英雄力量，精於戰術，又要精通戰略。衝鋒破敵陣，三軍似巨浪。熟記兵法陣裏斬殺令到敵魂蕩，軍威鶴一方。軍威震啊，深受衆望，萬邦皆景仰，敬畫百花香。吠，何方賊子，竟敢藏身山後，若不是潛投刑啊，定是採花之漢，你若不講眞相，要你立即劍下身亡。（生白）（先鋒拔劍殺介）（生白）宣主饒命（重句）（旦白）你是何等樣人，快的講得出來。（生白）公主容稟（排子頭）音樂引子機綫）（漢宮秋月）我本江浙被解移民在濱鴻，無父母孤單一個童年度遺航，四海是吾家，常族已經忘，混跡寄江湖，是個流浪漢（勾）（過序托白）（旦白）天地生人，那有無名無姓之理。（生白）我爲感四海爲家，故而姓海，更因自負俊材，（生白）故而單名亞俊。（續唱）乞憐諒，爲才難嘆世，仙庵叫嚷，頹願將妄發香香，那知己經犯界拿回落案，得太上皇念我七尺也軒昂，拜參軍一朝得上白玉堂。（才）（旦白）哼，分明是胡言亂語，（續）金闕咫尺有例那可闖，青霜寶劍雪亮任誰個千於法例，註定要劍底殤，既爲臣仲皇帝國親那怕忘，復那惜再險牆，卑劣世間罕，接天追爐，深宵晨翅過玉牆。（生唱）八臘公公欺騙我入寶網（旦）我眞未信公公奸將君冤枉。（生）伴寶我，歡醉後唔中扶搖直往渡宿錦金帳。（旦）吓，你深宵裏曾夢魂入綉幃，像像上鳳床。（生）醉中我抱枕貼面旁，魂魄歸太上，見倒嫦娥念我。（旦）暗窺望，唉唔看一眼我又重復看。（旦）我心清明，故把萌燬喚唱破齋梁，實迷惘。愛他相貌幾分似潘安，更象意外緣結，揮劍自衛力渴，不忍殺瘦腰郎。（才）叫宮女不須以禁侍立兩旁。（入場）（白）海卿請起。（生白）多謝公主，（中板）謝公主不斬之恩，謝公主不殺罪，寸思能復活，片誰可還陽了我似醉後一睡，醒出仙人掌。颯木蘭柯，怎脫得火中焚，若非玄女警南威，冷冷吳鈎劍，不論寒心觴，反醜醉劉，醉照百花宮帷，我願化爲花，長躲水晶簾，俯伏在枝葉，何妨化花下十年，得伏綉裙旁。（生花上句）待年年櫻花節，得伏綉裙旁。難酬寸德晴低徊，唯把隋情留心上。（旦白）好說了。（旦白）宮主，我無四足，人無雙翼，牆難攀。（旦白）吥！牆高萬丈，（介）海卿可會見過江花右？（生白）（起二王板面托白）（生白）宮主，[illegible]

## 鳳閣恩仇未了情
謝雪心 黃夏蕙 合唱

（合唱明月千里寄相思）痴心化夢幻，耳畔聽風雪聲，流步散情，無限人，自痛傷惜別，珠淚向檀郎泛，何日再會呀，永不復，遺萬里關山，那孤雁長記，在我心間，相思兩地夢更難。生（倒板）眞令我情懷悲嘆。（長花下句）南望宋中原，仰天長嗟嘆，哀問春鶯何作轍，情絲白縛爲紅顏，一夕驪歌人分散，別時容易見時難；哀此夕，痛生離，此際情何太慘。（詩白）異國情鴛鴦夢散，空餘情淚，濕青衫。（胡地蠻歌）一葉輕舟去，人隔萬重山，鳥南飛，鳥南返，鳥兒比翼再歸還，哀我何孤單。旦（接唱）休涕淚，莫愁煩，人生如朝霧，何處無離散，今宵人唱別，相會夢魂間，低語慰檀郎，輕拭流淚眼，君莫嗟，君莫嘆。風吹渡玉門關。（生唱）情如海，義如山，熱情無恨，愛無限，願爲郎君老朱顏。勸莫被功名誤，白少年頭莫等閑。（生唱）柔腸寸斷無由訴，笙歌醉夢闌。流水落花呀春去也，天上人間（旦唱）獨自莫憑欄，無限江山地北，與天南，愛郎情未冷情未冷。（生唱）一葉輕舟去，人隔萬重山，（旦唱）鳥南飛，鳥南返，鳥兒比翼再歸還，哀我何孤單，（生唱）何孤單。旦（口古）君雄，自從你教識我唱呢支胡地蠻歌之後，我時時都哼你唱親呢支唱呢，就歌到狂時總是淒然淚泛。

生（口古）郡主，我自幼生長於金邦，孤苦伶仃，受到別人奚落，令我感覺得痛苦嘅時候，我定必唱呢支歌嚟洩我胸中嘅苦悶，無非係追悼我地嘅前塵舊愛，空負海誓盟山。旦（白），君雄，你都唔捨得離開我叻，唔通我又捨得離開你咩。（長花下句）一語表胸懷，深情殊可貴，眼底檀郎腰瘦減，爲誰惆悵望江南。欲愛還憐情無限，君莫依依惜別，淚斑斕，記否圓月夜與你一夕情，當奏知兄王，與你共諧鸞鳳。生（白）乜話。與我共諧鸞鳳，郡主，呢的不過係你嘅痴想嗜。（反綫中板）忍淚半含悲，強顏爲苦笑，笑我顧影，自慚我與你貴賤，本懸殊，卿是玉葉金枝，自有幾許王侯對你來青盼，我與你一綫，隔天涯，我呢個金邦孌將，自憐我誤闖，入情關，卿縱相愛，本眞心，無奈時勢迫人，惟訴離情，盡於今晚，丹鳳再，南飛，我依舊轉北塞，徒嗟福薄，綠徑（花）山雞未許配鳳凰，未了餘情，爲求於夢幻。旦（白）君雄，倘若我南歸之後，而致你我姻緣無望嘅，我我，我我最多今生今世不重返故鄉嘅嘗。（長二王）不羨長菁漢裝衫，[illegible]


謝雪心

## 紅鸞喜
鄭玉梅 主唱

（急急鋒上，四古頭）（詩白）身在虛無飄渺中，春風拂檻露華濃，萬里雲山烟霧重，仙歌妙舞（介）廣寒宮呀。（段頭起正綫晃花）萬紫與千紅，春花萬紫與千紅，雲散月移花影動，金縷歌聲入裏詠，雲想衣裳花想容，春[illegible]楚峯，殊無鳳玉英雪實，晉半遼賦，歸過巫山又幾重。（長二王下句）一川烟草過雲東，滿目花飛隨風送，堪笑世人多幻夢，空餘眉月透簾櫳，離合悲歡情萬種，惹及凌宵彩鳳，堆不盡金葉凝空，拂烟籠怯春風軟，不盡粉白脂紅，唱不盡梅花三弄，（反綫中板）一曲玉琵琶，奏出陽春白雪，飄飄仙樂樂無窮，一舞泳霓裳，引起蝴蝶蹁躚，驚破瑤台神仙夢。誰說只羨鴛鴦不羨仙，人人皆說神仙好，由來空即是色，色即是空。（浪花）任教神女再思凡，可奈襄王雖入夢。上（段頭起反綫小曲紅燭喜）逍遙快樂神仙洞。（重唱）春去春來不知踪，仙山鳳閣兩不同。一夜夜玉露，金風一片片彩雲相送，鴛鴦夢蝴蝶夢，夢入巫山十二重。蓬萊不住住何鄉，環珮叮噹艷桃紅。（起反綫二王板面唱曲）比翼鳥雙飛，春滿巫山洞，不復見花落飄蓬。不金羽衣霓裳舞，不老春嬌，常日在霧雲飄送。不但嫦玉搖頭，不羨瓊樓玉宇，歡娛盡在不言，但念到懷中燕水殿情悼悵歎如夢。（拉十字腔）（轉爽二流）兩段琴音如流水。一朝春盡轉成空。冰清玉潔染埃塵，骨肉親情如山重。（合尺花下句）難續情緣，遠得肉，只爲懷中小燕，是金龍。從今難與俗凡，淚洒瑤台將子送。離合悲歡天註定，相逢惟待夢魂中。

## 重台泣別
何錫娟 程淑文 合唱

（旦）（排子頭正綫漁村夕照引子）一曲悲歌烟鎖故鄉萬里重，一朝遠適塞北，離雙父母，斷送斷情王嬙和戎。（生）（接唱）關山遠行，何懼怕風霜，痴心漢此日含悲帶淚送。（旦唱）夫君抱怨，（生唱）嬌妻你淚落（旦唱）情黯黯，（生唱）恨重重，（旦唱）淚雨成河，哀哀怨怨滴落紅，（生唱）重台路送。（旦）（起士工慢板面托白）唉，相公，行行重行行，與君生別離呀。（生）（接浪白）呀相去萬里餘，各在天一涯（旦）（唱士工慢板下句）悲莫悲於生別離，叫吳聖阻於和戎恨，他朝羞作胡地婦，白璧慚污玷，實難怕塵封。（生）（接唱）胡漢隔鄉關，宛似城分陰陽界，遙望重台，不禁心酸淚湧。（旦）（直唱下漁舟）妾自嗟傷實壓難效雙仙蹤，天注良緣被拆，一朝分散恨怨重。（生接）堪嘆綠楊纖柳又柔又軟，怎抗罡風猛，一枝攀折任人欲抗無從。（旦唱）雖有前緣，無份也難合巹，忍別檀郎，重合淚血迷濛。（生唱）只望蓮眉鳳閣情苗難種，地老天荒處，恩愛互訴相思兩抛送，怎料盟言誓語轉瞬一朝空。（旦唱）今日重台別矣情斷了緣未了，心中哀哀唱白作悲慟，怕檀郎爲我哀慟。（生唱）忍看淚落，自恨抱哀哀，偷也落淚，自恨抱哀哀嬌妻有恨我心間痛，偷怨我莫振夫綱男。（旦唱）相看淚眼心間痛（旦唱）只怕恨埋絕塞乞芳塚。（生）（起反綫中板下句）生離儘可哀，何堪成永別，安魂無一語，咽淚淚已窮。夫爲別離愁，妻爲別離啼，縱有別離詞，哽咽難相牽。（旦）（接唱）相對兩無言，相……（生唱）天涯共作離人步。（生唱）枕上鴛鴦夢，香腸更斷，夫你青衫情淚浸，妻化作杜宇苦啼盡。我在胡地雪中天，你在漢土舊家園，各在天一涯，朝夕難相共。生未能作君妻，死未能爲君婦，生離猶死別，喚人鬼兩不同。贈郎一柄鐵金釵，午夜夢迴（包才花）夫呀，好作睹物思人用。（一才）（旦）（乙反木魚）揮打鴛鴦雖與共，（生唱）斷腸零雁兩西東。（旦唱）今世無緣鳴鸞鳳。（生唱）妻呀來生有約再乘龍。（旦唱）重台泣別情斷送。（生唱）心上靈犀一點通。（旦）裡逢。（生）（音樂即起反綫引浪白）杳元妻，前面不遠，乃是邊塞重地，怕只怕我地夫妻已到分別之期咯。（旦白）良玉夫！（旦）（反綫驟歌怨引子浪白）故國雲山，一別永難再見，待爲妻在此遙拜。（唱曲）哭拜娘血湧，我恨難寄梧桐，（白）爹爹，娘親，女兒去矣，（唱）今日別去，不再逢，前塵翻是夢，（生）（接唱）空塵天涯兩阻隔，宛若銀河，恨抱天孫疼，織女會故夫，七夕再重逢，（白）妻呀，我比牛郎更苦呀。（旦）（續唱）焚香我跪拜訴哀衷。（白）一願杳元和番，保得我山河無恙呀。（唱）使心拜叩謝父母，念記恩養，淚曉湧。（白）父母劬勞，來生再報。（生）（接唱）胡邊笳聲塞壓冰封。（白）賢妻你保重才是。（旦）（白）我知吻。（生唱）點滴傷情在五中。（旦白）良玉夫。我都唔知講乜嘢咯。（旦唱）臨歧哽咽語無從。（生）（接唱）離愁千緒恨重重。（旦）（接唱）此生拚散玉碎珠沉，雖任老折隨風保得皎潔白雪人傳頌。（轉唱反綫二王板面）跪拜台前心戀戀，（旦唱曲）哭江山。（生）（唱序）江山萬里胡塵重。（旦唱曲）哀江山。（生）（唱序）送別河山血淚遂。（旦唱曲）有幸王嬙覓得了埋香青塚。（生接）浦柳姿難比落雁，相何故命苦一般同。（生）（唱序）荒郊絕塞，魂歸留唱）生相分。（旦唱序）生死別離。（生唱曲）死別離。（生正綫）未許鴛鴦連理，死後魂歸將雙念送。（旦）（接）相思難訴離情苦，女兒薄命二王）哭別重台。（轉略爽二流）不禁抱頭哭痛。（旦唱）愁恨千般，離情萬種。（生）悲恨千般古今同。（旦唱）是生離，還死別（腔吊慢）（浪花）惜別太匆匆。（生起昭君怨尾段）奏琴兩復再撫弄，有苦有恨五中。（旦唱）休再憶翻後容，我沉痛。（生唱）看罷最後容，牽衣不放未忍情斷送。（旦白）你放手啦。（生白）唔放。（旦唱）悲疼心胸苦滿心胸夫君重，你喚我，我哭仰蒼穹。（雙）何故降奴禍。（生接唱）疼哭淚眼悲。（吊慢收）相擁。

中華民國教育部承認
畢業生保送赴台升學
珠海中學招生

陳氏教育機構屬校
[illegible]

夜中學
[illegible]、理組）
[illegible]00P.M.
[illegible]354852

政府津貼　五旬節聖潔會永光書院
招A.L.文理科新生及中五重讀生
最低入學資格：
（一）A.L. 文科——英文D及三科C三科E

夜校
[illegible]告
[illegible]字速成
[illegible]記速成
[illegible]業英文
[illegible]書全科
[illegible]-4256138

政府津貼　張祝珊英文中學通告
一、本校招收香港大學預科 F.6 SCIENCE 及 ARTS 新生各三十名。

# 樹德書院 Shue Tak College

89-90年度入學申請通告

師資優良，港大、中大學士碩士及經驗教師任教

獎助學金數百名，獎學金四千元，助學金二千元

**招收班級**

F.5（中五）會考班，重讀生優先取錄

F.6港大預科班文組、中大預科班及台大先修班文理組。

F.1－F.3（中一－中三）(政府買位)

F.4－F.5（中四－中五）文、理、工、商組。

校址：新界元朗安寧路五十九號　電話：0－4774266

# 文理預科夜校

1989－90學年招生通告

**開設課程：**

一、倫大普通教育文憑(G.C.E., G.C.S.E.)文、理(包括電腦)各科。

二、香港高等程度會考（中大入學試）文、理各科。

三、香港高級程度會考（港大入學試）文、理各科。

四、中四、中五文、理、商各科。

五、倫敦大學校外法律學位試課程。

**倫敦大學校外法律學位試課程簡介：**

本課程包括下列四項：

(一)刑事法 (Criminal Law)

(二)憲法 (Constitutional Law)

(三)契約法 (Elements of Low of Contract)

(四)英國法制 (English Legal System)

課程由經驗豐富之講師任教，極爲適合考試要求。

**電腦科簡介：**

本校開設之電腦科，課程除適合學生投考 G.C.E.O.L. Computing Studies 乃 A.L. Computing Science 外，亦適合彼等升學及就業之用。

本校有設備優良之電腦室供教學及學生實習之用。

報名、註册：星期一至五：2:00－5:00 p.m.；6:30－8:30 p.m.

星期六：6:30－8:30 p.m.

開課日期：

(一)高級課程科目：八月四日(星期五)

(二)高等程度、高級程度第一年，普通程度、中學會考科目：九月四日(星期一)

(三)法律學位試課程：一九八九年十月

地址：九龍新蒲崗景福街96號　電話：3-289957，3-289958

# 珠海中學招生

中華民國教育部承認畢業生保送赴台升學

◉除保送赴台升學外，並全部保送參加高等程度考試(H.L)及中學會考。

◉設有多個大型電腦室，有全港最大之終端電腦系統，開辦中英文電腦課程，並設打字，會計等商科課程，以供學生選修。

◉設有多項獎助學金，名額達學生人數百分之七十，金額由二千元至壹萬元。

即日起接受中四（F.4）至中六（F.6）各級新生及重讀生申請入讀（簡章備索）

校址：九龍旺角亞皆老街一一五號（旺角火車站側）

電話：③七一一六○一五　③七一四三五九二

# St. Louis Group Of Schools

# 聖類斯教育機構招收男女生

**日校部**

聖類斯校友會中學
西　區：山道38號　5-487188
灣　仔：駱克道237號　5-720256

利瑪竇書院
華富邨：華富道55號　5-513501
官　塘：協和街223號　3-450469

**班級及課程**

(1) F.7－港大、倫大（文、理組）

(2) F.6－港大、倫大（文、理、商組）

(3) F.4－F.5（文、理、商組）

(4) F.1－F.3（政府買位班級）
•接受轉網學生入學申請

**夜校部**

聖類斯預科夜班
西　區：第三街179號　5-489905

聖類斯校友會夜中學
西　區：山道38號　5-487188
灣　仔：駱克道237號　5-720256

地利亞修女紀念夜校
官　塘：月華街19號　3-422289

地利亞預科夜班
太古城：鰂魚涌太古城　5-681134
美　孚：百老滙街80號　3-7439313
美　孚：吉利徑1號　3-7439314
官　塘：協和街221號　3-893289
荃　灣：海濱花園第二期T15－T22　0-4164141

利瑪竇夜校
官　塘：協和街223號　3-893280

**班級及課程**

(1) F.6及F.7－港大、倫大（文、理、商組）

(2) F.1至F.5（文、理、商組）

(3) 會考補習班（F.4及F.5各科）

(4) F.1至F.3英文補習班

(5) 英專（P.4至P.6、F.1至F.5）

(6) 商業証書課程

(7) 商科選修課程

(8) 電腦課程

(9) 法律課程

(10) 功課督導班

**報名時間：星期一至星期六上午九時至下午九時**

# 陳氏教育機構屬校 陳樹渠紀念中學招生通告

班級：F.6（高級程度會考班）

F.5重讀（文理組）

報名：每日上午九時至下午五時，帶同會考成績單，原校成績表及相片兩張親到本校申請。

校址：九龍又一邨達之路十號（三一八○○二四一）

# 樹仁書院 大學預科入學通告

申請F.6（高等程度會考班）文、理組須知

**投考資格** (一)香港中學會考同一考試中考獲六科（包括中、英文）E級或以上，其中最少有一科C級或以上。(二)香港中學會考同一考試中只考獲五科（包括中、英文）E級或以上，而該五科之總積點不低於十一點。積點計算法爲：A至E級按序作五至一點計算。成績較佳者，可獲優先考慮。

**報名日期** 會考放榜之日起接受申請，至額滿爲止。

**報名手續** 每日上午九時至下午五時。例假休息。考生須親自來校申請，出示原校中四、中五成績單、會考成績原本與影印本、身份證、最近二寸正面半身照片兩張，即日接受面試。

**開學日期** 八月廿一、廿二日個別指導選科，九月一日開學，九月二日正式上課。

**學費** 全年學費文組五四○○元，理組五六○○元，均分八期繳交。

**校址** 香港灣仔峽道七號　電話：(五)七二五八九二　(五)七二二六七六　(五)七二六四○八

★★附註 本校大專在北角寶馬山自建宏偉校舍，爲本港唯一獲港府認可之四年制專上學院，科系完整，與英、美、澳大學學術合作，設有研究院課程，有利學生海外深造。本校大學預科生品學兼優而有志升讀，經主任或教師推薦者，可獲優先考慮。

# 珠海書院電腦中心

COMPUTER CENTRE OF CHU HAI COLLEGE

（香港電腦學會承認）

**電腦專業文憑課程（兩年全日制）**

課程目的

本課程特爲預備從事電腦業之學員而設，提供專業性電腦訓練及商業知識，旨在培養電腦界之數據處理、程序設計及系統分析之專業人員。

設備

本中心斥資港幣三百餘萬元，購買先進電腦設備其中包括兩套美國德州儀器商業電腦系統和七十餘部IBM PC EPSON PC及COMPUTIBLE PC 等微型電腦，分別安裝在五個電腦室。

入學資格

中五畢業及中學會考五科合格或以上（包括中、英、數）。

畢業資格及獎勵

㈠學生將接受爲期一年半之電腦專業訓練及商業知識課程。修畢第一至第三學期之科目考試合格者，由本中心安排至各大公司電腦部接受第四學期之六個月在職訓練。（此項計劃由香港電腦學會予以協助）。

㈡凡修畢全科，學業成績合格及在職受訓表現滿意者，本院將發給電腦專業文憑（獲香港電腦學會簽署認可證明）以及推薦工作。

㈢畢業學員，若參加香港電腦學會入會試或指定的公開考試合格，可領取 GMHKCS（Graduate Member of Hong Kong Computer Sociery）資格，再加上兩年電腦工作經驗，更可轉爲 AMHKCS（Associate Member of Hong Kong Computer Society）。

開課日期

一九八九年十月二日。

報名手續

填妥申請表後，請携帶學歷證件正本、工作證明文件（若有工作經驗者）、相片兩張親臨本中心辦理。

索取章程及查詢電話：3-7601530　3-7601627

報名時間：逢週一至六上午九時至十二時半　下午二時至九時（週六下午二時至五時）

校址：九龍旺角亞皆老街一一五號

# 政府津貼 九龍塘學校英文中學部

招收大學預科(A-LEVEL)(LOWER-6)文理科新生

（申請時須携證件）

報名日期：即日開始

報名地點：本校校務處

學　　費：全年＄1880分10期

校　　址：九龍塘舒梨道10號

電　　話：K-370680

校監：楊卓堅　校長：李兆燊

# 聖公會諸聖夜中學 招生

F.5會考班（文、理組）

M.6高等程度會考班（文、理組）

F.5 F.7分科補習班

名校教師任教

報名時間：10:00A.M.—9:00P.M.

校址：旺角豉油街，電話：3—854852

# 香港能仁書院招生

本院由香港佛教僧伽聯合會創辦，爲政府核准非牟利院校，爲同學提供深造良機。本院師資優良，並設有多項獎助學金。畢業生由中華民國教育部核發畢業文憑，並授予學士、碩士及博士學位，其學歷資格爲世界各國所公認。

①科系：研究所：設哲學及中國文學兩所，招收碩士班與博士班新生。

大專部：設中國文史、英國語文、哲學、藝術、企業管理、資訊管理及銀行會計等學系，各系均爲四年制、課程，招一年級新生及二、三年級轉學生。

預科部：分中四文、商組，及中五重讀文、理、商組。

②入學資格：研究所：持有大學畢業證書。

大專部：持有中、英文中學會考證書並經修完中大或英中六一年課程，或經自修一年者。

預科部：中四班須具有中三肄業成績證明；中五班須曾參加香港中學會考而獲成績證明。

③報名手續：自即日起，每天上午十時至晚上七時，帶同學歷證件之正副本，近照兩張及報名費，研究所及大專部五十元，預科部五元，親自到本院辦理。

④開學：預科部九月一日；大專部及研究所九月十七日。

⑤校址：校本部：九龍荔枝角道三二五至三二九號　三－八六六七八八　三－七二○七七八六

研究所：九龍元洲街三四○號三樓　三－七二九四三一二　三－七二九四三一三

簡章備索

校監：釋寶燈　院長：釋覺德

# 維新英文書院 招男女生

▲設商科、打字、及電腦課程適合中學生就讀▼

F1—F3自費生F6海外留學預科生

F4—F5（文、理、商及電腦組）新生及插班生。

維新教育基金附屬海外專業電腦班同時招生，詳情電詢下列電話：

五一八一八三六七一　五一八一九七三三三

校址：香港、西環、皇后大道西五○一—五一一號

# 政府津貼 五旬節聖潔會永光書院

招A.L.文理科新生及中五重讀生

最低入學資格：

（一）A.L. 文科—英文D及三科C三科E

（二）A.L. 理科—英文D及五科C一科E

（三）F.5重讀生—七科E

報名日期：放榜後兩天內携同中學會考成績正副本、學校證明文件正副本及相片

校址：九龍橫頭磡龍翔道155號（摩士泳池對面）

# 威靈頓英文中學

九龍灣德福花園（九龍灣地鐵站）

## (一)中五重讀生

重讀生必須攜備中學會考成績單，於中學會考放榜後三日內，到校辦理入學手續。

## (二)中四、中五新生

曾參加教育署初中成績評核試考生，可憑中三學生證及原校成績，就其能力及志願，申請入讀文科、理科或商科課程：—

| 文科 | | 商科 | 理科 | |
|---|---|---|---|---|
| 必修科目 | 選修科目 | 必修科目 | 必修科目 | 選修科目 |
| 英國語文<br>中國語文<br>中國文學<br>中國歷史<br>歷史<br>經濟學<br>數學<br>體育 | 地理<br>人類生物學<br>電腦學 | 英國語文<br>中國語文<br>數學<br>經濟<br>商業學<br>會計學原理<br>英文打字<br>電腦文書處理<br>體育 | 英國語文<br>中國語文<br>中國文學<br>數學<br>物理<br>化學<br>生物<br>體育 | 中國歷史<br>附加數學<br>電腦學 |

## (三)中一、二、三新生

本校初中部學位全部由香港教育署派位，中一、二級採用全日制上課：中三級本年度則仍分爲上、下午班上課。中一派位生，同網或不同網轉校生，均可豁免學費。中二、中三新生，必須攜同學歷證件，面試入學，並可憑「小六學生證」，豁免學費。

## (四)報名手續

自即日起，可回校索取入學申請表，填妥後連同近照二張及報名費十元，交回本校。

八九——九○年度，中一、中二全日制，中三至中五仍爲上、下午制。

# 聖類斯教育機構 荃灣夜中學

**89-90年度會考班招生**

班　　級：F.5(文、理科)

開　　課：1989年8月29日

上課時間：星期一至五，晚上6:30-9:45

報名地點：地利亞夜校部
1. 荃灣海濱花園第二期
2. 美孚百老滙街80號

查詢電話：0-4164141
0-4928915

（註：重讀生可獲優先取錄）

校址：荃灣海濱花園第二期 T15-T22

# 育成日夜招生

保送F5 GCE AL 公開學位

招F5-7重讀新生

GCE

| | |
|---|---|
| 銅鑼灣軒尼詩道475號3/F | 5-8332166 |
| 灣仔軒尼詩道210號2/F | 5-8382128 |
| 西環皇后大道西86號 | 5-8550988 |
| 南生大廈一樓(士美菲道入口) | |
| 旺角道口彌敦道717號1/F | 3-954187 |
| 元朗大馬路168號聯昇樓 | 0-4769162 |
| 一樓(教育路中國銀行樓上) | 0-4769239 |
| 荃灣西樓角道100號富豐大廈①字樓 | |
| (地鐵巴士總站側) | 0-4146332 |
| 沙田第一城32座地下 | 0-6377183 |
| 沙田好運中心商場110號 | 0-6931687 |
| 屯門自文匯會園①字樓 | 0-4593122 |

# 聖瑪加利女子英文夜校

**實用夜間課程招生通告**

■英文夜中學F.1—F.5　■打字速成

■英文專修F.1—F.5　■簿記速成

■中五重讀班　■商業英文

■會考英文保證合格班　■秘書全科

報名：即日起（開課日期：校內公佈）

校址：葵涌興芳道204—208號（葵芳地鐵站對面）。電話：0—4256188

# 政府津貼 張祝珊英文中學通告

一、本校招收香港大學預科 F.6 SCIENCE 及 ARTS 新生各三十名。

二、報名資格：英文科成績C級或以上。另文科班歷史、地理、經濟、中文四科總分不逾9分。理科班數學、物理、化學、生物四科總分不逾7分。（計分辦法：A—1分 B—2分 C—3分）

三、學費：（全年一千八百五十元正，家境清貧而成績優異者得申請免費，並可領取張玉麟獎學金。

四、報名：申請入學者須在中學會考放榜後三日內，携備證件，於每日上午九時至十二時，下午二時至四時，來校報名。

五、校址：北角雲景道十一號。電話：5—706665。

六、凡家境清貧之學生，可申請借用衞理信基金會捐贈與本校之各級課本。

七、凡本校預科畢業生已獲准進入香港大學就讀者，得向衞理信基金會申請免息貸款，以助完成學業。

八、附註：凡會考成績相當良好而有志升讀港大預科班懇求更佳成績者，亦可同時來校報名重讀。

校監　張陳愛蓮

校長　梁秀志

娛樂圈

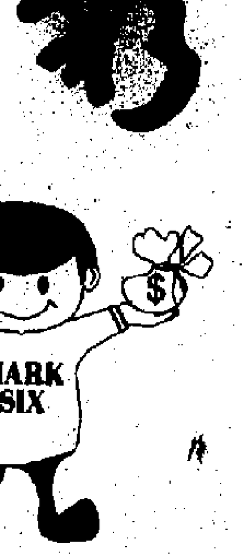
日電視

翡翠台

亞洲本港台

無綫明珠台

亞洲國際台




## 鄭植之中學
政府津貼 西貢坑口

招收 港大文理預科新生
英中五重讀生中七重讀生

申請資格：F.6——英文成績D級或以上
理組：四科良好或以上
文組：三科良好或以上
（品行良好者優先考慮）
F.5——五科合格（包括英文）

報名手續：携同會考成績單，原校中五成績表及相片一張親自到校務處報名。

報名時間：即日開始上午九時至十二時，下午二時至四時三十分。

地址：西貢公路及清水灣道交匯處（由彩虹邨乘92、91號巴士或西貢專綫小巴約十五分鐘到達）。

電話：3—7193612、3—7198598　3—7193561

## 嶺南中學招生
★政府資助英文中學★

班別：高級程度文組及理組（A LEVEL）文組除文科外設有會計學原理科

申請日期：九日至十一日（星期三、四、五）上午九時至下午四時。

資格：會考成績英文D以上及同組四科優良

校址：香港司徒拔道十五號

電話：五——八九一六九六六

校長：鄧宗泰

## 伯裘英文書院
洪水橋　元朗　大埔

本年九月將提供下列新課程

①中五重讀班：設文、理、商及電腦班。
②台大預備班：設文、理組，可投考台灣公私立大學及九零年度中學會考
③中大預科班：只設文科，投考香港中文大學。

▲本校現招收中四至中五插班生，設文、理、商及電腦班。
▲中一至中三：政府買位；轉校生亦可獲免費學位（大埔校F.1只收女生）

校址：①元朗洪水橋青山道2335地段　0-4784860
②元朗又新街306地段　0-4775613
③元朗康樂路132地段　0-4779561
④大埔運頭街運頭角　0-6580132

校長：譚萬鈞

## 基智夜中學
中、英文部招收

①F.1至F.6（HL）文科生（簡章備索）
②中五F.5文、理、商科重讀生
（本校設有獎學金頒發與會考成績優異的同學保送會考）
③F.1至F.5英文、數學補習學生
④F.5各科補習學生

報名請帶備成績表及會考成績單近照親臨觀塘瑞寧街二十號基智中學二樓夜校校務處或電：三——四二九一七零查詢。

招收F.5重讀生

## 基智中學招收
政府津貼

（一）港大預科生（文、理組）
（二）中大預科生（文、理組）（歡迎英文中學會考生報名）
（三）本校中、英文部（F5/中五）尚有小量學額供校外生重讀。

評備請於中學會考放榜後帶備：
（1）會考成績通知單
（2）在校兩年成績表
（3）照片一張及身份證
親臨查詢

校址：九龍觀塘瑞寧街20號

## 沙田蘇浙公學
（政府津貼中學）

港大二年制文科及理科預科班招生

班級：FORM 6及FORM 7

報名日期：八月九日及十日
上午九時至中午十二時卅分
下午一時卅分至三時卅分

校址：沙田禾輋邨豐順街七號

電話：0——6972179
0——6054771

## 佛教慈航中學
香港佛教聯合會主辦 英文津貼

招收八九至九〇年度F.6（港大預科）理科新生

報名日期：會考放榜日起三天內

辦公時間：星期一至星期五上午九時至十二時下午二時至四時
星期六上午九時至十二時

報名手續：（一）繳驗原校成績表，英中會考成績單及身份證
（二）填寫報名表及繳交半身相片二張

校址：香港石塘咀山道七十號（即山景園隔鄰）

校監：釋覺光

本校中七理科及中五尚有少量學位接受重讀生申請

## 聖公會聖馬利亞堂中學
政府津貼

港大預科班招生通告

校址：香港銅鑼灣東院道三號（電話5—775347）

班級：中六（LOWER 6）文科班

資格：中學會考成績優良

日期：會考放榜日起連續三天，每日上午九時至下午三時三十分（星期六辦公時間至十二時）

手續：請携同香港中學會考成績單、學校成績表及相片一張到本校校務處報名

## 瑪利諾工業書院招生
（教會不牟利日校）

宗旨：專爲工業及職業先修中學學生升讀中四以上班級而設。

課程：中四、中五——教育署審定英文工業中學會考課程。
（甲）工科班：英文、中國語文、數學、化學、物理、聖經、繪圖、電子或金工。選修：附加數、電腦。
（乙）商科班：英文、中國語文、數學、打字、商業、簿記、聖經、經濟。選修：附加數、電腦。
港大預科商科班：英語運用、會計學原理、企業概論、經濟。

上課時間：星期一至五——下午三時卅分至晚上八時正
星期六——上午八時卅分至十時卅分

學費：中四—全年$2,300（分十期）（首期$320，其餘九期，每期$220）
中五—全年$2,350（分八期）（首期$600，其餘七期，每期$250）
AL—中六—全年$4,300（首期$700，其餘九期，每期$400）
中七—全年$4,300（首期$800，其餘七期，每期$500）

報名手續：由即日起於辦公時間携同原校成績表及近照乙張，到本校索取表格。（中四考生須帶備中三成績表。中五、中六考生須帶備中五會考成績通知書。）

註：中五及中七班只招收重讀生。

校址：九龍牛頭角佐敦谷彩霞道45號，電話：三—七五八三一〇二

校監：涂挽靈神父

## 協同中學
CONCORDIA LUTHERAN SCHOOL
（政府津貼）

招收下學年預科男女新生

班級：AL班（文組、商組）
HL班（理組）

報名：八月九日起，每日上午九時至下午四時携帶證件及照片到本校辦理。

校址：九龍大坑東道十二號

電話：三—八〇八八三七
三—八〇二二七九

## 順德聯誼總會胡兆熾中學招生
政府津貼

港大預科生（八九至九一）文、理各三十名

報名資格：文組：四科C級或以上
理組：五科C級或以上及英文D級或以上

科目：文科—英文、中文、中史、GPA、地理、歷史
理科（數學組）—英文、純數、應數、物理、化學
理科（生物組）—英文、生物、物理、化學

報名日期：中學會考放榜日起（額滿即止）

携備證件：會考成績單，原校F.5成績表及照片

校址：九龍何文田巴富街22號（九龍醫院斜對面）

電話：3—7136339

署理校監：梁慶維

## 佛教梁植偉中學
香港海正覺蓮社主辦 政府津貼

招收中五重讀生

應屆會考五科合格者請於放榜三日內辦公時間，携同原校成績表、會考成績單、照片一張及學費到本校申請。

校址：屯門湖景邨　電話：〇—四六七六六七二　〇—四六七六三九三
（荃灣地鐵站59M、深水埗59A、旺角59X等綫巴士及屯門輕便鐵路506、610、611路綫，於屯門湖景站或美樂站下車直達。）

## 佛教孔仙洲紀念中學
政府津貼

招收89至90年度港大預科初班男女生

①開設科目：文組—應用英語、中文、中史、歷史、地理、經濟、應用數學
理組—應用英語、物理、化學、生物、純數、應用數學

②報名資格：中學會考五科成績不多於十五分（計分方法：A=1，B=2，C=3，D=4，E=5）另會考英文科成績須不低於D級

③報名手續：八月九日起三天內携同會考成績單、原校成績表及近照兩幀，親到本校報名。

校址：九龍牛池灣斧山平定道十號

電話：三—二二六九一五

## 聖本德工業中學
港大預科班招生

簡介：本校爲聖公會主辦，政府津貼之全日制男女工業中學。校址九龍彩虹邨藍鐘路。

課程：文商組——英文、會計學原理、經濟、中文、中史。
理組——英文、純數、應用數學、物理、化學、生物。

報名手續：即日起携同會考成績單正副本，身份證及近照乙張，親來本校辦理，額滿即止。

## 鐘聲慈善社中學
政府津貼 招生

班級：F.3及F.5（英中會考班）

學費：F.3學費全免
F.5學費一百三十元，堂費十一元（設減免費學額）

學額：各級共約廿名

報名：填寫報名表，繳交半身照片二張（報名費三元）

考試日期：校內公佈

校址：香港西環域多利道五十五號

電話：五—八一七一〇四七

校監：葉志光

## 天主教 西貢崇真中學（政府津貼）
### 港大預科班招生

班　級：F.6文科及理科各一班

報名資格：應屆英中會考7科及格（包括中文、數學）英文獲D級或以上 理科生最少具5科C級，文科則最少具4科C級或以上。

報名日期：8月9,10,11日上午9時至下午3時半

報名手續：申請人應携同會考成績單、照片及最近兩年學校成績表並副本親到本校填報入學申請表格。

校　址：西貢普通道（由彩虹或坪石乘92號巴士或小巴到西貢大會堂或政府合署下車，車程約20分鐘）

電　話：3—7921014

## 保良局李城璧中學（政府津貼）
招收港大預科班新生及中五重讀生（文、理組）

報名資格：（一）港大預科班新生
①應屆會考（文）三科（理）四科優良或以上。
②英文科D級或以上。
（二）中五重讀生
①五科合格（包括中英數），其中一科C級或以上

報名日期：會考放榜後三天內

報名手續：携備中學會考成績單正副本、原校中五成績表正副本及半身近照乙張到本校申請。

校址：荃灣荃景圍西柴灣角安賢街

電話：〇—四九八三三九三

校監：陸慶濤（保良局主席）
校長：周蘇姚儀

## 佛教善德英文中學
香港佛教聯合會主辦

一九八九至九零年度港大預科班（中六）招生

選修科目：文組：中文、中史、地理、經濟/世史
理組：物理、化學、生物/數學

報名日期：一九八九年八月九日（星期三）至八月十一日（星期五）
上午九時至十二時
下午二時至四時半

報名手續：報名者請携帶應屆會考成績單、中四中五成績表、相片親到葵涌興盛路五號本校申請。

## 路德會 呂祥光英文夜中學
1989-90招生通告

課程：
1. F.4 文、理班
2. F.5 文、理班（重讀生）
3. 英專P.4至F.5程度各班
4. HKCE F.4及F.5英文專修班

新生報名、註冊
星期一至五：6:00—8:30P.M（即日開始）
（9/8—12/8）9:00 AM—8:30P.M.

開課日期：
九月四日（星期一）

校址：屯門安定邨　電話 0—4502808

## 台山商會中學招生
政府津貼

級別：港大預科F.6
文組—英、中、中史、西史、地理、經濟
理組—英、數、應數、理、化、生
另F.5重讀生

報名日期：（預科生）一九八九年八月九日起三日內
（重讀生）八月十一日起（額滿即止）
由上午九時至十二時，下午二時至四時

預科班學費：每月一百七十元

報名手續：會考放榜日携備
（一）會考成績單正副本
（二）原校F.5成績表正副本
（三）照片兩張
符合資格者面試後取錄

校址：沙田圓洲角路10號（麗豪酒店後面，九巴73A、74A、81C、82M、85A、86A、86C、84M、89A、89B、89C直達校門）

電話：〇—六四八七八七一

校監：陳劍科

## 港九潮州公學招生通告
政府津貼英文中學

招生班級：高級程度會考預科班（二年制·文組）

報名日期：八月九日上午九時卅分開始接受申請（額滿即止）

報名手續：携備相片兩張會考成績單正本及影印本一份

校址：九龍旺角洗衣街一五〇號

電話：三——九六四一八七

一九八九年八月九日

監督　馬松深

## 香港清華書院
日夜校 進修課程

HONG KONG TSING HUA COLLEGE

■本校特爲應屆中學畢業生開設各項公開考試課程，以期學生能獲得工商各界認可的資格文憑，俾晉身各大工商機構或升學鋪路準備，爭取美好人生前途。
■現代化電腦實習培訓中心，採用美國先進多用戶主機及終端機系統，以及Philips等名廠個人電腦五十餘部，採用一人一機方式授課。
■全校中央冷氣系統，設備完善。
■師資：本校教師均屬本港、英聯邦或美加大學碩士、學士，教學經驗豐富，誨人負責。
■課程特殊靈活，同學可依個人興趣或需要自由選讀科目，並可經校方推薦報考給他之各項公開考試，爭取更多的學歷資格認可。
■各課程內容針對考試範圍，並加強研習歷屆試題，以期同學能把握重點，取得優異成績。

報名時間：星期一至五上午十時至下午八時
星期六上午十時至下午四時

報名地址：九龍彌敦道557-559號永旺商業大廈（近油麻地地鐵站）

查詢專線：3-328063
3-7711565

### C&G 英國城市工聯學會 City & Guilds 418 電腦專業證書課程
■本校爲全港首先開辦英國城市工聯學會City & Guilds 418電腦課程之核准課程中心，分別經由該學會、教育署及考試局核准。
■本校歷屆學員由校方直接保送考試，成績優異，考獲City & Guilds 418電腦證書者眾。
■本課程特爲有志晉身電腦專業之同學而設，內容包括電腦程式設計、資訊處理、電腦理論等，理論與實際並重。
■考獲資格：City & Guilds 418電腦證書，此乃國際認可電腦程式設計專業人員之資格。
■報名資格：中五畢業或以上程度。

### CBC 電腦商學証書課程
■本課程特爲有志晉身各大工商機構工作之中學畢業同學而設。
■課程範圍包括會計、商業理論與實務、英文及著名電腦軟件訓練，使學員得以應付現代辦公室工作技能。
■電腦軟件訓練有辦公室綜合軟件、專業文字處理及中文輸入等，足以應付現代辦公室日常工作所需。
■電腦訓練均在設備完善的電腦培訓中心授課，並提供一人一機的實習機會，使理論與實際得以貫徹並行。
■凡本課程之學生可經由教務處報考LCC&I相關科目，以取得LCC&I公開試資格。
■報名資格：中五畢業或以上程度。
■科目：Book-keeping and Accounts
Business Administration
Computer Studies
English for Commerce
Business Software Packages
Word Processing

### GCE 英國大學預科 GCE 公開試課程
■GCE證書資格爲各大工商機構、政府部門、專業學會廣泛認可，爲升學及投身社會之基石。
■同學可選修不同科目，藉以獲得2"A"3"O"或3"A"1"O"之大學入學資格，以利升讀各地大學，或參加各專業公開考試，取得專業資格，晉身社會工作。
■報名資格：(a)中五畢業及在同一次會考中，考獲3科E級或以上成績者；或(b)於1990年1月1日滿21歲者。

Computer Class 電腦組
Computing Science (AL)　Accounting (AL)
English (OL)　Commerce (OL)
Mathematics/ Statistics (OL)

Business Class 商學組
Business Studies (AL)　Economics (AL)
Accounting (AL)　English (OL)
Mathematics/ Statistics (OL)

### BCS 英國電腦學會 BCS電腦專業文憑課程
■本課程特爲有志晉身電腦行業，成爲電腦專業人士而設。
■內容包括廣泛，備考英國電腦學會BCS第一部份考試。
■經學會考試合格者，可取得相當於英國國家高級文憑程度之承認。
■更可繼續進修及參加第二部份學會考試，合格後可獲得英聯邦及國際認可之相等於電腦學學士資格。
■此外，並可轉入本校大專部電腦專修班，取得由中華民國政府頒發之電腦學士學位，可銜升讀英、加各國大學碩士學位課程。

——他日輝煌成就·今日努力勤修——

華僑日報 救童助學 請善解囊

## NEW NORCIA CATHOLIC COLLEGE WESTERN AUSTRALIA

NEW NORCIA天主教中學創校於1908年，直接由天主教會管轄，位於柏斯市以北之古樸鄉村。校風純樸、紀律嚴謹，爲西澳洲著名之男、女子寄宿學校，現開始招收1990年入讀之第8、9、10、11及12班新生。預科課程包括數、理、化、經濟、商業及農業等。

校方代表MR. JOHN FLEMING將於8月14-25日在本辦事處接見學生及家長。

詳情及預約：
WESTERN AUSTRALIAN EDUCATION OFFICE
(A DIVISION OF THE DEPARTMENT OF TRADE DEVELOPMENT GOVERNMENT OF WESTERN AUSTRALIA)
香港中環雪廠街24-30號順豪商業大廈12樓B座
電話：5-266935

## 五育中學
政府津貼中文中學

中大預科文理班招生

申請資格：符合九〇年高等程度會考資格，並有三科成績良好。

報名日期：八月九日至十四日上午九時至下午四時。

報名手續：携備會考成績單及影印本、相片親臨本校。

地址：沙田新翠邨

電話：0—6921870

## 加拿大劍橋國際書院
CAMBRIDGE INTERNATIONAL COLLEGE OF CANADA

安大略省多倫多市一九七九年註冊私立中學
本校採三學期制，每年九月、一月、五月開課。
設文理商十一、十二及十三班（大學先修班）。
該校副註冊主任黃煥章先生（曾任教署高級督學），現正在香港辦事處接見中四、中五、中六、中七學生及家長，詳細解釋有關該書院所提供之課程及入學資格。歡迎電話查詢及索閱章程。

辦事處：香港銅鑼灣百德新街2-20號 恆隆中心大廈1608室

電話：5-770862

## 加拿大劍橋國際書院
CAMBRIDGE INTERNATIONAL COLLEGE OF CANADA

主辦

第四屆加拿大升學講座

主講者：黃煥章先生（加拿大劍橋國際書院副註冊主任，曾任教署高級督學。）

日期：一九八九年八月十二日（星期六）下午七時至九時

地點：溫莎公爵社會服務大廈，灣仔軒尼詩道十五號204—6室。

該講座主要爲應屆中四、中五、中六、中七同學及家長安排。

查詢電話：5—770862

## 大同英中文中學招生

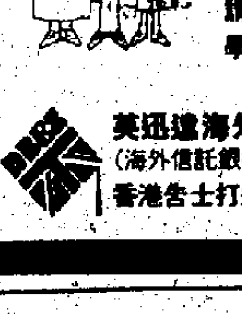
◉中六及F.6參加H.L.會考，台大入學試，倫大入學試及中學會考，可保送升讀台灣各大學。
◉中五及F.5參加中學會考文商理電腦各科，重讀生可優先考慮
◉中一至中四及F.3至F.4文商理各班。
◉本校每年設獎助學金名額數百，每名每年可獲式仟元至一萬元。
（簡章備索）

校址：九龍旺角亞皆老街一一三號（火車站側）

電話：三—七一一六六四〇　三—七一五四五四一

## 英國升學
—89年9月入學—

●GCSE ('O' LEVEL)、'A' LEVEL及重讀課程
●學位先修課程（會計、商業管理、經濟、法律、電腦、酒店及飲食管理、建築及測量、工科及理科等）
●PITMAN秘書及商業管理文憑課程
●酒店及飲食業管理文憑課程
●學前英語課程（包括暑期英語及學術英語：八、九月入學）
●學位及高級文憑課程



英迅達海外教育部代理多間英國中小學校，國際學校，理工學院，必文學院，接受入學申請。教育顧問何兆倫先生將提供免費諮詢服務，個別接見學生及家長。請電5-8340200預約或帶備有關學歷成績表到本部辦理入學手續。

英迅達海外教育部
（海外信託銀行全資附屬公司）
香港告士打道160號海外信託銀行大厦14樓

# 娛樂圈

## 「星光熠熠耀保良」打破傳統
# 以觀眾參予及勵志
# 歌星作突破性表演

電視廣播有限公司為保良局籌募經費而製作的「星光熠熠耀保良」演唱會，於九月十七日（星期日）晚上八時，假香港體育館舉行。是次演唱會打破傳統形式，以觀眾的參與及勵志氣氛為重，同時，多位歌星除演唱其首本名曲外，更會自我挑戰，參與一些突破性的表演項目，而觀眾將會與台上歌星打成一片作萬人大合唱，整晚節目會一氣呵成，不設間場，務求令觀眾完全投入。

無綫電視及保良局昨（九）日下午特假尖東富豪酒店聯合舉行記者招待會，公佈有關是次慈善演唱之詳情，今年大會邀請到十多位各具風格的歌星演出，包括：葉蒨文、鍾鎮濤、林憶蓮、羅大佑、張學友、李克勤、王傑、蘇芮、羅文、MARIA CORDERO及軑漢天師等，而擔任司儀則為影視紅星鄭裕玲及鍾保羅。

「星光熠熠耀保良」統籌經理鄭善強表示，無綫多年來除為市民提供娛樂及資訊節目外，亦積極參與社會公益事務，今年再次傾力為保良局這個歷史悠久的慈善團體製作大型慈善籌款演唱會，正好實踐無綫電視一貫所抱服務社羣的宗旨之進一步具體表現。

昨（九）日出席記者招待會之人士包括：保良局主席梓慶濤、無綫「星光熠熠耀保良」統籌經理鄭善強、副統籌經理曾祥龍、製作主任甘志輝、影視紅星鄭裕玲、鍾保羅、以及多位參與當晚演出的著名歌星，場面熱鬧。

## 事業太忙兩年內不會拍劇集
# 鄭裕玲只能做司儀
## 謂非常健談是司儀材料

推過幾個大騷後，嚕嚕在不好意思再推的情況下，終答允與雨之邀，為今年的「星光熠熠耀保良」擔任司儀。昨日，她出席招待會時，跟記者談到無綫過去在宣傳該節目之時，往往只着重歌星而忽略司儀之外，其他有份演出的司儀。藝員皆具一定的吸引力，雖說做司儀要經常保持狀態，要不然便很不習慣，然而嚕嚕卻不担心這點，因她自認本身若為司儀材料，根本不用担心，更何況由小至大，她的性格已很健談。

由於嚕嚕目前非常忙碌，故相信在未來兩年內，皆不能為無綫拍劇，不過今次答應做司儀，主要原因是當如返無線探訪同事一樣。最後再談到近期的熱門話題「假戲真做」，嚕嚕稱向來甚少拍這類型施暴或親熱鏡頭，但她認為如果有人乘機向她摶懵的話，她一定會即時算帳，不放過對方。

嚕嚕自認司儀人才，對自己絕對充滿信心，與鍾保羅是最合拍的司儀。

# 蘇芮做了少奶奶
## 唱歌是享受不求賺錢

蘇芮昨日出席「星光熠熠耀保良」記者會時表示，現在唱歌，是享受，鑑於現在已結婚，是少奶奶身份更要享受，對於慈善籌款，有意義的演唱會，才會參加，以留公益。

蘇芮又表示，對於灌錄國語唱片，每年出一張；廣東歌兩年才灌錄一張，這樣是求貴精不貴多。她又透露，歌唱生涯最辛苦的時刻，是三年前，每天均在趕場，很是勞碌，現在演唱做場，已覺得疲倦不堪所以現在要享受一番。

樂蓓首次扮演古裝人，效果出乎意料的好，樂蓓自己亦說：「很多人對我的古裝打扮都不看好，許是我平日粗手粗腳，不似古裝人般溫文爾雅。」

# 林憶蓮自覺雙腿肥
## 不拍泳裝照做唱片封套

林憶蓮最近忙於為十月份推出的唱片進行錄音工作，稍後下月三日便會到泰國出席由日本方面安排的「和平音樂節」，與翁倩玉、谷村新司等人同台演出。此行她還順道為新碟拍攝唱片封套，至於能否出席陳慧嫻的告別酒會，小妮子表示要視乎時間上如何安排。

林稱，雖然泰國乃目前東南亞著名渡假勝地，但她決不會以泳裝拍攝唱片封套，因她自覺雙腿略肥，加上最近忙於為新碟錄音，更無暇到健康中心做運動。她笑言現在廿多歲女子，該好好地做運動來保持窈窕身段，要不然年屆卅之後，想維持美好身段就難上加難。

林憶蓮不會着泳裝拍攝唱片封套。

## 我在黑社會的日子……
# 替黑幫重新詮釋
·靈釋·

華僑影評

張耀揚監製的「我在黑社會的日子」，抹除了向來將黑社會「個人英雄」的慣例，把「黑社會」的組織和工作，而加進了人性的一面，而且更注入了「不要加入黑社會」的說教，使這個仍然有不少打打殺殺場面的帮會片，有了與衆不同的新鮮感。

周潤發作為一個帮會頭目之子，自少反感於靠暴力爭取地盤，財富的作風。在他父親（田豐）在生時，他可以事不關己的留在美國讀書、結婚、生子，但在他父親因與人爭地盤而遇伏身亡之後，他卻不得已的必須充任坐館老大，為一大帮向來跟著頭目搵食的「兄弟」，在各路人馬爭食的江湖上掙一席立足之位。

支綫上的陳惠敏、林蛟、張耀揚等，代表著江湖上各路人等。林蛟是老一輩重道義而又具威望，只是年事已高，處於半退休狀態的老人。陳惠敏是新舊兩派人之中的夾心人物，年輕一輩對他不服，老一輩又覺得他未夠魄力。張耀揚則是年輕的，主張廣召新血而不惜賜人入會的急進派，可謂各有千秋。

編劇在幾個同帮會者不同等級的人和性格作風上，把黑社會的「問題」帶出，相當深入淺出，頗見功力。至於周潤發，則可列入「一般人」的一羣，對黑社會的實力、作風，都有一「不願與共」的無奈。

黃泰來導演見沉實和氣勢，最不同於一般的，是老大的「家祭」場面，泳池中放蓮燈、花園中設靈堂、豪宅門口孝服為幕，令人「眼界一新」。再加上亞視台新聞組和外國新聞社的偷拍圖片，令人對這黑帮的勢力，有了「刮目相看」的感覺。

# 米雪喜做單身貴族
# 不想因結婚離娛圈

米雪在「皇家儷人」的戲路由於是與沙姐相連，所以昨日亦有份拍攝警匪槍戰。米雪表示近日天氣炎熱又常要出外景，而令她的胃口也大減不少。

在戲中她扮演女警，故常拍攝追逐鏡頭，米雪表示，最辛苦還是沙姐，因她是第一次拍此類劇集，而她是組人中最為搏到盡。

米雪以前與沙姐是同一期訓練班畢業的但至今才有機會合作演。她還透露在拍攝「皇」才知道朱江原來是十分玩得之人，時常在拍攝期間為她們製造不少歡樂氣氛。

談到她的真命天子何時才出現，米雪坦言個八號進亞姐陳對愛情充滿信心。現時她仍未做厭娛樂圈，況且亦未覺得要有一個家的需要，再者單身也不錯。她表示在此圈做了十多年仍很有興趣做下去，就如以前一些幕後工作人員離開了幾年後，還不是一再返此圈。而她的母親也明白到婚姻是急不來的，所以亦沒有催他結婚。

顧紀筠、方婉兒、洪朝豐、鄧梓豐同會記者。

## 今日電視

### 無綫翡翠台
6:45 香港早晨
9:10 小五班三人組
9:35 龍珠
10:00 陽光節拍一小時
11:00 我愛衛探相聚一刻
11:55 天龍八部
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:00 天作之對
2:20 朝九晚五俏佳人
3:15 渡假從
4:05 甜甜小公主
4:30 四三零穿梭機
5:25 Q太郎
5:55 搖擺好芽夢
6:20 K-100超齊時間
6:30 新聞及天氣報告
7:00 五稜鏡 譯粵帳
7:35 富貴黃金
8:35 金曲挑戰站
8:40 公私三文治
9:15 新聞簡報
9:20 娛樂新聞眼
9:35 飛虎雄英
10:35 繽紛影圈五十年
11:20 新聞報導 今日財經
11:40 新紮師兄
12:40 小李飛刀
1:35 夫妻和順統
3:30 百鬼仔夜戰五虎將

### 亞洲本港台
6:30 雜牌拯救隊
6:45 晨早直播室
9:00 接觸戰士 啓路
10:20 小寶寶 通天奇兵
11:20 信不信由你
11:50 大內羣英 有何妙
12:45 新聞天氣
1:00 在水一方
2:05 下午茶 龍的小子
4:00 義勇羣英
4:30 飛虎隊／衝出世界
5:25 超獸機神
6:10 新聞及五稜鏡
6:35 冒險島 六合彩
7:05 野櫻花
7:35 開拍／國際精選
8:00 海峽兩岸
8:25 ATV 音樂點唱機
8:30 流行線：經緯遊蹤
8:55 快拍一路八
9:00 新聞天氣
9:35 開心廣場
10:00 蝴西故事
11:00 夜號碼
11:30 新聞／經濟快訊
11:55 勁運縱橫
12:55 夜半奇談
1:45 兒女情深

### 無綫明珠台
2:00 白衣劫
3:00 左歡笑右開心
4:00 芝麻街
5:00 義勇先鋒
5:25 丁丁少年
5:50 布公仔劇場
6:15 萬能爸爸反斗星
6:45 普工人之思
7:15 七點半新聞報導
7:55 Hottalk
8:00 放眼香港
8:30 名畫家素描
9:30 新聞簡報
9:35 希治閣傳奇
11:35 流行音樂轉播站
11:40 Hottalk
11:45 新聞報導
12:00 豪門恩怨
12:50 挑情劫

### 亞洲國際台
6:30 聰明笨伯
6:55 Bugs Bunny Show
7:00 CNN早點
8:00 妙探86、99
8:25 齊來Keep Fit
8:50 The Bob Newhart Sho
9:40 經理萬歲
10:05 邪教 頑皮貓
12:15 警長與英雄
1:55 二次世界大戰實錄
2:45 密探英雄
3:35 歡笑人生
4:00 歡樂公仔箱
6:00 朝九晚五
6:25 浮華世家
6:50 晚間新聞
7:05 百厭外星人
7:30 七日談 國際精選
8:00 新聞及天氣報
8:30 The World Today
9:00 超時空電腦人
9:55 藍鐵恐曲
10:55 妙探寃家
11:50 鬼馬俏光棍
12:15 新聞摘要
12:20 CNN新聞衛星直播

# 李菁謂睇錯朱江
## 以為他是大男人

李菁近忙拍「皇家儷人」，她表示首次與朱江合作初時以為對方定是很大男人主義的人，後來才知朱江為人甚會攪笑，有次她們全組在排戲，朱江卻突然唱起歌來，令她們笑作一團。

還有次李菁在拍「皇」時大意遺失了拍劇的道具警員證，後給朱江拾了再把它收在米雪的手袋中，然後朱江就騙她道具組要收翻那證件，嚇得李菁四處找，最後朱江要她請飲茶才肯還證給她，經這次後李菁才知朱江原來是咁「攞命」的。

對於昨日拍攝「皇」導演要她和張箏由天台欄桿跳過去，由於她有些害怕所以NG幾次才能跳過去，但張箏一次就OK，令她甚不好意思。

# 顧紀筠有意轉換環境
## 謂可追求滿足感
## 與公司不會生情

顧紀筠最近與徐嘉諾主持之「勁運縱橫」目錄映，可以方便學畫。最近觀眾向亞視投訴該節目播映時間太夜，影響睡眠時間，因此亞視決定由下周日開始，將「勁運縱橫」一節目改在周日下午播映，顧紀筠對於節目改時間播映，與自己學國畫之時間有沖突，因為自己學國畫已九年，而今因要主持節目而放棄學畫，實是可惜，故希望亞視將節目

香港政府已公佈有綫電視名家有主，顧紀筠覺得有綫電視將來需要很多人材，尤其是主持人的職位也極為所需。顧紀筠表示，目前有綫電視未有向她潛介，將來對方與她洽談的話，她會考慮，並且坦言，有興趣做有綫的原因，一是為錢，和來滿足感。

顧紀筠表示，最近已知劉志榮將過無綫，對於劉志榮跳槽不是壞事，她感到劉志榮此番跳槽有兩大理由，一是轉換環境，二是新刺激，都合符做人原則，過去曾有說藝員與公司會日久生情，她認為人與人之間，是有感情存在，但對於公司沒有感情可言，所以劉志榮此次跳槽，為自己打算，做得很合理。

蘇芮參加保良局義唱。

## 有智慧美人
銀幕小綴

在香港，辦選美和看選美的人，都有一個共識，就是「美貌與智慧並重。」

「選美？都要有腦至得㗎！」

參選的美女都經過主辦當局提供的所謂形象改造，被包裝成一件件美麗的，卻屬於同一類形的商品，個人的性格和風韻都給包住了。當她們穿着美麗的衣服在舞台上鬥靚時，美人的「人」那部份卻顯得模糊了。靚衫雖然好看，但看了會悶。

然而，每一個選美會都有訪問佳麗的環節，而且多數會在佳麗們穿着泳裝出場時進行，那就好看得多了。雖然佳麗們都穿着同一款式的泳裝，「包裝」一樣無遺，但各人身裁有別，在此時展露得多了。此外，當佳麗們回答那些與現實脫節，題材有味，甚至很無聊的問題時，大都會說一些她們認為評判們和觀眾們都愛聽的說話。雖然我們不能從這些說話裏聽出她們真實的性格，卻能聽出她們智慧的差異。她們說話說得巧不巧，大大影響到評判和觀眾對她們的印象。所以問答的環節，通常都會是選美會中最好看的環節。

今屆亞姐準決賽當晚的訪問環節，不乏司儀和佳麗之間的連珠妙語。而當晚給予筆者印象最深的，要算是五號李其鈞了。司儀問她有何方法可以一夜成名。她的回答是將自己的名字改作李鵬死。她姓李，那麼她的名字就是死。這個答案精彩之處不但在於彩，因而贏得觀眾熱烈的喝采，而且顯示出李其鈞「有腦」，而且「咭聽」，極之討好。相信這個答案不但幫助了她進行競選總決賽，更令她真正的一夜成名。

·小陸·

# 星光熠熠耀保良
## 由年青歌手上陣
## 作為音樂節目的準備

據「星光熠熠耀保良」製作主任甘志輝表示，今年參予節目演出的歌星除會獻唱歌曲外，還會作其他突破性的演出，雖然有人認為今次的歌星陣容未夠強勁，然其表示這就要看當晚的節目內容了。

至於說到為何不邀請梅艷芳與張國榮等歌星參予，甘透露兩者因為時間未能配合，故便改邀多些年青派歌手如李克勤，王傑等參予，一來可給他們力捧機會，二來又以作為一項試金石，為年底公司所製作的新音樂大型節目作好準備。

另，無綫副製作經理與雨談到「歡樂今宵」自轉換新形式後，觀眾的反應及收看人數皆比前轉好，這便證明觀眾是較愛收看現場EYT製作方針，至於明年的EYT，會從錄影及現在時期中取其優點來訂定，而談到節目中的「八掛法庭」內容似帶有影射之嫌，那無綫又需否負上法律上的責任？與雨認為不用，因為那環節內容純粹以攪笑為主，沒有刻意作人生攻擊及醜化作用，他認為身為娛樂界的知名人士，應要接受這一套。

# 林建明求得上上簽
# 望皇家儷人多人看

亞視劇集「皇家儷人」昨日假沙田內某工業大廈，拍攝一幕警匪槍戰鏡頭，並特別安排記者探班。沙姐透露早前往外景廟過譚公廟，求了三支簽，其事業與姻緣是上上簽，但可惜身體健康都謂究多吉少。

沙姐認為事業求得上上簽，可能是意味「皇家」十四號出街反應好，如此。而自己也真的希望如此。說及她的姻緣沙姐稱，原來打算今年結婚的但終來卻遇到六·四事件，所以暫時要睇定些，日後再算。

沙姐表示拍「皇」是她從事娛樂圈以來拍得最開心一個劇集，個個演員除了是好戲之人外，又十分準時返工永沒遲到，所以她便建議亞視公關部應頒發一個模範不遲到獎，給全組工作人員，以鼓勵志氣。

米雪成個女藍保狀。

林建明事業感情皆得意。

# 歌迷會考不合格
# 張學友婉言安慰

昨日會考放榜，張學友在家曾接到自己的歌迷來電，向他訴苦會考不合格：有等歌迷在電話中還不斷哭泣，張學友除在電話中婉言安慰歌迷外，還說自己當年也在會考中不及格，重讀一次，待一年後才會考合格，領到會考證書。

張學友又安慰歌迷謂，會考不及格投身社會未必有發展，要看自己的質素，如果憑自己的長處，在社會上也可以立足的。

# 林家聲處理新聞不求「花巧」
# 對汪明荃不想多言
·朱侶·

見聲哥，朋友們還是針對熱門的話題，如問他不收徒弟的原因，為什麼與汪明荃打對台等。

聲哥對此只作輕輕的一歎。相信很多讀者在較早前已看過其他記者所報導過的老話：那是去年已定下的台期，本來是在八月十五日開鑼的，為就戲院的檔期，所以延至十八日。

說到新聞的問題，聲哥表示，他一向處理新聞都是「無花巧」的，最重要是新聞界的支持，向觀眾交代「幾時做戲，做D乜嘢戲」！

「本來有記者要訪問我的，但我都拒絕了。」林家聲繼續的說：「我不想多言，不想給人以為戲行是一盤散沙。」

那今年八月份有六、七班演出應是好或聲哥認為這是一個好現象。

他更強調：戲行如果只有一班好或是兩班的好，那並不是戲行好，最重要是大家都好。

有人奇怪，為什麼林家聲不肯收徒弟。聲哥還是老話的說，收徒弟只是名份，但如果有人向他請教的，他很樂意的，加以指點。

聲哥肯定的說，如果他離開戲行，他一定要達成這個願望。

為甚麼要離開戲行才這樣呢？聲哥解釋的說：是將我從戲行中所學到的一切，交回給戲行中人。不一定是徒弟，只要對方肯學，離開一定要把自己所學的傳授給他們。

朋友們還是對此答問不滿意，緊迫一句：為甚麼不揀一個接班人，如由五、六歲將他訓練成材。

聲哥很感慨的說現在的青年人，不會放太多時間在學習方面的。他舉例八和學院出來的，是學做主角的，如果他們做徒弟，他一定要他們從基本練起。

聲哥強調的說：演戲一定要挨，不然成就不大。

圖為：林家聲、陳好逑在「花染狀元紅」的造型。

# 亞視與山頂纜車合辦
# 再闖高峰周末播

為配合山頂纜車踏進一個新紀元，採用全新系統運作，亞視「晨早直播室」與該公司於十二日合辦一戶外演出「再闖高峰」，並於當日早上七點直播。

晨早直播室監製陳圖安表示，此次乃是早晨節目改革之後首次與外界大機構合作的戶外演出。他希望藉著是次的演出使主持人與觀眾的距離拉近並有更直接的接觸及參與。


一年制
商業學全科證書課程
★為期九個月，共修讀六科，包括：
- Accounting
- Commercial English
- Typewriting
- Mathematics
- Structure of Commerce
- Economics

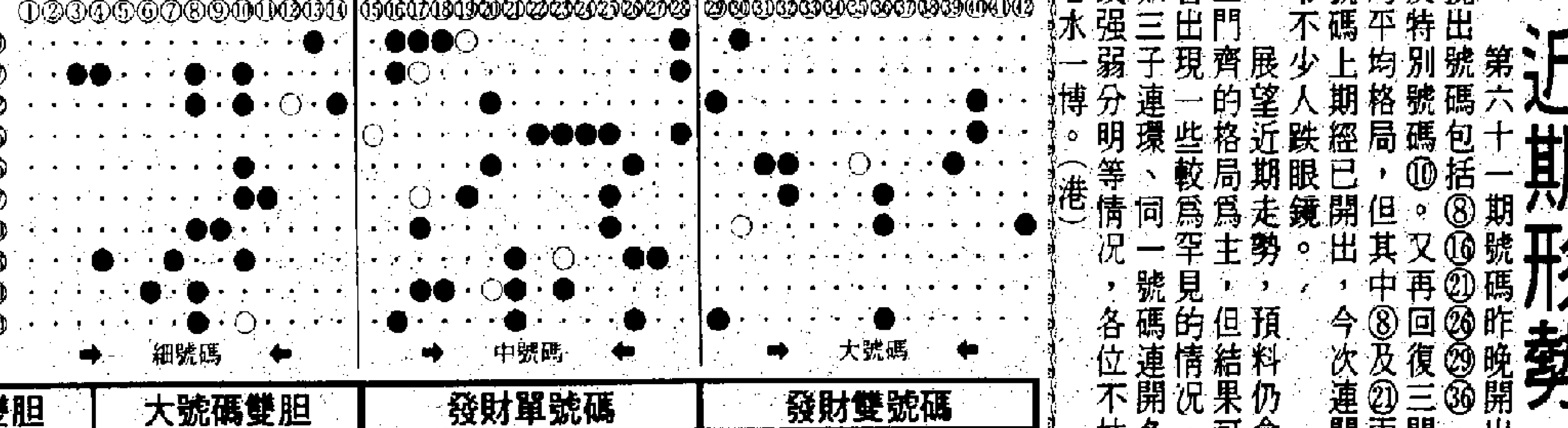
★保送參加公開考試，包括：
- LCCI Business Studies Group Certificate
- PITMAN Commercial Group Certificate
- HKCEE 1990

簡章備索 歡迎查詢
開課日期：9月11日
精美專業學校（中學部）☎ 3-808285
正校：旺角太子道154號5字樓　分校：旺角通菜街211—215號一及二樓（太子地鐵站，旺角警署側）


## 最近十期號碼開獎圖勢

### 最近十期開獎紀錄

| 期數 | 日期 | 號碼 | 特別號碼 |
|---|---|---|---|
| 第52期 | 七月六日 | 13 16 17 18 28 30 | 19 |
| 第53期 | 七月十一日 | 3 4 8 10 16 28 | 17 |
| 第54期 | 七月十三日 | 8 10 14 20 29 40 | 12 |
| 第55期 | 七月十八日 | 22 23 24 25 28 40 | 15 |
| 第56期 | 七月廿日 | 10 20 26 31 33 39 | 35 |
| 第57期 | 七月廿五日 | 10 11 19 25 32 36 | 17 |
| 第58期 | 七月廿七日 | 8 9 17 25 36 42 | 30 |
| 第59期 | 八月一日 | 4 7 10 21 26 27 | 23 |
| 第60期 | 八月三日 | 6 8 17 18 21 23 | 20 |
| 第61期 | 八月九日 | 8 16 21 26 29 36 | 10 |




| 細號碼雙胆 | 中號碼雙胆 | 大號碼雙胆 | 發財單號碼 | 發財雙號碼 |
|---|---|---|---|---|
| 4 12 | 19 28 | 30 40 | 3 25 39 | 6 24 42 |

## 近期形勢

第六十一期號碼昨晚開出，攪出號碼包括⑧⑯㉑㉖㉙㊱，以及特別號碼⑩。又再回復三門齊的平均格局，但其中⑧及㉑兩個號碼上期經已開出，今次連開必令不少人跌眼鏡。

展望近期走勢，預料仍會以三門齊的格局為主，但結果可能會出現一些較為罕見的情況，例如三子連環、同一號碼連開多期或強弱分明等情況，各位不妨憑心水一博。（港）

最近十期開獎表格圖

第52期　第53期　第54期　第55期　第56期　第57期　第58期　第59期　第60期　第61期

幸運雙胆提供
11 32

近期旺門號碼：
8 10 16 17 21 25 26 28 36

十期盲門號碼：
1 2 5 33 34 37 38 41

各號碼與上次開出距離期數

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 19 | 0 | 6 | 6 | 0 | 0 |
| 16 | 3 | 0 | 1 | 3 | 15 |
| 8 | 0 | 1 | 6 | 5 | 23 |
| 2 | 4 | 1 | 3 | 4 | 5 |
| 16 | 7 | 4 | 0 | 12 | 6 |
| 1 | 9 | 1 | 2 | 10 | 12 |
| 2 | 7 | 0 | 6 | 5 | 3 |

最近十期各號碼開出次數

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 5 | 1 | 1 | 2 | 3 |
| 0 | 1 | 3 | 3 | 2 | 0 |
| 1 | 6 | 5 | 1 | 1 | 0 |
| 2 | 1 | 2 | 3 | 2 | 1 |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 0 | 2 |
| 1 | 1 | 3 | 1 | 0 | 0 |
| 1 | 1 | 3 | 3 | 1 | 1 |

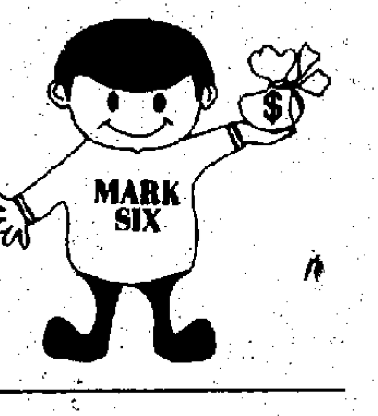
自42個號碼起計開出次數

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 32 | 31 | 31 | 30 | 44 | 21 |
| 28 | 30 | 35 | 33 | 41 | 32 |
| 32 | 31 | 36 | 31 | 36 | 31 |
| 33 | 39 | 26 | 29 | 28 | 39 |
| 28 | 31 | 28 | 31 | 34 | 39 |
| 19 | 21 | 35 | 34 | 23 | 30 |
| 30 | 25 | 27 | 36 | 35 | 31 |

今年以來各號碼開出次數

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 11 | 9 | 10 | 9 | 14 | 6 |
| 13 | 8 | 9 | 7 | 11 | 10 |
| 7 | 12 | 14 | 8 | 14 | 6 |
| 12 | 11 | 6 | 11 | 10 | 17 |
| 9 | 12 | 11 | 12 | 8 | 15 |
| 7 | 7 | 13 | 11 | 7 | 8 |
| 14 | 8 | 7 | 14 | 9 | 12 |

六合彩




日九　電話：6972179 6054771　校址：沙田禾輋邨豐順街七號　署理校監：梁慶維　班 報名 報名 校 電　一九八九年八月九日　監督 馬松深　C&G　CBC　HO

# 七彩銀幔

黯然身世不想提起 廿三年見父一面

# 羅美薇有父等於無 望替媽咪介紹男友

銀幔星光　小生堂

羅美薇有黯然的身世，不敢在人前說起，她最近才對分了手的張學友說出。

不少朋友都以為她很幸福，父親在加拿大，如果要移民易如反掌。

阿美有口難言，父親離開了母親廿三年，一直都無再見面，他是個世上最負心的男人。當年父親是媽咪的補習老師，熟絡後才結婚。

媽咪有了身孕，他便遠走高飛，當時羅媽媽就過着了淒涼無依的歲月。美美出世之後便交與婆婆撫養。

美美含着眼淚的說：「我就是在婆婆家中長大的，媽咪也為了生活，已為我的教育，送我讀全女校，據說羅家讀書的人都學有所成，羅家親戚多是大學畢業的。

因此羅美薇力爭上游，心想如果不能讀到大學畢業，有失羅家面子，她的讀書成績不錯，只是數學差點。

「我一直都希望羅家為我找回父親。由於我小學生時代已經發覺自己沒有一個完美的家庭，看見別人有父有母，有兄弟姊妹，很完美很幸福，我便黯然神傷。」羅美薇說。

「三年前我剛入新藝城做新人，偶然有親人介紹一位叔叔我認識，後來對方才告知我這位叔叔就是我的父親，當時我恍如有了希望似的，因為我還未下定主意入電影圈的，我希望繼續讀書。

於是便向父親提出，望他能助我繼續學業，但他全無反應，見了他三日只給我五百元便離開了，他給我加拿大地址是郵政局信箱的號碼一個。

離去之後給信他十餘封，未有半字回音，所以對他都已經完全失望了，移民加拿大談何容易？」

現在羅美薇決定自食其力，專心在影圈三年，努力爭取機會，而且培養起拍的興趣，專心拍戲賺錢。

「我與表姐同租屋住，現在想自己供樓與婆婆一齊住，這是我該報答婆婆的時候了，我也希望媽咪有個知心的男朋友，有機會希望能替媽咪介紹一位男朋友。」

羅美薇感懷身世，自然流露出一份傷感。

# 傷後要穿特別服裝 胡慧中日間將赴台

擬出售樓宇惜買主出價太低

胡慧中受傷之後，要選擇特別服裝穿着，還穿一些壓力衣服。

她透露：在較早時與朋友打牌，怎料打完幾圈手臂浮腫起來，以後也不敢打牌。最近嘉禾有部新片找她演出，幸好是話劇，月底開拍，片不用打鬥，相信會應付得來。

不過將會是自備服裝，如果出公司出服裝，恐怕影響皮膚。她日內飛台北也為影片宣傳。

胡慧中表示，受傷後人生觀改變了。受傷後，劉曉慶有多次電話問候她。大陸之「百花獎」、「金雞獎」將揭曉，希望劉曉慶與姜文都能獲獎。

胡慧中的樓宇擬以二百八十萬出售，但只有人出價二百二十萬，暫時未能成交，希望早日售出樓宇，另居別處，自己傷後復原快也該感謝上帝云。

# 張艾嘉在大陸拍戲 雖悶却有意外收獲

否認外傳代替林建明担任亞姐評判

張艾嘉前晚出席「子熊故事」的首映禮中，無施半點脂粉。

現在她正忙於拍「女兒心」，她稱今年共担了四部片，覺得太多，拍觀衆會睇厭，最好是一年三部。而九月便開拍一部賀歲片，由杜琪峰執導的，演員還有發仔及童星王坤玄，是「阿郎的故事」的原班人馬。

日前在潮平、汕頭所拍的「八両金」，可以說是她拍戲以來最悶的日子，沒什麼娛樂，最大收穫是利用空閒的時間寫劇本。

而她替編導製作社中，有幾個劇本給岑建勳選擇，明年便可開拍。她表示岑建勳對她很好，早幾年她執導「最愛」時岑是很支持她。

早前曾傳言稱張艾嘉會代替林建明之位，擔任「亞姐」評判一事，她表示絕對沒有此事，亞視方面也沒有派人與她接觸過，而她也不知會有此傳言。她稱自己是不排斥選美不過，她一向不喜做評判。

# 肥肥落力推廣宣傳 鄭定歐樂意請食飯

肥肥沈殿霞對「富貴開心鬼」極為緊張，這部片她不知看了多少次試片，午夜場，特別場，連正場也不放過。

對「富貴」片如此緊張，一來，該片由她與董驃担綱，加上吳大維，陳淑蘭與呂秀菱等年青組合，二來，在戲院中，聽到觀衆的笑聲，使有開心菓之名的肥肥，更加開心。故此，在「富貴開心鬼」之所有宣傳活動中，只要嘉禾致電通知，肥肥一定抽空出席的，令該片之監製鄭定歐，非常感激，表示該片如此為觀衆受落，肥肥居功至偉，故此，日間將專誠送沈殿霞食飯，以表謝意。

肥肥主演之「富貴逼人」受到觀衆歡迎，而「富貴開心鬼」是一部人鬼喜劇，故此，監製鄭定歐與導演黎大煒都認為，如今之殿勵，較最初的「做鬼也移民」更為貼切。

在公映前這段日子中，董驃到加拿大去，尚未返港，宣傳重担，便落在肥肥身上，肥肥亦極樂意，電召即到，而且，更介紹給友好欣賞。

・杜文・

文吹 文彈 文唱

# 洪金寶做了水上人 大陸拍戲虎落平陽

洪金寶最近做了水上人，「皇家女將」在海中心一艘大陸躉船上拍了兩個星期，每天不論風雨都得先坐半小時「划啦划啦」才可以接駁上船，風浪大的時候可不好受。

「慣咯，就嚟做得水上人。」他說，「在香港拍片，點辛苦都好過大陸啦。」

總之「八両金」一伙人北上大陸拍片，趣事多籮籮，氣事也數不勝數。

「我們拍一場酒店戲，卻找了一個酒店侍應生，萬事俱備，人人埋位，去催他埋位，這位大哥大要吃完早餐才肯下來埋位！」

若是在香港，早就炒魷魚，但那是大陸，沒他奈何，香港大哥大也只好耐心等候這位內地大哥大埋位。

返回香港拍戲，當然是萬事俱備，人人妥當之後，才請大哥大埋位，想起虎落平陽被犬欺，能不氣結。

遲一點他要拍麥嘉的「大哥寃命苦」，我笑他：「大哥寃命苦呀！」

「是呀，做大哥寃命苦的。」

不過現時三毛才不命苦，他話之你，一於開開心心的埋頭拍戲，寶禾也好，寶享也好，總之親力親為，「皇家女將」他既是演員，有時候也替之為教戲，讓導演抖抖氣。

大哥大拿着大哥大電話才符合身份。

有傾有講

# 李美鳳何時披婚紗 自稱十劃未有一撇

婚紗攝影公司今日開幕

李美鳳之婚紗公司，今日開幕，身為老闆之一的阿鳳，自然一早便會到場了。

「阿鳳，預祝你嘅婚紗攝影公司生意興隆。」

「多謝，多謝，到時請飲多杯。」

李美鳳人緣好，今日更邀得鄧光榮、吳旻萍、恬妞、陳奕詩與黃百鳴等人，主持剪綵，身為主人家的她，亦剪埋一份。

「點解諗起做生意？又點解會做婚紗攝影咁奇呢？」

「我自細就有興趣做生意，讀大學嘅時候，已經同朋友合作做皮革生意，到滿地可去呢。至於做婚紗攝影，則是幾個合夥人均有專長；我舅父是髮型師，另一位股東係攝影家，我自己對化粧有心得，兼且我對婚紗有研究。」阿鳳說，睇落，他們這個組合，又幾完美。

「仲有一點，你忘記講。」我故意說。

「乜嘢？」

「你係最好嘅生招牌，不過，最怕你有時間晌舖頭，唔係生意一定多幾倍。」

「除咗拍戲，我一定會經常喺公司。」

「講開又講，幾時輪到你自己披上婚紗嫁人？」

「有咁快，十劃都未有一撇，如今連男朋友都冇個，點結婚呀，除非係拍戲。」

胡慧中傷後復原快，感謝上帝也！

# 朱寶意在台發展佳 拍戲兼登台賺外快

在台置新居每月供樓開支大

朱寶意在數月前已經與嘉禾約滿，目前已保持自由身。在去年七月她已經返了台灣發展，在台期間，除了登台賺外快之外，她又在台拍了五部片，現時又有兩片在拍攝之中，另外還有兩片在洽談中，而香港方面除接了宋金來的「喋血奇兵」之外，她還與另一間公司洽談拍片問題，如果接成，可能要去台灣演出。

本週五她會返台繼續拍片，遲些會再返港演出，現時港、台均要拍片，相信這幾個月要港、台兩邊走，去年十一月開始在台接片，她料不到竟然會有如此多片商找她，短短幾個月已接了七部片，她在娛樂圈四年，合共祇拍了十七、八部片，祇有今年的拍片量才如此驚人，幾乎今年的拍片量已破了她全年拍片的數量，目前台灣市道欠佳，但片源銷路不足，所以台灣祇花一個月便可拍竣，朱寶意就在此環境下一口氣拍了五、六部片，她在港發展未如意，反而返到台灣拍片能片運亨通，為她帶來很可觀收入。年前她在台灣買了新樓，每月因為要供樓，開支比以前更大，所以她要很努力搵錢，她在台拍片，會試過收不到尾期，她依照自己原則在限期未收到尾期片酬便不開工，當時她已去到片場收錢。但是老板訛稱影片已超支，只能再佔款給她，聽到此言，令她不知所措，祇坐在片場哭泣，後來她要堅持原則，對方不付尾期片酬，她便離開片場，直到對方付款給她才續拍此片，沒有經理人，每事均要親力親為，她亦覺得很麻煩，有意再物色經理人。

朱寶意剛從台灣返港拍戲。

好聲氣　潘冰嫦

# 亞視廁所臭氣熏天 雖已改善未夠澈底

十年前，從麗的轉到無綫工作，轉換新的工作環境，總會跟舊的作一個比較。從前的麗的電視大廈，設有一個寬大的練舞室，四週鑲滿了鏡子還設有鋼琴。除了錄映廠及配音室外，還有錄音室，供藝員錄歌及收錄音樂聲帶之用，總之當時廣播道的麗的電視大廈，設備頗為完善，一應俱全，與無綫電視比較，毫不遜色。最低限度，無綫沒有練舞室，藝員須要到舞蹈老師的練舞室去排練。錄歌也要租用外邊的錄音室。

麗的電視大廈，即今天的亞洲電視，是廣播道上第一座的建築物。麗的期間，這座建築物曾經顯赫一時，在裡面工作的人總覺得有一份光榮與自豪。

離開這座建築物十年後，兩年前的冬天再度重臨。這座印象中莊嚴整潔的電視大廈，已不復當年的面貌了，進入大門的石堦，但見磚塊崩落，大堂內是零星的垃圾或佈景遺餘的禾稈草。地面不時擁着一兩口淡斑，令人嘔心之餘，亦不禁令人嘆息，一個曾經叱咤風雲、孕育過不少藝能界風流人物的搖籃，竟淪落至如斯田地，彷似戰亂後的廢墟。

亞視的廁所，更成為記者及員工們的話柄，尤其是位於最大的錄映室九廠旁邊的洗手間，這個經年臭氣薰天，亞摩尼亞味道濃得令人睜不開眼的廁所，偏偏連在化裝間的側邊，所以在化裝間工作的化裝師、髮型師和藝員們，都經常感到這個廁所的存在，彷彿成為他們生活的一部份，永遠不能分割。廁所門外通到化裝間及九廠的一段走廊，總是濕漉漉滑滑的，就如廁所內的氣味一樣令人難受。最諷刺的是，這個化裝間，是任何嘉賓貴客到來接受訪問前，必定要到的地方，這種形象，未免太令人尷尬吧。

自從亞視換了新主之後，廁所的情況，曾經一度改善，可惜仍然未合乎衛生標準，化裝間內的人，鼻子仍然未有喘息的機會。相信改善廁所的衛生設備，增添清潔人手及班次，應是今天重視形象的亞視之當前急務吧！

張艾嘉將於明年執導新片。

# 劉紅芳 離開電視圈 拍影帶兼走埠登台

劉紅芳昨日在德寶一個招待會中出現，原來她在「獵魔群英」一片中客串演出。

劉紅芳曾是歡樂今宵藝員，她出身於第十一期訓練班，與麥麗紅、梁朝偉、李子雄、林俊賢是同班同學。她約滿TVB之後又轉投到ATV，在電視先後三年發展平平，不理想之餘便離開電視圈走埠登台賺錢，及拍錄影帶。

曾到美、加、泰唱歌，也在銀鳳、海岸拍影帶，又過了幾年時光。

劉紅芳亦感到自己的際遇不如人，發展仍未如願。她透露：主要是受到很大的打擊，四年前男友患絕症去世，使她突然間有了一種失落的感覺，自己身在娛樂圈六、七年也經歷過人情冷暖也嘗過悲歡離合。

現在悲痛時刻已過去了，重新再在娛樂圈發展，簽了梁稔為經理人代料拍電影。她暫不想再回電視台，況且自己的男友會是電視的編導，不想再觸景傷情也。

# 下月生日唔慶祝望在片場渡過 羅美薇最近變臭人 常被打跌在垃圾房

羅美薇於九月一日生日，她不打算慶祝，並稱最好那天要開工在片場渡過。

近日她正在拍太榮的「再戰江湖」，這是她拍戲以來最臭的一部，因為常要被人打至跌在垃圾房內。

「再」片多是夜班戲，因此拍竣後，一班工作人員連同她與鄭榮及導演張同祖等同去飲早茶才返家休息。她稱平時看鄭光也不光知他那麼孝順，每天飲早茶他也會記得帶些點心返家孝敬母親。

而早前羅美薇駕車時曾因只顧着與製片傾電話，而衝過了海底隧道收費處，忘了繳隧道費。她稱已於日前自首及繳交回十元。她表示幸好自己去自首，因為如過了期不自首，海底隧道公司便會發律師信告她的，並會罰款。她更估不到的是當衝過收費處之短短時間內，那收費員可以到她的車牌，連日期與時間也不差分秒，反應及效率可真快。她更曾因CUT雙白綫，衝紅燈，被映快相共扣了十一分，如再扣五分便即要停牌，所以她稱現在駕車真是要循規蹈舉。

# 盧冠廷獲嬌妻支持 成為無子女主義者

盧冠廷是「無子女主義者」，好就好在他老婆也支持這個論調，欲永享二人世界，樂不可支。

我問：「老來無兒無女，很是寂寞嗎？」

「不呢！將來要孩子，可以收養，沒有甚麼分別，當然現在有BB，所有搵錢計劃完全破壞。」

「會否因為你在美國生活，受西方思想影響呢？」

他點點頭，說道：「對，絕對是受西方影響，根本美國人無養兒防老那套思想，無仔養老豆之例，生了孩子出來，之後他們三十年，養到子女外出生活，父母就靠救濟金，那麼生兒育女有甚麼好，又不是自我辛苦。」

盧冠廷只有太太是自己所擁有，因此，他對老婆是千依百順，任何事也要太太點頭，以買樓為例，他在相思灣覓得一幢理想房子，特別找風水先生睇過，再裡裡外外拍了數十筒菲林，等運去紐約給老婆過目。

他笑說：「老婆未睇過，未正式點頭，都未落實，最緊要她喜歡，等她工幹完返港後住得舒服。」

「現在豈不是每天IDD？」

他苦着臉說：「每月電話費萬多元呢！若稍後推出有影像電話，那就更好，與老婆雖港美兩地，但可以日日相見。」

技鏡傳真　梨喚

# 森田健作自設公司 拍攝錄影帶一腳踢

森田健作在十多年前，已經紅透日本影壇，他走的是走青春路線，他所演的電影，適合年青人看的。近年以來，雖然很少拍電影。由於他早年已享有盛名，遂決心在電視界發展。

由於日本的電視台很多，森田健作無論在直播或早已拍好的電視片集，都拍了許多。

而本港的兩大電視台，都經常播放他主演的電視片集。

而在最近他還有一項新的計劃，就是專拍錄影帶。這些錄影帶主要是在日本國內市場銷售。

他除了自設公司拍這些片種外，還會為外間拍錄影帶，他自己開拍的第一部錄影帶，名為「我是男人」。該片是他自導自演，而且片中的作曲，填詞，均由他負責。可以說是一位多材多藝的藝人。

而森田健作的觀衆對象，以年青人為主，尤其是學生。

森田健作最近也作野外的運動，在每一部片中，均有許多運動的鏡頭。

森田健作在未來的日子中，他計劃大量拍錄影帶，至於將來生意是否理想，則不得而知，不過，至少他想像中，生意會不錯的。

森田健作的野心很大，他又想自己開設演員訓練學校，想作育第二代。培訓下一代，替影視事業，出一番力。

富士山下　丹伊

# 唐滌生作品回顧演唱會 羅家英台上演唱 汪明荃台下捧場

「唐滌生作品回顧」粵曲演唱會，前晚在大會堂音樂廳作第二次演出。

主理由王粵生担任，司儀麥基舞，參予演唱的紅伶，曲藝家，有吳千峰，羅家英，李龍，鄭美玲，陳慧思，楊麗紅，胡美儀，黃綺雯，黃德正，蔡嘉權等。

此次的粵曲演唱會所選的曲目均是以唐氏生前的作品。計有「牡丹亭驚夢」——（幽媾）。「洛神」——（洛水神仙）、「再世紅梅記」——（觀柳還琴）。「洛神」——（祭念妃）。「跪地頂燈記」——（跪地頂燈）。及「雙仙拜月亭」。

唐氏作品，越聽就越好聽，在坐的嘉賓全是知音者，當演唱進行中鴉鵲無聲，靜聽曲中意景。

協助主持今次演唱會者亦伶亦藝之陳慧思表示：她初時以為沒有信心，怎料知音人實在太多，只演唱兩場實在不夠，下次再辦一定要求市政局給直落四天期，以免很多知音人士向隅。

前晚羅家英，鄭美玲合唱「雙仙拜月亭」，汪明荃亦親為座上客，主要是捧羅家英的場。

而他們的新陞劇團亦將在利舞台開鑼，明日安排全體台柱進行聯排云。

（右起）汪明荃、羅家英、鄧美玲、吳千峰在大會堂後台合攝。

望傳媒能助其找回失物

# 若尋回手提電話 陳加玲願致薄酬

陳加玲在日前乘搭了的士遺失了一個手提電話，她希望能夠透過傳播媒介為自己尋回遺失了的手提電話，如果任何人士能為她尋回電話，她會以薄酬致謝。遺失了手提電話十分麻煩，所以她向朋友借了另一部手提電話暫用，希望早日會尋回自己的電話。

藝能成立唱片部之後，公司方面有意為她出唱片，近期已叮囑她抽些時間錄音，隨時為她灌唱片，她本身很喜歡唱歌，公司很早已知道，目前她返公司開會，與李少麟研究以什麼形象在樂壇出現，她希望第一炮能夠創出名堂。

早前她看報得悉中森明菜為情自殺，覺得對方很傻，為一位負情郎自殺是不值得的，中森明菜是她的偶像，看到自己偶像遭遇悲慘，當然感到惋惜，不過換了是她，知道自己男友一腳踏兩船，她一定會進行大報復，如果她是秘密知道對方移情別戀，她會另結識新男友，然後不動聲色與對方拖俊，好讓他一嘗被人拋棄的滋味，處理感情問題，她會很堅強。

聞前夫將與薛芷倫結婚傳言

# 陳美琪未感到詫異 恭喜他們婚姻美滿

陳美琪最近聽聞前夫馬清偉與薛芷倫結婚的傳言，因為她並未感到詫異，因為在兩個月前已知道兩人拍拖，前夫年過卅幾歲，他應該選定下來再找一位結婚對象，如果他和薛芷倫真是結婚，陳美琪亦會恭喜對方，雖然她與馬公子已經離婚，但是她亦希望對方再婚可以找到美好姻緣，前夫結婚然是一件好事，最少可以打破一些欲嫁入豪門的女孩子存有的美夢，其實嫁入豪門未必是好事，好像她自己得到一個悲痛教訓，不過未試過嫁入豪門的女孩子還會存有憧憬，她惟有在心裏祝前夫與新對象能白頭到老。

陳美琪自從與影藝簽約後，她與得有了經理人之後，對自己的事業確是有了很大幫助，拍片量倒算滿意，不過她與經理人還有一些事情未能配合得好，所以日來她會再與陳自強詳細研究一些問題，希望能將一些未解決問題整理好，上月底拍完手頭上兩部片後，下月初公司會安排另一部片給她演出。

陳加玲演技有進步。

梨山影音　揚光

# 温麗晶受虎迷騷擾 趙永馨有了新男友

△電影新人温麗晶，最近申請新電話，却因此飽受「虎迷」打擾。原來事有湊巧，温麗晶所申請得的新電話號碼，正是以前「小虎隊」中的「小帥虎」蘇有朋用過的，「虎迷」不知蘇有朋已更換電話號碼，照舊打電話找他們的偶像，於是苦了這個電話號碼的新主人，簡直是應接不暇。

温麗晶說剛放暑假時，電話實在太多了，她乾脆利用電話答錄機過濾電話，而且一開頭就說明自己是誰，不過效果並不顯著，有位女孩甚至留言說：「我知道，你是他的情婦……」温麗晶聽了差點「暈倒」。她說：「其實我覺得蘇有朋挺可愛的，可是他的歌迷真是不敢領教。」

▲經過一次令她憂傷憔悴的戀情後，趙永馨有好長一段時間不敢談情說愛。但是，當愛神的箭再度指向她時，她又毫不遲疑地迎上去。從趙永馨最近登台表演所選歌曲如「上花轎」、「月圓花好」、「第二春」等，亦可窺見其心情。

趙永馨對新戀情相當保密，絕少在人前透露半點風聲，不過，她的眉梢眼角，都在告訴旁人：「我又在戀愛了！」

不只趙永馨要保密，她的男友也不願曝光。周遭的人只知道對方是一家傳播公司的高級職員，比趙永馨大七、八歲，且相貌不凡。據瞭解，趙永馨心儀這位男友最大原因，是對方可給她安全感，且是工作上好夥伴。

劉紅芳專心在電影發展。

# 金燕鈴懷孕三月 望能生個孝順女

擬赴英待產不願長居彼邦

金燕鈴稱早前自己不知為何脾氣相當暴燥，時不時便會發脾氣罵人，甚至連男朋友也差些受不了，及後驗孕，得悉經已懷孕，預產期為明年十月。

她現正拍攝王華麒的「扮老虎食豬」，她稱現因懷孕三個月，已推了幾部片。

這是她的第一胎，她自覺年紀也大，一切事情小心些好。屆時她打算到英國待產，並會在生了BB後返港繼續拍戲，因為英國實在太悶。

早前她已去了美國與前夫辦好一切離婚手續，現在有了BB，現正為了先行與男友結婚禮，或生了BB才補行婚禮，又或是兩者同時進行的問題傷腦筋。

BB她現在收集了許多BB相，特別是關之琳的BB相，因為很靚，她說看得多希望BB出世時也這麼靚。而她希望此胎生女，因為女較孝順，易教、聽話兼可扮靚。

名藝人下榻酒店怪異要求多

# 名樂隊要燒焦多士 麗歌蕙珠重視廚房

西細風雨　長袖客

搖擺樂隊WHO下榻的酒店房間，毋須要裝飾豪華，但酒店必須為他們預備一些燒焦了的多士。至於他們會如何處理這些多士，就不得而知了。

經營酒店者有機會接觸一些名人影星。他們往往會知道這些名人的怪異習慣。對於客人的古怪要求，他們亦會盡量滿足的。

洛杉磯章士活馬極司酒店副總裁指出，性感女星麗歌蕙珠入住酒店，第一件事就是跑到廚房去。廚子要特別為她預備一些由蔬菜組成的減肥餐。

「每次羅蘭白歌下榻這裏，我們就要先把房間髹上另一種她喜歡的顏色。另外，我們要把所有傢俬、地毯、床單全部換過。這方面的開支合共二萬美元。但我們必須使她感覺到好像是自己家中那麼溫暖。」

女歌手連娜康妮喜歡入住侯斯頓的四季酒店。每次她會向酒店職員羅齊所有恐怖片，好叫在午夜時份獨個兒享受這種恐怖刺激。

四季酒店另一大客，就是它首提及的搖擺樂隊WHO了。

而侯斯頓的麗斯查爾登酒店的發言人就算：「我們不會令這些有特殊要求的客人失望的，因為他們是我們的大客，而打賞亦特別多。有一次，一位沙地阿拉伯王子要求我們在一個小時內給他洗好七十件恤衫和二百五十件袍。他又要兌現總值十五萬美元的旅行支票。我們亦能一一滿足他的請求。」

達拉斯的文瑟酒店，曾接待影星伊莉莎伯泰萊。據稱，玉婆每次入住酒店，都要職員給她拆開十箱行李。離開時，又要他們再次給她裝好行李。

然而，他們亦不是有求必應的。記得有一次影星尤伯連納要求在牀頂加裝鏡子，但酒店方面怕此舉會損壞天花板而拒絕他的要求。結果，尤伯連納入住另一間酒店。

# 大股東與新世界共有私人公司提出
# 收購瑞安及私有化建議
## 收購價每股為二元四角．認股權證收購價為四角八仙
## 瑞安建業上市公司地位仍保持不變
### 瑞安及瑞安建業股份可望今日復牌買賣

（特訊）瑞安有限公司昨日宣佈，接獲ZOLLER LIMITED有關收購瑞安全部已發行股本及私有化瑞安之建議。ZOLLER LIMITED為瑞安主席及主要股東羅康瑞先生與新世界發展有限公司共同持有之私人公司，羅氏持有該公司百分之七十股權，而新世界則擁有百分之三十股權。

根據所提出的協議計劃，ZOLLER將以每股二元四角及四角八仙價格向少數股東收購瑞安股票及認股權證，而認股權證則於稍後取消。有關協議計到需在少數股東會通過。瑞安將委任一獨立顧問，就有關事宜向少數股東及少數認股權證持有人提供意見。

羅康瑞現時持有瑞安約百分之七十三點三之已發行股份及約百分之六十一點九未行使之認股權證，根據收購建議，羅氏將出售百分之三點三之股份，使其在ZOLLER之控股股權維持在百分之七十。瑞安集團私有化後，羅氏將繼續出任該集團之主席及行政總裁。

瑞安建業有限公司為上市公共公司之地位不變。瑞安建業為瑞安集團轄下之上市建築公司。

羅康瑞在瑞安集團私有化計劃後，會見新聞界。羅氏解釋公司私有化主因是因為作為一間上市公司，瑞安未能享有上市公司的好處。瑞安股價一直明顯偏低於它的資產值。」羅氏續說：「由於公司的盈利增長未能追上它的資產增長，今次私有化建議將為小股東提供一個機會，以滿意的售價，兌現他們所作投資的實際價值。」

羅康瑞並表示建議將瑞安私有化的另外一個原因，是使瑞安有機會與新世界集團有機會合作。兩家公司有不少業務可互相補足配合。故正期得與新世界及鄭家純攜手合作。

羅康康指出，今次收購新世界約需動用五億六千萬元至五億七千萬元，而他本人則並不需要動用任何費用。

在被問及今次將瑞安私有化，是否因為對本港前途失去信心時，他表示，私有化並不是由於失去信心，主要是因為預計未來兩三年內，本港經濟將會繼續動盪，而一間私人公司將可更加靈活應付困難。

此外，他又否認在私有化後，將會出售瑞安中心及資產，更沒有重組計劃，過去兩個月，並未有財團向瑞安提出購買瑞安中心。

羅康瑞表示，該系的另一間公司瑞安建業並沒有因今次事件而需要私有化，並沒有影響瑞安建業的股權。除非證監委員會認為有需要，瑞安建業才會私有化。

至於瑞安集團及瑞安建業何時復牌，他稱希望於今天，而瑞安集團目前負債約為十八億，其中包括收購加拿大兩間酒店、興建瑞安中心及中國西安大酒店的各項貸款。

此外，新世界目前並沒有持有瑞安集團任何股份，而新世界和瑞安一直有商討今次私有化的條件，最後新世界認為收購價應為每股二元三角，後來調升至二元四角。

至於瑞安在中國業務的情況，羅康瑞表示，在六四事件後，會召回該公司在大陸的安員工，而目前大部份已返回內地工作，而瑞安集團在大陸工程亦因北京發生的事出現阻礙。

上海酒店方面，入住率則由六月份的百分之十，回升至七月份的百分之五十。

## 各地股市指數（八月九日）

| 地區 | 上日收市 | 是日收市 | 升跌 | 升降百分率 |
|---|---|---|---|---|
| 東京（日經平均指數） | 34759.48 | 34859.27 | ＋99.79 | ＋0.28% |
| 澳洲（普通股指數） | 1699.40 | 1695.30 | －4.10 | －0.24% |
| 紐西蘭（柏克萊指數） | 2259.85 | 2247.74 | －12.11 | －0.53% |
| 台北（加權指數） | 10022.10 | 9670.13 | －351.97 | －3.51% |
| 南韓（綜合指數） | 906.10 | 914.87 | ＋8.77 | ＋0.96% |
| 新加坡（海峽時報） | 假期 | — | — | — |
| 倫敦（一百種指數）(9時45分) | 2348.10 | 2346.40 | －1.70 | －0.07% |
| 紐約（道瓊斯指數）(8月8日) | 2694.99 | 2699.16 | ＋4.17 | ＋0.15% |

## 上市公司消息

▲第一太平銀　八月十四日宣佈中期息

▲華信地產財務　八月十四日宣佈末期業績

## 恒生指數昨日變動表

| | |
|---|---|
| 前收市 | 2607.94 |
| 10：15AM | 2623.45 |
| 10：30AM | 2622.35 |
| 10：45AM | 2616.75 |
| 11：00AM | 2616.68 |
| 11：15AM | 2612.05 |
| 11：30AM | 2609.51 |
| 11：45AM | 2609.16 |
| 12：00 | 2609.74 |
| 12：15PM | 2609.47 |
| 12：30PM | 2612.49 |
| 變動（點） | ＋4.55 |
| 2：45PM | 2614.87 |
| 3：00PM | 2620.84 |
| 3：15PM | 2625.00 |
| 3：30PM | 2627.31 |
| 最高 | 2628.31 |
| 最低 | 2606.14 |

## 昨日恒生指數期貨行情

| 交貨月 | 8月 | 10月 | 12月 | 2月 |
|---|---|---|---|---|
| 前結算價 | 2640 | 2659 | 2675 | 2675 |
| 開市 | 2630/2670 | 2640/2680 | 2650/2750 | 2650/2750 |
| 最高 | 2660 | 2575 | - | - |
| 最低 | 2630 | 2649 | - | - |
| 昨日結算價 | 2654 | 2675 | 2685 | 2685 |
| 起跌 | ＋14 | ＋16 | ＋10 | ＋10 |
| 合約最高 | 3430 | 3475 | 2620 | - |
| 合約最低 | 1940 | 2256 | 2420 | - |
| 成交（手） | 1071 | 22 | 0 | 0 |
| 未平合約總數 | 2937 | 186 | 4 | 0 |
| | | | 全日總成交額 | 1093（手） |

## 九倉可作為中長綫投資

股市工商　錢長

港股在「二六〇〇」的水位上有支持，交投亦相當活躍。看來，後市在這個基礎上，應該會有支持力，而向「二六〇〇」的水位推進。估計在短時間內，市內將會有個別之利好消息出現，其中應該以收購消息為主。

時下，炒家在大藍籌身上採取了靜觀其變的策略，在利好消息的刺激下，才會較大地吸入。不然的話，便也就以靜制動。

所以，在目前的情況下，大藍籌的動向，可能會較為淡靜。而作為一個有遠見的投資者，則往往利用這一段「休整」的時間來核對自己的投資，或是作出一些新的投資計劃。

在眾多的藍籌股中，其業績及盈利均佳，但只在於其增長率的幅度不同而已。

最近，「九倉」集團聯同它的合伙人，投得了有線電視的牌照，使到本來在股市中有相當地位的「九倉」，更有上一層樓之感。

「九倉」集團自從收購了「會德豐」集團後，其聯營公司之多，（以上市計）亦可謂之最為可觀，而其中又是以地產為主力。在本港的社會經濟以地產為主力的形勢下，則「九倉」自然又是勝人一籌。

截至去年三月底結算，「九倉」集團及其附屬公司所持有的物業，達到一百九十億元左右。而根據今年三月底的重估，計算去年度股東應佔物業，其重估增值八十二億元，扣除了少數股東應佔權益後，「九倉」集團及其附屬公司之物業，乃達到二百六十二億元之數。

雖然「六、四」事件對樓市有影響，就算是跌了百分之十二，亦為數不菲，因此，作為中長綫投資的話，不妨考慮一下「九倉」。

## 怡富組印尼聯營公司
## 擴展該區金融服務業

（特訊）怡富集團有限公司昨日宣佈在印尼成立聯營金融服務公司，這是首家獲發牌在當地進行股票經紀、融資及創業基金服務的外資聯營機構。

新公司名為PT JARDINE FLEMING NUSANTARA FINANCE（簡稱JF NUSANTARA FINANCE），該聯營公司可於月內投入服務。

該聯營公司印尼夥伴是PT RAJAWALI WIRA BHAKTI UTAMA（PT RAJAWALI），是由GADJAH TUNGGAL、OMETRACO及DANASWARA聯合擁有，該公司於一九八四年成立，負責拓展其股東核心以外之業務。

該公司最新之投資包括印尼首家商業電視台RAJAWALI CITRA TELEVISI INDONESIA，及與美國喜來登國際集團達成協議，合組酒店管理聯營公司。

怡富集團常務董事史密夫說：「印尼政府近日不斷放寬法例，直接助長當地資金市場的發展。目前在耶加達開設分公司，將令JF NUSANTARA FINANCE處於更有利位置，幫助推動剛起步的印尼資金市場的發展。」

PT RAJAWALI首席總裁PETER SONDAKH將出任JF NUSANTARA FINANCE的主席。

怡富國際集團有限公司董事施柏龍則將出任新聯營公司總裁董事一職。施柏龍具備十七年東南亞工作經驗，他自八七年至今，一直掌管怡富區域企業發展業務。施柏龍指出，印尼擁有一億七千五百萬人口，天然資源如石油等礦藏豐富，龐大的低薪勞工，提供了理想的投資的機會。

## 花園道發展計劃貸款
# 萬國寶通牽頭安排
## 十九億元過渡性貸款及以後三十三億元長期貸款
## 鷹君提議整個發展計劃財團組合權益

（特訊）萬國寶通銀行及鷹君有限公司聯合宣佈，花園道發展計劃將由萬國寶通牽頭安排十九億元過渡性貸款，及以後之三十三億元長期貸款。

萬國寶通香港區行長兼東亞區行政主管施伯嘉稱萬國寶通正與鷹君洽商購買及租用建於該地段兩座商廈約四十萬平方呎樓面作為香港總部之用。此計劃須經香港政府批准。

鷹君之董事總經理羅嘉瑞稱，鷹君提議將整個發展計劃之百分之五權益售予萬國寶通，及將其餘百分之十權益售予嘉里集團，百分之五點五權益售予永泰製衣，百分之十售予萬泰製衣，百分之七售予孫福記和百分之五售予一個日本財團，但鷹君仍將保留整個計劃；控制權。

花園道地段是由一個以鷹君為首的財團於本年七月以二十七億港元暗標投得。該公司將於該地段興建兩座符合國際水平之甲級商業大廈，樓面面積約二百六十萬平方呎，包括五百八十二個車位。現時思將部份大廈設計成為香港之「智慧空間」，以配合日後高科技及通訊設備發展之需求。

詳細之安排須經萬國寶通董事局及美國有關政府部門批准方可作實。萬國寶通計劃將私人銀行及批發銀行業務（即投資及商業銀行業務，唯高達證券，保險及資訊等業務之附屬公司）由中區交易廣場及銅鑼灣萬國寶通中心現址遷往花園道新廈。

# 從現勢對後市可稍看好

▲昨（九）日本港股市開盤後一度出現持續彈升後而回落，但市勢表現仍甚感穩好，恒生指數仍見報升一九點三七，以二六二七點三一收市，而成交數值仍有九億八千五百餘萬元。成值雖未能躍增，惟已顯示買家有接承力，稍有利好消息入市，不難角迅而轉現彈升。

大市走勢持續反覆，雖則反覆之幅度已顯轉和緩，但整個大市所表現，充份顯示人心依然趨審慎。

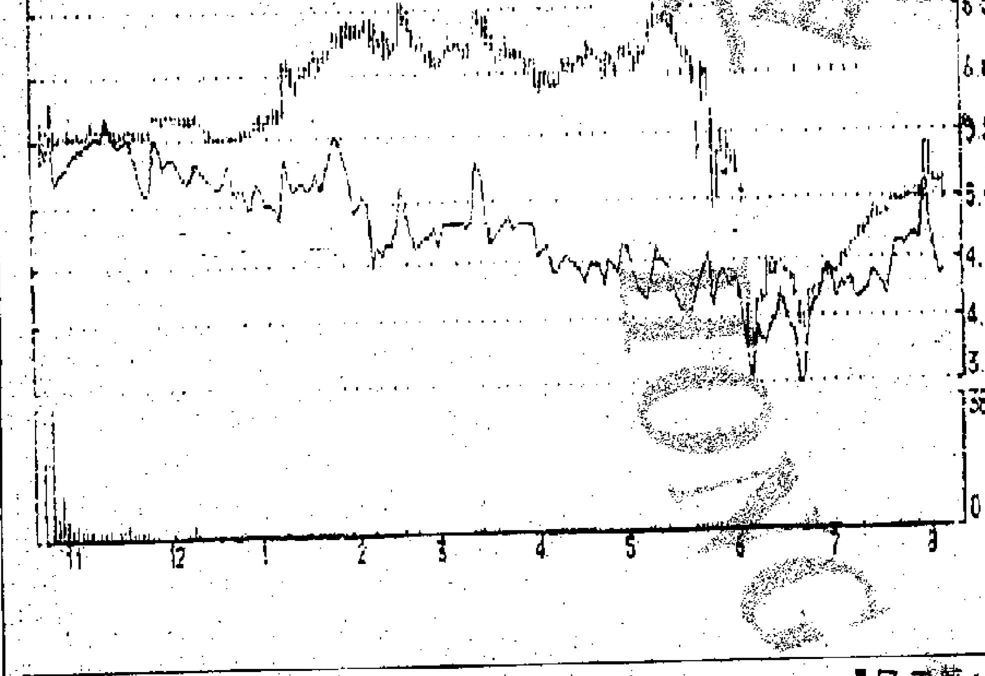
從近日來市道之走勢，可以說是相當穩定，而可能對大市產生影響力之一般因素屬利好者多，而最具支持力乃本港房地產市之止跌而轉穩好。日本接連推出多個新樓盤，市民反應頗良好，雖然，市價較之六．四事件前已低跌不少，但以現時之一般股票市價亦與六．四事件前仍有相當幅度的低跌。換言之，隨着房地產市道之穩好，使大市獲得支持力的增強，亦是很合理的現象。在另一較大的支持力，乃全球股市均有良好表現，不少地區之股市已恢復八七年十月股災前之暢好氣勢。具領導性之紐約股市甚而已回升近歷史高點。且創出歷史新高的可能性大為提高。雖則環境不同，港股不能相提並論，但在心理上自亦會有間接的刺激作用。

在目前情況，後市可稍作看好，惟仍須注意，現時仍是處於「政治市」的階段，未來之變化是較難預料，應作心理準備，而大市料亦會轉為明顯的個別發展。

▲做價普遍續提升中，升勢較有力者計聯合海外，亞洲證券，嘉宏國際，中華巴士，迪生創建，格蘭酒店，鷹君，恆基地產，茂昌，香港毛紡，合興，景福集團，萬勝及生力啤等。

▲兩邊客大手成交亦顯感轉和緩，稍較大宗者計淘大置業以三元一角二分半成交五十萬股，卜蜂以一元零一分成交一百萬股及兩宗五十萬股，一元零二分成交一百萬股及十萬股，恒隆以五元零五分成交五十三萬股，迪生創建以八元八角成交五十萬股，希慎興業以一元三角半成交三宗五十萬股，嘉華石業以六角半成交一百萬股，謝瑞麟以六角九分別成交一百萬股，八十萬股及九十八萬股等。

天椒




## 買賣雙方意態顯審慎
# 港股市勢仍續穩升
## 恒指報升十九點，成值接近十億元

（特訊）昨（九）日香港股市仍屬反覆向好，交投則續有輕微減少，整日成值只接近十億元，比前日成值微進減少，收市之恒生指數為二六二七點三一，比前日收市指數續升一九點三七。大市走勢以上午開市之最初階段及下午表現較好，當上午開市後市價續見明顯彈升，係接承前日彈升之勢，經開市之一段時間彈升後迅即感受回吐增晉，做價止升回降，惟當跌近前日收市價位水平，即不乏有買家接承力，在中午收市前，市價已轉感穩好，由於大市跌而不下，故午後市價繼續扯升收市指數且為全日最高價位水平。市價之持續報升，係屬於技術性變化，成值之未能相應而增晉，反映一般股市人士意態仍甚審慎。

根據聯合交易所全日成交數值為九億八千五百二十七萬元，比前日成值減少七千四百九十七萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一時已報升八．七四而為二六一六．六八，上午收市指數微回降為二六一二．四九，比前日收市指數仍微升四．五五，下午收市指數復回升至二六二七．三一，全日共升一九．三七。恒生分類指數中僅公用類微報低，其餘三類俱見報升，地產類報升相當，工商及金融類報升亦甚輕微。香港指數收市價為一七三三．四八，比前日收市指數升一二．一九三，香港分類指數僅公用類微報低，其他各類俱見報升，而以地產類報升幅較大外，其他各類升幅俱亦甚輕微。所有普通股指數收市為一四項股票中，上升者有一百七十七項，下降者有八十五項。

各項股票交投仍屬個別發展，絕大部份之股價收市價與前日各該項收市價比較仍只在一兩個價位之間互有升降，做價提升稍明顯者只聯合海外升八分、亞洲證券升八分、嘉宏國際升一角、長江實業升一角半、中華巴士升四角、鱷魚恤升四分、迪生創建升一角半、高日發展升三分、遠東酒店升四分、格蘭酒店升八分、鷹君升一角二分半、恆隆升一角、恆基地產升一角半、茂昌升五分、信託A升一角二分半、香港毛紡升二角、嘉華石業升三分、景福集團升八分、萬勝升三分、生力啤升一角半、星島升一角等。

## 大酒店：

恒指仍然堅穩，週三收市報二六二七點三一，升十九點三七，成交為九億餘元，技術性而言仍可望再升，若然低於二五五〇點收市，相信將會出現大幅調整。

大酒店：收市報五元一角，若然收市低於五元則可視為反彈完畢。有角度下挫的可能，宜見高沽售。

## 百利大宣佈首個年度業績
# 純利一千五百萬元
## 因待收購紐西蘭公司結果，股息延遲宣佈。

（特訊）百利大有限公司昨日宣佈由八八年五月九日至八九年六月三十日止的首個年度業績，經審核的除稅後綜合純利為港幣一千五百二十萬元，每股盈利為港幣八仙。

百利大執行董事范駿登指出，有關股息將會延遲宣派，以待現正提出收購NEW ZEALAND EQUITIES LIMITED建議之結果。屆時將會宣佈及派發一項特別中期股息。

提及百年業績，范氏表示，百利大目前已在建立穩固之盈利基礎方面取得更大進展。他透露，年內已研究及分析多項業務發展機會，並已就三項業務達成收購建議。

在過去數月內，中國發生若干事件，最初充滿希望，最終卻演變成悲劇。對物業及證券市場之信心必須經過一段時間及在中英兩國政府採取適當行動下，始可恢復。

假設收購NEW ZEALAND EQUITIES的建議得以成功，本集團盈利來源的地區分佈將趨於理想。本來方針將集中於盡量發展現有業務之潛力，並同時將表現較差的資產出售。此舉將可增加現金的流量，有助於本集團尋求其他發展機會。

在回顧過去一年的表現時，范氏認為最重要的一項行動是提出收購NEW ZEALAND EQUITIES的有條件推薦建議，有關細節資料已於八九年七月二十九日寄發予各股東。該公司將於八九年八月二十一日舉行股東特別大會，以批准百利大增加所需法定股本及配發百利大新股。

# 亞證持有權益澳公司
## 財務重組計劃獲進展

（特訊）亞洲證券國際有限公司將有百份之九點八三權益之澳洲上市公司UNIVERSAL WALDECK LIMITED（UWL）主席韋理昨天宣佈，UWL董事局及管理層在過去十二個月進行的財務重組及削減債務計劃已取得相當進展。在重組期間，約籌集得三千四百萬澳元（折港幣二億零四百萬元），用以減輕債務。

韋理說，股東在八八年十二月二十三日通過的削減資本可撤回之供股計劃已告完成。該供股計劃已於八九年六月七日截止，全數股份獲得認購，共集資二千萬澳元（折港幣一億二千萬元）。有關削減負債的計劃，現已在進行中。

韋理補充說，此外於八九年六月三十日截止認購的「AUSTRALIAN WILDFLOWER TRUST」在扣除成立計劃的文出、其他費用及佣金後，亦籌集得一千六百萬澳元（折港幣六千萬元）。韋理亦在聲明中指出，UWL之附屬公司已就該等基金達成租賃、管理及推銷協議。在未來八年內，透過該集團發展完善的花卉培植及出口部門所提供的多元化服務，將可為該集團帶來收費及佣金。

他亦宣佈，該公司以四百二十萬澳元（折港幣二千五百二十萬元）的作價，完成出售UWL一家全資附屬公司擁有及經營的渡假村BROOME VACATION VILLAGE。

# 怡和策略資產淨值
# 每股為十九元九角

（特訊）怡和策略控股有限公司昨日宣佈，該公司於八九年七月三十一日之普通股及優先普通股之未經審核綜合資產淨值均為每股港幣十九元九角。按全面攤薄基準計算，假若該公司所發行之三十九萬八千一百三十三股可換股累積優先股全部兌換成為普通股二億二千一百九十五萬九千一百四七股後，每股普通十股及優先普通股之資產淨值應為港幣十八元四角二仙。

上述資產淨值乃按該公司之投資市值，及已發行股本計算所得。該公司之已發行股本包括普通股大億二千六百七十二萬三千四百九十四股（其一間附屬公司所持五千八百六十六萬八千五百零二股不計在內）及優先普通股三千七百二十九萬一千九百五十六股。

## 市場傳說牛奶國際
## 擬收購英食品公司
### 牛奶發言人對此拒置評

（特訊）對於市場傳聞牛奶國際有限公司可能收購英國ASDA集團，牛奶國際發言人對此拒絕置評。

該發言人表示，牛奶國際不會就市場傳聞作評。

英國食品零售集團ASDA股價近日大升，市場相信該公司可能接獲收購建議。

# 駿利企業去年度
# 溢利一千八百萬
## 比上一年度幾倍增，
## 建議派末期息每股六仙

（特訊）駿利企業董事局昨日宣佈，該集團截止八九年三月三十一日止年度經審核之股東應佔溢利為一千八百四十七萬零二百一十七元，較八八年九百三十一萬二千零四元，增加百分之九十八。

董事局決定建議派發截至八九年三月三十一日止年度之末期股息每股六仙，給予八九年九月十三日已登記在本公司股東名冊內之股東，連同於八九年二月二十一日派發之中期股息每股四仙，全年度合共派息每股十仙。

此項建議如在即將召開之股東週年大會上獲得通過，預期股息單將約於八九年九月十四日寄予各股東。

本公司將由八九年九月四日（星期一）至八九年九月十三日（星期三），首尾兩天在內，暫停辦理股份過戶登記手續。

## 公司分析
# 第一太平業務大為加強
# 現市價尚有吸引力

第一太平有限公司八八年度業績，除稅後未計入少數股東權益前溢利二千八百三十八萬美元，比八七年度之一千六百零七萬美元，增加一千二百三十一萬美元，增加幅度高達百分之七十六點六。每股盈利為二點五九美仙，比八七年度之二點七三美仙減少零點一四美仙，減少幅度為百分之五點一。每股股息增加零點一八美仙，增加幅度九點一。而每股資產淨值為二十五點八二美仙，比八七年度結算之二十七點三一美仙減少一點四九美仙，減少幅度為百分四點四五。在八八年度之除稅及未計入股東權益前溢利中，包括出售龍子行獲利大千六百萬美元。倘使減除該項溢利，比八七年度實際只增加五百七十一萬美元，增幅為百分三十五點。在八八年度溢利比八七年度增加，而每股盈利及每股資產淨值則比八七年度結算則有減少，主要是已發展股數增加的關係。據八八年度結算加權平均已發行股數為九億三千四百九十七萬八千股，比八七年度結算之八億九千七百八十五萬二千股增加三千七百一十二萬六千股，增幅為百分四點二。

應注意的是：上述之數字乃屬備考數字，由於第一太平公司乃於八八年九月始成立，而上述數字是以利益合併方式計算，並假定合併計劃已於八七年一月一日生效。

第一太平公司乃八八年四月由第一太平實業與第一太平國際提出合併建議在百慕達成立一間新控股公司，而該新控股公司亦即第一太平有限公司。合併建議實施後，第一太平國際與第一太平實業成為第一太平之全資附屬公司。而第一太平國際股東按每持有一股取第一太平公司股份一股。至於第一太平實業股東，則按每持有第一太平實業二股可換取第一太平公司五股，至於每持有第一太平實業年息十一厘半可累積可贖回優先股可換取第一太平公司年息十一厘半可累積可贖回優先股一股。

根據合併計劃，第一太平集團進行全面性重組，所有非香港資產將直接由第一太平公司或透過離岸附屬控股公司所持有，而在香港的資產則由一家新的香港附屬控股公司持有。至於合併的理由，除因美國恆亞銀行已出售予美國太平洋銀行集團，使第一太平實業不再是一家美資銀行控股公司，不再受美國銀行法例不准投資非銀行業務的限制外，另一原因乃第一太平國際所經營之業務，配合第一太平實業出售美國恆亞銀行後所得資金部份投資兩家第一太平銀行及聯合儲蓄銀行外，可直接參與投資。

第一太平國際，以避免一些不必要之利益衝突。合併建議於八八年九月六日正式生效，換言之，第一太平公司正式組成，八八年乃為第一太平公司的里程碑。第一太平公司的業務，亦即綜合第一太平實業及第一太平國際之業務，基本乃是一間投資及管理公司，業務遍佈全球二十五個國家，但主要業務則均集中於亞洲，亦即是以亞洲為基地之國際性投資及管理公司，其附屬公司所經營之業務，大致可分為五大類，計為市務及銷售，銀行、投資銀行及證券經紀，地產經紀及投資，與電訊等。

第一太平公司所擁有較主要公司權益計為全資附屬公司第一太平銀行（收購康年銀行而改名），美國聯合儲蓄銀行，克馬洋行百分六十權益，第一太平地產，第一太平特別資產公司百分三十五點七五權益，華訊電話有限公司百分五十權益等。

合併後第一太平股東資金為十九億六千五百多萬元。合併後第一個收購行動乃以動用二億零五百萬港元收購國銀亞洲（集團）百分五十點一股權，該項收購於今年一月完成，透過收購國銀亞洲控制權後間接擁東銀行，其後第一太平銀行，國銀亞洲及遠東銀行合併組成第一太平銀行控股公司取代亞洲上市地位。

第一太平為使公司資本進一步擴大，於今年三月初以五股供一股集資二億四千萬元，用於全資附屬公司第一太平地產擴大在菲律賓投資，以及在菲律賓與泰國進行收購。

第一太平雖是由第一太平實業及第一太平國際合併而成，仍保持其基本業務，換言之，業務將會大為加強，八九年度盈利估計會有較大幅度增長，以現市價與半年度每股盈利計算，市盈率約為五點四倍左右，尚有吸引力。

古平。

## 八月九日上落較大十種股票

| 公司名稱 | 上日收市 | 是日收市 | 與七月底比較 | P/E |
|---|---|---|---|---|
| 奔達國際 | 1.38 | 1.46 | ＋14.96% | 1.85 |
| 卜蜂國際 | 0.99 | 1.06 | ＋4.95% | 5.97 |
| 中國印染 | 0.335 | 0.355 | －1.38% | 6.28 |
| 格蘭酒店B | 0.141 | 0.152 | ＋11.76% | 11.69 |
| 茂昌 | 0.87 | 0.92 | ＋12.19% | 116.46 |
| 香港毛紡廠 | 3.85 | 4.05 | ＋5.19% | 4.44 |
| 景福集團 | 1.56 | 1.64 | ＋7.18% | — |
| 萬勝 | 0.57 | 0.60 | ＋13.2% | — |
| 百利大 | 1.08 | 1.00 | －5.66% | — |
| 三泰電業 | 0.72 | 0.68 | －6.84% | 3.22 |

★除淨　　廣利證券有限公司

## 各地股市

### 東京股市仍感暢好

東京九日電：大市再度高收，但交投較為疏落，日經平均指數上升九九點七九，報三四八五九點二七，成交額約五億五千萬股。

經紀說：大市受到海外股市上揚而得以穩開向上，但其後因缺乏新的刺激消息，使早市時的部份升幅回落。早市收市前，有海外買盤踴躍地吸納金融、製藥、電器及食品股盤。

東京上市活躍股份價位與上日比較：

| 股份 | 價位 | 比較 |
|---|---|---|
| 平和不動產 | 二二三〇 | 無起跌 |
| 東洋尼龍 | 九九二 | 跌八 |
| 旭化成 | 一二五〇 | 升二〇 |
| 日本石油 | 一四五〇 | 無起跌 |
| 住友電器 | 一六〇〇 | 跌一〇 |
| 日本電器 | 一九二〇 | 跌一〇 |
| 松下電器 | 二三九〇 | 跌二〇 |
| 三菱重工 | 一二二〇 | 升一〇 |
| 豐田汽車 | 二五七〇 | 升一〇 |
| 三井商業 | 一一六〇 | 升一〇 |

### 澳洲股市止升回軟

雪尼九日電：大市在近期強勁走勢後，是日出現獲利回吐活動。整體指數回落四點一，報一六九五點三，總成交一六千八百九十萬股，金額二億三千二百七十八萬澳元。下跌股比上升股稍多。

經紀說：大市已到達入經微調整期，當日大市雖跌，而對部份股盤遭受大量拋售，但仍能維持頗佳的市況。

### 紐西蘭股回吐增晉

威靈頓九日電：為人期待已久的獲利回吐活動卒之降臨市內，使柏克萊指數回落一二點一一，報二二四七點七四。

經紀說：大市在過去六日內共急升二九五點，因此指數是日回落是無可避免之事，預料明日市道仍再度出現獲利回吐之活動。

### 台北股市高峰回落

台北九日電：大市受謠言影響，因而大幅下挫。加權指數下跌三五一點九七，報九六七〇點一三。成交額一千三百六十三億一千萬台元。

經紀說：當日之跌勢乃因傳出謠言說，當地的地下投資公司自七月十一日在當局通過一項銀行的新例以來，已受到嚴重打擊而處於岌岌可危的處境中。

### 泰國股市互見榮辱

曼谷九日電：收市前股價上落爭持，榮辱互見，交投活躍，吸納活動集中於紡織、金融及水泥股，證交所指數微升〇點七六，報六二五點〇三。下跌股多於上升股，比例為六七對三九。

經紀說：當日之股價波動顯示人心缺乏信心，並缺乏新消息及港口工人持續進行罷工，使大市向淡。

### 吉隆坡股保持暢好

吉隆坡九日電：在持續的投機買盤及趁低吸納活動在市內活動下，股價均得以高收。綜合指數微升二點三四，報四六三點二四，交投活躍。

經紀說：大市出現穩定的海外買盤，有助吸收於晚市時的獲利回吐股盤，交投活動再度集中於低價的地產及日用貨品的股隻。

### 南韓股市升勢持續

漢城九日電：大市處於一隻新的國營的電力股上市之前夕，致令股價上揚，交投活躍。綜合指數上升八點七七，報九一四點八七。成交額三千一百六十五億圜。上升股多於下跌股，比例為五三五對一二四。

經紀說：投資者認為新股上市時，當局會大量注資於市內，以保證該股能順利上市。

### 菲律賓股上升仍勁

馬尼拉九日電：大部份股價均以高收，乃因機構大戶入市託價所致。綜合指數上升六點九，報一二〇八點七七，總成交額增至二億六千九百六十萬披索，但成交量則激至八億三千七百五十萬股。

經紀說：當日有本地及外國基金入市，使指數向上。但當局所發表七月份之兩位數通脹數字使部份投資者起了戒心。

### 倫敦股市開盤微軟

倫敦九日電：開市時，股價上落爭持各自發展，交投淡靜，乃受美市微升的影響，金融時報一百種股指數微落一點七，報二三四六點四。

經紀說：早市時股價均低開，雖有普遍的獲利回吐活動，但並未出現大量的拋售情況，現時大市處於困境，人心均認為大市需要進入調整期；但很少投資者準備將其手上股票出售，因為預料大戶會進行托市活動。

### 紐約股市保持暢好

紐約八日電：紐約股市交投頗感暢活，雖則回吐壓力非輕，惟是買家接承有力，杜瓊斯工業平均指數一度高攀二千七百點，收市之指數仍比前日續有報升。

杜氏指數中午時升逾二七〇〇點，稍後回落，收市僅升四點一七，報二六九九點一六，較八七年八月二七二二點四二的最佳收市價低二十三點二六，即百分之零點九。上升與下跌股成八百二十八隻對六百九十五隻之比。成交二億零三十四萬股，高過上日的一億九千七百五十八萬股。

交易商把市場的呆滯歸同於心理障礙，因為杜氏指數最近不斷攀升。對於市場來說，二七〇〇點的水平是巨大的阻礙。

以下為紐約股市部份股價起跌比較：

| 股份 | 八月八日 | 起或跌 |
|---|---|---|
| 美國電話電報 | 四〇點三七五 | |
| 波音飛機 | 五三點八七五 | 升二點五〇 |
| 大通銀行 | 三八點八七五 | 跌〇點二五 |
| 伊士曼柯達 | 四九點〇〇 | 升一點三七五 |
| 何士德金礦 | 一三點二五 | |
| 萬國商業機器 | 一一七點三七五 | 升〇點二五 |
| 美林證券 | 三五點六二五 | 跌〇點六二五 |
| 德士古石油 | 五三點一二五 | |
| 威士丁電器 | 七〇點〇〇 | 跌二點二五 |

## 尋幽探秘
# 新地近期表現出色

昨日市道仍有小反覆，股份趨向個別發展地產股普遍受拾捧，公用股及銀行股仍弱勢，個別酒店股有較佳表現，顯然減息之措舉，對地產股是有一定之利好因素也。

減息後，兩隻華資地產股「新地」與「新世界」表現至為出色。前者更衝越十一元一角阻力，再創十二元五角「六四」事件後之新高，其表現之佳，市場人士亦為之側目。「新世界」近期走勢雖亦不俗，但仍難免被「新地」搶盡鋒頭。在股價方面，曾幾何時「新世界」之股價曾高出「新地」股價逾一元。及後，「新地」發力追趕，迄昨市場為止「新地」股價，反超越「新世界」之股價達一元，若照目前走勢觀測，「新地」儼然是強勢股中之強勢股。不過，市場人士認為，主要是基於「信心」問題，且看近期「新地」在若干大型投資活動中其積極投入態度，足以反映「新地」在信心方面實與衆不同也。

高晉

沒有永遠的朋友與敵人

龐太，「三和」「一」鹿島
：日本「自民黨與鄧小平
的關係良好，雖然近年
來日本首相一再換人，
但是，到底仍為自民黨，

減縮，週三大市高開後回落，指數曾一度出現
出現朗淡爭持相當激烈，但接近二千六關
地產大藍籌帶動下，午後買盤再度湧現，尤以

也哼事，因此有摳銀機會就齊齊玩，好似股
市咁，呢輪趨勢幾好，好多股民亦齊齊入市
已經「和黃」「長實」對選冊問題大洒官腔
見怪不怪，股價昨日表現卻非常出色，

認股證

| 收市價 | 升跌% |
|---|---|
| 0.060 | −6.25 |
| 0.470 | −6.00 |
| 0.340 | −5.55 |
| 0.102 | −2.85 |
| 0.350 | −2.77 |
| 0.037 | −2.63 |
| 0.198 | −2.46 |
| 1.490 | −1.97 |
| 0.102 | −1.92 |
| 0.550 | −1.78 |

| 溢價% | 行使價 |
|---|---|
| 1.05 | 2.88 |
| 71.47 | 2.91 |
| 74.68 | 0.62 |
| 90.08 | 0.67 |
| 16.57 | 3.79 |
| 20.68 | 0.88 |
| 44.41 | 1.05 |
| — | 0.88 |
| 33.10 | 2.93 |
| −2.14 | 2.15 |
| 32.09 | 1.77 |
| 69.48 | 0.82 |
| 9.06 | 12.43 |
| 12.23 | 12.79 |
| 34.76 | 1.13 |
| | |
| 59.14 | 2.66 |
| 32.16 | 4.16 |
| 90.00 | 1.51 |
| 39.76 | 0.73 |
| 33.97 | 0.64 |
| 195.83 | 1.41 |
| 52.11 | 0.72 |
| 167.05 | 1.63 |
| 117.38 | 0.91 |
| 144.04 | 5.43 |
| 265.94 | 3.26 |
| 34.72 | 4.85 |
| 65.77 | 3.94 |
| 2.89 | 1.00 |
| 80.40 | 1.35 |
| 79.30 | 1.06 |
| 137.11 | 1.40 |
| 96.92 | 1.28 |
| 109.68 | 0.26 |
| 23.78 | 11.20 |
| 76.67 | 0.26 |
| 35.08 | 1.76 |
| 144.65 | 2.42 |
| 175.38 | 0.54 |
| 67.31 | 0.33 |

| | 現價息率 |
|---|---|
| 52 | 8.51 |
| — | 9.52 |
| — | 5.44 |
| — | 7.02 |
| — | 7.91 |
| 200 | 7.75 |
| — | 7.84 |
| | 9.56 |

# 香港股市行情表(一)

★除淨 ▲除息 ⬆創新高 黑體字爲恒指成份股

成交金額：985,271,759
成交股數：796,062,410
恒生指數：2,627.31 +19.37
1989年8月9日（星期三）

### [illegible]

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 最後叫價 買入 | 最後叫價 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11.80 | 021 聯合企業 | 9.95 | — | — | 10.00 | — | 10.00 | +0.05 | +176 | 210 | 2,016 | 3.81 | 6.36 | 9.00 |
| 14.80 | 103 亞洲保險 | 9.40 | 9.40 | 9.40 | 9.40 | 9.50 | 9.40 | — | — | 10,470 | 98,301 | 3.58 | 10.31 | 6.91 |
| 19.00 | 023 東亞銀行 | 14.70 | 14.70 | 14.40 | 14.40 | 14.60 | 14.50 | −0.20 | −38 | 72,416 | 1,053,807 | 5.52 | 11.62 | 5.03 |
| | 371 銀資國際 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 4.325 | 123 嘉宏國際 | 2.975 | 3.10 | 3.00 | 3.075 | 3.10 | 3.075 | +0.10 | +46 | 1,425,777 | 4,313,166 | 1.17 | 9.39 | 6.50 |
| 11.80 | 110 中國東方 | 4.70 | 4.75 | 4.75 | 4.70 | 4.75 | 4.75 | +0.05 | +150 | 7,000 | 33,250 | 1.81 | — | — |
| | 121 紀德投資 | | | | | | | | | | | | | |
| 1.00 | 106 Crusader⬆ | 0.97 | 1.00 | 0.95 | 0.95 | 0.96 | 0.96 | −0.01 | −50 | 21,360,000 | 20,682,060 | 0.37 | — | — |
| 8.60 | 440 大新金融 | 5.35 | — | — | 5.30 | 5.35 | 5.35 | — | | — | — | 2.04 | 5.96 | 7.47 |
| 1.55 | 053 道亨集團 | 1.35 | 1.35 | 1.33 | 1.33 | 1.34 | 1.33 | −0.02 | −35 | 180,000 | 241,800 | 0.51 | 15.61 | 4.89 |
| | 129 財務地產 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.053 | 166 F.P.Banc | 0.036 | 0.036 | 0.035 | 0.035 | 0.036 | 0.035 | −0.001 | −13 | 119,735,000 | 4,268,150 | 0.01 | — | — |
| 7.10 | 497 第一太平(優) | 6.45 | — | — | 6.35 | — | 6.45 | — | | — | — | 2.45 | — | — |
| 1.708 | 142 第一太平 | 1.09 | 1.10 | 1.08 | 1.08 | 1.09 | 1.08 | −0.01 | −56 | 214,000 | 232,860 | 0.41 | 5.41 | 4.57 |
| 4.40 | 214 第一太特資產 | 3.06 | — | — | — | 3.025 | 3.025 | −0.025 | | — | — | 1.15 | 10.75 | 0.77 |
| 27.587 | 011 恒生銀行 | 20.70 | 20.90 | 20.70 | 20.70 | 20.90 | 20.80 | +0.10 | +177 | 355,854 | 7,399,399 | 7.92 | 11.18 | 4.81 |
| 7.00 | 005 匯豐銀行 | 5.45 | 5.50 | 5.45 | 5.45 | 5.50 | 5.45 | — | — | 3,126,050 | 17,083,964 | 2.07 | 7.28 | 6.67 |
| 12.10 | 145 建屋貸款 | 9.20 | — | — | 9.20 | — | 9.20 | — | | — | — | 3.50 | 7.05 | 11.41 |
| | 148 遠東財務 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 2.05 | 183 嘉華銀行 | 1.54 | 1.52 | 1.52 | 1.52 | 1.55 | 1.54 | — | — | 7,000 | 10,640 | 0.59 | 13.39 | — |
| 3.30 | 197 倫大保險 | 3.30 | 3.20 | 3.20 | 3.20 | 3.30 | 3.20 | −0.10 | −9 | 7,000 | 22,225 | 1.22 | — | — |
| 1.43 | 376 萬勝證券 | 0.57 | 0.60 | 0.57 | 0.60 | 0.61 | 0.60 | +0.03 | +22 | 1,022,000 | 599,420 | 0.23 | — | — |
| 1.04 | 222 閩信集團 | 0.43 | — | — | 0.43 | 0.445 | 0.43 | — | | — | — | 0.16 | 18.70 | — |
| 1.62 | 495 百利大 | 1.08 | 1.09 | 0.98 | 0.99 | 1.04 | 1.00 | −0.08 | −2 | 291,000 | 297,140 | 0.38 | — | — |
| 0.60 | 226 東秀財務 | 0.43 | — | — | 0.45 | — | 0.45 | +0.02 | | — | — | 0.17 | 11.90 | — |
| 0.51 | 227 大衆國際 | 0.24 | 0.24 | 0.236 | 0.236 | 0.24 | 0.236 | −0.004 | −30 | 96,000 | 22,848 | 0.09 | 8.68 | 4.24 |
| 3.30 | 086 新鴻基公司 | 2.20 | 2.25 | 2.175 | 2.20 | 2.25 | 2.225 | +0.025 | +145 | 1,691,000 | 3,748,200 | 0.85 | 10.44 | 6.74 |
| | 261 森地財務 | | | | | | | | | | | | | |
| 1.215 | 459 誠福金融 | 0.90 | 0.91 | 0.89 | 0.89 | 0.90 | 0.89 | −0.01 | −46 | 606,000 | 544,260 | 0.34 | — | — |
| 1.904 | 265 億利投資 | 1.70 | — | — | 1.68 | — | 1.70 | — | | — | — | 0.65 | — | — |
| 1.85 | 258 鴻臣投資 | 1.09 | 1.13 | 1.10 | 1.09 | 1.11 | 1.10 | +0.01 | +161 | 2,540,000 | 2,800,800 | 0.42 | — | — |
| 1.99 | 349 友聯銀行 | 1.38 | 1.38 | 1.35 | 1.38 | 1.40 | 1.38 | — | — | 11,000 | 15,150 | 0.53 | 15.13 | 7.24 |
| 22.90 | 274 大華銀行 | 22.50 | — | — | 22.60 | — | 22.60 | +0.10 | | — | — | 8.60 | — | — |
| 44.00 | 096 永隆銀行 | 30.25 | 30.75 | 30.25 | 30.50 | 30.75 | 30.50 | +0.25 | +163 | 22,100 | 673,850 | 11.61 | 9.38 | 4.79 |

### 綜合企業

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.91 | 104 冠亞商業 | 0.56 | 0.58 | 0.57 | 0.57 | 0.58 | 0.57 | +0.01 | +104 | 1,386,750 | 790,538 | 0.22 | 3.73 | 14.93 |
| 2.875 | 271 亞洲證券 | 1.97 | 2.05 | 1.99 | 2.025 | 2.05 | 2.05 | +0.08 | +37 | 537,000 | 1,081,955 | 0.78 | 5.60 | 8.78 |
| 1.48 | 024 寶威國際 | 0.99 | 0.99 | 0.98 | 0.99 | 1.00 | 0.99 | — | — | 548,275 | 542,473 | 0.36 | 4.56 | 13.64 |
| 1.05 | 025 其士國際 | 0.81 | 0.82 | 0.80 | 0.81 | 0.82 | 0.82 | +0.01 | +136 | 1,448,800 | 1,174,800 | 0.31 | 2.92 | 8.52 |
| 7.00 | 116 周生生 | 5.20 | 5.30 | 5.20 | 5.20 | 5.40 | 5.30 | +0.10 | +92 | 40,000 | 209,200 | 2.02 | 3.75 | 7.55 |
| 0.71 | 367 莊士機構 | 0.465 | 0.48 | 0.47 | 0.48 | 0.495 | 0.48 | +0.015 | +49 | 1,140,000 | 537,550 | 0.18 | 3.89 | 5.83 |
| 0.97 | 508 其士商業國際 | 0.69 | 0.69 | 0.69 | 0.68 | 0.69 | 0.69 | — | — | 700,000 | 483,000 | 0.26 | 4.85 | 12.32 |
| 1.28 | 441 寶隆洋行 | 0.60 | 0.60 | 0.59 | 0.58 | 0.60 | 0.59 | −0.01 | −30 | 219,000 | 130,800 | 0.22 | 5.32 | 10.17 |
| 0.70 | 264 公和祥 | 0.29 | 0.30 | 0.29 | 0.29 | 0.295 | 0.295 | +0.005 | +107 | 435,000 | 127,150 | 0.11 | 8.10 | — |
| 12.40 | 013 和記黃埔 | 8.50 | 8.60 | 8.50 | 8.55 | 8.60 | 8.60 | +0.10 | +139 | 4,267,400 | 36,414,520 | 3.27 | 11.21 | 5.00 |
| 3.375 | 155 華基泰集團 | 2.425 | 2.475 | 2.425 | 2.475 | 2.50 | 2.475 | +0.05 | −82 | 282,000 | 691,850 | 0.94 | 10.76 | 8.69 |
| 1.19 | 175 志正國際▲ | 0.85 | — | — | — | 0.93 | 0.85 | — | | — | — | 0.32 | 6.35 | 11.75 |
| 24.80 | 015 怡和控股 | 20.30 | 20.60 | 20.20 | 20.50 | 20.60 | 20.50 | +0.20 | +157 | 736,044 | 14,969,923 | 7.80 | 10.03 | 3.17 |
| 14.70 | 208 怡和策略 | 11.80 | 12.10 | 11.90 | 12.00 | 12.10 | 12.00 | +0.20 | +111 | 681,137 | 8,163,946 | 4.57 | 8.88 | 1.50 |
| 13.60 | 209 怡和策略(優) | 10.60 | 10.60 | 10.60 | 10.50 | 10.60 | 10.60 | — | — | 10,500 | 111,300 | 4.03 | — | 4.71 |
| 11.70 | 182 騏利企業 | 7.60 | — | — | 7.30 | 7.40 | 7.60 | — | | — | — | 2.89 | 18.50 | 1.24 |
| 1.50 | 174 奇盛集團 | 1.11 | 1.12 | 1.11 | 1.10 | 1.11 | 1.11 | — | — | 540,000 | 600,600 | 0.42 | 5.62 | 6.76 |
| 5.25 | 194 廖創興 | 3.60 | 3.70 | 3.625 | 3.625 | 3.675 | 3.65 | +0.05 | +128 | 406,000 | 1,482,200 | 1.39 | 5.52 | 9.59 |
| | 070 德智發展 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| | 205 Mega Pac | | | | | | | | | | | | | |
| 0.92 | 478 名力集團 | 0.72 | 0.73 | 0.70 | 0.70 | 0.71 | 0.71 | −0.01 | −107 | 9,006,000 | 6,421,160 | 0.27 | — | 4.82 |
| 1.08 | 218 王集團 | 0.51 | — | — | 0.50 | — | 0.51 | — | | — | — | 0.19 | 6.60 | — |
| 1.22 | 438 太平協和 | 0.98 | 0.99 | 0.97 | 0.95 | 0.97 | 0.97 | −0.01 | −52 | 320,000 | 313,600 | 0.37 | 4.13 | 8.24 |
| 0.435 | 282 百樂門發展 | 0.25 | 0.255 | 0.248 | 0.248 | 0.25 | 0.25 | — | — | 1,550,000 | 389,100 | 0.10 | 39.68 | 6.00 |
| 1.79 | 224 綠生實業 | 1.15 | 1.16 | 1.15 | 1.14 | 1.15 | 1.15 | — | — | 112,000 | 129,720 | 0.44 | 8.94 | 2.28 |
| 2.40 | 369 寶麗建德 | 1.70 | 1.70 | 1.68 | 1.68 | 1.70 | 1.70 | — | — | 13,600 | 22,944 | 0.65 | 6.44 | 11.29 |
| 3.75 | 249 森那美 | 2.50 | 2.55 | 2.475 | 2.55 | 2.60 | 2.55 | +0.05 | +85 | 360,000 | 901,000 | 0.97 | 8.05 | 8.63 |
| 0.84 | 253 順德投資 | 0.43 | 0.43 | 0.42 | 0.42 | 0.44 | 0.42 | −0.01 | −21 | 120,000 | 51,200 | 0.16 | 13.77 | 11.90 |
| 23.40 | 019 太古洋行A | 16.00 | 16.30 | 16.00 | 16.20 | 16.30 | 16.20 | +0.20 | +134 | 2,533,852 | 40,719,960 | 6.17 | 8.52 | 4.69 |
| 4.025 | 087 太古洋行B | 2.80 | 2.825 | 2.75 | 2.775 | 2.80 | 2.80 | — | — | 1,035,000 | 2,891,438 | 1.07 | 7.37 | 5.43 |
| 1.12 | 009 電視企業 | 0.95 | 0.98 | 0.95 | 0.96 | 0.98 | 0.97 | +0.02 | +79 | 160,000 | 152,040 | 0.37 | 0.96 | 28.86 |
| 0.63 | 286 衛利行 | 0.48 | 0.51 | 0.475 | 0.48 | 0.485 | 0.48 | — | — | 36,264,000 | 18,057,890 | 0.16 | — | — |
| 16.60 | 290 永安集團 | 11.10 | 11.30 | 11.30 | 11.10 | 11.20 | 11.30 | +0.20 | +100 | 1,000 | 11,300 | 4.30 | 10.67 | 0.88 |
| 5.50 | 020 隆豐國際 | 3.825 | 3.85 | 3.80 | 3.80 | 3.85 | 3.825 | — | — | 2,405,200 | 9,196,240 | 1.46 | 9.69 | 4.44 |
| 0.55 | 464 長江國際 | 0.475 | 0.46 | 0.46 | 0.46 | 0.475 | 0.475 | — | — | 20,000 | 9,200 | 0.18 | 3.45 | 10.53 |
| 1.54 | 375 長江貿易 | 1.23 | 1.24 | 1.24 | 1.24 | — | 1.24 | +0.01 | +164 | 20,000 | 24,800 | 0.47 | 7.15 | 10.48 |
| 4.325 | 100 仁孚 | 2.875 | 2.90 | 2.875 | 2.875 | 2.90 | 2.875 | — | — | 156,000 | 449,300 | 1.09 | 6.29 | 9.73 |

### [illegible]

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.67 | 519 實力 | 0.375 | 0.38 | 0.375 | 0.375 | 0.38 | 0.38 | +0.005 | +132 | 300,000 | 113,250 | 0.14 | — | 2.63 |
| 1.65 | 522 ASM太平洋 | 1.10 | 1.12 | 1.12 | 1.17 | 1.12 | 1.17 | +0.07 | +14 | 12,000 | 13,440 | 0.45 | 5.37 | 8.54 |
| 1.547 | 043 卜蜂國際 | 0.99 | 1.07 | 0.99 | 1.06 | 1.07 | 1.06 | +0.07 | +10 | 13,090,500 | 13,417,908 | 0.40 | 5.97 | 5.67 |
| 0.55 | 481 中國印染 | 0.335 | 0.355 | 0.34 | 0.35 | 0.36 | 0.355 | +0.02 | +17 | 165,000 | 57,420 | 0.14 | 6.28 | 4.48 |
| 1.60 | 131 卓能集團 | 1.04 | 1.04 | 1.04 | 1.02 | 1.04 | 1.04 | — | — | 106,000 | 110,240 | 0.40 | 3.05 | 1.91 |
| 0.45 | 115 思捷石油 | 0.315 | 0.315 | 0.305 | 0.305 | 0.31 | 0.305 | −0.01 | −8 | 244,000 | 76,120 | 0.12 | — | 19.64 |
| 0.64 | 031 康力投資 | 0.45 | 0.45 | 0.445 | 0.45 | 0.445 | 0.445 | −0.005 | −46 | 23,400 | 10,485 | 0.17 | 4.56 | — |
| 1.50 | 118 大同機械 | 0.83 | 0.82 | 0.82 | 0.82 | 0.84 | 0.82 | −0.01 | −40 | 20,000 | 16,400 | 0.31 | 4.60 | 9.76 |
| 2.925 | 122 鱷魚恤 | 1.81 | 1.86 | 1.82 | 1.84 | 1.85 | 1.85 | +0.04 | +76 | 1,917,000 | 3,497,800 | 0.70 | 7.40 | 8.24 |
| 0.71 | 487 冠恒[illegible] | 0.345 | 0.35 | 0.35 | 0.345 | 0.355 | 0.345 | — | — | 20,000 | 7,000 | 0.13 | — | — |
| 0.88 | 033 依利安達 | 0.55 | 0.55 | 0.55 | 0.55 | 0.56 | 0.55 | — | — | 770,000 | 423,500 | 0.21 | 3.26 | 13.73 |
| 2.45 | 295 萬順實業 | 1.55 | 1.55 | 1.51 | 1.51 | 1.54 | 1.54 | −0.01 | −65 | 46,000 | 70,360 | 0.59 | 31.82 | 3.25 |
| 3.95 | 034 愛美高 | 2.25 | 2.30 | 2.275 | 2.275 | 2.30 | 2.275 | +0.025 | +147 | 477,500 | 1,088,513 | 0.87 | — | 2.20 |
| 1.15 | 420 福田集團 | 0.82 | 0.82 | 0.81 | 0.80 | 0.82 | 0.82 | — | — | 124,000 | 101,580 | 0.31 | 4.07 | 7.32 |
| 0.60 | 136 通用電子 | 0.29 | 0.295 | 0.29 | 0.29 | 0.295 | 0.29 | — | — | 90,000 | 26,350 | 0.11 | — | — |
| 1.956 | 040 金山實業 | 1.45 | 1.45 | 1.45 | 1.45 | 1.47 | 1.45 | — | — | 90,000 | 130,500 | 0.55 | 5.58 | 7.59 |
| 24.50 | 044 港機工程 | 20.20 | 20.20 | 19.90 | 20.00 | 20.10 | 20.00 | −0.20 | −54 | 127,400 | 2,548,160 | 7.61 | 15.92 | 3.15 |
| 0.17 | 114 興利科技 | 0.119 | 0.12 | 0.118 | 0.118 | 0.12 | 0.119 | — | — | 1,120,000 | 133,360 | 0.05 | 12.27 | 5.04 |
| | 146 香港地氈 | | | | | | | | | | | | | |
| 0.94 | 152 茂昌眼鏡⬆ | 0.87 | 0.94 | 0.87 | 0.91 | 0.93 | 0.92 | +0.05 | +29 | 16,967,500 | 17,028,050 | 0.35 | 116.46 | 4.88 |
| 5.68 | 154 香港毛紡 | 3.85 | 4.05 | 3.90 | 4.00 | 4.05 | 4.05 | +0.20 | +23 | 79,000 | 314,550 | 1.54 | 4.44 | 7.90 |
| 1.63 | 047 合興集團▲ | 0.905 | 0.96 | 0.91 | 0.94 | 0.96 | 0.94 | +0.035 | +39 | 176,000 | 163,380 | 0.36 | 7.29 | 9.57 |
| 1.27 | 167 萬威科技 | 0.99 | — | — | 0.99 | — | 0.99 | — | | — | — | 0.38 | 5.52 | 6.36 |
| 3.80 | 172 香島印染 | 2.925 | — | — | 2.85 | 2.90 | 2.925 | — | | — | — | 1.11 | 8.86 | 7.52 |
| 8.25 | 179 德昌電機控股 | 5.35 | 5.45 | 5.35 | 5.40 | 5.45 | 5.45 | +0.10 | +95 | 391,000 | 2,123,500 | 2.07 | 9.76 | 3.67 |
| 1.71 | 180 開達實業 | 1.18 | — | — | — | 1.22 | 1.18 | — | | — | — | 0.45 | 16.62 | 3.39 |
| 2.30 | 141 金城工商 | 1.85 | 1.88 | 1.85 | 1.83 | 1.87 | 1.87 | +0.02 | +149 | 20,000 | 37,300 | 0.71 | 11.96 | 7.49 |
| 1.11 | 499 健生電子 | 0.92 | 0.94 | 0.91 | 0.93 | 0.94 | 0.94 | +0.02 | +77 | 2,035,028 | 1,882,863 | 0.36 | 5.93 | 7.45 |
| 1.17 | 186 隆輝集團 | 0.38 | 0.395 | 0.38 | 0.375 | 0.38 | 0.38 | — | — | 1,590,000 | 614,500 | 0.14 | 16.17 | 6.58 |
| 2.975 | 191 麗新國際 | 2.00 | 2.05 | 2.025 | 2.00 | 2.025 | 2.025 | +0.025 | +134 | 2,505,000 | 5,079,330 | 0.77 | 3.88 | 5.43 |
| 13.40 | 411 南順 | 9.45 | 9.50 | 9.40 | 9.40 | 9.50 | 9.45 | — | — | 74,000 | 698,450 | 3.60 | 12.96 | 2.75 |
| 3.00 | 339 麗氏國際(572) | 1.66 | 1.70 | 1.67 | 1.69 | 1.70 | 1.69 | +0.03 | +99 | 1,113,806 | 2,866,330 | 0.64 | 6.12 | 11.83 |
| 3.32 | 366 陸氏實業 | 1.45 | 1.46 | 1.45 | 1.45 | 1.47 | 1.45 | — | — | 818,000 | 1,192,360 | 0.55 | 2.48 | 13.79 |
| 9.90 | 212 南洋集團 | 7.10 | 6.90 | 6.90 | 6.90 | 7.05 | 6.90 | −0.20 | −12 | 5,000 | 34,500 | 2.63 | 4.43 | 8.69 |
| 1.15 | 213 樂聲電子 | 0.86 | 0.86 | 0.84 | 0.84 | 0.85 | 0.85 | −0.01 | −42 | 268,000 | 228,700 | 0.32 | 5.92 | 10.11 |
| 2.20 | 178 永新企業 | 1.68 | 1.65 | 1.65 | 1.65 | 1.68 | 1.65 | −0.03 | −27 | 26,000 | 42,900 | 0.63 | 6.06 | 10.90 |
| 1.14 | 075 彩星集團 | 0.95 | 0.95 | 0.91 | 0.91 | 0.93 | 0.93 | −0.02 | −22 | 400,000 | 373,980 | 0.35 | 8.82 | 3.22 |
| 0.183 | 076 寶[illegible]礦冶 | 0.145 | 0.149 | 0.145 | 0.146 | 0.147 | 0.147 | +0.002 | +131 | 12,140,000 | 1,777,460 | 0.06 | — | — |
| 0.56 | 243 品質國際 | 0.35 | 0.355 | 0.35 | 0.355 | 0.36 | 0.355 | +0.005 | +125 | 1,600,000 | 565,730 | 0.14 | 1.88 | 5.61 |
| 0.40 | 523 品質國際(優) | 0.37 | 0.365 | 0.36 | 0.35 | 0.36 | 0.36 | −0.01 | −15 | 1,980,000 | 717,720 | 0.14 | — | 13.89 |
| 3.26 | 229 利民實業 | 2.55 | 2.60 | 2.55 | 2.575 | 2.60 | 2.60 | +0.05 | +88 | 122,000 | 312,600 | 0.99 | 4.21 | 9.61 |
| 0.94 | 472 鴻運電子 | 0.385 | 0.385 | 0.37 | 0.37 | 0.38 | 0.375 | −0.01 | −17 | 192,000 | 72,810 | 0.14 | 6.10 | 7.97 |
| | 234 玫瑰針織 | | | | | | | | | | | | | |
| 10.70 | 236 生力啤酒 | 7.75 | 7.90 | 7.75 | 7.90 | 8.00 | 7.90 | +0.15 | +91 | 88,240 | 692,084 | 3.01 | 15.40 | 3.42 |
| 1.15 | 521 二泰電業 | 0.72 | 0.68 | 0.68 | 0.64 | 0.68 | 0.68 | −0.04 | −5 | 6,000 | 4,080 | 0.26 | 3.22 | 13.24 |
| 0.607 | 448 [illegible]電腦 | 0.47 | 0.49 | 0.465 | 0.485 | 0.49 | 0.485 | +0.015 | +50 | 5,591,986 | 2,623,814 | 0.18 | 3.48 | 6.12 |
| 1.55 | 081 [illegible]電器 | 1.16 | 1.16 | 1.15 | 1.11 | 1.15 | 1.15 | −0.01 | −60 | 90,000 | 103,800 | 0.44 | 9.51 | 6.52 |
| 17.40 | 250 南海紗廠 | 10.70 | 10.90 | 10.70 | 10.70 | 10.90 | 10.80 | +0.10 | +160 | 25,000 | 269,900 | 4.11 | 6.00 | 15.64 |
| 0.82 | 485 升岡集團 | 0.62 | 0.62 | 0.60 | 0.60 | 0.62 | 0.61 | −0.01 | −33 | 1,464,000 | 892,240 | 0.23 | — | 9.70 |
| 3.625 | 084 寶光實業 | 2.225 | 2.25 | 2.225 | 2.20 | 2.25 | 2.225 | — | — | 275,000 | 613,875 | 0.85 | 1.46 | 8.09 |
| 3.025 | 254 廣聯企業 | 2.20 | — | — | — | 2.30 | 2.20 | — | | — | — | 0.84 | 11.41 | — |
| 1.31 | 524 瑞豐國際 | 1.28 | 1.28 | 1.27 | 1.27 | 1.28 | 1.28 | — | — | 1,820,000 | 2,329,480 | 0.49 | 6.32 | 6.24 |
| 0.65 | 500 訊科國際 | 0.34 | 0.34 | 0.335 | 0.35 | 0.34 | 0.35 | +0.01 | +60 | 140,000 | 47,400 | 0.13 | 5.92 | 11.40 |
| 1.113 | 094 東茗工業 | 0.69 | 0.70 | 0.69 | 0.69 | 0.70 | 0.70 | +0.01 | +123 | 1,452,000 | 1,012,340 | 0.27 | 4.73 | 9.76 |
| 4.65 | 458 聯亞集團 | 3.60 | 3.55 | 3.60 | 3.60 | 3.65 | 3.65 | +0.05 | +128 | 5,125 | 18,381 | 1.39 | 5.62 | 10.68 |
| 1.00 | 518 同得仕 | 0.64 | 0.65 | 0.64 | 0.65 | 0.66 | 0.65 | +0.01 | +117 | 194,000 | 125,800 | 0.25 | 3.42 | 9.22 |
| 7.20 | 272 協興針織 | 5.85 | — | — | 5.75 | — | 5.85 | — | | — | — | 2.23 | 5.20 | 14.45 |
| 4.65 | 273 怡南集團 | 4.10 | 4.10 | 4.05 | 4.05 | 4.075 | 4.075 | −0.025 | −68 | 33,000 | 134,300 | 1.56 | 5.29 | 13.49 |
| 2.95 | 275 裕泰針織 | 1.96 | — | — | — | 2.00 | 1.96 | — | | — | — | 0.75 | 5.72 | 7.65 |
| 0.633 | 419 友利電訊 | 0.43 | — | — | — | 0.44 | 0.43 | — | | — | — | 0.16 | 6.45 | — |
| 3.821 | 333 偉易達 | 2.825 | 2.85 | 2.775 | 2.825 | 2.85 | 2.825 | — | — | 57,000 | 159,100 | 1.08 | 3.50 | 10.33 |
| 0.91 | 413 華盛國際 | 0.45 | 0.45 | 0.44 | 0.45 | 0.46 | 0.45 | — | — | 98,000 | 43,320 | 0.17 | 10.39 | 4.44 |
| 11.80 | 098 南聯實業 | 8.80 | 8.80 | 8.80 | 8.75 | 8.80 | 8.80 | — | — | 61,500 | 541,200 | 3.35 | 8.02 | 9.10 |
| 0.59 | 532 王氏港建 | 0.49 | 0.495 | 0.49 | 0.49 | 0.495 | 0.49 | — | — | 289,437 | 142,542 | 0.19 | 3.34 | 15.31 |
| 1.67 | 099 王氏工業 | 1.28 | 1.30 | 1.27 | 1.29 | 1.31 | 1.30 | +0.02 | +117 | 1,850,375 | 2,386,813 | 0.49 | 4.45 | 12.31 |
| 2.70 | 284 長江製衣 | 2.20 | 2.20 | 2.175 | 2.175 | 2.30 | 2.175 | −0.025 | −44 | 11,720 | 25,544 | 0.83 | 4.68 | 12.41 |
| 0.315 | 298 遠生實業 | 0.20 | 0.198 | 0.196 | 0.196 | 0.195 | 0.195 | −0.005 | −18 | 300,000 | 59,000 | 0.07 | 5.27 | 10.26 |

### [illegible]

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10.40 | 293 [illegible]航空 | 8.50 | 8.55 | 8.45 | 8.45 | 8.50 | 8.50 | — | — | 694,000 | 5,900,650 | 3.24 | 8.62 | 4.24 |
| 1.46 | 338 中華造船(優) | 1.05 | 1.06 | 1.05 | 1.06 | 1.07 | 1.06 | +0.01 | +159 | 47,500 | 49,860 | 0.40 | — | 11.32 |
| 1.50 | 029 中華造船 | 1.07 | 1.07 | 1.05 | 1.06 | 1.08 | 1.06 | −0.01 | −55 | 120,000 | 126,000 | 0.40 | 10.89 | 7.54 |
| | 119 新海康 | | | | | | | | | | | | | |
| 6.20 | 117 [illegible]航業 | 5.75 | 5.70 | 5.70 | 5.70 | 5.75 | 5.70 | −0.05 | −59 | 118,000 | 672,600 | 2.17 | 4.91 | 3.20 |
| | 207 明仁企業 | | | | | | | | | | | | | |
| 6.80 | 217 海南發展 | 4.925 | 4.975 | 4.95 | 4.95 | 5.05 | 4.975 | +0.05 | +155 | 112,000 | 549,650 | 1.89 | 5.24 | 8.44 |
| 3.60 | 332 東方海外 | 2.80 | — | — | — | 2.90 | 2.80 | — | — | 1,282 | 3,333 | 1.07 | — | — |
| 7.70 | 237 安全倉 | 7.05 | 7.05 | 7.00 | 6.95 | 7.00 | 7.00 | −0.05 | −63 | 592,000 | 4,149,200 | 2.66 | 9.89 | 16.43 |
| 3.55 | 242 信德企業 | 3.175 | 3.25 | 3.125 | 3.125 | 3.15 | 3.15 | −0.025 | −61 | 1,240,636 | 3,917,210 | 1.20 | 9.33 | 6.61 |
| 1.52 | 276 宇宙投資 | 0.126 | 0.125 | 0.123 | 0.124 | 0.125 | 0.124 | −0.002 | −34 | 1,110,000 | 137,510 | 0.05 | — | — |
| 17.60 | 095 華光航業 | 18.00 | 16.80 | 16.30 | — | 16.10 | 16.10 | +0.10 | +170 | 2,000 | 32,900 | 6.13 | 5.29 | — |

### [illegible]

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4.60 | 105 凱聯酒店 | 2.875 | 3.00 | 2.925 | 2.95 | 2.975 | 2.95 | +0.075 | +67 | 2,696,000 | 8,008,950 | 1.12 | 10.16 | 3.05 |
| 1.50 | 341 大家樂 | 1.37 | 1.39 | 1.35 | 1.35 | 1.36 | 1.36 | −0.01 | −62 | 120,000 | 164,440 | 0.52 | 9.41 | 7.35 |
| 1.69 | 037 遠東酒店 | 0.97 | 1.02 | 0.97 | 1.01 | 1.02 | 1.01 | +0.04 | +35 | 5,432,000 | 5,410,260 | 0.38 | 62.35 | 1.98 |
| 8.25 | 039 富麗華▲ | 5.55 | 5.65 | 5.60 | 5.60 | 5.65 | 5.65 | +0.10 | +100 | 61,000 | 344,050 | 2.15 | 7.48 | 8.85 |
| 2.625 | 195 格蘭酒店A | 1.48 | 1.57 | 1.50 | 1.55 | 1.57 | 1.56 | +0.08 | +21 | 1,842,292 | 2,816,809 | 0.59 | 12.04 | 7.43 |
| 0.43 | 196 格蘭酒店B | 0.141 | 0.152 | 0.145 | 0.151 | 0.153 | 0.152 | +0.011 | +6 | 560,000 | 83,560 | 0.06 | 11.69 | 7.63 |
| 12.30 | 051 海港企業 | 8.40 | 8.45 | 8.40 | 8.45 | 8.55 | 8.45 | +0.05 | +172 | 37,000 | 312,100 | 3.22 | 8.14 | 8.64 |
| 6.55 | 045 大酒店 | 5.10 | 5.15 | 5.10 | 5.05 | 5.10 | 5.10 | — | — | 201,000 | 1,025,450 | 1.94 | 15.69 | 2.94 |

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 最後叫價 買入 | 最後叫價 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 161 鴻福實業 | | | | | | | | | | | | | |
| 6.20 | 422 文華東方 | 5.10 | 5.20 | 5.00 | 5.05 | 5.10 | 5.10 | — | — | 2,481,540 | 12,624,069 | 1.94 | 9.58 | 6.66 |
| 10.10 | 071 美麗華 | 6.00 | 6.10 | 6.00 | 6.05 | 6.10 | 6.10 | +0.10 | +114 | 494,000 | 2,976,850 | 2.32 | 27.49 | 2.79 |
| 7.80 | 064 新世界酒店 | 4.45 | 4.55 | 4.50 | 4.525 | 4.55 | 4.525 | +0.075 | +113 | 208,000 | 941,300 | 1.72 | 9.72 | 7.51 |
| 12.10 | 223 百樂酒店 | 8.30 | 8.20 | 8.10 | 8.10 | 8.20 | 8.10 | −0.20 | −20 | 22,000 | 179,000 | 3.08 | 21.79 | 8.39 |
| 2.775 | 078 富豪酒店 | 1.73 | 1.77 | 1.74 | 1.74 | 1.75 | 1.75 | +0.02 | +142 | 1,455,423 | 2,551,409 | 0.67 | 6.88 | 7.14 |
| 1.45 | 235 紅寶石 | 0.95 | 0.91 | 0.91 | 0.93 | 0.95 | 0.93 | −0.02 | −22 | 60,000 | 54,600 | 0.35 | — | 4.64 |

### [illegible]

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 360 大東電報 | | | | | | | | | | | | | |
| 15.50 | 002 中華電力 | 12.00 | 12.30 | 12.00 | 12.20 | 12.30 | 12.20 | +0.20 | +114 | 427,546 | 5,172,300 | 4.64 | 8.48 | 5.53 |
| 37.75 | 026 中華巴士▲ | 25.20 | 25.60 | 25.30 | 25.50 | 25.70 | 25.60 | −0.40 | +116 | 34,400 | 877,960 | 9.74 | 24.36 | 3.00 |
| 15.90 | 032 海底隧道 | 13.10 | 13.10 | 13.00 | 13.00 | 13.10 | 13.10 | — | — | 17,000 | 221,800 | 4.99 | 8.17 | 10.95 |
| 21.30 | 003 中華煤氣 | 17.20 | 17.50 | 17.40 | 17.40 | 17.50 | 17.40 | +0.20 | +141 | 126,000 | 2,192,600 | 6.62 | 18.64 | 2.59 |
| 8.45 | 006 港燈集團 | 7.80 | 7.75 | 7.70 | 7.75 | 7.80 | 7.75 | −0.05 | −66 | 1,051,214 | 8,130,980 | 2.95 | 9.40 | 6.98 |
| 7.50 | 050 香港小輪 | 4.675 | 4.70 | 4.65 | 4.65 | 4.70 | 4.675 | — | — | 147,000 | 687,000 | 1.78 | 9.16 | 5.34 |
| 5.85 | 008 香港電訊 | 4.875 | 4.875 | 4.825 | 4.85 | 4.875 | 4.85 | −0.025 | −70 | 849,851 | 4,119,352 | 1.85 | 14.84 | 4.64 |
| 9.80 | 062 九龍巴士 | 7.40 | 7.50 | 7.30 | 7.35 | 7.40 | 7.35 | −0.05 | −64 | 70,400 | 517,240 | 2.80 | 11.36 | 6.12 |

### [illegible]

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.013 | 188 正大國際(578) | 0.81 | 0.82 | 0.82 | 0.81 | 0.82 | 0.82 | +0.01 | +136 | 100,000 | 82,000 | 0.31 | 13.80 | 5.49 |
| 1.20 | 378 城市資源 | 0.79 | — | — | — | 0.78 | 0.78 | −0.01 | | — | — | 0.30 | — | — |
| 1.28 | 513 恒和珠寶 | 1.10 | 1.12 | 1.09 | 1.12 | 1.13 | 1.12 | +0.02 | +96 | 842,000 | 932,100 | 0.43 | 5.97 | 8.04 |
| 7.65 | 353 牛奶國際 | 7.45 | 7.50 | 7.40 | 7.45 | 7.50 | 7.45 | — | | 1,521,601 | 11,333,021 | 2.84 | 14.46 | 3.35 |
| 9.00 | 113 迪生創建★⬆ | 8.85 | 9.00 | 8.75 | 8.95 | 9.00 | 9.00 | +0.15 | +111 | 1,854,320 | 16,365,952 | 3.43 | 13.31 | 2.13 |
| 1.977 | 036 遠東投資國際 | 1.11 | — | — | 1.13 | 1.15 | 1.13 | +0.02 | | — | — | 0.43 | | 8.04 |
| 0.80 | 147 新系機構 | 0.45 | 0.45 | 0.44 | 0.44 | 0.445 | 0.445 | −0.005 | −46 | 616,000 | 274,370 | 0.17 | 8.76 | 5.24 |
| | 343 王朝機構 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 1.88 | 260 景福集團 | 1.56 | 1.64 | 1.58 | 1.64 | 1.64 | 1.64 | +0.08 | +24 | 452,000 | 725,920 | 0.62 | — | 6.71 |
| 19.50 | 066 連卡佛A | 13.10 | 13.10 | 13.00 | 13.00 | 13.10 | 13.10 | — | — | 46,989 | 611,461 | 4.99 | 8.45 | 5.95 |
| 1.80 | 192 連卡佛B | 1.27 | 1.31 | 1.29 | 1.29 | 1.31 | 1.31 | +0.04 | +51 | 33,292 | 42,349 | 0.50 | 8.45 | 5.95 |
| 10.60 | 067 立興 | 9.20 | 9.40 | 9.20 | 9.30 | 9.40 | 9.30 | +0.10 | +148 | 64,000 | 594,500 | 3.54 | 7.50 | 10.75 |
| 76.00 | 204 NewsCorp | 84.00 | — | — | 84.00 | — | 84.00 | — | | — | — | 31.97 | — | — |
| 1.40 | 018 東方報業 | 1.06 | 1.09 | 1.05 | 1.08 | 1.10 | 1.09 | +0.03 | +62 | 274,000 | 292,160 | 0.41 | 8.82 | 7.61 |
| 6.15 | 080 邵氏公司 | 4.925 | 4.95 | 4.90 | 4.95 | 4.975 | 4.95 | +0.025 | +175 | 145,000 | 716,350 | 1.88 | 12.16 | 5.05 |
| 8.15 | 241 瑞興百貨 | 5.00 | 5.05 | 5.00 | 5.00 | 5.05 | 5.00 | — | — | 34,000 | 170,300 | 1.90 | 11.86 | 7.20 |
| 124.00 | 244 先施 | 74.50 | 76.00 | 74.50 | 74.50 | 76.00 | 75.00 | +0.50 | +169 | 3,651 | 273,297 | 28.55 | 35.53 | 2.00 |
| 3.35 | 233 星島集團 | 2.10 | 2.25 | 2.10 | 2.20 | 2.225 | 2.20 | +0.10 | +25 | 344,000 | 750,250 | 0.84 | 6.68 | 4.55 |
| 0.86 | 417 謙瑞麟 | 0.58 | 0.60 | 0.58 | 0.59 | 0.60 | 0.59 | +0.01 | +107 | 11,483,000 | 6,844,030 | 0.22 | 4.31 | 13.56 |
| 0.89 | 279 東方紅 | 0.70 | 0.72 | 0.70 | 0.71 | 0.72 | 0.71 | +0.01 | +125 | 659,000 | 467,270 | 0.27 | 7.38 | 7.73 |
| 13.20 | 511 電視廣播 | 9.05 | 9.15 | 9.00 | 8.95 | 9.05 | 9.05 | | — | 410,000 | 3,698,850 | 3.44 | 11.68 | 8.29 |
| 9.50 | 289 永安公司 | 6.95 | 7.10 | 6.95 | 6.95 | 7.00 | 6.95 | — | — | 585,700 | 4,083,305 | 2.65 | 15.20 | 3.16 |
| 2.025 | 292 八百半香港 | 1.54 | 1.54 | 1.54 | 1.52 | 1.54 | 1.54 | — | — | 6,000 | 9,240 | 0.59 | 13.14 | 4.87 |

### 建築地產

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.477 | 373 聯合海外 | 0.87 | 0.92 | 0.89 | 0.90 | 0.91 | 0.91 | +0.04 | +29 | 13,818,000 | 12,408,680 | 0.35 | 3.48 | 6.89 |
| 4.05 | 056 聯合地產 | 2.525 | 2.60 | 2.525 | 2.575 | 2.625 | 2.60 | +0.075 | +56 | 2,252,000 | 5,708,300 | 0.99 | 3.27 | 5.38 |
| 4.30 | 101 淘大置業 | 3.05 | 3.15 | 3.075 | 3.10 | 3.15 | 3.125 | +0.075 | +71 | 2,779,000 | 8,626,388 | 1.19 | 11.19 | 6.88 |
| | 022 亞細安 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 1.70 | 506 海嘉實業 | 1.68 | 1.68 | 1.68 | 1.68 | 1.69 | 1.68 | — | — | 132,000 | 221,760 | 0.64 | 11.38 | 4.17 |
| 2.575 | 268 奔達國際 | 1.38 | 1.48 | 1.36 | 1.46 | 1.48 | 1.46 | +0.08 | +19 | 10,596,100 | 15,003,333 | 0.56 | 1.85 | 80.95 |
| 0.80 | 108 建懋國際 | 0.40 | 0.41 | 0.41 | 0.40 | 0.42 | 0.41 | +0.01 | +69 | 40,000 | 16,400 | 0.16 | — | — |
| 2.30 | 206 國泰城市 | 1.65 | 1.60 | 1.56 | 1.57 | 1.60 | 1.60 | −0.05 | −9 | 82,000 | 130,320 | 0.61 | 6.97 | 7.50 |
| 2.475 | 355 世紀城市 | 1.73 | 1.78 | 1.74 | 1.75 | 1.77 | 1.76 | +0.03 | +106 | 3,025,000 | 5,315,650 | 0.67 | 7.09 | 7.27 |
| 11.60 | 001 長江實業 | 8.25 | 8.45 | 8.25 | 8.40 | 8.45 | 8.40 | +0.15 | +96 | 8,041,640 | 67,011,016 | 3.20 | 8.83 | 3.45 |
| | 112 至祥置業 | | | | | | | | | | | | | |
| 3.05 | 130 中華娛樂(574) | 1.37 | 1.43 | 1.38 | 1.38 | 1.39 | 1.38 | +0.01 | +167 | 1,783,400 | 2,444,656 | 0.53 | 4.93 | 11.59 |
| 3.50 | 127 華人置業 | 1.76 | 1.79 | 1.77 | 1.77 | 1.79 | 1.78 | +0.02 | +145 | 4,303,200 | 7,638,040 | 0.68 | 9.37 | 4.21 |
| 0.63 | 216 建業實業 | 0.59 | 0.59 | 0.58 | 0.58 | 0.59 | 0.59 | — | — | 1,900,000 | 1,107,440 | 0.22 | 5.32 | 11.00 |
| 3.95 | 120 四海地產1000 | 3.20 | — | — | — | 3.20 | 3.20 | — | | — | — | 1.22 | — | — |
| | 125 四海地產2000 | | | | | | | | | | | | | |
| | 126 怡東地產 | | | | | | | | | | | | | |
| 1.16 | 156 高日發展 | 0.73 | 0.77 | 0.73 | 0.76 | 0.77 | 0.76 | +0.03 | +36 | 5,266,000 | 3,941,280 | 0.29 | 39.38 | 1.32 |
| 1.93 | 128 安寧企業 | 1.21 | 1.21 | 1.21 | 1.19 | 1.21 | 1.21 | — | — | 74,000 | 89,640 | 0.46 | 6.66 | 9.02 |
| 1.21 | 035 遠東發展 | 0.74 | 0.77 | 0.73 | 0.73 | 0.74 | 0.74 | | — | 3,984,700 | 2,877,099 | 0.28 | 28.24 | 2.70 |
| | 132 第一城市 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 1.62 | 135 第一華南 | 1.00 | 1.03 | 1.03 | 1.00 | 1.03 | 1.03 | +0.03 | +55 | 8,000 | 8,240 | 0.39 | 11.04 | 16.50 |
| | 124 景耀國際 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 1.22 | 140 金山地產 | 0.76 | 0.76 | 0.74 | 0.74 | 0.78 | 0.76 | — | — | 566,000 | 424,760 | 0.29 | 5.35 | 3.51 |
| 2.30 | 361 多盈利 | 2.10 | — | — | — | 2.10 | 2.10 | | | — | — | 0.80 | 253.01 | — |
| 4.225 | 041 鷹君▲ | 3.375 | 3.525 | 3.375 | 3.50 | 3.525 | 3.50 | +0.125 | +40 | 3,476,065 | 11,994,963 | 1.33 | 10.16 | 3.57 |
| 1.07 | 270 粵海投資 | 0.98 | 0.98 | 0.97 | 0.97 | 0.98 | 0.97 | −0.01 | −52 | 152,000 | 148,480 | 0.37 | — | 1.03 |
| 6.75 | 010 恒隆 | 4.95 | 5.10 | 4.975 | 5.05 | 5.10 | 5.05 | +0.10 | +84 | 8,083,000 | 40,683,124 | 1.92 | 7.64 | 6.53 |
| 3.65 | 052 夏利文 | 2.475 | 2.50 | 2.475 | 2.475 | 2.50 | 2.475 | — | — | 98,000 | 243,650 | 0.94 | 6.87 | 11.13 |
| 2.375 | 097 恒基發展 | 1.73 | 1.76 | 1.71 | 1.75 | 1.76 | 1.75 | +0.02 | +142 | 1,655,359 | 2,872,532 | 0.67 | 6.53 | 8.00 |
| 7.15 | 012 恒基兆業 | 5.40 | 5.60 | 5.40 | 5.55 | 5.60 | 5.55 | +0.15 | +63 | 4,705,300 | 25,801,536 | 2.11 | 8.84 | 4.43 |
| 9.40 | 157 協成行 | 8.60 | — | — | 8.60 | — | 8.60 | — | | — | — | 3.27 | 13.69 | 2.10 |
| 12.70 | 007 置地 | 8.25 | 8.35 | 8.25 | 8.30 | 8.35 | 8.30 | +0.05 | +171 | 2,590,273 | 21,442,156 | 3.16 | 17.18 | 4.57 |
| 0.53 | 149 港澳發展▲ | 0.34 | 0.34 | 0.33 | 0.33 | 0.335 | 0.335 | −0.005 | −36 | 3,628,000 | 1,209,850 | 0.13 | 16.03 | 11.94 |
| 6.45 | 049 置業信託A | 4.80 | 4.925 | 4.825 | 4.90 | 4.925 | 4.925 | +0.125 | +68 | 235,898 | 1,149,235 | 1.87 | 8.08 | 5.99 |
| 1.24 | 153 置業信託B | 0.96 | — | — | 0.92 | 0.96 | 0.96 | | | — | — | 0.37 | 7.88 | 6.15 |
| 3.175 | 480 香港興業 | 2.45 | 2.50 | 2.425 | 2.475 | 2.50 | 2.475 | +0.025 | +153 | 4,054,400 | 10,014,280 | 0.94 | 10.84 | 2.82 |
| 1.05 | 159 河聯投資 | 0.97 | 0.96 | 0.95 | 0.96 | 0.99 | 0.96 | −0.01 | −50 | 124,000 | 118,400 | 0.37 | 4.80 | 15.61 |
| 1.373 | 160 漢國置業 | 1.09 | 1.08 | 1.07 | 1.08 | 1.10 | 1.08 | — | — | 355,000 | 382,060 | 0.41 | 3.75 | 7.15 |
| 3.325 | 054 合和實業 | 2.625 | 2.70 | 2.60 | 2.675 | 2.725 | 2.675 | +0.05 | +94 | 1,390,500 | 3,672,788 | 1.02 | 8.66 | 7.85 |
| | 352 合和實業(優) | | | | | | | | | | | | | |
| 4.725 | 055 新昌集團★ | 3.475 | 3.525 | 3.475 | 3.50 | 3.525 | 3.50 | +0.025 | +168 | 225,000 | 786,800 | 1.33 | 1.69 | 10.29 |
| 1.65 | 164 惠泰置業 | 0.99 | 1.03 | 0.98 | 1.03 | 1.04 | 1.03 | +0.04 | +38 | 2,110,000 | 2,095,560 | 0.39 | — | 3.87 |
| 1.74 | 014 希慎興業 | 1.36 | 1.38 | 1.35 | 1.37 | 1.38 | 1.37 | +0.01 | +166 | 7,610,000 | 10,346,650 | 0.52 | 19.63 | 5.10 |
| 1.63 | 165 明輝發展 | 1.10 | 1.12 | 1.09 | 1.07 | 1.09 | 1.09 | −0.01 | −57 | 554,000 | 612,620 | 0.41 | 31.14 | 5.50 |
| | 171 國際置業 | | | | | | | | | | | | | |
| 1.06 | 173 嘉華石業 | 0.65 | 0.68 | 0.65 | 0.67 | 0.68 | 0.68 | +0.03 | +28 | 3,300,000 | 2,163,300 | 0.26 | 13.36 | 2.94 |
| 2.70 | 181 啓明 | 2.10 | — | — | 2.10 | 2.175 | 2.10 | — | | — | — | 0.80 | 3.25 | 9.52 |
| 2.90 | 184 激成投資 | 1.94 | 1.94 | 1.92 | 1.95 | 2.00 | 1.95 | +0.01 | +174 | 104,000 | 201,220 | 0.74 | 2.56 | 6.15 |
| 0.40 | 185 達煌新記 | 0.25 | 0.25 | 0.249 | 0.25 | 0.255 | 0.25 | — | — | 106,413 | 26,761 | 0.10 | 2.61 | — |
| 1.75 | 134 基利建新 | 1.34 | — | — | 1.35 | — | 1.35 | +0.01 | | — | — | 0.51 | 4.51 | 6.67 |
| 5.75 | 190 熊谷組▲ | 3.55 | 3.625 | 3.55 | 3.55 | 3.55 | 3.55 | — | — | 356,000 | 1,271,775 | 1.35 | 13.25 | 9.01 |
| 1100.00 | 189 廣生行 | 785.00 | — | — | 780.00 | 790.00 | 785.00 | — | | — | — | 298.78 | 9.33 | 4.08 |
| 1.73 | 063 LET Pacific | 1.68 | 1.72 | 1.70 | 1.71 | 1.73 | 1.71 | +0.03 | +104 | 220,450 | 376,689 | 0.65 | 19.70 | 1.17 |
| 1.93 | 488 麗新發展 | 1.35 | 1.37 | 1.34 | 1.35 | 1.36 | 1.35 | — | — | 1,670,044 | 2,260,957 | 0.51 | 5.74 | 2.96 |
| 0.86 | 484 麗新發展(優) | 0.81 | 0.80 | 0.80 | 0.80 | 0.81 | 0.80 | −0.01 | −39 | 15,000 | 12,000 | 0.30 | — | 12.56 |
| 3.20 | 068 利興發展 | 2.40 | 2.40 | 2.40 | 2.40 | 2.425 | 2.40 | — | — | 312,313 | 749,520 | 0.91 | 2.52 | 6.67 |
| | 198 大富地產 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.40 | 201 華大地產 | 0.22 | 0.22 | 0.22 | 0.22 | 0.216 | 0.218 | −0.002 | −57 | 30,000 | 6,600 | 0.08 | 17.72 | — |
| 0.37 | 202 萬年置業 | 0.235 | 0.245 | 0.237 | 0.245 | 0.25 | 0.245 | +0.01 | +31 | 170,000 | 40,870 | 0.09 | 61.25 | 4.08 |
| 64.00 | 158 萬邦投資 | 39.50 | 39.00 | 39.00 | 39.00 | 39.50 | 39.50 | — | — | 1,500 | 58,500 | 15.03 | 9.93 | 5.57 |
| 15.60 | 017 新世界發展 | 10.30 | 10.60 | 10.30 | 10.50 | 10.60 | 10.50 | +0.20 | +90 | 5,377,682 | 56,207,144 | 4.00 | 10.61 | 5.05 |
| 1.46 | 219 [illegible]國際 | 1.26 | — | — | — | 1.26 | 1.26 | — | | — | — | 0.48 | 28.70 | — |
| 4.20 | 220 [illegible]地產 | 3.025 | — | — | 2.975 | 3.025 | 3.025 | — | | — | — | 1.15 | 9.06 | 3.97 |
| 4.15 | 073 百利保 | 2.775 | 2.85 | 2.80 | 2.825 | 2.85 | 2.85 | +0.075 | +64 | 738,788 | 2,093,997 | 1.08 | 8.19 | 5.62 |
| 2.45 | 163 華胤聯國際 | 1.75 | — | — | 1.75 | 1.77 | 1.75 | — | — | 6,000 | 10,680 | 0.67 | — | — |
| 1.75 | 074 保華集團 | 0.96 | 1.00 | 0.97 | 0.99 | 1.00 | 1.00 | +0.04 | +33 | 7,750,000 | 7,668,960 | 0.38 | 2.48 | 5.20 |
| 4.00 | 225 博富臨 | 2.70 | 2.675 | 2.65 | 2.60 | 2.675 | 2.65 | −0.05 | −26 | 44,000 | 116,700 | 1.01 | 14.88 | 3.02 |
| 8.35 | 077 聯邦地產A2000 | 6.35 | — | — | 6.45 | 6.55 | 6.45 | +0.10 | | — | — | 2.45 | — | — |
| 8.50 | 232 聯邦地產A5000 | 6.55 | 6.65 | 6.55 | 6.60 | 6.70 | 6.65 | +0.10 | +119 | 55,000 | 363,000 | 2.53 | 9.29 | 8.19 |
| 1.66 | 228 聯邦地產B | 1.28 | 1.31 | 1.28 | 1.31 | 1.28 | 1.31 | +0.03 | +73 | 20,000 | 25,900 | 0.60 | 9.15 | 8.32 |
| 5.50 | 231 富利國際 | 5.10 | — | — | 5.00 | 4.80 | 4.80 | −0.30 | | — | — | 1.83 | 262.30 | 0.28 |
| 0.93 | 281 川河集團 | 0.73 | 0.73 | 0.72 | 0.72 | 0.73 | 0.73 | — | — | 434,622 | 316,677 | 0.28 | 49.66 | 6.19 |
| 0.69 | 238 森滿合 | 0.67 | 0.68 | 0.66 | 0.68 | 0.69 | 0.68 | +0.01 | +121 | 3,064,000 | 2,067,400 | 0.26 | 4.54 | — |
| 2.175 | 252 華信地產 | 1.54 | 1.57 | 1.55 | 1.57 | 1.60 | 1.57 | +0.03 | +89 | 136,000 | 212,520 | 0.60 | 7.26 | 10.83 |
| 3.125 | 251 爪哇控股(573) | 2.225 | 2.275 | 2.20 | 2.175 | 2.20 | 2.20 | −0.025 | −45 | 940,000 | 2,046,550 | 0.84 | 3.68 | 6.82 |
| 1.54 | 240 海裕實業 | 1.34 | 1.36 | 1.34 | 1.34 | 1.35 | 1.34 | — | — | 176,000 | 237,320 | 0.51 | 11.51 | 5.37 |
| 16.00 | 016 新鴻基地產 | 11.10 | 11.50 | 11.10 | 11.40 | 11.50 | 11.40 | +0.30 | +64 | 4,331,791 | 48,938,924 | 4.34 | 8.95 | 5.97 |
| 0.225 | 588 順豪($0.30) | 0.055 | 0.063 | 0.056 | 0.059 | 0.062 | 0.062 | +0.007 | +2 | 2,216,000 | 130,860 | 0.02 | — | — |
| | 592 順豪($0.60) | | | | | | | | | | | | | |
| | 509 瑞安建業 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| | 082 瑞安集團 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 2.75 | 412 順豪投資 | 1.68 | 1.68 | 1.67 | 1.67 | 1.67 | 1.67 | −0.01 | −69 | 120,000 | 201,500 | 0.64 | 3.96 | 2.10 |
| 1.20 | 263 順豪物業 | 0.85 | 0.90 | 0.84 | 0.84 | 0.89 | 0.84 | −0.01 | −41 | 110,000 | 98,400 | 0.32 | 8.46 | 1.18 |
| | 245 星港地產 | | | | | | | | | | | | | |
| 0.81 | 083 信和置業 | 0.52 | 0.53 | 0.51 | 0.51 | 0.52 | 0.52 | — | — | 12,570,000 | 6,513,940 | 0.20 | 8.50 | 3.27 |
| 0.76 | 247 信和地產 | 0.475 | 0.48 | 0.47 | 0.475 | 0.48 | 0.475 | — | — | 7,095,000 | 3,359,875 | 0.18 | 2.95 | 3.77 |
| 11.90 | 085 大新 | 8.80 | — | — | — | 8.90 | 8.80 | — | | — | — | 3.35 | 21.54 | 6.82 |
| | 257 新安置業 | | | | | | | | | | | | | |
| 6.00 | 088 大昌地產▲ | 3.975 | 4.00 | 3.925 | 3.975 | 4.00 | 3.975 | — | — | 468,000 | 1,846,250 | 1.51 | 3.38 | 8.81 |
| 4.386 | 089 大生地產 | 3.525 | 3.625 | 3.55 | 3.575 | 3.60 | 3.60 | +0.075 | +78 | 834,220 | 2,999,029 | 1.37 | 27.03 | 2.50 |
| 3.55 | 090 聚盛國際 | 2.35 | 2.40 | 2.35 | 2.375 | 2.40 | 2.375 | +0.025 | +150 | 669,790 | 1,592,530 | 0.90 | 4.71 | 10.39 |
| 0.96 | 091 德榮建築 | 0.50 | 0.51 | 0.50 | 0.51 | 0.52 | 0.51 | +0.01 | +85 | 62,000 | 31,300 | 0.19 | — | — |
| 2.975 | 277 太興置業 | 2.40 | 2.40 | 2.40 | 2.35 | 2.40 | 2.40 | — | — | 8,000 | 19,200 | 0.91 | 87.91 | 1.25 |
| 1.03 | 269 大寶國際 | 0.97 | 0.98 | 0.97 | 0.97 | 0.98 | 0.97 | — | — | 355,731 | 346,723 | 0.37 | 69.29 | — |
| 1.43 | 028 天安中國 | 0.75 | 0.75 | 0.74 | 0.75 | 0.77 | 0.75 | — | — | 216,000 | 162,040 | 0.29 | 19.33 | 2.65 |
| 6.20 | 266 天德地產 | 3.95 | — | — | 3.75 | 3.90 | 3.90 | −0.05 | | — | — | 1.48 | 4.97 | 2.31 |
| 0.79 | 267 泰富發展 | 0.57 | 0.58 | 0.56 | 0.56 | 0.57 | 0.57 | — | — | 256,000 | 146,080 | 0.22 | 9.52 | 5.25 |
| 1.28 | 278 華厦置業 | 0.76 | — | — | 0.77 | — | 0.77 | +0.01 | | — | — | 0.29 | 1.00 | 2.60 |
| 4.90 | 283 偉益置業 | 3.60 | 3.60 | 3.60 | 3.50 | 3.60 | 3.60 | — | — | 2,000 | 7,200 | 1.37 | 11.71 | 5.83 |
| 12.50 | 004 九龍倉 | 9.00 | 9.10 | 9.00 | 9.05 | 9.10 | 9.05 | +0.05 | +173 | 2,417,860 | 21,867,800 | 3.44 | 13.94 | 4.53 |
| 1.96 | 287 永發置業 | 1.68 | — | — | — | 1.68 | 1.68 | — | | — | — | 0.64 | — | — |
| 0.27 | 288 永鴻基 | 0.15 | 0.15 | 0.147 | 0.149 | 0.153 | 0.15 | — | — | 450,000 | 66,900 | 0.06 | 27.27 | — |
| 4.65 | 291 永達利 | 2.425 | 2.50 | 2.40 | 2.475 | 2.525 | 2.50 | +0.075 | +52 | 32,000 | 79,050 | 0.95 | — | — |
| 1.445 | 260 輝煌太平洋 | 0.98 | 1.01 | 0.97 | 0.98 | 0.99 | 0.99 | +0.01 | +153 | 1,390,700 | 1,384,454 | 0.38 | 2.55 | 9.18 |
| 3.35 | 193 慶豐國際 | 2.60 | 2.65 | 2.575 | 2.60 | 2.65 | 2.65 | +0.05 | +92 | 30,000 | 78,000 | 1.01 | 20.35 | 2.64 |
| 1.41 | 296 裕興建築⬆ | 1.40 | 1.41 | 1.37 | 1.39 | 1.40 | 1.40 | — | — | 170,000 | 236,500 | 0.53 | 36.65 | — |

### [illegible]

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 342 FAI | | | | | | | | | | | | | |
| 12.20 | 162 虎豹 | 12.00 | — | — | 11.60 | 12.00 | 12.00 | — | | — | — | 4.57 | — | — |
| 16.50 | 170 工業投資 | 15.50 | 15.90 | 14.60 | 14.60 | 15.00 | 15.00 | −0.50 | −7 | 8,696 | 129,504 | 5.71 | 9.36 | 1.00 |
| 0.627 | 200 新澤國際 | 0.43 | 0.45 | 0.43 | 0.43 | 0.45 | 0.45 | +0.02 | +27 | 140,000 | 60,800 | 0.17 | 155.17 | 2.02 |
| | 255 TOM Berhad | | | | | | | | | | | | | |

# 沒有永遠的朋友與敵人

# 日皇向大陸送秋波
# 中港日經貿有突破

消息靈通人士透露：北京政府可以在經濟貿易上，作出重大的讓步，可以在國土的租用方面作出一些權宜之措施。但是，在政權上，政治體制上，卻絕對不能讓步。鄧小平與共產黨的領導，乃是絕對不能動搖半分。

消息靈通人士透露：「六、四」之後，北京政府一方面要收拾殘局另方面亦加強外資方面的工作。面對着中國大陸這麼的一個龐大而又有潛力的市場，美國與日本，均搶先表態。

最近，日皇向北京政府方面表示，如果北京政府有意邀請他前往訪問的話，則在今年十月，便會有時間前往北京訪問。

## 財經廣場

錢璐主編

市場人士分析：日皇這一表示，乃變相地願意前往中國大陸與鄧小平會晤，主動與中國做生意。這麼一來，無形中是對「六、四」事件，已漸爲淡出。

消息靈通人士透露：日本開拓中國大陸市場，主要是銷售家庭電器及汽車，其貿易額相當大。而日本與大陸的生意，除了利用上海黃埔港之外，而相當大的貨量，乃是利用本港作爲中途站。

如果中、日的經貿增加的話，則本港亦同時受益。而在中、日之貿易中，亦會利用本港的特殊地位，進行集資，這麼一來，本港在中、港、日的三角經濟活動中，相負了相當重要的角式。

龐友，「三和」「鹿島」：日本自民黨與鄧小平的關係良好，雖然近年來日本首相一再換人，但是，到底仍爲自民黨天下，而新首相海部俊樹，爲了鞏固自己的地位，自然會對鄧國作出友善之態。所以，估計日皇訪問大陸之行，會成爲事實。

市場人士分析：在日本與中國大陸大做生意的同時，作爲中途站的香港，亦爲之受惠不淺。近年來，日本財團在本港的投資，也相當一「伊藤忠商事」「第一勸業」等，均有龐大的投資。

消息靈通人士並透露：除了日皇表示願意往北京訪問之外，美國方面亦對於北京政府的經貿及外交方面，未有放棄。

一項消息顯示出，前美國總統尼克遜，前國務卿基辛格，亦將在今年、十月份內，分別前往北京進行訪問。

而本港方面，港督將於九月北上，亦有不少有頭臉之人已經北上訪問，而且在經貿方面，獲得相當大的方便。

阿尚

外商投資大陸設廠，並親自監督生產。

## 二十四橋

蕭陳

### 早晚三造各不同
### 搏殺景福勢如虹

行情早午晚三造，閃縮程度引起市內大冧巴關注，有謂重貨鱷正在派貨減磅，故此日來尾盤表現挫後，回升受人爲頂托情形，地產股墟冚，普遍有兩三價彈升，恒指升十九點多，交投額只有九億而已。

×××

上後市股仔世界，景福牌下炒鱷滿佈，有兩幫人馬埋牙，尾盤失失驚，買家全攻型吸納，轉眼間扯上一元六毫四仙沽盤欠奉，升八仙，只有四千萬股交易。

×××

袋鼠系股，昨日輪到「奔達」威，砌上一元四毫八仙，稍後回吐至一元三毫之間，跟風客以爲中招，點知散場前十分鐘如痴如醉合力舞上一元四毫五仙，升八仙，輪到「十字軍」沉悶，早盤見過一毫蚊，午後回落九毫六仙，實跌一仙，有二千一百萬股交易，有炒鱷認爲遲早衝破一蚊關。

×××

### 又有盤谷鯆魚恤
### 新地擁躉排長龍

鱷魚恤突然活躍，跟風鱷衆多，一元八毫五仙，擁躉收市末肯離場，穩升四仙，其輪仲勁，三毫六仙半，掃到像霧又像花，收市時淨入，勁升四仙半，有六百萬交易。

×××

二千六關扯上扯落，大冧巴動靜陰陽怪氣，早市好好地突然派發，攪到跟風客止步，新地由十一元五毫回至十一元一毫之時再遇支持者，結果又成魚翻生砌上十一元四毫，神秘性彈升三毫。有謂此股今後多元化，低位有吸引力。

## 金融混亂爭秋奪暑

百家言　諸子儀

立秋，秋分，中秋。三者爲秋，卻有不同。台幣，人民幣，港幣，同樣爲貨幣，可是三者卻大大地不同。

立秋，雖爲秋，卻非暑氣全消，那一段時間，爭秋奪暑，可眞個的是熱煞了人。

人民幣，雖之爲貨幣，可惜只在中國大陸流通，在國際市場上，甚至是在東南亞地區，也難以流通。台幣的情況，與人民幣相倣。

倒也是港幣較佳，在東南亞地區，在英聯邦的地區，可以流通，當然，所謂流通，並非是可以在市面上使用，而是可以在銀行或酒店內兌換當地的貨幣。

秋，六月秋分，便是在這一天，秋天剛好過了一半，而在這一天，白晝與黑夜的時間也一樣長短，分秒不差。

貨幣也有分別，港幣之可以在英聯邦及東南亞地區流通，乃是在銀行酒店中可以兌換，但並不可以在市面流行，這是貨幣制度，保障了外匯制度，此一如美元英鎊之在全球任何一個地方也流通，但在市面使用卻受限制一樣。

若以本港而言，在本港市面上，只能有一種貨幣流通使用，這便是港幣。任何貨幣，包括美元英鎊在內，在市面上使用也受限制。所以，遊客們在本港購物，除了用信用咭，銀行支票外，普遍來講，使用外幣的話，這是犯法的。

香港之所以成爲亞洲金融中心，除了本身的金融經濟發展，爲亞洲之首，而且在金融經濟制度上，也有一套健全的制度。

北望黃沙，不單只有代用劵，而港幣美金亦可以在市面流通使用，黑市價又高。

金融之混亂，一如爭秋奪暑。

## 港府推新居屋單位
## 反應市場影響地產

股海風雲　郭楓

到今年爲止，本港房屋委員會「居者有其屋」計劃已實施了十一年之久最近便推出第十一期乙供合資格的市民及家庭申請。

這個計劃的精神，主要是因爲本港經濟已高度發展，市民的收入有可觀的上升，這就有條件讓低收入階層市民，在居住方面付出更大的代價以便房屋委員會可以在付出較少資源的情況下，解決本港市民的居住問題。換言之，可以減輕公共屋邨的需求。

居者有其屋參考了新加坡的做法，第一期在一九七八年推出，以後每年一期，供應七、八千個單位至一萬多個單位。由於在售價方面只及私人發展商樓宇的六成到七成，所以甚受市民歡迎，每年完成一萬個左右的單位根本不敷需要。所以，後來房委會增加一些由私人發展商參與的居屋計劃，供應數目才有所增長。

初期發展商憂慮居屋會搶去地產市場，形成「官民爭利」的情况，後來才知道是過慮。因爲政府實行讓公共屋邨居民及有資格上樓的受拆遷，危樓影響的家庭，以綠色表格申請居屋。這使每一期居屋只有小半與並非公屋居民，根本不影響私人住宅樓宇市場。

此外，私人樓宇價格大升之後，沒有一萬五、六千元月入的家庭，根本不可以負担得起。這形成居屋、私人住宅的銷售對象根本不同。

在兩年之前，港府又實施「公屋富戶」的政策，住滿十年公共屋邨便要假設是「富戶」，要繳付雙倍租金。這又迫使一些經濟情況大爲好轉的公屋居民，改爲買入居屋。所以，居屋單位根本滿足不了市場的需求，未能構成對物業市場的威脅。

目前私人樓宇的售價，普遍比六、四事件之前低一成半至兩成半，在這個調整幅度市場的承接能力已經出現了。因此，地產發展商會密切注意居屋第十一期乙的市場變化，釐訂市場價格策略。

三個月前發售的第十一期甲，超額十三倍半之外，反映市場需求甚大。第十一期乙的訂價，基本上和十一期甲看齊，並未考慮六、四事件的影響。相信地產發展商對十一期乙的推銷情況，加以密切的注意。

## 五湖四海

高眺

### 發展本港不作他想
### 新地郭家矢志不渝

湘哥繼承父業，担當新地大旗，北京「六、四」事件後，公司方針何去何從，涉及退出逾百億元投資之有綫電視，在新地高層，曾有一段時間猶疑，甚至連官家在「六、四」後也再次要求新地競投財團表明各所佔股權，目的實際要財團作最後表態而已。湘哥得乃父面授機宜，決定去馬，果然與九倉等奪得有綫電視專利發展，令財團發展踏足另「新紀元」。

近兩年香港華資集團相繼以「過江龍」姿態進軍歐美澳洲乃至英國，分作多元發展，主要投資對象則以酒店、物業發展及能源開發等。不過，云云向外發展之財團中，新地卻獨樹一幟，鮮有涉足海外。

其實，郭老領導之新地，多年來都以發展香港爲公司主要政策取向，八十年代初期將發展主力集中在新界，在當時而言，會有帶領之先，開拓沙田城市廣場，可謂高瞻遠矚，事經十年，新界物業發展興盛，足證當年郭老之決定，是何等正確也。

郭老另一目標是希望從地產發展至公共事業，可惜當年收購九巴未竟全功，但今趟奪得有綫電視專利發展權，郭老公司眞可謂飲得杯落也。

湘哥謂新地今後策略，仍以香港爲根基，不會投資海外，原因是香港仍有十分良好之投資選擇。在各大集團相繼他去之時，新地大有人棄我取之意也。

## 計中計

謝沁

# 撲朔迷離
## 迷惑對手方便行事

「撲朔迷離」，本來是用來形容兎子走動及其眼睛的狀況。源出於「木蘭詞」之一雄兎腳撲朔，雌兎眼迷離。

如果不是留意地去注意兎子的眼睛及其腳趾之間的情形，因爲雄兎與雌兎在外表上，均是一樣一樣的，所以，當兩隻兎子在地上併肩而跑時，一時之間，乃是難以分辨出其雄雌來的。

「撲朔迷離」乃就引伸成爲對事物一時之間難以分辨的情況形容。

而在商場競爭中，在政壇上的鬥爭中，採用「撲朔迷離」的手法來迷惑對方，使對方陷入於自己的烟幕中，這是從「三十六計」中變化出來的計策之一。

要使對方陷入迷幕之中，是先決的一個條件，便是所散播出來的現象，一定要似幻如眞，從外表上來看應是煞有其事。

舉個例來講，甲公司一會兒宣佈收購乙公司，一會兒宣佈收購丙公司，又宣佈與丁公司合作，而自己又暗示要集資，卻又暗示有大財團覬覦自己的股權等等。

消息之多，市場中爲之十分迷惑，爲之撲朔迷離。那麼，甲公司花了這麼大的氣力，卻又是爲了什麼？首先，甲公司在市場中放出了收購乙公司的消息，這顯示其本身有實力，有擴張的雄心。未幾，又再傳出了收購丙公司的消息，更將其市場擴張的意圖擴大。然後，又再謂與丁公司合作，這麼一來，形成了市場中無時無刻不在流傳着甲公司的消息。

隨後，暗示自己集資，又暗示有財團覬覦自己，經過了這麼一連串的消息紛傳之後。甲公司的股票交投活躍，自然不在話下，而且其股價亦見有波動，一忽兒上升，一忽兒回落，而是其上升的幅度及頻率乃較之下跌爲大，爲定。

到頭來，事情終於有了一個答案。卻原來甲公司玩了這麼多的把戲，使投資者大有「撲朔迷離」之感，乃是本身欲作出重大的股權轉讓，然後，實行私有化。

而這一連串的行動，便是能使自己的聲譽大大地提高，知名度大大地提高，與此同時，也更可以將本身的市值大大提高。

在政壇中，常見的「撲朔迷離」，乃是一個政黨派出兩三名候選人參選，使對手不得瞭解自己的主力所在，因而在部署地區性的選票爭持上，有所適當的分配。

## 新地恒基往上揚
## 合和喜見有捧場

地王輝手記

週三大市高開後回落，指數曾一度出現減縮，好淡爭持相當激烈，但接近二千六關出現頗大承接力，午後買盤再度湧現，尤以地產大藍籌帶動下，大市全面回升，收市前更出現掃貨鏡頭，如無例似北京屠城之意外利淡因素，相信港股可再創新高，雖然市場仍不時會出現各種流言，如「和黃」「長實」一涯冊之類，但人心向好，此類流言已暫難再引起作用，從昨日市勢看來，上升股票相當全面，後市可看高一綫，恒指全日再升十九點三七，以二六二七點三一收市，成交額九億八千五百多萬元，略嫌美中不足。

美股創新高，雖然反覆之下只升四點幾，但港股步伐加速，迎頭猛趕亦好合理，如果唔係政治因素同九七問題，相信而家指數應該四五千點至啱，可惜因爲擺喺面前嘅咁大石，好多人唔知有冇機會大步跨過，所以就算銀兩充足，亦唔敢全部投資香港以便萬一之時亦多個錢傍身，呢D現象全世界祇有香港至有，講起嚟就悲，不過現時離九七限重有八年時間，響呢段時間內都唔知會發生乜嘢事，因此有搵銀機會就齊齊玩，好似股市咁，呢輪趨勢幾好，好多股民亦齊齊入市，「和黃」「長實」對選冊問題大洒官腔，已經見怪不怪，股價昨日表現卻非常出色，「和黃」收八個四毛半，「嘉宏」表現好過「港燈」，「長實」更收八個下大牌唔少，睇吓幾時追番大市。

地產股表現仍然一枝獨秀，「新世界發展」升三毛，「新地」亦升三毛，買家胃口大得驚人，「恒基」好過「恒隆」多多聲，「恒基」衝上五個六，「恒隆」衝過五個一之後卻回落五個零半，僅升一毛無幾，成交則「恒隆」多過「恒基」一半，高達八百幾萬股，又睇吓幾時追貼。「合和」在御用莊家力吸之下，股價有升冇跌，昨日收市之後連續兩個價位，以兩個七收市，而且貨源供應緊唔大，稍爲掃吓都冇乜貨供應，隻「輪」更加有人有出，呢隻嘢本來今年要股三十幾億，卻因北京一場學運問題被迫取消，真係人算不如天算。

## 策略

甘前

### 四大天王勁

昨日股市繼續穩升，雖然已接近二六五〇之水平，但大市仍然極爲穩定，這個心理關口運穿升越的機會甚大，因爲外資仍是扮演大好友的角色。

華資地產精英「四大天王」升完又升。此乃兩「恒」兩「新」是也，兩恒爲恒基、恒隆，兩新爲新地、新世界。老友話謂，這四隻股份將在九、十月份內宣佈業績，又同屬末期息，所以特別引人注目。作中綫投資，無妨四隻買齊，亦可四擇其一。如要我選擇，我喜歡恒隆，因爲原與恒基同價，現落後一成，所以相對而言，比較抵買。

高息股的謝瑞麟漸漸來了。昨成交一千二百萬股，收五角九仙，升一仙。收市後大盤再掃六角之沽家，幾十萬一手分批上牌，似乎斂了這麼久，已到時候，繼續留意可也。高日買了奔達中心之後，一直下跌，昨日才見買家重臨，收七角六仙，升二仙，屬初起之兆。瑞安傳新世界收購，相信即將揭盅。三綫股留神惠泰，昨靜悄悄升了四個仙。

## 底牌

黃至寶

# 同得仕周息率頗高
# 絲質成衣市場受落

以經營絲與成衣爲主的「同得仕」，其業績相當不錯。其半年度營業額及純利亦有相當可觀的增長。八九年度的營業額爲七億零一百萬元，較之上年度的五億二千五百萬元來講，增長超過三成；至於純利方面則八九年度爲四千三百八十萬元，成立上年度的三千五百四十萬元，增長了百分之二十三。

「同得仕」經營成衣，而以美日市場爲主。去年，美日經濟放緩，但是，其輸往美日的成衣銷售量，仍有百分之二十四增長，增至五億一千一百萬元。

「同得仕」最近在大馬設廠，並收購了一間澳洲公司，與一家馬來西亞公司合作，而且也衆所週知，絲綢乃是以中國之產爲佳，因而，「同得仕」與浙江省絲綢聯合公司及四川絲綢聯合公司，分別在杭州及深圳，成立絲質及成衣合營企業，目前已經投入生產，生產力已大大提高。

因爲「同得仕」的市場乃是以美國爲主，因而在美國經濟放緩的情況下，有一定的影響。不過，其本身的基礎不差，有足夠的競爭能力，在另外的市場——歐洲及日本方面，絲質成衣的市場潛力甚佳，可以帶來十分可觀的利潤。

目前，「同得仕」的P/E只爲三點五倍，但周息率卻有六點二厘，相當不俗。

## 香港股市行情表(二)

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 普通股指數：1557.99 | +11.29 | | | |
| 恒生指數：2,627.31 | +19.37 | 香港指數：1733.48 | +12.93 | |
| 恒生分類指數： | | 香港分類指數： | | |
| 金融：1,601.92 | +4.62 | 金融：1306.58 | +3.98 | |
| 公用：3,101.46 | −0.75 | 公用：1436.87 | −0.35 | |
| 地產：4,289.69 | +76.63 | 地產：2373.23 | +40.30 | |
| 工商：2,564.00 | +18.42 | 綜合：2027.53 | +16.11 | |
| 成交股份：334 | 下跌股份：72 | 工業：2012.26 | +8.90 | |
| 上升股份：177 | 無變股份：85 | 酒店：1845.54 | +10.31 | |

## 十大成交金額

| 公司名稱 | 金額 |
|---|---|
| 長江實業 | 67,011,016 |
| 新世界發展 | 56,207,144 |
| 新鴻基地產 | 48,938,924 |
| 太古洋行A | 40,719,960 |
| 恒隆 | 40,683,124 |
| 和記黃埔 | 36,414,520 |
| 恒基兆業 | 25,801,536 |
| 九龍倉 | 21,867,800 |
| 置地 | 21,442,156 |
| Crusader | 20,682,060 |

## 十大成交股數

| 公司名稱 | 股數 |
|---|---|
| F.P.Banc | 119,735,000 |
| 聯合海外W90 | 38,418,000 |
| 衛利行 | 36,264,000 |
| 華人置業W93 | 32,368,000 |
| Crusader | 21,360,000 |
| 愛美高W90 | 21,246,000 |
| 茂昌眼鏡 | 18,967,500 |
| 港澳發展W89 | 14,120,000 |
| 聯合海外W93 | 13,940,880 |
| 聯合海外 | 13,818,000 |

## 十大上升股票

| 公司名稱 | 收市價 | 升跌% |
|---|---|---|
| 順豪($0.30) | 0.062 | +12.72 |
| 格蘭酒店B | 0.152 | +7.80 |
| 卜蜂國際 | 1.060 | +7.07 |
| ASM太平洋 | 1.170 | +6.36 |
| 中國印染 | 0.355 | +5.97 |
| 奔達國際 | 1.460 | +5.79 |
| 茂昌眼鏡 | 0.920 | +5.74 |
| 格蘭酒店A | 1.560 | +5.40 |
| 萬勝證券 | 0.600 | +5.26 |
| 香港毛紡 | 4.050 | +5.19 |

## 十大下跌股票

| 公司名稱 | 收市價 | 升跌% |
|---|---|---|
| 百利大 | 1.000 | −7.40 |
| 三泰電業 | 0.680 | −5.55 |
| 工業投資 | 15.000 | −3.22 |
| 忠德石油 | 0.305 | −3.17 |
| 倫太保險 | 3.200 | −3.03 |
| 國泰城市 | 1.600 | −3.03 |
| 南洋集團 | 6.900 | −2.81 |
| F.P.Banc | 0.035 | −2.77 |
| 品質國際(優) | 0.360 | −2.70 |
| 鴻運電子 | 0.375 | −2.59 |

## 十大上升認股證

| 公司名稱 | 收市價 | 升跌% |
|---|---|---|
| 欣楚鱷魚恤W90 | 0.365 | +14.06 |
| 卜蜂國際W92 | 0.465 | +12.04 |
| 格蘭酒店W91 | 0.570 | +9.61 |
| 鱷魚恤W91 | 0.700 | +9.37 |
| 高日發展W92 | 0.490 | +7.69 |
| 華為置業W93 | 0.290 | +7.40 |
| 亞洲證券W91 | 0.600 | +7.14 |
| 新世界發展W89 | 2.275 | +7.05 |
| 聯合海外W93 | 0.310 | +6.89 |
| LET Pac W92 | 1.120 | +6.66 |

## 十大下跌認股證

| 公司名稱 | 收市價 | 升跌% |
|---|---|---|
| 宇宙投資W91 | 0.060 | −6.25 |
| 川河集團W90 | 0.470 | −6.00 |
| 信和地產W89 | 0.340 | −5.55 |
| 信和地產W90 | 0.102 | −2.85 |
| 順豪投資W91 | 0.350 | −2.77 |
| 遠生實業W02 | 0.037 | −2.63 |
| 大寶國際W92 | 0.198 | −2.46 |
| 信德企業W67 | 1.490 | −1.97 |
| 港澳發展W89 | 0.102 | −1.92 |
| 漢國置業W92 | 0.550 | −1.78 |

## 認股證

| 代號 | 股票名稱 | 年份 | 認股價 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 溢價% | 行使價 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 479 | 聯合海外 | 15/03/88−31/12/90 | 1.36 | 0.223 | 0.239 | 0.225 | 0.237 | +0.014 | +15 | 38,418,000 | 73.13 | 1.58 |
| 470 | 聯合海外 | 06/05/88−31/12/93 | 1.36 | 0.29 | 0.315 | 0.295 | 0.31 | +0.02 | +12 | 13,940,880 | 80.42 | 1.64 |
| 460 | 聯合地產 | 21/12/87−31/12/90 | 2.73 | 1.01 | 1.04 | 1.02 | 1.02 | +0.01 | −158 | 1,102,880 | 40.66 | 3.66 |
| 482 | 聯合地產 | 01/03/88−31/12/93 | 2.73 | 1.01 | 1.06 | 1.01 | 1.04 | +0.03 | +56 | 3,078,000 | 41.36 | 3.68 |
| 475 | 實力 | 01/07/88−30/06/91 | 2.56 | | | | | | | | | |
| 285 | 亞洲證券 | 10/04/87−30/06/91 | 3.48 | 0.56 | 0.60 | 0.56 | 0.60 | +0.04 | +9 | 370,000 | 99.02 | 4.08 |
| 144 | 奔達國際 | 01/02/87−31/12/91 | 1.31 | 0.70 | 0.73 | 0.68 | 0.72 | +0.02 | +61 | 7,892,000 | 26.64 | 1.85 |
| 111 | 中國東方 | 01/10/88−31/10/91 | 7.80 | | | | | | | | | |
| 415 | 國泰城市 | 11/05/87−31/12/89 | 1.50 | 0.265 | 0.275 | 0.26 | 0.265 | — | — | 3,242,000 | 10.31 | 1.76 |
| 416 | 國泰城市 | 11/05/87−31/12/94 | 2.00 | 0.405 | 0.42 | 0.405 | 0.415 | +0.01 | +70 | 480,000 | 50.94 | 2.41 |
| 461 | 世紀城市 | 20/01/88−31/12/92 | 1.50 | 0.97 | 1.01 | 0.98 | 1.00 | +0.03 | +52 | 2,409,000 | 42.05 | 2.50 |
| 502 | 順能集團 | 03/08/88−30/06/91 | 3.06 | | | | | | | | | |
| 436 | 其士國際 | 03/11/87−31/12/93 | 1.35 | 0.217 | 0.222 | 0.218 | 0.22 | +0.003 | +130 | 1,538,000 | 91.46 | 1.57 |
| 496 | 華人置業 | 28/06/88−31/03/91 | 2.00 | 0.29 | 0.30 | 0.29 | 0.295 | +0.005 | +107 | 10,558,000 | 53.79 | 2.74 |
| 501 | 華為置業 | 26/07/88−31/12/93 | 2.75 | 0.236 | 0.245 | 0.236 | 0.243 | +0.007 | +59 | 32,368,000 | 88.62 | 3.36 |
| 434 | 華人置業 | 07/10/87−31/12/95 | 3.50 | 0.225 | 0.23 | 0.228 | 0.228 | +0.003 | +132 | 1,324,000 | 112.93 | 3.79 |
| 473 | 中華娛樂 | 14/06/88−31/03/91 | 3.65 | 0.096 | 0.102 | 0.097 | 0.098 | +0.002 | +80 | 10,684,000 | 232.71 | 4.59 |
| 139 | 中華娛樂 | 18/03/87−31/12/92 | 19.18 | 0.069 | — | — | 0.069 | — | | — | 1337.79 | 19.84 |
| 048 | 莊士機構 | 21/05/87−31/12/92 | 0.52 | 0.202 | 0.208 | 0.201 | 0.208 | +0.006 | +56 | 3,240,000 | 43.00 | 0.69 |
| 468 | 莊士機構 | 01/01/93−31/12/94 | 0.80 | 0.116 | 0.118 | 0.113 | 0.116 | — | — | 980,000 | 86.00 | 0.89 |
| 372 | 銀寶國際 | 01/04/87−31/12/91 | 1.98 | | | | | | | | | |
| 379 | 城市資源 | 01/01/88−30/06/92 | 5.00 | 0.13 | — | — | 0.13 | — | | — | 557.69 | 5.13 |
| 489 | 卜蜂國際 | 01/07/88−31/12/92 | 1.20 | 0.415 | 0.465 | 0.425 | 0.465 | +0.05 | +3 | 6,012,000 | 57.08 | 1.66 |
| 494 | 鱷魚恤 | 01/08/88−30/06/91 | 2.00 | 0.64 | 0.70 | 0.65 | 0.70 | +0.06 | +5 | 88,000 | 45.95 | 2.70 |
| 109 | Crusader | 01/04/89−31/03/92 | 0.75 | 0.69 | 0.74 | 0.68 | 0.69 | | — | 13,690,800 | 50.00 | 1.44 |
| 462 | 香港電訊 | 01/04/88−31/03/93 | 8.70 | 1.61 | 1.62 | 1.58 | 1.60 | −0.010 | −67 | 278,614 | 106.09 | 10.09 |
| 437 | 依利安達 | 01/01/88−31/12/92 | 1.25 | 0.172 | 0.173 | 0.166 | 0.17 | −0.002 | −42 | 538,000 | 158.18 | 1.42 |
| 433 | 高日發展 | 01/09/87−31/12/92 | 0.50 | 0.455 | 0.49 | 0.455 | 0.49 | +0.035 | +7 | 5,746,000 | 30.26 | 0.99 |
| 344 | 安寧企業 | 04/09/87−31/12/91 | 1.92 | 0.41 | — | — | 0.41 | — | | — | 86.91 | 2.26 |
| 374 | 愛美高 | 26/03/87−30/12/90 | 3.60 | 0.172 | 0.179 | 0.173 | 0.176 | +0.004 | +74 | 21,246,000 | 84.92 | 4.21 |
| 345 | 愛美高 | 01/11/86−31/10/94 | 2.80 | 0.35 | 0.36 | 0.345 | 0.355 | +0.005 | +125 | 1,116,000 | 85.49 | 4.22 |
| 498 | 第一華南 | 29/07/88−30/06/91 | 2.00 | | | | | | | | | |
| 429 | 遠東發展 | 30/10/87−31/12/92 | 1.20 | 0.184 | 0.183 | 0.178 | 0.182 | −0.002 | −49 | 2,661,000 | 86.76 | 1.38 |
| 507 | 遠東投資 | 08/08/88−30/09/91 | 2.273 | 0.275 | 0.27 | 0.27 | 0.28 | +0.005 | +96 | 12,500 | 125.93 | 2.55 |
| 215 | 第一太特資產 | 06/01/86−31/12/91 | 0.983 | | | | | | | | | |
| 510 | 富麗華 | 01/12/88−30/11/91 | 7.80 | | | | | | | | | |
| 350 | 金山實業 | 01/12/87−01/12/91 | 2.49 | 0.33 | — | — | 0.33 | — | | — | 94.39 | 2.92 |
| 143 | 鷹君 | 18/07/85−30/09/92 | 1.00 | 2.45 | 2.60 | 2.45 | 2.525 | +0.075 | +54 | 114,000 | 0.71 | 3.52 |
| 418 | 鷹君 | 01/08/87−30/09/94 | 2.80 | 1.50 | 1.59 | 1.51 | 1.57 | +0.07 | +26 | 6,081,226 | 24.86 | 4.37 |
| 516 | 格蘭酒店 | 01/01/89−23/12/91 | 2.00 | 0.52 | 0.58 | 0.54 | 0.57 | +0.05 | +4 | 1,290,000 | 64.74 | 2.57 |
| 530 | 粵海投資 | 10/07/89−30/06/91 | 1.00 | 0.40 | — | — | 0.40 | — | | | 44.33 | 1.40 |
| 430 | 恒隆 | 01/01/88−31/12/92 | 9.50 | 0.96 | 1.00 | 0.97 | 0.98 | +0.02 | +80 | 2,331,600 | 107.52 | 10.48 |
| 505 | 恒基發展 | 15/09/88−31/08/91 | 2.65 | 0.66 | 0.68 | 0.65 | 0.67 | +0.01 | +120 | 3,928,332 | 89.71 | 3.32 |
| 474 | 興利科技 | 01/04/88−31/12/91 | 0.20 | 0.045 | 0.047 | 0.044 | 0.047 | +0.002 | +30 | 10,320,000 | 107.56 | 0.25 |
| 423 | 大酒店 | 01/01/88−15/12/92 | 4.50 | 2.05 | 2.075 | 2.05 | 2.075 | +0.025 | +138 | 76,400 | 28.92 | 6.57 |
| 151 | 置地 | 15/05/85−31/12/91 | 2.72 | 10.30 | 10.30 | 10.20 | 10.30 | — | — | 70,814 | −1.04 | 8.21 |
| 410 | 港澳發展 | 01/07/88−31/12/89 | 0.30 | 0.104 | 0.106 | 0.10 | 0.102 | −0.002 | −25 | 14,120,000 | 20.00 | 0.40 |
| 515 | 新系機構 | 01/01/89−31/12/90 | 1.00 | | | | | | | | | |
| 414 | 漢國置業 | 07/07/87−31/12/92 | 1.09 | 0.56 | 0.56 | 0.54 | 0.55 | −0.010 | −27 | 344,000 | 47.22 | 1.59 |
| 351 | 合和實業 | 01/07/90−31/12/91 | 1.81 | 1.48 | 1.52 | 1.45 | 1.51 | +0.03 | +83 | 1,168,000 | 18.98 | 3.18 |
| 435 | 惠泰 | 26/10/87−31/12/93 | 1.80 | 0.27 | 0.29 | 0.265 | 0.29 | +0.02 | +8 | 396,000 | 102.91 | 2.09 |
| 526 | 萬邦航業 | 01/07/89−30/04/92 | 6.00 | 2.575 | 2.60 | 2.50 | 2.60 | +0.025 | +158 | 58,333 | 50.88 | 8.60 |
| 424 | 玉郎機構 | 01/10/87−31/12/94 | 2.10 | | | | | | | | | |
| 176 | 玉郎機構 | 01/04/88−31/12/98 | 1.00 | | | | | | | | | |
| 061 | 怡和 | 22/12/80−15/10/92 | 16.49 | 4.975 | 5.20 | 4.975 | 5.15 | +0.175 | +43 | 1,675,255 | 21.87 | 24.98 |
| 169 | 欣楚鱷魚恤 | 01/08/88−31/07/90 | 2.60 | 0.32 | 0.37 | 0.335 | 0.365 | +0.045 | +1 | 6,514,000 | 60.27 | 2.96 |
| 079 | LET Pacific | 31/03/86−31/12/92 | 0.60 | 1.05 | 1.14 | 1.08 | 1.12 | +0.07 | +13 | 1,049,225 | 0.58 | 1.72 |
| 486 | 麗新發展 | 01/08/88−31/07/94 | 0.90 | 0.76 | 0.77 | 0.75 | 0.76 | — | — | 6,536,533 | 22.96 | 1.66 |
| 445 | 麗新國際 | 04/01/88−31/12/89 | 1.93 | 0.58 | 0.60 | 0.56 | 0.57 | −0.010 | −29 | 2,606,500 | 18.93 | 2.41 |
| 432 | 利興發展 | 01/01/86−31/12/90 | 2.75 | 0.55 | 0.55 | 0.55 | 0.55 | — | — | 68,000 | 37.50 | 3.30 |
| 529 | 陸氏實業 | 01/08/89−30/06/92 | 3.18 | 0.33 | 0.35 | 0.34 | 0.35 | +0.02 | +16 | 60,000 | 143.45 | 3.53 |
| 377 | 萬勝證券 | 01/09/87−31/12/92 | 1.18 | 0.239 | 0.249 | 0.249 | 0.249 | +0.01 | +32 | 20,000 | 138.17 | 1.43 |
| 382 | 美麗華 | 06/06/88−31/12/90 | 7.00 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | — | — | 12,660 | 45.90 | 8.90 |
| 381 | 美麗華 | 01/01/91−31/12/92 | 7.00 | 2.05 | 2.05 | 2.05 | 2.10 | +0.05 | +72 | 32,660 | 49.18 | 9.10 |
| 380 | 美麗華 | 01/01/93−31/12/94 | 7.00 | 2.30 | — | — | 2.30 | — | — | 660 | 52.46 | 9.30 |
| 210 | 樂聲電子 | 01/10/88−31/08/91 | 1.20 | 0.30 | 0.31 | 0.31 | 0.31 | +0.01 | +48 | 84,000 | 77.65 | 1.51 |
| 362 | 新世界 | 02/01/87−31/12/89 | 9.00 | 2.125 | 2.275 | 2.125 | 2.275 | +0.15 | +11 | 4,830,200 | 7.38 | 11.27 |
| 363 | 新世界 | 02/01/87−31/12/91 | 9.00 | 4.275 | 4.45 | 4.275 | 4.425 | +0.15 | +44 | 1,998,000 | 27.86 | 13.42 |
| 340 | 東方海外 | 01/01/89−31/12/90 | 1.95 | | | | | | | | | |

| 代號 | 股票名稱 | 年份 | 認股價 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 溢價% | 行使價 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 221 | 百利保 | 01/10/81−31/10/89 | 1.12 | 1.72 | 1.76 | 1.72 | 1.76 | +0.04 | +74 | 85,062 | 1.05 | 2.88 |
| 370 | 寶康鋁窗業 | 31/01/88−30/07/90 | 2.77 | 0.28 | 0.29 | 0.27 | 0.29 | +0.01 | +42 | 537,600 | 71.47 | 2.91 |
| 525 | 品質國際 | 21/04/89−30/06/92 | 0.55 | 0.174 | 0.178 | 0.174 | 0.176 | +0.002 | +144 | 609,000 | 74.68 | 0.62 |
| 527 | 品質國際 | 21/04/89−31/12/93 | 0.60 | 0.166 | 0.172 | 0.166 | 0.172 | +0.006 | +41 | 123,000 | 90.08 | 0.67 |
| 491 | 富豪酒店 | 22/07/88−30/06/91 | 3.20 | 0.58 | 0.62 | 0.59 | 0.59 | +0.01 | +107 | 2,646,020 | 116.57 | 3.79 |
| 359 | 川河集團 | 25/01/88−31/12/90 | 0.63 | 0.50 | 0.47 | 0.47 | 0.47 | −0.030 | −4 | 50,000 | 20.68 | 0.88 |
| 368 | 川河集團 | 25/01/88−31/12/92 | 0.87 | 0.34 | 0.35 | 0.345 | 0.345 | +0.005 | +122 | 280,000 | 44.41 | 1.05 |
| 476 | 玫瑰針織 | 05/02/88−31/12/93 | 0.80 | 0.079 | — | — | 0.079 | — | | — | — | 0.88 |
| 456 | 爪哇控股 | 22/12/87−03/12/08 | 1.38 | 3.70 | — | — | 3.70 | — | | — | 33.10 | 2.93 |
| 454 | 爪哇控股 | 22/12/87−31/12/89 | 1.05 | 2.625 | — | — | 2.625 | — | | — | −2.14 | 2.15 |
| 246 | 海裕實業 | 01/02/88−31/03/95 | 1.22 | 0.55 | — | — | 0.55 | — | | — | 32.09 | 1.77 |
| 449 | 青美電腦 | 30/10/87−30/09/90 | 0.63 | 0.19 | 0.192 | 0.189 | 0.192 | +0.002 | +152 | 716,000 | 69.49 | 0.82 |
| 356 | 新鴻基地產 | 01/01/87−31/12/90 | 7.55 | 10.20 | 10.90 | 10.40 | 10.80 | +0.60 | +18 | 355,000 | 9.06 | 12.43 |
| 357 | 新鴻基地產 | 01/01/87−31/12/92 | 7.55 | 11.30 | 11.60 | 11.30 | 11.60 | +0.30 | +66 | 293,000 | 12.23 | 12.79 |
| 503 | 順豪物業 | 08/09/88−30/11/90 | 1.00 | 0.131 | 0.136 | 0.132 | 0.132 | +0.001 | +165 | 510,000 | 34.76 | 1.13 |
| 427 | 瑞安集團 | 31/12/87−31/12/92 | 2.53 | | | | | | | | | |
| 442 | 順豪投資 | 22/10/87−31/12/91 | 2.38 | 0.36 | 0.35 | 0.35 | 0.35 | −0.010 | −13 | 28,000 | 59.14 | 2.66 |
| 512 | 信德企業 | 31/10/88−15/12/67 | 2.92 | 1.52 | 1.54 | 1.49 | 1.49 | −0.030 | −24 | 387,000 | 32.16 | 4.16 |
| 453 | 信和置業 | 01/01/88−31/12/90 | 1.39 | 0.12 | 0.118 | 0.118 | 0.118 | −0.002 | −30 | 100,000 | 190.00 | 1.51 |
| 365 | 信和置業 | 01/06/87−31/03/91 | 0.51 | 1.18 | 1.20 | 1.16 | 1.19 | +0.01 | +162 | 826,000 | 39.76 | 0.73 |
| 239 | 信和地產 | 01/06/87−31/12/89 | 0.58 | 0.36 | 0.36 | 0.34 | 0.34 | −0.020 | −5 | 75,000 | 33.97 | 0.64 |
| 457 | 信和地產 | 01/01/88−31/12/90 | 1.32 | 0.105 | 0.102 | 0.102 | 0.102 | −0.003 | −11 | 6,000 | 195.83 | 1.41 |
| 248 | 信和地產 | 01/06/87−31/12/91 | 0.58 | 0.86 | 0.89 | 0.89 | 0.86 | — | — | 30,000 | 52.11 | 0.72 |
| 504 | 升岡集團 | 01/10/88−31/08/91 | 1.50 | 0.129 | 0.129 | 0.129 | 0.129 | — | — | 552,000 | 167.05 | 1.63 |
| 446 | 麗德投資 | 01/01/88−31/12/90 | 0.80 | 0.111 | 0.112 | 0.112 | 0.113 | +0.002 | +100 | 74,000 | 117.38 | 0.91 |
| 483 | 寶光實業 | 21/04/88−31/12/91 | 5.00 | 0.425 | 0.43 | 0.425 | 0.43 | +0.005 | +139 | 285,000 | 144.04 | 5.43 |
| 493 | 瑞福金融 | 24/07/88−17/06/91 | 2.70 | 0.165 | — | — | 0.165 | — | | — | 265.94 | 3.26 |
| 531 | 大生地產 | 01/09/89−28/09/90 | 3.60 | 1.20 | 1.25 | 1.21 | 1.25 | +0.05 | +33 | 929,696 | 34.72 | 4.85 |
| 431 | 泰盛國際 | 01/11/87−31/12/91 | 3.47 | 0.69 | 0.71 | 0.68 | 0.70 | +0.01 | +123 | 9,390,062 | 65.77 | 3.94 |
| 092 | 大寶國際 | 21/03/89−31/03/92 | 0.80 | 0.203 | 0.205 | 0.193 | 0.198 | −0.005 | −19 | 4,764,314 | 2.89 | 1.00 |
| 027 | 天安中國 | 01/07/87−30/06/90 | 1.20 | 0.15 | 0.155 | 0.149 | 0.153 | +0.003 | +85 | 1,949,000 | 80.40 | 1.35 |
| 490 | 謝瑞麟 | 01/07/88−31/12/92 | 0.95 | 0.119 | 0.125 | 0.119 | 0.123 | +0.004 | +46 | 6,535,000 | 79.30 | 1.06 |
| 492 | 謝瑞麟 | 01/07/88−31/12/94 | 1.32 | 0.087 | 0.091 | 0.088 | 0.09 | +0.003 | +45 | 1,145,000 | 137.11 | 1.40 |
| 514 | 同得仕 | 01/04/89−31/04/91 | 1.15 | 0.13 | 0.13 | 0.13 | 0.13 | — | — | 258,000 | 96.92 | 1.28 |
| 520 | 宇宙投資 | 15/02/89−31/12/91 | 0.20 | 0.064 | 0.06 | 0.06 | 0.06 | −0.004 | −3 | 240,000 | 109.68 | 0.26 |
| 346 | 九龍倉 | 01/11/86−31/12/90 | 7.15 | 4.175 | 4.275 | 4.15 | 4.25 | +0.075 | +103 | 1,046,808 | 23.78 | 11.20 |
| 447 | 永高泰 | 01/02/88−31/12/92 | 0.20 | 0.065 | — | — | 0.065 | — | | — | 76.67 | 0.26 |
| 421 | 王氏工業 | 30/06/87−31/12/90 | 1.50 | 0.35 | 0.36 | 0.35 | 0.35 | — | — | 230,600 | 35.08 | 1.76 |
| 426 | 聯合太平洋 | 11/10/87−31/12/92 | 2.182 | 0.30 | 0.315 | 0.295 | 0.30 | — | — | 4,689,000 | 144.65 | 2.42 |
| 469 | 遠生實業 | 01/01/92−31/12/02 | 0.50 | 0.038 | 0.037 | 0.037 | 0.037 | −0.001 | −16 | 200,000 | 175.38 | 0.54 |
| 467 | 遠生實業 | 01/04/88−30/06/90 | 0.30 | 0.035 | 0.036 | 0.034 | 0.035 | — | — | 9,500,000 | 67.31 | 0.33 |

## 債券

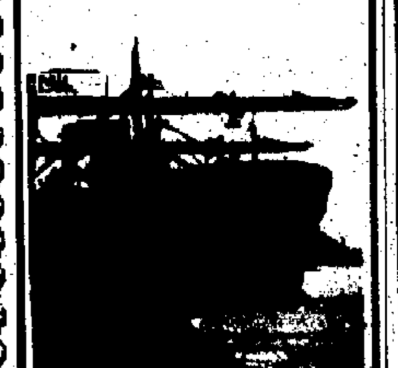
| 代號 | 公司名稱 | 息率 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 現價息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 150 | 置地債券93 | 8.00 | 94.00 | 94.00 | 94.00 | 94.00 | — | — | 52 | 8.51 |
| 471 | 法國東方熊債券93 | 9.00 | 1890.00 | — | — | 1890.00 | — | | — | 9.52 |
| 466 | 法國東方牛債券93 | 4.00 | 1470.00 | — | — | 1470.00 | — | | — | 5.44 |
| 477 | 地下鐵路債券95 | 6.25 | 89.00 | — | — | 89.00 | — | | — | 7.02 |
| 425 | Paribas牛熊債券92 | 7.00 | 88.50 | — | — | 88.50 | — | | — | 7.91 |
| 354 | Paribas熊債券92 | 10.00 | 129.00 | 129.00 | 129.00 | 129.00 | — | — | 200 | 7.75 |
| 177 | Paribas牛債券92 | 4.00 | 51.00 | — | — | 51.00 | — | | — | 7.84 |
| 528 | 世界銀行95 | 10.13 | 1060.00 | — | — | 1060.00 | — | | — | 9.56 |

華民中

華僑經濟

陳鹿馬今出大跑道

# 航訊



## 首七月運量二億多噸增近一成
# 國內港口吞吐暢旺
# 壓港壓船未會出現
## 上海天津大連青島等業績超卓

（特訊）新華社北京消息：來自交通部的消息說，今年七月份，中國沿海二十三個主要港口共完成貨物吞吐量四千九百八十一萬噸，其中外貿物資吞吐量完成一千三百五十五萬六千噸，分別超額百分之十四點三和百分之十六點五。

目前上海、天津、大連、青島等大港口呈現出一派繁忙景象，南來北往、進進出出的外輪和國輪正使一度較冷清的中國沿海主要港口變得熱鬧起來。

據統計，七月份停靠進出中國沿海主要港口的外輪達二千五百四十七艘，超過五、六月份進出港外輪艘次。

七月份，中國第一大港上海港共吞吐貨物一千一百九十八萬五千噸，超額百分之九點七完成計劃。與此同時，中國北方大港——大連港完成貨物吞吐量四百四十一萬七千噸，超額百分之七點六完成計劃。天津、營口、秦皇島、寧波、北海、海南等港口都超額完成了吞吐計劃。

交通部有關人士指出，日趨繁忙的港口吞吐業務是中國對外貿易不斷發展的具體體現，同時也表明中國的大門是向外界敞開的。據悉，中國外貿物資的百分之九十以上通過港口進出。

另據交通部提供的一份最新統計，今年一至七月份，中國沿海主要港口共吞吐貨物二億七千零二十四萬一千噸，其中外貿貨物九千三百七十二萬一千噸，比去年同期分別增長百分之八點六和一點三。進出中國港口的外輪達一萬七千九百四十五艘次，比去年同期多四百四十艘。

由於各港口採取了積極的裝卸和疏運措施，今年以來中國沿海主要港口尚未出現嚴重壓港壓船現象。

## 航運訊息速遞
·指天椒·

### 貨櫃火車市場旺

日本郵船現正開辦一項每周兩班之雙層貨櫃火車服務，連繫加拿大多倫多及蒙特利爾。該項服務實際上是日郵遠東特快服務之延續，該服務之貨櫃輪每周六到達洛杉磯港，貨物卸下後於周日以雙層貨櫃火車轉運，七天後火車抵多倫多，再過一天到蒙特利爾。

日郵加拿大雙層貨櫃火車服務的優點在火車通常上午抵埗，方便貨主收貨。

另外，馬上基輪船亦開辦雙層貨櫃火車服務，其每周一班的貨運服務由大科馬開始，經芝加哥往多倫多及蒙特利爾，該公司與加拿大國營鐵路合作，列車沿途不停站，貨運時間削減不少。

### 蛇口大規模擴建

隨着工業生產的迅速發展，深圳市蛇口港已越來越不敷應用，已開始大規模擴建。

蛇口市新建一點五噸級碼頭是今年四月開始動工的，第三突堤的兩個三點五萬噸級集裝箱碼頭工程的準備工作也已全面鋪開。兩個突堤預計一九九一年初全部建成，屆時碼頭的功能將擴大兩倍。

### 加航港飛泰加班

加拿大國際航空公司因應市場需要，將每週曼谷——香港——加拿大的班次增至每週四班。

今年首半年內，泰國及加拿大之間的空中客運激增，自泰國前往加拿大的人士增加百分之四十七，而加拿大旅客則增加約一倍，每月約有八千人訪泰。

加航曼谷辦事處經理表示，估計新增班次足可應付未來兩年的客運需求。加航在十八個月前才開辦該航線。

新增航線是每逢週六上午自曼谷飛往香港，然後自香港直飛溫哥華，中途並無停站。

該公司計劃在明年春季，開辦曼谷往歐洲城市，再自歐洲直飛多倫多航線。該公司的環球航線無疑以曼谷為航運中心。

另外，GULF AIR航空公司亦因應市場需求，自六月底，將中東飛往曼谷及香港的班次增至每週五班。其中三班自巴林出發，兩班自MUSCAT起飛。該公司是使用B767—300ER機種載客。

### 川崎零担可送貨

川崎汽船已開辦一次零担送貨服務，為付貨人將貨運往內陸貨櫃集散站。在新安排下，零担送貨服務遍及美國卅九個州的一百九十七個城市。

送貨服務運輸由川崎附屬公司「國際運輸服務」負責，付運貨物先由渥蘭港以雙層貨櫃火車運往美國國內四個中轉站：芝加哥、紐約、達拉斯及阿特蘭大，再以貨車轉運往目的地。

上述多式聯運服務將隨着「布魯克林橋」號貨櫃輪於本月中抵港而展開，該輪於本月十九日離港，直航洛杉磯及長堤，十五日抵埗。

## 紓緩曼谷機場客運壓力
## 泰航辦布吉芭堤雅新線

（特訊）泰國航空公司宣佈在今年第四季開辦航機，直接自清邁飛往布吉島及芭堤雅附近烏達保機場，以紓緩曼谷機場的航機擁塞情況，同時亦有助發展泰北旅遊業。

初步擬定的班次為TG一五一，逢週一及週三上午十一時廿五分自清邁出發，下午一時卅五分到達布吉島。回航的TG一五二，則在中午十二時零五分自布吉島起飛，在下午三時十五分飛抵清邁。

前往芭堤雅的班機（即在卅公里外的烏達保機場降落）為TG五四，上午十一時廿五分在清邁起飛，到達烏達保機場時四十五分。回程班機在中午十二時卅五分起飛，在下午一時十五分返回清邁。

一名泰航官員說，機場反應良好，假如市場有可能一週內四日都有班機往布吉島及芭堤雅。目前由於飛機不足敷用，暫僅能維持較少班次。

## 港澳線加班
## 澳旅局歡迎

（特訊）國泰航空公司及澳洲航空公司宣佈在未來七個月加開一百四十八班航機來往香港及澳洲，澳洲旅遊局對此表示歡迎。

澳洲旅遊局亞洲區總監韋利安表示，這次我們獲知航機班次增加，可讓旅遊業及旅遊人士有足夠時間利用這些增加的機位。他補充說，新增的機位及預早通知，可使由香港前往澳洲旅遊的人數達到更高的水平，香港旅遊業亦將因這些航綫增加機位而獲益。

韋利安稱，澳洲旅遊局在香港市場推廣方面所作的努力，過往曾因機位不足而受到影響，現可望有所改善。

國泰航空在未來七個月內有六十七班加班機，包括廿三班在九月、十月、十一月及明年一月來往香港及悉尼的特別加班機及由十一月至明年三月底每週增加兩班航機經布里斯本來往香港及墨爾砵。

澳洲航則加開八十一班航機，這包括由十一月至明年三月增加的十五班特別航機，每週增加一班航機來往香港及布里斯本及每週加開兩班航機來往香港及墨爾砵，使每週直航來往香港及墨爾砵的班次每週有兩班，而直航墨爾砵的班次每週則有三班。

## 各大城市天氣報告

| 城市 | 天氣 | 氣溫 |
|---|---|---|
| 香港 | 天晴 | 廿八度至卅二度 |
| 澳門 | 驟雨 | 廿七度至卅二度 |
| 台北 | 天晴 | 廿五度至卅五度 |
| 漢城 | 薄霧 | 廿四度至三十度 |
| 東京 | 雷暴 | 廿五度至卅三度 |
| 馬尼拉 | 雷暴 | 廿四度至卅一度 |
| 曼谷 | 雷暴 | 廿六度至卅五度 |
| 吉隆坡 | 雷暴 | 廿三度至卅二度 |
| 新加坡 | 雷暴 | 廿三度至廿八度 |
| 廣州 | 薄霧 | 廿七度至卅四度 |
| 上海 | 薄霧 | 廿五度至卅三度 |
| 北京 | 多雲 | 二十度至卅一度 |
| 雪梨 | 天晴 | 七度至十八度 |
| 洛杉磯 | 多雲 | 十八度至廿二度 |
| 三藩市 | 多雲 | 十三度至廿一度 |
| 紐約 | 天晴 | 十八度至廿一度 |
| 多倫多 | 天晴 | 十一度至十八度 |
| 溫哥華 | 天晴 | 九度至廿一度 |
| 倫敦 | 有雨 | 十六度至廿七度 |

圖示：澳洲地大物博，自然勝景特多。

## 交通講場
·飛老·

## 定日航次服務 歐美綫可辦到

很多經營定期貨櫃船運的船公司，在近幾年都致力提高服務水準，除將船期由兩星期或十天提升至每周服務之外，更紛紛推出定日航次服務。

提供定日航次服務，必須控制到各個港口及船隻的操作和速度，只要運作其中一個步驟出現問題，便會影響到整個船期表。倘若不幸在某個環節出現延誤，一般船公司都會將船隻的速度提高，務求追回失去的時間，做到準時到達，否則，所有靠泊港口的船期就會如骨牌倒下一樣亂七八糟。

現時可以做到定日航次的航綫主要是泛太平洋綫、泛大西洋綫和遠東——歐洲綫等。

至於遠東至澳洲綫，則不可能做到定日航次，皆因澳洲碼頭工人久不久便罷工，只要他們停手，所有船隻的船期都會出現問題，不是延期，就是取消，焉能做到定日服務呢！若果有船公司說他們可以辦得到，相信是欺騙顧客居多。

另外，地中海綫也是一條很難提供定日航次服務的航綫，因為西班牙和意大利的碼頭工人，也與澳洲的很相似，動不動就採取罷工行動，結果導致船公司的船期變成一阿婆燒炮——敗晒。

## 東方航積極發展南美線
## 華林航謂訂位甚滿意

（特訊）美國東方航空公司（EASTERN AIRLINES）自重組後，正積極發展其南美洲的航線網。而新加上的里約熱內盧航綫更成為八月份航程表上最矚目的目的地，首班航機已於八月二日正式投入服務，客機於晚上九時三十分由邁阿美直飛里約熱內盧，於翌日早上六時三十五分飛抵後，再於早上七時三十五分轉飛布宜若斯艾利斯。

回程航機由布宜若斯艾利斯飛抵里約熱內盧後，在晚上九時五十一分起飛，於翌日早上五時五十七分到達邁阿美。此航線將於星期一、三、五由邁阿美起飛，回程航機於星期二、四、六由里約熱內盧飛出。

根據美國東方航空香港總代理華林航空有限公司董事康培維先生的報告，此新航綫最初數星期的訂位情況令人非常滿意。

## 旅遊信箱
## 馬來西亞團兼遊星泰

容妹女士：

由本港出發的旅行團，幾乎沒有單是到馬來西亞旅遊的，一般都會與新加坡及泰國一併聯遊，俗稱的「星馬泰」團，或是「星馬」團。

以常見的星馬泰團為例，行程由六天至十一天不等，費用由四千五百元至六千元之間，而星馬團由四天至八天不等，團費亦要三、四千元左右。

如果你是單獨想去馬來西亞，又希望了解機票加酒店住宿的「套餐」服務，不少旅行社都推出了。由於未知你會到大馬那一個城市，或者到幾個城市，你最好是親自到旅行社查詢。價錢方面可以給你參考，例如到吉隆坡及馬六甲的六日五晚機票加酒店住宿，單人房計約要四千六百港元；如果你是兩人同住，住雙人房，約每人要三千六百元左右。當然如果住宿時間較長，費用自然稍增，平均每晚住宿約由三百元至六百元之間，價錢多寡以住宿酒店的級數而定。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。


# NLS NIPPON LINER SYSTEM

**香港至美國 中西岸 貨櫃航線**

**直航：長堤、渥倫**
Also accepting cargo for MLB:—
Gulf/Atlantic/IPIPoints.

| | | 船到 | 船開 |
|---|---|---|---|
| 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER | 7E | 17/8 | 18/8 |
| 中華貨櫃 CHINA CONTAINER | 3E | 24/8 | 25/8 |
| 山昭丸 YAMAAKI MARU | 13E | 30/8 | 1/9 |

貨箱：HIT

**香港至美洲（西北岸）貨櫃特快航線**

**直航：西雅圖、溫哥華**
Also accepting cargo for:—
Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto.(MLB via Vancouver)

| | | 船到 | 船開 |
|---|---|---|---|
| 海皇水晶 NEPTUNE CRYSTAL | 55E | 12/8 | 13/8 |
| 日本同盟 JAPAN ALLIANCE | 63E | 19/8 | 20/8 |
| 東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE | 90E | 28/8 | 29/8 |

貨箱：HIT

**香港至北美東岸貨櫃航線**

**直航：沙灣拿、紐約、聖約翰及諾福克**

| | | 船到 | 船開 |
|---|---|---|---|
| 雅多繁榮 ASTRO PROSPERITY | 17/004 | 11/8 | 12/8 |
| 鱷魚解放 ALLIGATOR LIBERTY | 17/005 | 21/8 | 21/8 |
| 亨利角 CAPE HENRY | 17/006 | 1/9 | 1/9 |

貨箱：MTL

**香港至中南美 加勒比海航線**

**直航：MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA.**

| | | 船到 | 船開 |
|---|---|---|---|
| 烏拉夫人 LADY ULLA | A1120 | 10/8 | 11/8 |
| AUG. B VESSEL | | 23/8 | 24/8 |

**直航：CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, PORT OF SPAIN, CRISTOBAL, SAN JUAN.(Panama City Via Cristobal)**

| | | 船到 | 船開 |
|---|---|---|---|
| 皇冠 CROWNA | C1102 | 12/8 | 13/8 |
| SEPT. C VESSEL | | 9/9 | 10/9 |

貨櫃及散貨收貨站：迅發貨倉有限公司
官塘道340號順工業大廈地下 電話：3—7986828

**香港至澳洲貨櫃航線**

**直航：雪梨、墨爾砵、布里斯班**

| | | 船到 | 船開 |
|---|---|---|---|
| 亞洲明珠 ASIAN PEARL | 85S | 19/8 | 21/8 |
| 澳洲出口商 AUSTRALIAN EXPORTER | 5S | 23/8 | 25/8 |

貨箱：MTL

**香港至波斯灣貨櫃航線**

**直航：△刁拜、△達文、△科威特、巴林、RIYADH(經達文)、MINA QABOOS、多哈(經刁拜) SHARJAH、阿布打比、有△者去SHARJAH）**
兼收貨櫃往星加坡

| | | 船到 | 船開 |
|---|---|---|---|
| 新綠洲 NEW OASIS | 22/758 | 22/8 | 23/8 |
| 山盛輪 Y. S. PROSPERITY | 26/759 | 3/9 | 4/9 |
| 杜爾灣 TOR BAY | 54/760 | 12/9 | 13/9 |

散貨收貨站：集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街K X 516地段
電話：3-7755245-8 貨箱：MTL

GENERAL AGENT: **NLS (HONG KONG) LTD. 日本航運（香港）有限公司**
地址：金鐘道95號統一中心16樓C座
電話：5-8657238-45(8線) 傳真：5-8661068
葵涌碼頭辦事處電話：0-4813321 FAX 0-4812220

**澳門代理：新興船務有限公司**
大豐銀行大廈605-6室 電話：89548,89654


# 入口船期表

## 今日入口輪船

| (船名) | | (時間) | (埠名) | (停泊) | (公司) |
|---|---|---|---|---|---|
| 明天河 | MING GALAXY | 上午2.30 | 台灣 | 國際橋 | 華興 |
| 怡春 | YICHUN | 上午5時 | 台灣 | A25 | 大榮 |
| 樂春 | NATHANEL | 下午11時 | 台灣 | 國際橋 | 大榮 |
| 東京橋 | TOKYO BRIDGE | 午夜 | 基隆 | 現代橋 | 川崎 |
| 力山 | REX STAR | 下午8時 | 釜山 | 西區 | 海柏 |
| 南祥 | NANCHANG | 上午6時 | 新畿內亞 | B17 | 太古 |
| 萬里雅士 | MERCURY ACE | 上午7時 | 日本 | 黃埔橋 | 美邦 |
| 碧加 | SPICA | 上午2時 | 日本 | B15 | 山下 |
| 香港快輪 | H.K. EXPRESS | 上午2時 | 高雄 | 現代橋 | 捷成 |
| 錦春 | CHIN CHUN | 下午9時 | 台灣 | 國際橋 | 大榮 |
| 先鋒 | HYUNDAI PIONEER | 下午11時 | 美國 | 現代橋 | 太古 |
| 興華 | HSING HWA | 下午2時 | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 中華出口商 | OOCL EXPORTER | 上午3時 | 美國 | 國際橋 | 港郵 |
| 烏拉佳人 | LADY ULLA | 上午8時 | 日本 | A17 | 日郵 |
| 馬沙 | HANJIN MASSAN | 下午2時 | 歐洲 | 海陸橋 | 韓進 |
| 長標 | EVER GUIDE | 下午2時 | 美國 | 國際橋 | 利達 |
| 麥迪遜總統 | PRES. MADISON | 上午7時 | 美國 | 國際橋 | 總統 |
| 通聯 | MILD UNION | 下午7.30 | 台灣 | 西區 | 輝騰 |
| 鱷魚勝利 | ALLIGATOR VICTORY | 下午7時 | 新加坡 | 國際橋 | 大三 |
| 國雄 | KUO HSIUNG | 上午5時 | 台灣 | A14 | 緯利 |
| 馬來光榮 | MALAYSIA GLORY | 下午5時 | 基隆 | A50 | 東宇 |
| 世界之虎 | WORLD TIGER | 下午2時 | 台灣 | 海陸橋 | 海陸 |
| 哲鵬 | ZHEL | 上午8時 | 寧波 | 國際橋 | 招商局 |
| 加州太陽神 | CALIFORNIA APOLLO | 午夜 | 美國 | 現代橋 | 日郵 |

## 明日入口輪船

| (船名) | | (時間) | (埠名) | (停泊) | (公司) |
|---|---|---|---|---|---|
| 海利 | HAI LIH | | 台中 | 西區 | 永裕 |
| 明福 | MING FORTUNE | 上午1時 | 澳洲 | 現代橋 | 華海 |
| 海春 | HAI CHUN | | 基隆 | 西區 | 永隆 |
| 興勝 | HINGSON | 上午6時 | 曼谷 | B | 珠江 |
| 鱷魚希望 | ALLIGATOR HOPE | 上午4時 | 美國 | 國際橋 | 大三 |
| 金亞麗莎 | GOLD ALISA | 下午6時 | 基隆 | 現代橋 | 新興 |
| 皇冠 | CROWNA | 下午1.30 | 日本 | A | 川崎 |
| 瑪蓮娜 | SL. MARINER | 上午6時 | 美國 | 海陸橋 | 海陸 |
| 路易士馬士基 | LOUIS MAERSK | 下午2時 | 美國 | 現代橋 | 馬士基 |
| 利來得 | NL.DEJIMA | 下午9時 | 日本 | 國際橋 | 實隆 |
| 伊塔利亞 | SD.ITALIA | 下午 | 日本 | 國際橋 | 實隆 |
| 雅多繁榮 | ASTRO PROSPERITY | 下午9時 | 美國 | 現代橋 | 大三 |
| 新蒙特里爾 | ZIM MONTREAL | 下午7時 | 美國 | 現代橋 | 新興 |
| 長生 | EVER VITAL | 上午11時 | 新加坡 | A | 利達 |
| 麥堅納橋 | MACKINAL BRIDGE | 上午 | 美國 | 現代橋 | 川崎 |
| 七海橋 | SEVEN SEAS BRILGE | 下午9時 | 歐洲 | 國際橋 | 川崎 |
| 黑角 | CR. POINTE NOIRE | 中午 | 基隆 | 海廈 | 沙晴 |
| 陶南七號 | DONAM NO.7 | 下午6時 | 曼谷 | B | 怡和 |
| 渣華萬力 | NL. VAN NECK | 上午9時 | 新加坡 | 國際橋 | 渣華 |
| | KOTA FAJAR | 上午7時 | 新港 | A | 古平 |
| 廣州 | KWANG CHOW | 下午8時 | 天津 | B | 華廈 |
| 陶南九號 | DONAM NO. 9 | | 基隆 | 西區 | 港興 |
| 威來 | VELA | 下午9時 | 釜山 | 西區 | 港興 |
| 建華二號 | KIEN HWA 2 | 上午 | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 海運 | MARINE FORTUNER | | 曼谷 | 西區 | 永隆 |
| 海昇 | MARINE SHINE | | 台灣 | 西區 | 永隆 |
| 通運 | MILD TRAN | 上午7時 | 上海 | B | 輝騰 |
| 明能 | MING ENERGY | | 歐洲 | 國際橋 | 華海 |
| 馬士基探戈 | MAERSK TANGO | 下午9時 | 高雄 | 西區 | 馬士基 |
| 長明 | EVER GLEAMY | 上午3時 | 台灣 | 國際橋 | 利達 |
| 駿山 | JUN SHAN | 中午 | 上海 | B | 招商局 |

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

| (船名) | (西名) | (往何處) | (日期) | (公司) |
|---|---|---|---|---|
| 利合 | FAIR UNION | 釜山 | 十二 | 景華 |
| 白山 | HAKSUAN 2 | 日本 | 十二 | 日郵 |
| 馬士基平托 | MAERSK PINTO | 高雄 | 十二 | 馬士基 |
| 國偉 | KUO WEI | 台灣 | 十二 | 緯利 |
| 施汪露 | AL SWAMRUZ | 釜山 | 十二 | 歷信 |
| 雅士康 | ACE CONCORD | 基隆 | 十二 | 日郵 |
| 海興 | HAI XING | 上海 | 十二 | 招商局 |
| 天鵝少尉 | SWAN REEGER | 弗里曼特爾 | 十二 | 寶隆 |
| 阿拉斯加丸 | AKASKA MARU | 高雄 | 十二 | 大三 |
| 瑪莉堡 | MARIBOR | 釜山 | 十二 | 亞運 |
| 海皇水晶 | NEP.CRYSTAL | 美國 | 十二 | 港恒 |
| 獨立者 | SL.INDEPENDENCE | 新加坡 | 十二 | 海陸 |
| 呆臣總統 | PRES.JACKSON | 美國 | 十二 | 總統 |
| 東海 | MULPHAKLUANG | 馬尼拉 | 十二 | 怡和 |
| | SIRI BHUM | 台灣 | 十二 | 華洋行 |
| 友誼七號 | YOUYI 7 | 亞底 | 十二 | 三寶 |
| 寶利雅士 | BONITA ACE | 日本 | 十二 | 日郵 |
| 萬花開 | MAJAPAHIT | 新加坡 | 十二 | 太平 |
| 中華瑞祥 | R.R. RATNA | 台灣 | 十二 | 港郵 |
| 馬珍馬士基 | MARCHEN MAERSK | 新加坡 | 十二 | 馬士基 |
| 安達馬士基 | ANDERS MAERSK | 西北太平洋 | 十二 | 馬士基 |
| 渣華克拉倫斯 | NL.CLARENCE | 地中海 | 十二 | 寶隆 |
| 蘇葛夫 | KHUD ZHUKOV | 澳洲 | 十二 | 華林 |
| 東方光輝 | EASTERN SPLENDOUR | 南美 | 十二 | 日郵 |
| 馬士基鹿特丹 | MAERSK ROTTERDAM | 基隆 | 十三 | 馬士基 |
| 威利士星 | VILLE DE SATURNE | 地中海 | 十三 | 偉特 |
| 奧富 | OHFU | 基隆 | 十三 | 亞聯 |
| 亞洲雅士 | ASIA ACE | 日本 | 十三 | 日郵 |
| 比利維亞 | BELLAVIA | 台灣 | 十三 | 寶隆 |
| 和平南進 | HP NAMJIN | 釜山 | 十三 | 港興 |
| 阿爾泰 | OASIS ALTAIR | 地中海 | 十三 | 太古 |
| 天翔 | SKY HOVER | 天津 | 十三 | 輝騰 |
| 奧弗士蘭 | OSTFRIESLAND | 基隆 | 十三 | 天祥 |
| 忠武 | HANJIN CHUNGMU | 美國 | 十三 | 韓進 |
| 日本海 | JAPAN SEA | 台灣 | 十三 | 歷信 |
| 安國 | AN QUO | 天津 | 十三 | 輝騰 |
| 海星 | MARINE STAR | 台灣 | 十三 | 永隆 |
| 大同二號 | TA TUNG 2 | 高雄 | 十三 | 永裕 |
| 海恩 | HAI IN | 基隆 | 十三 | 永隆 |
| 立都 | RATU KONSORTIUM | 台灣 | 十三 | 昌宏 |
| 東方前進 | OOCL ADVANCE | 台灣 | 十三 | 港郵 |
| 天翔 | SKY HOVER | 天津 | 十三 | 輝騰 |
| 馬蘭 | MALAN | 海口 | 十三 | 招商局 |
| 秀山 | XIU SHAN | 上海 | 十三 | 中富 |
| 運豐 | YUN FENG | 大連 | 十三 | 華夏 |
| 安塔西亞 | ANATASIA | 天津 | 十三 | 華廈 |
| 新委內西亞 | ZIM VENEZIA | 台灣 | 十四 | 新興 |
| 諾珍珠 | NORASIA PEARL | 歐洲 | 十四 | 歷信 |
| 卡爾馬 | HANSA KALMAR | 歐洲 | 十四 | 華夏 |
| 美西美 | MAH IV | 曼谷 | 十四 | 振盛行 |
| 哥林比斯 | COLUMBUS NIUGINI | 日本 | 十四 | 華林 |
| 天興 | TIAN XING | 天津 | 十四 | 輝騰 |
| 秀山 | XIU SHAN | 上海 | 十四 | 中富 |
| 珍珠帆 | PEARL REEFER | 台灣 | 十四 | 歷信 |
| 建恒勇士 | KH CHIVALRY | 台灣 | 十四 | 保威 |
| 風鷹 | FINE EAGLE | 台灣 | 十四 | 港怡 |
| 波堤馬 | BALTIMAR SATURN | 釜山 | 十四 | 港興 |
| 光榮 | NATIONAL PRIDE | 馬尼拉 | 十四 | 海豐 |
| 加爾羅夫 | KAP. GAVRILOV | 歐洲 | 十四 | 華林 |
| 福春 | FUCHUN | 台灣 | 十四 | 大榮 |
| 三江 | SAN JIANG | 上海 | 十四 | 輝騰 |
| 海富 | MARINE CONTAINER | 台灣 | 十四 | 永隆 |
| 歌利亞夫斯 | IVAN KOTLYAREVSKIY | 日本 | 十四 | 華林 |
| 士必佳 | SPOCO GIANT | 沙巴 | 十五 | 國光 |
| 渣華馬賽 | NL. MARSEILLES | 新西蘭 | 十四 | 太古 |
| 長英 | EVER GLOWING | 台灣 | 十四 | 利達 |
| 士蘭迪亞 | SELANDIA | 歐洲 | 十四 | 寶隆 |
| 拿士灣 | LARGS BAY | 歐洲 | 十四 | 太古 |
| 東方信仰 | OOCL FAITH | 美國 | 十四 | 港郵 |
| 南江 | NAMGANG GLORY | 釜山 | 十四 | 東宇 |
| 國家 | KUO CHIA | 曼谷 | 十四 | 緯利 |
| 威士文 | WESTMAN | 新加坡 | 十四 | 海運 |
| 阿沙美亞 | AL SHAMIAH | 台灣 | 十四 | 怡和 |
| 長剛 | EVER VALOR | 台灣 | 十四 | 利達 |
| 薩格勒布 | ZAGREB | 台灣 | 十五 | 遠行 |
| 天興 | TIAN XING | 天津 | 十五 | 輝騰 |
| 麥沙納夫 | YURYMAKSAREV | 日本 | 十五 | 華林 |
| 基士艾莎實 | CHRISTINA ISABEL | 南美 | 十六 | 天祥 |
| 首陽山 | SHOUYANGSHAN | 新港 | 十六 | 華怡 |

# 出口船期表

## 今日出口輪船

| (船名) | | (時間) | (埠名) | (停泊) | (公司) |
|---|---|---|---|---|---|
| 新高佩 | ZIM KOPOR | 上午2.30 | 地中海 | 現代橋 | 新興 |
| 明天河 | MING GALAXY | 上午 | 歐洲 | 國際橋 | 華海 |
| 韓特丹 | HANJIN ROTTERDAM | 日間 | 歐洲 | 海陸橋 | 韓進 |
| 國雄 | KUO HSIUNG | 下午 | 新加坡曼谷 | A14 | 緯利 |
| 亞洲勝利 | ASIAN SENATOR | 上午 | 歐洲 | 國際橋 | 怡和 |
| 香港快輪 | H.K.EXPRESS | 下午 | 歐洲 | 現代橋 | 捷信 |
| 長益 | EVER OBTAIN | 上午7時 | 阿拉伯灣 | A9 | 利達 |
| 海洋皇后 | OCEANIA QUEEN | 上午 | 沙巴山打根斗湖 | B38 | 川崎 |
| 新馬尼拉二號 | ZIM MANILA II | 上午10時 | 馬尼拉 | 現代橋 | 新興 |
| 萬里雅士 | MERCURY ACE | 下午 | 日本 | 黃埔橋 | 美邦 |
| 國隆 | KUO LUNG | 上午 | 日本釜山 | A19 | 緯利 |
| 海王 | HAI WANG | 下午 | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 中華出口商 | OOCL EXPORTER | 午夜 | 西南太平洋紐約 | 國際橋 | 港郵 |
| 東方迅航 | SCANDUTCH ORIENT | 上午 | 高雄 | 國際橋 | 寶隆 |
| 泰來 | TAI LAI | 下午 | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 怡春 | YI CHUN | 下午 | 新加坡 | A25 | 大榮 |
| 愛順 | AYSEN | 下午 | 馬尼拉 | 現代橋 | 港恒 |
| 通順 | MILD SUN | 下午 | 上海 | A15 | 輝騰 |

## 明日出口輪船

| (船名) | | (時間) | (埠名) | (停泊) | (公司) |
|---|---|---|---|---|---|
| 樂春 | NATHANEL | | 高雄日本 | 國際橋 | 大榮 |
| 麥迪遜總統 | PRES MADISON | 上午 | 西北太平洋紐約 | 國際橋 | 總統 |
| 烏拉佳人 | LADY ULLA | 下午 | 南美 | A17 | 日郵 |
| 加州太陽神 | CALIFORNIA APOLLO | | 西北太平洋 | 現代橋 | 日郵 |
| 明能 | MING ENERGY | | 西北太平洋紐約 | 國際橋 | 華海 |
| 明富 | MING FORTUNE | | 澳洲 | 現代橋 | 華海 |
| 南祥 | NANCHANG | 下午 | 新畿內亞 | B17 | 太古 |
| 東裕一號 | TOEI NO.1 | 下午 | 新加坡巴生 | B2 | 益高 |
| 瑪蓮娜 | SL.MARINER | 下午11時 | 新加坡 | 海陸橋 | 海陸 |
| 碧加 | SPICA | 下午 | 新加坡巴生 | B15 | 山下 |
| 力山 | REX STAR | 下午 | 釜山 | 西區 | 海柏 |
| 興華 | HSING HWA | 下午 | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 大美 | GREAT BEAUTY | 下午 | 天津 | B7 | 輝騰 |
| 蘇齊 | SU QI | | 南京 | B16 | 華夏 |
| 蘇鶴 | SU HE | | 南京 | A28 | 華夏 |
| 錦春 | CHIN CHUN | | 台灣 | 國際橋 | 大榮 |
| 鱷魚希望 | ALLIGATOR HOPE | 中午 | 新加坡 | 國際橋 | 大三 |
| 鱷魚勝利 | ALLITATOR VICTORY | 上午 | 西南太平洋紐約 | 國際橋 | 大三 |
| 鞍山 | ANSHAN | 下午 | 西非 | A36 | 華怡 |
| 長明 | EVER GLEAMY | 下午 | 歐洲 | 國際橋 | 利達 |
| 長標 | EVER GUIDE | 上午 | 美國西岸 | 國際橋 | 利達 |
| 長生 | EVER VITAL | 下午 | 台灣 | A | 利達 |
| 先鋒 | HYUNDAI PIONEER | 下午 | 西北太平洋 | 現代橋 | 太古 |
| 海運 | MARINE FORTUNER | | 台灣 | 西區 | 永隆 |
| 馬來光榮 | MALAYSIA GLORY | 上午 | 耶加達 | A50 | 東宇 |
| 東京橋 | TOKYO BRIDGE | | 阿拉伯灣 | 現代橋 | 川崎 |

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

### 美洲綫

| (船名) | (西名) | (何處來) | (日期) | (公司) |
|---|---|---|---|---|
| 麥堅納橋 | MACKINAC BRIDGE | 西北太平洋紐約 | 十二 | 川崎 |
| 馬珍馬士基 | MARCHEN MAERSK | 西南太平洋紐約 | 十二 | 馬士基 |
| 安達馬士基 | ANDERS MAERSK | 西北太平洋紐約 | 十二 | 馬士基 |
| 渣華萬力 | NL.VAN NECK | 加勒比海 | 十二 | 渣華 |
| 新蒙特里爾 | ZIM MONTREAL | 洛杉磯紐約 | 十二 | 新興 |
| 獨立者 | SL. INDEPENDENCE | 西北太平洋紐約 | 十三 | 海陸 |
| 海皇水晶 | NEP. CRYSTAL | 西北太平洋 | 十三 | 港恒 |
| 呆臣總統 | PRES. JACKSON | 西北太平洋紐約 | 十三 | 總統 |
| 皇冠 | CROWNA | 加勒比海 | 十三 | 川崎 |
| 奧菲士蘭 | OSTFRIESLAND | 南美 | 十四 | 天祥 |

### 歐洲綫

| (船名) | (西名) | (何處來) | (日期) | (公司) |
|---|---|---|---|---|
| 安河 | ANHE | 歐洲英國 | 十二 | 招商局 |
| 雅士康 | ACE CONCORD | 地中海 | 十二 | 日郵 |
| 馬士基鹿特丹 | MAERSK ROTTERDAM | 歐洲 | 十三 | 馬士基 |
| 長英 | EVER GLOWING | 歐洲 | 十四 | 利達 |
| 麥沙納夫 | YURYI MAKSARYOV | 梅爾辛伊士坦堡 | 十五 | 華林 |
| 飛鷹 | FINE EAGLE | 地中海 | 十四 | 港怡 |
| 合盛 | HERSING | 歐洲 | 十四 | 華夏 |
| 日本海 | JAPAN SEA | 歐洲 | 十四 | 歷信 |
| 加爾羅夫 | KAP. GAVRILOV | 歐洲 | 十四 | 華林 |
| 長剛 | EVER VALOR | 海中海 | 十四 | 利達 |

### 澳洲綫

| (船名) | (西名) | (何處來) | (日期) | (公司) |
|---|---|---|---|---|
| 天鵝少尉 | SWAN REEFER | 弗里曼特爾 | 十二 | 寶隆 |
| 歌利亞夫斯基 | IVAN KOTLYAREVSKIY | 澳洲 | 十四 | 華林 |
| 哥林比斯 | COLUMBUS NIUGINI | 新畿內亞 | 十四 | 華林 |
| 比利維亞 | BELLAVIA | 澳洲 | 十四 | 寶隆 |
| | NL MARSEILLES | 新西蘭 | 十五 | 太古 |
| 檳城 | BINCHENG | 澳洲 | 十六 | 遠運 |
| 賓嘉拉蒂 | BUNGA TERATAI | 澳洲 | 十七 | 遂初 |

### 印·巴·中東綫

| (船名) | (西名) | (何處來) | (日期) | (公司) |
|---|---|---|---|---|
| 呆臣總統 | PRES. JACKSON | 阿拉伯灣 | 十三 | 總統 |
| 瑪利堡 | MARIBOR | 馬德拉斯卡拉奇 | 十四 | 亞運 |
| 施汪露 | AL.SWAMRUZ | 吉大港加爾各答 | 十四 | 歷信 |
| 長剛 | EVER VALOR | 遮打 | 十四 | 利達 |
| 長英 | EVER GLOWING | 科倫坡印度 | 十四 | 利達 |
| 皮雅士總統 | PRES. PIERCE | 阿拉伯灣 | 十五 | 總統 |
| 亞積家 | LANKA AJITHA | 科倫坡 | 十五 | 東亞 |
| 嘉明 | CHAR MING | 紅海 | 十六 | 金輪 |
| 長昇 | EVER ORIENT | 阿拉伯灣 | 十七 | 利達 |
| 基亞華烈 | KIA WALEED | 阿拉伯灣 | 十八 | 怡和 |

### 東南亞綫

| (船名) | (西名) | (何處來) | (日期) | (公司) |
|---|---|---|---|---|
| 美上美 | BOONKRONG 2 | 曼谷 | 十二 | 振盛行 |
| 馬士基探戈 | MAERSK TANGO | 馬尼拉 | 十二 | 馬士基 |
| 新華十號 | XIN HUA 10 | 曼谷 | 十二 | 三寶 |
| 白山 | HAKUSAN II | 新加坡雅加達 | 十二 | 日郵 |
| 山宮三號 | SUN KUNG 3 | 印尼 | 十二 | 寶輝 |
| | SIRI BHUM | 曼谷 | 十三 | 華洋行 |
| 東方前進 | OOCL ADVANCE | 曼谷 | 十三 | 日郵 |
| 中華瑞祥 | R.R.RATNA | 新加坡印尼 | 十三 | 港郵 |
| 寶利雅士 | BONITA ACE | 曼谷 | 十三 | 日郵 |
| 東海 | MULPHA KLUANG | 馬尼拉 | 十二 | 怡和 |
| 和平南進 | HP NAMJIN | 馬尼拉 | 十三 | 港興 |
| 海昇 | MARINE SHINE | 曼谷 | 十三 | 永裕 |
| 商城 | SHANG CHENG | 曼谷 | 十四 | 招商局 |
| 興勝 | HINGSON | 曼谷 | 十四 | 珠江 |
| 亞洲雅士 | ASIA ACE | 馬尼拉宿務 | 十四 | 日郵 |
| 盛龍 | SHENG LONG | 馬尼拉 | 十四 | 文興 |
| 力高 | RIGEL | 新加坡巴生汶萊 | 十四 | 山下 |
| 海星 | MARINE STAR | 曼谷 | 十四 | 永隆 |
| 萬春 | WAN CHUN | 新加坡 | 十五 | 大榮 |
| 環江 | HUNG JIANG | 馬尼拉 | 十五 | 招商局 |
| 海皇象牙 | NEP. IVORY | 新加坡 | 十六 | 港恒 |

### 內地·台灣·日本·釜山綫

| (船名) | (西名) | (何處來) | (日期) | (公司) |
|---|---|---|---|---|
| 陶南七號 | DONAM NO.7 | 釜山 | 十二 | 港興 |
| 錦江 | JINJIANG | 上海 | 十二 | 金鋼 |
| 海達 | HAIDA | 寧波 | 十二 | 招商局 |
| 浙鵬 | ZHE LI | 寧波 | 十二 | 招商局 |
| 沙河 | SHA HE | 上海 | 十二 | 招商局 |
| 利合 | FAIR UNION | 釜山 | 十二 | 景華 |
| 連江 | LIAN JIANG | 廈門 | 十二 | 招商局 |
| 湘江 | XIANG JIANG | 上海 | 十二 | 輝騰 |
| 通運 | MILD TRAN | 上海 | 十二 | 輝騰 |
| 順江 | SHUN JIANG | 大連 | 十三 | 招商局 |
| 萬花開 | MAJAPAHIT | 日本釜山 | 十三 | 太平 |
| 金虎泉 | JIAN HU QUAN | 青島 | 十四 | 華夏 |
| 通聯 | MILD UNION | 上海 | 十四 | 輝騰 |
| 陽峯口 | YANG FANG KOU | 青島 | 十四 | 招商局 |
| 馬蘭 | MALAN | 海口 | 十四 | 招商局 |
| 珍珠帆 | PEARL REEFER | 日本 | 十四 | 歷信 |
| 南江 | NAMGANG GLORY | 釜山 | 十四 | 東宇 |
| 安國 | AN GUO | 天津 | 十四 | 輝騰 |
| 天翔 | SKY HOVER | 天津 | 十四 | 華運 |

### 非洲綫

| (船名) | (西名) | (何處來) | (日期) | (公司) |
|---|---|---|---|---|
| 奧富 | OH FU | 南非 | 十三 | 亞聯 |
| 馬士基鹿特丹 | MAERSK ROTTERDAM | 西非 | 十三 | 馬士基 |
| 奧菲士蘭 | OSTFRIESLAND | 德班 | 十四 | 天祥 |

## 華僑經濟

## 衝破七七關後乏承接
## 澳元先揚後回順
## 紐西蘭元轉穩定
### 市場多看好澳紐元短線走勢

（特訊）雪尼九日電：澳元在早市升破七十七美仙關後卻未能守穩，收市價為全日最低水平，但比前市收價仍微升。

澳洲元是日收市報兌〇·七六七一至七八美元，全日最高做〇·七七一三，比對上日收市價〇·七六五三至六〇，上升〇·一八美仙。

一外匯商指出：來自亞太區的拋售，是澳元在午後市勢回跌主因。由於現時美元有相當好的承接力，對澳元扳升有壓力。

外匯商續稱：在美國公佈七月批發物價指數前夕，美元在亞太區市場買賣亦偏淡。

麥哥里銀行的一份市場分析說，目前商對美國債券有強烈的興趣，使美元在一·八八五〇馬克低欄位有支持力。而美國經濟非明顯放慢，未來數週利息不會下降，但是否會抵銷了買美元作吸購債券的作用則不易判斷。

是日澳元加權指數收五九·一，上升〇·二。

澳洲工業及能源部部長約翰加連的一份評論指出：當前的貨幣緊縮政策將要維持至經濟成長出現明顯的放慢訊號時為止，此番評論亦為澳元提供了支持作用。

外匯商表示：是日五年期債券大幅下跌並未使紐西蘭元受抑下跌。

外匯商又稱：紐西蘭政府將於今（九）日拍賣三千萬元債券，預料海外有相當吸購興趣，為紐元帶來「升壓力」。

經紀稱，海外投資者信心上升，主要是有報告預測一九八九—九〇年度澳洲聯邦預算盈餘可達一百一十一·五億美元。另有分析家認為高息貨幣——包括加拿大元——穩升，推動澳元向上。

經紀稱，前日倫敦市場澳元上至〇·七六大水平，然後繼續在紐約上升。

據聞儲備銀行兩度入市拋售澳元，入市水位為〇·七六六美元及〇·七七美元。

不過，央行行動收效不大，日商及歐洲買盤一個勁地吸貨。

威靈頓九日電：紐西蘭元在過去兩日環繞着總理一辭更替事態發展而且現較大的起伏後，是日市情已見淡靜下來，對美元略收高。

外匯商表示：市場接受彭馬爲新總理，一般沒有作出不良的反應。

湼克蘭一外匯商認為，紐西蘭元可望再升高一些，但其他外匯商則認為獲利回吐將出現而破壞了紐元的扳升。相信紐元在另一輪升勢出現前會先回調。

是日紐西蘭元開市報兌〇·五九八五至九五美元，中午順成〇·五九七三至八三，收市回升〇·五九八二至九二，比上日收市價〇·五九五四至六四，升〇·二八美仙。

## 中國一種油粘每担降十五元
### 食米市況尚少變動

（特訊）昨（九）日米市，尚少變動。入口米商十一家開盤，提沽食米廿二款，泰國米佔十八款，中國米佔四款。才字油粘每担減十五元，但其他品種未有減價。

據米業人士指出：中國才字油粘每担減價十五元，但其他品種未有減價，究竟減價的只限於才字油粘，抑或其他品種亦跟着減價？日間就可以明朗。

成盤紀錄：泰國金龍鳳新香米每担二七二元，金明珠新香米二六五元，金鳳新香米二六五元，金富貴新香米二六三元，金獅球新香米二六三元，金鳳新香米二八〇元，金雙鶴新香米二六〇元，紅馬米碌二二五元，青芙蓉白米二四二元，紅龍鳳白米二四二元。中國江西絲苗二四三元，桂字絲苗二三〇元，廣字絲苗二二六元，才字油粘二二九元。

## 歐洲金融早市
## 美元持平　金價掛低
### 白銀企定白金報升

（特訊）倫敦八月九日電：由於缺乏消息刺激，美元在歐洲外匯市場開市時報穩，金價下跌。

市場經紀表示，在週五美國發表生產物價指數及七月份零售指數前，預料市場並無消息足以左右市道，市場交投淡靜，現時市場只有部份轉造對沖交易。

倫敦一英鎊兌美元由一點六二五下跌至一點六二三美元。

法蘭克福一美元兌馬克由一點八九上升至一點八九五三馬克，瑞士一美元兌瑞士法郎由一點六二七上升至一點六三三瑞士法郎，巴黎一美元兌法國法郎由六點三九五上升至六點四〇七五法國法郎，阿姆斯特丹一美元兌荷蘭盾由二點一三九八下跌至二點一三八二荷蘭盾，米蘭一美元兌里拉由一三六一上升至一三六三里拉，一美元兌加元由一點一七二下跌至一點一七一加元。

倫敦黃金開市每安士由三六五點四五下跌至三六五美元，中午訂盤價為三六五美元，蘇黎世每安士由三六五點二下跌至三六四點八五美元。

倫敦白銀開市每安士仍報五點一六美元，蘇黎世每安士企穩五點一四五美元水平。

倫敦白金開市每安士由四八一點五上升至四八四美元，蘇黎世每安士由四八一上升至四八三點五美元。

## 世界石油量過剩
## 油價正面臨考驗
### 三週屬重要時刻
### 黎局危機不會構成危機

（倫敦電）石油業分析家說，未來數星期對世界石油價格十分重要。

他們說，現時世界產油量過剩。如果原油價格在未來兩、三星期內企穩，沒有下降的話，那麼在今年內，油價將會保持穩定。相反如果油價在未來兩、三星期內守不住現時的陣地的話，便可能會觸發油價全面下降，因為各個產油國將會增產，以保留在石油市場內的份額。而油價勢必急挫。

愈來愈多證據顯示油產過剩，油價上月低降接近兩美元。

最多提及過量產油的國家是科威特。石油業人士說，科威特會答應由七月一日起，把其每日產油量降低至一百三十五萬桶，但它卻沒有遵守承諾，不過科威特在自辯時稱，該國的特產油配額是每日一百零九萬三千桶。

不過，分析家說，科威特和阿拉伯聯合酋長國均有超額產油。如果市場暫時承受得住的話，油組監察委員會在九月廿三日開會時，可能會在現時油價水平下，設一個新低點。

華寶券商公司分析家尼科爾說：「在九月的油組會議舉行之前，市場人士在未來兩、三週內都不希望以買空賣空方式進行原油交易，因為如果油價下降的話，都是未來數星期內的事。」

時富萊貿易公司分析家赫德森亦同意：「市場上九月的日子愈近，市場便會愈淡靜。如果油價要急挫，會在未來兩星期內發生。」

分析家說，油價急挫之後，西方對原油的需求量便會恢復，到時可避免油組作出降低油價的決定。赫德森說：「這要視乎市場需求的反應而定。我們認為，縱使個別油組成員國不遵守配額，今年最後一季的情況也不會令人担心。」

另外，所有分析家認為，黎巴嫩人質危機引致局勢緊張，將不會對油價構成影響。

## 本港砂糖價升影響
## 冰糖片糖相應加價
### 係複製品每担高十元

（特訊）砂糖價格上漲影響，複製品的冰糖、片糖價格相應提高，每担提高十元。

糖業人士指出：本港銷售的冰糖與片糖，都是廣東製造，係採用粗砂糖複製的，本港貴製冰糖及片糖，由於人工成本高昂，已難和算，最近幾年已停止生產，本港拆銷商及零售商供應的，都是廣東冰糖及片糖。現時由於砂糖價格上漲，冰糖、片糖價格相應提高，每担加價十元，經銷商沽出黃冰糖每担二百八十元，冰片糖每担二百七十元。

砂糖現貨疏缺，價格堅挺。南韓幼砂糖本週內到港每担二百四十八元，九月期貨每担二百廿五元，十至十二月期貨每担二百一十元。代理商訂盤，十至十二月付船每噸四百四十七美元，明年一至三月付船每噸四百廿一美元。

十元，中山中粗砂糖近期到港每噸三千二百八十元。

國際糖價，繼續下降。紐約（八日）原糖十月期貨每磅一三點八〇美分，降點一〇美分。一月期貨每磅一二點二六美分，降點一三美分。三月期貨每磅一二點九〇美分，降點一五美分。倫敦（八日）原糖現貨每噸二一七點三鎊，降四點九鎊。十月期貨每噸三〇九美元，降〇點六美元。十二月期貨每噸仍為二九五美元。三月期貨每噸二八九點三美元，降一點二美元。

### 港匯指數

（特訊）一九八九年八月九日（星期三）的港元實際匯兌指數為一零三點二（較上日下跌零點一）。

## 國際貴金屬行情
## 聯袂走低位
### 倫敦鉛創八年最高價

（倫敦八日電）在空頭回補買盤支撐下，週一倫敦金屬交易所（LME）鉛期貨一度漲至八年來最高水平，其他金屬全告下挫。週二LME場外交易謠開前，各種基本金屬全面下跌。

由於上週LME鉛庫存減少六九〇〇噸，或為二五六五〇噸，遞三個月鉛期貨一度漲抵每噸四二八英鎊，但在獲利回吐賣盤催壓下，鉛回軟至上週五收盤價水平，即每噸四二三英鎊。

（紐約電）受美元挺揚及中東人質危機衝擊減緩的利空打擊，貴金屬行情聯袂走低，近期仍不易扭轉空頭走勢。

紐約艾德斯期貨公司研究部副總裁歐尼爾說：「美元一直是貴金屬的主導力量，且市場已再度顯示軍事危機與政治危機對行情僅有短暫的影響。」他說，油價走低及軟商品研究局（CRB）指數下跌，這兩種抑制通脹的發展也危害到貴金屬。

他說，黃金的零售買盤幾無，已嚴重傷害金價走勢。他說：「正常時秋季我們應可看到買盤介入。」

歐尼爾認為，黃金與白銀已擴大兩者的價格比，可能導致白銀期貨的拋售風潮。他說一日前兩者價格比約七十一、二倍。以最近而言，五十倍仍可接受，六十倍屬正常。」他說，南非種族關係有可能進一妥協，可能加重白金的跌壓，因為這會使政治不安導致生產中斷的可能大為降低。

紐約的約瑟梭公司投資顧問夫迪羅說，貴金屬可能擴跌，但跌幅不會太深。他說：「八月期貨黃金離合約最低價三六〇、五美元已不遠，但我認為也不會跌破該價位。同樣的，白銀也已接近五·一〇、五美分的低谷，但也不會跌破該點而可穩住行情。」

他說，市場普遍擔心美國經濟會陷入衰退時，貴金屬就可獲得支撐，花旗銀行助理副總裁芮曼認為，金價可能在三六〇美元附近，但如果跌破該價位，可能會續跌到三五〇美元。

史密斯巴尼公司分析師史他說：「利率影響匯市，而匯市必會影響到貴金屬，最近利率走向已有微劇變化。上週五美國公佈失業數字後已化解利率走低的預期心理。」

他說，近期內美國央行不太可能調低利率，加上美元挺揚，已導致貴金屬走勢疲軟。

## 委馮為佳爲投資部經理
### 加拿大帝國商業銀行

加拿大帝國商業銀行委任馮為佳為該銀行香港區私人銀行投資部經理。

馮氏是畢業於加拿大緬尼托巴大學，獲頒經濟系學士及碩士學位。後加盟倫敦加拿大帝國商業銀行債券部門。

八六年一月，馮氏被調派往東京加拿大帝國商業銀行，負責有關證券貿易等職務。

馮氏於今年四月被調派至本港工作，出任本港加拿大帝國商業銀行私人銀行投資部經理，新任務包括統籌一切與外幣、證券等有關投資管理及存款服務。

## 西德國際盈餘上升

（特訊）據外電報道：聯邦銀行宣佈，六月份西德的資本流動帳戶出現九十九點七億馬克的赤字，超過五月份的七十七億馬克赤字。但是，六月份西德的國際收支盈餘部份分別從五月份和去年同期的八十七點八億與八十六點六億馬克增加至一〇〇點五億馬克。

## 六月年率升五點一
## 美消費信貸增加
### 其中信用咭信貸持續上升，其他信貸增長放緩

（特訊）據外電報道：聯邦儲備局宣佈，六月份美國消費者信貸增加二十九點九億美元，增長年率為五點一。五月份經修訂後的消費者信貸增加四十二點二億美元，該局原宣佈五月份美國的消費者信貸經季節性調整後增加三十六億美元，並將五月份的增長年率從原來宣佈的六點二向上修訂為七點三。六月份美國的汽車信貸在五月份增加[illegible]點六七億美元。銀行信用咭等輪轉信貸貸款在五月份增加二十億美元後，六月份經季節性調整後再增加三十一點一美元，其他貸款經季節性調整後增加四點〇四億美元，少於五月份的十一點七億美元。經季節性調整後六月份美國總的信貸額從去年同期的六三四五點一億美元增加至六六九七五點四億美元。

## 兩岸經貿管窺
## 政制妨礙改革開放
### 反自由化與利用外資難協調

·葉世庚·

中共近期對於在政治上要求民主改革的人士實行趕盡殺絕做法，與他們有關「繼續改革開放」的諾言，不但格格不入，簡直是背道而馳。因為任何有常識的人都知道，政治改革和經濟改革是不可分割的，中共過去十年的經驗也證明了這一點。從八四年開始的城市經濟和企業改革不成功，物價改革失敗，官倒猖獗，幹部以權謀私成風，貪污腐敗變本加厲，歸根到底是改革之必然結果。而目前中共不但不進行政治改革，反而對要求民主改革的人實行血腥恐怖迫害，乃使人感覺到中共所謂的「改革開放」，實際上是說一套做一套，根本不值得信任。

也因此，自從六四北京大屠殺以後，儘管中共「好話」說盡，但外商始終無法恢復在大陸投資或進行經貿活動的信心。

即以籌備已久，中共曾大事宣傳並寄以很大期望的北京交易會而言，於近期開幕後，場面空前冷清，落得慘淡收場。這實非中共有關方面始料所及。

據紐約「商務日報」發自北京的報導說，北京官員告不願就國際交易會的參觀者寥寥無幾一事發表評論。但許多外國人認為，這種冷清的場面，主要是受到六月初北京大屠殺及其後續行動的影響。

「商務日報」稱，參觀此項北京國際商品交易會的人，大多數是當地企業、幹部，政府官員，外國駐北京外交人士，以及一些中共與外國記者。參觀交易會的真正買家幾乎沒有一人。報導提及，每當外國記者步入某些攤位參觀時，大陸公司的代表大多緊張，不站起來招呼。這與過去的習慣相反。該報指出，這是大陸一般人由於中共鎮壓民運的結果，導致在街上打招呼聊幾句都不敢。

問題的要害在於，中共一方面想要「利用外資」，乞求外國援助；另一方面卻堅持「反對資產階級自由化」。殊不知外來投資本身，就是大陸「資產階級自由化」思潮的主要來源。中共發起「反對資產階級自由化」運動，必然使一般幹部不敢放手與外國商人交往，甚至對於業務上的打交道也是畏首畏尾。這是對改革開放，吸引外資的最大妨礙。

勿論如何，「反對資產階級自由化」與「利用外資」這兩件事，絕對不可以兼得。因而，在政治收緊的情形下，經濟也就不可能有真正的改革開放。

## 大陸山貨價平穩
## 重視香港市場
## 出口競力頗强
### 有六成貨來經港轉口

（港訊）中國土產畜產進出口總公司副總經理陳淑蘭表示，上畜系統內去年山貨出口額共三億多美元，其中主要大類為烟花炮竹，竹製品，蠟燭，蚊香，焚化紙製品。約有百分之五十至六十山貨本銷香港或經港轉口世界各地，他們對本港市場相當重視。

由中國土產畜產進出口總公司主辦的一九八九年中國山貨出口商品洽談會，由本月七日至十二日在華潤大廈舉行。洽談會首日有二百家客戶到會，實際成交約六百萬美元，預計整個洽談會期間，有五百多家客戶到會，成交額可超過二千五百萬美元，成交情況樂觀。

陳淑蘭表示，雖然內地提高農產品收購價格，但山貨類產品多為手工生產，勞動密集型產品，原料價格所佔比例不大，在內地動力供應情況下，出口產品有相當競爭力，這幾年主要產品價格平穩。

## 中外馬圈快訊
## 馬匹在安妥膠比賽
## 練馬師將深入研究

今季的晨操，馬匹不論在由外圍跑步或快跳，所踏過的跑道均是安妥膠，而外圍的安妥膠跑道是在暑期才舖設，經過兩三朝的晨操後，部份騎馬人均担心恐防，有較多馬匹是有可能被馬匹踢打起的膠粒所打中，而被膠打中較「食沙」更為不妥，因為沙是細小而帶，膠粒則較大，故此，他們均已計劃在馬匹快跳時，兩者應保持一段距離，以免發生危險。

曾與部份練馬師及騎師聽過在安妥膠操練及作賽的效果，他們均一致表示操練應沒有大問題，唯在真正作賽則要重新估計，幸而在馬季未正式開鑼前將有試閘，可以藉着試閘的機會作進一步的觀察，但肯定對出閘較慢的馬匹有一定影響，而程度亦較在沙地上為大，何況在安妥膠上作賽有別與在沙地及草地，所以在正式的賽制，他們會對馬匹的適應能力有深入研究的必需。

馬季開鑼後兩首個月，有幾次是在安妥膠跑道作賽的，個別練馬師擬在未來數星期將對旗下馬匹加強考驗，否則縱使有狀態亦難以爭勝。

看馬匹的狀態，這兩朝所見的馬匹，歐廐馬匹的狀態普遍平穩，進度似乎頗為理想，此外簡廐馬匹由於早在兩個多星期前已在馬房沙圈踱步，其馬匹的狀態似較前廐為佳。不過，簡炳墀的馬匹在上季大部份均取得佳績，雖在總編班後獲得減分，可是在班次上並未見佔優，因此在季初簡廐馬應抱小心態度，若盲目捧場，很容易招致損失，反而張廐的馬匹則有留意價值。

·甘頓·

## 沙田追踪
## 飛哥突損失兩駒

星期二又有兩件泣倉，就係飛哥件第四班戰實安威同今季戰北半球新配售馬G二三〇同時拉入肥蘭個倉，使到肥蘭在新馬季嘅養馬數目增至四十九件之多，與帶辦洪數量相同。

今次飛哥突被拉走兩件，且有一件仲係未改名嘅新馬，對飛哥來講少不免有些打擊的。但對肥蘭來講則可謂錦上添花，但個倉在暑期開始便不斷有生力軍加盟，分別有白禮模嘅四件嘀系坐騎意利高、特別勁、驊騮勁同威世寶，另有名望、愛馬威同金壽三件，再加上今次嘅寶安威同G二三〇，合共達九件之多，係各倉獲新血最多的倉口，使佢毅然成為中上型倉，難怪佢呢兩朝均笑笑口矣！因佢之三四班馬實力甚強的，第三班十件中有六件係降班馬，包括萬里飛、金與錢，好喜訊，一家親，凱旋皇子，同穎濱，而第四班十件中則有半數係降班馬，包括威世寶，紅藥水，名望，金太子，同德怡，另有四件係上季嘅配售新馬，再逢日，香港英雄，麒麟至尊，同冠軍色彩，加上件新加盟嘅寶安威，實力相當強也。

·八達·

## 獨家新聞
## 陳廐馬今出大跑道
## 李易學獲部份坐騎
## 阿叻羅維昨到洲廐探班

▲陳廐配售新馬G二〇九身不妥，雖已看過獸醫，但仍未見痊癒，每週除要看獸醫之外，且每星期均要驗大便一回，直至健康好轉為止。

▲許怡，岳敦，蘭尼，陳祿麟四廐仍受掘地所困擾，原來四廐沙圈下的去水渠，因太過細小的緣故，為泥沙與禾草所塞，故需要掘開更換較大的渠管，希望工程能盡快完成。

▲陳廐馬匹今早可重返大跑道，其中一些馬匹將由李易學士試，據知李易學與陳祿麟達成協議，將獲陳廐部份良駒，由其打理，包括操練與策騎。

側聞李易學所獲得的陳廐馬有「一步飛」，「水同歡」，「事百達」等，而今早李易學會騎這些馬出大圈。

▲前晚洲官與彭星陳伯胖到機場接馬，其中兩駒乃洲廐所有，馬主正是阿叻與羅維，所以洲官與阿叻告大為緊張親自接機。

昨日阿叻與羅維更親身到洲廐探班，並再看新到的兩匹栗色馬。

·玲瓏·

## 馬場前線
## 拜得神多神庇祐
## 洲廐開操即還神
### 馬輝週後才趕返香江

羅國洲馬房在前日晨早才遲出操，而在下午則於馬房內拜神，香燭，黃雞，金豬，白酒，樣樣齊備，練馬師羅國洲與副練馬師告大力亦一同既馬房主持拜祭儀式，祈求馬房上下平安，馬房業務發展更加順利。較早時有消息傳出洲廐的主帥馬輝會在開操之前趕返香港，但是在前日復課，仍不見馬輝的踪影，甚至在拜神之時，亦不見馬輝出現。

後來打探得知，馬輝返港行期改變，他大約會遲一週後才返港。

騎師馬輝在上季來港，表現頗佳，為洲廐立下不少功勞，其騎技亦獲得圈內外人士讚賞，所以坐騎日增，其他各馬房亦眾不時找他帮手，而馬輝亦是一位平易近人之士，他只要有空的話，亦很樂意替其他馬房策騎馬匹上陣搏殺。

馬輝在暑假後，曾經到過英國，希望在那邊找坐騎上陣，可惜沒有馬房支持他，所以他便飛返美國去，在美國是地頭虫，所以在暑假期間，亦有機會參加賽事，本來他答應羅國洲在開操前趕返港的，但後來因為私務問題，才將行期押後而已。

·童言·

## 暑期馬經
## 李易學似埋夏廐埠

▲晨課恢復第二日，多個馬房都有派馬參加，尤其係羅國洲同岳敦兩個馬房，分別在內外圍搶盡鏡頭，因為呢兩個馬房嘅馬匹，都見開始跳功夫，咁樣睇嚟，呢季初期嘅賽事，一定有番咁上下睇頭，原因好多馬已經急不及待備戰。

▲李易學呢位自由身騎師，尋朝亦已復課，但佢嘅動態，認真唔簡單，因為佢復課第一件操嘅馬，就係肥夏件「强心戰士」，跟住一件「金鎗俠」等等，睇落絕對有睇頭，肥夏同李易學嘅關係，今季真係要重新估計過至好咯。

▲上季旺財杯冠軍嘅朱實明，尋朝亦見復課，至於佢嘅拍檔何敬森，亦都唔敢蛇王，跟住馬房一齊復課，而細黑第一件出操嘅馬，就係「心甘」，究竟其中有乜意義呢？真係唔得而知，如果段估嘅話，實明搵食都係話佢都係相信「心甘」一點都一咯。

朱實明與何敬森每日俱露面早課，且有商有量，合作必然更緊密。

## 銀行馬
## 賀蘭被罰罪有應得

賀蘭杜夫與「如來神掌」在八月六日的某報馬經版中刊了一篇對夏志信的訪問，其中涉及關於「如來神掌」引致賀蘭杜夫被罰之事，夏志信竟妄言賀蘭是無辜的，筆者很想在此，表達多少個人意見。

訪問篇中：夏志信說：「賀蘭在賽前曾經病過，到了過三晚，跑過頭兩場賽事後，賀蘭的胃部老毛病開始發作了⋯⋯到了出策「如來神掌」比賽途中，賀蘭杜夫因胃痛起來而體力頓失，無力催策該騎⋯⋯賀蘭被罰停賽廿一天的原因，其實是他妄顧危險堅持出賽呢！」

看完了這篇訪問後，覺得夏志信提及「馬會聆訊，應讓記者列席，以便有詳實報導」的意見，十分贊成，但對賀蘭被罰是因胃痛而策騎所招致，則筆者不敢苟同。

賀蘭杜夫來季的表現，相信大多數評馬人及馬迷都領教過，並非祇為「如來神掌」一事件，而是這位廐騎師，他的策騎表現，在馬迷心目中，是否羅網怪的，並非是全季表現好偶一受胃痛所影響。

賀蘭是罪有應得的。

論理·堅叔

## 馬幹探
## 暑期此馬竟染上皮膚病

林紅飛馬房一向是其急進的，特別是處理新馬方面，除非馬有毛病，否則必盡快搶攻，所以飛哥的配售馬上季出賽得少者，必定唔妥，其中一匹「金永利」，尾季只跑過一場，就是馬的健康不佳，腸胃一向不妥的。

「金永利」是匹甚有質素之馬，質素自然不差，所以此駒到港後，飛哥是非常重視的，晨課一直認真打磨，有意在首季創下一番功業的。

所以此駒首仗報爭沙田千二米，配上告仔押陣，臨場後捧成熱門，該役千二米，差不多全是配售馬之精英上陣，贏頭馬是「霹靂」，跑第二是「實必得」，跑第三是「潮州小子」，而第四是「凱旋燈」，第五是「出水芙蓉」，全是日後表現極佳之馬，而「金永利」則跑第六，可見此駒並不示弱。

本來拼敗後此駒立即復課打磨的，但操了不久，便見此駒停課，原本胃口不佳，拼後食慾不振，所以不敢打磨，而「金永利」自此一仗後，便再沒有上陣了。

此駒經過長期休息後，但此駒最近不知如何，今季馬身是養得不錯的，一查之下，竟然染上皮膚病，而且認為嚴重，睇醫生後要每日搽膏調理。

「金永利」高這匹質馬，今季一見其操練話，便要留意，因上季只跑過一仗，白白浪費時間，目前在四班佔有班利，操足便要攞米飯，盯緊為要。

·雷達·

## 金永利腸胃有不妥
## 導致首季投閒置散

## 見怪不怪
## 岳廐有機爭冠軍

馬房的四匹馬有力控制大局。

岳敦廐內共得四匹一班馬，分別是評分最高的心多，祝福，星之皇，金戰士，四匹馬全都是千八米以上路途皆擅長的份子，而且匹匹都惡氣十足。

「心多」去屆在千九米輕勝玉面金龍一役，已顯示出是一匹愈長途愈勇之馬。

「祝福」亦具惡氣的一班頂級馬，在打比預賽的千八賽事力迫金碧輝煌，日後只要狀態操帶，會為岳敦帶來兩場以上頭馬。

「星之皇」去屆在二千米賽事在狀態未十足之下，僅負於新實靠，惟論到以養馬數量自以簡炳墀最具優勢，岳敦馬房却寒，在長途賽事了岳敦馬房具威脅的，僅大摩「玉面金龍」、「新實」及簡炳墀的「金鑰匙」，但始終是不若岳敦般陣容鼎盛。

「金戰士」雖然欠班利但不示弱，尤其是在第一班長途賽中，這個下，新一屆熬後求交待，自會大力琢磨，爭取勝利。至於「金戰士」若在快活谷沙網跑道跑千八以上路程，隨時可以呼風喚雨。

·羅達·

## 華專欄
## 跳舞明星欠竄勁
## 轉廐降班未見明

「跳舞明星」去季在洲廐力拚不逞，祇係跑咗四次第二，未能出頭，如果話佢馬太差，似乎又唔係，但睇佢收尾兩步嘅勁度，又確係麻麻，季初馬輝已竭盡所能叫去搏，跑千四面對「世界和平」呢類氣袋，佢當然唔夠鬥，而且沿途力搶費去不少氣力，跑第二已算盡力了。

但再出同程亦敗於「百樂星」之手，力追而無法過「百樂星」，後勁唔算好樣衰。

跑一五七五，「跳舞明星」前段跟得無咁急，想話留番多少力嚟鬥後勁，但又敗於「財星拱照」，留後都唔夠鬥，馬輝又一次第二，實係無符。

跑一六五〇遇着「奇兵」，「跳舞明星」更加位置不入，越跑越遲，跑過幾次中距離不逞，「跳舞明星」已轉入摩廐，暫亦難估計過高。

「跳舞明星」又轉行跑下一〇三〇，同「五福」鬥放去搏，結果又係輸少少，得第二，呢匹馬嘅運氣都幾差下，遇着「全能」、「百搭人」、「快勁」等，「跳舞明星」在一五七五又似有得跑，雖然有采亦不見前速與後勁也。

而跑沙地千四亦在後敗於「小精靈」、「百搭人」、「永新天下」等，用到告東尼都搏唔到，似不宜將「跳舞明星」看得太高。

看來呢匹馬在三班機會差，現已降至四班，論理有迴旋之地，不過我總覺佢欠缺一段強烈之竄勁，有頭有尾，留前亦不一定有後，雖然留後都係夠鬥，馬輝又一次第二，實係無符。

## 幕後日記
## 遠東特使後勁續增
## 來季將有出頭日子

黃候仁

正式晨操已經展開，但當然唔會有快功夫見面，騎師之中亦祇有葉楚航被叫「百樂星」，練馬師中浦頭者亦少，方廐顯與胡活士兩親戚則有露面而無試馬，呢一對拍檔，去季廐表現亦唔錯，今季相信仍會有穩定演出，的馬已經摸到熟，輪到邊匹有狀態亦應該知了。

方廐去季亦以「奇兵」演出最佳，但「金沛勳」與「金滿門」兩匹都幾好。

但演出令人失望者亦非沒有，如「廣友威」、「全運爵士」均是力戰不逞者，而「友好之星」亦全季不在狀態中，「必得勝」前季咁好，去季亦全無招架之力，呢類馬來季會唔會復甦，值得注意也。

但各位要留意一匹去季末突然轉佳之馬，此乃「遠東特使」，呢匹馬在第一班常予人以唔夠之感覺，但以身價論，此馬唔低者，去季最後一戰，此馬與「玉河」、「金蘋果」等跑千六，「遠東特使」帶出，沿途不僅如離對手極遠，而且亦捱得到底，在終點前距頭馬「玉河」不過一馬位。已顯出此馬長力有進，來季如遇着對手有乜三心兩意，但就隨時可發難，馬重會有進步也，此方廐高班馬下季出頭有日。

## 啊啱
## 陳許三班馬匹
## 實力顯為不薄

陳祿麟馬房共有四匹三班馬，「友誼第一」、「事必達」為上年頭馬進賬，「頂爺」則為舊馬部份，「突破」度自購馬，雖然數量較少，但頗有份量，可說實精不貴多。

許怡馬房三班只擁三駒，乃二十個馬房中最少者，而份量上亦只屬「吉祥星」、「靈光」、「雷達」，兩駒實力見底，可能已經開竅，此駒實素強第二班，只要健康正常必有建樹。

「友誼第一」去季初擁班已慶審接近，假如肯用較佳配搭，事必達亦已見過接近，在此也必勝爭雄，不過同主馬一騎，看外地往績及血向來表現飄忽，必需準統而言，應以短途較合形勢，才會有部署出擊也！發揮，且看踏入四歲後「突破」、「頂爺」是否有好演出了。

「一」兩匹舊馬俱爲不打無把握之仗的馬，在三班中屬中上份子，也不敢無視之。

「祝福」馬一桌球之星一，乃較有希望的駒的路程性頗為狹窄，要得好賠率也不容易。

·俠伕·

## 點將台：
方家軍準時在開操日露面，特別是胡活士精神奕奕，必會在季初有表現。

## 糧台道
## 甘廐練傷病馬佳
## 新季仍可拼

甘光達馬房在上季共勝出十三場，但因其所養的馬匹愈來愈少，以僅擁有廿多匹的中小型馬房而言，有此成績，也不算是太差了。

雖然如此，甘廐上季的代表作也不少，繼有三捷之「名禮」兩捷的「一路威」及「駒駼」，現在先說「駒駼」這匹馬，如衆週知，牠是匹沙地王，不過近年因受腳患所影響，曾一沉不起，但自由方廐轉入甘光達馬房後，牠的腳患就大有起色，上季更能在八戰內得兩冠兩亞一季兩殿的佳績，由第三班回升到第二班，這便充份表現出甘光達對護養腳患馬是有其獨到之處的，若大家還記得前季的老馬「新企業」也是在甘光達手上在晚年淋漓盡致地發揮本身的實力。

回說到「駒駼」這匹馬，八戰而七次入閘，戰績彪炳，其中的兩捷皆在沙地一五七五米，季尾的一役更是越級挑戰成功的，因此在暑期總編班牠仍被留居於二班，現評八十四分，是屬二班底馬。

記得此駒在早兩年在快活谷的一〇三〇米，以破紀錄的時間一分零三秒三以半乘壓倒頂班快馬「一鍾意賽」，後來更升上頂班，不過後期使一直低沉，來季展望，由於牠所擅長的沙地賽事已成歷史陳跡，故此機會也大打折扣，不過現時的快活谷沙網地和沙地有點類似，故來季也可待降致三班後才可伺機而擊。

·戴力·

## 圈中豪傑
## 肥夏開操見積極

晨操復課後兩三天，已大與以往有所分別，全部外籍練馬師都露晒面，而七外籍廐房之馬匹已開始快操，此中有鬼佬白頭佬之稱嘅肥仔夏動態更較為積極，旗下馬一反常態，紛紛快操不迭，看來佢今次一定係為了新師沛德之到，以使佢有信心留在香港策騎，所以力勝旗下馬，故此肥仔夏之旗下馬，來季初便值得睇緊。

據講，紅面郭嘅馬有多件都好弗，郭哥培話，但呢嘅馬亦見比以往各季積極，形勢，亦足證明郭廐馬已做晒工夫，看來郭廐馬亦是想幫今季新師華叔搶頭分，以增聲勢。

據講，紅面郭多件都染上香港遞性病毒，因為多件馬近日發燒及有口瘡，此種現象剛好表明了，郭廐馬亦是有傳染病存在，所以取郭廐馬要小心在意才是。

但其部份馬質新之關係，亦因早已操起，如果臨出賽時，馬身立令，則紅面郭此類份子值得一捧，好似「超音速」、「添情趣」、「高駿」等，都是要一吼之駒。

·師爺·

# 日股會經升過三萬五千點大關後 股價創新高峯形勢估量

**香港山一國際董事池田清承認日股升越三萬五千點後，轉在三萬三千至三萬四千點間徘徊，沒有較早的生氣勃勃，係政局不穩的影響。但以基本經濟持續平穩增長，經一番考驗終有明顯的局面，重撥上升熱浪，年底挑戰三萬八千點是可能的事。目前選擇投資對象尤為重要。**

（本報特稿）八月二日日經平均指數曾一度衝破三萬五千點大關，轉而回落，多日來仍在三萬四千點水平上。人們不禁要問徘徊于三萬三千至三萬四千點的長期悶局何時才能打破？政局不穩的陰霾何時才能消散，展示出一個明朗的前景？

山一國際（香港）董事池田清認為，從經濟及技術角度來分析，悶局打破應為時不遠了，如無意外，日經平均指數可在九月中旬到今年年底逐漸上升，向三萬八千點邁進。

池田清承認近期日本股市沒有像前些時候那樣生氣勃勃，好像六月二日至七月廿四日成交量甚少，在此期間祇有三天的成交量超過十億圓。這主要是不安定的政局至今仍未能平復下來。今後是否還會有較大的波動端賴眾議院會否舉行大選即使眾議院要大選，若能推遲至八月中旬至九月下旬的話，自民黨便可以贏得時間進行自身的改革，例如對消費稅作出檢討和修正。目前反對派雖日益坐大，但自民黨仍是最大的黨派，而其成功的經濟政策是不應受到任何黨派得勢而干擾。即使是備受抨擊的消費稅實質上是避免因人口老化而直接稅下降，保障政府收支平衡的未雨綢繆的策略。因此任何黨派執政都無所避免碰到上述難題，即使換湯不換藥，徵收消費稅是勢所難免的。

由此觀之，在目前各政治力量的對比下，日本的基本經濟政策是改變不大。也正是在自民黨主政下，日本政府于日前宣稱國內經濟仍能持續平穩增長，公司盈利依然可觀和令人滿意。有鑒于此，人們都期望大選股票市場後會有一個較為明朗的局面，換言之掀起夏季的上升熱浪。

此種心理並不是投資者一廂情願，而是有它的客觀基礎。

一直令人擔憂的通脹上升壓力日漸減弱，一方面是日圓本身實質性強勁，另一方面原油價仍將較低，每桶未及十八美元。這無形中令股票市場消除了加息的威脅。

從債券的表現更可見到股市的有利因素在產生。試以紐約卅年長期債券為例，它的回報率曾一度跌破八厘，而紐約杜指不斷上升，甚至曾一度距離歷史高峯僅三十點。目前日本債券回報率不斷下跌，並接近五厘。可以想像日經平均指數大有可能迎上美股的榮景。

池田清還從日本上市公司在世界資本市場舉債的情況來估計東京股市於九月中持續上升的機會是極大的。在八八年一至三月舉債為一〇．七兆圓，四至六月為三．二五兆圓，七至九月為六．四四兆圓，十至十二月為三．〇六兆圓；八九年一至三月為四．三八兆圓，四至六月為六．六二兆圓，估計七至九月為三．四五兆圓，十至十二月為三．九兆圓。從過去的經驗看來，舉債額的高峰過後，外資必然大量入市。現在看來，新的高峰已經過去，大市上升的條件日趨成熟。

但由于目前政局還未能說是穩定，及機構投資者于九月尾結算，故此在八月中旬至九月底大市都會較為反覆，投資者表現不大積極。

不過，有一點令人喜悅的是七月廿七日出現了小黃金交叉點，即廿五日移動平均線由下而上穿破了七十五日移動平均線。自八五至八八年以來先後出現過五次，在此之後日經指數的平均升幅約為百分廿五．六。因此，從以往的經驗及結合上述的因素來看，日經指數在九月中旬開始持續上升，到今年年底挑戰三萬八千點應是大有可為的事。

那麼在好景來臨前，投資者可作甚麼選擇呢？池田清認為較短綫者不妨看好新力。短綫者，製造業是值得垂青。在製造業中，材料類企業於九〇年三月期的盈利平均增長估計有十一．八巴仙，加工類企業會有廿七．一巴仙增幅。中長綫者，如東芝、NEC之類企業是值得投資的。當然，目前市場成交量不大，倘若選擇小型公司，或盈利好、紅股多、高息口的企業不失為穩健之策。

## 美元內外市值膠着使高息貨幣相應獲益
# 加元創見高位
### 升至一點一七美元為八〇年十月來高價
### 需求孔殷港市加元扳上六六六點七比一
### 外匯市值略有調整港匯指數跌一小點為一〇三點二
### 業內拆息稍見閃縮歐亞元息均小幅軟化

（特訊）港市美元交易平靜，市場人士繼續靜待美國最新的經濟數據入市以找尋美元的未來去向。短期內美元的升跌主要會受到技術性買賣影響。美元市勢淡弱，高息貨幣相應獲益，加元升至一點一七兌一美元關口，為一九八〇年十月以來最高點。業內美市做價微跌，其他主要外匯價除澳元微跌外，餘均報升，港匯指數下跌一小點。業內拆息稍見閃縮，歐元與亞元利息均小幅回軟。

外匯業人士表示：上日美元在全球外匯市場的基調均向軟，而昨日港市美元仍然保持軟態，新加坡市場休市使本港市場美元買賣益見淡靜，市內人士靜候本週五美國公佈的七月份批發物價指數及零售額，作為美元未來去向的指引。

外匯業人士續稱：由於美元市淡，高息貨幣的交易相對活躍，其中又以加拿大元的需求最為殷孔，暑假旅遊、移民及升學固然為支持加元的一項本地因素。對投資者而言，當前加拿大的利息比美元高成為最大的吸引力。現時加拿大三個月期國庫券孳息率約達十二點二〇厘，而美國三個月國庫券息率約為八厘三〇，反映加價券息比美國高出三厘半以上。上週加元升上一點一六五兌一美元的多年來新高點後因有獲利回吐壓力而回調，但過去兩日市勢復挺，前日在紐約以一點一七一三兌一美元收市，創下一九八〇年十月以來最高位後，昨日港市再升上一點一六九〇至一點一七〇〇兌一美元水平。若後市美元繼續保持軟勢，則加元仍有再升。

昨日美元收市價與上日（括號內數字）比較：兌一點八九六〇馬克（一點九〇五二）；兌一三九點五日圓（一三九點二五）；英鎊兌一點六二〇〇美元（一點六一四〇）；加拿大元一點一七一七兌一美元（一點一七二〇）；澳洲元兌〇點七六七一美元（〇點七六〇二）；紐西蘭元兌〇點五九七五美元（〇點五九五五）。

外匯業人士指出：昨日業內美滙做價略為回軟，交投平靜，而澳洲元兌美元比值雖告稍升，但本地却有回吐壓力，以致澳元對港元比值則微跌。

昨日美滙開七八〇點五〇至七八〇點六〇，最高七八〇點五五至七八〇點六五，最低七八〇點四〇至七八〇點五〇，收市七八〇點四五至七八〇點五五，比上日收市回跌〇點一〇港元。英鎊成一二點六四〇，升〇點〇四港元。馬克成四一一點六〇，升一點九〇港元。日元成五六一點二五，升〇點七五港元。

其他主要外匯價，加元兌六六六點七〇，升〇點九〇港元。澳洲元兌五九八點八五，跌〇點一二港元。紐西蘭元兌四六七點〇五，升〇點七七港元。瑞士法郎兌四七八點一五，升一點四五港元，法國法郎兌一二一點八〇，升〇點六五港元。

港匯指數報一〇三點二，下跌〇點一。

## 近期沒有大規模集資
# 拆借活動顯得平靜
### 外匯基金交易室明日開始操作

銀行同業拆息表現略為閃縮，由於市內長綫需求疏淡，加上美元息口亦回軟，使長錢拆息稍回綫，而隔晚錢仍為市內供需較活躍一環，息口在前市做低後，昨日稍回升。

昨日業內隔晚拆息開八厘半，最低七厘六二五，收市報八厘，回升四分一厘；一週錢拆八厘半，跌四分一厘；無長錢拆息，一個月期拆八厘六八七五，兩個月期拆八厘六八七五，均回跌十六分一厘；三個月期拆八厘六八七五，無升跌；六個月期拆八厘五六二五，無升跌。

銀行業人士表示，由於近期市內沒有新的大規模集資活動，加上港府外匯基金交易室將於明（十一）日開始操作，今後其在市場的動態惹人注目，也使業內拆借活動暫時採取觀望。

歐洲美元利率，一個月期八厘九三七五，無升跌；兩個月期八厘八一二五，跌十六分一厘；三個月期八厘七五，跌十六分一厘；六個月期八厘五六二五，九個月期八厘半，十二個月期八厘四三七五，均跌十六分一厘。

亞洲美元利率，一個月期八厘五六二五，跌十六分一厘；兩個月期八厘半，三個月期八厘四三七五，均無升跌；六個月期八厘二五，十二個月期八厘一八七五，均跌十六分一厘。

# 港金連跌四天
### 收市價三四〇一跌十三元四天共跌六十元
### 期金結算價跌一美元。
### 週三歐洲白銀開市價回升

（特訊）本港九九金價昨日再跌十三元，收市價三四〇一，在過去四個交易天共降低六十元，為六月十六日以來的最低價。期金結算價則跌一美元。

美元昨日再度下跌，在東京季日圓收市價為一三八．八五，跌〇．四〇日圓，不過，金市並未因此而得益，反而繼續向下調整，主因是近期油價下降，對金市造成深遠的利淡作用。

由於石油輸出國組織，供應過剩，過一世界油價大多繼續下跌。紐約貨品交易所西德中原油每桶收一七．九一美元，跌一二美分，這是六個交易日來第一次跌破每桶一八美元的心理大關，也是今年二月廿三日以來最低收盤價。另外，西德州中原油十月期貨每桶收一七．六四美元，跌六美分；其他各月期貨每桶分別跌五至七美分。美國墨西哥灣現貨市場西德州中原油每桶報一七．九〇美元，較上週五跌二五美分。歐洲現貨石油市場布侖特原油每桶一六．三〇美元，漲一五美分。杜拜輕原油每桶跌四美分，成為一四．一〇美元。科威特石油部長卡里法週二接受報紙訪問中，年底之前油價可望在每桶一五至一八美元間起伏。

昨日九九金開市價三四一三，較前日收市價低一元，稍後升上三四一四最高價，上午收市降至三四〇九。下午做價再降，最低三四〇〇，收市價三四〇一，較開市價低十二元，較前日收市亦跌十三元，波幅十六元，場內交收三千兩。寶生銀行實金收市買賣價分別為三四〇〇及三四〇八元，較前日跌十一元。

期金方面，八月份合約每安士結算價三六七．五〇美元，九月三六九．五，十月三七一．五，十二月三七五．二，二月三七九．五，四月三八三．五，六月三八七．五，均較前市跌一美元。

週三蘇黎世黃金開市價三六五．五〇美元，倫敦報三六五美元，相較前日跌五十美仙。

白銀方面，蘇黎世五．二〇美元，升五美仙。倫敦五．一六美元，升三美仙。

# 期豆交投增加
### 全日共成八百零七手，造價續跌。

（特訊）昨（八）日香港期貨交易所大豆期貨交投增加，全日全日共成八百零七手，較上日增加一百一十五手，造價續跌。

八月份大豆合約開市及結算價同報一四六點六元，共成五手，九月份開市及結算價均為一四六點八元，共成二百二十四手，十月份開市一四六元，結算價一四五元，共成七十八手，十一月份開市一四六元，結算價一四五點八元，共成三百四十五手，十二月份開市一四五點二元，結算價一四四點四元，共成五十九手，一月份開市一四七點四元，結算價一四六元，共成九十六手。

# 期糖續呈跌勢
### 交投疏落，全日共成二百七十八手。

（特訊）昨（八）日香港期貨交易所原糖期貨交投疏落，全日共成二百七十八手，較上日減少五十八手，造價續跌。

昨日結算價為：九月份十四點五美仙，共成十九手，十月份十四點二二美仙，共成四十四手，一月份十三點一五美仙，共成四十手，三月份十三點一六美仙，共成五十手，五月份十三點〇一美仙，共成四十六手，七月份十二點九二美仙，共成七十九手。

# 東京匯市 美元繼續微跌
### 收一三八點八五日圓，總成交二十五億餘美元。

（特訊）東京九日電：美元在東京外匯市場交投平慢，對日圓微跌。美元開市時即掛低為一三八．七二，隨後在出口商及投資信託商的沽壓下，美元跌至一三八．四〇的低點，午後補倉的吸納再把美元扯上一三九的最高位，最後以一三八．八五日圓收市，比上日下跌〇．四〇日圓。全日總成交二十五億二千八百萬美元，比上日的八十八億四千四百萬美元減少，中間交易價報一三八．六〇。

外匯商表示：美元下跌是受到較小額的拋沽所致，一般做手因找不到消息把美元推高或扯低而採取觀望。

# 台元匯價升五仙半

（特訊）台北九日電，由於本地銀行及出口商繼續同沽美元，使台元匯價進一步掛高，收市為二五．六四五兌一美元，比上日升五．五台仙。全日總成交三億一千三百萬美元，比上日的三億一千零五十萬增加。

外匯商指出：有不少本地客戶削減美元多頭，使台元的需求相對增加，但當台元升近二五．六〇兌一美元水位亦有相當的沽壓出現。

# 九龍海關下週起八種商品進出口調整或開徵稅率

（深圳八日新華社電）九龍海關自一九八九年八月十一日起，根據國務院關稅稅則委員會的決定和海關總署的通知，調整咖啡、甜蜜素、化妝品、肥皂、吸塵器、電子遊戲機等商品的進口稅率，並對鋁礦、鋅礦開徵出口稅。這次調整稅率，是為了適當限制消費品的進口。調整後的上述商品稅率，調幅在二至六成不等。新開徵的鋁礦、鋅礦出口稅率均為百分之五十。

# 美國各項主要利率

美國公布截至八月四日為止一周各項主要利率，及其與對上一周利率的比較數據：聯邦基金利率八厘九五對九厘二四；三個月國庫票據七厘六五對八厘〇九；三個月商業票據八厘三五對八厘五九；三十年長債七厘九一對八厘〇三。

## 本港外幣行情

89年8月9日收市價

| 外幣 | 單位 | 買價 | 賣價 |
|---|---|---|---|
| 美電 | 每百 | 780.40 | 780.90 |
| 美鈔 | 每百 | 779.20 | 780.20 |
| 美單 | 每百 | 779.80 | 780.80 |
| 英鎊 | 每鎊 | 12.67 | 12.73 |
| 加拿大元 | 每百 | 667.10 | 668.60 |
| 西德馬克 | 每百 | 411.80 | 413.30 |
| 瑞士法郎 | 每百 | 478.90 | 480.40 |
| 法國法郎 | 每百 | 121.20 | 122.70 |
| 荷蘭盾 | 每百 | 365.20 | 366.70 |
| 澳洲元 | 每百 | 599 | 601 |
| 紐西蘭元 | 每百 | 466.10 | 468.10 |
| 日圓 | 每萬 | 562.90 | 564.40 |
| 台幣 | 每百 | 28.50 | 30.50 |
| 菲律賓披索 | 每百 | 35.50 | 38 |
| 馬來西亞元 | 每百 | 291.50 | 293 |
| 新加坡元 | 每百 | 399.50 | 401 |
| 泰國銖 | 每百 | 29.50 | 31.50 |
| 印尼盾 | 每萬 | 40 | 51 |
| 南韓紙 | 每萬 | 110 | 118 |
| E.C.U. | 每個 | 8.55 | 8.565 |
| 港幣兌人民幣 | 每百 | 47.78 | 48.02 |
| 港匯指數 | | 103.2 | (−0.1) |

## 港元外幣存款利率收市行情

1989年8月9日

| 貨幣單位 | | 一個月 | 二個月 | 三個月 |
|---|---|---|---|---|
| 港元 | 公會訂價 | 6.50% | 6.50% | 7.00% |
| 港元 | 50萬元或以上 | 8.375 | 8.4375 | 8.5 |
| 美元 | | 8.5625 | 8.5 | 8.4375 |
| 英鎊 | | 13.25 | 13.25 | 13.1875 |
| 日圓 | | 4.75 | 4.75 | 4.875 |
| 澳洲元 | | 17.25 | 17.25 | 17.1875 |
| 西德馬克 | | 6.4375 | 6.4375 | 6.4375 |
| 加拿大元 | | 11.6875 | 11.6875 | 11.5625 |
| 紐西蘭元 | | 12.125 | 12.1875 | 12.1875 |
| E.C.U. | | 8.625 | 8.625 | 8.6875 |

## 香港黃金及白銀市價

1989年8月9日

| 類別 | 開市 | 收市 | 升跌 |
|---|---|---|---|
| 九九金 | 3413 | 3401 | −13 |
| 期金(8)月 | 368.5 | 367.5 | −1 |
| 本地倫敦金 | 366.1/6.6 | 364.9/5.4 | −1.1 |
| 飾金 | 3720 | 3720 | - |
| 飾白金 | 5000 | 5000 | - |
| 白銀 | 403 | 403 | +1 |
| **類別** | **買入** | **賣出** | **升跌** |
| 滙豐金 | 3393 | 3403 | −12 |
| 富格林 | 2826 | 2846 | −12 |
| 金楓葉 | 2936 | 2946 | −12 |
| 鴻運金 | 2936 | 2946 | −12 |
| 鷹揚 | 2936 | 2946 | −12 |
| 銀條(十両) | 502 | 508 | −1 |

利昌金舖有限公司提供

## 國際投資形勢分析
# 第三季內創新高點
### 連串數據有利杜瓊斯指數

華爾街股市的「老大哥」形象，進入今年第三季以來，已明顯恢復。至執筆時，杜瓊斯工業平均指數雖未創歷史新高，但若謂指日可待，相信連「大淡友」亦不敢否定矣。若無特殊意外，筆者認為，今年內可見迭創新高熱潮。

有人感到迷惑：為甚麼最近連串數字表明美國經濟已見放緩而美股都可能創歷史新高？

排除投機因素，試從三方面分析。

一、在一九八七年發生「十月風暴」後，各地「預言家」紛紛斷言，世界性經濟蕭條即將到來，股市將陷入特大熊市。不過，類似「預言」迅速逐個失靈。東京股市以驚人速度首先超越歷史新高，影響所及，台灣、南韓等地股市亦迅速崛起，尤其台灣股市發展神速，舉世矚目。華爾街雖「老成持重」，但總趨勢亦同上，近日表現更佳。在這一年多的時間裡，不僅未見經濟蕭條蹤影，而且各工業國經濟勢頭更好，於是，市場人士信心迅速恢復，全球股市又紛紛向好。

二、即使有些數字顯示美國經濟有放緩迹象，但防止衰退亦有可能，例如聯儲採取放寬信貸，以刺激經濟發展之政策。事實必將證明，加上彼此協調，在可預見之未來三數年，不會見到蕭條局面。

三、「股市走在經濟前面」，目前頗非經濟過熱時期，但股市人心已穩，且預見經濟在稍事冷卻後又會蓬勃發展，於是在預期經濟向好之際吸納股票，是正常現象。而且，整體經濟某些環節暫時冷卻，卻可能有更多資金流入股市，助長大市向好。況且，「十月風暴」以後，收購合併等具有利好刺激作用之活動，相繼湧現，近日英美等地亦時見熱潮，大都能刺激股市上升。

文首曾說「排除投機因素」，實際上投機因素是無法排除的。若實質性因素利好，又有投機人士推波助瀾，大市唯有暢旺，甚至可見「升到你唔信」之盛況。須知，大市越旺，投機風亦越盛，而投機風越盛，大市便越旺。故此這般，則可見迭創新高。

筆者預測，杜瓊斯工業平均指數超越歷史高點，是今年第三季內的事；若此預測正確，則於聖誕節前一兩個月將高潮迭起；承接此升勢，在明春又可迎來新的例旺季節，而大牛市可望長壽。（黃萌强）

## 消費開支仍蓬勃
# 英國利息易升難降
### 英鎊近週明顯回跌 一點五八關要留意

**貨幣之窗**

當前英國的基本利息為十四厘，且維持了兩個多月，現水平高利息能否有效抑制通貨膨脹，目前尚未看到，但迄今英國的消費開支似乎尚未感受到壓力。

今年第二季消費開支比去年同季增加了百份五，而去年第二季的基本利息只為七厘半，但今年已升上十四厘，顯然，利息的不斷上升而未能有效抑制消費的增加趨勢。在其他類別的消費開支上，除了房屋一環受到按揭息率高企的明顯打擊外，其餘的影響尚未不明顯。

截至五月底的過去三個月，英國非按揭用途貸款增加二十一億英鎊而創下紀錄，而零售銷後，五月份急升百份三，而第二季的零售量比去年的年增率亦高出百份四。

高利息不能抑壓消費的原因有四，一是今年英國平均工資收入以百份九點二五的年增率上升；二是百份六十的家庭沒有房屋按揭上的負擔，故不受房屋按揭成本高昂的打擊；三是一般家庭認為高息只是一個暫時性；四是一般工商業受高息所打擊面甚窄，故迄今未見出現怨言。

由於英國要明顯改善國際收支赤字及打擊通脹，當前高息不但難在可見的將來回跌，甚至有可能維持到明春，而今年底前再有一厘的調升也不足為奇。意味英鎊的高息吸引力不減，連日英鎊由一點六五的高位回跌到一點六美元關口，若一點五八關不破，便值得考慮了。（王長明）

## 存底薄需求殷
# 造紙工業產銷兩旺 進入好暢形勢

**樹木火災日本扯納。文化與生活消費增加形成紙業供不應求，隨生產成本而漸看，紙股漸成熱門投資對象。**

**投資信息**

隨着發展中國家城市化，令森林木材資源大量被砍伐，加上現時社會發展大量需求形成近年間可供造紙之木材生產一直呈現求過於供現象，加上天災如森林大火，環境污染及酸雨對林木侵害，更進一步刺激現時國際紙漿及紙張存底疏薄，需求卻反方向上升，令造紙工業產銷進入暢好形勢，此情形亦刺激造紙股票的股價上升，投資者目前更關注造紙股票之投資價值。

分析家指出：歐美接連出現特大森林火災，歐洲部份地區更出現酸雨，林木受損頗明顯，而過往一些以木林出口的發展中國家，由於城市化關係，加上森林過份被濫伐濫採而忽視保養，已使木材資源未來供應受到一定程度威脅，而木材則為造紙業之主要原料，木材供應之困擾，生產成本不斷上漲。而正當木材資源減少之際，人類對紙張消耗卻不斷增升，其中尤以日本消耗率最為明顯，也與日本出版及文化事業發達，工商業用紙亦隨着廣告戰而不斷增加，同時生活用紙及包裝等消耗，對紙張需求亦有增無已，故此紙張原料供應與需求消耗供求失調情況已越趨尖銳化，紙漿與紙張價格亦不斷上升。

由於近期美國及西方部份國家經濟未如預期般出現明顯放緩或衰退，因而市場對紙張需求估計亦不會大減，在供求因素刺激下，最近美國造紙股票亦備受投資者推捧，股價升幅不少走在指數升幅前頭，基於市場需求強勁，木材紙漿原料續看漲，因此造紙股亦漸受投資者關注而成熱門投資對象，此情形估計會對造紙股票之股價繼續產生支持力的。

既得投資公司亦有為文分析現時造紙及紙漿股票偏低情況，據既得投資公司的分析指出，TTSC、PLC收購，TTSC吸引到投資者注意造紙股價偏低的股票，TTSC有十億元可用作收購戰，以下各股票屬有吸引力，FBO資產值四十三元，TBOW值五十五元，GNZ值七十八元，NCC值一〇六元，GN值五十八元，以下的股票被TTSC PLC收購可能性較少，但市價值偏低，IP資產值九十五元，CHA值六十五元，MEA值七十元，NY值五十二元，GP值八十五元。

由於現時造紙股票備受關注，以致近兩週來美國造紙股價格升幅頗凌厲，其中國際造紙公司的股價由五十美元升至本月八日之五十七元水平，升幅逾一成，其他造紙股亦多有不同程度之升幅，儘管現時股價已普遍攀升，由於這類股票增長潛力不俗，目前仍是值得作為投資對象的。（古楨）

## 海外地產
# 三藩市未來幾年樓價具上升潛力
### 九七日近移民日增

據美國移民局最近發表的統計數字，三藩市地區（今稱灣區）去年有三萬多名亞裔移民，其中香港的移民亦大不乏人，由於中國人每去到一個新地方，多喜歡居住在同一個地區，以便互相照應，在需求增加之下，區內的平均樓價急劇攀升。

美國全國居屋報告指出，灣區一幢三間房的獨立式洋房在八八年下半年平均樓價漲至二十八萬美元，與上一年同期上升百分之三十四點七，樓價直迫紐約（二十九萬美元），而超過波士頓（二十六萬元）。同樣的價錢，在德州一些還已足夠買三間同類型的房子有餘。

形成三藩市樓價急升，業內人士認為有以下原因：

（一）隨着日圓和幣兌美元匯價不斷上升，（過去三年份增值了一倍和接近五成），相對而言，亞洲投資者的購買力無形中提高了，房地產價格相對廉宜，於是吸引很多來自東南亞的投資者前來置業。

（二）美國於前兩年修改稅務法，減少或取消多種投資方面的稅務優惠，但對「單戶住宅」（SINGLE FAMLY RDSIDENCE）的受惠則保留，於是高收入人士紛紛由小屋搬大屋，原來租屋居的人士也盡可能自置居所，以減少稅務開支。

（三）去年底者，美國利率長期保持在較低水平，市場銀根充裕，銀行的貸款條件也較為寬鬆，間接鼓勵人們買樓。

（四）八八年底大選之前，美國經濟慣常地出現一般「人造繁榮」，在強勁的消費熱潮下，房地產價格逐告上升。

（五）近年外國移民入境的數字大幅上升，刺激地產市道更趨蓬勃，由於受九七問題影響，業內人士估計未來數年會陸續有大量香港人移民來美，其中以三藩市為目的地的，相信也為數不少，故此未來幾年的樓價仍有進一步上升的潛力。（上．莎比亞）

## 大衛論金
# 無助金價回升
### 台灣吸納作用存疑

八月八日倫敦金市——這個經歷回落的市場，全日跌幅不大，在市場技術性走勢未呈現有轉機前，短期去向將以繼續回落為主導，目前以收市計（不是以頭或尾盤計價計）主要支持位分約有兩級，一是安士三六四美元，一是三六〇美元，是日收市為三六五．五美元，同日美元匯價升後回跌，但對市情幫助不大，相信在英國財政部本週舉行融資計劃（拍賣債券集資）前，有興趣投資的海外人士已將美元作為買賣結算（單位），使近期市場對美元的需求稍作回落，此外，日本自民黨順利選出新總裁（新首相）對日圓亦產生一定程度的穩定作用，紐約金市——在昨天低位前喘定，去向未盡明朗，金商作小量吸納，但本地炒家及散戶多傾向於沽出，令天美元回跌金市依然乏力，被視為弱勢的另一證明，不過跌勢未加深轉劇，理由是部分分析人士對台灣撤消黃金入口稅百分之〇大）的展望抱着憧憬態度，認為會改變市場（尤指遠東）對實金的需求情況，使本已疲弱的市道猶如打了一支強心針一樣，振奮起來，以往情況，台灣的吸納力量不可輕侮。（大衛）

## 美股分析
# 美杜指升勢雖凌厲 二千七前受阻

八月八日美國股市——在形勢一片大好的條件下，大市繼續往上調，但警於指數似乎受阻於二七〇〇點的心理阻力，致使是日下調未能大幅展開，全日杜瓊斯工業平均指數在二七〇〇點附近欲上欲落，出現好淡爭持，收市報二六九九．一七，較上日再升四．一八，而較前紀錄性收市高點（二七二二）相差不足百分之〇．九（約廿三點），綜合來說，是日行情雖有反覆，但無損上日及近期的升勢，特強股票繼續好轉，回吐壓力較大的股票繼續偏軟，例如上日升幅凌厲的航空股，是日造價堅俏，聯合航空公司股價再較昨收市升逾七美元，令杜運輸平均指數，八日升幅（十一點七四）仍為各類股票之冠，七日上升九十四點，是該指數有史以來一天內升幅最大的紀錄。

本週較受市場側目的消息有（一）十一日宣佈的美七月份批發「生產」物價指數及零售銷售額，（二）本週美財政部拍賣債券集資的市場反應情況，八日拍賣一百億的三年期債券實，平均所得的，息率為七．九三厘，反應一般。（心雁）

## 貴金屬市情
# 白金跌破四八〇
### 在三種主要貴金屬中，白金表現最劣，市場存有陰影。

當白金價格於每安士五百二十五美元時，大部份分析家均認為「十分抵買」，因為其價格是由接近六百美元的水平跌落來的。美國福特汽車公司在去年十一月宣佈已發明一種金屬以代替白金在汽車工業方面的用途後，白金市場就趕強大拋風，但一般分析家認為不可能有其他金屬能在三年內代替白金在汽車工業方面的用途，白金市場仍然供不應求。在今年上半年，白金價基本上是在五二〇美元以上，五六〇美元之下的幅度內上落，亦曾一度振上五七〇美元之上，支持點是五二〇美元。同時認為日本人隨時會大量拋售，而不可能永遠的吸納收藏，尤其是當有利可圖時。

白金價格仍能企穩五一〇美元之上，大關口未破。黃金價執筆時為三六六美元，已破了三七〇心理關口，但僅差三、四美元而已。而白金的表現最劣，近來竟一度跌破四八〇美元大關。

如果在去年十一月白金價大跌後，以每安士五二〇美元買入，至今九個月反而跌去了四十美元，為始料不及。分析家一直認為五二〇已是很低的價位，白金價隨時大升，因福特汽車公司的宣布是不切實際的。但分析家們分析，白金市場的力量卻是最實際的，白金行情一再被抑低，是有其原因的。起碼那麼美麗了，市場存有陰影，白金的遠景已不是很多分析家所估計的那麼樂觀。

# 國際公司動態
### 綜合美國、日本等地大企業最新消息報導。

▲加州洛杉磯的石油商人MARVIN DAVIS週一以每股二百美元向聯合航空企業提出全面收購，涉及金額達四十億美元。聯合航空企業證實，該公司已收到有關的收購建議，而該公司的高級行政人員將在週三與MARVIN DAVIS會面，就收購建議進行會談。聯合航空企業是聯合航空的母公司，受到收購消息刺激後，週一股價大幅上升四十六．五美元，報二一一美元，較收購價高十一美元。

▲ESTERLINE（ESL）透露，該公司正與機構投資商討，購回公司百分之二十三股票。

▲通用汽車（GM）宣佈，七月份該公司生產之客車共達十二萬四千三百一十三輛，較去年同期的十七萬六千八百一十四輛，減少百分之二十九點五，而截至七月底止，公司共生產一百九十七萬六千四百四十二輛客車，較去年的一百九十八萬三千二百五十四輛約減百分之零點三，而七月份貨車及客貨車產量較去年同期減少百分之一點八，而首七月這類汽車產量卻較去年同期增加約百分之三點七。

▲住友電氣（SUTE）與美國焱加上工業（LUCS）正考慮在美國成立一家聯營公司，生產汽車零件，供應當地之日資車廠及輸回日本銷售，住友電氣預期在今年底前雙方可達成合作協議。而雙方公司早已在八七年已合作在美國成立聯營公司生產汽車制動器。

▲KURARAY CO.LTD.（KURY）宣佈將會向公眾發行二千二百萬股新股，新股包銷商為野村證券、大和證券、日興證券、山一證券及國際證券公司，認股價將會在八月中股東年會上訂出，新股認購付款日期為八月廿一日，今次發行新股集資所得，KURARAY會用作建新廠及添置新設備及支付部份債項。

▲日立公司已放棄一個重大宣傳計劃，該項廣告宣傳本身為第二代電腦記憶晶片的領導者，放棄原因部份是為了避免與美國發生貿易磨擦。

▲川崎鋼鐵計劃在一九九一年落成的新廠房開始製造二五六K靜態記憶晶片。

▲YUASA電池廠已成功發展一種硫礦電池（陶瓷電池），來為電動汽車之用。電池動汽車現時所用為鉛電池行車時間有限，新電池可較鉛電池效能高百分四十。

▲三越百貨公司八月為止的半年盈利預料為六十五億日圓，較年前增長百分廿九，預計全年將增百分之十四。

▲日本旭硝子（ASGL）及通用電器（GE）同意於八月份在日本成立一家聯營機構，生產聚酯烘纜塑膠片及菲林，公司資本額為十七億日元，通用電器佔百分之五十一股權，計劃中動用四十五億日元在旭硝子在日本中部擁有之物業興建一座廠房，在九〇年投資時可年產七千噸聚酯片。

# 國際公司評價

▲多樣金屬股票：經濟軟弱，使我們對AMX八九年每股盈利由估五元減為四點六元，AR，由估五點二五元減為五點一元，經濟較弱和生產成本上升，使我們削減對N的盈利估計八九年由估八元減為六點五元，九〇年由估四點四元減為四點二五元，生產成本上升，使HM八九年由估三十五仙減為三十仙，由於聯合礦工工會罷工，（預測會至本年年底十二月），PCD每股盈利由估一元減為六十五仙，上述五家公司皆為第三級。

▲國內石油股票：由於大季煉油及市場盈利後，AHC八九年每股盈利由估四點八元提高至五點四元，KMG八九年由估二點六元提高至二點七五元，九〇年由估二點四元提高至二點七五元，評為第四級，ORX八九年由估六十仙提高至七十仙，原因係希望天然氣售價下降，評為第三級，九〇年由估九十仙減為八十仙，SUN九〇年由估二點八元提高至三元，評為第三級，EFU由估二點六元減為二點四元，由於運煤及運載減少評為第二級，ASH八九年由估四元減為三點五元，九〇年由估四點二元減為四元，由於煉油及市場生意減少評為第三級。

▲杜邦化工（DD）宣佈九月十二日派發的季度派息由每股一點〇五美元。

▲艾克森石油（XON）宣佈將九月十一日派發的季度派息由每股五十五美仙提高至六十美仙。

▲新加坡大華銀行集團今年上半年的淨利增加百分之二十三，達一億二千六百二十萬坡元，並將發售附有憑單的債券股，籌資一億六千七百九十五萬元。

▲盡管海上拯救業務放慢，但勝寶旺海事集團上半年的業績還不致太差。該集團的營業額減少百分之二十一，但包括聯號盈利在內的稅前盈利達六百五十五萬坡元，反比去年同期增加百分之三．八。稅後盈利約為四百五十九萬元，增加百分之六．七。

▲半導體股票。本夏季日本半導體工廠開閉，這很不尋常，顯示需求軟弱，韓國高速記憶零件輸往日本，這會對TW和MOT不利。

▲造紙及林木產品股票。這類股票強勁由於美元下降對紙價有幫助而低利率亦吸引投資者對這循環期開始的股票有興趣，（林木產品）近來這些股票跟不上大市，使其在股價上有吸引力，以下的股票依次序排列，最有吸引力：SPP評首級股價歸五十五元，WY評次級，歸三十七元，IP評次級，歸三十二元，GNN評次級，歸四十八元，BOC宣佈在地木加套大幅度增加產量使人對公司所說的工業擴張感到若干沮喪。

▲有害廢物清理股票。華爾街日報有文章討論污染者保險在法庭爭論由誰付款，與及為何延遲，而在修補範圍上為何仍採中立態度。

▲國際石油股票。雖然七月廿一日油股上升，但仍不宜過早吸入，海灣風暴或人質危機利好亦非持久，需求軟弱，尼日利亞產量超過限額，北海恢復生產，故此輕質原油過剩始升。

政府津貼 路德會呂祥光中學

政府津貼 佛教覺光法師中學 中六（港大預科班）招生 （一）課程：高級程度（A）文理組

香港道教聯合會（政府津貼全日制男女校） 青松中學 招收八九－九零年度中六港大預科生 （一）申請資格：必須在香港中學會考考獲六科合格(包括中、英、數)

政府津貼 香港四邑商工總會黃棣珊紀念中學 招港大F.6文理科生 申請日期：八月十日起，額滿即止。

## 政府津貼 路德會呂祥光中學 預科招生

班別：港大中六文、理預科
報名日期：八月九日、十日及十一日 上午九時至下午四時
報名地點：屯門安定邨 0—4503618
報名手續：學校成績表副本、會考成績單副本照片二張
校監：鍾賓榮牧師　校長：陳煜新

## 政府津貼 荃灣公立何傳耀紀念中學 中六預科班（參加高級程度會考）招生

開設科目：
（一）文科班——英文、中文、經濟、地理、歷史
（二）理科班——英文、純數、應數、物理、化學、生物
申請入學條件：
文組——三科（中文或中國文學；中史或地理、經濟、歷史）總成績七分或以下，數學E或以上，英文D。
理組——英文D
（一）數學組：數學、附加數學、物理、化學四科總成績七分以下。
（二）生物組：物理、化學、生物三科總成績六分或以下
（積分計算方法：會考成績A級＝一分，B＝二分，C＝三分，D＝四分，E＝五分）
報名手續：請於中學會考放榜當日（八月九日），八月十至八月十二日於辦公時間，携同會考成績及原校F.4及F.5成績表及照片兩張，親自到本校報名及面試。
校址：荃灣石圍角村，中學第一校舍
電話：〇—四九二二四一九

## 三峰學院（日本語學院）

外就協會會員校
● 本校現正招收明年一月及四月入學新生。
● 自置校舍、師資優良、宿舍設備完善。
● 校址在東京新宿區，交通方便。
● 分一年及一年半日語課程，修畢後可具備投考專上學院資格。
● 一切有關資料，歡迎電話查詢。
報名處：日本東亞文化交流中心 5—118111、5—118500

## 樂善堂余近卿英文夜中學（私立不牟利）招收八九至九〇年度新生

（一）招生班級：中四、中五各級文、理科班。
（二）報名日期：由即日起額滿即止，星期一至六晚上六時半至九時
（三）報名手續：帶備會考成績單、原校成績表及近照一張到本校報名面試。
（四）校址及電話：橫頭磡富裕街三號（近樂富地鐵站）。三—三七八三〇八
校監：余錦基

## 模範英文中學 招生通告

班級：F.4、F.5（全日制）續招文、理、商各班新生及重讀生，全部保送會考。商科班更可參加PITMAN及L.C.C.&I公開試。
報名：上午九時至下午四時半。請携備證件及近照到本校辦理。
校址：九龍塘牛津道2A號。
電話：三—三六一二一一。

## 政府津貼 佛教覺光法師中學 中六（港大預科班）招生

（一）課程：高級程度（A.L.）文理組
（二）報名日期：中學會考放榜日開始
（三）報名時間：上午九時至十二時，下午二時至四時
（四）報名手續：請携原校中四中五全年成績表正副本，會考成績單正副本，身份證及相片兩張。
（五）校址：沙田沙角邨（82K、81K巴士路線）82M、85A、89A、89B、87A、48、
（六）電話：0—6473737

## 政府註冊不牟利 香港惠州公學英文夜中學 招收 中五理文組重讀生

報名日期：即日起至額滿為止
時間：每日上午九時至晚上九時
開課日期：九月一日
校址：葵涌葵芳邨
電話：〇—四二二四五一七　〇—四二六四三五三
備註：中五重讀生免試入學
校監：林德祥　校長：譚錦銘

## 樹德夜書院

招生通告
F5重讀班
F4新生
（文、理、商組）
元朗安寧路59號　電話：0—4774266

## 中六文科 中五重讀 津貼英文中學招生

師資：大學畢業及富經驗教師任教
報名資格：中六——會考兩科或以上有關科目C級
中五——會考三科或以上有關科目E級
名額：中六三十名，中五四十名，中四三十名。
報名日期：本年八月十日、十一日及十四日九時半至三時半。
報名後隨即面試，合格者即時取錄。
帶備物品：近照兩張，原校成績表正副本，會考成績單，約二百圓註冊費及簿費。
獎學金：本校設有大量獎學金供升中六、中七及大學之本校學生
地點：長洲佛教慧因法師紀念中學
（由中環開出之豪華輪時間 8:45 10:00 11:00 12:00 1:00 2:00 3:00 飛翔船時間 9:00 10:15 12:15 2:15 二十七分鐘航程）

## 政府津貼 伯特利中學

中大預科（HL）理組
港大預科（AL）文組 招生
申請日期：中學會考放榜當日開始
面試日期：申請時個別通知
地址：九龍城嘉林邊道45—47號
電話：三—三六二〇三九

## 順德聯誼總會譚伯羽中學 招收港大文、理預科生

一、報名日期：八月九日至十一日
時間：上午九時至十二時 下午二時至四時
二、報名資格：在同一次中學會考獲四科C級（理科）或三科C級（文科），英文（課程乙）D級，中六選修科C級
三、報名手續：填具申請表並附會考及中五學校成績表副本
四、報名費：十元正
五、其他：本校有少量中五學位供重讀生申請
六、校址：新界屯門友愛邨
電話：〇—四五〇一四〇二
校監：梁中力

## 路德會聖馬太英文夜中學

ST. MATTHEW'S LUTHERAN EVENING COLLEGE　3-7567066

### 中五會考班

理科班：中文 Eng. Maths. Phy. Chem. Bio. A.Maths.
文科班：中文 Eng. Maths. Hist. 中史 Econ. Geog
商科班：中文 Eng. Maths. Commerce P. of Accounts Hist. Geog Econ.
上課時間：星期一至五 6:30-9:30 pm
開學日期：1989年8月18日
報名辦法：請於會考放榜後三日內，携同會考成績單、身份證及相片兩張親臨本校面試。（每日下午二時正開始接受報名。）額滿即止。

### 英數理化

班級：F4 F5
科目：Eng. Maths. Phy. Chem. A. Maths. Geog. Bio.
上課時間：每星期一晚 7:00-9:00 pm

### 初中英專班

（一）初中文法班　（二）初中會話班
報名辦法：星期一至五 6:30-9:30 pm親臨本校報名，或致電3-7567055本校查詢。
報名及上課地點：牛頭角下邨8座路德會聖馬太學校（九龍灣地鐵站恒生銀行出口）

## 香島中學 中大預科班 接受入學申請通告

一、科別：設文科、理科及商科
二、申請條件：凡中學會考成績達高等程度會考報名資格，而操行成績在原校又達乙等或以上者均可申請。
三、申請期限：中學會考成績公佈後三天內，每天由上午九時至下午四時。
四、校址：九龍大坑東桃源街33號、三—七七九〇一弍一
附：本校同時招收中五、中六重讀生
九龍運動場道29號旺角分校招收F5重讀生

## 聖德肋撒書院 聖德肋撒幼稚園

招生通告
（全日制 政府派位 英文中學）
班制：F.1—F.3 初中政府派位
F.4—F.5 文、理、商科班、全部保送會考
F.6 中大預科班
政府派位生轉往本校就讀，學費全免。
F.4—F.6 可申請助學金。
校址：美孚新邨第一期百老滙街23A—L號
電話：3-7415494，3-7415470，3-7440667
（愛民邨 淘大花園 大同新邨 葵芳）
班別：幼兒班、低班、高班
（上、下午半日制及全日制）
校址：
①愛民邨　保民樓花園平台　3-7132128
②牛頭角　淘大花園第四期　彩霞道一號（全校冷氣設備）　3-7967676
③大同新邨　大全街大榮樓（全校冷氣設備）　3-967373
④葵芳邨　第三座地下　0-4216093
（備有校車接送各區學生）
聘請中學GM、CM級教師及幼師多名，請至美孚中學部面洽3-7415494

## ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE 聖瑪加利女書院

F.5重讀課程招生通告
（一）本校現接受F.5（文、理、商）重讀生入學申請，可於即日起携同會考成績證明到下列校務處辦理有關手續。
（二）特別一年制秘書課程，同時接受入學申請。
（三）其他各級有部份學額接受入學申請。
校址：香港：堅道97號。　⑤490301
九龍：太子道348至352號。　③835252
荔枝角道99至101號（近太子地鐵站）。　③966675
葵涌：興芳道高芳街地段（葵芳地鐵站對面）。　0-4256138

## 重生日夜中學

班級：一
日校：中六預科（文、理組），中五重讀生（文、理組），小一至中五各級新生（中四、五文、理分班）
夜校：英專字母班至F.5會考班，電腦及商科課程
校址：觀塘輔仁街90號（銀都戲院側）
電話：3-419644　3-423025

## 聖公會津貼 李求恩紀念中學 招收中六男女新生

報名日期：會考放榜日起額滿即止 上午九時至十二時三十分 下午二時至四時
資格：符合報考高等程度會考之規定
請携備：中學會考成績通知單正副本、原校中五成績正副本、吋半近照一張 報名費五元
校址：九龍新蒲崗太子道五九六號

## 聖加大利女書院

（政府派位全日上課）
招收89—90年度各級新生
F.4起（分文、理、商科）
深水埗北河街165號　K—616161
（地鐵深水埗站北河街／福華街出口）

## 香港商科語言書院

| 秘書文憑班 | 商科文憑班 | 會計文憑班 | 中五重讀班 |
|---|---|---|---|
| Pitman Shorthand | 初中高級英文會計 | English for Commerce | 英國語文 |
| Bookkeeping | 商業書信 | Elementary Book-Keeping | 中國語文 |
| Correspondence | 進出口實務 | Intermediate Book-Keeping | 數學 |
| Secretarial Duties | 辦公室實務 | Higher Accounting | 會計學原理 |
| Import & Export Practice | 電腦簡易操作 | Economics | 英文打字 |
| Typewriting | 英文打字 | Commercial Law | 經濟 |
| Micro-Computer Operation | 必文速記 | Cost Accounting | 商業知識 |
| Office Practice | 普通話 | Computer Studies | 電腦概論 |
| Mandarin | | Hong Kong Taxation | |
| 女修生讀 | 男女生修讀 | 男女生修讀 | 男女生修讀 |

## 青松中學

香港道教聯合會（政府津貼全日制男女校）
招收八九—九零年度中六港大預科生
（一）申請資格：必須在香港中學會考獲六科合格（包括中、英、數）①文科組：三科良或以上 ②理科組：四科良或以上
（二）報名日期：中學會考放榜當日開始，額滿即止。
（三）報名時間：上午九時至正午十二時正 下午二時至四時正
（四）報名手續：携帶①會考成績通知單正副本②原校中四、五成績表正副本③近照一張
（五）校址：九龍觀塘秀茂坪曉光街曉育徑四號（可乘1A或13B巴士直達）
電話：三—七二七四三一五
（另本校亦招收少量中五重讀生）

## 政府津貼 佛教大光中學招生

（一）中六（高等程度會考）文、理組
投考資格：必須在香港中學會考同一考試中考獲三科良及三科合格。六科之中必須包括中文、英文兩科（如中、英文科成績優良，可獲優先考慮。）
（二）招收中五重讀生（文、理組）
（三）報名日期：中學會考放榜當日開始，額滿即止。
（四）報名時間：上午九時至十二時正 下午一時至四時正 例假休息。
（五）報名手續：携備原校中四、五成績表及會考成績單正副本，近照兩張及香港身份證到校務處報名。
（六）校址：新界大埔墟石鼓壟
電話：0—6567446
校長 釋慈祥

## 政府津貼 香港四邑商工總會黃棣珊紀念中學 招港大F.6文理科生

申請日期：八月十日起，額滿即止。
資格：（一）英文科D級或以上；
（二）F.6文科——地理、歷史、中文、中國文學、中史、經濟六科中至少四科優或良
F.6理科——（A）大科優或良；（B）數學組：數、理、化大分或以下。（附加數成績必須優或良）；生物組：理、化、生大分或以下。
手續：憑原校成績正副本，會考成績正副本，連同近照一張及報名費伍元親至本校中領表格。
校址：九龍白田南昌街二五〇號（2B，2D，2E，2F，86A，86B，86C，87A，87B，104巴士直達）（並鄰近地下鐵路石硤尾站偉智街出口）

## 實用英文夜中學 招生

F.5會考班（文・理・商組）
重讀生優先取錄
地址：牛頭角定業街48號（聖思定英文中學內）
實用英專夜校P.4至F.5會考班同時招生

## Delia Group of Schools 地利亞教育機構

招收男女生
（一）F.1—F.3（政府買位）
（二）F.4—F.5（文、理、商科）
（三）F.6—F.7 高級程度會考班（文、理科）
報名時間：星期一至五 上午九時至下午五時
星期六 上午九時至下午一時

地利亞修女紀念學校
| | | |
|---|---|---|
| 太古校 | 鰂魚涌太古城 | 5-681171 |
| 協和校 | 官塘協和街221號 | 3-423199 |
| 月華校 | 官塘月華街19號 | 3-443828 |
| 美孚校 | 美孚百老滙街80號 | 3-7422028 |
| 美孚校 | 美孚吉利徑1號 | 3-7424831 |
| 荃灣校 | 德士古道海濱花園 | 0-4167676 |

利瑪竇書院
| | | |
|---|---|---|
| 觀塘校 | 九龍官塘協和街223號 | 3-450469 |
| 華富校 | 香港華富邨華富道55號 | 5-513501 |

## 中華基督徒播道會直屬中學 聖路加書院

校址：葵涌和宜合道一號（青山道口）
電話：0-4227090

招收各級新生
F1—F3憑成績表面試，學費＄320（十期）
F4（文、理、商及電腦組）。學費＄430（十期）
F5（文、理、商及電腦組）。學費＄495（九期）
獲評核成績派位者，可獲本校特別獎學金
F.5重讀生（學費減收為＄430）
■ 師資優良，針對會考應試重點施教，務使學生取得優良成績。
■ 專人精編會考講義，採用先進教學法，確保學生成績優良，並注重學生德育訓練。
■ 校舍獨立，教會物業，全部標準課室冷氣調節。
■ 校園寬敞，設有籃球場排球場等，並有先進教學設備（詳見圖）。

先進語言實驗室
微型電腦實習室
商科打字室
儀器充足的理科實驗室

葵涌校佔地六萬呎，廣植樹木，具備各種運動設備


國際投資

期金結算價跌一美元。

週三歐洲白銀開市價回升

（特訊）本港九九金昨日再跌十三元，收市價三四〇一，在過去四個交易天共降低六十元，為六月十六日以來的最低價。期金結算……

本港外匯 89年8月9日

小幣　美電　美鈔　美單　英鎊　加拿大元　西德馬克　瑞士法郎　法國法郎　荷蘭盾　澳洲元　紐西蘭元　日圓　台幣　菲律賓披索　馬來西亞元　新加坡元　泰國銖　印尼盾　南韓圜　E.C.U.　港幣兌人民幣　港匯指數

# 聖類斯教育機構特刊

## 校內設施合乎理想 求改善適應新趨向
### 李昭中重申「先管後教」之辦學原則

李昭中校長

聖類斯教育機構致力於學校行政革新，地利亞教育機構校長李昭中表示，現時本港部分私立中學，在力圖達至理想目標下，李昭中指出：聖類斯教育機構及地利亞教育機構，一般都能在教師、學生、校舍設備等方面，達到理想的發展。

面對香港的整體趨向，李昭中認為公民意識漸濃烈，是今日教育的重要一環，因此，在學科編排上，有倫理堂，強調每個人的權利，也有責任；課外活動上，亦有安排公民教育，好等學生對民主、責任、義務等問題，有正確的了解，以助他們各自作出合理的判斷。

然而，李昭中面對本港學生語文水平降低的趨向，他則表示十分憂慮。他更認為語文是學習的最根本關鍵，若掌握不好，後果嚴重。為了改善此趨向，該校早於年前採取積極措施，教育學生的中英語文能力。首先，在日間設施方面，人力擴建書館，輪流傳閱，培養學生文實驗室，配合優良的之閱讀習慣。至於在教視聽器材，務使學生得益，師方面，李昭中表示，到一多聽多講」之便利，聘請外籍教師教授英語。

[illegible]然而，李昭中再三強調「教」是次[illegible]

## 利瑪竇書院華富校

●香港利瑪竇書院華富校舍。

利瑪竇書院華富校，位於港島南面的薄扶林華富邨內，校舍巍峨，背山面海，實屬一理想的讀書環境。

目前該校有標準課室三十餘間，可以容納三十班全日制班級，半日制則可辦至六十班。其他設備包括實驗室、圖書館、電腦室及打字室等。

該校主要開辦中學課程，中一至中三課程不分組別，中四及中五則分為文、理、商三組。

文組課程：英文、中文、數學、中史、經史、經濟、中國文學、地理。

理組課程：英文、中文、數學、物理、化學及生物。

商組課程：英文、中文、數學、會計、經濟、打字及商業概論。

中五的文、理、商組選可以選修電腦、中史及附加數學。

對於德育的培養，學校非常注重，聘請訓導主任，維護校內紀律，整頓校風，並時常與家長保持聯繫，以瞭解學生在校外的表現，避免影響校風，又加派社工及老師，輔導學生，使其能在身心健康下，完全學業，開創美好前途。

課餘時候，學校推行各式各樣的課外活動，例如：中文學會、科學學會、公益少年團、攝影學會、電腦學會、羽毛球學會、音樂學會、棋藝學會等，讓同學們各適其式。

## 聖類斯機構 夜校商科班

每年暑假，不少學生希望善用空閒的假期，進修一些特別課程，增長自己的學識。

聖類斯教育機構在每年六至八月間，會舉辦一連串的夜校商科課程，學生完成八至十節課後，便可修畢。

商科部開設的課程，包括簿記、商業英語、初級打字、成本會計、出入口實務、辦公室實務、速記理論，學生必須選修以上其中五科科目，課程完畢後，學校會設有考試，考試及格，便可獲頒發商業秘書文憑。

該校會在未來繼續提供初、中、高級商科課程，屆時學生可在一年時間內，修畢整個初、中、高級課程。

學校更替學生報名報考各項商科公開考試，以便學生能在同一時間取得所需的學歷。

申請就讀初級商科程度的學生，一般要中五程度，若成績優異，中四也可獲校方接受。

## 夜校部辦英語專修班

聖類斯教育機構屬下各校夜校部開設夜間英語專修班，課程由小學四年級開始至中五會考班，每半年便晉升一級，[illegible]……學生只需連續四年半時間，便可完成中學的英語課程。[illegible]

## 聖類斯校友會中學日校概況

聖類斯校友會中學日校除包括西區山道校及灣仔校外，另外還有利瑪竇書院。各校都有優良的設備，包括醫療室、圖書館、電腦室、閱讀室以及實驗室等。

現時山道校，各項課程充實，教師方面約有七十五人，包括幼稚園、小學部、中學部等，而職員約十五人。目前已擁有學生三千多人。

所聘用的預科教師，均為現職於著名日校的專科教學人才，能使大部份預科的學生，在各大學預科考試中，取得優良的成績。倫大普通文憑考試在港已有相當長的歷史，中學會考一科合格或年齡超過十八歲的青年，都可經學校報名或以自修生名義參加考試。學生應考獲倫大試的高級程度各科目，其資格與香港高級程度會考大約相等。

聖類斯機構夜校部開設的預科課程，素以師資優良見稱，每年在聖類斯教育機構屬下各校進修的學生，都能獲得美滿成績。

對有興趣前往海外升學的同學亦有幫助，可憑資格申請進入英、美、加、澳等地的大學就讀。

## 聖類斯夜校部歷史悠久

聖類斯教育機構夜校部，歷史悠久，由一九七一年開辦第一間預科夜校算起，已經有十六年之久。其屬下各夜校部，遍及港、九，學生人數眾多，單夜校學生就有五萬餘人。

隨着科學技術的發展，多種事物都在日新月異，不斷更新，聖類斯夜校部在此社會趨勢下，各項課程更適應新及多樣化，以適應本港各階層人士的需要。

### 預科課程

該機構夜校部，開設有高等程度（HIGH LEVEL）及高級程度（A LEVEL）各級預科課程，更設有倫大普通程度（GCE A LEVEL）及高級程度（GCE A LEVEL）課程，供有志進修人士修讀。

預科課程中，各主要的文、理、商科，均齊備。至於授課教師，均乃現職於著名日校的專科教學人材。

就讀夜間預科課程的學生，一般是日間工作，晚間讀書的半工讀學生，這類學生大多經由校方保送參加公開試。

另一類學生則本身已就讀於日校，但利用晚間或星期六的時間，選讀某些科目，以取得更多知識及實驗機會，補日校課程的不足。歷年來，攻讀夜間預科課程的學生，均在各項公開考試中，取得佳績，不少更已就讀於中大、港大及其他專上學院。

現時，聖類斯夜校部開設有預科課程的學校包括西區第三街校、灣仔校、太古城校、美孚百老滙街校、官塘協和街校。

### 中學課程

聖類斯夜校部的夜中學不獨能幫助許多日間工作的青少年完成中學課程，更能為中學會考成績較差的學生，提供重讀中五、重考中學會考的機會。

有鑑於此，聖類斯教育機構於本年增辦至八間夜中學。分別為西區第三街校、西區山道校、華富校、灣仔校、太古城校、美孚吉利徑校、官塘協和街利瑪竇校及官塘月華街校。

各夜中學的課程，均由大學學位或師範畢業教師講授，其中大部份更為教學經驗豐富的現職日校教師。

修讀夜中學課程的學生，須於星期一至五晚上上課。

學生除可使用聖類斯教育機構各校的課室外，尚可利用該校的物理、化學、生物實驗室、電影室、地理室、打字室等設備。

## 聖類斯教育機構屬下學校一覽

| 日校部 | 班級及課程 |
|---|---|
| 聖類斯校友會中學 | （一）F‧7—港大倫大（文、理組） |
| 西區：山道38號 5—487188 | （二）F‧6—港大、中大、倫大（文、理、商組） |
| 灣仔：駱克道237號 5—720259 | |
| 利瑪竇書院（華富） | （三）F‧4及F‧5（文、理、商組） |
| 華富邨：華富道55號 5—513501 | （四）F‧1至F‧3（政府買位班級） |
| **夜校部** | **班級及課程** |
| 聖類斯預科夜班 | （一）F‧6及F‧7 港大、中大、倫大（文、理、商組） |
| 西區：第三街179號 5—489905 | （二）F‧1至F‧5（文、理、商組） |
| 聖類斯校友會中學 | （三）會考補習班（F‧4及F‧5各科） |
| 西區：山道38號 5—487188 | （四）F‧1至F‧3英文補習班 |
| 灣仔：駱克道237號 5—720256 | |
| 地利亞預科夜校 | （五）英專（P‧4至P‧5；F‧1至F‧5） |
| 太古城：鰂魚涌太古城 5—681134 | |
| 美孚：百老滙街80號 3—7439313 | （六）商業證書課程 |
| 吉利徑1號 3—7439314 | （七）商科選修課程 |
| 官塘：協和街221號 3—893289 | （八）電腦課程 |
| 地利亞修女紀念夜校 | （九）[illegible]課程 |
| 官塘：月華街19號 3—422289 | |
| 利瑪竇夜校 | （十）功課督導班 |
| 華富邨：華富道55號 5—513501 | |
| 官塘：協和街223號 3—893280 | |
| 荃灣地利亞夜校 | |
| 荃灣海濱花園第二期 0-4164146~9 | |
| **加拿大學制學校** | **班級及課程** |
| 聖類斯地利亞加拿大中學 | （一）第十一、十二及十三班（高中及預科班） |
| 多倫多：111 BOND STREET‧TORONTO‧ONTARIO‧CANADA M5B 1Y2 | |
| 地利亞加拿大學校 | （一）第十、十一及十二班（高中、預科班） |
| 太古城：鰂魚涌太古城 5—8844165 | （二）小學預備班、第一至第八班 |

## 提高學生成績

聖類斯教育機構為中小學生開設各種不同的補習班，協助有需要的學生，提高其學業成績。

### ㈠功課督導班

由經驗教師指導及督促學生完成學校指定的功課，協助學生溫習書本，以準備校內的測驗及考試，並提供有效的讀書方法，以適應個別學生的差異。

開設的班級為小學一至中學一年級，學生並沒有先進的視聽器材輔導教學，並定期舉行測驗，以審核學生的英文水平。

開設功課督導班的學校有七間，分別為西區山道校、西區松桂蘭科語文書院、太古城校、美孚吉利徑校、美孚百老滙街校及官塘利瑪竇書院。

### ㈡初中英文補習班

該課程集中補習英文，目的是幫助由中文小學升讀英文中學的學生，提高其英文運用能力，鞏固他們的英文基礎，使他們能在最短的時間內適應以英語為主要授課語言的中學課程。

在教學內容及方式上，參照中一至中三的系統的語言訓練。

教師每個月設一個或多個獨立課題，每課題均有適當的聆聽、理解、會話、誦讀、寫作等訓練，供學生練習。

為了提高學習興趣[illegible]參加此課程後的英文水平。

上課地點為以下各校：西區第三期聖類斯預科夜校、美孚百老滙街地利亞夜校部、官塘協和街地利亞夜校部。

### ㈢中四及中五分科補習班

補習的科目分文、理、商，學生可根據自己的需要，選擇不同的科目補習。

補習班的學生來自日校學生及在職人士。另外，參加補習班可經由校方推薦參加校外的公開考試，如中學會考、倫大教育文憑試等，以期學生能一展所長。

上課的地點為西區第三街聖類斯預科夜校、灣仔聖類斯校友會中學夜校部、太古城地利亞預科、美孚百老滙街地利亞預科夜班及官塘協和街地利亞預科夜班。

## 重讀生開辦中五課程

聖類斯教育機構的日校部，每年均為重讀中五的同學，開辦中五課程，以提供適當的學業指導和學習環境，好為來屆中學會考作好充份準備，現得良好成績。

任教各科的教師，均持有大學專科學位，富教學經驗，而中五會考班由於學生人數眾多，聘用的教師亦相應增加，因而各教師便能集中專門教學上更趨專門化，而學生亦能從統一教學中一獲益良多。

中五文組主修科有：英文、中文、數學、歷史、經濟、地理或中國文學。

理組主修科有：英文、中文、數學、物理、化學、生物。

商組主修科目有：英文、中文、數學、會計、經濟、打字、商業概論。

中五文、理、商組學生，除主修科外，可修讀不超過兩科之下列選修科目：電腦、中史、附加數。

各中五學生，均會由校方保送參加會考、PITMAN或LCC I等有關公開試。

學生除在標準的課室上課外，尚可使用校內的實驗室、電腦、打字機室作實習之用。

## 加拿大聖類斯地利亞中學

加拿大聖類斯地利亞中學位於加拿大多倫多，是本港聖類斯教育機構和地利亞教育機構聯合開設的。

為有意前往加拿大留學的本港中四至中五學生提供晉升大學的途徑。

該校的教學制度是依照加拿大教育部所擬定的編制，分為十、十一及十二班。

本港中四學生若成績優良，可申請修讀第十二班，中五畢業生，在該校中學畢業且成績及格，便可取得升讀加拿大大學的資格。

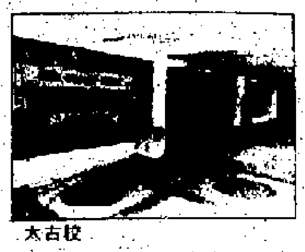
該所中學提供的課程包括英文、文學、托福試、數學、化學、生物、物理、地理、歷史、經濟及商科，同時還可以自行選擇有興趣的科目修讀。

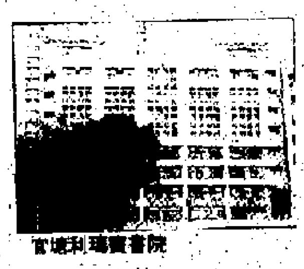
校舍地點適中，附近為教會區，區內有教堂及市政府的康樂設備等。多倫多市唯一的一間理工學院便在附近，在這良好的學習環境的氛圍下，非常適宜學生讀書。

還有，校方特聘專業人士，輔導及協助學生解決語言或課程上的困難，並照顧學生在生活上的需要。

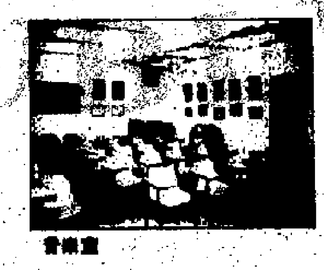
由即日起開始辦理報名手續，學生可親往聖類斯教育機構屬下各校校務處索取申請表格。

# 地利亞教育機構


太古校

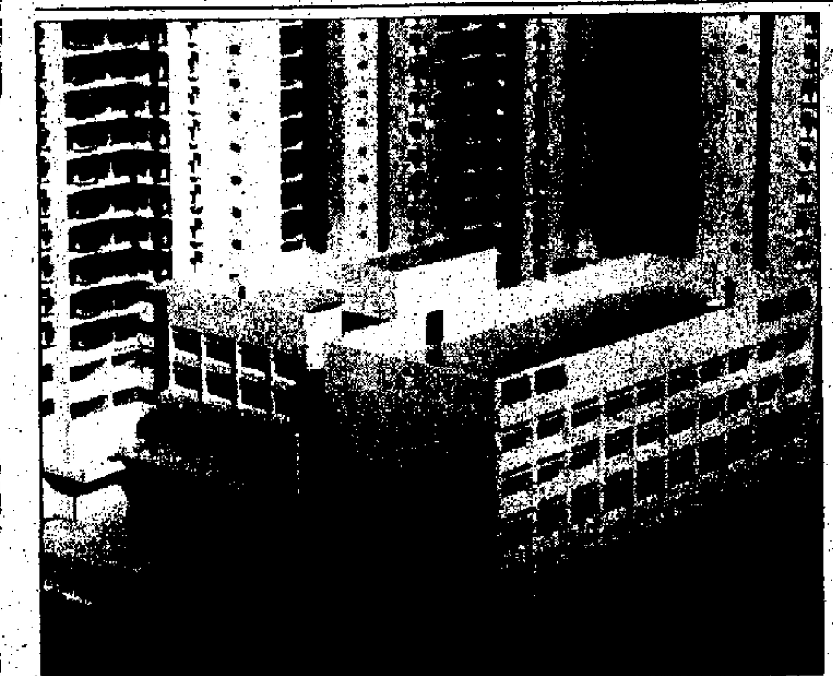

官塘利瑪竇書院

美孚校（吉利徑）


音樂室

電腦室

## 地利亞修女紀念學校荃灣新校
### 開辦中四至中五文理商班及夜校部


●荃灣[illegible]

由於政府近年大力發展新市鎮，建立大型公共屋邨，鼓勵私人承建商發展新界各地區，令致大量人口遷移入新界區，導致該區有關學額出現短缺及不足夠。

有見及此，為免莘莘學子長途跋涉之苦，地利亞教育機構將於荃灣海濱花園內設置了一所佔地八萬方呎，擁有獨立標準設備的校舍，並於九月正式入學。

地利亞修女紀念學校荃灣分校，是一所全新設備的校舍，每一間課室都經過精心設計，課室內均有冷氣調節的設備。校舍內並有禮堂、操場、實驗室、圖書館，更增設語言室及電腦室等，提供完善之學習環境。

今年該校中學部開設中四及中五文、理、商全日制班級。據學校負責人表示，未來將會陸續開辦中學部其他各級課程。

夜中學將開辦與日校規模相同中五文、理班課程。校方並十分重視同學的學業成績及校園氣氛。

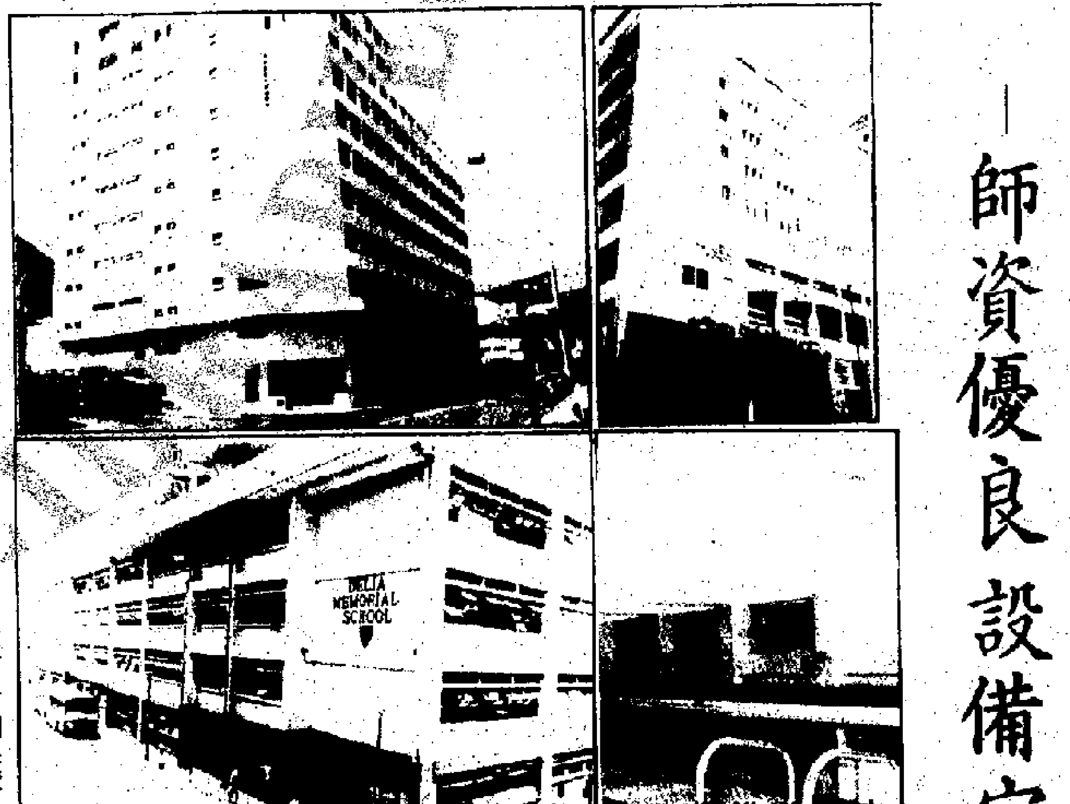
為了配合同學的需要，該校設有「學生工讀」，該項計劃是為有需要的同學安排半工半讀。由學校代安排日間兼職，每天工作約四至五小時，一方面可繼續工作，另一方面亦有更多時間兼顧學業。這些計劃不但可以減少同學於日間工作的時間，最重要的還是，讓就讀夜中學的同學，在學習心態上，了解到以學業為主，工作為輔的輕重關係，不致讓工作的疲勞而忽視了對學業的專心。

另方面，該校夜校部並特為中五畢業的同學提供升學輔導，除了一般資料性的介紹外，還設有獎學金，資助成績優異的同學到加拿大升讀預科課程，更協助同學升讀台灣各大學及大專院校。

## [illegible]

| 校址 | 班級及課程 |
|---|---|
| 地利亞修女紀念學校 協和校<br>九龍官塘協和街221號<br>3—423199<br>3—423175 | ①F‧1—F‧3<br>②F‧4—F‧5（文、理、商科）<br>③F‧6—F7（港大—文、理科） |
| 地利亞修女紀念學校 月華校<br>九龍官塘月華街19號<br>3—443828<br>3—449128 | ①F‧1—F‧3<br>②F‧4—F‧5（文、理、商科） |
| 地利亞修女紀念學校 百老滙校<br>九龍美孚新邨百老滙街80號<br>3—7422028（中學部）<br>3—7422027（小學部）<br>3—7443960（幼稚園） | ①F‧1—F‧3<br>②F‧4—F‧5（文、理科）<br>③F‧6—F‧7（港大—理科）<br>④小學J‧1—J‧5<br>⑤幼兒班及幼稚園高、低班 |
| 地利亞修女紀念學校 吉利徑校<br>九龍美孚新邨吉利徑1號<br>3—7419171<br>3—7424831 | ①F‧1—F‧3<br>②F‧4—F‧5（文、商科）<br>F‧6—F‧7（港大 文科） |
| 地利亞修女紀念學校 太古城校<br>香港太古城太豐路<br>5—681171（中學部）<br>5—682077（小學部）<br>5—688296（幼稚園） | ①F‧1—F‧3<br>②F‧4—F‧5（文、理、商科）<br>③小學J‧1—J‧5（J‧3—J‧6全日上課）<br>④幼兒班及幼稚園高、低班 |
| 利瑪竇書院（官塘）<br>九龍官塘協和街223號<br>3—450469 | ①F‧1—F‧3<br>②F‧4—F‧5（文、理、商科） |
| 地利亞加拿大學校<br>太古城：鰂魚涌太古城<br>5—8844165<br>5—8654786 | ①第十、十一及十二班<br>②小學預備班、第一至第八班 |
| 荃灣地利亞修女紀念學校<br>荃灣海濱花園第二期<br>0-4167676（中學部）<br>0-4167676（小學部） | ①F‧4—F‧5（文、理、商科）<br>②小學部J.1-J.6（全日上課） |

## —師資優良 設備完善—


標準游泳池

地利亞教育機構屬下分校包括協和校、月華校、美孚吉利徑校、百老滙校荃灣校及太古城和官塘利瑪竇書院。除分別有獨立校舍外，各擁有廿多間標準課室、室內運動場、月華街分校更有供學生使用的室內遊泳池。

為提高各學生的語文水準，學校並設置語言實驗室，及多種先進的視聽器材、輔導普通課程的教學方法。

此外，為配合社會的趨勢，該機構屬下各校地利亞修女紀念學校更裝設了五十部教學用的電腦。

而且該校並設有一百多架IBM電動打字機，供修讀商科及秘書課程的同學使用。

在師資方面，所聘用的教師，均有豐富的教學經驗及優良的學歷。由於學校對師資的要求嚴格，除要求教師具備[illegible]進的條件外，還需他們對學生有一份愛心，以及對教學有濃厚興趣，這樣才能肩負起造育英才的重任。

學校除了是灌輸知識的地方外，更應以培養學生德、智、體、羣、美各方面的平衡發展為目標。

地利亞教育機構，除關注學生的學業成績外，並特別注重學生品德的培養及個性的發揮，以管教並重為宗旨。

因此，校園生活學生除了每星期上課五天之外，舉辦多項活動裏以增加學生多方面知識，並培養他們對學校的歸屬感。該校的課外活動，主要分學術性活動、興趣小組、紀律隊伍及體育訓練各方面。

學術活動包括英文、法文、科學、地理、經濟、數學、歷史、打字等學術小組，均以「寓學術於興趣、寓興趣於學術」為目的，藉着輕鬆的學習方式，令學生在課堂外，吸取更多知識，提高他們對各學科的興趣。

興趣小組包括書法、篆刻、戲劇、攝影、絲[illegible]、烹飪、縫紉、編織、結他、插花製作、美術及結他等種類繁多，力求培養學生有一技之長。

## 香港加拿大學制學校

很多學生在港完成了中學課程後，都希望赴海外繼續升學，尤其近年來前往加拿大升學的本港學生漸多，加上當地學位普遍受到英聯邦政府的承認，而且學費較廉，使大部份家庭可以負擔學生的生活費用，所以是本港學生理想的讀書地方。

但如能在香港修讀加拿大學制的學校，其入讀大學的機會便會很高，而且其教育方式採用自發性教學，學生必須參與課程，深入討論，而非上堂聽聽書，做做功課便成。

學生只要留心聽講，上課回答問題就可得到分數，可減少他們對考試的心理壓力，只要依據學生的中學成績，便能直升入加拿大大學，而無須入學試。

有見及此，聖類斯與地利亞兩大教育機構便在港成立首間以加拿大學制為主的中學，除了能令本港學生在港得到加式教育外，並可直接解決學生的升學問題。

在本港讀加拿大式學制中學，可享有與加國中學學生同等入讀大學的機會，學生在港就讀可減少父母對子女的牽腸掛肚，以及減輕父母一筆不輕的金錢負擔，亦不必費盡心思替其找尋監護人。

該校中學部設第十、十一及十二班，意即本港的高中學。學生必須在每學年修六個學分，三年共修十八個學分，須有十六個學分及格才能頒發畢業證書。修讀本港中三的學生，成績良好，可申請升讀該校第十班，如此類推。

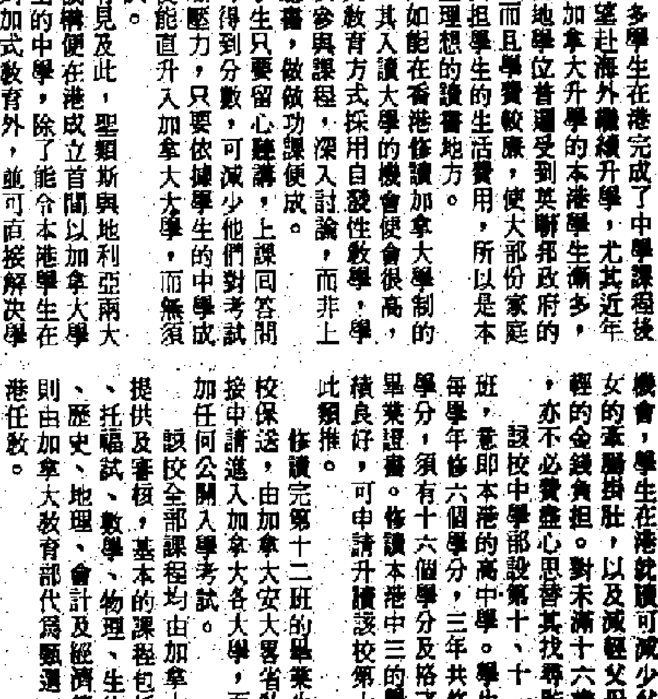
修讀完第十二班的畢業生，經該校保送，由加拿大安大略省教育部直接申請進入加拿大各大學，而無須參加任何公開入學考試。

該校全部課程均由加拿大教育部提供及審核，基本的課程包括：英文、托福試、數學、物理、生物、化學、歷史、地理、會計及經濟等。教師則由加拿大教育部代為甄選，聘請到港任教。

每年加拿大教育部均派出官員到港監察，以保證學校合乎當地教育部所訂的水準。

地利亞加拿大學校位於港島太古城，環境幽靜，交通便利。

該校並設有圖書館、實驗室、運動場、語言室等，為學生提供良好的學習環境，以便為將來遠赴加國升學作好準備。


●加拿大地利亞中學外貌[illegible]

## 地利亞加拿大學校小學部
### 提供完整之加式小學學制

地利亞加拿大學校[illegible]斯地利亞中學。開辦的加拿大教育制度小學部，提供的課程包括相等於本港小學一年級至中三級課程的GRADE 1 TO GRADE 9（即第一班至第九班），是安大略省完整之小學教育制度。學生入讀這所加拿大學制的小學，可獲加拿大、美國、澳洲、新西蘭或英國承認，並准許其升讀當地中學或該校在加拿大開設的聖類斯地利亞中學。

### 三語訓練

該校受聘的教員均全部受過師資訓練合格，及有多年教學經驗，所以對各個學生都能給予發展上的需求。

為配合母語教學，以粵語為母語的學生將安排就讀「特別英語課程」，加強學生能盡早適用純熟的英語。

課程將多給予機會訓練及提高學生的語文能力，該校著重以英語、國語及粵語訓練學生，使學生運用會話及聆聽英語的技巧，並配合視覺訓練，拼音及語言測驗來促進學生在語言方面的熟習。

在寫作方面，採用「寫作程序」方式，以便促進寫作和作文的技巧，增進學生對寫作的興趣。

### 嶄新課程

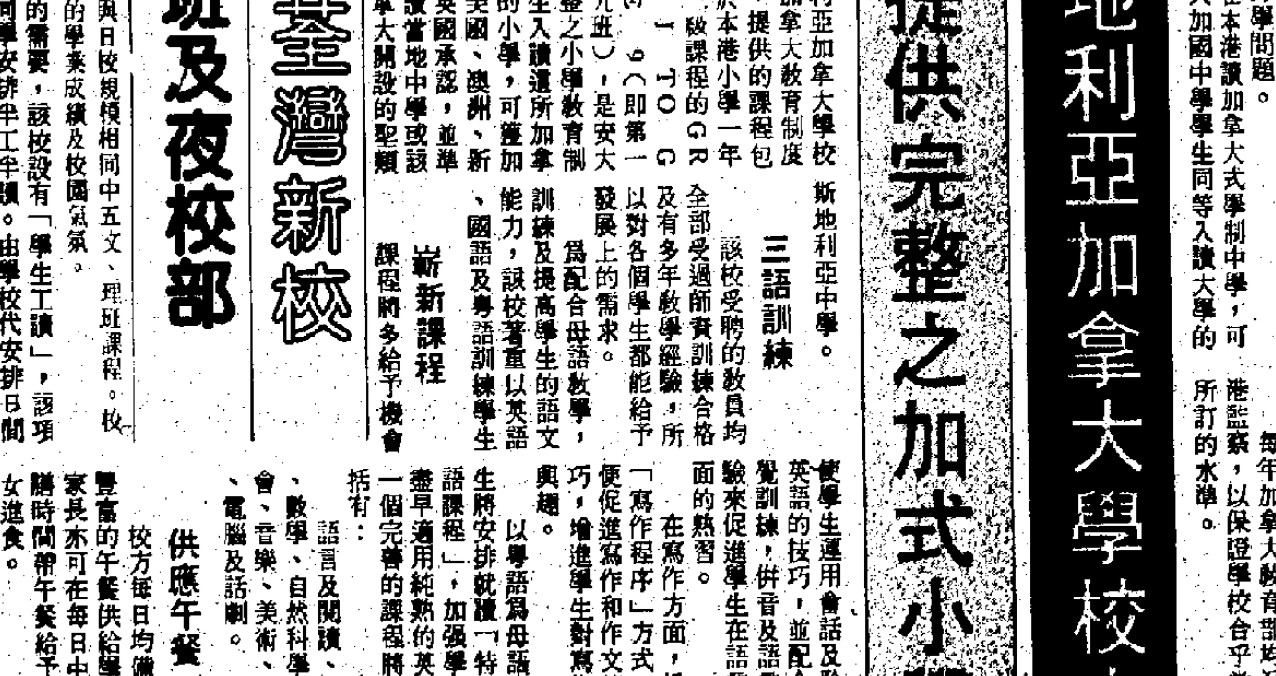
一個完善的課程將會包括有：語言及閱讀、中文、數學、自然科學、社會、音樂、美術、體育、電腦及話劇。

### 供應午餐

校方每日均備營養豐富的午餐供給學生，家長亦可在每日中午午膳時間帶午餐給予其子女進食。

校內並設有圖書館、電腦室、音樂室和室內運動場。

該校還有最大的一個特色，便是招收所有五歲八個月至十二歲不同種族、國籍和宗教的學生，使不同國籍的學生嘗試聚集一堂，學習不同的文化和語言，增廣見聞。



### 聯繫家長

家長與學校之間的密切聯繫，對一個學生的成長是非常重要的，將學生在校內的進度、功課、出席率等通知家長，並定期舉行家長研討日。

該校設有輔導班為成績較弱者而設。

# 新界版

（特訊）大埔區議會交通及運輸委員會昨日舉行特別會議，安排九廣鐵路公司及新界的士和專綫小巴工商代表出席，就鐵路公司近期在大埔區開辦兩條免費接駁巴士綫所[illegible]影響[illegible]

[illegible]六月份最後一週為例，K十八（往廣福邨），每日有三千四百人次；K十七（往富善邨），每日有五千人次；K十二（往八號花園），每日有八千七百人。而據該公司調查所得，這批免費接駁巴士的乘客，以前大部份[illegible]

[illegible]交通服務，而票價亦可以接近巴士水平。不過運輸署主任業麗清表示原則上雖然可以批准專綫小巴在區邨內服務，但必須要先行在憲報刊登開設該路綫，並以招標形式，由有興趣的小巴承辦商競投，由于辦理手[illegible]

[illegible]動效果滿意，以後該會舉辦。（新）

## 蝴蝶灣未名路 車重限制措施

（港聞）運輸署宣[illegible]通路將會劃為禁區，禁止總重量超過五點五公噸之車輛行駛。除獲運輸署署長發給許可證的車輛外，總重量超過五點五公噸之[illegible]

大會今年策劃的節目共分十六大項，團體於音、舞、劇、樂等文娛活動，使區內各階層人士可盡情欣賞。有關各項活動費用[illegible]

[illegible]內二百五十名游泳好手參加。區局發言人表示，是項活動除了提高區內人士對游泳的興趣外，並藉此機會選拔具有潛質的泳將代表北區參加[illegible]

[illegible]取表格：上水馬會道一號游泳池、祥華體育中心、百七十號區城市政總署和天平體育館。詳情致北區康樂事務組，粉嶺電〇一六七二五五二九[illegible]

## 巨幅油畫舞台幔幕 祝賀文化中心落成

## 懲教署吸納畢業生 設立招募特別櫃檯

新界版

## 西貢各界爭取停建船民中心仍未罷休

# 抗議村遷大網仔 決定將行動升級

### 有團體行動太激烈關注組決審核住村者
### 短期辦居民大會登廣告可能採法律解決

（特訊）經過「八八」清場後的萬宜水庫工場「抗議村」現已一遷再遷，而西貢各界關注越南船民小組經過多次會議後，決定將行動升級。主席葉樹林更呼籲各支持團體保持冷靜，避免有衝突事件發生。

原本興建在萬宜船民中心工場的抗議村，於星期二清場後隨即在西貢斬竹灣（抗日）烈士紀念碑園建立。但小組昨日經過歷時超過三個多小時的會議後，決定將抗議村再遷移到大網仔停車場對面的一個籃球場及郊野公園。葉樹林稱，將抗議村建立在烈士碑園有很多困難，因為碑園既沒有水源和洗手間，而將營幕建在公路邊更非常危險。葉氏續稱，小組在昨日凌晨三時便將大部份支持者撤走，而公路邊的營幕亦同時拆除，只餘下十多個人在場看守。

葉氏指出，由於發現有其他團體在支援過程中反應太過激烈，以及作出非他們的要求，遂令他們有點遺憾。而有鑑於此，每一位入住抗議村的人或團體都會經過登記及審核，以避免不愉快事情發生。他再次強調小組的唯一目標只是爭取停建萬宜船民中心。

西貢各界關注越南船民小組並決定在短期內舉辦一次大型居民大會，向居民詳細解釋爭取停建萬宜中心的理由，並希望各界人仕支持。另外亦會在報刊登廣告及印製大量宣傳單張和海報，在全港各交通要點派發以增強宣傳力。小組更研究用法律途徑爭取停建萬宜中心船民營，日內會與多位法律界人仕作討論其可能性。

昨日傍晚六時許，小組人員開始將坑口烈士紀念碑的設備搬往大網仔新營地。發言人表示將會把營幕紮在籃球場上，而郊野公園則會加蓋帳蓬以供開會及大型聚會之用。發言人更稱由於該籃球場屬私人地方，故此政府將不能干涉。（偉）

## 創興中心何處進出 區署警方互為悖逆

### 區署稱與警方取協議持證可由水路進
### 警方稱水陸路皆禁但今日與區署商討

（本報專訊）政府為了要在萬宜水庫興建船民中心，將該處一帶地方列為臨時禁區，在本月八日清場後，更即時禁止任何人士進出該臨時禁區，而創興水上活動中心也在之列，市民如何進出該中心呢？但有關部門對創興水上活動中心的出進問題，互有不協調的講法，令市民不知可否進入該中心。

區域市政總署發言人指出，目前市民前往創興水上活動中心參與活動，沒有受到任何阻滯而不能到達營地。

他表示，由於目前警方在萬宜水庫興建船民中心的地盤會採取清場的行動，故警方仍採取臨時閉路措施，禁止市民進出臨時禁區範圍。因此，區署已與警方取得協議，前往創興水上活動中心的市民可持入營發票，在西貢碼頭乘「街渡」前往，並且已致電通知入營者攜帶身份證，以便水警查閱，區署會盡快發信通知使用該活動中心的人士，這暫時性措施。

他續稱，區署稍後將與有關部門再次洽商，讓使用該中心的人士可以從陸路前往。

不過，記者曾多次向警察公共關係科追問，有關創興水上活動中心的使用者如何進出，但警方發言人有不同的回覆。初次查問時，警方發言人表示，由於創興水上活動中心被列入臨時禁區範圍，任何人暫時不可從水路或陸路進入，直至保安科另有決定為止。

這與區署的答覆互有矛盾的地方，究竟創興水上活動中心的使用者，可否從水路進出呢？

在另一次的查詢，目前警方的發言人強調，創興水上活動中心的使用者不能利用水路前往，因該處範圍仍列為臨時禁區，直至昨日午夜為止，警方將會於今日盡快與有關部門商討。

創興水上活動中心經理邱太表示，過去兩天市民都可以在西貢碼頭乘「街渡」前往創興水上活動中心，而該中心的負責人也知會水警，以便截查時可以放行，另外，該中心的員工則不需任何申請，可以自由進出創興水上活動中心。

最後，警方發言人則重申強調，任何人士未得警方批准，不可以進入萬宜水庫臨時禁區範圍，包括創興水上活動中心。至於，創興水上活動中心的使用者如何進出的問題，至今仍未有明確決定，仍待今晨與區署負責人商討，才會明確的決定。

他指出，據警方紀錄顯示，在過去兩天，除被准許的記者及地盤工人外，沒有任何人士進出該臨時禁區範圍的紀錄。

區域市政局副主席陳偉業表示，有關部門處理創興水上活動中心的進出問題，顯然是溝通不足，才會出現這情況，希望有關部門盡快作出明確的澄清，使有關人士清楚進出該中心的手續及方法。

此外，陳氏表示，自政府今年七月表示在萬宜水庫興建船民中心後，該中心職員曾對他表示，中心接獲有用戶退訂的情況，而該中心職員亦担心船民中心對活動中心的影響。

不過，創興水上活動中心經理邱太表示，該中心的宿營已全年滿額，而近期沒有用戶退訂的情況發生，另方面，今年七月份的租用亦較去年同期增加百分之九。

區局副主席陳偉業則認為，這可能中心職員受到有關方面的壓力，不敢公佈其實況。（梅）

西貢各界人士移師大網仔搭帳幕，繼續爭取停建船民中心。（本報攝）

## 沙田區議會公屋小組辦 屋邨龍虎榜 監察房屋署工作

（特訊）沙田區議會發展及房屋委員會屬下公共房屋工作小組，在區內十二個屋邨舉行管理評選——「屋邨龍虎榜」活動，以監察房屋署的工作。

該委員會主席蔡根培表示，公共房屋工作小組去年進行調查及研討會，目前屋邨居民意見都認為屋邨管理缺乏監察，於是計劃在本年三月，嘗試進行一項「屋邨管理評選計劃」，除了起着對房屋署監察作用外，並提高居民的參與及沙田區的歸屬感。

「屋邨龍虎榜」是以問卷調查形式，分三期進行，評分準則根據居民意見，另互助委員會意見，工作小組成員實地視察及相算投訴而定，問卷內容包括環境清潔，控制非法泊車及管理小販罷賣等。每期都設有冠亞季軍獎杯，三期得分最多的屋邨獲總獎杯，在十二個屋邨內部設有大板，各屋邨分數一目了然。如果活動效果滿意，以後該會繼續舉辦。（新）

## 城巴辦早餐巴士 第一城直達中環 嘆冷氣復嘆報紙 十五大元可商量

（特訊）早上由沙田迫車到中環，往往是一件苦事。現在有一巴士綫直達目的地，途中更為乘客提供早餐和報紙。

在香港這個競爭力強大的城市，爭取顧客的手法層出不窮，尤其是服務性行業，競爭就更大，由下星期一開始居住在沙田的居民，只要付出十五元，就可乘搭全港獨一無二的巴士，由沙田第一城直達中環。

這條獨一無二的巴士綫，除了舒適座位和冷氣設備之外，還免費提供早餐和報紙給乘客享用。一位試搭過這條巴士綫的乘客說，是可以省了轉車時間而比較方便，但價比較貴一些。但另一位說：雖然坐巴士比較舒適，但怕會塞車遲到。而昨日試辦的第一日，頭班車由沙田至中環，行車時間用了一小時。

城巴公司市場經理劉毅堅說，相信就算到下個月學校開課，但情況會差不多，而公司正與運輸署考慮在其他私人屋邨開辦同類巴士綫。

在下星期一正式行駛的六十R，每日由上午七時半至八時二十分行走由沙田第一城至中環，每十分鐘開一班。

## 九鐵在大埔增免費接駁車的士小巴不滿 要求非繁時停開免費車 開屋邨小巴綫公平競爭

### 九鐵要求民意取決區議會不擬下結論

（特訊）大埔區議會交通及運輸委員會昨日舉行特別會議，安排九廣鐵路公司及新界的士和專綫小巴工商代表出席，就鐵路公司近期在大埔區開辦兩條免費接駁巴士綫所引起影響展開討論。

是次會議分成三方利益代表，其中一方是九廣鐵路公司，由鐵路部公關經理何儉航及巴士部經理黎守謙代表出席；另一方是新界的士及專綫小巴工商代表，出席者有蔡國雄、新界的士電召聯會主席嚴朱財、小巴代表謝志雄、陳平、周鎮宇、羅景文等多人；第三方是區議員，政務處及運輸署雖然亦有代表出席，但僅提供資料，並無介入辯論。

會上，新界的士及專綫小巴代表紛紛要求鐵路公司在每日非繁忙時間停辦免費接駁巴士綫，由其他交通工具疏導乘客，無謂造成惡性競爭，因為自鐵路公司于四月廿三日在大埔開辦兩條免費巴士綫到廣福邨及富善邨以來，他們的營業額下降了三成。而鐵路公司在非繁忙時間的巴士載客量不多，實浪費。九廣鐵路代表則指出他們在非繁忙時間免費巴士也有一客搭客量，黎守謙表示，以六月份最後一週為例，K十八（往廣福邨），每日有三千四百人次；K十七（往富善邨），每日有五千人次；K十二（往八號花園），每日有八千七百人。而據該公司調查所得，這批免費接駁巴士的乘客，以前大部份都是乘搭九巴的區外綫到市區，故此，即使鐵路公司在非繁忙時間停開接駁巴士，這批乘客也未必不乘的士或小巴。

區議員大致上同意公共交通服務應有所協調並不同意有惡性競爭情形出現，崔士杰指出于九巴已決定于九月份開始將廣福邨和富善邨兩條原本接駁火車站的巴士綫撤出，如主要免費接駁巴士服務在非繁忙時間停開，屆時兩屋邨的接駁交通服務會出現由的士壟斷的現象，況且，這項受到邨民非常歡迎的服務突然收縮，區議員很難向居民交待。

小巴代表謝志雄表示他們意在非繁忙時間承擔接駁兩屋邨至火車站的交通服務，而票價亦可以接近巴士水平。

不過運輸署主任葉麗清表示原則上雖然可以批准專綫小巴在屋邨內服務，但必須要先行在憲報刊登開設該路綫，並以招標形式，由有興趣的小巴承辦商競投，由于辦理手續需時約一年，遠水不能救近火。

會上，有區議員質問為何鐵路公司只在兩屋邨提供免費接駁服務，而不在大埔墟、林村、泰亨、大埔舊墟、南樹灣一帶也提供同類服務。但一位小巴的士代表希望勿將話題扯到建議開辦其他免費巴士綫，而是爭取九巴仍在上述兩屋邨服務，讓九巴、的士、小巴携手在區內提供接駁服務。

鐵路公關經理何俊航認為在考慮于非繁忙時間停開接駁巴士等的意見上，不單止關乎區議會、小巴及的士團體，居民團體的意願也應考慮，她提議可否進行一次乘客調查才作決。但此建議遭蔡國雄反對，他強調民意調查乃一種數字遊戲，這問題應以談判方式解決。

主席鄭佩達最後表示交通及運輸委員會不打算就這問題作結論，他認為應由有關方面繼續商討謀求解決方法。（新）

## 蝴蝶灣未名路 車重限制措施

（港訊）運輸署宣佈，由明日（十一日）上午十時起，通往屯門蝴蝶灣康樂區之未命名通路將會劃為禁區，禁止總重量超過五點五公噸之車輛行駛。

除獲運輸署署長發給許可證的車輛外，總重量超過五點五公噸之車輛，每日二十四小時一律禁止進入上述禁區。

## 八九年元朗藝術節 11月三起九天舉行

### 周耀樂擔任籌委主席 節目16大項預算百萬

（特訊）一年一度的元朗藝術節，已決定於今年十一月三日至十一日一連九天舉行，籌備工作現正積極展開，籌委會早已推舉周耀樂校長擔任主席，並於昨日召開會議，通過成立六個小組，共策進行。

大小組計為：㈠開幕典禮組，召集人黃允中，顧問楊統照。㈡音樂及戶外活動組，召集人柯偉團，顧問邱帶娣，㈢戲劇及展覽組，召集人鄧耀組，顧問鄭娛泉，㈣電影及舞蹈組，顧問黃明光，召集人周基榮，㈤票務及公關組，召集人李盛白，顧問鄧其達，㈥市容關節及印刷品組，召集人鄭樹明，顧問黎國輝。

出席會議者除上述各組人員外，向有高級紳士鄧乃文、鄧銀海、太平政務主任黎以德，聯絡主任周、陳一東、張幗華、楊源禧、黃振等多人。

大會今年策劃的節目共分十六大項，圍繞於書、舞、劇、樂等文娛活動，使區內各階層人士可盡情欣賞。

有關各項活動費用預算為一百〇二萬元，除區域市政局撥助四十卅萬之外，餘數要由大會及元朗區議會撥助及地方人士資助。（君）

## 北區水運九月廿四舉行

### 現已開始接受報名

由區域市政局和北區體育會合辦的「北區第四屆水運會」將於九月廿四日，在粉嶺游泳池舉行，預料將吸引區內二百五十名游泳好手參加。

區局發言人表示，是項活動除了提高區內人士對游泳的興趣外，並藉此機會選拔具有潛質的泳將代表北區參加新界區水運大會。

比賽分男、女子組，每組又以年齡區分三組——十五歲或以上為甲組、十三至十四歲為乙組、十二歲以下為丙組。

發言人續稱，賽事共分十四項，其中包括五十米、一百米、二百米及四百米自由式，五十米、一百米及二百米胸泳，五十米及一百米背泳和蝶泳，二百米個人四式，四乘五十米自由式接力和四乘五十米四式接力等。

每項賽事均設冠、亞、季軍獎，各可得獎牌一面，至於成績優異的接力隊伍更可獲獎座一座。

有興趣參加水運會的人士可往下列地點索取表格：上水馬會道一號區域市政總署北區康樂事務組、粉嶺游泳池、祥華體育中心和天平體育館。詳情致電〇一六七二五五二九。

## 巨幅油畫舞台幔幕 祝賀文化中心落成

一份別開生面的賀禮，將為十一月正式開幕的香港文化中心更添異彩，路易威登為此次盛事，禮聘了著名法國畫家杜碧繪製一幅巨型油畫，作為大劇院的舞台幔幕。本年適逢路易威登在港開業十週年，幔幕乃該公司獻給本港市民的禮物。該幔幕面積為十點五米乘十五點五米。路易威登特別在巴黎市郊的足球場上建築了一個五百平方米的拱形畫室。特製的畫布面積巨大，需平鋪在地，以便杜碧和他的三位助手合力繪製。畫室的拱頂透明，俾畫家能在天然光線下作畫，室內並設金屬架構，方便畫家對著色與下筆作準確的判斷。

這幅路易威登幔幕的繪製過程為時數月，風乾亦需一月，幔幕以明快的鮮黃為主調，襯以鮮紅碧綠。流麗的筆觸，由左而右，整幅畫氣勢磅礡，綫條流動，乃西方抽象藝術與中國書法的完美組合。據杜碧表示，這幅幔幕糅合了西方抽象藝術與中國書法的特色，他相信香港的市民會體會他的創意。路易威登創於一八五四年，以製造名貴旅行用品皮具馳譽世界，是次獻禮由路易威登歌劇及音樂基金資助，該基金於一九八六年成立，其宗旨在推廣法國和海外的藝術。

## 懲教署吸納畢業生 設立招募特別櫃檯

（港訊）懲教署最近在該署總部的招募中心設立了一個特別櫃枱，以便優先辦理應屆畢業生投考二級懲教助理的申請。

懲教署發言人昨日表示：「歷年的經驗顯示在中學會考放榜期間，都有為數不少的會考生申請加入懲教署工作。」

他補充說：「為使此類求職人士的申請不致延誤，故此設立這個特別櫃枱。」

申請人只需帶同會考成績單、身份證、出生證明書及其他有關證明文件，前往香港灣仔港灣道十二號政府綜合大樓第一座二十四樓懲教署招募中心辦理有關手續。

發言人表示投考者亦可前往下列各臨時招募中心申請：

▲竹園邨竹園商場竹園招募中心；
▲樂富邨樂富商場樂富招募中心；
▲沙田禾輋邨禾輋商場禾輋招募中心；
▲鴨脷洲利東邨利東商場利東招募中心；
▲荃灣大河道雅麗珊社區中心荃灣招募中心；
▲荔枝角蝴蝶谷道五號荔枝角收押所荔枝角招募中心；

查詢電話：五——二七五九五一。

## 獅山隧道交通措施

（港訊）運輸署宣佈，為方便當局在獅子山隧道公路近沙田新田圍邨處進行修路工程，獅子山隧道公路南行行車道一條行車綫一段約七百米的路面於明日（十一日）至八月十九日，每日晚上八時至翌日上午六時封閉。

## 華僑日報增兩大副刊

# 北斗·南風

### ——今天發刊——

華僑日報副刊，一向以小品幽默風趣，小說奇情感人，擁有廣大讀者，享譽海內外。今更精益求精，除原有之「僑樂村」、「智慧廣場」、「花朝」、「萬象」之外更添兩大副刊「北斗」、「南風」。增聘名家執筆，圖文並茂。兩副刊皆以新姿態出現，「北斗」以歐美奇趣故事為主，「南風」偏為永小品、都市生活，身邊瑣事，讀來感同身受，既可消閒，更添知識。將於今日發刊，請讀者注意。

**北斗**

**語花亂飛**　車公子
反面立論，似是而非，似非而是，行文風趣，發人深省，言人之不敢言。

**寰宇風情**　陳恭昭
專講世界各地奇風異俗，生活趣事。妙趣連篇，會心一笑。

**有問必答**　散到曉
接受讀者函問，解答任何疑難之事。有問必答，包教到曉。

**焦點人士**　史正
以現今世界工業、金融、經濟知名人士為對象，介紹其嗜好，性格，以及其經營特點等。

**學苑憶趣**　盧大中
寫留學外國的生活，亦莊亦諧，多姿多采。

**南風**

**酒經**　黃雅歷
一杯在手，其樂如何，可是中外名酒的故事，你知多少，這兒可以告訴你。

**珠光寶氣**　余福球
珠寶是男女都喜愛的飾物。本篇介紹各類寶石的成份特點、價值，加工以及製作、鑑別等方法，深入淺出，饒趣味性。

**都市傳聲**　方佳
身邊瑣事，時局感懷，既是生活情趣，亦是人間百態。

**寵物世界**　阿丁
人們對寵物，各有所好，這兒告訴你一些有關寵物常識。

**盛夏荊棘**　張君默
作者擅寫社會奇情小說。特為本刊撰著「盛夏荊棘」，故事寫的是在夏日熱浪中的一場曉戀，內容曲折，情節寫實，引人入勝，乃消夏妙品。

**追求戰術**　三壞遇客
教你如何追求異性，如何入手。細觀其人，揣測其性，手到擒來，得償所願。

**少爺秘記**　張庭
寫此時此地之花花公子生活，反映上流社會另一面。

**難忘初夜情**　白玲
少女初夜之破瓜經過，各有姿采，故事香艷離奇。

**歡場浮世繪**　胡姬
以小說形式，揭露本港舞場、夜總會、浴室內幕，及歡場男女之奇行怪事。

**風月新鑑**　犢雛
涉足歡場，最多奇趣，古今不同，各有佳勝。

**罪案探奇**　稚名
造案手法，千奇百怪，此篇搜集了古今中外奇案，有使人拍案驚奇之感。

**美女圖**
每日一圖，環肥燕瘦，盡態極妍，並皆佳妙。

## 華僑日報葵青工商會政務處辦蜆殼贊助

# 葵青區青少年徵文比賽 公開組冠軍說社參感受

黃秀霞　聖公會林護紀念中學

「潛能無限壯，青春的衝動猶像激光，儲備無窮能量，將溫暖熱愛播送四方……」一首本是為配合國際青年年而譜的樂章，却一字一字的震撼着一位年青小妮子的心弦，激發起她對參予課外活動的雄心。她告訴自己：「我要盡量發揮自己的潛能，無讓青春這寶貴之物悄悄地流逝而無所得！」從那時開始，「積極參與、全情投入、充實自己、踏進社區，邁向社會、服務人羣」這二十四字便成為我一直以來對校內、校外課外活動及社區活動參予的宗旨和理想了。」

對於一個剛滿十八歲的中六學生來說，我在參予活動時　有何感受？　得益又有什麼？

隨着年齡的漸長，求知慾的增加，在好奇心和國際青年年「青年歌」的驅使下，我嘗試參予多項不同類型、性質的活動和比賽，其中有較體育性的、藝術性的、服務性著重興趣的及學術性的等。而本身對活動參與的重視程度，亦日漸提高。課外活動確帶給我無窮的樂趣、滿足感和很多很多在課本中不能得到的實用、寶貴的東西和經驗等。

活動當中，最令我感到珍惜和興奮的，莫過於能幸運地當上學校首屆學生長和職業及就業輔導處的學生主席的職位了。我興奮的原因在於能為自己所喜愛的母校盡點力，加上這實在是一個考驗能力和培養領導才能的好機會。我從這些領導活動的進行中，學會服務他人，學會守紀律、自愛，以身作則及怎樣做一個好學生、好公民呢？

此外，我亦常在課餘時當義工。在當義工時，內心的那股「喜悅和滿足之流」不斷促使我將更多愛心的種子散播開去。在我剛過去的十八歲生日那天，我參加了「歲晚顯愛心」義工行動，目的是替一所弱智兒童中心大掃除和粉飾牆壁。雖然那天我不能和家人、朋友一起慶祝生日，甚至換來一身油漆，但當看見那些小朋友看到牆壁那些色彩繽紛的圖案之後的興奮表情，我實在覺得自己的小小犧牲是十分值得的。服務他人後心靈上的安慰，喜悅和滿足感實在比物質的禮物有價值和有意義得多呢！

從參予「傑出學生」及「模範學生」的選舉活動中，我所得的不只是獎項，這些獎勵僅是我在青春路上一種能力的肯定而已，更重要的是，這些活動啟發我更積極和主動參予更多的課外活動，而自信心亦增強了不少。至於能夠代表畢業班同學於畢業典禮上致謝詞，亦令我學會了怎樣在一些大場合中表現鎮定、得體和自信。

「愛丁堡獎勵計劃」中的野外鍛練科，是令我鍾愛的一科。在二十五千米的山路行程中，我可以磨練自己的體力和耐力作挑戰。還記得有一次，在差不多整段行程中天也下着雨，我更不小心跌着，腰部受傷，然而我跟隊員仍冒着雨，踏倒泥濘泥足的山路，繼續向目的地邁進。那種不怕風雨、艱難險阻、勇往直前和互相照顧的團體精神，至今仍令我津津樂道。後來，我們為了追趕最後一班巴士帶着疲憊的身軀竟仍可打破拿史密夫一小時走四千米的定律。由此可見，只要自己有決心、信心、恆心、努力和意志力，本身內在的才能便可得以發揮。此外，我亦參予了不少社區活動及多項不同類型的比賽，實踐「積極參與，充實自己，踏進社區」的參予活動宗旨。（上）


**地產與樓房**　每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元　加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元　加印紅色每段一百一十五元

**貨櫃倉地出租**
葵涌碼頭貨櫃路拾式萬平方呎貨櫃倉地出租，包括七千平方呎寫字樓，七千平方呎廠房連吊機等生財工具，租金面議。
請電 K699883張小姐
或05-4880266黃測師洽。

**高級廠房招租**
官塘興業街4號長江電子大厦
10字樓（即時交吉）
9字樓（十月交吉）
每層：7500呎（租廉）
最合電子，鐘錶，製衣等等
（塑膠，染廠，紡織，及紙品廠免問）
請電 5-8581188 許先生/蔡先生洽
管理處 3-450403 林先生/姚先生引看

**住宅招租**
跑馬地藍塘道108號 安慧苑
1 F B座 1,500呎 租 20,500元
跑馬地藍塘道110號 安碧苑
4/F B座1,200呎
租18,000元
（每單位包車位一個及包管理費）
**旺舖出租**
堅道114號地下1,205呎租12,500元
皇后大道西263號地下300呎 租11,000元
正義公司 電話：5-452522

**寫字樓出租**
灣仔軒尼詩道145號 安康商業大厦
9/F 2號1010呎 16/F 1號954呎
22/F全層1964呎 19/F 1964呎
——租 每呎26元——
灣仔莊士敦道194-204號 灣仔商業中心
15/F A座 1057呎
——租 每呎19元——
灣仔洛克道276-278號 安隆商業大厦
11 F B座 538呎 租 9,000元
14 F B座 538呎 租 9,000元
正義公司 電話：5-452522

**康樂商業大厦** 已有入伙組
香港灣仔道185號（近活道口·集成中心對面）
寫字樓由732至3,158呎
舖位由769至1505呎
廉租 每呎20元起
商業旺地·交通便利·設計新穎·外型壯觀·間格實用·設備完善
洽租處：正義物業有限公司
電話：5-452522

**廠厦及寫字樓招租**
官塘大業街34號楊耀松第五工業大厦2000餘呎起
永吉街28-36號永吉利商業大厦11樓300餘呎起
請電 5-438960

**中環銀行大厦寫字樓招租**
中環地王銀行大厦寫字樓招租建築面積498呎
中央冷氣系統管理完善大厦全部重新裝修氣派一流
交通方便有意請電：
5-231637 區先生洽

**廠房平租**
新蒲崗大有街利開大厦
8/F 7,500呎 另天台7500呎
有意電 3-275241 或3-7135664

華僑日報 教育助學
善長仁翁 踴躍解囊

# 無法承受化肥農藥價格暴漲

## 五年心血換來華而不實獎狀 種田大王不願意再種田

浙江省金華市竹馬鄉方下店村，曾經有位「種田大王」，他就是一度聞名全省的糧食生產專業戶、青年農民方順陽。但今天他已不再是糧食生產專業戶，也沒有人再去稱他「種田大王」，一九八八年以後，他就已中止了三十二畝水稻田的承包合同書。

方順陽很苦惱。他不曾想到，五年的心血反落了這麼個棄糧的結局。為了糧食，為了培育優質雜交水稻種，他幾乎放了養魚、經商、種果樹等所有其它能夠走的致富路子。村裡承包副業生產的鄉親們早就一個個富起來了。然而，五年來的水稻種植生涯，都無情地證明了他在經濟上打了敗仗。

化肥漲價，農藥漲價，所有農業生產資料都有漲價，漲得驚人，早已使他承受不了。而糧食價格，卻遠遠跟不上這樣的漲價幅度。然而，越是價格上漲的生產資料，便愈成了他朝思暮想的東西。方順陽為了種糧，不得不去想法子買到它們。從化肥、農藥緊張的那年開始，他就逼着自己學會了請客送禮，與有關管化肥農藥的單位和個人拉關係。闖過了這一關，糧食收回來了，他又要盤算着下一步賣糧的問題。還要學會如何去討好糧站的人，才能將自己用血汗打下的稻谷賣給國家（收糧的季節，農民們最怕糧站因糧食不能及時調運，造成糧滿倉，常常停收或緩收農民繳糧的現象）。因為他那一間不足五十平方米的老屋實在存不下每年打下的稻谷。一九八四年是他有史以來最豐收的一年。也就是在這一年，糧站以沒有倉庫存放稻谷為由，緩收他近萬斤早稻。連日的陰雨，使他存放在家裡的稻谷五分之一發了芽。很少流淚的他，一天晚上撲在稻谷上，比他父親去世時哭得還傷心啊！

每年種糧換來的錢，買滿化肥、農藥、維持一般家庭生活等費用開支，幾乎很少有節餘，而各級政府發給的連年相似的獎狀、榮譽證書，卻在逐年增加，這些華而不實的東西究竟對他有多少價值呢？去年初，他不得不改為承包魚塘和果林。

# 廣州外省歹徒猖獗 巧擺美人計刦錢財

## 河南省一副處長貪色領正嘢

近一年多來，在廣州市連續發生了以女色為誘餌，然後施行詐騙、盜竊、搶刦的刑事案件。據越秀區和荔灣區公安分局的不完全統計，僅今年上半年，這兩個區就發生了這類案件三十多宗，較去年同期增加約兩成。

今年三月中旬，河南省湯陰縣一家貿易公司業務員徐某出差到廣州，住進英雄大酒店。十九日晚上七時許，徐某正在房間休息，突然電話鈴響了。徐某拿起電話筒一聽，竟是一個怪聲怪氣的女子聲音。女郎自稱要登門和徐某談生意，徐某當即答允。不久，兩名年齡在二十多歲至三十歲之間的妖艷女郎，果然準時來到了徐某的房間。三人從生意談到代辦邊防證，越談越邪，竟談到了陪睡的代價。一名女郎把徐某引到洗手間，以商談為名動手動腳，加以引誘；另一名女郎便趁機偷了徐某的六百二十元。[illegible]

[illegible]

——王大人，能夠精簡的只有他了！

# 兩岸訊息

## 諸多地質災害 人為因素誘發

據「科技日報」報道，崩塌、滑坡、泥石流、水土流失及工地沙泥等地質災害近年來在大陸山區、平原和城鄉不斷發生。大量勘察研究表明，百分之五十以上是由於人類不合理利用工地、水、森林、草場和礦床資源以及不合理的建設工程引起的。

成昆鐵路共有一百八十三處滑坡，屬於工程建設引起或復活的新老滑坡就有七十七處。湖南恩口煤礦因過量開採造成五千八百多個陷坑，毀田近萬畝，毀水庫九座，由於過量抽汲地下水引起地面沉降正在威脅着大陸二十多個大城市，上海、西安、天津、寧波、泰安等城市尤為嚴重，同時導致水質惡化。一些工程項目不經地質工作論證而盲目上馬如新建的青藏鐵路關角隧道長四千〇六十米，最大埋深五百二十米，由於地處強烈的活動構造帶內，路基和隧道出現了長期難以整治的拱頂裂縫、掉塊、邊牆裂縫，底板鼓起等事故，據不完全統計，中國通東的山區鐵路中，整治地質災害的工程費用已超過十億元。

## 流通硬幣日見稀少 實際價值高於面額

近年來，市面上大面額的貨幣越來越多，而小面額的貨幣特別是元分、二分、一分的硬幣日見稀少，給人們日常生活帶來了諸多不便。一些大小商店的櫃台在「打破玻璃，照價賠償」的旁邊又赫然貼上了醒目的「請顧客自帶零錢」一字樣。

那麼，零錢都到那裡去了呢？不妨看看最近「農民日報」記錄的幾個鏡頭：

鏡頭之一：一場「豪華」的婚禮正在進行，新郎是近幾年富起來的個體商販，迎接新娘的小車在喜炮聲中緩緩而來，鄉親們在抬頭一睹新娘笑顏的同時，也作好了準備，等待新娘拋灑喜糖。新娘的紅布袋一揚，只見出來竟是白花花硬幣和幾分幾毛的小票……

鏡頭之二：一家煙草門市部前，幾個看不出身份的青年正在掏錢買煙，其中一個青年在從口袋裡掏出一把十元鈔票的同時，帶出的幾張角票和幾個硬幣掉到地上，但他並未去撿，售貨員以為他沒看見，提醒了他一句，誰知他竟這樣回答：「這點錢也值得我彎一下腰？」

鏡頭之三：某營業所，一個青年小伙子提着一包一九八二年發行的五分硬幣來到這裏，要求按一比五的比價進行兌換，弄得銀行職員莫明其妙。一打聽，原來是社會上盛傳一九八二年發行的五分硬幣含有銀子，國家要以高價回收。於是一些人便做起了收購硬幣的生意來。還有一些人，雖不以暫時盈利為目的，但也在積極收藏硬幣。

鏡頭之四：街上行人匆匆，店內顧客盈門，一個小青年手拿提包在商店內轉來轉去，不時拉住顧客問，換零錢嗎，按二比一換，在零錢短缺的今天，一些「精明」的人從這裏窺見了一條生財之道，他們以二比一或一點五比一的比價從他人手中換來零錢，然後出入於商店、市場去找那些急需零錢的人兌換，據說弄得好一天能有十元甚至數十元收入。

## 台灣舉辦「神州文化之旅」

為促進兩岸文化交流，由台灣唐山樂筆策劃、東邦旅行社主辦的「神州文化之旅」活動，將於八月九日出發，以上海、北京、杭州為下榻地，在十二天的行程中，將以[illegible]十位大陸文化界知名人士為嚮導，介紹大陸文化活動及發展狀況。

# 藝術週刊

主編王工 第九十期

## 藝術的演變取決於人們對審美積累消耗的程度

# 徐悲鴻與藝術流派 中國畫與觀念變革

王彥萍

藝術風格與藝術形式的演變，取決於人們對審美積累消耗的程度。在人們的審美活動中，都有一個從新鮮到厭倦的過程，而越是封閉的社會，消耗的越少，過程就越慢。

無論從古代到近代五四以來帶有改革意識的推新，中國畫在繪畫觀念、筆墨程式、形式構成，時空處理方面都形成了合人望而生畏的強大體系。中國畫家在繪畫認識和表現時，那種基於某種審美規範的先入為主的傳統形式心理，是造成一大保守的因素。又由於它特殊的傳授方式，師承等形式也帶來因襲的弊端。在物質媒介傳達手段方面更是缺乏理性的研究和變革。再加上程式化等一律的表達手段，後人的不斷重復，造成了中國傳統繪畫的共性很強，個性相對弱化。幾十年來東西方文化論戰，出現了國畫藝術的「改良」、「改造」，這就是高劍父創立的「嶺南畫派」和以徐悲鴻西法素描為基礎的「彩墨派」。其中給中國畫造成深重影響的「彩墨派」在「改造中國畫」的過程中，由於從急功近利的實用主義出發，忘記了中國畫觀念和中國畫表現方法的追求，使繪畫在時代的召喚面前裹足不前。在藝術的發展中，由於舊框式和新框式的沉重包袱，使中國畫在表現時代心理需求上，遠遠不能令人滿意。本文在對藝術觀念發展的探討中，就徐悲鴻先生變革中國畫的情況為例，僅為國畫適應時代而變革的問題，作有關提示。

由於徐悲鴻先生對西方藝術以「再現」迥異於中國畫的「表現」美學特點的不解，更沒有從觀念及中國畫筆墨結構上去觀照，把兩種如水和油不相融的美學觀及表現方法，生硬地摻合在一起。幾乎除了宣紙與毛筆的保留，中國畫從構圖構思，形象表現到畫面處理被全盤西化。可悲的是這種西化又被僅僅限制於西方的所謂「現實主義」手法。以形象的「真實」，「準確」為藝術的最高標準，對東西方涉及變形的藝術一概否認，不要說畢加索、馬蒂斯這些世界公認的大師，[illegible]

[illegible]

黑伯龍先生山水作品

黑伯龍先生山水作品

[illegible]

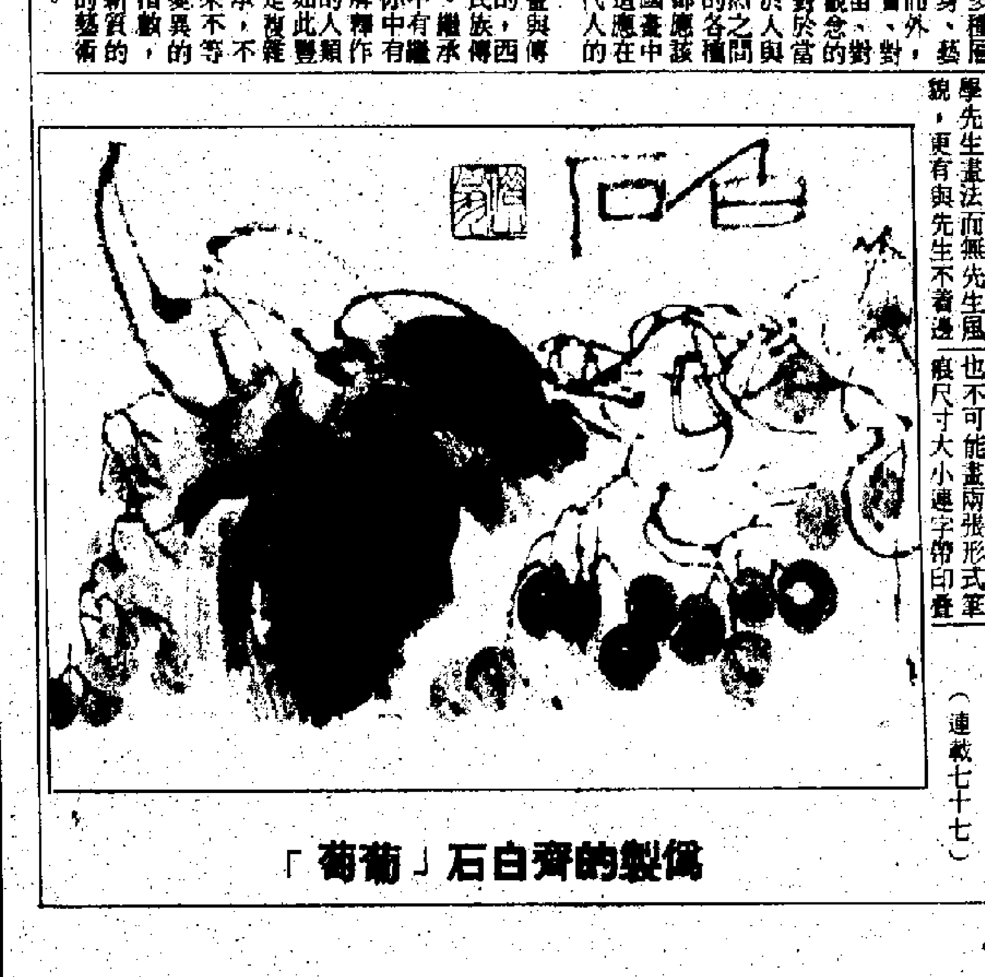
（連載七十七）

# 回憶齊白石先生

王森然

偽畫在先生生前就已經成為他的極為腦火的負擔，齊先生曾題曰「白石之畫，從來被無賴子作偽。因使天下人不敢收藏者。」有從先生手中收藏者，而不辨真偽者，[illegible]

[illegible]



偽製的齊白石「葡萄」